

பரஞ் சோதிமுனிவர்
விமாழிவியாததருளிய
திருவிவியாரடூற
புராணம்

உ

சிவமயம்.

சுத்தசைவராகிய

பரஞ்சோதிமுனிவர்

மொழிபெயர்த்தருளிய

திருவிவியாடற்

புராணம்.

மூலமும்,

இதற்கு-ம-ந-ந-ஸீ, காஞ்சீபுரம், பச்சையப்பமுதலி

யாரவர்கள் கல்விச்சாலையில்

தமிழ்த்தலைமைப்புலமைநடாத்திய

காஞ்சீபுரம்,

சபாபதிமுதலியா

ரவர்களால்

நூதனமாகச்செய்யப்பட்டவுரையும்.

சுதரங்கப்பணம்,

சாமிமுதலியார்துமாரராகிய

அண்ணாமலைமுதலியா

ரவர்களாற்றமது

சரஸ்வதிவிலாச

அச்சுக்கூடத்திற்பதிப்பிக்கப்பட்டன.

கலியுகாப்தம்- சுதகாசயஅ.

சாலீவாகனசகம்- துளாகுயகல்- நிகழாநின்ற

பிலவங்களு-தைமன்.

சென்னை நகரில்

பெரியவாசலில்

பி. என். பி.

சென்னை நகரில் பெரியவாசலில்
பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்
பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

பெரியவாசலில் பெரியவாசலில்

சாற்றுகவிகள்.

மதுரைச் சங்கத்திலும், புதுவைச் சங்கத்திலும், சென்னையிற்
மதுரைச் சங்கத்திலும், தமிழ்த்தலைமைப்புலமைதலாதிய
க - வேதகிரிமுதலியாரவர்களாற்பாடிய
பாடல்கள்.

திருவிளையாடலுக்கு உரைசெய்தபுலவர்சிறப்பு.

(அறுசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.)

பங்கயமார்தடங்குமுஞ் சதுராயண்ணுமலைமகிபன் பணியினு
லே, சங்குலவுகாஞ்சியில்வாழ் புலவர்கோமணிசபா பதியாம்
வள்ளல், திங்களணிமுடிப்பரமர் திருவிளையாடற் குரைசெய்திற
ங்கண்டஞ்சி, மங்கைகலைவாணி முகநாணி வெணுத்தயனுவின்ம
றைந்திட்டாளே..... *

(இதுவுமது)

மாயிருஞாலம்புகழு மலையமுனிதனைநிகர்த்து மதிப்புற்றோங்
குந், தேயமெல்லாம் புகழ்சபாபதிபுலவர் திருவிளையாடற்குச்
செய்த, தூயவுரைத்திறங்கண்கொள்கொண்டுவாய்விணி கொல்
லவென்றால், ஆயிரநாப்போதாதென்றதிசேடன்பிலத்து ளடங்
கினுனே..... *

திருவிளையாடலுக்கு உரைசெய்வித்த

(பிரபுவின்சிறப்பு)

(இரட்டையாசிரியவிருத்தம்.)

அணியாகன்மணிவாகு நயப்பாகன்கனையாக நருண்மோக னா
திவ்வேகன், அதிகாரன் சயனான் மிகுதீரனெழின்மார னடல்
சேரனிதிருபேரன், திணிதேவன் தாசன் விசுவாசன் பிரகமச
ன் நேசன்மக ராசபோசன், சீர்மேய் பிரதாபன் பார்மேவுமொ
ருதீபன் சீலவநுகுல பூபன், தனியாத கொடையாளன் வரை
தேரளன் வடிவாளன் சாந்தவிசு சற்குணான், சகநேய நகதூ
யன் கனியாயன்வநியோர்கள் சகாயனற் சதுரபாயன், மணிம
குடர்புகழ்சாமி மைந்தனண்ணுமலை மண் சபாபதி புலவரால்,
மாசிறுருவிளையாடறனக்குரைசெய்கித்தநன் மாட்சிசொலன்பி
க்கவரிதே... *

புதுவை-பொன் னுச்சாமிமுதலியாராற்
பாடியது.

புரவலர்புகழுஞ்ஞாஞ்சீ புரஞ்சபாபதியா மேலோன் .. *

திருவிளையாடலுக்குச்செய்தநல்லுரைக்குமுன்னே ... *

பரவருமுன்னோர்செய்தபல்லுரையெல்லாம்பார் க்கில்.. *

இரவிமுன்மதியமென்னவியம்புதறிண்ணமாமே... .. *

திருவினையாடற்புராணம் படல அகராதிகள்.

பக்கம் புராண அட்டவணை.		கவிகள்.
க	கடவுள்வணக்கம்-பாயிரம்	நய
யௌ	நாட்டுப்படலம்	கூய
சௌ	நகரப்படலம்	நாகூ
நஅ	திருக்கைகலாசப்புகழ்ச்சி	எ
நய	புராணவரலாறு	உரு
நஉச	தலவிசேடம்	உக
நஉகூ	தீர்த்தவிசேடம்	நகூ
நசக	மூர்த்திவிசேடம்	நஎ
நருரு	பதிகம்	யரு

ஆ படலம்-கூ-க்கு-திருவிருத்தம், நகூசயஉ.

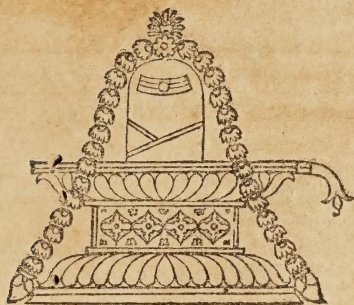
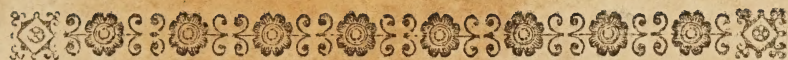
முதலாவது

பக்கம் புராண அட்டவணை.		கவிகள்.
நகூஉ	இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம்	கூஎ
நகூகூ	வெள்ளையாணசாபந்தீர்த்தபடலம்	நக
உநஅ	திருநகரங்கண்டப்படலம்	சௌ
உஉகூ	தடாதகைப்பிராட்டி	அக
உகூக	திருமணப்படலம்	(ம்) நகூகூ

ஆ படலம்-யச-க்கு-கூடியதிருவிருத்தம், எநகூஎ.

உ

இஃது-விநாயகரந்தோட்டம்,
கோவிந்தநாயகரால் அச்சுடுக்கிப்
பிரசுரஞ்செய்யலாயிற்று.



சிவமயம்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

காப்பு.

சத்தியாய்ச்சிவமாகித்தனிப்பர.....*
முத்தியானமுதலைத்துதிசெய்ச்.....*
சுத்தியாகியசொற்பொருணல்குவ.....*
சித்தியானாதன்செய்யபொற்பாதமே...*

(இதன்பொருள்.)

சத்தியாகியும்-சிவமாகியும்-ஒப்பற்றபரமுத்தியுமானமுதற்குடவுளை(யான்) துதிசெய்ய-யானைமுகத்தைதடிடையசித்திவிநாயகருடைய செம்பொன்னிறமுள்ள பாதங்கள் தூய்மையான சொற்பொருள்களை - அருளிச்செய்வன.-(என்றவாறு.) *
ஒருகருமஞ்செய்யத் தொடங்குகின்றவர்கள், அது இடையூறில் நினைவெறும்பொருட்டு, விநாயகமூர்த்தியைத் துதிசெய்வது சைவசமயமுறைமையாதலின்- இந்தப்புராணஞ் செய்யத்தொடங்கிய பரஞ்சோதிமுனிவரும் விநாயகரைத்துதிசெய்தார். *

(விவரம்.)

விநாயகமூர்த்தியானவர்- கயிலாசபதியினுடைய திருவருளால் பிரணவாகாரமான யானையினிடமாகத் திருவவதாரஞ்செய்தபோது, பரமசிவன் திருவுளமகிழ்ந்து, மகாவிஷ்ணு முதலான தேவர்களும், மற்ற உலகங்களிலிருப்பவர்களும், யாதாவ

உ திருவிஷாயாடற்புராணம்.

தொருகருமஞ்செய்யத்தொடங்கினால் முன்னதாக உண்ணைப் பிரார்த்திப்பார்களாகில் அவர்கள் கருமம் இடையூறின் நி நிறைவேறக்கடவது, உண்ணைப் பிரார்த்தியாமல் செய்யத்தொடங்குகின்றவர்கள் கருமம் நிறைவேறாமல், இடையூறுக்கடவது, என்று அனுக்கிரகஞ்செய்தார். *

விநாயகபுராணம், திரு அவதாரப்படலம்.
(விருத்தம்.)

முராரியாதியதேவர்கள் முதலுறுமுழுதுலகினிலுள்ளோர், விராவியாதொருகாரியமாயினும் விளங்குறச்செயவென்றே, பரவியுன்னருச் சனைசெய்வோர் மனத்துறுபான்மைதந்தருளுன்னன், பிராதுசெய்பவர் காரியமுறுசெய் திடுதியென்றிவை சொல்வான் *

கைலாசபதியானவர் - திரிபுரசங்காரஞ்செய்ய ஆரோ சணித்துக்கொண்டெழுந்தருளுவதற்காகப்பூமியைத் தேராகச்சமைத்ததேவர்கள் விநாயகமூர்த்தியைத் துதிசெய்யாமையினால் அந்தத்தேரின் அச்ச முறிந்தது - அதை அறிந்து தேவர்கள் விநாயகனைத் துதிசெய்ய அவருடைய திருவருளால் அந்த அச்ச செவ்வையாயிற்று. *

(ஷுபுராணம் அச்சுறுத்தப்படலம்.) (விருத்தம்.)

அரியுந்தாமரை யயனுநல்லருச்சனையாற்றிட வத்தேரின், முரியுமச்சுநன் கொளிர்தரச் செவ்வையின் முற்றுவித்தது கும்பக, கரிமுகத்திறையவனருள்கண்டனர் கடவுளர்களிப்பெய்திப், பரவிநாயகநீமுனமேகனப்புகர்தலுமிசைந்துற்றான் * இந்தமுறைமைபற்றி ஒரு கருமம் செய்யத்தொடங்குகின்றவர்கள் விநாயகமூர்த்தியைத் துதிசெய்யவேண்டுமென்பது புராணசித்தாந்தமென்றுணர்க. *

விநாயகர், யானைமுகத்துடன்திருவவதாரஞ்செய்ததற்குச்

காரணம்.

கஜமுகாசுரனென்பவன் - தேவர்களாலும், மனிதர்களாலும், மிருகங்களாலும், எவ்வகைப்பட்ட ஆயுதங்களாலும், தனக்கு மரணம் நேரிடாம விருக்க வரம் பெற்றுக்கொண்டதன்றித் தண்ணைப்போல் உருவங்கொண்டவர்களால் மரணம் நேரிடாம விருக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளாமையால் விநாயகர் மாறுமுகமாகத் திருவவதாரமாரார். *

செபுராணம்கஜமுகனுற்பத்திப்படலம்.

வானநாட்டுறையும்பரான்மன்னுமானிடரால், தானவர்குலத்த
வர்களால்மற்றுளோர்தம்மால், கானகத்துறுவில்ங்கிருந்ருது
யிரிற்றந்தே; யினமுற்றிடாவகையுமெற்கீந்தருளென்றான்...*

மும்மதம்பொழிகறையடிக்கைம்மலைமுடிமுடையசுரன்றன், ந
ம்முருத்தனில் விளிந்திடாவரமெமைக்கேட்டிலன்னு தன்னாற்
றெம்முனைக்கடி நின்னையாதியர்களாற் றீர்கிலாத் தீயோனைச்,
செம்மைமிக்குயர்கரிமுகத்திறைவனாய்ச்சென்றமிகின்றேமால்.

ஆத்துமகோடிகளுக்குப் போகத்தை அருள்செய்யும் பொ
ருட்டு- நிஷ்களப் பொருளாகிய பரமசிவம், சத்தி, சிவமாகச்
சகலீகரித் திருக்கின்றமையால், சத்தியாய்ச் சிவமாகியென்று
ம், பக்குவாத்துமாக்கள் ஆசாரியருடைய அனுக்கிரகத்தினால்
அடையு மோக்ஷமாகியும், எல்லாக்கடவுளர்க்குமுதலாயு மிருப்
பதினால் பரமுத்தியான முதலென்றும், ஆன்மபோத வாசகத்
தினால்- துதிசெய்யப்படுவதன்றி- மெய்ப்போதவாசகத்தி னா
ல் துதிசெய்யப்படுவ தாதலால், சுத்தியாகிய சொற்பொரு
ள் என்றும், சித்திவிநாயக ராதலால் அடியார்கள் வேண்டிய
பொருளைத் தருவொன்னுந் துணிவுபற்றி நல்குவ என்றும் கூ
றினார். சுத்தியாகிய சொற்பொருள்என்பதற்குச் - சுருங்கச்
சொல்லுதன்முதலான பத்துவகை அழகுள்ள சொற்பொரு
ளென்றும்- பொருள் கூறலாம்.....*

வாழ்த்து.

மல்குகவேதவேள்விவழங்குகசுரந் துவானம்.....
பல்குகவளங்கொங்கும்பரவுகவறங்கனின் ப.....*
நல்குகவுயிர்கட்கெல்லாநான்மறைச்சைவமோங்கிப்.....*
புல்குகவுலகமெல்லாம்புரவலன்செங்கோல்வாழ்க.....*

(இ-ள்) வேதவிதிப்படிசெய்துவருகின்றயாகம்குறைவில்லா
மல் நடந்துவரக்கடவது-காலந்தப்பாமல் மேகமானது நீர்சு
ரந்து மழைபொழியக்கடவது-உல்கமெங்கும்வளப்பம்பெரு
கக்கடவது-தருமம்விர்த்தியடையக்கடவது- உயிர்களுக்கெல்
லாம்இன்பம் உண்டாகக்கூடவது-சைவசமயமானதுஎல்லாச்சு

சு திருவிளையாடற்புராணம்

மயங்களுக்குமேலானதாயே நிலைபெற்றிருக்கக்கடவது - இவைகளை யெல்லாம் மாறுபடாமல் நடத்துகின்ற அரசனது செங்கோல் ஒங்கிவாழக்கடவது. — (எ-று) வேள்விமுதலானவை ஒன்றினு லொன்று விளைபுமானாலும் அரசன்செங்கோல் மாறாதிருக்குமாகில் அவைகளுமாறாமலிருக்குமென்பது விளங்கப்-பாடல்முடிவில் (புரவலன்செங்கோல்வாழ்க) என்றார். இம்மைப்பயனையும் - மறுமைப் பயனையும் - அனுபவித்தவர்கள் பின்பு மோஷும் அடைவதற்கேதுவாயிருப்பது - சைவ சமயமாதலால் (நான்மறைச்சைவமோங்கிப்புல்கு)வென்றார்.

(ஆளுடையபிள்ளையாரீ புராணம்)

வேள்விதற்பயன் வீழ்புனலாவது, நானுமர்ச்சனைநல்லுறுப்புாதலால், ஆளுமன்னனைவாழ்த்தியதர்ச்சனை, மூருமற்றவைகாக்குமுறைமையால். (க)

(திருவிளையாடலுக்கேட்பவர்கள் அடையும்பேறு)

திங்களணி திருவாலவா யெம்மண்ண திருவிளையாட் டுவையன் புசெய்துக்கேட்போர், சங்கநிதிபதுமநிதிச் செல்வமோங்கித்தகைமைதருமகப்பெறுவரீபகையைவெவ்வா, மங்கலநன்மணம் பெறுவர் பிணிவந்தெய்தார் வாழ்நாளுநணிபெறுவர் வாளுடையதிப், புங்கவராயங்குள்ளபோகமுழ்கிப் புண்ணியராய்ச்சிவனடிக்கீழ்நண்ணிவாழ்வார். *

(இ-ள்) சந்திரனை அணிந்த - திருவாலவையில் வீற்றிருக்கும் எம்மிறைவனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுள் செய்தருளிய திருவிளையாடல்களை அன்புடன்கேட்டபவர்கள் சங்கநிதியையும் புதுமநிதியையுமுடைய குபேரசம்பத்தைப்பெற்றுப்புகழாலோங்கிவிவேகமுள்ளபுத்திரர்களைப்பெறுவார்கள் - பகையைவெல்லவார்கள் - மங்களமாகிய விவாகஞ்செய்துகொள்ளப்பெறுவார்கள் - வியாதிவந்தடையப்பெறுார்கள் - பூரணபுக உடையவர்களாவார்கள் - (இவ்வாறு இம்மைப்பயனாகிய போகத்தை அனுபவித்து அதற்குமேல் இறுதிநாள்வரும்போது யமதண்டனைமுதலாகிய துன்பமில்லாமல்) சுவர்க்கலோகத்தில் போய்ச்சேர்ந்து தேவர்களாகி அவிடத்திலுள்ள போகங்களை அனுபவித்துச் சிவபுண்ணியமும் உள்ளவர்களாகிப் பரமசிவனுடைய திருவாழிநிலில்பொருந்திப் பேரின்பத்தை அனுபவித்துக்கொண்டு நீடுழியாகவாழ்வார்கள். — (எ-று) கயிலாசபதி பூணவர் சந்திரன்தக்கனுடைய சாபத்தினால் - சோடசகல்களு

ள் பதினைந்து கலைகளையிழந்துமற்றொரு கலையையுமிழப்பதற்கு முந்தம்மைச்சரணமென்றடையக்கிருபைகூர்ந்து - அவனிடத்திலிருந்த ஒரு கலையையும் தக்கஞ்சாபந்தொடராத வண்ணம் எடுத்துத்தம்முடையதிருமுடியில் அணிந்து சந்திரனுக்கு நானுக்குநாள் கலைவளரும்படி அனுக்கிரகஞ் செய்தவராதலால் - தம்முடையதிருவிளைபாடலை அன்புடன்கேட்பவர்களுக்குக்கிருபை செய்வான்பது விளங்கத் திங்களணிதிருவாலவாயென விசேடித்தார். *

(தக்காண்டத்தில் - சந்திரசாபப்படலம் - விருத்தம்)

தீர்ந்தனவன்றியேதிங்கடன்னிடை, ஆர்ந்திடுகலையினையங்கையாற்கொளா, வார்ந்திடுகடைமிசையங்கச்சேர்த்தினான், சார்ந்திலதிவ்வழித்தக்கஞ்சாபமே *
சங்கநிதி - பதமநிதி - இவ்விரண்டுநிதியும் - எடுக்க எடுக்கக்ருறையாத்நிதி களையுள்ளவைகளாய்ச் சங்காதாரமான ஒருபிலமும் பதமாகாரமான ஒருபிலமுமாய்க்குபேரனிடத்திலிருக்கின்றவைகளாம். (உ)

(கடவுள் வணக்கம் - சிவத்தைப்போற்றல்.)

(வேறு.)

வென்றுளேபுலன்களைந்தார்மெய்யுணருள்ளந்தோறுஞ் *
சென்றுளையமுடிமுற்றுந்திருவருள் போற்றியேற்றுக் *
ருன்றுளையிருந்துகாட்சிகொடுத்தருள்கோலம்போற்றி..... *
மன்றுளேமாதியாபிமறைச்சிலம்படிகள் போற்றி..... *

(இ - ள்) உட்புலனைந்தையுழ் வென்று நீக்கினவர்களுடைய உண்மையை உணர்கின்ற உள்ளந்தோறுஞ்சென்று அவர்கள் அறிவினில் பேரின்பமாகிய அமுதத்தைச்சொரிதின்ற திருவருளைப்போற்று கிறோம். வெள்ளி மலைபோன்ற நிஷ்டவாகளுடைய வந்து தரிசனங்கொடுத்தருளுகிற திருக்கோலத்தைப் போற்றி செய்கிறோம், வெள்ளியம்பலத்தில்மாதியாடிய வேதமாகிய சிலம்புகளையணிந்த திருவடிகளைப் போற்றி செய்கிறோம் -- (உ) [இந்தப்பாடலின் தத்துவார்த்தமும் இது போலிருக்கின்ற பாடல்களின் தத்துவார்த்தங்களும் ஆசாரியருடைய திருவருளால் அறியத்தக்கவைகளாம்.] (ங)

(சத்தியைப்போற்றல்.)

(வேறு.)

எரும்புமுரல் கடிமலர்ப்பூங் குழல்போற்றி யுத்தரியத்தொடி

சு திருவிவியாடற்புராணம்.

த்தேவன்போற்றி, கரும்புருவச் சிலைபோற்றி கவுணீ யர்க்குப் பால்சுரந்த கலசம்போற்றி, யிரும்புமனங் குழைத்தென்னை யெடுத்தாண்ட வங்கயற்க னெம்பிராட்டி, யரும்புமிளநகை போற்றியாரண நூபுரஞ்சிலம்புமடிகள் போற்றி *.

(இ-ள்) இரும்பைப்போல் கடினமாகிய டனதைக் குழையச் செய்து அடியேனைப் பிறவியாகிய குழியினின்றும் எடுத்தா ண்டுகொண்ட எம்பிராட்டியாகிய மீனாக்கியம்மையி னுடைய வண்டிக ளிசைபாடுகின்றமணந்தங்கிய பூமாலையணிந்த அழகி யகுழலைப் போற்றிசெய்கிறேன் - உத்தரீயமும் தொடிகளுந் ஆணியப்பட்ட தோள்களைப் போற்றிசெய்கிறேன் - விஸ்லைப் போல் வளைவாயிருக்கும் புருவங்களைப் போற்றி செய்கிறே ன் - திருஞானசம்பந்த சுவாமிகளுக்கு ஞானப்பால் சுரந்தரு விய பொற்கலசம்போன்ற கொங்கைகளைப் போற்றிசெய்கி றேன் - பிரகாசிக்கிற புன்னகையைப் போற்றி செய்கிறேன் - வேதமாகிய நூபுரங்கள் ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும் திருவடிகளைப் போற்றிசெய்கிறேன். — (எ-று) (ச)

(சொக்கலிங்கமூர்த்தி துதி.)

(வேறு)

பூவண்ணம்பூவின்மணம்போலமெய்ப்போதவின்ப ... *
மாவண்ணமெய்கொண்டவன்றன்வலையாணைதாங்கி..... *
மூவண்ணறன்சந்திதிமுத்தொழில்செய்யவாளா *
மேவண்ணலன்னுள்வினையாட்டி-ன்வினையைவெல்வாம் *

(இ-ள்) பூவின்வண்ணமும் பூவின்மணமும்போலமெய்ப் போதா னந்தமாகிய பெருமைபொருந்திய அழகியதிருமே ளிகொண்டவன் - தன்னுடையசத்தியின் ஏவலைப்பெற்றுப்பிரி யுமமவிஷ்ணு ருத்திரர்களாகிய திரிமூர்த்திகளும் தன்சந்திதியில் சிருஷ்டி- திதிச் சங்காரமென்னும் முத்தொழில்களையுஞ்செய்ய அசைவற்றிருக்குங்கடவுள் அந்தக்கடவுளுடைய திருவிளை யாட்டினால்எமதுவினையைவெல்லுகிறோம். (எ-று) (ரு)

(பரசிவம்.)

அண்டங்கௌல்லாமணுவாகவணுக்கௌல்லா, மண்டங்களாக ப்பெரிதாய்ச்சிறிதாயினு, மண்டங்க ஞாந்நும்புறம் புங்கரி யாயினு, மண்டங்களின்ருநினையென்பாறித்தநல்லோர் ... *

(இ-ள்) அண்டங்கௌல்லம் அணுத்தன்மையையடையும்புற-பெ

நிதானவனும் அணுக்களெல்லாம் அண்டங்களின் தன்மையை அடையும்படி சிறிதானவனும் அவ்வண்டங்களி னுள்ளுட்புறத் துஞ் சாக்ஷியாக நின்றவனும் அண்டங்களை யெல்லாம் பெற்ற உமையவளுடைய கணவனென்று எல்லா ஆல்களையும் சுந் துணர்ந்தசான்றோர் சொல்லுவார்கள். — (எ-று) (௭)

(வேறு) (பரசிவம்.)

பூவினாயகன்பூமகனாயகன்*
காவினாயகனாதிக்கடவுளர்க்*
காவிநாயகனங்கயற்கண்ணிமா*
தேவிநாயகனேசேவடியேத்துவாம்*

(இ-ள்.) தாமரைப்பூவில் வீற்றிருக்கும் பிரம்மதேவனுக்கும் லட்சுமிநாயகனுடைய மகாவிஷ்ணுவுக்கும் கற்பகச் சோலைகுழித் தபொன்னுலகத்துக்கு இறைவனாகிய தேவேந்திரனுக்குப் இவர் ளையன்றி மற்றுமுள்ள தேவர்களுக்கும் உயிர் போலிரா நின்ற முதற்கடவுளாயும் மீனாக்ஷியம்மையின் கணவனாகியும் விளங்காந் திவ்ற சொக்கநாத சுவாமியின் சிவந்த நிறமுள்ள பாதங்களைத் தொத்திரஞ் செய்கின்றோம். — (எ-று) (௭)

(மீனாக்ஷியம்மை துதி.)

(வேறு.)

யங்கயற்கண்ணரிய பரம்பரன்னுருவே தனக்குரிய படிவமாகியிங் கயற்கணகனுலகத் தெண்ணிறந்த சராசரங்களின்றுந்தாழாக், கொங்கயற்கண் மலர்க்கூந்தற் குமரிபாண்டியன்மகள் பேர்ந் கொலங்கொண்ட, வங்கயற்கண் ம்மையிரு பாதப்போதெப் போதுமகத்துள்வைப்பாம்*

(இ-ள்) பிரம்மதேவனும் காணுதற்கரிய பரமசிவனுடைய திருமேனியே தனக்குரிய திருமேனியாகக்கொண்டு - இடம கன்ற தாகிய உல்கங்களையும் அளவற்ற சராசரங்களாகிய ஆத் மகோடிகளையும் - தனக்குட்புறம்பாகத் தோற்றும்படி யின் னுந்தாழ்வுபட்ட போதானந்தமாகிய ஸ்தனங்களையும், இரு ள்போலக் கருமைநிறம்பெற்று மலர்களுக்குடைய அளக பாரத் தையுமுடைய குமரியாகிய - மலயுத்துவசபாண்டியராசன் பு த்திரியாகத் திருமேனிகொண்டு எத்த மீனாக்ஷியம்மையின்செ ந்தாமரை மலர்போன்ற இரண்டுதிருவடிகளையும் எக்காலத் து ம் வணங்குகிறோம். — (எ-று) (௮)

அ திருவிவியாடற்புராணம்.

(சபாநாதர்துதி.)

(வேறு.)

உண்மையறிவானந்தவுருவாகியெவ்வயிர்க்குமுயிராய்நீரின் *
 றண்மையனல்வெம்மையென்தனையகலாதிருந்துசராசரங்க
 ளீன்ற, பெண்மைபுருவாகியதன்னுந் ததக்கொடிமகிழ்ச்சிபெ
 ருகயார்க்கு, மண்மையதாயம்பலத்துளாடியருள்பெரொளி
 யையகத்துள்வைப்பாம். *

(இ-ள்) மெய்ஞ்ஞானந்தமே திருமேனியாகக்கொண்டு
 ளல்காவயிர்க்குஞ் சமுயிராகி நீரினிடத்திருக்கும் குளிர்ச்சி
 யைப்போலவுந்தீயினிடத்திருக்கும்வெப்பத்தைப்போலவும்
 சம்மைவிட்டுநீங்காமலிருந்து சராசரமாகிய உயிர்களையென்
 லாம் பெற்ற பெண்வடிவமாகிய தம்முடைய ஆனந்தக்கொடி
 யென்னும் சிவகாமியம்மைக்குமகிழ்ச்சிபெருகத்தக்கதாகயா
 வருக்கும் எளிதாய்ப்பொன்னம்பலத்தில் நடனஞ்செய்தருவி
 யசோதிசொருபமுள்ளநடேசமூர்த்தியை யெமது சித்தத்தி
 லவைத்துஇடைவிடாது சிந்திக்கிறோம். — (எ-று) (க)

(சோமசுந்தரக்கடவுள்துதி.)

சடைமறைத்துக் கதிர்மகுடந்தரித்துநறுங் கொன்றையந்தா
 தணந்துவேப்பந், தொடைமுடித்துவிடநாகக்கலனகற்றி ம
 ணிக்ககச்சுடர்ப்பூணேந்தி, விடைநிறுத்திக் கயலெடுத்த வழு
 மருமகனாகிய மீனநோக்கின், மடவரலேமணந் துலகமுழுதாண்ட
 சந்தரணவணக்கஞ்செய்வாம். *

(இ-ள்) சடைமுடியையமறைத்துஒளிநிறைந்த ரத்தினமகுட
 த்தரித்து வாசனைதங்கிய கொன்றைப்பூமாலையைநீக்கி வேப்ப
 ம்பூமாலையை அணிந்து விஷித்தையுடையசர்ப்பாபரணங்களை
 நீக்கிப்பிரகாசம்பொருந்தியரத்தினபரணங்களைப்பூண்டு - ரி
 விபக்கொடியைவிட்டுமீனக்கொடியை எந்தி-மீனாகியத
 டாததைப்பிராட்டியாரைத் திருக்கல்யாணஞ்செய்தருளி மல
 யத்துவசபாண்டியராசன் மருமகனாகிச் செளந்தர பாண்டிய
 னென்னும் பெயரும்பெற்று-உலகங்களை யெல்லாம் ஆண்டு
 கொண்டிருந்த சோமசுந்தரக்கடவுளைப் புணிகின்றோம். (ஐ)

(தடாததைப்பிராட்டியார்துதி.)

செழியர்பின் நிருமகன்ாய்க்கலைபுயின் றமுடி புனைந்துசெங்

கோலோச்சி, முழுதுலகுஞ் சயங்கொண்டு திறைஞ்சொண்டு நந்திகணமுனைப்போர்சாய்த்துத், தொழுகணவற் கணிமணமா லிகைசூட்டித் தன்மகுடஞ்சூட்டிச் செல்வந், தழைவுறுதன்ன ரசளித்தபெண்ணரசியடிக்கமலந்தலைமேல்வைப்பாம்.....*

(இ-ள்) மலயத்துவச பாண்டியன் புத்திரியாய்த் திரு அவ தாரஞ்செய்து வேதாகமமுதலாகிய கலைகளை யெல்லாம் ஒதி யுணர்ந்து மகுடாபிஷேகஞ் செய்யப் பெற்றுச் செங்கோல் செலுத்தி உலகங்களை யெல்லாம்வென்று திறைவாங்கிப் (பின்பு கயிலாயத்துக்குப் போய்ப் போர்செய்யவந்த) நந்தி கணங்க ளைப்போரில் ஓடச்செய்துசெயம்பெற்றுப்பிரம்மவிஷ்ணுக்க ள்முதலாகிய தேவர்களெல்லாம், தொழுகின்ற தன்கணவனாகிய கயிலாசபதிக்குத் திருக்கல்யாணமலை தரித்துத் தன் மகுடத் தையின் சூட்டிச் செல்வங்குந்த தன் அரசாட்சியையுங் கொ டுத்த பெண்ணரசியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியின் திருவடித் தாமரைகளை எம்முடைய கிரகின் மேல் தரித்துக் கொள் வாம்.—(ஏ-று) (மக)

(கான்மாதியாடியவர் துதி.)

பொருமாநிற்கிளர் தடந்தோளொருமாறன்மனங்கிடந்த புழுக் கமாற, வருமாநிற்கண்ணருவிமாறு துகளிப்படையமண்ணு ம் விண்ணு, முருமாநிப்பவக்கடல்வீழ்ந்தாசலெனத்தடுமாறியு ழலுமாக்கள், கருமாநிக்கதியுடையக்கான்மாநி நடித்தவரைக் கருத்துள்ளவைப்பாம்.....*

(இ-ள்) போர் செய்ய முறைமையில் கிளர்ச்சியுறுகின்றபெ ரியதோளையுடையராசசேகரபாண்டியராசன் மனதி லுண்டா கியவருத்தம் நீங்கவும் வருகின்ற ஆற்றுவெள்ளம்போல் அம்ம ன்னவன் கண்ணிலிருந்து ஆனந்தவெள்ளம்மாறாமல் பெருகி க் களிப்படையவும்மேலேபோவதும் கீழேவருவதுமாகிய ஊ சலைப்போல் தேவருபங்கொண்டு சுவர்க்கமுதலாகியபதங்க ளிற்செல்வதும் பின்னும் இவ்வுலகத்தேமணித உருவமுதலாகி ய உருவங்கொண்டு வருவதுமாகிய பிறவிக்கடலுள் ஆழ்ந்து மனந்தடுமாறி உழலுகின்றமணிதரீர்கள் அப்பிறவியைநீங்கிமோ ஷமடையவும் கால்மாதியாடிய சோஷந்தரக்கடவுளையெம்மு டைய இருதயத்தில்தவைப்பாம்.—(ஏ-று) (மஉ)

(தக்ஷிணமூர்த்தி துதி.)

கல்லாலின்புடையமர்ந்துநான்மறையாறங்கமுதற் கற்றகேள்
வி, வல்லார்களுவருக்கும் வாக்கிறந்தபூரணமாய்மறைக்கப்
பாலா, யெல்லாமாயல்லது மாயிருந்ததனையிருந்தபடியிருந்
துகாட்டிச், சொல்லாமற்சொன்னவனாநினையாமனினேந்துப
வத்தொடக்கைவெல்வாம் *

(இ-ள்) கல்லாலமரத்தினிடத்தில் வீற்றிருந்து நான்குவே
தங்களையும் ஆறுவேதாங்கங்களையுங்கற்ற கேள்விவல்லவர்களா
கிய சனகர் - சனந்தனர் - சனாதனர் - சனற்குமாரர் என்னும்மு
னாவர்களுக்கு வாக்குக்கெட்டாத பரிபூரணமாய் வேதங்களு
க்கெட்டாததாய் எல்லாப்பொருளுமாய் அப்பொருளல்லாத
பூமாய் இருந்த உண்மையை அது நிர்விகாரமாயிருந்தது
போலத் தாமும் அசைவறவிருந்து காட்டி வாக்கினுற் சொல்
லாமல், குறிப்பாற்சொல்லிய தக்ஷிணமூர்த்தியை ஒருக்கால்
மறந்து பின்பு சிந்தியாமல் இடைவிடாதுசிந்தித்துப் பிறவித்
தொடர்ச்சியாகிய வினையைவெல்லுகிறோம்.—(எ-று) (யசு)

(சித்திவிநாயகர் துதி.)

உள்ளமெனுங்கூடத்திலுக்கமெனுந்தநிறுவியுறுதியாகத் . *
தள்ளரியவன்பென்னுந் தொடர்பூட்டியிடையிடத்தித் தறுக
ட்பாசக், கள்ளவினைப்பசுபோதக்கவளமிடக் களித்துண்டிகரு
ணையென்னும், வெள்ளமதம்பொழிசித்திவேழத்தைநினைந்து
வருவினைகடர்ப்பாம் *

(இ-ள்) எமதுஉள்ளமாகிய கூடத்தில் மனவுறுதியாகிய க
ட்டுத்தறியை நாட்டித் தள்ளக்கூடாத அன்பென்னுஞ் சங்கி
லியை உறுதிபூகப்பூட்டி அதனிடத்தில்கட்டிக்கொடியஆண
வமலசம்பந்தமான கள்ளவினையையுடைய சீவபோதமாகிய
கவளங்கொடுக்க அதனைக்களிப்புடன் உண்டு கிருபையாகிய
மதவெள்ளத்தைப் பொழிகின்ற யானையாகிய சித்திவிநாய
கரைத்தியானித்து வருகின்ற வினைகளைத் தீர்க்கின்றோம்.—
(எ-று) (யசு)

(சுப்பிரமணியர் துதி.)

கறங்குதினைக்கருங்கடலுங்கார்வுணப் பெருங்கடலுங்கலங்கக்
கார்வந், துறங்குசிகைப்பொருப்புஞ்ஞரப்பொருப்பம்பிள
ப்ப்மறையுணர்ந்தோராற்றும், அறங்குலவுமகத்தழலுமவுண
மடவார்வயிற்றினழலுமூள, மறங்குலவு வேலெடுத்தகுமரவே
ள் சேவடிகள்கணக்கஞ் செய்யாம் *

(இ-ள்) ஒலிக்காநின்ற அலைகளையுடைய கரியகட்டிலும் கருமைநிறமுள்ள அவுணராகிய பெரியகட்டிலும் கலங்கவும், மேகம்வந்துறங்கும்படியான சிகரத்தையுடைய கிரவுஞ்ச மலையும் குரனுடைய மார்பாகிய மலையும் பிளக்கவும், வேதங்களையுணர்ந்தோராகிய பிராமணர்கள் செய்கின்ற வேள்வித்தீயும், அவுணமாதர்கள் வயிற்றிலுண்டாகும் தீயும், சிகைவிட்டு பெரியவும் வீரமே விளங்கிக்கொண்டிருக்கும் ஞானசத்தியாகிய வேலாயுதத்தைத் திருக்கரத்தில் எடுத்தருளிய சுப்பிரமணியசுவாமியின் சிவந்தபாதங்களைப் பணிவின்றோம்.—(ஏ-று) (100)

(சரஸ்வதிதுதி)

பழுதகன்ற நால்வகைச்சொன்மலொடுத்துப்பத்திபடப் பரப்பித்திக்கு, முழுதகன்று மணந்துசுவை யொழுகியணிபெற முக்கண்மூர் தத்தாளிந், ஞாநுதகன்றவன்பெனுநார்தொடுத்தலங்கல்சூட்டவரிச்சுரும்புந்தேனுங், கொழுதகன்றவெண்டோட்டுமுண்டகத்தாளிமுடிமேற்கொண்டு வாழ்வாம்.....*

(இ-ள்) குற்றம்நீங்கியபெயர்ச்சொல்-வினைச்சொல்-இடைச்சொல்-உரிச்சொல்- என்னும் நால்வகைச்சொற்களாகிய மலர்களை யெடுத்துப்பத்தியுறப்பரப்பி எடுத்துக்கொள்ளுஞ்சென்று மணம்விசிமதுரமொழுகி அலங்காரம்பொருந்த அகன்றஅன்பாகிய நாரினால்மாலையாகத் தொடுத்துத் திரிநேத்திரங்களை யுடையசோமசுந்தரக்கடவுள் பாதங்களில் பணிந்துதரிப்பதற்குவரிபொருந்தியசுரும்பென்னும்வண்டுகளும் தேனென்சிறவண்டிகளும் குடைதலால்மலர்ந்த இத்தழகவாயுடைய வெள்ளைத் தாமரைமலரின் மேல்விறிநுக்கும் சரஸ்வதியின் திருவடிகளை எழுத்துமுடிமேல் சூட்டிக்கொண்டு வாழ்வாம்.—(ஏ-று) (101)

(வேறு)

(திருநந்திதேவர்துதி)

வந்திறையடியிற்றோழும் வானவர்மகுடகோடி, பந்தியின்மணிகள்கிந்த வேத்திரப்படையாற்றுக்கி, யந்தியும்பகலுந்தொண்டரலகிடுங் குப்பையாக்கு; நந்தியெம்பெருமான்பாத நகைமலர்முடிமேல்வைப்பாம்.....*

(இ-ள்) கயிலாயபிரியில்வந்துபரமசிவனுடைய திருவடிகளில் வணங்குகின்ற தேவர்கள் (நெருக்கங்கொள்ளாதவண்ணம்) அவர்களுடைய கிரீடங்களில் பந்திபந்தியாகப் பதித்திராநின்ற ரத்தினங்கள் சிந்தும்படி தம்முடையகையிலிருக்கும் பிரம்

௨௨ திருவிவாயாடற்புராணம்.

பினால் அடித்து அந்திப்பொழுதிலும் பகற்பொழுதிலும் அடியார்கள் திருவலகிழம்படியான குப்பையாக்குகின்ற எம்முடைய பெருமானாகிய நந்திதேவருடைய திருவடித்தாமரைமலர்களை முடிமேல்தரித்துக்கொள்வோம்.—(எ-று) (யௌ)

(திருஞானசம்பந்தனவாமிசன் துதி.)

கடியவிழ்ச்சிக்கைவேணித்தாழைபோற்சுந்தர்கண்மீனக்... *
கொடியனைவேவநோக்கிக்குறையிரந்தனையாண்கற்பிற்.... *
பிடியனநடையாள்வேண்டப்பின்னுயிரளித்துக்காத்த.... *
முடியணிமாடக்காழிமுனிவனைவணக்கஞ்செய்வாம்..... *

(இ-ள்) வாசனைமிகுந்த கொன்றைப்பூமாலைவணிந்த சடைமுடியையுடைய தமதுபிதாவாகிய பரமசிவன் மீனக்கொடியோனாகிய மன்மதன் எரியும்படி தீக்கண்ணாற்பார்த்துப்பின்பு அவன்மனைவியாகியரத்தேவிவந்துவணங்கிமுறையிட்டிவேண்ட அந்தமன்மதனுக்கு உயிர் கொடுத்து ரக்ஷித் தருளியது போலத்-தாம் எழுந்தருளியிருந்த திருமடத்தில் சமணர்களிடீர்தீயை யேவி அந்தத்தீயாகிய சுரவெப்பத்தில் மீனக்கொடியுடைய பாண்டியன் வருந்தச்செய்து அதன்பின்பு அவன்மனைவியாகிய சுற்புள்ள பெண்யானையினடைபோன்ற நடையினையுடைய மங்கையர்க் கரசியார்வந்து வணங்கிக் குறையிரப்பத் (திருவுளமிரங்கித் திருநீற்றுப்பதிக மோதிப் பாண்டியன்மேல் விபூதியைத்தடவி வெப்பநோயைநீக்கி) அவனுயிரைக்கொடுத்துக்காத்த- சிகரங்கள்பொருந்திய வீடுகள் நெருங்கிய சீகாழியில் திருவவதாரஞ்செய்த திருஞானசம்பந்தனவாமிசனைவணங்குகிறோம்.—(எ-று) (யௌ)

(அப்பர்சுவாமிகன் துதி.)

அறப்பெருஞ்செல்விபாகத்தண்ணலைந்தெழுத்தாலஞ்சா... *
மறப்பெருஞ்செய்கைமாறவஞ்சகரிட்டதீல..... *
நிறப்பெருங்கடலுர்யார்க்குநீந்துதற்கரியவேழு..... *
பிறப்பெனுங்கடலுநீத்தபிரானடிவணக்கஞ்செய்வாம்..... *

(இ-ள்) பார்வதிதேவியை இடப்பாகத்தில்வைத்தருளிய பரமசிவனுடைய பஞ்சாஷ்டரத்தினால் மிகுந்த பாபச்செயல்மாறாத சமணர்கள் கல்லிற்கட்டியிட்ட பெரியகருங்கடலையும்யாவர்க்கும் நீந்துதற்கரிய எழுபிறப்பாகிய கடலையும் எவ்வாறுநீந்துவோமென்று பயமுறாமல் எளிதில் நீந்திய திருநாவுக்கரசன்சுவாமிகளின் திருவடிகளை வணங்குவோம்.—(எ-று) (யௌ)

(சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள் துதி.)

அரவகல்குலார்பாலாசைநீத் தவர்க்கேளிடு, தருவமென்றள
வில்வேதஞ்சாற்றியதலைவன்றன்னைப், பரவைதன்புனவி தீர்ப்
பாண்கழுதுகண்படுக்கும்பாளு, ளிரவினிற் றாதுகொண்டோ
னினையடிமுடிமேல்வைப்பாம்..... *

(இ-ள்) மாதர்களுக்கேசையை நீங்கினவர்களுக்கேமோஷந்த
ருவோமென்று அளவில்லாத வேதங்களில்சொல்லிய பரமசி
வனைப்பரவைநாச்சியாருடைய ஊடலைத் தீர்க்கும்பொருட்டு
ப்பேய்களும் நித்தினாசெய்யத்தக்க அரித்தராத்நிரியில் தூ
துபேரம்படி அனுப்பிய சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளுடைய இர
ண்டுதிருவடிகளையும்எம்முடையசிரசின்மேல் தரித்துக்கொள்
வோம்.—(எ-று) (உய)

(மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் துதி.)

எழுதருமறைகடேருவிறைவனை மெல்லிநீசங்குந் *
பொழுதுகாலத்தென் றும்புசனைவிடாதுசெய்து. *
தொழுதகைதலைமேலேறத் துரும்புகண்ணீருண்முழங்கி *
யழுதடியடைந்தவன்பனடியவர்க்கடிமைசெய்வாம்..... *

(இ-ள்) எழுதுதற்கரிய வேதங்களாலும் இத்தன்மையென
னத்தெளியப்படாதபரமசிவனைப் பகற்பொழுதிலும் இராப்
பொழுதிலுமாகிய ஆறுகாலத்தும் நாஸ்தோறும் இடைவிடா
துபுசைசெய்து தொழுதகைகள் தலையின்மேலேறவைத்துக்
கொண்டு (துதிமெய்து) அன்பினால் பெருகாநின்ற ஆனந்தக்
கண்ணீருள் முழங்கிப்பிரிவாற்றாமையால் அழுதுதிருவடி நிழலி
ல்சேர்ந்த அன்பராகிய மாணிக்கவாசக சுவாமிகளின் அடிய
வர்களுக்கு யாம் பத்திசெய்வாம்.—(எ-று) (உக)

(சண்டேசநாயனார்முதலாகியதிருத்தொண்டர்கள் துதி)

தந்தைதானொடுப்பிறவித்தா ளெறிந்துநிருத்தினிருதானைச்சே
ர்ந்த,மைந்தர் தாள்வேதநெறிகைவெறநிபத்திநெறிவழா துவா
ய்மெய், சிந்தைதானானடிக்கேசெலுத்தினராய்ச்சிவானுபவ
ச்செல்வராய்ப், பந்தமாந்தொடக்க் குத்ததிருத்தொண்டர் தா
ள் பரவிப்பணிதலசெய்வாம்..... *

(இ-ள்) தம்முடையபிதாவின், தார்களுடன் பிறவித்தா னோ
யும்வெட்டித்தறித்து நடனமூர்த்தியாகிய பரமசிவனுடையதி
ருவடிகளைச்சேர்ந்த சண்டேசநாயனாருடைய பாதங்களையும்
வைதிகநெறியிலும் சைவநெறியிலும் பத்திமார்க்கத்திலு மா

வச திருவிவராயாடற்புராணம்.

அபடாமல் நடந்து மனவாக்குநாயங்கனின் செய்கைகளாகிய
யசிந்தித்தல் - துறியெய்தல் - பூமலைதொடுத்தல் முதலாகிய
யதொண்டுகளைப் பரமசிவனது திருவடிக்கேசெலுத்திச் சிவா
னுபவம் பெற்றிருக்குமற்றை அடியார்பாதங்களையும் பணிநீ
து போற்றிசெய்வோம்.—(எ-று) (உஉ)

(முதலாவழி.—வேறு)

அண்ணல்பாற்றெளிந்தநந்தியடிகள் பாற்சனற்குமார.....*
னுண்ணிறையன்பினாய்ந்துவியாதனுக்குணர்த்தவந்தப்.....*
புண்ணியமுனிவல் சூதற்கோதியபுராணமுவா.....*
மெண்ணியவிவந்துட்காந்தத்தீச்சங்கிதையின்மாதோ.....*

(இ-ள்) பரமசிவனிடத்தில் உபதேசம்பெற்றுக்கொண்ட ந
ந்திதேவரிடத்தில் சனற்குமாரமுனிவர் உள்ளத்தில் நிறைந்
த அன்பினால் உபதேசகிரமமாக ஒதுபுணர்ந்து வியாச முனி
வருக்குப் போதிக்க அந்தப்புண்ணிய சொரூபராகிய வியா
சமுனிவரானவர் சூதமுனிவருக்கு அருளிச்செய்த புராணங்
கள் பதினெட்டாம்-எண்ணப்பட்ட அந்தப் பதினெண்புராண
ங்களுள் ஒன்றாகிய காந்தத்தில் சொல்லப்பட்ட சங்கர சங்கி
தையில்.—(எ-று) (உரு)

(நூல்செய்தற்குக்காரணம்.)

அறைந்திடப்பட்டதாகுமாலவாய்ப்புகழ்மையந்தச்.....*
சிறந்திரிமவடநூறண்ணைத்தென்சொலாற்செய்தியென்றிங்.....*
சூகிறந்திரிம்பெரியோர்கூறக்கடைப்பிடித்துறுதியிந்தப்.....*
பிறந்திரும்பிறப்பிலெய்தப்பெறுதுமென்றுள்ளந்தேரு.....*

(இ-ள்) திருவாலவாய்ப்புகழ்ச்சி சொல்லப்பட்டதாம்- அ
ந்தச்சிறப்புற்றதாகியசமஸ்கிருதபுராணத்தைத்தமிழ்ப்புராண
மாகச்செய்யொன்று அந்தஸ்தலத்தில்வாசமாயிருக்கும் பெரி
யோர்கள் சொல்ல அவ்வார்த்தையை ரூபகத்தில் வைத்துக்
கொண்டு ஆன்மலாபத்தையிந்தப்பிறப்பில் அடையப் பெறலா
மென்றுமனந்தெளிந்து.(எ-று) (உச)

(மொழிபெயர்த்தவிதம்.)

திருநகர்தீர்த்தமூர்த்திச்சிறப்புமூன்றந்தமூர்த்தி.....*
யருள்வினையாடலெட்டெட்டிருச்சனைவினையொன்றாக.....*
வரன்முறையறுபத்தெட்டாமற்றவைபடலமாக.....*
விநிமுறைவிருத்தச்செய்யுள்வகையையால்வினம்பலுற்றேன்*

(இ-ள்) ஸ்தலவிசேஷம் தீர்த்தவிசேஷம் மூர்த்திவிசேஷம் என்பது மூன்று அந்தமூர்த்தியானவர்களுடையினால் செய்த ருவியதிருவிளையாடல் அறுபத்துநாலு அருச்சுணைவினை யொன்று ஆக அறுபத்தெட்டுவரன் முறையாம் அந்த வரன்முறைமை ப்படி அறுபத்தெட்டுப்படலமாக அமைத்துவிரிமுறையாக விருத்தமாகிய செய்யுட் பேதங்களால் சொல்லத்தொடங்கி னேன்.—(எ-று) (உரு)

(அவையடக்கம்)

நாயகன்கவிக்குங்குற்றநாட்டியகமுகமாந்தர் *
மேயுவத்தலத்தினூர்க்கென்வெள்ளறிவுரையிற்குற்ற *
மாயுமாறரிதன்றேனுநீரிபிரித்தன்னமுண்ணுந் *
தூயதீம்பால்போற்கொள்ககந்தரன்சரிதந்தன்னை *

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுள் கூறியபாடலுக்குங் குற்றங் கூறியசங்கப்புலவர்கள் பொருந்திய அம்மதுரை நகரிலிருப்பவர்க்கு என்னுடையவெள்ளறிவினாற் சொல்லும் சொற்களில் குற்றம் ஆய்வது அரிதல்லவானாலும் (நீரையும் பாலையும் ஒன்றாகக் கலந்துவைத்தால்) அன்னப்பக்கியானது நீரைப் பிரித்து விட்டுப் பாலுமாத்திரம் உண்பதுபோல் (குற்றங்களை நீக்கிவிட்டுச்) சோமசுந்தரக்கடவுள் சரித்திரமாகிய திருவிளையாடலை மரத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளுக்கடவுர்கள்.—(எ-று) (உரு)

கவைக்கொழுந்தழனாச்சுவைகண்டஆனிமையோர் *
சுவைக்கவின்னமுதாயினதுளக்கமில்சான்றோ *
ரவைக்களம்புகுந்தினியவாயாபவாயுடையார் *
செவிக்களம்புகுந்தேறுவசிறியனென்பனுவல் *

(இ-ள்) பிரிவாகியசுவைகண்டெனிகின்ற அக்கினி தேவனுடையநாவினால் உரிசைகண்டஉளானது தேவர்கள் உண்ண இனிதாகிய அமுதம்போலாகின்றன அதுபோல் கல்வியுணர்ச்சியில்லாத எளியேன் சொல்லிய பாடல்கள் உறுதிப்பாட்டினையுடைய சான்றோர் அவையினிடத்துச்சென்று குற்றங்களை யெல்லாம் நீங்கி மதுரமுள்ளவைகளாய்ச் சோமசுந்தரக்கடவுளுடையதிருச்செவிகளிடத்துச் சென்று அடைவன. (எ-று) (உரு)

பாயவாரியுண்டுவர்கெடுத்தல்கெல்லாப்புருகத் *
தூயவாக்கியகாரொனச்சொற்பொருடெளிந்தோ *

யசு திருவிவியாடற்புரானம்.

ராயகேள்வியர் துகளுறுத்தாலவாயுடைய *
நாயனூர்க்கினிதாக்குபநலமில்லென்புன் சொல் *

(இ-ள்) மேகங்கள், பரந்தசமுத்திரநீராயுண்டு அந்நீரிலுள்ள உப்பினைக்கெடுத்து உலகத்தா லொல்லாரும் உண்ணத்தக்கதா கப்பரிசுத்தமாக்குதல் போல் சொற்பொருள் தெளிந்தவர்களாகிய சான்றோர்கள் கல்வி நலமில்லாத என்னுடைய புன் சொல்லில் உண்டாகிய குற்றங்களை நீக்கிச் சொமசுந்தரக்கடவுளுக்கு இனியதாகச் செய்வார்கள். — (எ-று) (உஅ)

அல்லையிதல்லையிதெனமறைகளுமன்மைச் *
சொல்லினுற்றுதித்திவோக்குமிச்சுந்தரனாடற் *
செல்லையாகுமோ வென்னுறையென் செய்கோ விதனைச் *
சொல்லுவேனெனுமாயென் சொல்லழிகேளா *

(இ-ள்) இதுவுமல்லை இதுவுமல்லையென்று வேதங்களும் அன்மைச் சொல்லினால் துதிசெய்து இளைப்பேதயன்றிக் காணக்கூடாத சொமசுந்தரக்கடவுளுடைய திருவிவியாடலைச் சொல்லுதற்கு என்னுறையானது அளவுபடுமோ படாது என்னும் எண்ணத்தினால் நான் சுமமா இருந்தாலும் இதனையான் சொல்லுவேனென்று என் உள்ளத்தில் உண்டாகின்ற ஆசையானது யான் சொல்லு மார்க்கத்தைக் கேட்கவில்லை ஆதலால் நானென்ன செய்வேன். — (எ-று) (உஅ)

(அரங்கேற்றிடம்.)

அனுகாற்பீடத்துயர்மாலாழிகடைந்தமிர்மையரங்கேற்றமா போ, லனுகாற்பீடிசைபாடுந் கூடன்மான்மியத்தையருந்த மிழாற்பாடி, யுறுகாற்பீடியர் முடியார் சொக்கேசர் சன்னிதியில் மரர்குழு, மனுகாற்பீடத்திருந்து பரஞ்சோதி முனிவனரங்கேற்றினுணை *

(இ-ள்) ஆதிசெஷனுடைய சயனத்தில் பள்ளிகொண்டிருக்கும் திருமாலானவர் திருப்பாற்கடலைக்கடைந்து அநிலுண்டான அமிர்தத்தை அரங்கேற்றிய முறைமை போல் பெண்வண்டுகள் இசைபாடும்படியான சோலைகளையுடைய திருவாலவாயின் மான்மியத்தை அரிதாகிய தமிழினுற்பாடி அனுகுந் பெருமையோங்கிய திருமுடியையுடையவராகிய சொக்கநாதசுவாமிசன்னிதியில் தேவர்கள் சூழ்ந்திருக்கும் அனுகாற்பீடத்திருந்து பரஞ்சோதி முனிவர் அரங்கேற்றினார் — (எ-று) (ரு)

பாயிரம். முற்றுப்பெற்றது.



திருவிவியாடற்புராணம்.

நாட்டுப்பாடல்.

— 172 —

கறைநிறுத்திய சுந்தரர்க்கடவு.....*
 ஞ்றநிறுத்தியவாளிஞற்பகையிருளொதுக்கி.....*
 மறைநிறுத்தியவழியினல்வழுதியாய்ச்செங்கோன்.....*
 முறைநிறுத்தியபாண்டிநாட்டணியதுமொழிவாம்.....*

(இ-ள்.) விஷித்தைவைத்த கண்டத்தைபுடைய சோமசுந்தரர்க்கடவுளானவர் பாண்டியராசனாகி உறைபூட்டும் வாளொழுத்தினாலேயே பகைவராகிய இருள் சேராவண்ணந் தூரத்தி வேதத்தில் தம்மாந் சொல்லப்பட்ட முறைமைப்படி செங்கோல்முறை நிலைநிற்கச் செய்த பாண்டிநாட்டின் சிறப்பினைச் சொல்லுகின்றோம்.— (எ-று) [கறைமேவிய - கறைதங்கிய - என்று சொல்லாமல் கறைநிறுத்திய வென்றது. தேவர்களை யெல்லாம் இறுதி செய்யவந்த விஷித்தினையுண்டு அதன் வேகத்தை யடக்கிய அவரதுபேராற்றல் தோன்றற்கென்றுணர்க. கறைதங்கிய கண்டத்தை புடையவரோ யாயினும் சௌந்தரிய முள்ளவ ான்பதுதோன்றச் சுந்தரர்க்கடவுளென்றார். மறுதேசத்துமன்னவர்கள் சுந்தரர்க்கடவுளுடைய பேராற்றலை யுணர்ந்து போர்செய்ய வராமையால், வாளானது உறையில் கைத்தபடியே யிருந்த தென்பது தோன்ற, உறைநிறுத்திய வாளென்றார். வேதத்தில் எல்லாநீதிகளும் இவரால் சொல்லப்பட்ட தாந்லால், மறைநிறுத்திய வழியென்றார். சந்ததியின்றிப்பாண்டியர்க ளுடைய செங்கோல்முறை போய்விடாமல் நிலை நிற்கும்படி செய்யவேண்டு மென்னும் கிருபையினால், பாண்டியராசனாகி அரசு, செய்தா ான்பது தோன்ற, முறைநிறுத்திய வென்றார்.] செங்கோல் என்பது - அரசனாற்செய்யப்படு முறைமையினதுதன்மை அம்முறை - ஒருபக்கத்தில்சாயாமல் செவ்வையான கோல்போல நிற்பதினால் - செங்கோலென்றுசொல்லப்பட்டதாம். (க)

தெய்வநாயகன்றணிமேனிபோற்சென்று.....*
 பெளவமேய்ந்துமைமேனிபெரிப்பசந்துபல்லுயிர்க்கு.....*
 மெவ்வமாற்றுவான்சுரந்நிடுமின்னருளென்னக்.....*
 கொளவைநீர்சுரந்தெழுந்தகனைகுரன்மேகம்.....*

(ங)

வி அ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) ஒலிக்கும் ஒலியை உடைய மேகங்கள் கடவுளர்களுக்கெல்லாந் தலைவனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய விபூதி அணிந்திருக்கும் திருமேனிபோல் வெண்மைநிறங்கொண்டு சென்று சமுத்திரநீரை உண்டாக்கிப் பார்வதியாருடைய திருமேனிபோல் பசியநிறங்கொண்டு பலவுயிர்களுக்கும் நேரிடுகிற துன்பத்தை ஆற்றப்பரமசிவனிடத்தும் பாடவதியிடத்தும் சுரந்திடும் இனிதாகிய திருவருளைப்போல் ஓசையை உடைய நீர் சுரந்தெழுந்தன. — (எ-று) [பரமசிவன துதிருமேனிபவள நிறமுள்ளதாதலால், தெய்வநாயகன் மேனிபோல வெண்ணுந் திறணிமேனிபோல வென்றார். விபூதி அணிந்தால், மோகிஷி அடையலாமென்று பரமசிவனுடைய அடியார்கள் தரிக்கிறார்கள், பரமசிவன் தரிப்பதற்குக் காரணமென்னவெனில், ஒரு கற்பத்தில் தேவர்களை யெல்லாம் தமது நெற்றிகண்ணிலுண்டான தீப்பொறியினால் சாம்பலாக்கித் தேவர்கள் நற்கதி அடையவேண்டுமென்கிற கிருபையினால் அந்தச்சாம்பலைத் திருமேனியில் தரித்துக்கொண்டார்.] (உ)

தக்காண்டத்தில் - உத்தரப்படலம்.

அல்லதங்கவர் தங்களைமுத்தலையிலால், மெல்லவே யெடுத்தேந்திடுமவர்தம்மைவிழியால், தொல்லநாளினீருக்கியும்புனைந்திடுந்தாயோன், மல்லன்மாதவ மனையவரியற்றிய வகையால்.

இடித்துவாய்திறந்தொல்லெனவெல்லொளிமழுங்கத் *
தடித்துவாள்புடைவிதிர்த்துநின் நிந்திரசாபம் *
பிடித்துநீளம்புகோடைமேற்பெய்துவெம்பெரும்போர். *
முடித்துநாமெனவருதல்போலே மாய்த்தனகொண்மு .. *

(இ-ள்) ஒல்லென்றுவாய்திறந்திடித்துச்சூரியன் ஒளியும் - மழுங்கும்படி தடித்து நான்குபுறத்திலுமாக வாள் விதிர்த்துநின் இந்திரவிலையேந்தி நீடிய அம்பினைக்கோடைமேற்பெய்துவெவ்விதாகியபெரிய போரினைநாம் முடித்துமென்று வருதல்போல் மேகங்கள் நெருங்கின. — (எ-று) [தடித்து என்பது மின்னல் - வாள் என்பது ஒளி - இந்திரசாபம் என்பது பச்சைவில் - அப்பு என்பது நீர்.] (ங)

முனிதனிர்வகையுச்சிமேன்முழங்குவானிவந்து *
தனிதநீர்மழைபொழிவனதடஞ்சிலையிராமன் *
கனிதனிர்மையாலவாய்க்கண்ணுதன்முடிமேற் *
புனிதநீர்த்திருமஞ்சனமாட்டுவான்மேலும் *

(இ-ள்) மேகங்கள் அகஸ்தியமுனிவரது நீண்டமலையாகிய பொதியமலையின் உச்சிமேலேறிக் குமுறி வானிலுயர்ந்து சளசளவென்னும ஓசையுடன் நீரைப்பொழிதல் - நெடியகோதண்டத்தையுடைய இராமமூர்த்தி கனிந்ததன் அன்புடன் சோமசுந்தரக் கடவுளுடைய திருமுடிமேல் பரிசுத்தமாகிய நீரால் திருமஞ்சனஞ்செய்தலை யொக்கும். — (எ-று) (ச)

சுந்தரன் திருமுடிமிசைத் தூய நீராட்டு *
மிந்திரன் னையொத்தகாொழிலிதென்மலைமேல் *
வந்துபெய்வவத்தனிமுதன்மௌலிமேல்வலாரி *
சிந்துகின்றவைகப்போதெனப்பன்மணிதெறிப்ப *

(இ-ள்) பொதியமலைமேல் வந்துமழைபெய்யும் கருமையாகிய மேகங்கள் சோமசுந்தரக் கடவுளுடைய திருமுடியின் மேல் பரிசுத்தமாகிய நீரினால் அபிஷேகஞ்செய்யும் தேவேந்திரன் யொத்தன - அந்தமேகங்களினின்றும் சிந்துகின்ற பலமணிகள் அந்தச் சோமசுந்தரக் கடவுளுடைய திருமுடியின் மேல் தேவேந்திரன் அர்ச்சிக்கும் மலர்களை யொத்தன (எ-று) [மேகங்கள் தேவேந்திரன் யொத்தன என்றதனால் இராமமூர்த்தியைப்போலத் தேவேந்திரனுங் கருமைநிறமுள்ளவ னென்றுணர்க - மேகங்களில் - மணி ஏதென்றால் - சமுத்திர நீரை உண்ணும்போது அந்நீருடன் கலந்திருப்பதாம். (சு)]

உறித்ததென்கடல் மேலையுடையபார்மகட *
னிடைத்துதித்தபல் லுயிர்க்கெலாமிரங்கித்தன் கொங்கைத் . . . *
தடத்துதின் நிழ்பாலெனத்தடலா முகந *
தொடுத்தவீழ்வனவிழுமெனத் தூங்குவெள்ளருவி *

(இ-ள்) குழந்ததெனியுள்ளசமுத்திரமாகிய ஆடையணிந்திருக்கும்பூமிதேவிதன் னிடத்தில் உதித்தபலவாகிய உயிர்களுக்கெல்லாம் இரங்கித்தன் முலையினின்றும் பாலைப்பொழிதல் போல்பெரியதாகிய பொதியமலையின் உச்சிதொடுத்து இழும் என்கிற ஓசையுடன் அசைதலையுடைய வெண்மையான அருவிகள் வீழ்வன. — (எ-று) (ஏ)

(பேறு.)

கருநிறமேகமென்னுங்கச்சணிசிகரக்கொங்கை; யருவியாந்தீர்ப்பால்சோர வகன்சுனையென்னுங்கொப்பூழ்ப், பொருவில் வறையென்னுமென்றோட்பொதியமரஞ்சயிலப்பாவை, பெருகுதன் பொருளையென்னும்பெண்மகப் பெற்றாளன்றே *

உய திருவிவியாடற்புரணம்.

(இ-ள்) கருநிறத்தையுடைய மேகமாகியகச்சணிந்த சிகரமாகியஸ்தனத்திலிருந்து அருவியாகியமதுரமுள்ளபால்பெருகும்படி அகன்றசுனையாகியநாபியும் ஒப்பிலலாத மூங்கிலாகியதோளும் உடையபொதியமலையாகியஒருஸ்ஸிநியானவள்பெருகாநின்றகுளிர்ச்சிபொருந்தியதாமிரபரிணியென்னும்பெண்குழந்தையைப்பெற்றாள்.—(எ-று) (ஏ)

கல்லெனக்கரைந்துவீழுங்கடும்புனற்குழவிகானத் *
தொல்லெனத்தவழ்ந்துதீம்பாலுண்டொரீஇத்திண்டோண்ம
ள்ளர், செல்லெனத்தெழிக்கும்பம்பைத் தீங்குரல்செவிவாய்
தெக்கி, மெல்லெனக்காலிற்பாகிப்பணைதொறும் விளையாட்
டெய்தி *

(இ-ள்) கல் என்றுஒலித்துக்கொண்டிவருகின்றவேகத்தையுடையசலமாகியகுழந்தையானதுகாட்டில்ஒல்-என்னும்சத்தத்துடன்வழ்ந்து,மதுரமுள்ளபாலையுண்டு அவிடம்விட்டு நீங்கிப்பலம்பொருந்தியதோள்களையுடையஉழவர்கள்மேகம்போல்முழக்கும்பம்பையின் இனிப்பாகியசத்தத்தைக் காதினிடத்தில் நிறையக்கொண்டு மெதுவாகக்காலிற் சென்று வயல்கள்தொறும் விளையாடிதலைப்பொருத்தி—(எ-று) செவிவாய்-என்பதற்கு அழகுவாய்த்தல் பொருத்த என்று - வேறுபொருள்படுத்திக்கொள்க. [இதுவும்.] (அ)

அடிம்பைமென்குறங்காமாவினவிர்தளிர்நிறமாத்தெங்கின். . *
குரும்பைமென்முலையாவஞ்சிக் கொடியிதுநுதல்பாக்கூந்தல்*
கரம்பவிழ்குமுலாக்கஞ்சஞ்சுடர்மதிமுகமாக்கொண்டு . . . *
நிரம்பிநீள்கைதவேலிறெய்தல்குழங்காவில்மவகி *

(இ-ள்) கிரிழைமரம் தொடையாகவும் பிரகாசியாநின்ற மாந்தளிர் நிறமாகவும் சென்னங்குரும்பை மென்மையாகியஸ்தனமாகவும் பூங்கொடி இறுமென்னும்இடையாகவும் கூந்தற்பனையின்பாலோ வண்டுகள் பரந்திருக்கும்- அங்கபாரமாகவும் செந்தாமரைமலர் பிரகாசமுள்ள மதிமுகமாகவுங்கொண்டு அழகுநிறைந்து நீண்ட தாழைகள் பொருந்திய ஊர்களைபுடைய நெய்தனிலத்தில், சூழ்ந்திருக்கும் சோலையிப்பொருந்தியிருந்து.—(எ-று) (இதுவும்-) குளகம்- இவ்வாறு வருவனவெல்லாம் குளகமாகிமென்றுணர்ந்துகொள்க - [குளகமாவது - பலபாட்டொருவினைகொண்டுமுடிவது.] (ஈ)

பன்மலர்மாலைவேய்ந்துபாணாப்போர்வைபோர்த்துத். *
தென்மலைத்தேய்ந்தசாந்தமான்மதச்சேறுபுசிப். *
பொன்மணியாரந்தாங்கிப்பொருணையாங்கண்ணிமுந்நீர்த். *
தன்மகிழ்சிழவனாந்தழ்நீரிக் கொடுகலந்ததன்மே. *
..... *

(இ-ள்) தாமிரபர்ணியென்னும் கண்ணி - பல்வித மலர் மாலைகளை அணிந்து கொண்டும் - வெண்மை நிறமுள்ள துகையாசிய போர்வையைப் போர்த்துக் கொண்டும் பொதிய மலையிலுண்டாகிய யுனாக்கப்பட்ட கஸ்தூரிசேர்ந்த சந்தனக் குழம்பைப் பூசிக்கொண்டும் பொன்னாற்செய்து மணிகள் பங்குப்பட்ட ஆரங்களைத் தரித்துக்கொண்டும் தன்னை மகிழ்கின்ற கணவனாகிய சமுத்திரராசனுடைய ஆகத்தைத்தழுவிக்கொண்டு கலந்தது. — (எ-று)

(ம)

வல்லைதாயிருபால்வைகுஞ்சிவாலயமருங்குமீண்டி. *
முல்லையாணைநீதுந்தேனுந்திணைக்கையான் முகந்துவிசி. *
நல்லமான்மதஞ்சாந்தப்பிநறுவினாமலர் தூய்ந்ததஞ். *
செல்லலாநீபூசைத்தொண்டின் செயல்வினைமாக்கள் போலும்.

(இ-ள்) தாமிரபர்ணியானது விகாவாகச் சென்று, இரண்டு பக்கத்திலும் பொருந்திய சிவாலயங்களிடத்திலும் சேர்ந்து முல்லைநிலத்திலிருக்கும் பசுவினிடத்துண்டான - பால் - தயிர் - நெய் - கோமயம் - கோசலம் - என்னும் பஞ்சசுவ்வியத்தையும், தேனையும், அலையாகிய கையினால் எடுத்து வீசியும் கஸ்தூரி நல்ல சந்தனம் இவைகளை அப்பியும் வாசனையை யுடைய மலர்களைத் தூவியும் செல்லுதலால் சிவபூசைசெய்யும் அடிமைத்திறமாகிய கிரியா மார்க்கத்திலிருக்கும் அன்பர்கள் போலிருந்தது. — (எ-று)

(மக)

தாருகாவணத்துரிஷிபத்தினிகளுக்கும் தாமிரபர்ணி
நதிக்குஞ்சிலேடை.

அரும்பவிழைங்கவாளியலைதரவாகம்பொன்போர்த்து. *
திரங்கிவாலன்னமேந்தியிருகையஞ்சங்கஞ்சிந்தி. *
மருங்குருங்காஞ்சிதள்ளிவரம்பிறவொழுகும்வாரி. *
பரமபரற்கையம்பெய்யும்பார்ப்பினமகளிர் போலும். *
..... *

(இ-ள்) அரும்புகளையுட்பரந்த மன்னமதபாணமாகிய மலர்கலையும் அலைகள்தரவும் உண்டாகிய அழகிய பொன்னை யுடைத்தா

உஉ திருவிவராயாடற்புராணம்.

ய் ஒலித்தும்வெண்மையாகிய அன்னப்பக்கிகளை யேந்திக்
கொண்டு இரண்டுகரைகளிலும்கங்களை எறிந்தும்கங்கண்
ளில் சூழ்ந்திருக்குங் காஞ்சிவிருஷங்களைத் தள்ளியும் கரைகள்
உடையும்படி செல்லுகின்ற வெள்ளமானது - (பிஷாடன மூர்
த்தங்கொண்டுவந்த) பரமசிவனுக்குப் பிசையிட்ட ரிஷிபத்
தினிகளை யொத்தது - (எ-று) ரிஷிபத்தினிகளைச் சொல்
லுமிடத்து - அரும்புகள் மலர்ந்த மலர்களாகிய காமபாணங்
ள் அலைதலை உண்டாக்க - மார்பினிடத்தில் தேடல் பரந்து ம
னப்பிரங்கி வெண்மையாகிய சோழ்நிலைக்கையிலேந்தி - இரண்
டுகரைகளிலும் அணிந்திருக்கும் சங்குவளையங்கள் கீழன்று இ
டையில் அணிந்தமேகலாபரணம் சோர்ந்து கற்புநிலை அழிய
எனப் பொருள் கொள்ளப்படும். (அருர்பவிழ ஸங்கவாணி)
என்பதற்குப் பிஷாடனமூர்த்தியைக் கண்டமாதீதிரத்தில் கா
மமுண்டாக, அதனால் வீழ்கின்ற காமபாணம் என்று ஒருவாறு
பொருள்கொள்ளலாம், வீழ் - என்பது, விழ் - எனக்குறுகி
நின்றதாகக் கொள்ளப்படும். (10உ)

வரைபடுமணியும்பொன்னும்வயிரமுங்குழையும்பூட்டி *
யரைபடுமெலுஞ்சாந்துமப்பியின்முதமூட்டிக் *
கரைபடுமருந்தமென்னுங்கன்னியைப்பருவமேராக்கித் *
திரைபடுபொருளைநீத்தஞ் செவிலிபோல்வளர்க்குமாதோ . *

(இ-ள்) அலைகளையுடைய தாமிரபர்ணி வெள்ளமானது ம
லையினிடத் துண்டாகிய மணிகளையும் பொன்னினையும் வயி
ரத்தையும் குழைகளையும் பூட்டி அரைக்கப்படுவதாகிய அந்
லையும் சந்தனத்தையும் அப்பி, இனிதாகிய பாலையும் ஊட்டி,
வரம்பினையுடைய மருதநிலமென்னும் கன்னியைப் பருவத்து
க்குத் தக்கபடி செவிலித்தாய்போல் வளர்க்கின்றது (எ-று)
[குழையென்பது - தளிர்.] (10க)

மறைமுதநீகைகளெல்லாமணிமிடற்றவனையெங்கு *
நிறைபரமென்றுமபூதிகாதனநெறிவீடென்று *
மறைகுவிதறிந்துத்தேராரறிவுனக்கலங்கியந்த *
முறையின்வீயினர்ந்தோர்போலத் தெளிந்ததுமூரிவெள்ளம்

(இ-ள்) வண்மையையுடைய வெள்ளமானது வேதமுதலா
கிய சாஸ்திரங்களெல்லாம் களாகண்டத்தையுடைய பரமசிவ
னே எங்கும்பரிபூரணமாய் நிறைந்த பரமென்னும் - விபூதி

ருத்திராஷ்டங்களைத் தரிப்பதற்குரிய சைவ சமயமே' மோகஷ
மென்றும்கொல்வதை அறிந்தும்தெனியாதவர்க ளுடைய அ
றிவைப்போலக்கலங்கிடலானே அந்தச்சைவசமயாசாரத்தினி
ன்று மோகஷ நிலையையுணர்ந்தவர்கள் போலத் தெளிந்தது.
(எ-று)[விபுதி ருத்திராஷ்டர் தரித்துக்கொண்டு சிவார்ச்சனை -
சிவ தரிசனஞ் செய்வதே பேரின்ப மென்பதுதோன்றப்-புதி
சாதன நெறிவிடென்றார்.] (மச)

மறைவழிகளைத் தவெண்ணெண்ணக்லைகள் போல்வருநீர் வெள்ள
த், துறைவழியொழுதும்பல்கால்சோலைதன் பழனஞ்செய்தே
துறைவழியோடையெங்குமோடிமன்னுடையார்க்கன்பர்...
நிறைவழியாதவுள்ளத் தன்புபோனிரம்பிறற்றே

(இ-ள்)வேதத்தினிடத்தில் அனுபத்துறா லுக்கலைகள் உண்டான
துபோல்பொதுகைமலையிலிருந்து வருகின்றநீர் வெள்ளத்தை
யுடைய ஆற்றினிடத்திலிருந்துண்டாகிச்செல்லுகின்ற பலகால்
கள்சோலைகளிலும் குளிர்ச்சியாகிய வயல்களிலும்செவ்விதா
கியதென்றாகைகள்வழிகின்ற ஓடைகளிலுர்மற்றுமுள்ள இடங்
களிலும் சென்றுசிறச்சபையினையுடைய நடைசமுர் தீதியினிடத்
தில் அடியார்களுடைய உள்ளத்தில் உண்டான அன்பானதுநி
றைந்திருப்பதுபோல் நிறைந்தது.(எ-று) (மரு)

(வேறு.)

இழிந்தமாந்தர்கைப்பொருள்களுமிகபரத்தாசை.....
கழிந்தயோகியர்கைப்படிந் தாயவாய்க்களங்க.....
மொழிந்தவாறுபொலுவரியுண் றுவர்கெடுத்தெழிலி.....
பொழிந்தநீரமுதாயினபுவிக்கும்வானவர்க்கும்

(இ-ள்) கொலைமுதலாகிய பாவத்தொழிலைச் செய்யும் இழி
வானகுலத்திற்பிறந்த மனிதர்கள் கையினுற் கொடுக்கா நின்ற
பொருள்களும், இவ்வுலகத்தில் அனுபவிக்கும்படியானசெல்
வத்திலும் சுவர்க்கமுதலாகிய பதவிகளில்சென்று அனுபவிக்
கும்படியானபோகத்திலும் ஆசைநீங்கியசுவையோகிசுருடைய
கையிற்பொருந்தினால்குற்றம்நீங்கிப்பரிசுத்தமாகின்ற முறை
மைபோல் மெகமானது- சமுத்திரநீரை உண்டு அந்த நீரில்
தொந்தப்பட்டிருக்கும்உப்பின் தன்மையைக்கெடுத்துப்பொ
ழிந்தநீரானவை- பூலோகத்திலுள்ளவர்களுக்கும் தேவலோக
த்திலுள்ளவர்களுக்கும் அமுதம்போலாயின(எ-று உயர்குலத்
திற்பிறந்து கொடியசெய்கையினால் இழிவுபட்டவர்கள்பொ

உச திருவிவாயாடற்புரணம்.

நூளுக்கும் இஃதொக்கும் - பாபச்செய்கையைமேற்கொண்ட
 வர்கள் தருமத்தின்வழியில்பொருள்சம்பாதியாமல் பாபவழியி
 லேயே சம்பாதிப்பார்கள் அந்தப்பொருளைச் சம்பாதிக்கும்
 போதேபாபம் தேரிநிவதுமன்றி - அதனைமண்ணுசை - பெண்
 னுசை - பொன்னுசை - என்னும் மூன்றுசைகளையுமே பெரி
 தாகக்கொண்டு பாபபுண்ணியச்செய்கைகளைப் பகுத்துணரா
 தவர்களுக்குத் தானமாகக்கொடுத்தால் பின்னும்பாபம் மே
 ல்மேலும்விர்த்தியாகும் - ஆசையையொழிந்த சிவயோகிகள்
 கையிற் கொடுத்தால் - பரிசுத்தப்பட்டுத் தன்னைத் தேடியவ
 ர்களையும் பாவத்தினின்றும் நீக்கிப் புண்ணியவாண்களாகும்
 படி செய்யும் இந்த முறைமைபற்றித் தூயவாய்க்களங்கமொ
 ழிந்தவாறுபோலென்றார் - [நெஞ்சிற்றுறவார், துறந்தார்போ
 ல்வஞ்சித்து, வாழ்வாரிலவன் கணூல்.] என்னுங்குறநுக்கு - யா
 ன் எனது - என்னும் - இருவகைப்பற்றினையும்விட்டுத் துறந்த மு
 னிவர்களுக்குத்தானங்கொடுத்தால்மறுபிறப்பில் தேவகுலா
 மென்கிறவிருப்பங் கொண்ட ஒருவன் - இருவகைப்பற்றினையு
 ம்விட்டுத் துறந்தவன் போல்வெளிக் குக்காட்டி - உள்ளே துற
 வாது பொய் வேஷங்கொண்டு நிற்பவன்செய்கையை அறியா
 மல், உருவத்தையாதீரங்கண்டு - இவன் தபசிதானென்றுதான
 ங்கொடுத்தால் இழிவானபிறப்பினை அடைவான் என்றுஉரைசெ
 ய்தபரிமேலழகர் - கணைகொடி - தியாழ்கொடி - தென்னுங்குற
 னுரையில், தவஞ்செய்வானாக் - கொடியர் - செவ்வியர் - என்
 பது, வடிவாற்கொள்ளாது, 'அவர்செயல் பட்டகூற்றானே அ
 திந்துகொள்வென்றும் சொல்லியிருக்கின்றார் - ஆதலால்நல்
 லொழுக்கத்தையுடையவர்களுக்குத்தானங்கொடுத்தாலேபய
 ன்என்றறிச - இம்மைமறுமைகளில் ஆசையற்றவர்கள், ஒரு
 வன் தானங்கொடுத்தால் வாங்குவார்களோ வெனின்வாங்குவ
 தரிது - ஆயினும், சிவயோகிகளுக்குப் பொருள் கொடுத்துத்
 தான் - நன்மை அடைய விருப்பமுள்ளவன் - அவர்களிருக்கு
 மிடத்திற்குப் பலகாற்சென்று குறையிரந்து வேண்டிக்கொ
 ண்டால் அநுருடையராதலால் இரக்கத்தினால் வாங்கிக்கொ
 ள்வார்கள் - அமுதமுண்டவர்சுள் மாணம் அடையாமல் நிலை
 பெற்றிருப்பதுபேர்தாபிரபர்ணிநதி நீரும் அந்தாட்டி வி
 ருப்பவர்கள் மாணமடையாத வண்ணஞ்செய்தலால் புவிச்

சமுதாயின வென்றார் - வாறோர்க்கென்றதுபேர்லப், புலியோர்க்கென்னுது புலிக்கு, என்றமையான் மனித உயிர்களுக்கேயன்றி எல்லா வுயிர்க்குமெனக் கொள்க. மழைபொழிதலால், தேவர்களுக்கு இவ்வுலகில்திருவிழாவும்பூசையும்நடந்து வருவதினால் வானவர்க்கும் அமுதாயினவென்றார். [வானின் அலகம் வழங்கிவருதலாற் றுனமுதமென் னுணரற் பாற்று.] [சிறப்பொழிபூசனை செல்லாது வானம் வறக்குமேல் வாறோர்க்கு மீண்டு.] [என்னுங் குறள்களானுமுணர்க.] (மௌ)

நிலாதவளொருத்தியேயைந்தொழிலியற்ற *
வேறுவேறுபேர்பெற்றெனவேலைநீரொன்றே *
யாறுகால்குளங் கூவல்குண்டகழிகிடங்கெனப்பேர் *
மர்நியுதில்வான்பயிரொலாம்வளர்ப்பதுமாதோ *

(இ-ள்) ஆதியந்த மில்லாதவளாகிய பராசத்தி யொருத்தியே பஞ்சகிருத்தியங்கள் செய்ய வெவ்வேறு பெயர்பெற்றதுபோலச் சமுத்திரத்து நீ ரொன்றே ஆறு-கால் - குளம் - கிணறு - ஆழந்த அகழ் - ஓடை - என்று மாறுபெயர்கொண்டு முடிவில்லாத பெருமையையுடைய பயிர்களையெல்லாம் வளர்க்காநின்றது.—(எ-று) பஞ்சகிர்த்தியங்களாவன-கிருஷ்டி-ஸ்திதி-சங்காரம்-திரோபவம்-அனுக்கிரகம் (மௌ)

(வேறு)

களமர்கள் பொன்னேர்பூட்டித் தாயர்வாய்க்கனிந்தபாடற். *
குளமகிழ்சிறுரினேறுமொருத்தலுமுவகைதூங்க *
வளமலிமருதம்பாடிமனவலிகடிந்தோர்வென்ற *
அளமருபொறிபோலேவலாற்றவாள்வினையின்மூண்டார்... *

(இ-ள்) உழவர்கள் பொன்னேர்பூட்டித் தாய்மாருடையவாயினிடமாகக் கனிவுடன் உண்டாகாநின்ற பாடலுக்கு மனமகிழ்கின்றசிறுவர்களைப்போல் ஒருதுகனும் ஒருமைக்கடாக்களும் சந்தோஷம் அடைய-வளப்படம் நிறைந்த மருதப்பண்பாடி மனதின்வலியைக் கடந்த முனிவர்கள் வென்ற சுழலுகின்ற ஐம்பொறிகள் அம்முனிவர்கள் வழியில்நிற்பதுபோல் எவலாள்கள் தங்கள் சொற்படி எவல்செய்யப்பயிரிடுமுயற்சி செய்யத்தொடங்கினார்கள்.—(எ-று) (அளமருஎன்பது) அளமருஎன்றாயிற்று- வித்துமுதலானவை யெல்லாம் குறைவின்றியிருப்பினும்- எவலாள்கள் எசமானனுடைய சொற்படிநடவாவி

(ச)

உசு திருவிஷாயாடற்புராணம்.

ட்டால் - பயிர்த்தொழில்சீர்படாதென்பது விளங்க - முனிவர்
 கள்வென்றபொறிபோலென்றார். (வெண்பா) ஏருமிரண்டு
 ளதாயில்லத்தேவித்துளதாய், நீரருகுசேர்ந்தசநிலமுளதா - பு
 ரருகு, சென்றுவரவெளிதாய்ச்செய்வாருஞ்சொற்கேட்டால்,
 என்னுமுழுவேயினிது. இது ஒளவைசொல்லியதாம் [ஏவலா
 ள்கள் எசமானனுடைய சொற்படி வேலைசெய்த வருமையெ
 ன்பதனை யிச்செய்யுளானு மறிந்துகொள்க.] (யஅ)

பலநிறமணிகோத்தென்னைப்பன்னிறவேறுபட்டி ... *
 யலமுகவிருப்புதேயவாள்வினைச்சுருங்கான்மள்ளர் ... *
 நிலமகளுடலங்கீண்டசால்வழிநிமிர்ந்தசோரிச் ... *
 சலமெனநிவந்தசெங்கேழ்த்தழன்மணியிமைக்குமன்னோ ... *

(இ-ள்) பலநிறமான மணிகளைக் கோத்ததுபோல் பலநிற
 முள்ள ஏருதுகளைப்பூட்டிக் கலப்பையி னிடத்திலிருக்கும்கா
 ருனதுதேய உழவுதொழில்செய்யும் வலியகாலையுடைய உழ
 வர்கள்பூமிதேவியின் உடலைக்கிழித்த சால்வழியில் உண்டான
 உதிரவெள்ளம்போல் மேலோங்கியசிவந்த நிறத்தையுடைய
 அழல்போன்றமாணிக்கங்கள்பிரகாசிக்கும்.—(எ-று) (யக)

ஊறுசெய்படைவாய்தேயவுமுநருநீர்கால்யாத்துச் ... *
 சேறுசெய்குநருந்தெய்வந்தொழுதுநீஞ்செந்நெல்விசி ... *
 நாறுசெய்குநரும்பேர்த்துநடவுசேய்குநருந்தெய்வின் ... *
 மாறுசெய்களைகட்டோம்பிவளம்படுக்குநருமானார். *

(இ-ள்) பூமியைக் கிழிக்கின்ற கலப்பையின் வாய்தேயும்
 படி உழுகின்றவர்களும் நீரைக் காலின்வழியாகச் சேர்த்துச்
 சேறு செய்கின்றவர்களும்-அந்நிலக்கடவுளாகிய இந்திரன்மு
 தலாகிய தெய்வங்களைத் தொழுதுமதுரமுள்ளசெந்நெல்வித்
 துகளைவிதைத்து நாறுசெய்கின்றவர்களும்-அந்நாற்றுக்களைப்
 பெயர்த்து நடுகின்றவர்களும்-பகைவரைப்போல் மாறுபாடு
 செய்கின்ற களைகள்பறித்துப் பாதுகாத்து வளம் படுப்பவர்
 களுமானார்கள்.—(எ-று) (உய)

பழிபடுநறவந்தானேகடைசியர்பருகிச்செவ்வாய்..... *
 மொழிதிடுமாறவேர்வைமுகத்தெழுமுறுவனேருன்ற..... *
 விழிசிவந்துழலக்கூந்தன்மென்னுகில்சாரவுள்ளக் *
 கழிபெருங்களிப்புநல்கிக்கலந்தவொர்த்ததன்றே..... *

(இ-ள்) பழிபட்டமதுவானது பள்ளஸ்திரீகளால் குடிக்கப் பட்டு அவர்கள் செவ்வாயினிடமாக உண்டாகின்ற மொழிகள் தடுமாறவும் முகத்தில் வியர்வை உண்டாகவும் நகை தோன்றவும் கண்கள் சிவந் துழலவும் அளகமும் மிருதுவான வஸ்திரமும் சோரவுய்மிகுந்த மனக்களிப்பைக் கொடுத்தும் புணர்ந்த ஆடவர்களை யொத்தது.—(௭-று) (௨௧)

பட்பகையாகுந்தீஞ்சொற்கடைச்சியர்பவளச்செவ்வாய்க்... *
குட்பகையாம்பலென்றுமொண்ணறுங்குவளைநீலங்... *
கட்பகையாகுமென்றுங்கமலநன்முகத்துக்கென்றுந்... *
திட்பகையாகுமென்றுஞ்செறுதல்போற்களைதல்செய்வார்... *

(இ-ள்) இராகத்துக்குப் பகையாகும் மதுரமுள்ள சொல்லையுடைய பள்ளஸ்திரீகளின் செவ்வாய்க்குச் செவ்வல்லிமலர்கள் - உட்பகையாமென்றும் கண்களுக்கு நீலோற்பலமலர்களும் - செங்கழுநீர்மலர்களும் பகையாமென்றும் - நன்மையுள்ள முகங்களுக்குச்செந்தாமரைமலர்கள் - எந்நாளும் உறுதியான பகையாமென்றும் சேதித்தல்போல அவைகளைப்பறித்துப்போடுகிறார்கள்.—(௭-று) (௨௨)

கடைசியர் முகமுங்கா லுங்கைகளுங்கமலமென்றார்... *
படைவிழி குவளை யென்றார்பவளவாய்கு முதமென்ற... *
ரடையவுங்களை ந்தார்மளவார்பகைஞராயபித்தவெல்லை... *
யுடையவனையாற்றலொறுப்பவர்க்குறவுண்டாமோ... *

(இ-ள்) உழத்தியர்களுடைய முகங்களையும் கால்களையும் - கைகளையும் - செந்தாமரையில்கள் ஒத்திருக்கின்றனவென்று கருதாமலும் - வேல்போன்ற விழிகளை நீலோற்பலமலர்கள் ஒத்திருக்கின்றன வென்று கருதாமலும் - பவளம்போன்ற வாய்களைச் செவ்வல்லிமலர்கள் ஒத்திருக்கின்றனவென்று கருதாமலும் - அவைகளை யெல்லாமாகளைந்துவிட்டார்கள் - பகைவர்களாய் நேரிட்டகாலத்தில் - எசமானுடைய ஆக்கினையின் முறைமைப்படி - கண்டிப்பவர்களுக்குச் சுற்றத்தாரொன்று தாஷ்ணியப்படுத்தலு முண்டோ அது உண்டாகாது.—(௭-று) (௨௩)

புரையறவுணர்ந்தோர் நூலின் பெர்ருளினுள்ளடங்கியந்நூல் *
வரையறைகருத்துமானவளர்கருப்புறம்புதோன்றிக் ;... *
கரையமைகல்விசாலாக்கவிஞர் போலினுமாந்தந்நூல்... *
லுரையெனவிநிந்துகற்பின்மகளிர்போலொசிந்ததன்றே... *

உஅ திருவிவாயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) குற்றமற ஒதியுணர்ந்த சான்றோரால் செய்யப் பட்ட நூலின் பொருள்போல் உள்ளடங்கி அந்நூலினது அளவுபட்ட கருத்துரைபோல் வளர்கின்ற கருவானது வெளியில் தோன்றி இலக்கணமாகிய கரையமைந்த கல்வி நிரம்பாத கவிஞர் போல் இறுமாந்து மேற்சொல்லிய நூலின் பொருளைப் போல் விரிந்து கற்புள்ள ஸ்திரீகள் போல் வளைந்தது. (எ-று) ஈண்டுக்கருவென்றது - கதிர் - ஒசிதலை - மகளிரிடத்துவணக்கமாகக்கொள்க. (உச)

அன்புறுபத்திவித்தியார்வநீர்பாய்ச்சுந்தொண்டர்க் *
கின்புருவானவிசனி.ன்னருள்விளையுமாபோல் *
வன்புறுகருங்கான்மள்ளர்வைகனுஞ்செவ்விதோக்கி *
நன்புலமுயன்றுகாக்கவிளைந்தனநறுந்தன்சாலி *

(இ-ள்) அன்பற்ற பத்தியாகிய விதையை விதைத்து ஆசையாகிய நீரைப் பாய்ச்சுகின்ற தொண்டர்களுக்கு - ஆனந்தமே திருமேனியாகக் கொண்டிருக்கும் பரமசிவனுடைய இனிய திருவருள் விளைகதுபோல், பலமுள்ள கருங் காலையுடைய உழவர்கள் நாள்தோறும் புருவமறிந்து நல்ல புலங்களைச்செய்யவேண்டிய முயற்சியைச்செய்து பாதுகாக்க நன்மையும் குளிர்ச்சியு முள்ள நெற்பயிர்கள் விளைந்தன. — (எ-று) (உரு)

அகனிலவேறுபாட்டினியல்செவ்வியுந் துமள்ளர் *
தகவினைமுயற்சிசெய்யக்காமநூல்சாற்றுநான்கு *
வகைநலார்பண்புசெவ்வியறிந்துசேர்மைந்தர்க்கின்ப *
மிகவிளைபோகம்போன்றுவிளைந்தனபைங்குடெல்லாம் *

(இ-ள்) உழவர்கள் - அகன்ற நிலங்களுடைய வேறுபாட்டினியல்பையும் அந்த நிலங்களில் பயிர்செய்யுங் காலத்தையுமறிந்து அவைகட்குத் தகுதியான தொழில் முயற்சிகளைச் செய்யக் காமநூலில் சொல்லப்பட்ட நாலுவகையாகிய ஸ்திரீகளின் குணத்தையும்பருவத்தையும்அறிந்து அவர்களைப்புணர்கின்ற ஆடவர்களுக்கு இன்பமானது அதிகமாகவிளையாற்றிற் போகத்தைப்போல் பசுமையாகிய பயிர்க்ளெல்லாம் விளைந்தன. — (எ-று) நாலுவகைஸ்திரீகள் யாொனில் - பதுமினி - சித்தினி - சங்கினி - அத்தினி. (உஊ)

கொடும்பிறைவடிவிற்செய்தகூனிரும்பங்கைவாங்கி *
முடங்குகால்வரிவண்டார்ப்பமுள்ளரைக்கமலநீல *

மடங்கவெண்சாலிசெந்தெல்லேறுவெறநிந்தீடாக்கி .. தார் *
நெடுங்களத்தம்பொற்குன்றநிகாயெனப்பெரும் போர்செய்

(இ-ள்) வளைவான பிறையின்வடிவம் போலச் செய்யப்பட்ட
அரிவாட்களை உழவர்கள் கையிலெடுத்துக்கொண்டு வளைவா
கியகால்களை யுடையவைகளாய் இசைபாடும் வண்டிகள் ஆர்த்
துமேலெழும்படி முள்ளனாயையுடைய தாமரை மலர்களையு
ம் நீலோற்பல மலர்களையும் சேரப்பிடித்துவெண்சாலினினைச்
சல்களையும்செந்தெல்லினினைச்சல்களையும்வெவ்வேறுக அறிந்துந
ரம் ஏற்படுத்திநெடியதாகியகளத்தில் அழகிய பொன்மலைகள்
போல் வரிசைவரிசையாகப் பெரியபோர்கள் செய்தார்கள்.
(எ-று) (உள்)

கற்றைவைகளை ந்து தூற்றிக்கூப்பியூர்க்காணித்தெய்வ *
மற்றவர்க்கற்றவாநீத்தவைகண்டாநிலொன்று..... *
கொற்றவர்கடமைகொள்ளப்பண்டியிற்றொகொடுபோய்த் தென்னா
டுற்றவர்க்கற்றத்தெய்வம்விருந்தினர்க்கூட்டியுண்பார்.....*

(இ-ள்) கற்றையாகிய வைக்கோல்களை நீக்கி நெற்களைத்
தூற்றி அம்பாரமாக்கிக்கிராம தேவதைகளுக்கும் ஏழைகளு
க்கும் முறைமைப்படி கொடுத்து அதன்பின்பு அளந்துதொ
கையேற்படுத்தி ஆறினொன்று அரசர்கடமையை எடுத்துக்
கொள்ள மிகுதியைப்பண்டியிற்றொகொடு போய்ப் பிதிரர்களு
க்கும் சுற்றத்தாருக்கும் தெய்வங்களுக்கும் விருந்தினர்க்கு
ம் பருந்து தாங்கனும் உண்பார்கள்.—(எ-று) (உள்)

சாறமிகட்டியெள்ளுசாமைகொள்ளிநங்குதோரை..... *
யாநிடுமதமால்யானைப்பழுக்குலையவரையேனல்..... *
வேறுபல்பயனோடுபுன்னிலவினையுமற்று..... *
மேறொடுபண்டியேற்றியிருநிலங்கிழியவுய்ப்பரர்.....*

(இ-ள்) கருப்பஞ்சாற்றினைக் காய்ச்சுதலாலுண்டாகிய வெ
ல்லம் - எள், சாமையரிசி - கொள் - சோளம் - மலைநெல் - ஆ
றுபோற் பெருகாநின்ற மதநீனாயுடைய யானையின் முகம்
போன்ற பழுக்கத்தக்க வாழைக்குலைகள் - அவரைகள் - தனைய
ரிசி - என்னும் இவைகளையும், பலபல வகையாகிய பயறுக
ளுடன் இன்னும் இத்தன்மையுள்ள புன்னிலத்தில் வினைந்த தா
ன மற்றைப் பொருள்களையும் எருதுகளின்மேலும் பண்டிக

௩௦ திருவிவராயாடற்புராணம்.

ளிண்டேவ்ம் எந்நிப், பெருமைபொருந்தியபூமிபிளக்கும்படி
செலுத்திக்கொண்டு போவார்கள்.—(எ-று) [பழுக்குலையெ
ன்பது - பாக்குக்குலைக்குமாம், யானைப்பழுக்குலையென்றிருப்
பதினால் வாழைக்குலையென் னுரையெழுதப்பட்டது - பாக்குக்
குலையென் றிருப்பதைச் சிந்தாமணியிற்காண்க.] (உக)

சூறவினரீசனைசத்தொண்டினர்பசிக்குநல்லூண்.....*
மறவினைப்பிணிக்குத்தீர்க்குமருந்துடற்பணிப்புக்காடை...*
யுறவெடம்பிறிசூநல்கியவரவொழுதிச்செய்யு.....*
மறவினையிடுக்கணிக்கியருங்கதியுய்க்கவல்லார்.....*

(இ-ள்) இருவகைப் பற்றினையும் விட்டுத் துறந்தவர்களும்
பாமகிவனிடத்தில் அன்புவைத்திருக்கும் அடியார்களுமாகிய
இவர்களுடைய பசிக்குநல்ல ஆகாரமுநீக்குதற்கரிதாகிய பூர்
வவினைகளால்நேரிடுகின்றவியாதி களுக்குத்தீர்க்கும்படி யான
அவுஷ்ணமும் உடல்நடுங்கும் குளிருக்கு வஸ்திரமும் வாசஞ்செ
ய்ய இடமும் மற்றவைகளும் கொடுத்து அவரவர்கள் ஒழுதி
ச்செய்யும் தருமங்களுக்கு நேரிடுகிற இடுக்கங்களை நீக்கி அ
ரிதாகிய மோஷத்தில் செலுத்தவல்லவர்கள்.—(எ-று) (ரு)

திச்சலுமீசனன்பர்நெறிப்படிற்சிறார்மேல்வைத்த.....*
பொச்சமிலன்புமன்னர்புதல்வரைக்கண்டாலன்ன.....*
வச்சமுங்கொண்டிகூசியடிபணித்தினியகூறி.....*
யிச்சைபாரொழுதியுள்ளக்குறிப்பறிந்தேவஞ்செய்வார்.....*

(இ-ள்) நாள்ளோறும் சிவனடியார்கள் மார்க்கத்தில் நே
ர்பட்டால் தங்கள் புத்திரர்கள் மேல்வைத்திருக்கும் உண்மை
யான அன்பைப்போல் அன்பும் அரசர்களுடைய புத்திரர்க
ளைக்கண்டால் உண்டாகும் அச்சம்போல் அச்சமும் கொண்டு
கூசி அவர்கள், பாதுகளைப்பணிந்து மதுரமாகிய வசனங்க
ளைச்சொல்லி அவர்க ளிச்சையின்படி நடந்து அவர்கள் மன
தின் குறிப்பையறிந்து ஏவற்பணிபுஞ் செய்வார்கள்.—(எ-று)

நறைபடுகனிதேன் பெய்தபாலொடுநறுநெய்வெள்ள.....*
நிறைபடுசெம்பொன்வண்ணப்பழுக்கலானிமிர்ந்தசோறு...*
சூறைவறவுண்டிவேண்டும்பொருள்சொருங்கொண்மினென்ன*
மறைமுதலடியார் தம்மைவந்திமறித்தருதுவார்கள்.....*

(இ-ள்) சிவனடியார்கள், மார்க்கத்தில் நேர்பட்டால் அப்

புறப்போகவொட்டாமல் தடுத்ததுத் தங்கள்விட்டிற்ரு அழைத்துவந்து தேன்பொருந்திய கணிகளும், தேன்கலந்தபாலுடன் வாசனையுள்ள நெய் வெள்ளமும் நிறைந்த செம்பொன்வண்ணத்தை யுடைய பருப்புடன் ஒங்கிய அன்னமும் நிறையவுண்டு வேண்டும்பொருள்களும் பெற்றுக்கொள்ளுங்கொள்ளுகொடுத்துப்போசனஞ்செய்விப்பார்கள். (எ-று) (நூஉ)

பின்னெவனுரைப்பதந்தப்பெருந்தமிழ்நாடாங்கண்ணி.... *
தன்னிடைபூர்கொன்னுமவயவந்தாங்கச்செய்த *
பொன்னியற்கலனே கோயின்மடமறப்புறநீர்ச்சாலை..... *
யின்னமுதருத்துசாலையெனவுருத்திரிந்ததம்மா *

(இ-ள்) இப்படிப்பட்டதன்மையையுடைய அந்தப்பெரியதமிழ்நாடாகிய கன்னியினிடத்திருக்கும் மற்றவர்களுக்கிய அவயவங் டந்தாங்கச்செய்த சொர்ணபரணங்களே ஆலமும் மடமும் தருமசத்திரங்களும் தண்ணீர்ப்பந்தல்களும் இனியதாகிய அன்ன முண்ணச் செய்யும் சத்திரங்களுமாக உருவம்கேறுபட்டதென்று சொல்வதையன்றி வேறே யானு சொல்லத்தக்கது. (எ-று) (நூஉ)

(திணைமயக்கம்.)

இன்றடம்புனல்வேலிசூழிநிலவரைப்பிற் *
குன்றமுல்லைதண்பணைநெய்தல்குலத்திணைநான்கு *
மன்றவுள்ளமற்றவைநிற்கமயங்கியமரபி *
நெண்ணெருடொன்றுபோய்மயங்கியதிணைவகையுரைப்பாம்.*

(இ-ள்) இனியதாகிய நீருள்ள பெரிய வயல்கள் சூழ்ந்த இந்தநாட்டினிடத்தில் குறிஞ்சி, முல்லை, குளிர்ச்சிபொருந்திய மருதம், நெய்தல், என்னும்கிளோஷ்டமாகிய நான்கு திணைகளும் பிரசித்தமாக உள்ளன - அவற்றின் வளப்பங்களைச் சொல்லுதல்விட்டு மாறுபட்ட தன்மையினையுடையதார்க ஒரு திணைப்பொருள் மற்றொருதிணைப் பொருளிற் சேர்ந்திருக்கும் திணைமயக்கத்தைச் சொல்லுகின்றோம். — (எ-று) (நூஉ)

கொல்லையானினைமேய்ப்பவர்கோழிணர்க்குருந்தி *
நெல்லைதாயதிற்படர்கறிக்கருந்துணருகுப்ப *
முல்லைசோறெனத்தேன்விராய்முத்தினைசுறிந்நி *
லெல்லையாயமோடாடுபவெயின்சிறுமகவுரி *

(இ-ள்) முல்லைநிலத்தில்புகக்கூட்டத்தை மேய்க்கும் ஆயர்

௩௨ திருவிவியாடற்புராணம்.

கள் கொழுமையாகியபூங்கொத்துகளையுடைய குருந்த மரத்தி
ன் மேல்வினாவிலுந் திநுக்கும் கருமையாகியமின
குத்தொத்துகளை உதிர்ப்பார்கள் - குறிஞ்சிநிலத்திலிருக்கும்
வேடுவப்பெண்கள் முத்திருந் செய்யப்பட்ட சிறுவீட்டி னிட
த்தில்முல்லை யருட்புகள் சோறாக அணுவகளுடன் தேனைக்க
லந்துபெண்கள் கூட்டத்துடன் விளையாடுவார்கள். — (எ-று)

கண்ணெடுங்கனிவண்மொய்நக்கலீர்ங்கரும்பு.....*
மென்றுபொன்சொரிவேங்கைவாயுறங்குவமேதி.....*
குன்றிளந்தினைமேய்ந்துபூங்கொழுநிழன்மருதஞ்.....*
சென்றுறங்குவசேவகமெனமுறச்செவிமா.....*

(இ-ள்) மருதநிலத்திலிருக்கும் ஒருமைகள் தங்கன்றுக்கு
டன்களிப்புற்ற வண்டிகளும் வாயைநக்கும்படி குளிர்ச்சியுள்
ள கருட்புகளைத்தின்று குறிஞ்சிநிலத்திலிருக்கும் பொன்னைச்
சொரிதல்போல மலர்களைச்சொரிசின்ற வேங்கைமரங்களினி
டத்தில் நித்திராசெய்வன - முறம்போன்ற காதுகளை யுடைய
யானைகள் குறிஞ்சி நிலத்திலிருக்கும் இளந்தினைகளை மேய்ந்
துமருதநிலத்திற் சென்று மலர்களையுடைய கொழுமையாகி
யமருதமரங்களி னிழலே சேவகமாக உறங்குவன. — (எ-று)
[சேவகம் என்பது, யானைதுயிலுமிடம்.] (ந-சு)

எற்றுதெண்டினாயெறிவளையெயிற்றியரிழைத்த.....*
சிறநிலவாய்நுழைந்தழிப்பவச்சிறுமியர்வெகுண்டு.....*
பற்றிலாரொனச்சிதறியமனவணிபரதர்.....*
முற்றிலாமுலைச்சிறுமியர்முத்தேடுநீங்கோப்ப.....*

(இ-ள்) தெய்தனிலத்தில் வீசுகின்ற தெளிவாகிய அலைகள்
எறிகின்ற சங்குகள் குறிஞ்சி நிலத்திலிருக்கும் வேடுவப் பெண்
கள் செய்த சிறுவீட்டுகளில் நுழைந்து அழிக்க அந்தப்பெண்
கள் கோபங்கொண்டு பற்றற்றவர்கள் போல்கிதறிய மனவும
ணிகளாகிய அணிகளை நெய்தனிலத்திலிருக்கும் இளமையாகி
ய ஸ்தனங்களை யுடைய நுளைப்பெண்கள் முத்துகளோடுங்
கோப்பார்கள். — (எ-று) (ந-சு)

முல்லைவண்டுபோய்முல்லையாழ்முளரிவாய்மருதம்.....*
வல்லவண்டினைப்பயிற்றிப்பின்பயில்வனமருதங்.....*
கொல்லையான்மடிபெறிந்தினங்குழவியென்றிரங்கி.....*
யொல்லையூற்றுபால்வெள்ளத்துளுகள்வனவாளோ.....*

(இ-ள்) முல்லைநிலத்திலிருக்கும் வண்டிகள் மருத் நிலத்திற் போய்த் தாமரைமலரிலிருக்கும் மருதப்பண்பாட வல்லவண்டிகளுக்குத் தாம்பாடுகின்ற முல்லைப்பண்ணினைக் கற்பித்துப் பின்பு அவ்வண்டிகளிடத்தில் மருதப்பண்ணினைக் கற்றுக்கொள்ளுவன - மருதநிலத்திலிருக்கும்வாளைமீன்கள் - முல்லைநிலத்திலிருக்கும் - பசுவின்மடியில்மோதிப் (பசுவானதுதன் னிளங்கன்றுமுட்டிற்றென்று) இரங்கிவினாவாகச்சொரிகின்றபால் வெள்ளத்தி னிடத்தில் புரள்வன. — (எ-று) (நஅ)

கரும்பொற்கோட்டிள்ம்புண்ணைவாய்க்கள்ளாண்டிகாளைச் . . *
கரும்புசெவ்வழிப்பாண்செயக்கொன்றைபொன்சொரிய . . *
வருந்தடங்கடல்வளையெடுத்தாழியான்கையி *
லிருந்தசங்கெனவிதைகொளப்புவைமேலெறிவ *

(இ-ள்) நெய்தல்திலத்திலிருக்கும், இரும்பையொத்த கொம்புகளையுடைய இளமையாகிய புண்ணைமலர்களினிடத்தில் மதுவையுண்டு ஆண் வண்டிகள் செவ்வழியென்னும் பண்ணினைப்பாட (அதைக்கேட்டு மகிழ்ச்சி அடைந்து) முல்லைநிலத்திலிருக்கும் கொன்றைமரங்கள் பொன், கொடுத்தல்போல் மலர்களைச் சொரிவன - அளவிடுதற்கரிதாகிய பெரியகடலானது, தன்னிடத்திலிருக்கும் சங்குகளை அலையாகிய கையினால் எறித்துச்சக்கரபாணியாகிய டுகாவிஷ்ணுவின் இடக்கரத்தில் பாஞ்சசன்னியமென்னும் பெயரையுடைய சங்கமிருப்பதுபோல முல்லைநிலத்திலுண்டாகிய காசாஞ்செடியின்மேல் பொருந்தியிருக்கும்படி எறிவன. — (எ-று) [காசாம்பூ-நீலநிறமுள்ளதாதலால், திருமாலோடு ஒப்பெனக்கவிகளால் சொல்லப்படுகின்றது.] (நக)

கழிந்ததெங்கிளொண்பழம்பரீஇமுட்பலாக்கனினை *
டழிந்ததேனுவர்க்கேணிபாய்ந்தகற்றுவவுவரை *
வழிந்ததேன்மடநீகேதகைமலர்நிழல்குருகென் *
ரெழிந்ததாமரைப்போதுபுக்கொளிப்பனகெண்டை *

(இ-ள்) குலையவிட்டு நீங்கிய ஒளியையுடைய தேங்காய்களைத்தாங்கிப் புறத்தில் முட்களையுடைய பலாப்பழங்கள்வெடித்து அழிதலாலுண்டாகியதென்குள் நெய்தல்திலத்திலிருக்கும் உப்புநீருள்ளகேணிகளிற்பாய்ந்து அவ்வுழிபினை நீக்குவன. தேன்வழிந்த வண்ணமாயேயிருக்கும் இடங்கையுடைய தாமும் (ந)

௩௪ திருவிவியாடற்புராணம்.

பூவினிழலைக்கண்டு கொக்கென்றுபயந்து அக்கேணிகளிலிருக்
கும்கெண்டைமீன்கள் அங்கிருந்து மருதநிலத்திற் பாய்ந்து
கொக்குகளிருந்து போய்விட்ட தாமரைமலர்களில் ஒளித்
துக்கொள்வன—(எ-று) (சுய)

ஆறுசூழ்கழிப்புலால்பொருதசைந்துகூன்கைதை *
சோறுகால்வனவாம்பல்வாய்திறப்பனதுணிந்து *
கூறுவாரொனக்குவளைகண்காட்டிடக்கூடித் *
தூறுவாரொனச்சிரித்தலர் தூற்றுவமுல்லை *

(இ-ள்) நெய்தல்நிலத்தில் ஒழுங்காகச்சூழ்ந்திருக்கும்கழிக
ளில் உண்டாகும் புலால்நாற்றத்தைச் சகியாமல் தளர்ந்து
வளைவாகிய தாழம்பூக்கள்சோற்றினைக்கக்குவன—(அதற்குநே
ராக மருதநிலத்திலிருக்கும்) செவ்வல்லிகள் வாய்திறப்பன—
துணிந்து சொல்கின்றவர்களைப்போல் ரூபவளையர் கண்களைக்
காட்ட, ஒன்றாகச்சேர்ந்து தூறுகின்றவர்களைப்போல் முல்
லைகள் நகைத்து அவ்வாம்பலின்செய்கையை வெளிப்படுத்தி
துவன—(எ-று) சிரித்தல்-என்பது-மலர்தல்-அவர் தூற்றல்-
என்பது-பழம்பூவைச்சொரிதல். (சுக)

துள்ளுசேல்விழிநுளைச்சியர்குறவொடுமருந்தக் *
கள்ளுமாறவுங்கூனலங்காய்த்திளையுனாக் *
கொள்ளுமாறவுங்கிழங்குதேன்கொழுஞ்சுவைக்கன்ன *
லெள்ளுமாறவுமரப்பனவிடைக்கிடைமுத்தம் *

(இ-ள்) துள்ளுசின்ற சேலுமீன்போன்ற கண்களையுடைய
நெய்தல்நிலப்பெண்கள்-சுருமீனோடும் உண்ணக் கள்ளினை
மாறவும்-பாக்கு, தினை, அவரை, கொள்ளு, என்னும் இவை
களைமாறவும்-கிழங்கு, தேன், செழுமையான மதூரத்தை யு
டையகரும்பு,எள்ளு, என்னும் இவைகளை மாறவும்-அப்பொ
ருள்களின் அளவே முத்துகள் அந்தப்பொருள்களுக்காக அ
ளக்கப்படுவன—(எ-று) மாறுதல், ஒரு பண்டங்கொடுத்து
அதற்கீடாக மற்றொருபண்டத்தை மாற்றிக்கொள்ளுதல். கள்
ளு-பாக்கு-கரும்பு-இவைமுதலாயின மருதநிலப்பொருள்-
தினை-தேன்-கிழங்கு-இவைமுதலாயின, குறிஞ்சிநிலப்பொரு
ள்-அவரை-கொள்ளு-எள்ளு-இவைமுதலாயின முல்லைநிலப்
பொருள்,முத்து-சுருமுதலானவை நெய்தல்நிலப்பொருள்.

அவமிகும்புலப்பகைகடந்துயிர்க்கெலாமன்பா ... *
 தவமிசுங்குடைநிழற்றிமெய்ச்செய்யகோனடாத்திச் *
 சிவமிகும்பரஞானமெய்த்திருவொடும்பொலிந்து *
 தவமிருந்தரசாள்வதுதண்டமிழ்ப்பொதியம் *

(இ-ள்) பயனில்லாதமிகுந்துள்ள ஐம்புலப்பகையைக்கடந்து எல்லாவுயிர்க்குக்கும் மிகுந்த புதுமையையுடைய அன்பாகிய குடைநிழலைச் செய்து - உண்மையென்னும் செங்கோல்செலுத்தி நன்மையே அதிகரிக்கும் மெய்ஞ்ஞானமாகிய அழியாத செல்வத்தோடும் விளக்கமுற்றுத் தவமான திருந்து அரசாட்சிசெய்வதற் கிடமாயிருப்பது தண்மையுள்ள தமிழ்ப் பொதியம்.-(எ-று) [ஐம்புலன்களாவன-சுவை, ஒளி, ஊறு, ஓசை, நாற்றம், என்பவைகளாம்- இவைகள் பிறவிக்குக் காரணமாகிய பயனில்லாத முயற்சியைத் தருகின்றமையால் அவமிகும் புலப்பகையென்றார்- சிவமிகும்பரஞான மெய்த்திருவொடும் பொலிந்து என விசேடித்தமையால் - ஈண்டுத் தவமென்றது, சிவயோகமெனப்படும். குடையானது, வைய்யிலால் வருத்தம் நேரிடாவண்ணம், நிழலைச்செய்வதுபோல் அன்பானது- உயிர்களுக்கு வருத்த நேரிடாவண்ணம் பாதுகாக்கவேண்டுமென்று உண்டாகின்ற தாதலால், அன்பினைக் குடையென்றார்- துறவுக்குரியது அருளாயிருக்கீ ஈண்டு அதனைவிட்டு அன்பினைச்சொன்ன தென்னவெனில், அன்பின்முதிர்ச்சியே அருளாதலால், அவ்வாறுசொன்னார் - அருளென்னும் அன்பின்சூழவியென்னுந் திருக்குறளினுனும் அதிக. வாய்மையென்பது, மற்றொரு உயிருக்குக் கொஞ்சமாகிலும் பொல்லாங்கு நேரிடாத சொற்களைச் சொல்லுதலாம் - அதுபோல் செங்கோலென்பதும் உயிர்களுக்குப் பொல்லாங்குநேரிடாவண்ணம் செய்வதாதலால்வாய்மைச்செய்ய கோல் நடாத்தியென்றார். (குறள்) வாய்மையெனப்படுவ தியாதென்னின்பாத்தொன்றுந் தீமையிலாத சொல்லம். (சக)

வானயாறுதொய்ந்துயரியமலயமேழுக்கண் *
 ஞானநாயகனம்மலைபோர்த்தகார்நால்வா *
 யானையிருரியம்மழையசும்பதன்புண்ணீர் *
 கூனல்வான்சிலைகுருதிதோய்கோடுபோன்றன்றே *

(இ-ள்) ஆகாயங்கையை அளவியுயர்ந்த பொதியமலையே

நட்சா திருவிவராயாடற்புராணம்.

சோமசுரியாக்கினி என்னும்திரிநேத்திரங்கலையுடைய ஞான நாயகனாகிய பரமசிவனும் - அம்மலையைச் சூழ்ந்திருக்கும் கரியமேகமானது, அந்தக்கடவுள் உரித்துப் போர்த்துக்கொண்ட யானையின் தோலாம் - அந்தமேகத்தின் சோனைப்பேய்ச்சல் அந்த யானையின் உதிரமாம் - அம்மேகத்தில் தோன்றுகின்ற இந்திரதனுள் அந்த யானையின் உதிரத்தோய்ந்த கொம்பாம். — (எ-று) (சச)

பரமசிவன் - முடியில் ஆகாயகங்கையை அணிந்து எல்லாக்கடவுளர்களிலு முயர்வாகி ஞானமயமான திருமேனியைக் கொண்டிருப்பதுபோல், பொதியமலையும் ஆகாயகங்கையை முடியில் அணிந்து எல்லாமலைகளிலும் உயர்வாகி ஞானமயமாயிருப்பதினால் அதனைப் பரமசிவனென்று சொன்னார் - பொதியம் - ஞானமயமாவதெவ்வாறெனில், அம்மலையினிடத்தில் அகஸ்தியர் முதலாகிய ஞானவான்கள் நிறைந்திருப்பதினால் என்றுணர்க. அன்றியும் அம்மலை, திருஞான சம்பந்தசுவாமிகள் முதலாகிய மூவர்பாடல்பெற்ற ஆயிரத்தெட்டுச்சிவஸ்தலங்களில் ஒன்றாயிருப்பதினால் சிவரூபமாகக் கொள்ளப்படும் - இந்தக்காரணத்தினால், பொதியமே முக்கண் ஞானநாயகனெனத்தேற்றேகாரங்கொடுத்துச் சொன்னார். பரமசிவன் வாசமாயிருக்கும் இருதயத்தை யுடைய மெய்யடியாசைச் சிவசொரூபமாகக் கொள்ளும்படி சைவாகமங்களில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறபடியினால், பரமசிவன் வாசமாயிருக்கும் ஸ்தலமாகிய பொதியமலை சிவசொரூபமாகச் சொல்லப்பட்டது சைவசமய சம்பிரதாய மெனக் கொள்க. பொதியமைக்குப் பாடியதேவார மிறந்துபோனபடியால், இப்போதுவைப்புஸ்தலத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. (திங்களுர்பிடலூர் கோவந்தபுத்தூர் குருக்கேத்திரம் பொதியமலையேனார் விராட்புராணமே) இது வைப்புத்தலத்தைக்குறித்தபாடலின் முதற்சரணம். *

(அடியார்கள் சிவசொரூபமென்பதற்குட்பாடல்)

(சிவதருமோத்திரத்தில் - சிவஞானதானாதியியல்)

ஒப்பிலாவொருவன் சிவனேனாகிய, ஒப்பிலாவுரைசன்னையுரைத்தகத், தொப்பிலாவுணர் வாககிடுமுத்தம, நொப்பிலாவரனே யெனவோர்கலே *

பரமசிவனுக்கு நேத்திரங்களாயிருப்பவைகள் இவ்வுலகத்தில் பிரகாசிக்கின்ற சோமசூரியாக்கினிகளோ வென்றால், அல்ல- இம்முன்றுக்கும் பிரகாசத்தைக்கொடுக்கிற காரணச் சூடர்களாம்- பார்வதிதேவியார் பரமசிவனுடைய திருக்கண்களேமூடினபோது எல்லாவுலகத்திலுமிருப்பவர்கள் கண்களினொளியுமறைந்து இருள்மூடினதே அதற்குச்சாஷியாக அறிந்துகொள்க.

*

(அதற்குப்பாடல் காஞ்சிபுராணத்தில்தழுவகருழந்தபடலம்)

முப்பாஸ் முதலிட்டவிரண்டறமுந்தழைப்ப.....*
எப்பாலுலகத்தொளியாவையுமெம்பிராணர்.....*
தப்பாவிழியின்னொளிச்சால்பெனயாருங்காண.....*
அப்பார்முடி-யாரடித்தொண்டரகங்களிப்ப.....*

(யானையைஉரித்ததற்குக்காரணம்.)

கயாசுரன் - என்னும்பெயரும் யானையுருவமுள்ள ஒரு அசுரன் பிரமதேவனுடையவரத்தினால் மிகுந்தவல்லமையையுடையவனுய்த்தேவர்களைபுந்தன்குலத்தாராயும் வதைசெய்து திரிவிசுறவன் பூலோகத்துக்குவந்துமுனிவர்களை யெல்லாம் வருத்த அதைக்கண்ட முனிவர்கள் பயந்து காசிசேத்திரத்தில் ஓட அங்கும் தொடர்ந்தான் அப்படி தொடரவே அவர்களும் அந்த சேத்திரத்தி லிருப்பவர்களுந் பயந்து- மணிகர்ணிகையென்னுமிருசிவாலயத்துக்குள்ளுடி யொளித்துக் கொண்டார்கள் - அந்தக்கொடியவன் - பரமசிவன் எதிரில்போனால் நீயிறந்து போவாயென்று பிரம்மதேவன் சொன்னதை மறந்து அந்தச்சிவாலயத்தின்முன்பேய்- உள்ளேபோகவும்நினைத்தான் - அப்போது பரமசிவன் விராடரூபங்கொண்டு அவனைமிதித்து உரித்துத் தொலைப்போர்த்துக்கொண்டார்.

*

(அதற்குப்பாடல் தக்காண்டம்.)

ஆளுநாயகனென்றிந்துயிர்த்தொகையனைத்தும்.....*
வாளிலாதுகண்ணயர்வதுமாற்றுதல்மதித்து.....*
நீளிருங்கரியுர்த்திடுமதளினைநிமலன்.....*
தொளின்மேற்கொடுபோர்த்தனைருள்புரிதொடர்பால்..*
சுனையகன்கரைச்சூழல்வாய்ச்சரும்புகூழ்கிடப்ப.....*
நனையவிழிந்தசெங்காந்தண்மேனாகிளவேங்கைச்.....*
சினையவிழிந்தவிகிடப்பபொன்றோய்கலத்தெண்ணி.....*
ரனையபொன்சுடுநெருப்பொடுகரியிருந்தனைய.....*

௩௮ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) பொதியமலையினிடத்துள்ள கிளைகளின் அகன்ற கையிலிருக்கும் புதர்களினிடத்தில் வண்டிகள் சூழ்ந்துகொண்டிருக்கும்படி அரும்புகள்மலர்ந்த செங்காந்தட்புவின் மேல் மிகுந்த இளமையாகிய வேங்கை விருகங்கள் கிளைகளில் மலர்ந்தபூக்கள், விழுந்திருப்பவை பொன்னானது, நெருப்பிற் காய்த்துத் தோய்க்கும்படியான நீராயுடைய பாத்திரத்துடனும்- அந்தப்பொண்ணைச் சுமிகின்ற கரிநெருப்புடனுமிருந்ததை யொத்தன. (சரு)

குண்டுநீர்ப்படுகுவளைவாய்க்கொழுஞ்சினைமரவம்.....*
வண்டிகூப்பிடச்செம்மறாய்ப்புதுமதுவார்ப்பு.....*
வண்டர்வாய்ப்படமறைவழிபொரிசொரிந்தானெய்.....*
மொண்டுவாக்கிமுத்தீவினைமுடிப்பவனைய.....*

(இ-ள்) ஆழமாகிய நீரிலுண்டாகிய செங்கழுநீர்ப்பூவினிடத்தில் வளப்பம்பொருந்திய கிளைகளையுடைய குங்குமமரங்கள்-வண்டிகள்ஒலிக்கப்படும்பூவைத் தூவிப்புதிதாகிய தேனைச் சொரியுமவை-தேவர்கள்வாயிற்பொருந்த வேதமுறைப்படி பொறிகள் சிந்திப் பசுவினெய்யினை மொண்டுவார்த்து ஆகவளியம்- தக்கணக்கினி- காருகபத்தியம்-என்னும்மூன்று தீக்களையும் வளர்க்கும்படியான செய்கையை நிறைவேற்றுகின்ற பிராமணர்களை யொத்தன.—(எ-று) முத்தியாலுண்டாகும்பயனாவது, ஆகவளியம், வேதத்தை வழக்குதலாம் - தக்கணக்கினி, தேவர்களுக்குத் தண்ணீர் கொடுத்தலாம் - காருகபத்தியம், பூலோகத்தை ரகதீர்குதலாம் - இதனைத் திருமுருகாற்றுப்படையின் பரிமேலழகருரையிற்காண்க. (சசு)

அகிலுமாரமுந்தழன்மடுத்தகழ்ந்தெறிந்தழன்கா.....*
அகிருமாரமுந்தொட்டெறிந்தைவனந்துவிபி.....*
புகரின்மால்கரிமருப்பினால்வேலிகள் போக்கி.....*
பிகலில்வான்பயிரோமபுவவெயினர்தஞ்சீறார்.....*

(இ-ள்) அகில்களையும் சந்தனவிருகங்களையும் தீயிட்டுக் கொளுத்தி அதன்பின்பு வேருடன்கல்லிஎறிந்துவிட்டும், அழல்போல் செம்மை நிறம் விளங்குகின்ற புவளங்களையும் முத்தூகளையும் தோண்டிஎறிந்துவிட்டும்- நிலத்தைத்திருத்தி-மலைநெல்லவிதைத்து-முத்தூத்தில் புகர்நிறத்தையும் மயக்கத்தை

யுமுடையயானைத்தந்தங்களினால்வேலிகள்வைத்துயாநொருவி
 ரோதமுயில்லாத சிறந்த பயிர்களைவேடர்கள் தங்களைநிறுக்க
 ளில் ஆதரிப்பார்கள்-புகரில்என்பதற்குக்குற்றமில்லாத என்று
 ம்)மால்கரி-என்பதற்குப்பெரியயானையென்றும்பொருள்கொ
 ள்ளலாம்.—(எ-று) அகிலாவது- (சதுரக்கள்ளியின் வயிர
 மாம்.) (சஎ)

அண்டவாணருக்கின்னமுதருத்துவோர்வேள்விக்*
 குண்டவாரமுற்கொழும்புகைகோலுமக்குன்றிற்*
 புண்டவாதவேலிறவுளர்புனத்தெரிமடுப்ப*
 வுண்டகாரகிற்றாமமுமொக்கவேமயங்கும்*

(இ-ள்) தேவர்களுக்கு இனிதாகிய அவிப்பாகந் தருகின்
 றபிராமணர்கள் செய்கிற யாககுண்டத்தில் நிறைந்திருக்குந்தீ
 யிலுண்டான கொழுமையான புகைகூழும் அம்மலையில் விர
 ணம்நீங்காத வேலாயுதத்தையுடைய குறவர்கள் புனங்களில் தீ
 யிடப்பொருந்திய சருமையாகிய அகிற்புகையும் - முன்சொ
 ன்ன யாகத்தீப்புகையுடன் கலக்கும்.—(எ-று) (சஅ)

கருவிவான்சொரிமணிகளுங்கழைசொரிமணிபு*
 மருவிகான்றபன்மணிகளுமகன்றலைநாகத்*
 தீரவிகான்றசெம்மணிகளுந் புனங்கவரினமான்*
 குருவிவீழ்ந்திடக்கொடிச்சியர் கோத்தெறிகவண்கல்*

(இ-ள்) புனங்களில்வந்து பயிர்களைக் கவர்கின்ற கூட்ட
 மாகியமான்களும் குருவிகளும், வீழும்படி குறத்தியர் கவணி
 ல்கோத்து எறிகின்ற கற்கள்யாவையெனில் கூட்டமாகிய மே
 கங்கள்பொழிகின்றரத்தினங்களும்மூங்கில்கள் சொரிகின்ற மு
 த்துகளும் அருவிகள்மேலே கொண்டுவந்த பலவகை ரத்தினங்
 களும் நாகத்தின் பரந்ததலையிலிருக்கும், வெய்யிலைப்பொழி
 கின்ற மாணிக்கங்களுமேயாம்.—(எ-று) (சக)

மாயவன்வடிவாயதுவையமாலுந்திசு*
 சேயபங்கயமாயதுதென்னாடலர்மேற்*
 போயமெல்பொகுட்டாயதுபாதிமயம்பொகுட்டின்..*
 மேயநான் முகனகத்தியன்முத்தமிழ்வேதம்*

(இ-ள்) இவ்வுலகம் திருமால்வடிவம்போலிருக்கின்றதுபா
 ண்டிநாடானது- அந்தத்திருமால் உந்தியிலுண்டான செந்

சய திருவிவராயாடற்புராணம்.

தாமஸா மலர் போலிருக்கின்றது - அந்நாட்டிலிருக்கும் பொதியமலையானது அந்த மலரினிடத்தில் விளங்கியிருக்கும் பொருட்டினையொத் திருக்கின்றது - அம்மலையின்மேலிருக்கும் அக்ஷத்ய முனிவரானவர் - அந்தப்பொருட்டிற் பொருந்திய பிரம்மதேவனை யொத்திருக்கின்றனர் - அம்முனிவரான லுண்டானமுத்தமிழானது, பிரம்மதேவனிடமாக உண்டான வேதமென்று சொல்லத்தக்கது. — (எ-று) பிரம்மதேவனால் உண்டாகப்பட்ட வேதம்போல் அக்ஷத்யமுனிவரால் உண்டாகப்பட்ட தமிழானது, தமிழ்நாட்டிலுள்ளார் யாவருக்கும் ஞானத்தை தீருதலால், தமிழை வேதமென்றும், அக்ஷத்ய முனிவரைப் பிரம்மதேவ னென்றும், அவரிருக்கும் பொதிய மலையைப் பொருட்டென்றும், அம்மலையிருக்கும் பாண்டிநாட்டை நாகி கமலமென்றும், அந்நாட்டுக்கிடமாகிய பூமியைத்திருமாலென்றும் கூறினொன்றுணர்க - பொருட்டு என்பது, தாமரைப்பூங்கொட்டை. முத்தமிழாவது, இயல் - இசை - நாடகம்.

ஏகமாகியமேருவும்பொதியமேயிரும்பொ *
 ஞானமேருவைச்சூழ்ந்தசாம்பூநதயாறு *
 நாகராமதன் பொருளையேநாவலாறுநித்த *
 போகபூமியும்பொருளேசூழ்பூமியேபோலும் *

(இ-ள்) பொதியமலையே தன்னுடன் வேறொரு மலையினையும் ஒப்புசொல்லக்கூடாததாய்த் தனக்குத்தானே ஒப்பாகியமேருவென்றும் தேவர்கள்வந்து ஸ்நானஞ் செய்யும்படியான தாமிரபர்ணியே பெருமைபொருந்திய பொன்னாகியமேருமலையைச் சூழ்ந்த சாம்பூநத நதியென்றும் தாமிரபர்ணி சூழ்ந்த பாண்டிநாடே சாம்பூநத நதிசூழ்ந்த போகபூமியென்றும் சொல்லப்படும். — (எ-று) மகமேருவானது இமயமுதலாகிய அஷ்டகுலபர்வதங்களைப் பார்க்கிலும் உயர்வானதும் திரிமூர்த்திகளும் தேவேந்திரன் முதலாகிய தேவர்களும் வாசஞ்செய்யும் ஸ்தானமாயும் இருப்பதினால் ஏகமாகியமேருவென்றார்.

(இதற்குச்செய்யுள், சிவதருமோத்திரத்தில், கோபுரவியல்)
 இந்திரனமுதலாயவெண்டிசைப்பாலருமிவந்திற் *
 றந்தமக்குத்தக்கதிசைக்கொடுமுடிபாற்றங்கிடுவர் *
 அந்தவரைக்குவட்டிருக்குநடுவாகவணியறவே *
 முந்திமுனைத்தெழுசிகரமுன்னுளவேமூவர்க்கும் *

தடவரையினடுவுச்சிதனின் முளைத்தசிகரத்தின் *
வடிவுடையமனோவதிதான்மலரயன்வாழ்புரியதற்குக் .. *
குடதிசையிற் கொடுமுடியில்வைகுந்தங்கோவிந்த. ... *
னிடம்வடபாற்குணதிசையிற்சேர்திகிரிய்சனிடம் *

பொதியமலையில் எழுந்தருளியிருக்கும் பரமசிவத்தைத்தரிசி
ப்பதற்குவிஷ்ணுமுதலாகிய தேவர்கள்வாசமாயிருப்பதினாலும்
அகஸ்தியமுனிவர் முதலாகிய முனிவர்கள்வாசமாயிருப்பதி
னாலும்- பொதியமலையே மகமேருவென்று சொன்னார் (சா
ம்பூதத ஆறுவது) மகமேருவின்மேல் நான்குதிசையிலும் நா
ன்கு மரங்களிருக்கின்றன- அந்தநாலுக்குள் நாவன்மரம்- தெ
ன்றிசையிலிருக்கின்றது - அதன்பழச்சாறுவிழுந்து சாம்பூதத்
யாமென்னும் பேர்பெற்றுச் சுவர்ணமயமாய் மேருவுக்குவ
லமாகவோடுகின்றது அந்த ஆற்றினீளை உண்பவர்கள் பொன்
னிற்ம்பெற்றுப் பதின்மூவாயிரவருஷம் வாழ்வார்கள்- அதில்
சஞ்சரிக்கும் உயிர்களும் பொன்னிறமேயாம். *

(இதற்குச்செய்யுள் - ஷேகோபுரவியல்.)

நறவணையகனியுதிருநன்னாவலெந்தாறும் *
உறுதியுறவுயிர்க்கெல்லாந்தென்கிரியிலோங்குதலால் *
பெறுநவகண்டமும்பெரியநாவலந்தீவெனும்பெயரை *
மறுவறுமக்கனித்தீநீர்வலையுதனைவலம்வருமே - *

மேருவினைவலமாகிமேவியிடுமந்நீரை *

ஆருமவர்கணகநிறமாவரயுதாயுளுதச் *

சாரவொருமூன்றுடனுந்தங்கியவாயிரந்தழைக்க *

ஊருமுயிர்மற்றையவுமுண்டதனையொளியுறுமே *

தாமிரபர்ணிநீரும் ஸ்நாதஞ் செய்கின்றவர்களுக்கும் உண்பவ
ர்களுக்கும் திவ்வியத்தேகத்தைக்கொடுக்குந் தன்மையை உடை
யதாதலால் சாம்பூததயாற்றோ டொப்பாகச்சொன்னார்.- தே
வராபி தண்பொருளையென்றதே அதற்குச்சாரும். (போ
கபூமியாவது.) மகமேருவைச் சூழ்ந்திருக்கும் நவகண்டங்க
ளுக்குள் பரதசண்டந்தவிர மற்ற எட்டுக்கண்டங்களும் போ
கபூமியாம்- போகபூமியி லிருப்பவர்களுக்கு நனாதிராமப்
பு- வினை- பிணி- என்னு மிவைகளில்லை, அன்றியும் கிருதயுகம்
போலவே எல்லாயுகத்திலும் நன்மைபுண்டாவதுமன்றிநிறை
ந்த அறிவும் ஆயுசுவிர்த்தியுமுண்டாகும். *

(இதற்குச்செய்யுள் - ஷே'இயல்.)

பொன்னுருவர்கிம்புருடர்புசிப்பிறலிப்புன்கனியே *

(சு)

சுஉ திருவிவராயாடற்புராணம்.

மன்னுமபுதாபுவுளர்மனக்கவலைதனையில்லார் *
கின்னமிலார்நரைதிரையுங்கிளருடலிற்பிணிவினையும் *
இன்னமுறைமற்றையவேழ்கண்டத்துமெண்ணுகவே *

நங்குரைத்தவிருநான்குசுண்டத்துளெல்லோர்க்கும் *
ஒங்கியிருநதபுகம்போலொழிந்தபுகமெல்லாம் *
நீங்கரியநன்மையினைநிறுத்தியிருநிறையநிவு *
தாங்கியிவரவருடலினுரமாதிதன்னையுமே *

பாண்டிநாடானது, தன்னிடத்திலிருப்பவர்களுக்கு இன்பத்
தைத்தருந்தன்மையுடையதென்று விளங்கப் போகபுயி
யோ டொப்பாகச் சொன்னார். (ருக)

சிறந்ததண்டமிழாலவாய்சிவனுலகானுந் *
புறந்தயங்கியநகொலாம்புரந்தரன்பிரமன் *
மறந்தயங்கியநேமியோனாதியவானே *
ரறந்தயங்கியவுலகுருவானதேயாகும்..... *

(இ-ள்) சிவனுலகமானது, சிறப்புற்ற தன்மையுள்ள தமிழ்
ச்சங்கமிருந்ததிருவாலவாயென்னும்ஸ்தலருபமானதாம்.அது
அப்படியானால் தேவேந்திரன் - பிரம்மதேவன் - வீரம் விள
ங்கிய சக்கரபாணியென்னும்மகாவிஷ்ணுமுதலாகிய தேவர்க
ளுடையதருமம்விளங்குகின்றஉலகமெல்லாம் அந்தத் திருவா
லவாயின் புறத்தில் பிரகாசமுற்ற நகரருபமானதாம்.(எ-று)
சிறப்பவர்களுக்கு இன்பத்தருதலின் தண்டமிழென்று சொல்ல
ப்பட்டது. (ருஉ)

வளைந்தறுண்ணிடைமடந்தையர்வனமுலைமெழுகிக் *
களைந்தகுங்குமக்கலவையுங்காசறைச்சாந்து..... *
மளைந்ததெண்டிடைப்பொருளையோவந்ததிருங்கார்..... *
விளைந்தசெந்தெலுங்கன்னலும்விசுமவ்வாசம்..... *

(இ-ள்) வளைகின்ற றுண்ணிய இடையையுடைய மாதர்களி
ன் அழகுபொருந்திய ஸ்தனங்களில் பூசிக் களையப்பட்ட குங்
குமப்பூசேர்ந்த கலவையும் - கஸ்தூரிசேர்ந்த சந்தனமும்
கலந்த தெளிவாகிய அலைகளையுடைய தாமிரபர்ணி நதிமாத்
திரமோ அந்தவாசனையை விசுகின்றது- அந்ததியின் இரண்
டுபக்கத்திலும் விளைந்திராநின்ற செஞ்சாலிகளும் கரும்புக
ளும் விசுகின்றனவாம்.—(எ-று) (ருங)

பொதியிலேவிளைகின்றனசந்தனம்பொதியி *
 னதியிலேவிளைகின்றனமுத்தமந்நதிசூழ் *
 பதியிலேவிளைகின்றனதருமமப்பதியோர் *
 மதியிலேவிளைகின்றனமறைமுதற்பத்தி *

(இ-ள்) பொதியமலையி னிடத்தில் சந்தனவிருகைகள் விளைகின்றன - அம்மலையிலிருந்து வருகின்ற தாமிரபர்ணி நதியி னிடத்தில் முத்தங்கள் விளைகின்றன - அந்நதிசூழ்ந்த பதிகளிலே தர்மங்கள் விளைகின்றன - அந்தப் பதிகளிலிருப்பவர்களுடைய புத்தியினிடத்தில் சிவபத்திகள் விளைகின்றன.—(எ-று) பத்தியென்பது, சொல்லினால் ஒன்றாயிருந்தாலும் கிரியையால் பலபிரகாரமா யிருப்பதினால் பன்மையிற் சொல்லப்பட்டது - அவா வென்பதொன்றேயானாலும் விஷய பேதத்தினால் ஐந்துவகைப்படுவது போலென்றுணர்க - இதனை, ஐந்தவித தானூற்றல்) என்னுங் குறளுகையிற்காணலாம். (ருச)

கடுக்கவின் பெறுகண்டனுந்தென்றிசைநோக்கி *
 யடுக்கவந்துவந்தாடுவாளுடலினிளைப்பு *
 விடுக்கவாரமென்காநிருமுகத்திடைவீசி *
 மடுக்கவுந்தமிழ்திருச்செவிமாந்தவுமன்றோ *

(இ-ள்) விஷந்தங்கிய அழகுள்ள கண்டத்தையுடைய பரம சிவனும் தெற்குத்திசையை நோக்கிக்கொண்டு ஒருஸ்தலத்தி ல் நடனஞ்செய்து அதைவிட்டு அதற்குச்சம்பமாக மற்ருரு ஸ்தலத்தில்வந்து நடனஞ்செய்து அதைவிட்டு அதற்கடுத்ததாகிய மற்ருருஸ்தலத்தில் வந்துநடனஞ்செய்கின்றார் - (அப்படியேனடனஞ்செய்கின்றாரென்றால்) நடனஞ்செய்தலால் உண்டாகும் இளைப்பானது நீங்குவதற்காகச் சந்தனவிருகைத் தின் வாசனையைப்படிந்து வருகின்ற மெத்தென்ற தென்றற் காற்றினது தமது திருமுகத்தினிடத்தில் வீசிப்பொருந்தவும் - தமிகழத்திருச்செவியினால் உண்பதற்குமாம்.—(எ-று) (ருரு) நடனஞ்செய்த ஸ்தானமும் - அதற்குக்காரணமும் யாதெனில் தேவர்களுக்காகக் கயிலாசத்தில் நடனஞ்செய்தருளினார் - அதற்குத் தெற்காகிய திருவாலங்காட்டில் காளிக்காக நடனஞ் செய்தருளினார் - இத்தற்கு ஊர்த்ததாண்டவமென்றும் சண்டதாண்டவமென்றும் பெயர் - அதற்குத் தெற்காகிய சிதம்பரத்தி ல் பதஞ்சலிபகவானுக்கும், வியாக்கிரபாத முனிவருக்கும் அ

சுசு திருவிவியாடற்புராணம்.

ருள் செய்யும்பொருட்டு நடனஞ்செய்தருளிநார் - இதற்கு ஆனந்தத்தாண்டவமென்று பேர் - அதற்குத்தெற்காகிய மதுரையில் தடாதகைப்பிராட்டியாரது திருக்கல்யாண மகோத்சவ தரிசனத்துக்குவந்த மேற்சொல்லிய முனிவர்களுக்காக நடனஞ்செய்தருளிநார். திருப்பாற்கடலைக் கடையும்போது உண்டான விஷத்தினால் விஷனுமுதலான தேவர்கள் வருத்தமுற்றுச்சீரணென்றடைய அந்தவிஷத்தைப்பாணஞ்செய்துயாவரையும் ரக்ஷித்த கடவுளாதலால் அவருடைய கிருபையுந் தலைமையுந்தோன்றக் கடுக்கவின் பெறுகண்டனும்) எனச் சிறப்பு மீமைகொடுத்தக் கூறிநார் - அவரதுபெருமை கூறவே தென்றிசையின் பெருமைகூறாதே அமையும் - விஷமுண்டகாலத்தில் கயிலாசத்தில் நடனஞ்செய்தருளிநார். *

(ஆகமத்திரட்டு.)

பொங்குங்கங்காதரன்காளம்மயின் மேயொன்றும் புகலாமவிருந்தனனோர் கணப்பொழுது புலவோர், அங்கவனை யிடைவிடாதருச்சனைமுன் புரிந்தாரத்ததியேகாத சியாமடுத்ததியதனிந், புங்கவர் பாரணம்புசித்தே பூர்த்தியுற்றிரிதன்மேற் பொருந்துதிதிதனி விமவான்பொற் கொடியைவைத்துச், சங்கரன்சூலஞ் சுழற்றிநடித்தனனோ ரியாமஞ்சது மறைநூலிதுபிரதோடம் மெனவேசாற்றும். *

திருவாலங்காட்டுப்புராணத்தில் - நிருத்தசருக்கம்.

இன்சுவைபொழியுஞ்சாய லவிநய மிலங்கச்செஷ்விப், புன்சிறுமுறுவல்பூப்பப்பராணவானந்தம்புரித், தன்புறுமவையோருள்ளமயர்தரவியங்கட்கேற்ப, வின்படுநடனங்காளி யோடரன்விளைத்தவேலை *

கோயிற்புராணத்தில் - நடராசசருக்கம்.

பொருவில்புயங்கப்பனிதநடங்கட்புலன் மேவத் *
தெரிபொழுதங்கத்தொருசெயலின் நிச்சிரமேவக் *
கரமலர்முந்த்ப்புனல்விழிகம்பித்துரைகாணு *
திருவருமின்பக்கடலுளலைந்தாரொன்செய்வார் *
விடையுரைத்தவன்பாணினிக்கிலக்கணமேனார் *
வடமொழிக்குரைத்தாங்கியன்மலயமா முனிக்குத் *
திடமுறுத்தியம்மொழிக்கெதிராக்கியதென்சொன் *
மடமகட்கரங்கென்பதுவழுதிநாடன்றோ *

(இ-ள்) ரிஷிபவானத்தைச் செலுத்துகின்ற பரமசிவன்-வடமொழியாகிய சமஸ்கிருத பாஷைக்கு இலக்கணமாகிய வியா

கரண சூத்திரத்தைப் பாணிவியென்னும் பெயரையுடைய ஒரு முனிவருக்கு முன்னாலில் சொன்னதுபோல் தவ இயல்பினை யுடையவராய்ப்பொதியுமையிலிருக்கும்பெருமைபொருந்திய அகஸ்திய முனிவருக்குத் திடமாகச்சொல்லி அந்தவடமொழிக்கு எதிர்மொழியாக்கிய தென்மொழியென்னும் மடப்பந்தங்கிய மாதுக்கு தடபசாலைமென்று சொல்லப்படுவது பாண்டி நாடாம்.—(எ-று) சோளநாடும் சேரநாடும் தமிழ்வுழங்குமிடமாயிருப்பினும் பாண்டிநாடு சங்கப்புலவர்களாகிய நக்கீரர் முகலானவர்களுிருந்து தமிழாராய்ச்சி செய்தந்திடமாகியிருந்த மேன்மையைப்பற்றி அந்நாட்டினைத் தமிழ்மகட்டு அரங்கென்று சொன்னார் - தமிழானது, கற்பவர்களுக்குத் தாய்போலத் தலையளிசெய்வ தாதலின் தமிழ்மகளென்றார்.

கண்ணுதற்பெருங்கடவுளுங்கழகமோடமர்ந்து..... *
பண்ணுறத்தெறிந்தாய்ந்தவிப்புகந்தமிழேனை..... *
மண்ணிடைச்சிலவிலக்கணவரழ்பிலாமொழிபோ..... *
வெண்ணிடைப்படக்கிடந்ததாவெண்ணவும்படுமோ..... *

(இ-ள்) நெற்றிக்கண்ணினையுடைய சோமசுந்தரக் கடவுளும் சங்கப்புலவருடன் ஒரு புலவராக விருந்து பாடல்களியலுறத் தெறிந்து ஆராய்ச்சிசெய்யப்பட்டதாகிய இந்தப்பசிய தமிழானது மற்றநாட்டில் வழங்காநின்ற இலக்கணவரம்பில்லாத சிலபாஷைபோல் எண்ணத்திற்பொருந்தக் கிடந்ததாக நினைக்கவுங் கூடாது.—(எ-று) (ருஎ)

தொண்டர்நாதனைத் தூதிடவிடுத்ததுமுதலை..... *
புண்டபாலனையழைத்ததுமெலும்புபெண்ணுருவாக்..... *
கண்டதும்மறைக்கதவினைத்திறந்ததுங்கண்ணித்..... *
தண்டமிழ்ச்சொலோமறுபுலச்சொற்களோசாற்றிர்..... *

(இ-ள்) சுந்தரமூர்த்திகவாமிகள் பரமசிவனைப் பர்வைநாச்சியாநிடத்துக்குத் தூதாக அனுப்பியதும் - முதலைஉண்ட ஒருபிராமணப்பிள்ளை உருவம்பெற்று வரும்படி அழைத்ததும் - திருஞானசம்பந்தசுவாமிகள் எலும்பு பெண்ணுருவமாகச் செய்ததும்வெதமுடின கதவை அப்பர்சுவாமிகள் துறந்ததும் பாண்டிநாட்டில் வழங்குகின்ற தன்மையுள்ள தமிழ்ப்பாஷையினாலோ மறுதேசத்துப்பாஷைகளினாலோபுலவர்களே சொல்லுங்கள்.—(எ-று) (ருஅ)

சுசு திருவிவராயாடற்புராணம்.

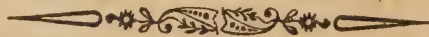
வெம்மையால்வினைவஃகினும்வெத்தர்கோல்கோடிச் *
 செம்மைமாறினும்வறுமைநோய்சிதைப்பினுஞ்சிவன்பாற்.*
 பொய்ம்மைமாரியபத்தியும்பொலிவுகுன்றுவாத்.....*
 தம்மைமாரியும்புரிவதுதருமமந்நாமி.....*

(இ-ள்) மழைபெய்யாமல் வெப்பமானதுமேலிடுதலால்
 நெல் முதலிய விளைவுகூறந்தாலும் அரசர்களுடைய செங்
 கோல்முறை மாறுபட்டு ஒழுக்கங்கள் தவறினும்வறுமைநோ
 ய் வருத்தினாலும் பரமசிவனிடத்தில் வைத்திருக்கும் உண்மை
 யான பத்திகளும் பொலிவுகூறவுபடாமல் முன்போலவே
 யிருக்கக்கொண்டு அந்நாட்டிலுள்ளவர்கள்-தம்மைவிற்புவது
 தருமத்தையுஞ் செய்வார்கள்.—(ஏ-று) (ருகை)

உலகம்யாவையுமீன்றவனும்பருளுயர்ந்தி *
 திலகநாயகிபரஞ்சுடர்சேயெனமுன்று *
 தலைவரான்முறைசெய்தநாடித்தென்றிச்சலதி *
 சுவபுபாரினுண்டாகுமோதுறக்கத்துமஃதே *

(இ-ள்) எல்லா வுலகங்களையும் பெற்ற வளாகித் தேவர்களு
 க்கெல்லாம் மேலாகிய திலகம்போன்ற நாயகியாகிய மீனா
 கடியர்மையும்மேலாகிய சோதி சொருபத்தை யுடையவரா
 கிய சோமசுந்தரக்கடவுளும் சுப்பிரமணியருமாகிய இம்முன்
 னுதலைவர்களால்செங்கோன்முறைசெலுத்தப்பட்டநாடு, இந்
 தப்பாண்டிநாடே யன்றி இந்தச்சமுத்திரஞ் சூழ்ந்த பூலோக
 த்தில் வேறொரு நாடுமில்லையாம்- சுவர்க்கலோகத்தி லிருக்கு
 மோவென்றால் அங்விடத்து மிஷ்டியாம்.—(ஏ-று) (சூய)

நாட்டுப்படல முற்றியது. ஆகப்படலம் உ-க்கு-
 திருவிருத்தம்-சூய.



(ச) வதுபாடலில் வரையுச்சி மேன்முழங்கிவானிவந்து என்ப
 தற்குச் சூல்முதிருமளவுமலையினுச்சியைச்சேர்ந்து அதன்பின்
 பு விண்ணிலேயேறி முழங்கி, எனப்பொருளுகாத்துக்கொ
 ள்க. (அ) வதுபாடலில்- செவிவாய்தேக்கி என்பதற்குஅழகு
 வாய்த்தலெனப் பொருள்கூறுங்கால்-செவியென்பது இடை
 க்கூறாப்பதமாகக்கொள்க. (ருஉ) நறைபடு என்னும் பாடலி
 ல் செம்பொன்வண்ணப் புழுக்கல் என்பதற்குப்பருப்புச்சோ
 நெனப் பொருள்கொள்ளவேண்டும் - இதனைச் சிந்தாமணி
 ச-வது இலம்பகத்திற் காண்க.



நகரப்படலம்.

—130—

மங்கலம்புனைபாண்டிநாடாகியமகட்டுஞ்சு..... *
சங்கலம்புகைதோளினைதடமுலையாதி..... *
யங்கமாம்புறந்தமுலியநகரொலாமனைய..... *
நங்கைமா முகமாகியநகர்வளம்பகர்வாம்..... *

(இ-ள்) நன்மைபொருந்திய பாண்டிநாடாகியஸ்திரீக்குப் புறத்திலிருக்கும் நகரங்களுள்ளாம் வளையல்கள் அசைகின்ற கைகள் தோளினைகள் பெரிய ஸ்தனங்கள் முதலாகிய அவயவங்களாம்-அத்தன்மையுள்ள ஸ்திரீயின் பெருமைபொருந்திய முகமாகிய மதுரைநகரத்தின் வளப்பத்தைச் சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) நாட்டுக்கு நன்மையாவது, எல்லா வுணவுகளும் நிறைய வளவாகப் பயிர்த்தொழில் செய்கின்றவர்களும் பிராமணர்களும், துறவினர்களும், நிறைந்த செல்வமுள்ளவர்களும், எக்காலத்திலும்வாழ்வதுமாய்-மிகுந்தபசியும், மிகுந்தநோயும், புறத்திலிருந்துவந்து அழிவுசெய்யும்பகையும் இல்லாதது மாயிருப்பதாம். *

(தள்ளாவினையுருந்தக்கடூருந்தாழ்விலாச் செல்வருஞ்சேர்வது நாடு) (உறுபசியுமோவாப்பிணியுஞ்செறுபகையுஞ் சேராதிய ல்வது நாடு. என்னுங்குறவுகளா னுணர்க. *

சிரசு முதலாகிய அவயவங்களின் சேர்க்கையே சரீரமென்று சொல்லப்படுவதன் னி அந்த அலயவங்களை விட்டுவேறே சரீரமென்ப தொன்றில்லாமைபோல-நாடாவது, புலஊர்கள் சேர்ந்து நாடென்று சொல்லப்படுவதேயன்றி அவ்வுட்களின் நித்தனியே நாடென்பதொன்றில்லையாதலால்-மதுரை முதலாகிய ஊர்களையெல்லாம் அங்கமாகச்சொன்னார். *

நாட்டினைஸ்திரீயாகச்சொன்னதற்குக் காரணமென்னவெனில் இவ்வாழ்க்கையிலிருப்பவன் அவ்வில்லறம்வழுவாமல் நடப்பதற்கும் சந்ததி விர்த்தியாகித் தன்வம்சம் அழிவுபடாமல் நிலைபெற்றிருப்பதற்கும் அவன்மனைவி காரணமாயிருப்பதுபோல் அரசனுக்கு எல்லாச்சிறப்பும் நாட்டினால் உண்டாகவேண்டுமாதலால் அவ்வாறுசொல்லியதென்றுணர்க. *

இதற்குத்திருவள்ளுவநாயனார் நாட்டினை ஓர் திகாரத்தாற் கூறிய தேசான்றுகக்கொள்க, அரசனாலும், அமைச்சனாலும், கொ

ச அ திருவிவியாடற்புரணம்.

ண்டுய்க்கப்படுவதாய் என ஆள்முதலிய அங்கட்கு இன்றிய
மையாச் சிறப்பிற்றயதுநாமி என்னுபரிமேலமகர் உரைசெய்
திருப்பதிருணும் எல்லாச்சிறப்பும்-அரசனுக்கு நாட்டினால் வ
ருமென்பதனை அறிக. (க)

கொங்கையேபரங்குன்றமுங்கொடுங்குன்றங்கொப்பூ.....*
முங்கமேதிருச்சுழியல்வயிறுகுற்றலன்*
செங்கையேடகமேனியேபுவணந்திரடோள்*
பொங்கர்வேய்வணந்திருமுகமதுராயாட்புரமே.....*

(இ-ள்) திருப்பரங்குன்றமுந்திருக்கொடுங்குன்றமும் ஸ்த
னங்களாம்- திருச்சுழியல் என்னும் ஸ்தலமானது, நாபியென்
னும் அங்கமாம் - திருக்குற்றலம் என்னும் க்ஷேத்திரம் அவ்
வயிறும் - திரு ஏடகமென்னும் க்ஷேத்திரம் கையாம் - திருப்
புவண்ணம் என்னும் ஸ்தலமானது, திருமேனியாம் - திருநெ
ல்வேலியென்னும் ஸ்தலமானது, திரண்டதோளாம் - மதுரை
யென்னும் ஸ்தலமானது, திருமுகமாம்- (எ-று) ஸ்தனம் ம
லையோடொப்பாகச் சொல்லப்படுவதாதலின் கொங்கையே
பரங்குன்றமுங் கொடுங்குன்றும் எனவும் - தொப்புள் - நீ
ர்ச்சுழியோ டொப்பாகச் சொல்லப்படுவதாதலின் கொ
ப்பூழ் அங்கமே திருச்சுழியல் எனவும் - வயிறு, ஆலிலை
யோடொப்பாகச்சொல்லப்படுவதாதலின்-வயிறுகுற்றலம் எ
னவும்- னை; செந்தாமரைமலருடனாவது செங்காந்தீட்டி பூவுட
னாவது ஒப்பாகச் சொல்லப்படுவதாதலின்-செங்கையேடகம்
எனவும்- மேனி, சம்பகமலரிடனாடல் ஒப்பாகச் சொல்லப்ப
டுவதாதலின் மேனியே புவணம் எனவும்- தோள், முங்கிலோ
டொப்பாகச் சொல்லப்படுவதாதலின்-திரடோள் பொங்கர்
வேய்வணம் எனவும் கூறினார் - (முகம் சந்திரனோ டொப்பா
கச் சொல்லத்தக்கது) குலசேகர பாண்டியன் கடம்பவனத்
தை அழித்து நகரமேற்படுத்தி அந்நகரத்துக்குச் சாந்திசெய்
யக் குறித்தபோது சோமசுந்தரக்கடவுளானவர் - தம்முடைய
சடாமகுடத்தில் தரிக்கப்பட்ட அமுதகிரணவென்றும்பெய
ருள்ள இளஞ்சந்திரனிடத்திலிருக்கும் அமுதத்தை உகுத்தன
ர்- அது அந்நகரமெங்கும் பரந்து சாந்திசெய்தது- அந்த அ
முதமானது மதுரமயமான தன்மையினால் அந்நகரம் மதுரா
நகரமெனப் பெயர்பெற்றது- இந்தக் காரணத்தைப்பற்றி அ
ந்நகரத்துக்குச் சந்திர சம்பந்தமிருப்பதினால் திருமுகம் மது
ராயாட்புரமென்றார்-உமர என்னும் வடமொழி, தமிழ்மொ

ழியில் உமை என்றயதுபோல் மதுரா என்னும் வடமொழி
தமிழில் மதுரையென்றயது, மதுரைநகரமென்றதனைத் திரு
நகரங்கண்ட படலத்தில் (சுஉ) பாடலிற்காண்க. எல்லா உறு
ப்புகளிலுஞ் சிறந்தது முகமாதலின் நாட்டிற்சிறந்த நகரத்
தை முகமென்று கூறுதலுமுண்டு- முன்னம் தொப்புளைச்
சொல்லிப் பின்பு வயிற்றினைச் சொன்னமையால் அவ்வயிறெ
ன்று சுட்டிச்சொன்னார்- வேய், நெல், இவ்விரண்டும் மூங்கி
லின்பெயர்- பொங்கர் என்பது, கொம்பு-எடு என்பது, பூ
வினிதழ்.

(உ)

வடுவின்மாளிலமடந்தைமார்பிடைக்கிடந்திமைக்கப். *

படுவிலாரமேபாண்டிநாடாரமேற்பக்கத். *

திடுவின்மாமணியதன்புறநகரொலமிவற்று. *

ணடுவினாயகமாமணிமதுரைமாநகரம். *

(இ-ள்) குற்றமில்லாத பெருமைபொருந்திய பூமிதேவியி
ன் மார்பினிடத்திலிருந்து பிரகாசிக்கப்படுகின்ற ஒளியினையு
டைய மதாணிப்பதக்கமே பாண்டிநாடு, அந்தப் பதக்கத்தி
னிடத்தில் நாலுபக்கங்களிலும் பதித்திருக்கும் பிரகாசியா
ரின்ற பெருமையையுடைய ரத்தினங்களே அந்த நாட்டின்
புறங்களிலிருக்கும் நகரொல்லாம்-மேற்சொன்ன ரத்தினங்களி
ன் மத்தியில் நடுநாயகமாயிருக்கு மாணிக்கமே செல்வந்தங்
கிய மதுரைநகரம். -(எ-று)

(ங)

திருமகட்கொருதாமரைக்கூடமேதிருமான். *

மருமகட்குவெண்டாமரைமாடமேஞானந். *

தருமகட்கியோகத்தனிப்பிடமுதையாம். *

பெருமகட்கணிதிலகமேயானதிப்பேரூர். *

(இ-ள்) இந்தப்பெரிய மதுரைநகரமானது; மகாலட்சுமிக்
கு ஒப்பற்ற செந்தாமரைமலர்க் கோயிலாம் - மகாவிஷ்ணு
வின் மருமகளாகிய சரஸ்வதிக்கு வெள்ளைத்தாமரை மலர்க்
கோவிலாம்- ஞானசத்திக்கு ஒப்பற்ற யோகபிடமாம் - பெ
ருமைபொருந்திய பூமிதேவிக்கு அணியும்படியான திலதப்
பொட்டே யென்று சொல்லலானது.-(எ-று)

(ச)

திக்கும்வானமும்புதையிருடின்றுவெண்ணோதி. *

கக்குமாளிகைநிவப்புறுகாட்சியந்நகருண். *

மிக்கவாலிதழ்த்தாமரைவெண்மகளிருக்கை. *

யொக்குமல்லதுபுகழ்மகளிருக்கையுமொக்கும். *

(ஈ)

ருவி திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) அஷ்டதிக்குகளையும் ஆகாயத்தையு மறைத்த இரு
 னைத்தின்று வெண்ணோதியைக் கக்குகின்ற வீடுகள் ஒங்கியிருக்
 கிற காட்சியானது அந்த மதுரைநகரத்தினிடத்தில் மிகுந்த
 வெண்மையான இதழ்களையுடைய தாமரைமலரில் வீற்றிருக்கு
 ம் வெள்ளைமேனியாளாகிய சரஸ்வதியின் ஆசனம்போ லிருக்
 கின்றது- அன்றியும் கீர்த்தியென்னும் ஒருஸ்திரீயின் ஆசனமு
 ம்போலிருக்கின்றது.—(ஏ-று) (ரு)

நெற்கரும்பெனக்கரும்பெலாநெடுங்குமுகென்ன *
 வர்க்கவான்சமுகொலிகலித்தெங்கெனவளர்ந்த *
 பொற்கவின்குலைத்தெங்குகார்ப்பந்தைப்பொறுத்து *
 நிற்கநாட்டியகாலெனநிவந்ததண்பனையே *

(இ-ள்) குளிர்ச்சிபொருத்திய வயல்களில் நெற்பயிர்களைக்
 கண்டவர்கள் இவைகள் கரும்புகளென்றுசொல்லவும்-கரும்புக
 ளை நெடிய கமுகமரங்களென்று சொல்லவும்- பந்திபந்தியா
 யிராநின்ற பெருமைபொருத்திய கமுகமரங்களை ஒலிக்கும்
 ஓசையை யுடைய தென்னமரங்களென்று சொல்லவும்அவைக
 ள்வளர்ந்திருக்கின்றன-பொன்னிறமுள்ளனவாய் அழகுபொரு
 த்திய குலைகளையுடைய தென்னமரங்களானவை மேகமாகிய
 பந்தலைத் தாங்கிக்கொண்டு நிற்கும்படி நாட்டிய ஸ்தம்பங்க
 ள்போல் ஒங்கி யிருக்கின்றன.—(ஏ-று) தென்னமரத்தின் ஓ
 சையாவது, காற்றினால் மடல்களிலுண்டாகு மோசையென்
 றுணர்க. (ரு)

சிவந்தவாய்க்கருங்கயற்குள்வலாரியைச்சீறிக் *
 கவர்ந்தவான்றருக்குலங்களேகடிமணம்வீசி *
 யுவந்துவேறுபல்பலங்கரும்வேண்டினர்க்குதவி *
 நிவந்தகாட்சியேபோன்றதுநிழன்மலர்ச்சோலை *

(இ-ள்) நிழலுள்ள சோலையிலிருக்கும் மலர்களையுடைய வி
 ருஷ்டங்கள் (ஒங்கியிருக்குங் காட்சி)சிவந்தவாயினையும் கருமை
 யாய்ச் சேற்கெண்டையெயாத்த கண்களையும் உடைய த
 டாதகைப் பிராட்டியார்தேவேந்திரனைக் கோபித்துப் (போர்
 செய்து வென்றநாளில் அவனிடத்திலிருந்து) கவர்ந்துவந்த
 கற்பகவிருஷைக் கூட்டங்ள் நறியமணம் வீசி வகைவகையாயி
 ராநின்ற பலபழங்களையும் விரும்பினவர்களுக்குச் சந்தோஷி
 த்துக்கொடுத்து ஒங்கியிருக்கும்-காட்சியையே ஒத்திருக்கின்

றது — (எ-று) ருலங்களே என்பதின்நீறிலிருக்கும் ஏதாரம்-
இசைநிறை, ஏகாரமெனப்படும். (எ)

ஒல்லொலிக்கதிர்ச்சாலிகள் புறந்தழீஇயோங்க *
மெல்லிலைப்பசங் கொடியினுல் வீக்குறுபுக *
மல்லெனுங்குளத்தண்ணறனணிவிழாத்தருப்பைப் *
புல்லொழும்பிணிப்புண்டபொற்கொடிமரம்போலும் *

(இ-ள்) ஒல் என்னும் ஓசையையுடையவைகளாய்க்கதிர்விட்
டிருக்கும் சம்பாப் பயிர்கள் புறத்தில் தழுவினோங்கமென்
மையான இலகளையுடைய பசியகொடிகளால் கட்டப்பட்டக
முதமரமானது இருள் போல்கருமையாகிய கண்டத்தையுடைய
பரமசிவனது அழகுள்ளதிருவிழாவில் தருப்பைப்புல்லோ
டு கட்டப்பட்ட பொன்னாற்செய்ததாகிய துசஸ்தம்பம்போ
லிருக்கின்றது. — (எ-று) (அ)

சீதவேரியுண்டளிமுரல்கமலமேற்செருந்தி *
போதவேரியுமலர்களுஞ்சொரிவனபுத்தேள் *
வேதவேதியர்செங்கரம்விரித்துவாய்மனுக் க *
ளோதவேமமுமுதகமுமுதவுவாரணைய *

(இ-ள்) குளிர்ச்சிபொருந்திய மதுவையுண்டு வண்டிகள் இ
சைபாடுகின்ற தாமரை மலர்கள்மேல் மதுவையும், மலர்களை
யும், மிகுதியாகச் சொரிகின்றவைகளாகியசெருந்திச் செடிகள்
தெய்வத்தன்மையையுடைய வேதமுணர்ந்த பிராமணர்கள்
வந்த னைகளை விரித்துக்கொண்டு வாய் மந்திரங்கள் சொல்ல
(அவர்கள் கையில்) சுவர்ணமும் அதைத் தத்தஞ்செய்ய நீரும்
கொடுக்கின்ற வர்களை யொத்தன. — (எ-று) (க)

வினாசெய்பங்கயச்சேக்கைமேற்பெடையொடுமேவி *
யரசவன்ன நன்மனஞ்செயவப்புயப்பொய்கை *
தினாவளைக்கையானுண்டுளிசெறிந்தபாசடையா *
மரகதக்கலத்தரளநீராஞ்சனம்வளைப்ப *

(இ-ள்) வாசனைபொருந்திய தாமரை மலர்களாகிய சேக்
கைகளின்மேல் அரச, அன்னங்கள் தத்தம்பெட்டையன்னங்
களுடன் பொருந்தி நல்லவிவாகஞ்செய்துகொள்ள அதைக்க
ண்டு தாமரைத்தடாகங்கள் அலைகளாகிய வளைபொருந்தியவை
களால் துண்ணிய நீர்த்துளிவளாகிய முத்துகள் நிறைந்தபசிய

௫௨ திருவிவியாடற்புராணம்.

தாமனாயிலைகளாகிய மரகதத்தட்டினால் நீராஞ்சனம் வளைப்
பன.—(எ-று) (௮)

இரும்பினன்னதோள் வினைஞரார்த்தெறிந் துவாய்மடுக்குங் *
கரும்புதின்றிடியேற்றெலிகாட்டியின்சாறு *
சுரும்புருங்கிடந்தரற்றிடச்சொரிந்துவெஞ்சினத்தீ *
யரும்புகட்களிறொத்தனவாலையெந்திரங்கள் *

(இ-ள்) கரும்பால்கள் இரும்பினையொத்த பலம்பொருந்
திய புசங்களையுடைய மள்ளர்கள் ஆரவாரித்துத் தறித்துத்தன்
னிடத்திற் கொடுக்கும் கரும்புகளைத்தின்று கோடையிடிபோ
ல் முழங்கி வண்டுகள்கூழ்ந்திருந்து ஒலிக்க இனிதாகிய சாற்
றினைப்பொழிந்து வெவ்விதாகிய கோபாக்கினியுண்டாகாநின்
ற கண்களையுடைய யானைகளை யொத்தன.—(எ-று) (யானை
யைச்சொல்லுமிடத்து) வினைஞர், ஏது- பாகர்கள்- இடியே
ற்றெலி, ஏது இடிமுழக்கம்போன்ற- கர்ச்சனை - சாறுபொ
ழிதலாவது, கரும்பைத்தின்னும்போது அதன்வாயிலிருந்து
ஒழுதுதல். (௮க)

பள்ளநீர்குடைந்தஞ்சிறைப்பாகிபோர்த்தெழுந்த *
வெள்ளையன்னத்தைக்காரனமெனப்பெடைவீழ்ந்த *
வுள்ளமீட்டலமரச்சிறகுதறியுள்ளெழு *
கொள்ளவாசையிற்றழிஇக்கொடுகுடம்பைசென்றணையும் .. *

(இ-ள்) பள்ளமாகிய குளங்களிலிருக்கும் நீரில்முழங்கி அழ
கிய சிறைகளில் பாகி மூடியெழுந்த வெள்ளைநிறமுள்ள ஆண
ன்னத்தைக்கரிய அன்னமென்று கருதிப் பெட்டையன்னமா
னது அதனிடத்தில் விருப்பமுற்றிருந்த மனதை மீட்டுக்கொ
ண்டு மயங்க அதைக்கண்ட அவ்வான் அன்னம் சிறகினையு
தறிப் படைபுயம்படிபெட்டை உள்ளத்தில் அன்புகொள்ளக்கண்
டு அதனைத் தழுவிக்கொண்டு கூண்டினிடத்தில் போய்ச் சே
ரும்.—(எ-று) (௮உ)

இரவியாழியொன்றுடையதேரீர்த்தெழுமிமைபாபி *
புரவிநாநிமிர்த்தயில்வனபொங்கர்வாய்த்தளிர்கள் *
கரவிலாமகத்தெழுபுகைகற்பகநாட்டிற், *
பரவிவாட்டுவபனியெனப்பங்கயப்பொய்கை *

(இ-ள்) சூரியனது ஒருவண்டில் பூண்ட தேரை இழுத்துக்
கொண்டு செல்லாநின்ற இமையாந் கண்களையுடைய குதிரை

கள் நாவை நீட்டிச் சொலைகளினிடத்திலிருக்குந் துளிர்களை உண்பன - வஞ்சகமின்றிச் செய்கின்ற வேள்வியிலிருந்து எழுநின்றபுகையானது கற்பகச்சோலையையுடையதேவர் நாட்டித்பரந்துபனியைப்போலத் தாமரைத் தடாகத்தை வாட்டுவன. (எ-று) மனவாக்குக்காயங்க ளொத்திருந்து செய்கின்றார் ளென்பது விளங்கக் கரவிலாமகமென்றார் - இதுவரையில் புடைநகர்வளங்கூறி இனி இடைநகர்வளங் கூறுகின்றார் - புடைநகராவது, மருதநிலமேயாம் - உழிநாளுகானே மருத்ததுப்புறனே என்னுந் தொல்காப்பியப்புறத்திணைச் சூத்திரத்தி னுரையில் மதிள், பெரும்பான்மையு மருதத்திடத்தது என்றிருக்கும் வாக்கியத்தினாலு முணர்க - இடைநகராவது, மதிலாதியாக ரதகச துரகபதாதினும் அவைகளுக் குரியவர்களு மிருக்குமிடமாம். (௫௩)

பிறங்குமாலவாயகத்துளெம்பிரானருளால்வந். *
தறங்கொடர்த்தமாயெழுகடலமர்ந்தவாநோக்கிக் *
கறங்குதெண்டிணைப்பெரும்புறக்கடலும்வந்திவ்வூர்ப் *
புறங்கிடந்ததேபோன்றதுபுரிசைசூழ்கிடங்கு *

(இ-ள்) மதிலைச்சூழ்ந்திருக்கும் அகழியானது பிரகாசியாநின்ற திருவாவையினிடத்தில் சோமகந்தரக் கடவுளுடைய திருவருளால் எழுகடலும்வந்து புண்ணியதீர்த்தமாய்மர்ந்திருப்பதை நோக்கிச் சூத்தியாநின்ற தெளிவாகிய அலைகளையுடைய பெரும்புறக்கடலும் வந்து இந்த மதுரைநகரத்தின் புறத்தில் இருந்ததையே யொத்தது. (எ-று) (௫௪)

புண்ணிய தீர்த்தமாகவேண்டுமென்கிற எண்ணங்கொண்டு வந்து காத்துக்கொண்டிருப்பதாகப் பொருள்கொள்ளப்படும் - பெரும்புறக் கடலாவது, எழுசமுத்திரத்துக்கும் அப்புறத்திலு் சக்கரவாள கிரியைச் சூழ்ந்திருக்கின்றது. *

(காந்தத்தில் அண்டகோசமுறைத்த அத்தியாயம்)

பரவுமிவ்வுலகிலுப்புப்பாறயிர் நெய்யேகன்ன *
விரதமாடி நூநூருமெழுகடலெழுதீவும் *
வரன் முறைவிரவிச்சூழமுற்றதற்கப்பாற்சொர்ணத் *
தனாயதுசூழ்ந்துநிற்குஞ்சக்கரவாஸையம் *
அன்னதற்கப்பால்வேலைக்கரசனும்புறத்திலாழி *
பின்னதுதனக்குமப்பாற்பேரிருள்சேர்ந்தனூலம் *

௩௪ திருவிவாயாடற்புராணம்.

மன்னவாகாண்டியப்பால்வலிகெழுமண்டத்தோடு ... [நே-
துன்னுமிப் பொருள்களையாவஞ் சூழ்ந்துகொண்டிருக்கு மன்

எதியும்வாளையுமடிக்கடியெழுந்துடல்பரப்பிப் *
பதியுமாமையும்வாளொடுகேடகம்பற்றிச் *
செதியுநாமலரசுதியுஞ்சேண்டொடுபுரிசைப் *
பொதியுமேயன்றியுடன்னுபோர்புரிவதுபோலும் *

(இ-ள்) வெட்டுகின்ற வாளையின்கள் (அடிக்கடிஎழும்புவது
ம்) அவ்வண்ணமே ஆமைகள் மேலெழுந்து தலை-கால்-கைக
ளாகிய உறுப்புகளைப்பரப்பி மீட்டுமி' உள்ளேபோவதுமான
செய்கை-காலத்துக்குரியமலர்கள் நிறைந்த அசுதியும் அதிதூ
ரத்தி லிருப்பதாகிய தேவருலகத்தைத் தொடும்படியான மதி
லின்மேலிருக்கும் பொதிநுமே வாளாயுதத்துடன் கேடக
மும்பற்றிப்பகைத்துக் கோபங்கொண்டுபோர்செய்தலையொ
த்தது.—(எ-று) பொறிகளிடத்தில் வாளுங்கேடகமு மிருப்ப
பது இயல்பு-அஃதுமேல்வருஞ் செய்யுட்களால் விளங்கும்.

கண்ணிலாதவெங்குற்றெனக்கராங்கிடந்தலைப்ப *
மண்ணினுராவோனுமிம்மடுவிடைவிழ்ந்தோர் *
தெண்ணிலாமதிமலைந்தவர்க்கொப்பெனச்சிலரை *
யெண்ணினுரிருணரகந்தீத்தேறினுமேழர் *

(இ-ள்) இரக்கமில்லாத கொடிய யமனைப்போல் முதலைக
ள் வருத்துவதினாலே இவ்வுலகத்தி லிருப்பவர்கள் எத்தன்மை
யை உடையவர்களே யானாலும் இந்த அசுதியில் விழுந்தவர்
கள் தெளிவான நிலவியையுடைய இளந்திங்களை அணிந்த பர
மசிவனுக்கு ஒப்பெனச்சிலதேவர்களை நினைத்தவர்கள் இருள்
நரசத்தி லிருந்து களாயேறினாலும் ஏறமாட்டார்கள்.(எ-று)
கராம், மெலித்தல்விகாரம். (யசு)

குமிழலர்ந்தசெந்தாமரைக்கொடிமுகிழ்கோங்கி... *
னுமிழ்தரும்பரஞானமுண்டுமிழ்ந்தவாய்வேதத் *
தமிழறிந்துவைதிகமுடன்சைவமுநிறுத்து *
மமிழ்தவெண்டிணாவையையுமொருபுறத்தகழாம் *

(இ-ள்) குமிழம்பூ மலர்ந்திருக்கும் செந்தாமரைமலையு
டைய ஒருபூங்கொடியி லுரும்பினகோங்கின் அரும்பைப்போ
ல் நாகிவிளங்கும் முகத்தையுடைய பார்வதிதேவியார் ஸார்பி

ஹிஸ்டரிஸ்தனங்கள் பொழிந்த பரஞானமாகிய பாலை உண்மீட்டும் அதனை உமிழ்ந்ததுபோல விராநின்ற திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள் திருவாய்மலர்ந்தருளிய வேதப்பயனாகிய தமிழின் பெருமையை அறிந்துவைதிகநெறியையும் சைவநெறியையும் நிலைபெறச் செய்யும் அமிர்தம்போன்ற வெண்மையாகிய அலைகளையுடைய வையைநதியும் ஒருபுறத்தில் அகழாம்.—(ஏ-று) இது உபமேயப்பொருளாகிய அவயவத்தை அதன் சொல்லாற் சொல்லாமல் கோங்கம்பூமுதலாகிய உபமானச்சொல்லினால் இலக்கணையாகச் சொன்னமையால், உருவக் உயர்வு நவீந்தியலங்காரமென்று சொல்லப்படும். *

(திருச்சிற்றம்பலக்கோவையார்.)

திருவளர் தாமரைசீர்வளர் காவிகளீசர்தில்லைக், திருவளர்பூங்குமிழ்கோங்குடைபங்காந்தள்கொண்டோங்குதெய்வ, மருவளர் மாலையோர்வல்லியினொல்கியனநடைவாய்த், திருவளர்காமன்றன் வென்றிக் கொடிபோன்றொளிர்கின்றதே *
இச்செய்யுள் - தாமரைமலரையொத்ததுமுகம் - நீலோந்பலத்தையொத்தது - கண்கள், குமிழும்பூவையொத்தது - மூக்கு, கோங்குநம்பையொத்தது - ஸ்தனம், காந்தண்மலரையொத்தது - கை, எனச்சொல்லப்படுகின்றது - இதனனுமறிக, (தமிழின் அருமையை அறிந்ததாவது) திருஞானசம்பந்தசுவாமிகள் மதுரையில் சமணர்களுடன், உரதுசெய்தபோது மேற்சொன்ன சுவாமிகள் கட்டளையிட்டருளிய திருப்பாசரமென்னும் பதிகத்தை வையைநதியி லிட்டபோது அவ்வேடு எதிரிட்டோடக் கண்டதென்றுணர்க. (யே)

பிள்ளையும்பெடையன்னமுஞ்சேவலும்பிரியாக் *
கள்ளமுண்டகச்செவ்வியாற்கண்டவர்கண்ணு *
முள்ளமுந்திரும்பாவகைச்சிறைபடுத்தோங்கும் *
புள்ளலம்புதண்டிடங்கிதுபுரிசையைப்புகல்வாம், *

(இ-ள்) அன்னக்குஞ்சுகளும், பெட்டையன்னங்களும், ஆண் அன்னங்களும், பிரியாமல் வாசமாயிருக்கும்படியான தேனையுடைய ஸ்வகளாகிய தாமரைமலர்கள் நிறைந்திருக்கும் அழகினால் பார்த்தவர்களுடைய, கண்களும், மனமும், திரும்பாவண்ணஞ் சிறைபடுத்து மேன்மைகொண்டிராநின்ற பக்திசாதிகள் இடைவிடாது ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும் குளிர்ச்சி பொருந்திய அகழி இத்தன்மையதாம், - இனிமதிலின்சிறப்பைச் சொல்லுகிறோம்.—(ஏ-று) (யே)

௫௬ திருவிவியாடம்புரணம்.

மாகமுந்தியகடிமதின் மதுரை நாயகர்கைந் *
 நாகமென்பதேதேற்றமந்நகர்மதில்விழுங்கி *
 மேகநின்றுறையின் தவ்வெஞ்சினப்பணித *
 னாகமொன்றுதோ லுரிபடநெளிவதேயாகும் *

(இ-ள்) தேவருலகவரையில் சென்றிருக்கின்ற (நகரத்துக்கு
 ரிய நால்வகைக்காவலில்) ஒருகாவலாகிய மதிலானது சோம
 சுந்தரக் கடவுளுடைய திரு அஸ்தத்தில் அணிந்திருக்கும் கங்க
 ணமாகிய சரீப்பமென்று சொல்வது நிச்சயமே, அந்தமதிலை ம
 றைத்து நின்று மேகமானது அசைகின்றது - கொடிதாகிய
 கோபத்தையுடைய அந்தச் சரீப்பமானது தன்னுடைய சரீர
 த்தில் பொருந்திய தோல் உரிபடும்படி நெளிவதை யொப்
 பாகும் - (எ-று) மேகம் அசைவது சரீப்பமென்று சொல்வ
 தற்கேதுவாயிருக்கின்றதெனக் கொள்க. (௫௬)

(நகர்க்காவல் நான்காவது)

மலை, காடு, நீர், மதில், என்னும் நாஸ்துமாம் - இவைகளுக்குள்
 நீர் என்றது அகழியையென்றுணர்க - மேகநின்றுறையது, நா
 கம் நெளிகின்றதுபோ லிருக்கின்றதென்று சொன்னமையால்
 அந்நாகம் கருநாகமென்று சொல்லப்படும் - (நாகங்களை ஆ
 பரணமாக அணிந்த காரணம் யாதெனில்) தாருகாவனத்தூரி
 ஷிகள் அபிசார ஓமம்செய்து அதிலே உண்டான சரீப்பங்களை
 ப்பரமசிவத்தின் மேலேவ அந்தநாகங்களை ஆபரணமாகத்தரி
 த்துக்கொண்டார் - இவைகளைக்கருநாகமெனக்கொள்க - இது
 வும்ல்லாமல் ஆதிசேஷன் முதலாகிய நாகங்கள் கருடனுக்குப்
 பயந்து அடைக்கலமென்று டுக்குத அவைகளைக்காக்கும் பொ
 ருட்டு ஆபரணமாகத் தரித்துக்கொண்டார். *

(இவைகட்குச் செய்யுள், தக்ஷணாண்டத்தில் உத்தரப்பிடலம்.)

எந்தியபின்னர் வேள்வியெரியதற்கிடையெண்ணில் *
 பார்த்தளங் கொழுந்துதீயோர்ப்பணியினுற்சேற்றத்தோடு *
 போந்தனவவற்றையோன்புள்ளினுக்கஞ்சித்தன்பால் .. *
 சேர்ந்ததோர்ப்பணிகளோடு செவ்விநிற்புணந்தாடுவனங்கோன்.

(கருநாகமென்பதற்குச் செய்யுள்)

(காணக்காலம்மையருளிச்செய்த அற்புதத்திருவந்தாதி)

(வெண்பா)

மிடற்றில்விடமுடையிருமிடற்றைநக்கி *
 மிடற்றில்விடங்கொண்டவாளு - மிடற்றகத்து *

மைத்தாமிருள்போலும்வண்ணங்கரிதாலோ..... *
 பைத்தாடுதும்மாப்பிந்தபாம்பு..... *
 புரங்கடந்தபொற்குன்றுகோபுரமெனச்சுருதிச்..... *
 சிரங்கடந்தவர் தென்னராயிருந்தனர்திருந்தா..... *
 ருரங்கடந்திடவேண்டினுமுதவிசெய்தவரால்..... *
 வரங்கடந்திடப்பெறவுதிர்திற்பதுமானும்..... *

(இ-ள்) அம்மதிலோடு கோபுரமிருப்பது, திரிபுரத்தைவெ
 ன்ற வில்லாகிய மகமேருவானது வேதமுடிவையுங் கடந்த
 பரமசிவன் (மதுரைநகரத்திலு) பாண்டியராசனாகியிருத்தலா
 ல் சத்திருந்களுடைய வலியைக்கடப்பதற்கு இப்போது வி
 ல்லு வேண்டியதா யிருந்தாலும் உதவிசெய்து அவரால்வரங்
 கள் கொடுக்கப் பெற்றுக்கொள்ளவந்து நிற்பதை யொத்திரு
 க்கின்றது. — (எ-று) (யக)

(மகமேருவில்லான செவ்வாறெனில்)
 துன்மாலி, தாருகாக்கன், கமலாக்கன், என்னும் மூன்று அக்
 ரர்கள் பிரம்மதேவனோடே தவஞ்செய்து வரம்பெற்றுக்
 கொண்டபோது தங்கள் மூன்றுபேருக்கு மூன்று உளர்வே
 ண்டிமென்றும் அந்த உளர்கள் தாங்கள் செல்லுமிடத்துக்கெ
 ல்லாம் தங்களோடு கூடவரவேண்டிமென்றும் வரம்பெற்றுக்
 கொண்டு அவ்வாறே இடும்பு, வெள்ளி, பொன், என்னுமிவை
 களால் மூன்றுகோட்டை யேற்படுத்திக்கொண்டிருப்பவர்
 கள் அவ்வூர்களுடன், விண்ணிலெழுந்து சென்று ஒருநகரத்தி
 ல் தங்கி அது அழிந்தபின்பு மற்றொருநகரத்திற் போய்த் தங்
 குவது இப்படியாக விஷ்ணுலோக முதலாகியதுகளை யெல்லா
 ம் அழிக்கவே அவர்களெல்லாரும் பரமசிவனைத் தோத்திரஞ்
 செய்தார்கள் - அப்போதுபரமசிவனது கட்டளையின்படித்
 தவர்கள் தேர் முதலானவைகளை யேற்படுத்தி மகமேருவை வி
 ல்லாக ஏற்படுத்தினார்கள். (உய)

அதற்குச்செய்யுள்,
 (உபதேசகாண்டத்தில் - திரிபுரவிஜயம்.)
 எழுதுருமநையனைத்தையும்பரியெனவியற்றி..... *
 வழுவறக்குறைநிரப்பினாரிமுதல்வானோர்..... *
 ஒழுகுமாயிரங்கொடுமுடிவடதுசையோங்கல்..... *
 தழவுசாகையிற்பினாகமொத்ததைத்தனர்தந்தார்..... *
 சண்டபானுவுந்திங்களுந்தடைபடத்திசையு..... *
 மண்டகோளமுட்பரந்துநீண்டகன்றகோபுரங்கள்..... *

௫௮ திருவிவாயாடந்புராணம்.

விண்டவாயிலால்வழங்குவவிடவராவங்காந் *
துண்டபோல்பவுமுமிழ்வனபோல்பவுமுழலா..... *

(இ-ள்) வேகமாகச்செல்லுகின்ற சூரியனும், சந்திரனும், தடைபடுவதினால் அஷ்டதிக்குகளிலும் அண்டகோளத்தின்மேலும் சென்று திரிந்து வழிகாண்பதின்நி உழலாமல் விஷித்தையுடைய ராகு, கேதுவென்னும் பாம்புகள் உண்டாந்போல்வனவாகவும் மீட்டும், உமிழ்ந்தாந்போல்வனவாகவும் - அஷ்டதிசைகளவகாக்கும் அகன்றும் அண்டகோளவகாக்கும் நீண்டும் இராநின்ற கோபுரங்களில்வழியாக விட்டிராநின்ற வாயிலால் சஞ்சரிப்பன.—(எ-று) கோபுரங்கள்உயர்ந்தும் அகன்றமிருப்பதினால் சந்திரசூரியர்கள் வாயிலுக்குள்ளாக நுழைந்துபோகின்றார்களென்றுணர்த்துக்கொள்க. (உக)

மகரவேலையென்றியானேபோன்மையருந்தகழி. *
சிகரமாலையுமம்மதிநிகாக்கரந்துழாவி *
யகழுவோங்குநீர்வையயாலல்லதுவேற்றுப் *
பகைவர்சேனையாந்பொரப்படும்பாலதோவன்றே... .. *

(இ-ள்) மேகங்கள்-சூரியன்களையுடைய சமுத்திரமென்றுநினைத்து யானேபோல் நீரையுண்ணத்தக்கதாகிய அகழியும்-சிகரவொழுங்குகளும் சூழஇருக்கும் அந்தமதிலானது அலைகளாகிய கைகளினால் துழாவிக்கல்லும்படி மிகுந்த நீரையுடைய வையநதியால் யுத்தஞ்செய்யப்படுவதல்லது மறுதேசத்தாராகிய சத்துருக்களால் யுத்தஞ்செய்யப்படுவதோடல்ல.—(எ-று) (உஉ)

எல்லைதேர்வழித்தடைசெயுமிம்மதிந்புறஞ்சூழ்ந் *
தொல்லைமேவலர்வளைந்துழியுடன்றுபொராந்நி *
வெல்லமள்ளரும்வேண்டுமோபொறிகளேவெல்ல *
வல்லவம்மதிந்பொறிசெயுமறஞ்சிநிதுணாப்பாம்..... *

(இ-ள்) சூரியனதுதேரை ஆகாயமார்க்கத்தில் தடைசெய்யுமபடியான இம்மதிந்புறத்தில் சத்துருக்கள் வினாவில்வந்து சூழ்ந்து கொள்ளும்போது கோபங்கொண்டு போர்செய்துவெல்ல வீரர்களும் வேண்டுமோ வேண்டுவதில்லை-அந்த மதிலின்மேற்செய்யப்பட்டிருக்கும் பொறிகளே வெல்லவல்லதுகளா யிருக்கின்றன-அப்படிப்பட்டமதிந்பொறிகள் செய்யும் வீரத்தையுங்கொஞ்சஞ் சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) எல்லை என்னுமொழியினிற்றிலிருக்கும்(ஐ)சாரியை. (உங)

(வேறு)

மழுக்கள் வீசுவன நஞ்சுபூசமுனைவாள்கள் வீசுவன முத்தலைக் *
கழுக்கள் வீசுவன குந்தநேமியெரிகாலவீசுவன காலனே *
ரொழுக்கள் வீசுவன கப்பணங்களிடைமென்னவீசுவன வன்னெ
டுங், கொழுக்கள் வீசுவன கற்கவண்கயிறுகோத்துவீசுவன வா
ரித்தோ.....*

(இ-ள்) மழுவாயுதங்களைவீசுவன - விஷத்தைப்பூசப்பட்ட
முனைமையுடைய வாள்தளால் வெட்டுவன - முத்தலையையுடைய
சூலங்களை யெறிவன - கைவேல்களையும், சக்கரங்களையும்,
தீயைக்கக்கும்படி எறிவன - யமனையொத்த எழுத்தடிகளை
யெறிவன - கப்பணங்களை விஷமென்று சொல்லும்படி யெறி
வன - வலியதுகளும் நெடியதுகளுமாயிராநின்ற காறுகளைவீசு
வன - கவண்களில் கயிறுகோத்துக்கல்லைவைத்து ஆரவாரித்து
க்கொண்டு வீசுவன.—(எ-று) ஆர்த்து என்னுமொழியை வீ
சுவன என்னும் மொழிகளோடெல்லாம் ஒட்டிக் கூறவேண்
டும். (உச)

நஞ்சுபிலகுதுளைவாளெயிற்றரவுநாநிமிர்த்தெறியுமலையரா; வெ
ஞ்சினங்கொண்முழைவாய்திறந்துபொருவாணாவிக்கிடவிழுங்
குமார், குஞ்சங்கொடிமுசலம்வீசியெதிர்குறுகுவார்தலைக
ள்சித்துமா, லஞ்சுவெம்பொறி விசைப்பினுங் கடுகியடுபுலிப்
பொறியமுக்குமால்.....*

(இ-ள்) விஷத்தைத்துளிக்கும் துளைகளைப்பொருந்தி லா
ள் போற் கூர்மையாகிய பற்கலையுடையசர்ப்பங்கள் நாவுகளை
நீட்டிக்கொண்டு பல்லாற்கடித்துக் கொல்லும் - மலைப்பாம்பு
கள் கொடிதாகிய கோபத்தைக்கொண்டு மலைக்குகைபோன்
ற வாயைத்திறந்து யுத்தஞ் செய்கின்றவர்களைத் தொண்டை
யில்விக்கும்படி விழுங்கும்-யானைகள் கொடியஇருப்புலக்கை
களை வீசி எதிரில்வருகின்றவர்கள் தலைகளைச்சித்தும் - ஐம்பொ
றிகளின் வேகத்தினும் அதிவேகமாகச்சென்று கொல்லுகின்ற
புலிப்பொறிகள் அமுக்கும்.—(எ-று) பொறியென்பதனை ஆ
ரவுமுதலிய வற்றோடு சேர்த்துணாத்துக்கொள்வதுமன்றிமே
ல்வருஞ்செய்யுட்கவிடத்துஞ் சேர்த்து உணர்த்துக்கொள்க.

எள்ளியேறுநரையிலுளிமார்பிறவெறிந்துகுண்டகழி யிடைவி
ழுத், தள்ளியீருமுருள் கல்லிருப்புமுனைதந்து வீசியுடல்சிந்து

சுய இருவிவராயாடற்புரணம்.

மாற் கொள்ளிவாயலகைவாய்திறந்துகனல்கொப்புளிப்பவு
டல்குப்புறத், துள்ளியாடுவன கைகள் கொட்டுவனதோள்பு
டைப்பசிலகூளியே,..... *

(இ-ள்) எளிதெனவிகழ்ந்து ஏறுகின்றவர்களைக் குதிரைக
ள் உதைத்து ஆழமுள்ள அகழியினிடத்துத் தள்ளிவிட்டுமீண்
டுவரும் உருள் கல் இருப்புமுனை, அரிகயிறு, இவைகளை
யெறிந்து சத்துருக்களுடைய உடலைத் துணித்து விடும்-
கொள்ளிவாய்ப்பேய்கள் வாயைத்திறந்து தீயைக்கொப்புளி
ப்பன- சிலபூதங்கள் சரீரந்தலைகீழாகத் துள்ளி யாடுகின்றன-
சிலபூதங்கள் கைகளைக்கொட்டுவன-சிலபூதங்கள் புசங்களைக்
கொட்டுவனவாம்.—(ஏ-று) (உள)

துவக்குசங்கிலியெறிந்துழுக்குமரி தொடர்பிடித்தகையறுக்க
விட, புவக்குமொன்னலர்கடலைகளைத்திருகியுட நெருக்குமா
நிலைகளாற், கவைக்கொழுந்தழல் கொளுத்திவிசு மெதிர்கல்லு
ருட்டியபிமொல்லெனக், குவைக்கடுங்கண்மழைபெய்யுமட்ட
மணலகொட்டுமேவலர்கள்கிட்டவே..... *

(இ-ள்) சத்துருக்கள் சமீபிக்கும்போது பூட்டப்பட்டச
ங்கிலிகளை யெறிந்திழுக்கும் அந்தச் சங்கிலிகளைப் பிடித்து
க்கொள்ளுகிற கைகளை அறுக்கும்படி சக்கரங்களை விட்டுச்ச
ந்தோஷிக்கும்-மரநிலைகளால் சத்துருக்களுடைய தலைகளைத்
திருகி உடல்களை நெருக்கும், பிரிவாகிய சகையையுடைய தீ
யைக்கொளுத்தி வீசும்; எதிரில்கல்லுகளை யுருட்டிக்கொல்லும்
ஒல் என்கிற ஓசையுடன் கூட்டங் கூட்டமாகக் கொடிய சிலா
வருவித்தைப் பெய்யும் வறுத்த மணலை வாரிக்கொட்டும்.
(ஏ-று) (உள)

உருக்கியமழைபெய்யுமாலயவுருக்குவட்டுருசெம்பினீர் *
பெருக்கிவீசும்விடு படையெலாமெதிர் பிடித்துவிட்டவர் த
மைத்தெறச், செருக்கிவீசுநடைகற்றமாடமொடு சென்றுசெ
ன்றுதுடிமுரசொடும், பெருக்கிமீளுநடை வையமேனட வி
யெய்யும்வாளிமழைபெய்யுமால்..... *

(இ-ள்) நயங்களை உருக்கி மழைபோற்பெய்யும்- பகைவர்
யாவரும் ஒருங்கேயிறப்பதற்குக் காரணமான வட்டுருக்கி
னையும், செம்புருகிய நீரையும் பெருக்கிவீசும்- விடுகின்றப
டைகளையெல்லாம் எதிரில் பிடித்துக்கொண்டு அந்தப் படை

களைவிட்டவர்களுடைய கொல்லும்படி இறுமாப்புடன்விசும்-
நடைகற்ற மாடங்களுடன் போய்ப்போய்த் துடிகளின் ஓசை
யைப்பெருக்கியும் பேரிகையின் ஓசையைப்பெருக்கியும்திரு
ம்பும் நடையையுடைய தேரைப் பகைவர்மேல் செலுத்திப்
பிரயோகஞ் செய்யாதின்ற பாணவருஷங்களைப் பெய்யும்.
(எ-று) (உஅ)

வெறிகொளம்பொறியைவெல்லினும்பொருது வெல்லுதற்க
ரியகாலனை, முறியவெல்லினும்வெலற்கருங்கொடியமுரணவா
யமரசரணைலா, மறிவினாதுவுகம்மியன்செயவு மரியவாயவ
னர்புரியுமிப்பொறிகள் செய்யுந்வினையின்னபொன்னணி புரத்
துவீதிகளுதாத்துமால்..... *
(இ-ள்) மயக்கங்கொண்ட ஐம்பொறிகளை வென்றாலும்
போர்செய்து வெல்லுதற்கரிய யமனை முறிந்தோட வென்ற
லும் வெல்லுதற்கரிய கொடிதாடியவலியை யுடையதுகளாய்த்
தேவர்களுடைய நகரங்களை யெல்லாம் தன்னறிவினால் திருமி
க்கத்தக்க தேவதச்சன்செய்தற்கு மரியதுகளாகச் சிற்பிகளா
ல்செய்யப்பட்ட இந்தப்பொறிகள் செய்யும்தொழில்கள் இத்
தன்மையதுகளாம்-இனிப்பொன்னினால்அலங்காரஞ்செய்திரு
க்கும் நகரத்தின்வீதிகளுடைய சிறப்பினைச் சொல்லுகின்றோ
ம்.- (எ-று) நண்டுக்கூதியஅரண்-முழுஅரணென்றுசொல்ல
ப்படும்- முழு அரணாவது- மலையும், காடும், நீரும் அல்லாத
அகநாட்டுமதில்-அது வஞ்சனைபலவும் வாய்-துத் தோட்
டிமுண் முதலியன காவற்காடு புறஞ்சூழ்ந்து அதனுள்ளே-
முதலைகள் முதலாயின வள்ளுடைத்தாகிய அகழிபுறஞ் சூழ்ந்
து புவனரியற்றிய பலபொறிகள் முதலாயினவைகளை யுடைய
தாம்-இதனை உழிறையென்னுஞ் சூத்திரத்துக் கருத்த சூத்தி
ர உரையிற்காண்க- இனி அகநகரஞ் சொல்லுகின்றார் - உண்
ணகரமென்றுஞ் சொல்லப்படும். (உக)

(வேறு.)

கதையுந்தாமமுஞ்சுண்ணமுமணிநிழற்கலனுங்..... *
குதையுந்தாபமுந்நீபமுங்கும்புமுந்தாங்கித் *
ததையுங்காதலர்வரவுபார் த்தன்பகந்ததும்பி..... *
விதையுங்கற்பினொத்தனவிநாவரூபிதி..... *

(இ-ள்) திருவிழாக்கள்மாறாவண்ணநி லிளங்கும்வீதிகளாகரு
ம்புகளையுந்நூலாகையுய்வாசனைப்பொடியுமாயும் பிரகாசம்

சு உ திரு விவியாடற்புராணம்.

பொருந்தியரத்தினக்கோவைகளையும் மாங்கொழுந்துகளையும்
தூபதிபங்களையும் பூணகும்பங்களையும் தாங்கி மிகுந்த ஆசை
யையுடைய தத்தங்கணவர்கள் வருவதைப்பார்த்து அன்பான
துள்ளத்தில் நிறைய விருப்பமுறுகின்ற கற்புள்ள ஸ்திரீகளை
யொத்திருக்கின்றன. — (எ-று) என்னவேளிதிகளில் பந்தஸ்ச
மைத்துக்கரும்பு முதலானவைகளைக் கட்டிப்பூமாலைகளுடனு
ம்ரத்தினக்கோவைகளுடனும் மாவிதைத் தோரணங்களும் கட்டி
வேதிக்கைகள் தோறும் தூபதிபங்களையும் பூணகலசங்களையும்
வைத்துவாசனைப்பொடிகளையும் தூவித் தலங்காரஞ்செய்யப்ப
ட்டிருக்கின்றன எனக்கொள்க-கற்புள்ள ஸ்திரீகள் தத்தங்கணவர்
கள் வருவதைக்கண்டால்ஸ்தனங்களினிடத்தில்தன்மதன் கரும்
புவிஸ்ஸைப்போல்வோகைகளை யெழுதிக்கொண்டு பூமாலைகளையு
ம் குண்டலமுதலான அணிகளையும் தரித்துக்கொண்டு தூபதி
பங்களையுங் கும்பங்களையும் ஏந்திக்கொண்டு தாதுகள் புடை
சூழ்ந்திருப்ப எறிநோற்பர் எனவும் கொள்க- ஸ்திரீகளுடைய
கற்பாவது, கணவனைப்பார்க்கினும் சிறந்ததெய்வமில்லையென்
றும் அவனை யிவ்வாறு வழிபடவேண்டுமென்றும் தாய்தந்தை
யர் கற்பிப்பதையும் பிராமணர்களிடத்தும் சான்றோரிடத்து
ம் முனிவரிடத்தும் தேவர்களைக் குறித்தும் நடக்கவேண்டி
ய ஒழுக்கம் இப்படிப்பட்டதென்று கணவன் கற்பிப்பதையு
ம் உட்கொண்டு அவ்வாறே நடப்பதாம்- இதனைத்தொல்காப்
பியக் கற்பியல் முதற்குத்திர வுரையிந்காண்க. (கூய)

(இவைகட்குச்செய்யுள்.)

காசிகாண்டம்கற்பிலக்கணம் உரைத்த அத்தியாயம்.

எரிமணிப்பொலம்பூண்சுமந்தின்னுயிர்க், குரியகேள்வருவப்
பமுன்னெய்துவார், பிரியங்குலையிற்பெய்கலன்யாவையும், ஒ
ருவிமாசுடலுண்டடைவகுவார் *
வாள் விழிக்குலமங்கையரன்பர்பொந், றுள்வினக்கிய தண்புன
ல்கங்கையக், கேள்வரோகிளர்தேவர்கண்மூவரில், ஆளுமெய்ம்
மையடிகளென்றெண்ணுவார் *
விழவுகண்ணுறல்மேதகுநோன்புறல், பழுதில் தூநதியாடுதல்
பண்ணவர்த், தொழுதுவாழ்த்துதறோமறுகற்பினோர், கொழு
தவோவலினன்றிக் குறிக்கொளார் *

ஆலநின்றமாமணிமிடநிறுண்ணலானந்தக் *
கோலநின்றசேவடிநிழல்குறுகினார் குணம்போல் *

வேலைநின்றெழுமதியெதிர்வெண்ணிலாத்தெண்ணீர்... *
காலநின்றனசந்திரகாந்தமாளிகையே..... *

(இ-ள்) விஷந்தங்கியபெருமைபொருந்தியகாளகண்டத்தை யுடைய பரமசிவனது ஆனந்தமென்னும் அழகுநிறைந்த சிவந்தபாதங்களாகிய நிழலையடைந்த திருத்தொண்டர்சுருடைய தன்மையைப்போல் சமுத்திரத்தில் நின்று உதயமாகின்ற சந்திரனுக்கெதிரில் வெண்மையான ஒளியையுடைய தெளிவாகிய நீர்பெருகும்புடி சந்திர காந்தத்தினால் கட்டிய வீடுகளிருக்கின்றன.—(எ-று) (௬௧)

சூன்றநேர்பளிக்குபரிகைநிறாதொறுங்குழுமி..... *
நின்றபல்சராசரமுமநீழல்வாய்வெள்ளி..... *
மன்றகம்பொலிந்தாடியமலராதிழல்புக்..... *
கொன்றியொன்றறக்கலந்தபல்லுயிர்நிலையனைய..... *

(இ-ள்) பளிங்கினூற்கட்டப்பட்டு மலைகளுக்கு ஒப்பாய் வரிசையாயிராநின்ற உபரிகைகளிருக்கு மிடந்தோறும் கூட்டமாய் நிற்கும் பலவாகிய சராசரங்கள் அந்த உபரிகைகளின் நிழலினிடத்தில் தோன்றுமவை-வெள்ளியம்பலத்தில் சோதிசொருபமாயமர்ந்து நடனஞ்செய்தருளிய சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய செந்தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளாகிய நிழலைச் சென்றடைந்து ஒன்றென்னுந்தன்மையு மிரண்டென்னுந்தன்மையுமின்றிப் பலவுயிர்கள் கலந்திருக்குந்தன்மையை யொத்தன.—(எ-று) சரம், சஞ்சரிக்கு முயிர்கள்- அசரமாவது, மரங்கள் மலைகள் முதலாகிய சஞ்சரியாத உயிராம். (௬௨)

கறித்தருந்துபற்குவைசுழிஇக்காற்றொடர்பரியத்..... *
தெறித்தகன்றயன்மரகதசித்திரத்தெற்றி..... *
யெறித்தபங்கதிர்க்கொழுந்தையுமெட்டிநாடினத்துப்... *
பறித்துமென்றுவாயசைப்பனபசலையான்கன்று..... *

(இ-ள்) மிகுந்த இளமையாகிய பசுவின் கன்றுகள் கடித்து உண்ணுகின்ற புற்குவையைக்கழித்துவிட்டுக்காலநீக்கட்டியகயிறும் அறும்படி துள்ளிப் பக்கத்திலிருக்கும் மரகதரத்தினத்தினுற்செய்யப்பட்ட சித்திரங்களையுடைய திண்ணைகள் வீசுகின்ற பசுமையாகிய கதிர்க்கொழுந்தையும் எட்டிநாவினால்வளைத்துப் பறித்து மென்றுவாயை அசைப்பன.—(எ-று) மரகதரத்தினங்களின் கதினாக்கண்டு தாம் உண்ணுகின்ற புல்லைப்

பார்க்கிலும் நல்லபுல்லென்று நினைத்து எதிரிலிருந்த புல்லையும்கழித்துவிட்டுக் காலிற்கட்டியிருக்கிற கயிறும் அறும்படிதாவி அந்தக் கதிரை நாவினால்வளைத்துப்பறித்து அருந்துகின்றனவென்று நேராகப்பொருள்பட வுரைத்துக்கொள்க. கொழுந்தையும், என்பதின்நீர்விலிருக்கும்-உர்மை,கன்றுக்குப்புல்லைப்போல் கொழுந்து ஆகாரமாகாத இழிபைச்சிறத்தலால் இழிபு சிறப்பும்கையெனக் கொள்ளப்படும். (௩௩)

சிறுகுக்கண்ணவாய்க்காற்றெறிசெவியவாய்ப்பாச... *
 மிறுகுகாலவாய்க்கோட்டுமானினம்வழங்காறுங் ... *
 குறுகுதுண்மருங்கிறுத்தெழுக்கோட்டுமானினம்போ,.... *
 மறுகும்வண்டுசூழ்ந்திறைகொள்தான்மதநாறும்.... *

(இ-ள்) சிறிய கண்க லீர் யுடையவைகளாயும் காற்றைவீசுகின்ற காதுகளை யுடையவைகளாயும்; கயிறுகட்டிய கால்களை யுடையவைகளாயும், இராநின்ற கொப்புளையுடைய யானைக்கூட்டங்கள் சஞ்சரிக்கிற மார்க்கத்திலும் சிறியதுண்மையாகிய இடையினை ஒட்டும்படிவளர்ந்து மலையின் சிகரம்போன்ற ஸ்தனங்களையுடைய ஸ்திரீகள் செல்லுகிற வீதிகளிலும்வண்டுகள் சூழ்ந்துமொய்க்கும்படி (மான்மதநாறும்) யானையைக்குறித்துச் சொல்லும்போது மான்மதநாறு மென்பதனைப்பெருமைபொருந்தியமதநீர்நாறுமெனவும்- ஸ்திரீகளைக்குறித்துச்சொல்லும்போது மான்மதநாறுமென்பதனைக் கூலூரிக்கமுமெனவும் உரைத்துக்கொள்க.—(எ-று) இறுத்தெழு என்பது மிகுதிபற்றி எதிர்கால மிறந்தகாலமாயிற்று- மிகுதியாவது, ஸ்தனத்தின்வளர்ச்சி. (௩௪)

மாடமாலையுமேடையுமானிகைநிரையு... *
 மாடரங்கமுயன்றிவேளன்னவர்முடியு... *
 மேடவிழ்ந்ததாரகலமுமினைத்தடந்தோளுஞ்... *
 சூடுமாதரார்சீறடிப்பஞ்சுதோய்சுவடு... *

(இ-ள்) வரிசையாயிராநின்ற வீடுகளும் மேடைகளும் பந்திபந்தியாயிராநின்ற அரசர்வீடுகளும் ஸ்திரீகளுடைய சிற்றடிகளில் பூசிய செம்பஞ்சுக்குழம்பு தோய்ந்த தழும்பினைச் சூடுவதுமன்றி-அழகினால் மன்மதனை யொத்தவர்களாகிய ஆடவர்களுடையசிரங்களும் இதழ்கள்விரிந்த பூமாலையணிந்தமா

ரீபும் பெரிய இரண்டு தோள்களும் தரித்துக்கொள்வனவா
ம்.—(எ-று)ஸ்திரீகளுடையபாதச்சுவடுகள் ஆடவர்களுடையசி
ரசமுதலான இடங்களில்படுதல் ஊடற்காலத்திலென்றுணர்க-
இவ்வாறுபடுவது கற்பினுக்குவழுவாமே யெனின் - ஆசிரியர்
தொல்காப்பியர் வழுவுமைதியாகப் பொருளியலிநகறினமை
யின் வழுவுன்றெனக்கொள்ளப்படும்- (சூ) மனைவியுயர்வுங்கி
ழுவோன்பணிவு நின்றுநீகாலைப் புலவியுருரிய - என்றார். (௩௫)

மருமச்செம்புனலாறிடமாறடுகோட்டுப் *
பருமச்செங்கண்மால்யானையின்பணக்கையுமறைநூ. *
லருமைச்செம்பொருளாய்ந்தவர்க்கரும்பொருளீவோர் . . *
தருமச்செங்கையுமொழுக்குவதானநீராறு.. *

(இ-ள்) போர்செய்ய எதிர்த்த பகைவருடைய மார்பினிட
த்தில் உதிரமானது ஆறுபோற்பெருகும்படி குத்திக் கொல்லு
கின்ற கொம்புகளையும், கோபத்தினால்சிவந்த கண்களையும், ம
யக்கத்தையும்உடையவைகளாய் அலங்காரத்தையுடையயானை
களின் பின்மரம்போல் அடிபருத்து நீண்டதுறிக்கைகளிலும்
வேதசாஸ்திரங்களின் அருமையாயும் செவ்விதாயு பிராநின்ற
பொருளை ஆராய்ந்துணர்ந்த பிராமணர்களுக்கு அருமையா
கியபொருளைக் கொடுப்பவர்களுடைய செம்மைநிறமுள்ள
தர்மக் கைகளிலும் தானநீராறுஒழுக்குவன்.—(எ-று) துதி
க்கைகளிலிருந்து மதநீரானது ஆறுபோலொழுக்குமென்றும்
தர்மச் செங்கைகளிலிருந்து தன்னங்கொடுக்கும் நீரானது ஆ
றுபோல் பெருகுமென்றும் கொள்க - தானமென்னும் பல
பொருள் ளொருசொல் ஈண்டு மதநீராயும் ஈகையினையும் விள
க்கிநின்றது. வேதப்பொருளியாவராலும் ஆராய்ந்தறிதல் அ
ருமையென்பதுதோன்ற மறைநூலருமைச் செம்பொருள்
ன்றார் - தானமாகக் கொடுக்கப்பட்ட பொருள் அறத்தின்வ
ழியே யுட்டப்பட்ட பொருளென்பது விளங்க அரும்பொ
ருளென்றார் - மாறு என்னுஞ்சொல் பகைசெய்கின்றஒருவனை
புணர்ந்தின்மையால்பாரியவாகுபெயரென்றுசொல்லப்படும்-
பருமித்தகளிறு என்பதற்குப் பண்ணின களிறு என்று நச்சி
னார்க்கினியார் உரைசெய்திருக்கின்றதை நோக்கிப் பருமம்
என்றது அலங்காரம் எனப் பொருள்கூறப்பட்டது. (௩௬)

சூசூ திருவிஷாயாடற்புராணம்.

பரியமாமணிபத்தியிற்பதித்திருட்படலம்... .. *
 பெரியவில்லிடக்குயிற்தியபொன்னரமியமுந் *
 தெரியமாமுரசொலிசெழுசெம்பொனாடாங்கு *
 மரியமின்பயோதாஞ்சுமந்தாடுவகொடிகள் *

(இ-ள்) பருத்தமாணிக்கங்களைவரிசையாகப் பதித்
 து இருட்கூட்டம் கெடும்படி பிரகாசிக்கச்செய்தபொன்மய
 மானநிலாமுற்றத்திலும், யாவருக்குந்தெரியும்படியான பெரி
 யமுரசினொலிபொருந்தியசெம்பொன்னுற்செய்யப்பட்டநா
 டகசாலையிலும், கொடிகள் அரிதாகியமின்பயோதாஞ்சுமந்தா
 டிவன. (எ-று) நிலாமுற்றத்தில் மின்னலையுடைய மேகங்களைத்
 தாங்கிக்கொண்டுதுகிற்கொடிகள் ஆடுவன எனவும் - ஆடரங்கத்
 தில் பிரகாசியாநின்ற ஸ்தனங்களைத் தாங்கிக்கொண்டுபூங்கொ
 டிபோன்ற ஸ்திரீகள் நடனஞ்செய்வார்கள் எனவும் பொருளு
 னைத்துக்கொள்க. பயோதாமென்னும் பலபொருளொரு
 சொல் ஈண்டு மேகத்தையும் ஸ்தனத்தையும் விளக்கிநின்றது
 கொடி என்னும்பலபொருளொருசொல்ஈண்டுத் துவசத்தையு
 ம் பூங்கொடியையும் விளக்க - அந்தக்கொடியென்னுஞ் சொ
 ல் அன்மொழித் தொகையாய் ஸ்திரீகளை யுணர்த்திற்று -
 அரமியம் என்பது வீட்டின்மேலுலாவும்வெளி. (நுன)

வலம்படுப்புயத்தாடவர்மார்பமேற்புலவிக் *
 கலம்படர்ந்தபூண்மூலையினூர்காவெடுத்தோச்சச் *
 சிலம்பலம்பிசைமழுங்கமுன்னெழுமவர்தேந்தார்ப் *
 புலம்புவண்ணிறொந்தரந்தியட்பாங்குபேரொலியே... .. *

(இ-ள்) பல்பொருந்திய புசங்களையுடைய தத்தங் கணவ
 ர்கள் மார்பினிடத்தில் ஆபரணங்களின் ஒளியானது பரந்திரு
 க்கும் பூண்மூலையையுடைய ஸ்திரீகள் ஊடலினால் காலையெடு
 த்து உதைத்தலால் சிலம்புகள் ஒலிக்கும் ஒலிமழுங்கும்படி அ
 ந்தக் கணவர்கள் தரித்திருக்கும் வாசனபொருந்திய பூமாலை
 யினிடத்தில் இசைபாடிக்கொண்டிருக்கும் வண்டிகள் நொந்
 து ஒலித்தமிகுந்த பேரொலியானது சிலம்பொலி உண்டாவ
 தற்கு முன்னதாக உண்டாகும். — (எ-று) ஊடலுண்டானதற்
 குக் காரணங் கூறவேண்டாவோவெனின் அது திணைக்குறிப்
 பொருளாதலின் ஈண்டுக்கூற வேண்டுவதின்றெனக் கூறராயி
 னார் - புணர்தல் பிரிதலிருத்த விசங்கலூடலி வற்றினிமித்த மெ
 ன்நிவை தேருங்காலைத் திணைக்குறிப்பொருளே - என்னுந்தொ

ல்காப்டிய அகத்திணை யியற்குத்திரத்தா னுணர்சு - நச்சினர்க்
கினியாரும் சிந்தாமண நகரத்து (சு) பாடலுரையில் நகராதவி
ன் ஊடற்குக் காரணங் கூறாபயினு னொன்றார். தத்தங்கணவர்
கருட னின்பமுற்றிருக்கும் ஸ்திரீகள் இடைவிடாது - ஆபரண
ம் அணிந்திருப்பது இயல்பென்பதுதோன்றப் பூண்முலையெ
ன்றார். (கஅ)

தையலார்ப்பதிமுகங்களுந் தடங்களுங்குழைய *
மையளா வியவிழிகளுமுடமுங்கொடிய *
கையுநாண்மலர்ப்பொ தும்பருங்கறங்கிசைவண்ட *
நெய்யவெவோ தியும்விதியுநீளறவெறிய *

(இ-ள்) ஸ்திரீ = னுடைய சந்திரனையொத்தமுகங்களும், தடா
கங்களும், குழைகளையுடையவைகளா யிருக்கின்றன - மையபொ
ருத்தியதேத்திரங்களும், விழிகளும், கொடியவாம் - கைகளும்
காலத்தில்தலளும் மலர்களையுடைய சோலைகளும் ஒலிக்கா
நின்ற வண்டிகளை யுடையவைகளா யிருக்கின்றன - வாசனை
நெய்யுசிய அந்தஸ்திரீகளின் அளகங்களுந், விதிகளும், நீள
ற வெறியவாம். — (எ-று) ஸ்திரீகளைக் கூறுங்கால் முகங்க
ளினிடமாகியகாதுகள் குழையென்னும் ஆபரணத்தை அணிந்
திருக்கின்றன - கண்கள் கொடிய செய்கையை உடையவைகளா
யிருக்கின்றன - கைகள் ஒலிக்காநின்ற ஓசையையுடைய வளைய
ல்களை அணிந்திருக்கின்றன - அளகங்கள் நீட்சியும் கரும
ணல்போல் கருநிறமும் உள்ளன எனவும் - தடாகங்கள் னு
ளிர்களையுடையனவா யிருக்கின்றன - விழிகள் துசங்களையு
டையவைகளா யிருக்கின்றன - சோலைகள் இசைபாடுகின்ற
வண்டிகளை யுடையவைகளா யிருக்கின்றன - விதிகள் தருமநெ
றிகளை யுடையவைகளா யிருக்கின்றன - எனவும் பொருளுரை
த்துக்கொள்க - கறங்கல் என்பது சுழலல் என்னும் பொருளு
டைய தாதலால் சுழலும் வளை, சுழலும்வண்டு என்றும் பொ
ருள்கூறலாம் - நெய்ய ஒதியென்றதற்குப் புழுகு அணிந்த
ஒதியென்றும் பொருள்கூறலாம் - நச்சினியார்க் கினியார்
இவ்வாறு உரைசெய்திருக்கின்றனர் - மையளாவிய என்பது
மாடத்துக்குங் கூறப்படும் - அவ்வாறு கூறுங்கால் மேகம்
பொருத்திய விழிகள் எனப் பொருள் உரைத்துக் கொள்
க. குழை என்னும் பலபொருளொருசொல் ஈண்டுக்குண்ட
லத்தையும், துளிர்களையும், உணர்த்திநின்றது - கொடுமை எ

சு அ திருவிஷாயாடற்புரணம்.

என்னும் பண்புச்சொல் கொடியவென்றாயிற்று - வண்டு என்னும் பலபொருளொருசொல் ஈண்டு வளையல்களையும் வண்டுகளையு முணர்த்திநின்றது - அறனெதியவென்னுஞ் சொல் பிரிமொழிச் சிலேடையாய்க் கருமணலைக் குறிக்கும்போது அறல் என்றும் தர்மத்தைக் குறிக்கும்போது அறன் என்றும் சொல்லப்படும். (நி.க)

மலருந்திங்கடோய்மாடமுஞ்செய்வனமுணங்க *
 ளலருந்தணிமுறையங்குடைந்தாடுவதும்பி *
 ளலவுஞ்சோலையுமாதருந்தூற்றுவவலர்கள் *
 குலவம்பொய்கையுமனைகளுங்குறைபடாவன்னம் *

(இ-ள்) மலர்கள் வாசனையைத்தரும் சந்திரமண்டலத்தை அளாவிய வீடுகளில் விபாகங்கள் செய்யப்படுவன - மலர்களிடத்தில் வண்டுகள் குடைந்தாடுவன - குளிர்ச்சிபொருந்திய நீர்த்துறைகளில் வந்து யானைகள் குடைந்தாடுவன - சூழ்ந்திருக்குஞ்சோலைகள் மலர்களைச்சொரிவன - சூழ்ந்திருக்கும் மாதர் கூட்டங்கள் அலர் தூற்றுவன - பிரகாசியாநின்ற தடாகங்களில் அன்னப்பக்கிகள் நிறைந்திருக்கும் - பிரகாசியாநின்ற வீடுகளில் சோறுகுறைவுபடாம விருக்கும். - (எ-று) அந்நகரத்திலிருப்பவர்கள் தங்களுடத்துக்கு வந்துண்டு செல்லும் விருந்தினருக்கு உபசாரஞ்செய்து இன்னமும் வருகின்ற விருந்தினருடன் உண்ணலாமென்றிருக்குந் தன்மையை உடையவர்களாதலால் அவர்கள் வீட்டில் சோறு குறைவுபடாம விருக்குமென்றுணர்க. (வருவிருந்துவைகலு மோம்புவான்வாழ்க்கைப் பருவந்துபாழ்ப்பிதலின்று. என்னுந் திருக்குறளனுமுணர்க.) மணம் என்னும் பலபொருளொருசொல் ஈண்டு வாசனையுமீ விவாகத்தையும் உணர்த்திநின்றது - தும்பி என்னும்பலபொருளொருசொல் ஈண்டு வண்டுகளையும் யானைகளையும் உணர்த்திநின்றது - அவர் என்னும்பலபொருளொருசொல் ஈண்டு மலர்களையும் பழிமொழியையும் உணர்த்திநின்றது - அன்னம் என்னும் பலபொருளொருசொல் ஈண்டு அன்னப்பக்கிகளையும் சோற்றினையும் உணர்த்திநின்றது (சுய)

ஊடினொடிகலன்களும்மனைபுடன்பந்..... *
 தாடினார்பரியாரமுமடியினுந்சிற்றில் *
 சாடினொடுவெகுண்டுகண்டதும்புமுத்திறைப்ப *
 வாடினார்பரிதித்திலமாலையுங்குப்பை *

(இ-ள்) தத்தங்கணவர்களுடன் ஊழனஸ்திரீகள் எறிந்துவிடுகின்ற ஆபரணங்களும்கும்மணையுடன்பந்தாடுகின்றஸ்திரீகள் எறிந்துவிடுகின்றமாலைகளும்கால்களால்சிறுவீட்டைக்குலைத்துவிடுகின்ற சிறுவர்களுடன் கோபித்துத் தங்கள் கண்கள் ததும்புகின்ற முத்துப்போன்ற நீரைச் சிந்தும்படி மெலிகின்ற சிறுமியர் நீக்கி விடுகின்ற முத்துமாலைகளுமே அந்நகரத்துவீழிகளெங்குங் குப்பையாயிருப்பன.—(எ-று) சாடினார் என்பதுபொதுவினையாயினும்—சிறீநில் சிதைப்பது ஆண்மக்களதுசெய்கையாதலின் பெண்பாலையொழித்து ஆண்பாலேக்குறிப்பாலுணர்த்திற்று—சிறீநிலிழைப்பதும்அதனையழித்தலால் வாடுவதுங் சிறுமியரது செய்கையாதலின் வாடினார் என்பதுபெண்பாலே புணர்த்திற்று.

(சக)

ஐயவென்னுரைவரம்பினதாருமோவடிய *
ருய்யமாமணிவரிவளைவிறகுவிற்றுழன்றோன் *
பொய்யில்வேதமுஞ்சுமந்திடப்பொருதகன்றாற்றுஞ் *
செய்யதாண்மலர்சுமந்திடத்தவஞ்செய்ததெருக்கள் *

(இ-ள்) அடியார்க ளும்யும்பொருட்டு மாணிக்கம் விற்றும்குரிபொருந்திய உளையல்லிற்றும்குவிற்றும்கு திரிந்த சோமசுந்தரக் கடவுளுடைய உண்மையாகிய வேதமும் தாங்கப்பெருமல் நீங்கமுறையிடும்படியானசிவந்ததாமனாமலர்போன்ற நிருவடிகளைத்தாங்கும்படி தவஞ்செய்த வீதிகளின்பெருமைக்கு என்னுடைய சொல்லானது அளவுபடாது.—(எ-று) ஐய என்பது—வியப்புச்சொல்.

(சஉ)

(வேறு.)

தோரணநினாமென்காஞ்சிசூழ்நிலைநெடுந்தேரல்குற் *
பூரணகுட்பக்கொங்கைப்பொருவின்கலமாம்பங்கை *
தாரணிந்தாரந்தூக்கிச்சந்தகிறிமிர்ந்துபாலிச் *
சீரணிமுனாவெண்முரல்செய்துவீற்றிருக்குமன்றோ *

(இ-ள்) தோரணவரிசைகளாகிய மெத்தென்றதொழில்புனைந்த மேகலம்பரணஞ்சூழ்ந்தநெடிய நிலைத்தேரொன்னும்அல்குலையுட்பூரணகுட்பமாகியஸ்தனங்கவளையுமுடையஒட்டில்லாதமங்கலமாகியஸ்திரீயானவள்புமாலைகளணிந்து ரத்தினக்கோவைகளைத் தொங்கவிட்டுச்சந்தனமும்அகிலம்புகிப்பூரண குடம்பத்தைச்சூழவைத்திராநின்ற பாலிகையிலிருக்கும்சீர்பொருந்திய முனாகளாகிய வெண்மைநிறமுள்ள தந்தங்கள் தோன்ற

எய் திருவிவராயாடற்புராணம்.

நகை செய்துகொண் டிருக்கின்றார்.—(எ-று) பந்தலிட்டுத் தோரணங்கள் கட்டி அவைகளில் பூமாலைகளு ம் ரத்தினக் கொவைகளுந் தொங்கவிட்டு நிலைத்தேர்கள் வைத்துப் பாலிகைகளும் பூரணகுட்பங்களும்கைத்திருப்பதினால்- நகரம், மங்கலமுள்ளதாயிருக்கின்றது என்பது கருத்து-நிலைத்தேரொன்றது- அலங்காரத்தின்பொருட்டு நிலையாயிருக்கும்படி செய்து வைக்கிற தேர்- காஞ்சி என்பது, எண்கோவைமணி- இது அரையின்மே லணியப்படும் ஆபரணமாம்- திருமுருகாற்றுப்படையால் பஸ்காசுநிறைத்த சிலகாமல்குல் என்னு மொழிக்குப் பரிமேலழகியா ரொழுதிய வுரையில் அங்குல் என்பதற்கு அனாயென் திருப்பதினாலு முணர்க-பாலிகையென்னுஞ்சொல் னறுகெட்டுப் பாலியென நின்றது. (சசு)

திங்களைச் சுண்ணஞ் செய்துசேறுசெய்தாட்டியன்ன *
பொங்குவெண்மாடப்பந்திபுண்ணியம்பூசுந்தொண்டர்..... *
தங்கண்மெய்வேடந்தண்ணத்தரித்தனசாலக்கண் கொண் .. *
டங்கணன் விழவுகாண்பாண்டைந்தெனமிடைந்தவன்மே .. *

(இ-ள்) சந்திரனை நிறுசெய்து அந்நீற்றினைத் தேவாமிர்தம்விட்டுச் சேருக்கிப் பூசியதை யொப்பப் பொலிவினையுடைய வெண்மையாகிய மாடவரிசைகள் விபூதிதரித்திராநின்ற சிவனடியார்சுருடைய உண்மையான வேடத்தைத் தாங்கிக்கொண்டவைகளாய் மிகுந்த நேத்திரங்களைப்பெற்றுக்கொண்டு அழகுபொருந்தியநிரநேத்திரங்களையுடைய பரமசிவனது திருவிழாவைக் காணவந்ததுபோல் நெருங்கியிருக்கின்றன. (எ-று) சந்திரனை நிறுசெய்தமைக்கேற்பத் தேவாமிர்தமென்னும் ஒருசொல் வருவிக்கப்பட்டது. மாடங்களுக்குக் கண்களாவன, பல்கணிவாயில்களாம். (சசு)

தேரொலிகலினப்பாய்மான்சிரிப்பொலிபுரவிபூண்ட *
தாரொலிகருவியைந் துந்தழங்கொலிமுழங்குகைம்மான் .. *
பேரொலியெல்லாமொன்றிப்பெருகொலியன்றியென்றுங் *
காரொலிசெவிமடாதுகடிமணிமாடக்கூடல் *

(இ-ள்) தேரினது ஒலியும் கடிவாளம்பூட்டிய தாவுகின்ற குதிரைகள் கனைக்கும் ஒலியும் குதிரைகளுக்கு அணிந்திருக்கும் சிங்கிணிக் கோவைகளின் ஒலியும் பஞ்சவாத்த்தியங்களும் ஒலிக்காநின்ற ஒலியும் யானைகள்முழங்குகின்ற பேரொலியும் ஆகிய எல்லாஒலியும்ஒன்றாகச்சேர்ந்து அதிகரிக்கும்ஒலிகேட்டு மேயல்லது விளக்கம்பொருந்திய ரத்தினங்களாற் செய்யப்ப

ட்ட வீடுகள் நெருங்கிய கூடல் என்றும் ஒருபெயரையுடைய மதுரைப்பட்டணத்தில் எந்நாளும் மேசமுழக்கமானது ஒருவர் காதினும் படாது.—(எ-று) (பஞ்சவாதநியக்ளாவண) தோற்கருவி, இது பேரிகை, முழுவம்முதலான வாத்தியமாம்- துளைக்கருவி, இதுநாகசரம், வேயங்குழல் முதலானவாத்தியமாம், தரப்புக்கருவி- இதுவிணைமுதலாகிய வாத்தியமாம், கஞ்சக்கருவி- இதுதாளமுதலானதாம், மிடற்றுக்கருவி- இதுகண்டத்தினால் தொனியுண்டாகப் பாடுதலாம்- இதுவரையில் வீதிகளைப் பொதுவாகச் சொல்லி இனித் தனித்தனியே சிறப்பாகச் சொல்கின்றார். (சுரு)

(பரத்தையர்வீதி.)

இழிபவருயர்ந்தோர்முத்தோரினையவர்கழியாதோயாற் ... * கழிபவரீயாவனோனுங்கண்வலைப்பட்டுநெஞ்சு * மழிபவரீபொருள்கொண்டெள்ளுக்கெண்ணெய்போலவந்நு காட்டிப், பழிபடுபோகம்விற்பாராவணப்பண்புசொல்வாம்.*

(இ-ள்) இழிந்தசாதியரும் உயர்ந்தசாதியரும் வயசுமுதிரீந்தவர்களும் இனையவர்களும் நீங்காதவியாதியினால் கழியத்தக்கவர்களுமாகிய இவர்களில் எவர்களேயானாலும் தங்கள் கண்களாகிய வலைகளில் ஆகப்பட்டுக்கொண்டு மனநிலை கெடுகின்றவர்களுடைய திரவியங்களை வாங்கிக்கொண்டு எள்ளுக்குத் தக்க எண்ணெய்காண்பதுபோல் பொருளுக்குத் தக்கதாக்க காட்டிப் பழிபட்டிராதின்ற போகத்தை விற்காதின்ற தாசிகளுடைய வீதிகளின்தன்மையைச் சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) பரத்தையரதுபோகம் திருவள்ளுவநாயனார் முதலாகிய சான்றோர்களால்கடியப்பட்டதாதலால் பழிபடுபோகமென்றார்- வலையிலகப்பட்டுமண்வருத்தங்கொள்ளும்பகுத்தவிவில்லாதபுள் முதலியவசெந்துகளீபோல் - அறிவில்லாதவர்கள். பரத்தையரின்பத்தை விரும்பிச் சிக்கிக்கொள்வார்களென்பது விளங்கக்கண்வலைப்பட்டுநெஞ்சம் அழிபவரென்றார். (சுசு)

மெய்படுமன்பினுரீபோல்விரும்பினுரீக்கருத்துந்தங்கள் ... * பொய்படுமின்பம்யார்க்கும்புலப்படத்தேற்றுவாரீபோன் ... * மெய்படுகண்ணுர்காமன்மறைப்பொருள்விளங்கத்தீட்டிக் ... * கைபடச்சுவராய்த்தோன்மச்சித்திரங்காணச்செய்தார் *

(இ-ள்) உண்மையாகிய அன்பினை உடையவர்கள் போலத் தங்களை யிச்சித்த ஆடவர்களுக்கு அனுபவிக்கக் கொடுக்கும்

௪௨ திருவிவராயாடற்புராணம்.

பொய்யாகிய இன்பத்தை எல்லாருக்குந்தெரியும்படி தெளிவிப்பவர்களைப்போல்மைபொருந்திய கண்ணையுடையதாசிகள் மன்மத சாஸ்திரத்தின் பொருள்களாகிய லீலாபேதங்கள் விளங்கும்படி யெழுதிக் கைபட்டால் சுவரென்று தெரியும்படி சித்திரங்கள் விளங்கச் செய்தார்கள். — (எ-று) பரத்தையர்க்குப் பொருளிச்சையே யன்றிப் பொருள் கொடுக்கும் ஆடவரிடத்து இச்சையில்லாமையினால் பொய்ப்படு மின்பமென்றார் - பொருட்பெண்டிர் பொய்மைமுயக்கம் என்னும் திருக்குறளானுமுணர்க. (சௌ)

திருவித்கான்மணிப்பூணுகம்பலகையாத்தென்முத்தார... *
வருவிக்கால்வரைமென் கொங்கைச்சூதொட்டியாடிவென்று *
மருவிக்காமுகனாத்தங்கள்வடிக்கண்வேன்மார்பந்தைப்பகி *
கருவிச்சூதாடிவென்றுங்கைப்பொருள்கவர் தல்செய்வார்... *

(இ-ள்) அழகுபொருந்திய பிரகாசத்தைக் கக்குகின்ற ரத்திருபரணங்கள் அணிந்திருக்கும் மார்பானது பலகையாகத்தெளியுள்ள முத்துகளையும் சந்தனத்தைபுமுடைய அருவியினது ஒழுக்கமுள்ள மலைபோலப் பூரித்திராநின்ற மெல்லிய ஸ்தனங்களாகிய சூதுணையொட்டியாடிவென்றும் - கலந்துகாமுகர்களைத் தங்களுடைய மாம்பிஞ்சின் பிளவையொத்த கண்களாகிய வேல்கள் அவர்களுடைய மாம்பிலே தைக்கும்படி கருவிச் சூதுணை ஆடிவென்றும் - அந்தக்காமுகர் கையிலிருக்கும் பொருள்களைக் கவர்ந்து கொள்வார்கள். — (எ-று) சூதென்னும் சொர்க்கட்டானைப் பலகையில்வைத்து ஆடுதல் மரபாதலால் ஸ்தனத்தைச்சூதென்று சொல்லியதற்கேற்ப மார்பினைப் பலகையென்றார் - ஒட்டியாடுதலாவது பந்தயம்வைத்து ஆடுதல் - ஈண்டு ஒட்டியாடுதலென்னவெனில் தங்கள்ஸ்தனம் காமுகர்மார்பில் பொருந்தும்படி கூடுதலாம் - காமுகர்க்குத் தங்களின்பத்தைத் தருவதின்றி அவர்கள் பொருள்களைமாத்திரம் கவர்ந்துகொள்ளுகின்றார்களென்பதுதோன்றக் கொங்கைச் சூதொட்டியாடி வென்று எனவும் தங்களுடைய பார்வையினால் காமுகருடைய மதியைமயக்கிவெற்றி அடைகின்றார்களென்பது தோன்ற வடிக்கண்வேன் மார்பந்தைப்பகிகருவிச் சூதாடிவென்று எனவும் கூறினார். (சௌ)

தண்பனிநீரிந்ருய்த்தமல்லிகைத்தாமநாற்றி *
விண்ணடுமதியந்தீண்டுமெண்ணிலாமுற்றத்திட்ட *

கண்படையணைமேற்கொண்டிகாமனுங்காமுற்றெய்தப்.... *
பண்பலபாடிமைந்தராவியைப்பரிசில்கொள்வார் *

(இ-ள்) குளிர்ச்சிபொருந்திய பனிநீரில் தோய்த்த மல்லிகைப் பூமாலையினைத் தொங்கவிடப்பட்டு ஆகாயத்திற் பொருந்தியசந்திரனைத் தொடும்படியுயர்ந்தவெண்ணிலாமுற்றத்திலிட்டிராநின்ற தூங்குமஞ்சத்தின் மேலிருந்துகொண்டுமன்மதனும் ஆசைப்பட்டிவருட்படிபல இசைகளைப்பாடி ஆடவர்களுடைய உயிர்களைப் பரிசில்சளாகவரங்கிக்கொள்வார்கள். (எ-று) மன்மதன்மிகுந்த அழகுள்ளவனும் யாவருக்குமோகத்தைத்தருகின்றவனுமாதலால் காமனும் என உயர்வுசிறப்புந்மைகொடுத்துக்கூறினார் - இதனால் அந்தப்பரத்தையர் பாடல் ஆடல், அழகு, இவைகளில் சிறந்தவர்களுள்படது தானே விளங்குகின்றது. (சக)

குறும்பைவெம்முலையிற்சிந்த னுசாந்தமுங்குழலிற்சிந்து.... *
மரும்பவிழ்மாலேத்தாதுமளினுகர்ந்தெச்சிலாகிப்..... *
பொரும்பரிக்காவிற்றாளாய்ப்போயரமாதர்மெய்யு.... *
மிருங்குழற்காடுஞ்சூழ்போயியன்மண்மவிழுங்குமன்னோ.... *

(இ-ள்) தென்னங்குறும்பையை யொத்து விருப்பத்தைத்தருகின்ற அவர்களுடைய ஸ்தனங்களிலிருந்து சிந்துகின்ற சந்தனமும் அளகபாரத்திலிருந்து சிந்துகின்ற அரும்புகள் மலர்ந்த பூமாலையிலிருந்து மகரந்தங்களும் (சேறாகி)வண்டுகளால் உண்ணப்பட்டு எச்சிலாகி வீதியில் செல்லுகின்ற குதிரைகளின் கால்களால் தூளாகி மேலேசென்று தேவஸ்திரீகளுடைய சரீரத்தையும் பெருமைபொருந்திய அவர்கள் அளகமர்கிய காட்டையும் சூழ்ந்துகொண்டு அந்த அளகத்துக்கு இயல்பாகிய வாசனையை மறைத்துவிடும். — (எ-று) தூளாய் என்றமையின் சேறாகி யென்னு மொருசொல் வருவிக்கப்பட்டது. (ரு)

ஆலவாயுடைபுரனென்றுமங்கயற்கண்ணியென்றுஞ்.... *
சோலைவாழ்குயிலினல்லார்சொல்லியாங்கொருங்குசொல்லும்
பாலவாங்கினிகள் பூவைபன்முறைகுரவனோது.... *
நூலவாய்ச்சந்தைகூட்டிதுவன்மதைச்சிறுணாயொத்த.... *

(இ-ள்) திருவாலவாயிலேதிருக்கோவிலாகவீற்றிருக்குங் கட்டாளென்றும் அழகிய கயல்போன்ற நேத்திரங்களையுடைய
(ரு)

எசு திருவிவொயாடற்புராணம்.

மீனாக்ஷியென்றும் சோலையில் வாழ்கின்ற குயிலின் மொழியை
யொத்த மொழியையுடைய ஸ்த்ரீகள் சொல்லியது போல் எல்
லாமொன்றாகச் சொல்லும் பாண்மையை உடையவைகளாகிய
களிகளும் நாகணவாய்ப்பக்கிகளும், பலதரம் ஆசிரியன் சொல்
லுகின்ற வேதத்தைவிரும்பி இசைகூட்டிச் சொல்லுகின்ற பி
ராமணச்சிறுவர்களை யொத்தன. - (எ--று) இழிந்தோரையும் இ
ளையோரையும் வணாவின் நிப பொருள் அபேகைந் திருநூல் கூ
டுகின்றவர்களை யாயினும் சோமகந்தரக்கடவுளிடத்து மீனா
க்ஷி யம்மையிடத்தும் அன்புள்ளவர்க ளென்பது தோன்ற
ஆலவாயுடையா னென்றும் அங்கயந்தக் கண்ணியென்றும் இடை
விடாது துதி செய்வார்க ளென்றார். (அன்றியும்) சிவநேச மு
ள்ளவர்க ளென்பது தமது கருத்திற் பதிந்தமையால். அவர்க
ள் தொழிற்குரிய பெயரைக்கூறுது மாங்குயிலி னல்லா டொன
உபசாரமாகவுங்கூறினார். இதனால் மெய்யன்புடையவர்களாயி
ருப்பவர்கள் - சிவனடியார்க ளைக்கண்டால் அவ்வடியார்கள் ந
ற்செய்கையை யுடையவர்க ளே யாயினும், தீயசெய்கையை யு
டையவர்க ளே யாயினும்; அவைகளை நோக்காது பத்திசெய்
வார்க ளென்பது விளங்குகின்றது. (ருக)

(இதற்குச் செய்யுள் - குலச்சிறைநாயனார்புராணம்.)

உலகர் கொள்ளுநலத்தினையாயினும் *

அலகிநீமையராயினும் மம்புலி *

யிலகுசெஞ்சடையாரடியா டொனில் *

தலமுறப்பணிந்தேத்துந்தகைமையார் *

ஒளவியமதர் வேற்கண்ணாரந்தளிர் விரனடாத்துந் *

நிவ்வியநரம்புஞ்செவ்வாய்த்தித்திக்குமெழா லுந்தம்மிந் . . *

கௌவியநீரவாக்கிகாணையர் செவிக்காலோடி *

வெவ்வியகாமப்பைபங்கூழ்விளைதரவளர்க்குமன்றே *

(இ-ள்) பொருமைக்குணமுள்ளவர்களாய்க்கனிப்புற்றவே
ல் போன்ற கண்களை யுடைய பரத்தையர் தங்கள் விரல்களா
வ்வாசிக்கும் நிவ்விய யாழினரம் போசையும் செவ்வாயினி
டத் துண்டாகின்ற தித்திக்கும் நரம்போசையும் ஒன்றுபட்
டதன்மையையுடையவைகளாய் இளைஞர்களின் காதின வழியா
சூடி (அவர்களுள்ளமாகியநிலத்தில்) வெவ்வியகாமமாகியபசி
யபயிர் விளையும்படிவளர்க்காநின்றது. - (எ-று) விரனடத்து

மென்பதற்கு எழுதிய உரையைக்குறித்து -விரறவழிந்த வாறு
 ம் என்கிற பதத்துக்குவிரல்வாசித்தபடியுமெனச் சிந்தாமணி
 யில் நச்சினூர்க்கினியார் உரைசெய்திருப்பதைக் காண்க-இது
 யாழி ரைம்போசையென்றும் இது மிடற்றினோசை யென்றும்
 தெளியாவண்ணம் ஒன்றுபட்டிருக்குந் தன்மையைப்பற்றி
 மிடற்றோசையினையும் எழுவென்று கூறினார் - பயிர் விளையச்
 செய்யு மென்றதற்கேற்ப நீரவென்றும் செவிக்கா லோடி
 யென்றுங் கூறினார் - கௌவுதல் என்பது பற்றுதல் - காமம்
 சுநித்தன்மையதாதலின் வெவ்வியகாமமென்றார் - குன்றேறி
 யொளிப்பினுங் காமஞ் சுநிமென்னுங் குறளானு முணர்க-
 பொருமையாவது, பிறருடைய பொருளைக் கண்டவிடத்து
 ண்டாவதோர் தீயகுணம் - இத்தீயகுண முள்ளவ ராதலின்
 காமுகரதுபொருளை அபகரித்துக்கொள்ளவேண்டு மென்கிற
 விருப்பமும் உள்ளவர்களுள்பது தோன்ற - ஓளவியமதர்
 வேற்கண்ணு றொன்றார். காமம்-ஐர்புலன்களுக்கும் இன்பது
 கர்ச்சியைத்தருவதாதலின் பைங்குழென்றார் - நிலம், வருவிக்க
 ப்பட்டது. (௫௨)

கட்புலகுதியைந்துமுவர்ப்பறக்கனித்தகாமம் *
 விட்புலத்தவசோயன்றிவீடுபெற்றவரும்வீழ்ந்து *
 டெட்பமுற்றமுதுங்கைப்பப்பெருங்குலக்கநீயினார் போ . . *
 னட்பிடைப்படுத்திவிற்றுகுறல்லவரிருக்கையிதால் *

(இ-ள்) கண்-முதலாகிய பஞ்சேந்திரியங்களும்வெறுப்பு
 நீங்க முநிர்ந்த காமநுகர்ச்சியைச் சுவர்க்கலோகத்தி லிருப்ப
 வர்கள் விருப்புவதுமல்லாமல் இருவகைப்பற்றினையும் விடப்
 பெற்ற சீவன்முத்தர்களும் விரும்பி ஆசையைப் பொருந்தி
 மோக்ஷத்தையும் வெறுக்கும்படி பெரியகுலத்தில்வந்த கற்பு
 ள்ள ஸ்திரீகள் போலத் தங்கள் நட்பில் அகப்படுத்திக்கொண்டு
 விற்காறின்ற பரத்தைய ரிருக்கும் வீதி யித்தன்மையதாம்.
 (எ-று) காமநுகர்ச்சியை விற்பனாக்கூட்டுக - வெறுப்புநீ
 ங்கவெனவே இன்பம்பொருந்தவெனப் பொருள்படு மாறறிக
 உப்பமைகாமம் என்பதற்கு உவர்ப்பில்லாத காமநுகர்ச்சி
 யென்றார் நச்சினூர்க்கினியார் - கற்புள்ள ஸ்திரீகள் தத்தங்க
 ணவர்களே தங்களுக்குத் தெய்வமென்ன வுட்கொண்டு மெய்ய
 ன்பைச் செலுத்தி அவர்களைத் தங்கள், நட்பிற் படுத்திக்கொ
 ள்வதுபோல்பரத்தையர் மெய்யன்பினுலன்றி ஆட்பாடல்அது

எகா திருவிவாயாடற்புராணம்.

சூழ்தலியவற்றால் காழுகர்களைத் தங்கள் நட்பிற் படுத்திக்கொள்கின்றார்களென்று கொள்க - சீவன்முத்தர்கள் விருப்புலவரோ வெனின் இவ்வாறு ஆச்சரியப்படத்தக்க தாகவும் பொய்யாகவும் புழிந்துகூறுவது அநியுத்தி அலங்காரமாம் - ஒருபொருளைக் கண்டமாத் திரத்தி லுண்டாவது ஐநுப்பம் - பின்பதனை அனுபவிக்கவேண்டுமென வளர்தல் - ஆசை - பெட்பம் என்னுமொழியி னீற்றிலிருக்கும் அம், சாரியை - அழகுள்ளவரென்பது விளங்க நல்லவொன்றார். (ருக)

(வேளாளர்விதி)

வழுக்கறுவாய்மைமாண்புங்கங்கைத் தன்மரபின்வந்த *
விழுக்குழப்பிறப்புமுவவோவியவினைகேட்டாற்று *
மொழுக்கமுமமைச்சாய்வேந்தர்க்குறுதிசூழ்வினையுங்குன்ற *
விழுக்கறுமேழிச்செல்வர்வளமறுகியம்பலுற்றாம் *

(இ-ள்) குற்றமற்றவாய்மையின்பெருமையிலும்கங்கைகுலத்தில்வந்தமேன்மைபொருந்தியகுழப்பிறப்பிலும் பிராமணர் - கூத்திரியர் - வைசியர் - என்னுமிம்முன்றுவருணத்தாரும் எவிய கொழில்களைக்கேட்டுச்செய்யும்ஒழுக்கத்திலும் மந்திரித்தொழில்களையுடையவர்களாய் மன்னவர்கட்கு உறுதியகக்குங் காரியத்தையோசித்துச்செய்யுஞ்செய்கையிலும்குறைவுபடாது பழுதகன்ற மேழிச்செல்வமுடைய வேளாளர்க ளிருக்கும் வளப்பம் பொருந்திய விதியின் பெருமையைச் சொல்லுகின்றோம். - (எ-று) தங்கள் வருணத்திற்கு வகுக்கப்பட்ட ஒழுக்கத்திலவழுவுதவர்களென்பது தோன்ற மூவவோவிய வினைகேட்டாற்று மொழுக்கமுள்ளவர்க ளென்றார் - உழவு - வாணிபம் - சேவகம் - என்னு மூன்றுதொழிலில் உழவே சிறந்த தென்பார் - இழுக்கறுமேழிச்செல்வ ரென்றார் - என்னவே மந்தையிரண்டும் இழுக்குற்றதாயிற்று. (ருச)

வருவிருந்தெதிர்கொண்டேற்றநயனுவைவழங்குமோசை . . . *
யருகிருந்தடிசிலூட்டிமுகமனன்கறையுமோசை *
யுரைபெறுதமிழ்பாராட்டுமோசைகேட்டுவகைத்துள்ள *
விருந்தியளிக்குமோசையெழுகடலடைக்குமோசை *

(இ-ள்) தம்மைநோக்கிவந்த விருந்தினரை இன்முகத்துடன் எதிர்கொண்டுபோய் அழைத்துவந்து இனிய சொற்களைச் சொல்லுமோசையும் அவ்விருந்தினர் அருகிலிருந்து சொறுணைச் செய்து உபசாரவசனங்களை நன்மையுடன் சொல்லு

மோசையும் உரைபெற்ற தமிழ்க்கவிதைகளைப் பிரச்சிங்கஞ் செய்கின்ற ஓசைகேட்டுச் சந்தோஷமானது மேலிட்டோங்கும்படி (அந்தப்பிரச்சங்கிக்குப்) பெருமைபொருந்தியதிதிகளைக் கொடுப்பவர்கள் ஓசையும், ஏழுசமுத்திர ஓசையையும் - அடக்கும்படியான ஓசைகளாம். — (எ-று) விருந்தேற்பவர்கட்கு இன்முகம் - இன்சொல் - நன்றூற்றல் - என்னும் இம்முன்றும் இன்றியமையாதவைகளாதலால் இன்முகமும் உரையிற் சொல்லப்பட்டது - அருகிருந்தடிசில் ஊட்டுதலே நன்றூற்றலாகக் கொள்ளப்படும் - (மோப்பக்குழையும் அணிச்சமுக்கந்திரிந்து நோக்கக்குழையும் விருந்து) என்னுங்குறளுக்குப்பரிமேலும்கர் செய்த உரையில் - இதனால் விருந்தோம்புவார்களுமுதற்கண் இன்முகம் வேண்டுமென்பது கூறப்பட்டது - என்றிருப்பதினனுமுணர்ச்சி - நிதி கொடுப்பவர்கள் ஓசையாவது பிரச்சங்கிப்பவர்களைப் புகழ்தலாலும் உபசாரவசனங்கள் சொல்லுதலாலும் உண்டாகும் ஓசையென்றுணர்ச்சி. (ருரு)

அருந்தின ரருந்திச் செல்லவருந்துகின்ற ருமாங்கே *
யிருந்தினிச ருந்தாநிதிகவின்ன முதட்டுப்பின்னும் *
விருந்தினர் வரவுநோக்கிவித்தெலாம்வயலில்விசி *
வருந்திவிண்ணோக்குமோ ரோருழவர்போல்வாடிநிற்பார் ... *

(இ-ள்) உண்டவர்கள் உண்டு செல்லப்பின்னும் மகிழ்ச்சியுடன் உண்பவர்கள் உண்டு கொண்டிருக்க இனிதாசிய சோறு சமைத்து மேலும் விருந்தாளிகள் வருதலே நோக்கித்தாமும் அவரோடுண்ணவிருப்பவர் - வித்துகளை யெல்லாம்வயலில்விதைத்து வருத்தமுற்று எப்போது மழைபெய்யுமோவென்று ஆகாயத்தைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் ஒரு வருள்ள உழவர்கள் போல் வாடியிருப்பார்கள். — (எ-று) விருந்தினர் வரவில்லையென்று மனவருத்தமுற்று வாடிநிற்பார்களென்றுரைத்துக்கொள்க. (செல்விருந்தோம்பி வருவிருந்துபார்த்திருப்பா னல்விருந்துவானத் தவர்க்கு.) என்னுங்குறளாயில் செல்லக்கடவா, விருந்தினைப் பார்த்துத் தான் அதனோடுண்ண விருப்பான் என்றிருக்குதலை நோக்கி இவ்வுரையில் விருந்தினரோடுண்ண இருப்பவ்வென்று எழுதிய தெனக்கொள்க. (ருசு)

வானமுந்திசையும்பொங்கும்புகழ்மையும்வானம்பேணு .. *
ஞானமும்பொறையுங்குன்றநன்றியுபுக்கப்பாடுந் *

எ அ திருவிளையாடற்புராணம்.

தானமுங்கொடையுமன்பும்வரிசையுந்தகைசாண்பு *
மானமுந்தவஞ்செய்தீன்றமகவுபோல்வளர்க்கவல்லார் *

(இ-ள்) (புலோகத்தின்பரந்திருப்பதுமன்றி)வானத்திலும் அஷ்டதிசைகளிலும் பரந்திருக்கும் புகழ்ச்சியையும் வானவரும் ஆதரிக்கத்தக்க ஞானத்தையும், ஞானமயினையும், குன்றாத நன்றியினையும், மன உறுதிப்பாட்டையும், தானத்தினையும், கொடையினையும், அன்பினையும், ஒழுக்கத்தினையும், தகுத்சான்றறட்பினையும், மானத்தையும், தவஞ்செய்துபெற்ற ஒரு பத்திரனை வளர்ப்பதுபோல் வளர்க்க வல்லவர்கள். — (எ-று) தவஞ்செய்தீன்ற மகவுக்கு ஒரு குறைவருமாயின் தம்முயிரைப் பேணு - அதுபோல வேளாளரும் புகழ்முதலாய நங்கள் செய்கைக்கு ஒரு குறைவருமாயின் தம்முயிரை விடுவொனக் கொள்க-புகழாவது இல்லறத்தில்வழுவாதார்க்கு இம்மைப்பயனாயிருக்குங்கீர்த்தியாம் - அதுகல்வி-வீரம்-ஈகை-என்னும் இம்மூன்றினுல்வரத்தக்கது - ஆயினும், பெரும்பான்மையும் ஈகையைப்பற்றிவரும், அப்புகழ்எங்கும்பரத்தலாவது - எல்லாராலும் இடைவிடாது சொல்லப்படுதல் - ஞானமாவது, சோமசுந்தரக்கடவுளே முதற்கடவுளென்றுணர்ந்து அவருக்கும் அவருடைய அடியார்களுக்கும் தொண்டு செய்யும்படியான மெய்யறிவு - பொறையாவது பிறர்செய்ததீங்கினைப்பொறுத்தல் - நன்றியாவது - தனக்குப்பிறர்செய்த நன்மையைமறவாமை - ஊக்கப்பாடாவது - மனம்ஒருகாரியத்திலும் சோர்வுபடாமலிருப்பது - தானமாவது, ஐம்பொறிகளுள் அடங்க நோற்குமுனிவர் முதலாகிய பிராமணர்களுக்கு நீரோடுபொருள்கொடுத்தல் - அதுவே சோடசதானமென்று சொல்லப்படும் - கொடையாவது வறியராயேற்றார்க்குமாற்றுகொடுத்தல் - அன்பாவது, மனைவிமுதலிய சுற்றத்தாரிடத்தும் - பிறவுயிர்களிடத்தும் - உண்டாகும் நேயம், ஒழுக்கமாவது - தங்கள்தங்கள் வருணத்திற்கும் நிலைமைக்கும், சொல்லப்பட்டநிலையில்மாறுபடாமல் நடத்தல் - அது, ஆசரித்துவருதலென்னும் சொல்லப்படும் - நண்பாவது ஒருஇடையூறுவருங்காலத்தில் உதவிசெய்வதாகிய சினேகம் மானமாவது - எந்நாளுந் தந்நிலைமையில்தாமையும, தெய்வத்தால்நாடிவந்துழி - உயிர்வாழாமையுமாம், இங்ஙனஞ்சொல்லுவந்தநிலைமைகளிலெல்லாம் - வழுவாது, நிற்பதரிதாதலின் வளர்க்கவல்லார் என்றார் - என்னவே, வேளாளரையன்றி, மற்ற

கைவருணத்தார் புகழ் முதலானவற்றிற் சிலவழுவின்னும் வழுவு
வொனக்கொள்க. (௮௪)

(வணிகர்வீதி.)

புல்லியோர் பண்டங்கொள்வார் வினவினப்பொருட்பக்கம்*
லில்லெனினினமாயுள்ளபொருளுரைத்தெதிர்ப்புத்து, மல்ல
தப் பொருளுண்டென்னின் விசைசுட்டி யறுத்துநேர்ந்துந்;
சொல்லிலுமிலாபங்கொள்வார் தொன்மரபிருக்கைசொல்வாம்

(இ-ள்) தங்களிடத்தில் பொருத்தி ஒரு பண்டங் கொள்ளு
கின்றவர்கள் (இன்னபெருந் ளிருக்கின்றதோவென்று) கேட்
டால் அப்பொருள் தங்களிடத் தில்லாவிடின் அஃதில்லையெ
ன்னது கேட்டபொருளுக்கு இனமாகிய பொரு ளிருக்கிற
தாகச் சொல்லி அச்சொல்லைக் கொண்டே முதல் கேட்ட
பொருள் தங்களிடத்தி லில்லையென்று குறிப்பாகக் காண்
பித்தும் அல்லது அப்பொருள் தங்களிடத்தி லிருந்தால்
விலைகுறித்துத் தீர்மானித்துக் கொடுத்தும் சொல்லிலும் இ
லாபங் கொள்கின்றவர்களாகிய பழமையான மரபினையுடைய
வணிகரிருக்கு மிடத்தைச் சொல்லுகின்றோம்.—(௪-று) பொ
ருளினால் இலாபங்கொள்வதுமன்றிச் சொல்லினாலும் இலாப
ங்கொள்வதினால் சொல்லிலும் என இறந்தது தழீஇய எச்ச
வும்மை கொடுத்தும் கூறினார்- இனமாயுள்ள பொருளுரைத்
தலாவது, பயறுண்டோ வணிகரோயென்றால், உழுந்துண்டு
எனச் சொல்வதாம்- 'இவ்வாறு கூறாமல் பயறுண்டோவென
ன் அஃதில்லையென்றால்- உழுந்தாவது துவரையாவதுண்டா
வெனவினுவப்பட்டுமேலுமேலும் சொல்விரியும் அவ்வாறுவி
ரியாமல் சொற்கருங்குதற்பொருட்டு இனமாயுள்ளபொரு ளு
ரைக்கவேண்டுமெனக்கொள்க- சொற்களை வீணிற் செலவழி
யாமையினால்சொல்லிலுமிலாபங்கொள்வாரொன்றார்- இதனை
த்-தம்பாலில்லதில் லெனினினனாயுள்ளது கூறிமாற்றியு முள்ள
து சுட்டியுமுறைப்பர் சொற்கருங்குதற்கே - என்னும்நன்
னூற்பொதுவியற் சூத்திரத்தானுமுணர்க. (௮௮)

(வேறு.)

நீலவேதுமேற்பளிங்கினுணிழற்கவர் நிறீஇமின் *
காலவாலியவைசுவரவாட்கானினாத்தும்பர்க் *
கோலவாணிலாச்சொரிமணிகுயிற்றிலெண்மாட *
மாலைபோல்வகுத்தியநீநியிழைகமறுகு *

அ) திருவிஷாயாடற்புராணம்.

(இ-ள்-) கடைவீதிகளில் நீலரத்தினத்தினால் கட்டப்பட்டதிண் ணையின் மேல்பளிங்கினால் ஒளியையுடைய சுவர்கள் சமைத்துப் பி ரகாசத்தைக் கக்கும்படி பரிசுத்தமான வயிரமணியால் ஒளிபொ ருந்திய தூண்கள் வரிசையாகவைத்து மேலே அழகுபொருந்தி ய வெண்மையாகிய ஒளியைப் பொழிதிற சந்திரகாந்தங்களை ப்பதித்து வெண்மை திறமுள்ள மாடங்கள் மாலைபோல் ஒழுங் காக்கப்பட்டபட்டிருக்கின்றன.—(எ-று) (ருக)

திரையளிப்பவந்திராபநிதிம்புனல்வேலிக் *
கரையளிப்பவங்கரையிலாநிராபநிரானத் *
தரையளிப்பவந்தராசுழித் தூண் நிவிண்டாங்கும் *
வரையளிப்பவம்வாங்கிவாய்மடுப்பனமாடம் *

(இ-ள்) சமுத்திரமானது தருகின்றபொருள்களையும் அலை கள் பொருந்திய மதுரமான நீர் நிறைந்திருக்கும் மருதநிலங் கள் கொடுக்கும் பொருள்களையும் அளவில்லாத பசுக்கூட்டங் கள் பொருந்திய முல்லைநிலந்தருகின்ற பொருள்களையும் தரை யைக்கிழித்து ஊன்றி ஆகாயத்தைத் தாங்குவதுபோல உயர் ந்திராநின்றமலைகள் தருகின்ற பொருள்களையும் வளிகள் விடுக ள்வாங்கித்தம்மிடத்தில் வைத்துக்கொள்ளன.—(எ-று) அவ் வீடுகள் பிசுந்த இடத்தை யுடையவைகளாயிருக்கின்றன என்ப துதோன்றவாய்மடுப்பன என்னுள்ளிதுபடக்கறிஞர்-அன்றியு ம்நானிலப்பொருளுட் ஐம்புலனுக்கீச்சிக்கூறிய பொருளாதலா ல் சொன்னயப் பெறக்கூறினானினு மமையும்-கடலகொடுக் கும்பொருளாவது-உப்பு-முத்து-பவளம்-சங்கு-ஒக்கோலை மருதநிலந்தரும்பொருளாவது செந்தெல்-சிறுபயறு-கரும் பு-வாழை-செவ்விளநீர்-முல்லைநிலம்தரும் பொருளாவது இரால்-தேன்-அர்க்கு-மயிர்-பிலி-நாவி-மலைதரும்பொருளா வது-மிளகு-கோஷ்டம்-அகில்-தக்கோலம்-குங்குமம்-என்ப வைகளாம். (கூய)

கரியகம்பலக்கிடுகின் மேற்கதிர்விடுபவளத் *
தெரியல்பொன்னரிமாணிகைதெண்ணிலாச்சொரியும் *
பரியதித்திலமணிவடமரகதப்பசுந்தார் *
விரியவிட்டனவிந்திரவிண்ணியைய *

(இ-ள்) கருமையாகிய கம்பலத்தில் வேயந்தசட்டத்தின் மே ல் பிசுதியாகத் தொங்கவிட்டிருக்கின்ற ஒளிவிடுகின்ற பவள

மாலைபுரம் பொன்மாலைபுரம் தெளிவான நிலைவச் சொரிகின்றப
ருத்த முத்துமாலைபுரம் பசுமையாகியமரகத ரத்தினமாலைபுரம்
இந்திரவிலிவின் கூட்டம்போ விருக்கின்றன.—(எ-று) இந்
திரவிலாவது -மேகத்தல் தோன்றுமில் அது பலநிறமுள்ள
தாதலால்மாலைகளுக்குவமையாகக்கூறப்பட்டது. (சுக)

நாள்சுருங்குளிர் திங்களுராயி றுமேனைக் *
கோள்சுருங்குளிர்விசும்பொர் இக்குடிபுருந்தாங்கு *
வாள் கிடந்திராப்பக லொளிமழுக்கலால்வணிக *
ராள் கலம்பகர் பிழைகை துறக்கநாடனைய *

(இ-ள்) நகரத்திரங்களும் குளிர்ச்சியையுடைய சந்திரனும்
சூரியனும் மந்தைக்கோள்களும் குளிர்ந்த ஆகாயத்தைவிட்டு
நீங்கிக்குடிவந்திருப்பதுபோலஒளிபொருந்தி யிராவையும் ப
கலின்,ஒளியையுமழுக்குவதினால்யாவரும்பூணத்தக்க ஆட்சியை
யுடைய அணிகளே வணிகர் விற்கும்படியான கடைவீதிகள்சு
வர்க்க லோகத்தை யொத்திருக்கின்றன.—(எ-று) மந்தைக்
கோள்சுளாவன-செவ்வாய்-புதன்-பிரகஸ்பதி-சுக்கிரன்-என்ப
வைகளாம்- இராகுசேதுக்கள், சாயாகிரகங்களாதலால் - எண்
டுஒழிக்கப்பட்டனவெனக்கொள்க- இராவைமழுக்குதல்- இரு
ளே நீக்குதல். (சுஉ)

பன்னிறத்தபல்பெருவிலைப்பட்டுடொலாமவண *
வன்னபட்டின்மேம்படுவிலைப்பருத்தியுமவண *
வெந்நிலத்தரும்பொருள்பதினெழுபுலவணிகர் *
மன்னிருக்கையுமரும்பெறல்வரனெலாமவண *

(இ-ள்) பலநிறத்தை யுடைய அதிகவிலைபெறத்தக்க பலப
ட்டாடைகளெல்லாம் அந்தக்கடையி விருக்கின்றன - அத்தன்
மையுள்ள பட்டாடையினும் அதிகவிலைபெறத்தக்க பருத்தி
நூலாடைகளும் அவிடத் திருப்பன - எந்தநாட்டினங் கிடை
ப்பதற்கரிய பலபண்டங்களும் பதினெழுதேசத்தி விருக்கும்
வணிகர் நிலையா யிருக்கும் இருப்பிடங்களும், பெறுதற்கரி
யஎல்லாவளப்பங்களும் அவிடத்தி விருக்கின்றன.—(எ-று)ப
லபண்டமாவது - உண்ணும்பண்டம், ஆளும்பண்ட முதலான
வைகளென்றும்- வளமாவது, ரத்தினங்கள்-ஆபரணங்கள்-பொ
ன் முதலானவைகளென்றுங் கொள்க - பதினெழுதேசத்து
வணிகரும் தங்கள்தங்கள் நாட்டிலிருக்கும் பொருள்களை அ

அஉ திருவிவராயாடற்புராணம்.

ழைப்பித்துவர்த்தகஞ்செய்துகொண்டு மதுரைக்கடைவீதியி
லேதானேகுடியா யிருக்கிறார்களென்பது விளங்க - வணிகர்
மன்னிருக்கையுமவணவென்றார்-பதினேழுதேசமாவது, அங்
கம், அருணம், கலிங்கம், கௌசிகம், காம்போசம், கொங்
கணம், கோசலம், சாவகம், சிங்களம், சிந்து, சீனம், சோனக
ம், துளுவம், பப்பரம், மகதம், மராடம், வங்கம் என்பவைக
ளாம்- இவைகளுடன் திரவிடமென்பதனையுஞ் சேர்த்தால் பதி
னெட்டுத் தேசமென்று சொல்லப்படும்- திரவிடதேசமாவது
தமிழ்த்தேசமாம்- பாண்டிநாடு- திரவிடதேசத்தைச் - சேர்
ந்ததாதலால்- அதனை யொழித்துப்- பதினேழுபுவ வணிகொ
ன்றார் - ஈண்டுக்கூறிய - பதினெண் தேசத்தில்வழங்கும், பா
ஷைகளே- பதினெண்பாஷைகளெனச் சொல்லப்படுகின்றன
பதினேழுதேசத்து உணிகர்களும் - இந்தநகரத்துக் கடைவீ
தியில் வந்திருந்து வர்த்தகஞ் செய்வார்க ளென்றமையால்-
இந்த நகரம்சிறந்ததென்க.

(ஈங்)

மரகதத்தினுலம்மிகளவைவரவாருலக்கை.....*
யுரல்கள்வெள்ளியாலடுப்பகில்விறகுலைபனிநீ.....*
ரரிசிமுத்தழல்செம்மணியடுகலன்பிறவு.....*
மெரிபொருலிழைத்தாடுபவிவர்கிறுபுகளிர்.....*

(இ-ள்) மரகதரத்தினத்தினுல் அம்மிகளும் குழவிகளும் ஒ
ளிபொருந்திய வயிரமணியால் உலக்கைகளும்உரல்களும், வெ
ள்ளியினுல் அடுப்புகளும், அகற்கட்டைகள் விறகுகளாகவும்,
பனிநீர் உலையாகவும், முத்துகள் அரிசியாகவும், மாணிக்கங்
கள் அக்கினியாகவும், பொன்னினுற் சமையற்பாத்திரமு மற்
றவைகளும் அமைவித்துக் கொண்டுவணிகருடைய பெண்கள்
விளையாடுவார்கள்.—(எ-று) அம்மிகளைச் சொன்னமையால்
அவைகட்கின்மாகிய குழவிகள் வருவித்துச்சொல்லப்பட்டன;

செயிரிநீர்ந்தசெம்பொன்னினுற்றின்ணிலைக்கதவம்.....*
வயிரத்தாமுடைத்தவர் கடைவாயிலுமென்று.....*
வயிரிநீர்ந்தபேரறிஞருமனையர் தஞ்செல்வத்.....*
தியலிற்றாமெனவறையறுத்திசைப்பதையெவனோ.....*

(இ-ள்) அந்த வணிகர்விட்டுக் கடைவாயிலும் குற்றத்தினி
ன்றும் நீங்கிய செம் பொன்னுல்செய்யப்பட்ட தின்ணிதா
கியநிலையையுடைய கதவினையும் அவைகட்டு வயிரமணிகளா

நீசெய்யப்பட்ட தாழக்கொலையும் உடையதா யிருக்கின்றதென்று சொன்னால் ஐயத்தினின்றும் நீங்கியபேரறிவினை உடையவர்களுக்கும் அந்த வணிகர்களுடைய செல்வத்தின் தன்மை இப்படிப்பட்டதென்று அளவுபடுத்திச் சொல்லத்தெப்படி (எ-று) இசைப்பதை என்பதன்றிவிருக்கும் (ஐ) சாரியை-தாழக்கொலென்பது இக்காலத்தில் தாழப்பாள் என்று சொல்லப் படுகின்றது - உள்ளிருக்கும் வாயில் முதலானவைகளெல்லாம் பொன்னினால் செய்யப்பட்டிருந்தாலுமன்றிக்கடவாயிலும் பொன்னினால் செய்யப்பட்டதென்று இழிபைச்சிறப்பித் தமையால் உம்மை இழிபு சிறப்பும்மையென்று சொல்லப்படும் - கடைவாயிலாவது, தலைக்கடைவாயில் - முதத்திவிக்கினமாகியமூன்றில் ஐயம்என்னும் ஒன்றனைச் சொன்னமையால் (ஒருமொழியொழிதன்னின்ங் கொளற்குரித்தே) யென்னுஞ் சூத்திரவிதியால் மேற் சொல்லிய ஐயத்துடன் அறியாமை தீர்பு என்னுமிரண்டினையும் நீங்கிய பேரறிவென உரைத்துக்கொள்க - அறிஞருமென்றதன்றிவிருக்கும் உம்மை உயர்வுசிறப்பும்மை. (சுரு)

எரிக்குறும்பொறியணையசெம்மணிசுடரொறிபொன் *
வரிச்சுரும்புநேர்மசகதமுத்துவாள்வரைந் *
தெரிப்பருந்துகிர்கித்தினசெல்லுநாளொன்றுக் *
கரிப்பர்கையகப்படுவன்வாயிரத்திரட்டி *

(இ-ள்) வீதியிற்சிறந்தியிருக்கிற கிறியதீப்பொறிபோலிருக்கின்ற மாணிக்கங்களும் ஒளியைஎறிக்கின்ற சுவர்ணமும் இசைபாடுதலையுடைய வண்டிகளையொத்த மசகதரத்தினங்களும் முத்துகளும் ஒளிபொருந்தியவயிரமணிகளும் விலைதெரிந்துசொல்லுதற்கரிய பவளமும் அரிப்பர்கள் கையில் செல்லுநாளொன்றுக்கு இரண்டாயிர மிரண்டாயிரமாக அகப்படுகின்றன. — (எ-று) (சுரு)

பாயதொன்மரப்பறவைபோற்பயன் கொள்வான் பதினெண்டேயமாந்தருங்கிளர்ந்தசொந்திரட்சிதான்றாய *
மாயைகாரியவொலியன்றிவான்முதற்கருவி *
ரூபகாரியவொசையேயாய்க்கிடந்தன்றே *

(இ-ள்) பரவியிராநின்ற ஆலமரத்தில்பகைகள்வந்து அதன்பழத்தைக்கொள்ளுதல் போல அந்தக்கடையிலிருக்கும்பண்டங்களைக்கொள்ளப் பதினெட்டுத்தேசமணிதர்களும் வசனிக்கும்

அசு திருவிவியாடந்புராணம்.

சொல்லின் மிகுதியான துமாயகாரணமாக உண்டாகும் காரிய
ஒசைபோலன்றி ஆகாயமுதலாகிய காரணத்தினு லுண்டான
காரியவோசைபோலவே ஒலித்துக்கொண்டிருந்தது.-(எ-று)
மாயையாகிய காரணத்தினு லுண்டாகும் ஒசையாவது அகரமுத
லாகிய எழுத்துகள் - மற்ற ஒசை எழுத்தாகாது - தான், இடை
ச்சொல்.

ஒழிவில் வேறுபல்பொருளுமே ஸூலோகமும் பிறவும்.....*
வழுவில் வேறுபல்கலைகளும் மரபுளிவகுத்துத்.....*
தழுவிவேண்டினர் தாங்கொளத்தக்கவாபகரா.....*
வழிவிலாமறைபோன்றனவாவணவீதி.....*

(இ-ள்) ஒழிவில்லாதவைகளாய் வேறுபாடுள்ள பலபொரு
ள்களையும் ஏழுலோகங்களையும் மற்றவைகளையும் குற்றமில்
லாத வெவ்வேறாகிய பலகலைகளையும் முறைமைப்படி வகுத்
துத் தழுவி விரும்பினவர்கள் கொள்ளும்படி தக்கவாறுபகர்ந்
து கடைவீதிகள் அழிவில்லாத வேதங்களை யொத்தன. (எ-று)
கடைகளைக்குறிக்கும்போது - பொருள்கள் - என்பது - பலபண்
டங்கள் - (லோகம் என்பது,) பொன், வெள்ளி, இரும்பு, செம்
பு, ஈயம், வெண்கலம், தரா, (பிறவும் என்பது) பித்தலே, ஏழு
முதலானவைகள் - (கலைகள் என்பது) வஸ்திரங்கள் - (மரபுளிவ
குத்தலாவது) கிரமப்படி யிடமறிந்து பொருள்களை வைத்து -
(தழுவி என்பது) ஒருபண்டங் கொள்ளவந்தவர்களை வெறுப்
பரணவார்த்தைகள் பேசி விட்டுவிடாமல் (தக்கவாபகரா என்
பது) தகுதியான விலைப்படிவிற்று எனவும் - (வேதத்தைக்கு
றிக்கும்போது பொருள் என்பது) கடவுளர் பேதங்கள், (ஏழு
லோகமும் பிறவும் என்பது) கீழேழு லோகமும், மேலேழு
லோகமும் - அண்டங்களும் - (கலைகள் என்பது) அறுபத்துநா
லுகலைகள், (தழுவிவேண்டினர் தாங்கொள என்பது) ஒழுக்கத்
தைப்பொருந்தி விரும்பினவர்களுக்குத் தகுதிப்படி சொல்லி
எனவும் பொருளுரைத்துக்கொள்க. பொருள் என்பதற்கு அ
றம் - பொருள் - இன்பம் - வீடு - என்னும் உறுதிப்பொருள்க
ளென்று கூறினு மமையும் - தாம் - இடைச்சொல். (சுஅ)

திக்கெலாம்புகழ்மதுரையைச்சிலபுரமாக்கி.....*
முக்கனாயகனரசுசெய்முறையினுக்கேற்பத்.....*
தக்கதோழமேடாளுகைமாநகருறையக்க.....*
மொக்குமந்நகர்வாணிகருறையுள் குழ்நியமம்.....*

(இ-ள்) அந்த நகரத்திலிருக்கும் வணிகர் வாசஞ் செய்து
 ம் விடுகளையுடைய கடைவீதி-அஷ்டதிக்குகளிலுள்ளவர்களு
 ம் புகழும்படியான மதுவையைச் சிவபுரமாக்கித்திரிநேத்திர
 ங்களை யுடையபரமசிவன்சௌந்தரபாண்டியராசனாகி அரசா
 ட்சிசெய்த முறைமைக்கேற்ப அந்தக்கடவுளுக்குத்தகுதிபெ
 ற்றதோழனாகிய குபேரனோடு அவனுடையபட்டணமாகியஅ
 ளகைமாநகரமானது வந்து பிரகாசத்துடன் பொருந்தியிருக்
 குதலையொத்திருக்கின்றது.—(எ-று) சிவபுரமாக்கி யென்ற
 மையால் கைலாசபதியானவர் சௌந்தரபாண்டிய ராசனாகி
 அரசாட்சி செய்ததுமுதல் மதுரை யானது சிவபுரமென
 ப் பெயர்பெற்ற தெனக்கொள்க - அளகையானது கைலாச
 மாகிய சிவபுரத்துக்குச்சமீபத்தி லிருக்கின்றதென விளங்கு
 கின்றது. (ஊக)

(மன்னவர்வீதி.)

ஒற்றையாழியானுலகிருளொதுக்குமாபோலச் *
 செற்றதேமியாந்கலியிருடின்றுகோலோச்சி..... .. *
 மற்றடம்புயவலியினுன்மாறமிசீற்றக் *
 கொற்றன்னவர்விழுக்குடிக்கோமறுகுணாப்பாம்..... .. *

(இ-ள்) ஒருவண்டில் புண்ட தேனாயுடைய சூரியன் உலகத்
 தைமுடிகின்ற இருளைநீக்கு முறைமைபோல் (கொடியவரிட
 த்துச்)சலஞ்சாதிக்குந் தன்மையையுடைய ஆக்கினைச்சக்கரத்தி
 னால் பாவமாகிய இருளைத்தின் னுசெங்கோல்செலுத்திப்பலத்
 தினையும் பெருமையினையுமுடைய தங்கள்புசத்தின்வன்மையி
 னால்மாறுபாடு கொண்டவர்களாகிய பகைவரைப் போர்செய்
 துகொல்லும்படியான கோபத்தையும் வெற்றியையுமுடைய
 மேன்மைபொருந்திய ஸுத்திரியகுலத்தாரிருக்கும் இராசவீ
 தியின் சிறப்பினைச் சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) இருளைத்தின்
 னு என்பது இருளைப்போக்கி யெனப் பொருள்பட நின்றது
 பாயிருள்பருகிப் பகல்கான்றெழுதருபருதிஎன்பதனுமுண
 ர்க. (எடு)

தரங்கவேலைகடம்மையேதாளுறப்பிணித்துத் *
 துரங்கமாவெனத்தொகுத்தமந்துரைபலவருவி..... .. *
 யிரங்குமோரறிவுயிரீவரையாவையும்பெயர்த்து... .. *
 மரங்கொல்யானைபோற்பிணித்தகூடும்பலமன்றோ *

(இ-ள்) அலைகளையுடைய எழுசமுத்திரங்களையே கயிற்றின
 ல் பொருந்தக்கூடிக்குதினாயென்று சொல்லும்படி கூட்டங்

அகநாடு விவராயாடற்புராணம்.

கூட்டமாகச் சேர்த்திருக்கும்படியான இலாயங்கள் பலவாயிருக்கின்றன. அருவிகள் ஒலிக்காதின்ற ஒருறியுயிராகிய மலைகளையெல்லாம் பெயர்த்துக்கட்டுத்திறைய முறிக்காநின்ற யானை போல் சுட்டியிருக்கும்படியான கூடங்கள் பலவாயிருக்கின்றன. (எ-று) குதிரை தாவுதலைப்பற்றி அலையுமமான மும்மிகுதியைப்பற்றிக்கூடல் உவமானமுமாயின - பலநிறமுள்ள குதிரைகள் தொகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்பதுதோன்ற வேலைகள் எனப் பன்மையாகக் கூறினாருன்னுமமையும் தம்மை (இடைச்சொல்) தூரங்கம் - மா - என்பதிரண்டு சொல்லாயினும் குதிரையென்னுமொரு பொருளைக் குறித்து நின்றது - யானை உருவத்திற் பெரிதும் பலமுள்ள துமாயிருப்பதைப்பற்றி மலையுமமானமாகச் சொல்லப்பட்டது - நால்வகைச் சேனையில் குதிரையும், யானையும், சிறந்ததாதலின் அவ்விரண்டையும் முதற்கூறினார் - உருங்குவிமாவருடைமையுள்ளினிதே எனவும் - யானையுடையடைகாண்டல் முன்னினிந்த பெனவும் கூறினார் - பிறரும். (எக) மழுக்கள் வச்சிரங்கார் முகம்வாள் முக்குடுமிக் * கழுக்கள் சக்கரமுடம்பிடிக்கப்பணநாஞ்சி * லெழுக்களூற்றக்கம்பலன்கதண்டிவமுதற்படையின் . . . * குழுக்களோடிகல்விந்தைவாழ்கூடமுட்பலவால் *

(இ-ள்) மழவாயுதங்கள் - வச்சிராபுதங்கள் - வில்லுகள் - பாணங்கள் - சூலாயுதங்கள் - சக்கராபுதங்கள் - வேல்கள் - கப்பணங்கள் - கலப்பைகள் - எழுத்தடிகள் - வாளாயுதங்கள் - கேடகங்கள் - தண்டாயுதங்கள் என்னும் இவைகள் முதலாகிய ஆயுதக் கூட்டங்களுடன் செயலட்கமி வரசனெய்யும்படியான பல ஆயுதசாலைகளுமிருக்கின்றன. (எ-று) (எஉ)

துளையகல்லுமாலெனக்கொண்டு சுழற்றியுஞ்செந்தூ * ளுளையும் யானை போற்பாய்ந்துமல்லாற்றியுமாற்றல் * விளையவாளொடுகேடகம்விசியும்வென்றி * யிலையராடமர்பயில்வனவெண்ணிலாக்கூடம் *

(இ-ள்) துளையையுடைய கல்லைக்கையிலேந்திக்கொண்டு திருமால் சக்கராயுதத்தைச் சுழற்றுவதுபோல் சுழற்றியும் செந்தூளைப் பூசிக்கொள்ளாநின்ற யானை போல் முன்னும் பின்னுமாகப் பாய்ந்துமற் பேரூர்புரிந்தும் பலமானது மேலு மேலும் விரித்தியாகும்பொருட்டு வாள்களும் கேடகங்களும்பற்றிக்கொண்டு ஒருவர் மேலொருவர் விசியும் ஜயமடையத்தக்கவாலிபர்கள் போர்செய்தலைப்பயிற்சிசெய்யப்படுவனவாகிய

அளவில்லாத ஆயுதசாலைக ளிருக்கின்றன.—(ஏ-று) ஆடமர் எ
ன்பதனை ஒருமொழியாகக் கொள்க. (எங்)

(வேறு.)

தேசவிர் நீலமாடஞ்செம்மணிச்செவ்விமாடங் *
கூரசறுகண்கமாடஞ்சந்திரகாந்தமாட *
மாசறவிளங்குமின்னமாடநீண்மாலேகூடற் *
பாசினழமடந்தைபூண்டபன்மணி க்கோவையன்ன *

(இ-ள்) பிரகாசம் விளங்குகின்ற நீலரத்தினங்களால் கட்ட
ப்பட்ட வீடுகளும் மாணிக்கத்தினால் கட்டப்பட்டசிகரங்களையு
டையவீடுகளும் குற்றமற்றசுவர்ணத்தினால் கட்டப்பட்டவீடு
களும் சந்திரகாந்தத்தினால்கட்டப்பட்டவீடுகளும்குற்றமறப்
பிரகாசியாநின்றன - இத்தன்மையையுள்ள நீடிய அவ்வீடுகளி
னெழுங்குகள் கூடலென்னும் பசும்பொன்றாற் செய்யப்பட்ட
ஆபர்ணங்களணிந்த ஸ்திரீயானவள் பூண்டபலரத்தினங்களா
ல்கோக்கப்பட்டமாலையை யொத்தன.—(ஏ-று)பாசினழயெ
ன்றதனால் பொன் வருவித்துணைக்கப்பட்டது. (எச)

விநாயகங்க ளுப்பினல்லார் வீங்கிளங்கொங்கைபோழ்ந்த .. *
வநாயகன் மார்பமன்றியடுப்படார்தமக்கன்பில்லா *
ருநாயகன்மானவாற்றுவொழுதுவார்பல்கையொள்வாட் .. *
கநாயகல்விஞ்சைவீரர்கண்மீபயில்காட்சித்தேங்கும் *

(இ-ள்) அவ்வரசர்வீதியெல்லாம் வாசனைமிகுந்த அளகபா
ரத்தையுடைய ஸ்திரீகளின் பருத்த இளமையாகிய ஸ்தனங்க
ளால் போழப்பட்ட மலைபோன்ற பரந்தமார்பத்தி உன்றிவ
டுப்படாதவர்களும் தம்முயிரிடத்தில் அன்பில்லாத வர்களும்
சொல்லுக்கடங்காதமானமாகிய மார்க்கத்தில் நடப்பவர்களு
மாய்க்கேடகமும் ஒளிபொருந்தியவாறும் உடைபுகளாயகன்
ற வில்வித்தையைக்கற்காநின்றவர்களுமாகியசுத்தவீரர்களின்
கூட்டம்சஞ்சரித்துக்கொண்டிருக்குங் காட்சியினையுடையது.
(ஏ-று) (எடு)

மின்னவாளென் னவீசிவீங்குகார்தம்மிற்போர்முண் *
டென்னவான்மருப்புநீட்டியெதிரொதிர்புதையக்குத்தி *
யன்னவானென்னவாய்விட்டதுவென்ச்செந்நீர்சோரப் *
பொன்னவாமகன்றமார்பர் பொருகளிருட்டுவார்கள் *

(இ-ள்) மிகுந்தமேகங்கள் மின்னலைவாளாக வீசித் தமக்கு

அஅ திருவிஷாயாடற்புராணம்.

ள் போர்செய்யத்தொடங்கினதுபோல் வெண்மையாகியதந்த
ங்களை நீட்டி எதிரொதிப்புதையும்படிசூத்தி அந்தமேகம்முழங்
ருவதுபோல் முழங்கி அதுமழைபொழிதல்போல் உதிரம்பெ
ருகத்திருமகள்விரும்பத்தக்க பரந்தமார்பையுடையவீரர்கள்
போர்செய்யும்இயல்பினையுடைய யாகுகளைப்பொருவிப்பா
ர்கள். — (எ-று) (எசு)

தூண்டுவாருளமுந்தங்கள்பின்னிடத்துவக்குண்டித் துத்...*
தாண்டுமாறொன்றையாழித்தேரினுந்தள்ளித்துள்ளப்...*
பாண்டில்வாய்ப்புகம்பொன்றேயடிபார்மகண் முதுகுகிண்டு
சேண்டுகைபோய்மடங்கச்செல்வத்தேர்நடத்துவார்கள்...*

(இ-ள்) செலுத்துகின்ற பாகர்களுடைய மனமும் தங்களு
க்குப்பின்னிடும்படி கட்டுப்பட்டு இழுத்துக்கொண்டு தாவுகி
ன்றகுதிகைகள் ஒருவண்டில்புண்ட சூரியனுடைய தேரினும்
வினாவாகச்சென்றுதுள்ளவும் பண்டியினிடத் திராநின்ற பசு
ம்பொன்றேயவும் பூமிதேவியினுடைய முதுகினைக்கிழித்துக்
கொண்டு ஆகாயத்திலுந் திக்குகளிலும் போய்த் திரும்பும்ப
டிதத்தினங்களால் அலங்காரஞ்செய்திராநின்ற தேரினைச்செ
லுத்துகிறார்கள். — (எ-று) (எசு)

மைந்தர்தந்தநெருக்கிற்சிந்துகலவையும்சுளிக்கொங்கைச்...*
சந்தமுங்குந்தல்சோர்ந்ததாமமுஞ்சிவிறிவீசு...*
சிந்துரப்பொடியுநாமத்தேனெடுமெழுந்துசெந்தூ...*
ஸந்தாவயிறுதார்ப்பவடுபரிநடத்துவார்கள்...*

(இ-ள்) ஆடவர்கள் போகீட்டம்பெறாமல் ஒருவரோடொ
ருவர் நெருங்கும் நெருக்கத்தினால் சிந்துகின்ற கலவையும் ஸ்
தீர்களுடைய ஸ்தனங்களிலிருந்து கழித்துவிடுகின்ற சந்தன
மும் அவர்களுடைய அளகத்திலிருந்து சோர்ந்த பூமாவையும்
சிவிறியினால் வீசப்படுகின்ற சிந்துரப்பொடியும் தேனெடுக
மழும்படிசெந்தூளெழுந்து ஆகாயவெளியைத் தூர்க்கப்போ
ரி லெதிர்த்தவர்களைச் செருக்கத்தக்க குதிகைகளை நடத்துகின்
ார்கள். — (எ-று) அந்தாவயிறுதார்ப்ப என்பதற்கு அந்தா
வாசிகளாகிய தேவர்களுடைய வயிறுநிறையத் தூர்க்கும்படி
என்றும் ஒருவாறுபொருள் கூறலாம் - சிவிறி என்பது ஒருவ
கைத் துருத்தி. (எஅ)

தம்முயிர்க்கிரங்காராகித்தருக்கொடுமானமீர்ப்பத், தெம்மு
னை யெதிர்த்தாராற்றுஞ் செருவெனக் குருதிச்செங்கேழ்க்,

கொய்ம்மலர்க் குடுமிச்சேவல்கோழிநந்தகர் போர்முட்டி,
வெம்முனேநோக்கிநிற்பார்வேறவற்றூறுநோக்கார் *

(இ-ள்) தங்களுயிருக்கு இரங்கா தவர்களாய் வலிச்செருக்
கொடுமானமும் இழுப்பதினல்பகைவர் போரில் எதிர்த்தகத்த
வீரர்கள் செய்யுய்ததம்போல் உதிரமென்னச் செம்மைநிற
முள்ளதாய் நடுவிற்கொய்தமலகையொத்தஉச்சிக்கொண்டை
யினையுடையசேவல்களையும் கொழுமையும் இளமையுமுள்ள ஆ
ட்டுக்கடாக்களையும் போர்செய்யவிட்டு அவைகளுக்குக் கா
யங்கள்படுமேயென்றும்இறந்துபோகுமேயென்றும்எண்ணு
தவர்களாய் அவைகளுக்குண்டானவெவ்வியபகையைப் பார்த்
துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். (எ-று) யுத்தம்நேரிட்டகாலத்தி
ல்தம்முயிர்ப்பொருட்டு அஞ்சாதவீரர்களென்பதுதோன்றத்
தம்முயிர்ப்புக்கிரங்காரொன்றார்இதனை(உறியுயிரஞ்சாமறவர்)என்
னுத்திருக்குறளானுமுணர்க-பகைவரைக்கடிதிற்கொன்று நிந்
தலும்அரசனுக்குத்தாழ்வுவராமற்காத்தலுமாகிய நிலைமையும்
உள்ளவர்களென்பதுதோன்றத் தருக்கொடுமானமீர்ப்பவெ
ன்றும்,சேவலுடன்சேவலும் ஆட்டுக்கடாவுடன்ஆட்டுக்கடாவு
ம்போர்செய்யதில்எதுவெற்றியடையுமென்றுநோக்குதலேய
ன்றி,அவைகட்கு ஊறுவருமென்று கருதும் எண்ணமிலார் எ
ன்பதுதோன்ற வேறவற்றூறுநோக்கார் என்றும்கூறினார்-அ
வைகள்செய்யும்போர் வீரர்செய்யும்போரினையொக்குமென்
றமையின் அவர்கள்போலத்தம்முயிர்ப் கஞ்சாமையும் தம்ப
கையைக்கொன்றுநிற்றலும் தம்மைவளர்ப்பவர்க்கு இழிவுபுர
ப்பின்னிடாமையு முள்ளனவெனக் கூறல்வேண்டும். (எஃ)

பெண்முத்தமனையபேதைச்சிறுமியர்பெருநீர்வுவைய *
வெண்முத்தமிழ்த்தசிற்பில்சிறைபடவெகுண்டுநோக்கிக் *
கண்முத்தஞ்சிதறச்சிந்துங்கதிர்முத்தமாலைதட்பத் *
தெண்முத்தினகைத்துச்செல்வச்சிறுர்கடேருருட்டுவார்கள் *

(இ-ள்) கன்னிப் பெண்களாகிய முத்தினையொத்த பேதை
ப்பருவத்தின்புடைய சிறுமியர்கள் மிகுந்தநீரையுடைய வை
யைநதியிலுண்டான வெண்முத்தினால் செய்யப்பட்ட சிறுவீ
டுகள் அழிதலால் கோபித்துப் பார்த்துக் கண்களிலிருந்து
முத்துப்போல நீர்த்துளிகள்சிந்த, உண்டானதுயரத்தினால் அ
றுத்தெறிந்து விடுகின்ற ஒளியினையுடைய முத்துமாலைகள் த
, (102)

சூய திருவிவராயாடற்புரணம்.

டுக்கக்கண்டு தெளிவுள்ள முத்துகள் போலப் பற்கள் விளங்க ந
கைத்துக்கொண்டு செல்வத்தினை யுடைய சிறுவர்கள் தேரை ந
டத்துவார்கள். — (எ-று) சிறுமிய ரிழைத்த சிறுவன் டைச் சி
றுவருநுந் தேர் அழிக்கின்ற தென்னும் அதனால் அச்சு சிறுமியர்
கோபங்கொண் தாம் அணிந்திருக்கும் முத்து மாலைகளை அறு
த்தெறிகின்றார்களென்றும் - அம்மாலைகள் சிறுதேர்களைத்தடுக்
கின்றனவென்றும் அதைக்கண்ட சிறுவர்கள் நகைக்கின்றார்க
ளென்றும் பொருளுரைத்துக்கொள்க. முத்தம் - சமுத்திரத்தி
ல் வலம்புரிச்சங்க முதலாகிய சங்கினிடமாக உற்பத்தியாகின்ற
து, அது போல இச்சிறுமியரும் பெருங்குலத்திற் பிறந்தவர்க
ளென்றும் சங்கமீன்ற முத்தம்பிறருக்குப்பயன் படுவது போ
ல நன்றவர்கட்குப்பயன்படுவதின்தித் தீமுன்னர் வேட்டோர்
க்குப்பயன்படுந் தன்மையை யுடையவர்களென்றும் தோன்ற
முத்தமனைய சிறுமியர் என்றார் - மேன்மையைப்பற்றி வலம்பு
ரிச்சங்கமீன்ற தென்க - இதனை முறையே பௌவம் - பணிமணி
யென்னுங் கோவையார் (நாச) செய்யுளுரையிலும் - (சி, ந
இலம்பகம் (எக) செய்யுளுரையிலுங்காண்க - பேதைப்பரு
வம் - எழுவயதளவுள்ளது, மாதர்களுக்கு இப்பருவத்துடன்
பெறும்பை - மங்கை - மடந்தை - அரிவை - தெர்வை - பேரி
ளம்பெண் - என எழுபருவமாம் அவைகளி னுண்டினை வந்துழி
வந்துழி யுரைக்குதும் - சிறுமியர் புகுச் சிற்றில் முதலிய செய்
கையுரித்தென்றும் சிறுவர்க்குச் சிறுதேருநுந் தில் முதலிய
செய்கை உரித்தென்றுங்கொள்க, இதனைக் - சூழவிமருங்கினு
ங் கிழவதாகும் என்னும் (தெரல்காப்பியப்புறத்தினை யியற்கு
த்திர உரையிற்காண்க.) தம்மீன்வலியார் மேல்கினமுண்டா
யின் தம்மையே ஒறுத்துக்கொள்வ தியல்பாதலின், முத்துமா
லையைச் சிந்துவரொனக்கொள்க - நாயனாரும் செல்லாவிடத்துச்
சினந்தீதென்றார் - சிற்றிலை அழித்த தம்மைவிட்டு அச்சு சிறுமிய
ர் தாமணிந்திருக்கு முத்துமாலையைச் சிந்தும் பேதைமையை
நோக்கிச் சிறுவர்க்கு நகைதோன்றலின் - நகைநாங்கினுள்
அந்நகை பிறர் பேதைமையாற்றோன்றின நகையெனக்கொள்
க - இதனை எள்ளலிளமை பேதைமை மடனென்னுள்ளப்பட்ட ந
கைநாங்கென்ப என்னுந் தெரல்காப்பிய மெய்ப்பாட்டியற்
சூத்திரத்தானுணர்க - வெண்முத்த மென்றமையால் வையை
யிலுருகு சங்கமீன்ற முத்தமெனக் கொள்க - இதற்கு இந்நூ
லாசிரியர் மாணிக்கமீன்றபடலத்தில் முத்துக்குநிறஞ் சொல்

லுமிடத்துக் கோடுகாலமுத்தம் வெள்ளைநிறத்ததென்று சொல்லியிருப்பதென்றும் - முத்தம்போன்ற கண்ணீர்த்துளிகளைக் கண்முத்தமென்றது, உவம ஆகுபெயர். (அய).

கொடி முகிறுழாவுமிஞ்சிக்கோ நகர்வடகீழ்நூங்கர் *
முடிமிசைவேம்புநா நமுருகவிழா நும்போந்து *
மடிமிசைநாறத்தென்னர்வழிவழியரசுசெய்யு *
மிடிமுரசுறங்காவாயிலெழுநிலைமாடக்கோயில் *

(இ-ள்) துவசங்கள் மேககூட்டத்தைத் தடவும்படியானமதிஞ்சும்ந்த அரசநகரத்தின் வடகிழக்கான ஈசான திசையினிடத்தில் கீர்டத்தின்மேல் வேப்பம்பூமாலை கமழவும் வாசனைவிரிசின்ற ஆத்திமாலையும், பனம்பூமாலைபும், பாதத்தின்மேற்கமழவும் பாண்டியர்கள் பரம்பரையாக அரசு செய்யும்படியான இடிபோல் ஒலிக்காநின்ற பேரிகையோசையானது துஞ்சாதவாயிலாகியஎழுநிலைக்கோபுரத்தையுடைய கோவிலிருக்கின்றது—(எ-று) கொடிமுகிறுழாவும் என்றவிசேஷணம் இஞ்சியினது உயர்வைச் சிறப்பித்து நின்றது - சூலசேகரபாண்டியன் கடம்பவனத்தை யெறிந்து நகரமாகச் செய்தபோது தானிருப்பதற்கு ஈசானதிசையில் கோயில் கட்டுவித்ததுமுதல் அதுவே பாண்டியர்களுக்கெல்லாம் இடமாயிருத்தவின் வழிவழியரசுசெய்யும் கோயிலென்றார் - ஆத்திப்பூமாலையும் பனம்பூமாலையும் அடிமிசைநாறவென்றது - சோழராசன்பணிதலால் அவ்வரசன்முடியிற் சூடியிருக்கும் ஆத்திமாலையும் சோராசன்பணியும்போது அவ்வரசன்முடியில், அணிந்திருக்கும் பனம்பூமாலையும் பாண்டியராசனுடைய பாதங்களில் படுமென்றுணர்ந்துகொள்க - முரசுறங்கா என்னும் எதிர்மறைவிழித்துக்கொண் டிருக்குமென்னும் பொருள்பட நின்று - இடைவிடாது ஒலித்துக்கொண் டிருக்குமென்ப தாயிற்று - உறங்குதல் முதலான செய்கைகள் உயிரில்லாத அஃறிணைப் பொருளுக்கின்றேயெனின் - (கேட்குநபோலவுங் கிளக்குநபோலவுமியங்குநபோலவு மியற்றுநபோலவு மஃறிணைமருங்கினு மறையப்படுமே.) என்னுஞ்சூத்திரவிதியா லுரைக்கப்படுமெனக்கொள்க. இவ்வாய் என்று சொல்லத்தக்கது - வாயில் என மருவிநின்றது - அதனைவிடுத்துரைக்குமிடத்து வீட்டுக்குள்போக வர வழியாயிருக்கு மிடமெனச் சொல்லப்படும் - அவ்வாறே நகரத்துக்குள் போகவரவழியாயிருக்குமிடத்து

சுஉ திருவிவராயாடற்புராணம்.

க்கும் வாயிலென வழங்குகின்றது - அங்ஙனம்வழங்கு மாயினும், வீட்டினைச் சேர்ந்ததற்கு வீட்டுவாயிலென்றும் நகரத்தைச்சேர்ந்ததற்குக் கோபுரவாயி லென்றும் வழங்குமென்றுணர்க - கோபுரம் என்பதற்கு, ராசநகரம் எனப்பொருள்படும் - நகரமென்பது, அரசனுக்குரிய ராசதானியென்னும் பெயரையுடைய தாதலின் - புறநகரிடத்தும் இடைநகரிடத்தும் இருக்கும் கோபுரங்களுக்கும் இதுவேபொருளாகக் கொள்ளப்படும் - கோவில் என வகரவுடம்படு மெய்ப்பெற்று வரத்தக்கது கோயில் என மருவிற்று - அதன்பொருள் அரசன்வீடு என்றும் பெருமைபொருந்தியவீடு என்றும் சொல்லப்படுமென்க - கடவுளானவர் அரசன்முதலிய யாவர்க்கும் இறையாதலின் கடவுளாலயத்துக்குங்கோயிலென வழங்குகின்றது. (அக)

(மறையர்வீதி.)

ஆத்திகருண்டென்றோதுமறமுதற்பொருள்கணுக்கு*
நாத்திகம்பேசும்வஞ்சர்நாவரிகருவியாக*
வாத்தனுலுரைத்தவேதவரவுகண்ணிள்ளந்தேறித்.....*
தீர்த்தராயமுத்திவேட்குஞ்செல்வர்தம்மிருக்கைசொல்வாம்.*

(இ-ள்) ஆத்திகருண்டென்று சொல்லுகின்ற அறமுதலாகிய உறுதிப்பொருள்கள்நான்கினையும் நாத்திகம்சொல்லுகின்ற வஞ்சகருடையநாக்களை அரியும்படியான ஆபுசம்போலப்பரமசிவனால் சொல்லப்பட்ட வேதங்களின் அளவினைக்கண்டு மனந்தேறிப் பரிசுத்தர்களாய் முத்திக்களையுட்புகின்ற செல்வத்தையுடைய பிராமணர்களிருக்கும் வீடுகளின் பெருமையைச் சொல்லுகின்றோம். — (எ-று) ஆத்திகராவார் கடவுளொருவருண்டென்பவர்கள் - நாத்திகராவார் கடவுளில்லை யென்பவர்கள் - அறமுதற்பொருள்களாவன அறம்பொருள் இன்பும் வீடு என்பவைகளாம் - வேதமானது கடவுளொருவருண்டென்று அனேகமேற்கோள்களை யெடுத்ததுக்காட்டிவஞ்சகர்நாவெடாவண்ணம் அடக்குவதாதலால் அவ்வேதத்தைநாவரிகருவியென்றார் - முத்தி; ஆகவனியமுதலாயினவை - அந்தணர் குலத்துக்குழுமுக்கமே சிறப்புடையதாதலின் முத்திச்செல்வ என்றார் மறப்பினு மோத்துக்கொள லாகும் பார்ப்பான் பிறப்பொழுக்கங்குன்றக்கெடும் என்னுத்திருக்குறளானுமுணர்க - (தினற்பாலது - தி) எனக்குறுகிநின்றது. (அஉ)

முஞ்சிநான்மருங்கின்மின்னப்பொன்செய்தமுளரிவேய்ந்த*
குஞ்சிநான்றசையத்தானச்செருக்குமுன்கொய்துதுங்கப்.*

பஞ்சினுண்கலைத்தோன்மார்பும்பலாசக்கோல்கையுந்தாங்கி *
யெஞ்சினுண்மறை நூல்கற்போர்க்கிடைகளேயில்லமெல்லாம் *

(இ-ள்) முஞ்சிப்புல்லால் பின்னப்பட்ட அநாநாண் இடை
யினிடத்தில் மின்னவும் - தாடமாமலர்போல் பொண்ணுந் செய்
யப்பட்ட உச்சிப்பூ வெண்ணும் அணியணிந்த குடுமி யானது
தொங்கி அசையவும் வஸ்திரச்செருக்கானது முன்புறத்தில் கொ
ய்சகமாய்த்தொங்கவும் மார்பினிடத்தில் மாந்தோல்கட்டப்
பட்ட பஞ்சினூலாகிய பூணநூலையும் கையினிடத்தில் பலாசக்
கோலையுந் தாங்கிக் கொண்டு குறைவில்லாத வேதசாஸ்திரங்க
ளைக் கற்கின்ற சிறுவர்களிருக்கும் வேதப்பள்ளிக்கூடங்களேளி
ருகளிலெல்லாம் இருக்கும். (எ-று) முஞ்சி ஒருசாதிநாண்புல்,
(நானே முன் தூங்கவென்றதனால்) கோவண வுடையனொங்க.

தீவினையந்த னாளர் சிறுர்பயிறெய்வவேத *
நாவுருவேற்றக்கேட்டுக்கிளிகளோ நவிலும் வேற்றுப் *
பூவையுட்பயின்னுபுத்தேருலகுறைபுதுமந்தாரக் *
காவுறைகிளிகட்கெல்லாங்கசுடறப்பயிற்றுமன்றோ *

(இ-ள்) முத்தீவளர்க்கும் வினையாகிய வேள்விசெய்தல் மு
தலாகிய அறுதொழிலையுடைய பிராமணர்களுடைய சிறுவ
ர்கள் பயிற்சிசெய்கின்ற தெய்வத்தன்மைபொருந்திய வேதத்
தை தாவினால் உருவேற்றலக்கேட்டுக் கிளிகள் மாத்திரமோ
சொல்லுகின்றன - அவையுமன்றி வேறாயிருக்கின்ற நாகணவா
ய்ப்பகற்களும் கற்றுக்கொண்டு தேவருலகத்திற் பொருந்திய
புதியமலர்களையுடைய மந்தாரச்சோலையில் வாசஞ்செய்கி
ற கிளிகளுக்கெல்லாம் ஐயமறத் கற்பிக்காநின்றன. — (எ-று)
புத்தேருலகுறை புதுமந்தாரமென - ஐந்தருவினு ளொன்ற
தனைச் சொன்னமையான் - சந்தானம், அரிச்சந்தனம், பாரி
சாதம், கற்பகம் என்னும் மந்தநான்கு விருஷங்களை யுங் கூறிக்
கொள்க.

(அச)

வேதமுமங்கமாறுமிருதியும்புராண நூலின் *
பேதமுந்தெறிந்தோராலும்பிறமதங்களையவல்ல *
வாதமுமதமேற்கொண்டுமறுத்தலுநிறுத்தவல்ல *
போதமுமுடையோராலும்பொலிந்தனகழகமெல்லாம் ... *

(இ-ள்) நாலுவேதங்களையும், ஆறுவேதாங்கங்களையும், பதி
னெட்டு ஸ்மிருதிகளையும், பதினெண்புராண சாஸ்திர பேதங்க
ளையும், (ஆராய்ந்து) தெளிந்திருப்பவர்களாலும் பிறர் கொ

ண்டிருக்குங் கோட்பாட்டை நீக்க வல்லவாதமும் பிறர்கோட்
பாட்டுக்கு உடன்பட்டுப் பின்பு மறுத்தலும் தமது கோட்பா
ட்டை நிச்சயிக்கத்தக்க போதமும் உள்ளவர்களாலும் கழகங்க
ள் விளக்கமுற்றிருக்கின்றன --(எ-று) ஈண்டு நாலுவேதமுத
லானவைகள் விரித்துரைப்பிற்பெருகுமென்பது பற்றி விட
ப்பட்டன. (அரு)

உறிபொதிகரக்கையரொளிவிடுசெங்கநீரெய்த்த *
வறுவையருபிரிக்கூறஞ்சுநடையினரவிச்சைமாள் *
வெறிசுடர்மழுவாளென்னக்கோவணமார்ந்தகோலர் *
மறைமுடிவன்றித்தேருமாதவர்மடங்கொங்கும் *

(இ-ள்) உறிபொதிந்த கரகத்தைக்கையில் வைத்துக்கொண்
டிருப்பவர்களும் பிரகாசம்பொருந்தியகாவியஸ்தரத்தைத் த
ரித்துக்கொண்டிருப்பவர்களும் (பூமியி லுளும்) உயிர்சுருக்கு
இடையூறு வருமென்று பயந்து மெத்தென்று நடக்கும் ந
டையை யுடையவர்களும் அஞ்ஞானங்கெடும்படி வெட்டுகின்
ற கோடாலிபோலக் கோவணங்கட்டியிருக்கும் தண்டத்தை
யுடையவர்களும் உபநிடதங்களை ஆராய்ந்து தெளிவதே
யன்றி மற்றொன்றையும் ஆராய்ச்சி செய்யாதவர்களு மாகிய
முனிவர்கள் வாசஞ்செய்யு மடங்கள் (அவ்விதக்கொங்கு மிருக்
கின்றன). --(எ-று) (அரு)

அட்டில்லாய்ப்புகையுமாடத்தகில்படுபுகையும்வேள்வி *
விட்டெழுபுகையுமொன்றிவிருடர்விழுங்கக்கங்குல் *
பட்டதுபலருந்தத்தம்பயில்வினையிழக்கநங்கை *
மட்டவிழ்கடுக்கையான்கண்புதைத்தநாண்மானுமன்றோ . . . *

(இ-ள்) சமையல்விட்டில் உண்டாகும்புகையும் உப்பரிசை
களில் அகிழ்கட்டைகளால் உண்டாகும் புகையும் யாககுண்ட
த்தி னின்றும் எழுகின்ற புகையும் ஒன்றாகக்கலந்து பரந்தவெ
யிலை மறைப்பதினால் இருள் உண்டாக - அதனால் அவி
டத்திருக்கும் யாவரும் தாந்தாம் செய்யும் தொழிலை விட்டி
ருத்தலால் தினமெல்லாம்பார்வதிதேவியார்தேனெழுதுகின்ற
கொண்ணைப் பூமலையை அணிந்த பரமசிவனுடைய திருக்க
கண்களை மூடப்பட்ட தினத்தை யொக்கும். --(எ-று) அகிழ்பு
கை - மாதர்கூந்த லீரம்புலர்த்தல் முதலிய வற்றின் பொருட்
டெழுவுதெனக் கொள்க. (அரு)

(சைவர் விதி - வேறு.)

தெய்வநீறுமைந்தெழுத்துமேகிதைக்கலனாக *
 வெவ்வமாசிருவினையுடம்பெடுத்தூழல்பிறவிப் *
 பொவமேழையுட்கடந்தரண்பதமலர்க்கணாசேர் *
 சைவமாதவருறைமடத்தனிமறுகுறைப்பாய் *

(இ-ள்) தெய்வத்தன்மையையுடைய விபூதியும் பஞ்சாஷ்டர
 முமே பாய்கட்டிய கப்பலாகத்துன்பத்தைத்தருகின்றகுற்ற
 மாகிய இருவினையா லுண்டாகின்ற உடலெடுத்தி உழல்கின்ற
 பிறவியாகிய ஏழுசமுத்திரத்தையும்நீர்திப்பரமசிவனதுபாதம
 வராகிய கையால்சேரும்படியான சைவமாதவர்கள்வாசஞ்
 செய்து மடங்கள் நிறைந்த ஒப்பற்றவிதியின் சிறப்பினைச் சொ
 ல்லுகின்றோம்.—(எ-று) இருவினையாவது - நல்வினை - தீவி
 னை-பிறவியையாவது, தேவர்-மானிடர்- விலங்குகள்-புள்- நீர்
 வாழ்வன-ஊர்வன-தாபரம்- என்பவைகளாம்-மிகுதிதோன்ற
 ப் (பிறவிப்பொவமென்றார்) விபூதியினையும் பஞ்சாஷ்டரத்தை
 யும்கூறினமையின் உருத்திராஷ்டமும் அணிவொனக்கொள்க-
 இவ்வாறணிவது சைவசமய முறைமையாம்-விபூதியணிவதும
 ன்றி உருத்திராஷ்டமுந்தரிப் பதற்குக் காரண மென்னவெனின்
 வியர்வையினாலும் நீரில் ஸ்நாநஞ் செய்வதினாலும் மழையின
 லும் ஒருவரோடொருவர் நெருங்கும் நெருக்கத்தினாலும் வி
 பூதிசூழ்ந்து போவதுண்டு-உருத்திராஷ்டந்தரித்திருந்தால் வி
 பூதிசூழ்ந்தாலும் குற்றமில்லையாம்.—(எ-று) (அஅ)

(இதற்குச்செய்யுள் உபதேசகாண்டம் உருத்திராஷ்டமான்மியம்.)
 மெய்யரும்பியவேர்வையின்விரிபுனலாட்டின் *
 மையரும்பியமழையினின்மக்கண்மெய்ந்தெருக்கிற் *
 மெய்வவெண்டிருநீற்றணிசுதைதருஞ்சுதைந்தால் *
 வெய்யபூதவெங்குமுதராலரக்கரான்மெலிவார் *
 அலங்குமாமணியுருத்திரவக்கமொன்றணியின் *
 விலங்கெயிற்றுவெம்பூதமேமுதலியமேவா *
 பொலங்கொண்மாமணிபுனைதரிப்போக்குறுதிதனால் *
 இலங்குமாமணிநீற்றொடும்புனைவதற்கிசையும் *
 எங்குமீசனைப்பூசைசெய்திபரமடைவா *
 ரொங்குமன்பரைப்பூசைசெய்தெழுபிறப்பறுப்பா *
 ரொங்குமாகமஞ்செவிமடுத்தெறிவினைதடுப்பா *
 ரொங்குநாயகன்வடிவுணர்ந்திருண்மலங்களைவார் *

(இ-ள்) சிவபூசைசெய்து இம்மைப்பயனைப் மறுமைப்பயனை யம் அடைகின்றவர்கள் எவ்விடத்துமிருக்கிறார்கள் சிவனடியார்களைப்பூசித்து எழுபிறப்பினையும் நீக்குகின்றவர்கள் எவ்விடத்துமிருக்கின்றார்கள் ஆகமவாக்கியங்களைக்காதினால் கேட்பி ஆகாமியமாகிய மேல்வரும் வினையைத் தடுப்பவர்கள் எங்குமிருக்கிறார்கள் பரமசிவனது திருவுருவத்தைச் சிந்தித்துணர்ந்து ஆணவமல இருளை நீக்குகின்றவர்களெங்குமிருக்கிறார்கள். (எ-று) (அக)

அழிநிலாநுரையாகமமில்லக்கமாய்ந்தவற்றுள் *
விழுமிதாகியவிநியிலும்விலக்கிலுமடியைத் *
தழுவுதொண்டர்கண்மைந்தர்களுக்காபாசங் *
மருவிவிடருள்போதகக்காட்சியார்பலரால் *

(இ-ள்) நித்தியஞ்சியபரமசிவனருளிச்செய்த ஆகமங்களிலே லக்ஷஞ்சுலோகமாயாய்ந்து அவைகளுக்குள் இன்னவைசெய்யத்தக்க மேன்மைதங்கியவை யென்று சொல்லும்விநியிலும் இன்னவை செய்யத்தக்கதல்லவென்று நீக்கியிருக்கும்விலக்கிலும் தகராமைத் தநீகளுடைய பாதங்களைப்பணிந்து தொண்டுகளையென்றதொண்டர்களுடையவும், மைந்தர்களுடையவும்காசாசாருடையவுமான பாசங்களை நீக்கி மோக்ஷந்தரத்தக்கவர்களாய் ஆசரநியார்கோலங் கொண்டிருப்பவர்களும் பலரிருக்கிறார்கள். — (எ-று) போதகக்காட்சிய ரொன்றதனால் சிவபூசைசெய்வதும் அன்பர் பூசைசெய்வதும் ஆகமவிசாரணை செய்வதும் சிவயோகநிலையி லிருப்பதுமன்றிப் பக்குவர்களுக்கு உபதேசிக்கத்தக்க ஆசாரிய அபிஷேகங்கொண்டவர்களாய் ஆகமங்களிலே லக்ஷஞ்சுலோகம்வாசித்து ஆறுகட்டிகொத்துத்தாவடமுதலான சிவசினைமுமுடையவர்களெனக்கொள்க - இருபத்தெட்டாகமங்களுக்குள் எந்த ஆகமத்திலாவது லக்ஷஞ்சுலோகம்வாசித்தவன் உத்தமதேசிகனென்றும் ஐம்பதினாயிரம்சுலோகம்வாசித்தவன் மத்திமதேசிகனென்றும் இருபத்தையாயிரம்சுலோகம்வாசித்தவன் அதமதேசிகனென்றும் சொல்லப்படுகிற முறைமையினால் இச்செய்யுளில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதேசிகர் உத்தமதேசிகனென்றுணர்க. (கூடு)

இதற்குச்செய்யுள் - சிவபுண்ணியத்தெளிவு.
ஆகமத்திலிருபத்தையாயிரந்தசுலோக மறைந்ததேசிகன்கனிபடணம்பதினாயிரந்தசுலோகம் *

மோகமற வாராய்ந்த தேசிகன் மத்திமனே முறைமையினு
லோரிலக்கமுயன்றவனுத்தமனே *
எகனமலேசனருள் காமிகமுன்னுக் வியம்பியிருமிருபத்தெட்
டாகமத்துமிஃதே *
பாகமிசுசாராசாரம்மெனவோரியலைப் படித்துணர்ந்தோனி
யல்களெல்லாம்படித்துணர்பண்டிதனே *

மறைகளாகமம்பொதுச்சிறப்பெனச்சிவன்வகுத்த *
முறையுமோதியவ்விதிவிலக்குகாசுமுடிவி *
லறையும்விடுமொன்றிரண்டெனும்பிணக்கறவமைந்த *
குறைவிலாச்சிவயோகியர்குழாங்களும்பலவால் *

(இ-ள்) வேதங்கள் பொதுவாகவும் ஆகமங்கள் சிறப்பாகவும்
பரமசிவன்வகுத்த முறையையும் அவைகளில் இன்னதுசெய்ய
லாமென்று விதிக்கப்படுகிற விதியாகிய வாக்கியங்களையும் இ
ன்னது செய்யலாகாதென்று விலக்கப்படுகிற விலக்காகியவா
க்கியங்களையும் ஒதியுணர்ந்து வேதங்களின்முடிவில் மோகநம்
ஒன்றென்றுசொல்லுவதும் ஆகமங்களின் முடிவில் இரண்டெ
ன்றுசொல்லுவது மானமாறுபாடு நீங்கத்திருவருளால்உணர்ந்
தமைதிபெற்ற சிவயோகிகளும் பலரிருக்கிறார்கள்.—(எ-று)
முறைமையோதியுணர்தலாவது—வேதங்கள்ருக்க ஆகமங்களை
யோதியதின்காரணம்பற்றி யென்றும்-இன்னுர்க்கோதியதெ
ன்றும்அறிதல்- சைவம்வைஷ்ணவமுதலாகியசமயங்களுக்குப்
பொதுவாயிருத்தலினால்வேதங்களைப்பொதுவென்றும்-சைவ
சமயத்துக்குச் சிறந்ததாயிருத்தலினால் ஆகமங்களைச் சிறப்
பென்றுக்கூறினர்-மோகநமானது தத்துவங்கள் நீங்கினவிட
த்து நின்றசீவனும்'திருவருளால் தானறியாதநிகின்ற அனுபவ
ங்களாகிய எதிருங்கழன்ற விடத்துண்டாவதன்றிச் சொல்லுக்
கடங்காத தன்மைய தாதலின் பிணக்கறவமைந்த என்றார்-
ஒதியுணரப்புகின் ஒருவன் தன்னிதலை அளக்கவற்றாற் போலா
மென்றுணர்க, சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம், என்னும்
இந்நான் குபாதங்களையும்கிரமமாக அனுஷ்டித்துநிறைவுற்றவ
ர்களென்பது தோன்றக் குறைவிலாச்சிவயோகியரெனஅடை
மொழிகொடுத்துக்கூறினர். (கக)

குடிவந்தும்புருநாரதரீபாடலுங்குனித்துச் *
சுழலுங்கொம்புராடலுமுவர்வாய்த்துதியும் *
(ருங்)

கூஅ திருவிஷாயாடற்புரானம்.

விழுவின் செல்வமுஞ்சுருதியுந்திசையெலாம்விழங்கு. *
முழவுங்கண்டியிலாததுமுன்னவன்கோயில். *

(இ-ள்) (இத்தன்மையுள்ள சைவர் வீதிக்குச் சமீபத்தில்) வேயங்குழலும் தம்புநுநாரதர் என்னுமுனிவர்கள் பாடுகின்ற இசைப்பாட்டும் நடித்துப்பவரிவருகின்ற பூங்கொம்பையொத்த ஸ்திரீகளாடுகின்ற ஆடலும் திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள் முதலாகிய மூவர்முதலிகள் அருளிச்செய்த துதியாகியதேவாரவோசையும் உற்சவத்தின் பெருமையும் வேதவோசையும் திருக்களையெல்லாம் விழங்கும் படியான முழவினோசையும் இடைவிடாது ஒலித்துக் கொண்டிருக்கத்தக்கதாகிய சொக்கநாத சுவாமி யெழுந்தருளியிருக்கும் சிவாலயமிருக்கின்றது (எ-று)

மடங்கலின் நிவிண்பிளந்துமேல்வளர்ந்துவெள்ளேற்று. *
விடங்கர்வெள்ளிமன்றிமைத்தெழுவெண்குடரிநீட்ட. *
முடங்கல்வெண்பிறைக்கண்ணியான்கயிலைமூவுலகு. *
மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்கமேயொக்கும். *

(இ-ள்) மடங்குதலில்லாமல் ஆகாயமுகட்டைப் பிளந்து கொண்டு அதன்மேலும்சென்றுவெள்ளேறிநிழலுள்ளரிஷ்பவாகனத்தைபுடையசோமசுந்தரக்கடவுள் வீற்றிராநின்றவெள்ளியம்பலமானது பிரகாசித்து மேலோங்குகின்றவெண்குடரினதுநீட்சி - வளைவாகியவெண்பிறைமாலையை யணிந்தபரமசிவன் வீற்றிராநின்ற கயிலாசகிரியானது சுவர்க்கலோகம் பூலோகம் பாதாலலோகமென்னுந் திரிலோகங்களும் அழியும்நாளில் மேலோங்குகின்ற உயர்வையொத்திருக்கின்றது. — (எ-று) (விடங்கர் என்பது) அழகினையுடையவொனப் பொருள்படுமாறாக. (கூரு)

சுரந்துதேன்னுளித்தலர்களுஞ்சொரிந்துவண்டரந்தம். *
நிரந்துசுந்தரற்கொருசிறைநின்றலர்கடம்பு. *
பரந்துகட்புனலுகப்பலமலர்கடும்ப்பழிச்சி. *
யிரந்துநின்றருச்சனைசெயுமிந்திரனிகளும். *

(இ-ள்) தேன்சுரந்து னுளித்துமலர்களையுஞ் சொரிந்துவண்டுகள் நிறைந்து இசைபாடத்தழந்துசொக்கநாத சுவாமிக்கு ஒருபுறத்தில்தின் னுமலராநின்றகடம்பவிருக்கமானது - பரந்துகண்ணிலிருந்து ஆனந்தபாஷ்பம்பெருகும்படி மிகுந்த அன்புடன்) பலமலர்களைத் தூவித்துதிசெய்து குறையிரந்துநி

ன்று அருச்சுனை செய்த தேவேந்திரனையாப்பாகும். (எ-று) இரந்துநின்ற தாவது தனக்கு நேரிட்டபழிநீங்கவேண்டுமென்று விண்ணப்பம்பண்ணிக்கொண்டதாம். கூய் - என்பது, இகரத்தி [ரிஷு, கூச]

உழல்செய்திவினையாப்பறவுயிரிச்செலாமடியி *
 னிழல்செய்வார்க்குநீண்டிழல்செயாநின்றபூங்கடம்பின் *
 குழல்செய்வன்குறப்பகமதுக்கொணர்ந்துவந்துட்டித் . . *
 தழல்செய்காமமென்பேடையினூடேனாய்தணிக்கும் *

(இ-ள்) பிறந்தும் இறந்தும் உழலச்செய்யாநின்ற தீவினைகளின் வெப்பம்பீங்கும்படி ஆத்துமகொடிகளுக்கெல்லாம் தமதுநிருவடியாகிய நிழலைத்தருகின்ற சொக்கநாதசுவாமிக்குமிருந்தநிழலைத்தருகின்ற மலர்களை யுடைய கடப்பமரத்திலிருக்கும்வெய்க்குழல்போலிசைபாடுகின்ற வண்டுகள்கற்பகவிருஷத்தின்மலர்களிலிருக்குந் தேனைக்கொண்டுவந்து மகிழ்ச்சியடைந்து உண்டி அக்கினிபோல் வெப்பத்தைத்தருகின்றகாமத்தையுடைய மென்மையாகிய பெட்டையின் ஊடலாகிய நோயைத்தணிக்கும். — (எ-று) (கூக)

ஆருநீர்க்கடலன்றதுவென்றிறையகழ்கா *
 ஞாநுமாழியன்றதுவெனவோங்கெயிலெட்டாய்ச் *
 சாருநெயியன்றதுவெனச்சுமைந்தகோபுரம்பொன் *
 மேருவன்றதுவெனச்சுடர்விசும்பிழிவிமானம் *

(இ-ள்) நீர்நிறைந்த கடல்அதுவன்றுஇதுதான் அத்தன்மையுள்ள கடலென்று சொல்லத்தக்க அகழியும் - மேகங்கள் தழுவும்படியான உன்னத்தையுடைய சக்கரவாளகிரியதுவல்லதுதான் அத்தன்மையையுள்ள சக்கரவாளகிரியென்று சொல்லத்தக்கமதிலும் எட்டென்றுந் தொகைகளையுடையவைகளாய்ச்சாரீர்த்தமலைகள் அவையல்ல இவைகளே அஷ்டகுலப்பீரவதங்களென்று சொல்லும்படி அமைந்திராநின்றகோபுரங்களும் - பொன்மலையதுவல்ல இதுதான் பொன் மலையென்று சொல்லும்படி பிரகாசியாநின்ற விசும்பினின்றும் இழிந்தவிமானமும். — (எ-று) (கூக)

வேதவந்தமுந்துளக்கறமெய்ப்பொருள்விளங்கு *
 நாதவந்தமுங்கடந்ததோர்நடுநிலைப்பொருளின் *
 பாதவந்தனைப்பத்தியின்பாலராய்ப்படியில்வோர் *
 மாதவந்தருபயெனனத்தழைத்தபல்வளனும் *

நா திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) வேதங்களின் முடிவையும் குற்றமறமெய்ப் பொருள் விளங்காநின்ற நாதத்தவத்தின் முடிவையும் கடந்ததாகிய ஒப்பற்றநிறிலைப் பொருளாகிய பரமசிவத்தினுடையதிருவடிகளுக்குப்பத்திசெய்யும் நிலைமையின்பகுதியையுடையவர்களாய் அம்முறைமையில்வழுவாமல் நடப்பவர்களுக்கு அவர்களுடைய பெரியதவமானது உதவுகின்றபயனைப்போலத்தழைத்தபலவளப்பமும். — (எ-று) (கூஎ)

பொறிகளைநீதினுக்கூட்டுபல்போகமுமிதப்பச் *
செறிகொணீரவா லுவப்பவத்திருநகர்மாக்க *
ஹைகொள்செஞ்சடைப்பிறைமுடிநிருமலக்கொழுந்தின் .. *
வெறிகொணுண்மலரடிதழீஇவீடுபெற்றார்போல் *

(இ-ள்) நெறித்திராநின்ற செஞ்சடையில் பிறையினைமுடித்தநீர்மலக் கொழுந்தாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய வாசனைபொருந்திய காலத்தின் மலர்ந்தசெந்தாமரைமலர் போன்றதிருவடிகளை இடைவிடாது நியானித்துக் கொண்டிருந்து மோக மடைந்த முத்தர்கள் பேரின்பம் அடைந்திருப்பது போல்கிறப்புற்றதாகிய அம்மதுணாமா நகரத்திலிருக்குமாந்தர்கள் மகிழ்ச்சி அடையும்படிஐம்பொறிகளுக்கு ஊட்டும்படியான பலவகைப்பட்ட பேரகங்களும் நிறையப் பொருந்தியிருக்குந்தன்மையையுடையவைகளாம். — (எ-று) (கூஅ)

முன்னவன்னரகிருக்கையாலந்தகர்முளரிட *
பொன்னையின்றதாலதுபலபொருணிறைசெல்வந் *
தன்னையின்றதாலதுபலதருமமென்றுரைக்கு *
மின்னையின்றதஃதீன்றதால்விழுத்தகுபுகழே *

(இ-ள்) சோமசுந்தரக் கடவுள் அரசாட்சி செய்துகொண்டிருந்தமையால் அம்மதுணா நகரமானது செந்தாமரைமலரில் வீற்றிருக்குந்திருமகளைத்தந்தது அத்திருமகள் பலபொருள்கள் நிறைந்த செல்வத்தைத்தந்தாள் அந்தச்செல்வமானது பலதருமமென்று சொல்லுகின்ற ஒருபெண்ணைப் பெற்றது அந்தப்பெண்மேன்மைபொருந்தியபுகழினைப் பெற்றது. (எ-று)
எழுக்கடந்ததோருருத்திரவுலகமென்றியாரும் *
வழுத்தநின்றவிந்தகர்வியினும்பரிண்மாண்ட *

விழுத்தரும் பலசெல்வமுட்வியந் துபார்த்துள்ளத் *
தழுக்கூமையாலின்னமுமமரர்கண் ணுறங்கார் *

(இ-ள்) எழுவினது வலியையுங் கடந்ததோளினையுடைய உருத்திரரிருக்கும் லோகமென்று யாவரும் துதிசெய்யு ட்படிநின் ற இந்த மதுரை நகரத்தினிடத் துச்சுவர்க்க லோகத்திலுள்ள செல்வத்திலும் மாட்சிமைப்பட்ட மேன்மைதங்கிய பலவனையாகிய செல்வத்தையும்கிழ்ச்சியுடல் பார்த்து உள்ளத்தி லுண்டான பொருமை யினுல்தேவர்கள் இன்னமும் கண்ணுறங்கா தவர்க ளா யிருக்கிறார்கள்.—(ஏ-று) (ந)

வினாயவிந்ந்ததார்மீனவர்வாகைவெல்விடுத் துத் *
துனையவென்ற துமுடிதகர்த்திந்திரன் செருக்குத் *
கரையவென்ற துங்கார்தனையிட்டதுங்கனக *
வனையைவென்ற துமிந்நமர்வலியினுலன்றோ *

(இ-ள்) வாசனைபரந்தபூமாலையணிந்த உக்கிரபாண்டியதேவர் வெற்றிபொருந்தியவேலாயுதத்தைவிட்டுச்சமுத்திரத்தை வென்றதுவும் தேவேந்திரனுடைய கீரடத்தைத் தள்ளி அவனுடைய செருக்குக்கெட வென்றதுவும் மேகங்களைத் தளையிட்டதுவும் மகமேருமலையெவன்றதுவும் இந்த நகரத்தின்வன்மையினுலல்லவோ.—(ஏ-று) (நக)

எங்குநாலுமாயெங்க ணுங்கண் ணுமாயெங்குந் *
தங்குபேரொளியல்லதுதனிநகர்ச்செல்வஞ் *
செங்கணுபிரநாவினுன் செப்பவுமெதிர்கண் *
டங்கணுபிரமுடையவனளக்கவுழ்ப்புமோ *

(இ-ள்) எவ்விடத்துநாலுள்ளே யுடைய துமாய் எவ்விடத்தினும் கண்களையுடைய துமாய் எவ்விடத்தினும் பொருந்தியிராநின்ற பேரொளியாகிய பரமசிவம் அளவிட்ட நியலாமேயன்றி இந்த ஒப்பற்றமதுரை நகரத்தின் செல்வம் இவ்வளவையுடையதென்று சிவந்த நேத்திரங்க ளையுடைய ஆயிரநாவினா னாகிய ஆதிசேஷனுல் சொல்லப்படுவதுமன்று அழகிய ஆயிரங்கண்களையுடைய தேவேந்திரனா ளளக்கப்படுவதுமன்று.—(ஏ-று) ஆதிசேஷனுக்கு ஆயிரநாலுளும், தேவேந்திரனுக்கு ஆயிரமேத்திரங்களும்குருப்பினும், அவைகளோடு எங்கு நிறைந்திராமை யானும் அவ்விருவர்க்குஞ் சோதிசொருபயின்மையானும், அவர்களால் சொல்லவும் அளக்கவும்படா தென்றார். (நஉ)

௩௨ திருவிவராயாடற்புராணம்.

புண்ணியம்புரிபூமியாரதில்வருபோக *
 நண்ணியின்புறுபூமிவாளுடென்பநாளும் *
 புண்ணியம்புரிபூமியுமதில்வருபோக *
 நண்ணியின்புறுபூமியுமதுணாமாநகரம் *

(இ-ள்) புண்ணியத்தைச் செய்கின்ற பூமியிலிருப்பவர்கள் அந் தம்புண்ணியத்தினால் வருகின்ற பேர்களுக்களைப் பொருந்தியி ன்பம் அடைகின்ற பூமியாவது தேவலோகமென்று முன்னோ ர்கள் சொல்லுவார்கள் - நாள்தோறும் புண்ணி யஞ்செய்கின்ற பூமியுர் அதனாவருபோகங்களைப்பொருந்தியின்பம் அடைக ன்றபூமியுர் மதுணாமா நகரமேயாம் - (எ-று) புண்ணியம்பு ரிந்தவர்கள் வாளுடடைவரென்றமையால் ஈண்டுரைத்த புண் ணியம் பசுபுண்ணிய மெனப்பயிம் - பத்புண்ணியப்பயனாவது மோக்ஷமாம் - போகமாவது - பெண் ஆடை அணிகலம் போ சனம் தாம்பூலம் பரிமளம் பாட்டுபூவமளி எப்பவைகளாம்.

(வேறு.)

பண்கனிந்தனையசொல்லார் நரப்பிசைப்பாணிதேவ *
 ருண்கனியமுதுங்கைப்பச்செவிதுளைத்துட்டவுண்டுர் *
 பெண்களின்முதமன்னார் பெருமிதநடனமுண்ணக் *
 கண்களைவிடுத்தாங்காலங்கழிப்பவரளவிலாதார் *

(இ-ள்) பண்ணுனது கனிந்தனத்யொத்த மதுரமுள்ள சொ ல்லையுடையஸ்திரீகள் யாழினரம்பிலுக்குச் சரியாகப் பாடுகின்ற இசையினுத்தத்தைத் தேவர்களுண் ணுகின்ற மதுரமுதிர்ந்த அ மிர்தமுங்கசக்கும்படி - தங்களுடனாகுளைத்துளைத்து அருத்த உ ண்டிம் மாதர்களுக்கும் இனிய அமிர் தப்போன்றவர்களைய கூத்தியர்கள் நடிக்கும் பெருமிதத்தையுடைய நடனத்தையுண் ணும்படிபார்வையைச் செலுத்தியும் காலங்கழிப்பவர்கள் அ நேகராம். - (எ-று) பெண்களின்முதமன்னா றென்றது - மாதர் களும் ஆடவர்தன்மையைத்தாங்கள் பெறவிரும்பத்தக்க அமு குமுதலிய உள்ளவர்களென்னுங்கருத்தைக் கொண்டிருக்கின் றது - பெண்டிருமாண்மைவெஃகிப் பேதுறுமுல்லைவினா - எ ன்னுஞ்சிந்தாமணிச் செய்யுளானுமுணர்க - ஆடவர்களுக்கு இ ண்பந்தருந் தன்மையினால் மாதர்களுக்குள் அமுதமனையா றென்று பொருள் கூறினுமமையும் - பெருமிதமாவது, கல்வி - ததுகண் - புகழ் - கொடை - என்னும் இந்நான்கினையும் பற்றியு ண்டாவது அவற்றுள் ஈண்டுரைத்தபெருமிதம் கல்வியைப் பற்

நியண்டாயது. இதனைக் கல்விதறுகண்ணிசைமகொடையெ
னச் சொல்லப்பட்ட பெருமிதநான்கே என்னுந் தொல்காப்
பிய மெய்ப்பாட்டியற் சூத்திரததானுணர்ச்சு. (௩௪)

கலவிவித்தாகநூடிக்கட்டிணக்குளிக்குநல்லார்..... *
புலனிதீர்ச்சவ்விநோக்கிப்பணர்முலைப்போகந் துயித்து .. *
நிலைநிலையாமைநோக்கிநெறிபடுதருமதானங் *
கலைஞர்கைப்பெய்துங்காலங்கழிப்பவொண்ணிலாதார்..... *

(இ-ள்) கலவி காரணமாக ஊடிக்கண்கள் சொரிதென்ற நீரில்
குளிக்கும்படியான ஊடல்நீங்கும் சமையம்பார்த்து நெரு
ங்கியவிலைங்குளிலுபுணர்நம்படியான போகத்தை நுகர்ந்தும்
நித்தியா நித்தியங்களை விசாரித்து முறைமை யாகிய தர்மதா
னங்களைச் சாஸ்திரவிசாரணையுள்ள சான்றோர்கள் கையிழிகொ
டுத்துக் காலங்கழிப்பவர்கள் அநேகராம்.—(௪-று) போக
மென்பது உண்ணப்படும்பொருள் என்றையெனின் - உண்டந்
குரிய வல்லாப் பொருளை யுண்டனபோலக் கூறலுமரபே-எ
ன்னுஞ்சூத்திர விதியாலவ்வாறு கூறப்படுமென்க. (௩௫)

சந்தித்துமீன நோக்கிதலைவனை மூன்றுபோதும்..... *
வந்தித்துமீசன் பூசைமரபினிமுடித்துமீவெத..... *
மந்தித்துமறியான் செய்ததிருவிளையாடல்கேட்டுஞ் *
சந்தித்துமன்பர் பூசைசெய்துநாள்கழிப்பார்பல்லோர்..... *

(இ-ள்) சந்திசெய்துமீனாகிய தலைவனாகிய சோமசுந்த
ரக்கடவுளைக்-காலை - உச்சி-மாலை என்னு மூன்றுகாலத்தினுள்
ணிந்தும் ஆகமவிதிப்படி சிவபூசைசெய்தும் வேதங்கள் தே
டியுங் காணாத கடவுள் செய்த திருவிளையாடல்களைப் பெரி
யோர் சொல்லக்கேட்டும் அவ்வாறேதியானஞ் செய்தும் தொ
ண்டர் பூசைசெய்தும் பல பேர்காலங் கழிப்பார்கள்.—(௪-று)

கற்பனைகற்றுங்கேட்டுங்கேட்டவைகருத்துறறச்... * [ர்த்து
சொற்பொருண்ணிந் துங்கேட்போர்க்குணர்ந்தியுட்டுளக் கந்தி
மெற்பகலிரவுநீங்குமிடத்துமெய்யறிவானந்த..... *
வற்புதவெள்ளத்தாழாதாழ்ந்துநாள்கழிப்பார்பல்லோர்..... *

(இ-ள்) கற்கத்தக்க நூல்களைக் கற்றும் கேள்விப் படும்
கேட்டவைகள் கருத்திற்பதியும்படி சொல்லையும் பொருளையும்
சந்தித்தும் கேட்பவர்களுக்குப் பொருத்த அடிகள் உள்ளத்

ராச திருவிவரையாடற்புராணம்.

தில் உண்டாயிருக்கும் ஐயத்தைத் தீர்த்து ஒளிபொருந்திய பகலு மிரவுமற்றவிடத்து மெய்ஞ்ஞானைந்தமாகிய அற்புதவெள்ளத்தில் ஆழாமலாழிந்து சிலர்காலங் கழிப்பார்கள்.— (எ-று) கற்கத்தக்க நூல்சொன்னவை-உபதேசகலைகள் முதலிய கலைகளாம் (பகலிரவு நீங்கியவிடமாவது) சகலகைவல நீங்கிய விடமாம்- கேள்வியாவது, கற்பதினூல் உண்டாகும் அறிவானது உறுதிப்படு மாறுநூற்பொருளைக் கற்றறிந்தார்க்கு-தக்கேட்டுத் தல். (ரவு)

தன்னிகருயர்ச்சியில்லாதவன் காப்பியத்தலைவனாக *
முன்னவர் மொழிந்ததேனோர் தமக்கெலாமுகமனன்றோ . . . *
வன்னதுதனதேயாகுமண்ணலேபாண்டுவேந்தா *
யிற்றகர்க்கரசனாவானிக்கவிக்கிறைவனாவான் *

(இ-ள்) தனக்குஒப்பும் உயர்வுமில்லாதவன் காப்பியத்தலைவனெனச் சொல்லியிருக்க அம்முறையைவிட்டு முன்னோர்கள் காப்பியத்தலைவர்களாகச் சொல்லியதுமற்றையர்க்கெல்லாம் உபசாரமேயாம்- மேற்சொல்லிய இரண்டுதன்மையும் தனக்கியல் பாகவுள்ள பரமசிவம் பாண்டியராசனாக இந்தநகரத்துக்கு இறைவனாவன் இக்கவியாகிய காப்பியத்துக்கு மிறைவனாவன். (எ-று) காப்பியமாவது பெருங்காப்பியம் காப்பியம் என இரண்டுவகைப்படு மென்றும் அவ்விரண்டனும் பெருங்காப்பியமாவது-வாழ்த்து வணக்கம் வருபொருள் மொழிதல் அறமுதற்பொருள்களைப்பயத்தல் தன்னோடொப்பாரும் மிக்காரும் இல்லாதானைநாயகனாக வுடைத்தா தல்முதலானவைகளைக்கொண்டிருத்தலாம்-பெருங்காப்பிய நிலைபேசுங்காலை வாழ்த்து வணக்கம் வருபொருள்வற்றி னென்றேற்புடைத்தாகி முன்வரவியன்றுநாற் பொருள்பயக்கு நடைநெறித்தாகித்தன்னிகரில்லாத் தலைவனையுடைத்தாய் மலை கடல் நாயகனாகப் பருவமிருகடர்த்தோற்றமென்றினை யனபுனை தனன்மணம்புணர்தல் பொன்முடி கவித்தல் பூம்பொழி னுகர்த்தல்புணல் விளையாட நேம்பொழி மதுக்களி சிறுவனாப்பெறுதல்புல்லியிற்புலத்தல் கலவியிற்களித்தலென்றின்னன புனைந்தநன் னடைத்தாகிமந்திரந்துது செலவிகல்வென்றிசந்தியிற்றொடர்ந்துசருக்கமிலம்பகம்பரிச்சேதமென்னும் பாண்மையின்விளங்கிறெருங்கிய சுவையும், பாவமும் விரும்பக்கற்றோர் புனையும், பெற்றிய தென்ப- என்னுந் தெண்டி அலங்காரச் சூத்திரத்தில் காப்பிய

தீ தலைவன திலக்கணங்கூறி யிருப்பதைக்காண்க - இந்தத்திருவிளையாடற்புராணம், பெருங்காப்பியமென்பது தோன்றமேற்றுத்திரமுழுவதும் எண்ணிக் காட்டப்பட்டது - பெருங்காப்பியமென்பது, பொருட்டொடர் நிலைச்செய்யுளென்று ஞ்சொல்லப்படும்-ஆயின் இப்பொருட்டொடர்நிலைச் செய்யுளானது, பெருங்காப்பியத் துக்குரைத்த உறுப்புகளிற் குறைவின்றி யிருக்குமோவெனின் அங்ஙனங் குறைவுபட்டிருப்பினும் பெருங்காப்பியமென்றே கூறப்படும்- இதனைக், கூறியவுறுப்பிற் சிலகுறைந்தியலினும் வேறுபாடின்றென விளம்பினர் புலவர் - என்னுஞ் சூத்திரத்தானுணர் க-சக்கரவர்த்திகள் தன்னிக ருயர்ச்சியில்லா ரெனி னமையாதோவெனின் தேவேந்திரன் முதலாயினோர் அவரினுமுயர்ந்தவராதலி னமையாதென்க.

(௩௮)

என்னெனவுரைப்பேனந்தவிறைமகன்பண்டையேனை..... *
மன்னவர்வானோர் போலமதித்துரைவிரிக்கற்பாற்றோ *
வன்னவனானையாற்றானடப்பதிவ்வகிலமென்றான் *
முன்னவன்செய்தவாடல்வரவினைமுறையிற்சொல்வேன் .. *

(இ-ள்) அத்தன்மையுள்ள கடவுளுடைய ஆக்கினையின்முறைமைப்படி இவ்வுலகம் நடக்குமென்றால் அந்தத்தலைவனதுதன்மைத்தன்மையதென்று (மதித்துச் சொல்வேன் மற்றை அரசரதுதன்மையைப் போலவும் தேவர்களது தன்மையைப் போலவும் (எளிதா) மதித்துச் சொல்விரிக்கும் பான்மையையுடையதன்று - ஆதலால், அதனையொழித்துக் காப்பியந்தலைவனாகிய அந்தச்சோமசுந்தரமூர்த்தி செய்தருளியதிருவிளையாடலின் வரவை முறைமைப்படி சொல்லுகின்றேன் - (எ-று) தன்வலியானை தாங்கி மூவண்ணல் தன்சன்னிதி முத்தொழில் செய்யவாளா மேவண்ணலாதலின் விரித்துரைக்கற்பாற்றோவென்றார் - அவனதுதிருவிளையாடலின் தன்மையினையும் விரித்துரைப்பதரிதென்பார் - ஆடல்வரவினைமுறையிற் சொல்வேனென்றார் - , என்னவே, இன்னதிருவிளையாடலின் பின் இன்னதிருவிளையாடலென்று கூறுவேனென்றொனக் கொள்க.

நகரப்படல முற்றிற்று.

ஆகப்படலம்-௩-க்குத்-திருவிருத்தம், ஈககூ.

நாசு திருவிவராயாடற்புராணம்.

(திருத்தமும் - சேர்க்கையும்.)

(ரு) பக்கத்தில் வென்றுள்ள - என்னும்பாடலுளாயில் திருவருளையென் றிருக்கின்றதனைச் சிவத்தின் திருவருளையெனவும் ரிஷிபவாகனருடராய்வந்து (என்பதனை) ரிஷிபவாகனத்தினிடத்திலிருந்து (எனவும்) உரைத்துக்கொள்க - ஷேபக்கத்தில் ஈரும்புமுரல் (என்னும்) பாடலில் உத்தரியம் என்றிருக்கின்றது, குறுக்கல்விகாரம். (ஈ) பக்கத்தில் புவண்ணம் (என்னும்) பாடலுளாயில் திருமேனி கொண்டவனென்றும் அசைவற்றிருக்கங் கடவுளென்றும் இருப்பவைகளைத் திருமேனிகொண்டவரும் தொழிலற் றிருப்பவருமாகிய கடவுளென வுரைத்துக்கொள்க - (அன்றியும்) அந்தப்பாடலைச் சொக்கலிங்கமூர்த்தி துதியாகக் குறித்திருக்கின்றது அதனைப்பரசிவமெனக் குறித்துக் கொண்டு, எ - பக்கத்திலிருக்கும் பூவிருயகன் என்னும் பாடலைச் சொக்கலிங்க மூர்த்தி துதியாகக் குறித்துக் கொள்க. (யஅ) பக்கம் - (யக) வரியில் - நெற்றிகண் - என்றிருக்கின்றதனை - நெற்றிக்கண்ணென்றுரைத்துக்கொள்க. (உஈ) பக்கத்தில்-உளறுசெயென்னும் பாடலில் தெய்வந்தொழுது என்றிருக்கின்றது அதற்குப் பூமிதேவியைத் தொழுது எனப் பொருள் கூறினுமமையும் - வீரேடு விளைகெனத் தொழுது வித்துவார் என்றசிந்தாமணிச் செய்யுட்கு நிலமகளைத் தொழுதென நச்சினூர்க்கினியார் உரைசெய்திருக்கின்றனர் (சரு) பக்கத்தில் கண்ணுதலென்னும்பாடலி னுளாயில் தெறிந்து என்றிருக்கின்றதனைத் தெரிந்து எனக்கூறிக் கொள்க. (ருச) பக்கத்தில் ஏறியும்வானையும் என்னும்பாடலுக்குப்பொறிகள் போர் செய்வதுமல்லாமல் (அகழியும்) வானமீன்களும் ஆமைசருமாகிய வாளாயுதத்தையும் கேடகத்தையும் பற்றிக் கொண்டு போர் செய்யத்தக்கதுபோ லிருக்கின்றது எனப்பொருள் கூறினும் அமையும் (ருஈ) பக்கத்தில் (யக) இலக்கமிட்டிருக்கின்றதுபிழை - (ஈ) பக்கம் (ய) வரியில் நச்சினியர்க்கினியா னென்றிருப்பதனை நச்சினூர்க்கினியா னென வுரைத்துக்கொள்க. (எரு) பக்கம் (ய) வரியில் குறளானுமென் றிருக்கின்றதனை நாலடியா னுமென் னுரைத்துக்கொள்க.

நாலடி - பிறர் மனைநயவாமை.

ஊருளெழுந்தவருகெழுசெந்தீக்கு *
நீருட்குளித்துமுயலாகும் - நீருட் *

குளிப்பிணங்காமஞ்சுடுமேசுன்றேறி *
யொளிப்பிணங்காமஞ்சுடும் *

(அரு) பக்கத்தில் கிளர்ந்த - என்றிருப்பதனைக் - கிளந்த எனவும் - (அச) பக்கத்தில் - மாயையென் றிருப்பதனைச் - சுத்த மாயையெனவும் - அரு - பக்கத்தில் பருதியென்றிருப்பதனைப் பரிதியெனவும் - (அசு) பக்கத்தில் தம்மையென்றிருப்பதனைத் - தம் - எனவும் - (அஅ) பக்கத்தில் - எந்தா என்றிருப்பதனை எந்தரவெனவும் - (கூடு) பக்கத்தில் கோபங்கொண் என்றிருப்பதனைக் கோபங்கொண்டு - எனவும் - (கூடு) பக்கத்தில் - கோவணவுடையென்றொண் என்றிருப்பதனைக் - கோவணவுடையெனறென்க எனவும் உரைத்துக்கொள்க. தான் - தாம் - தன் - தம் - என்னும் இடைச்சொற்கள் எல்லாவிடங்களிலும் வருகிற அசைச்சொற்களாகக் கொள்க - இவைகள் சிலபாடல்களின் உரைகளில் இடைச்சொல்லெனக் குறிக்கப் பட்டிருக்கின்றன - அவைகளையும் சிலபாடல்களி னுரையிற் குறிக்கப்படாம லிருக்கின்றவைகளையும் இனிவருஞ் செய்யுட்களி லிருக்குமாயின் அவைகளையும் ஆங்காங்கு அசைச்சொல்லெனக் கூறிக்கொள்க - மற்று என்பது - வினைமாற்றுப்பொருளினும் பிறிதெனும் பொருளினும் அசைநிலையாகவும் வரும் - பாடலினிற்றில் - எ - அரோ - ஆம் - போலும் - எனவருவனவெல்லாம் ஈற்றசையெனவும் - மன்னோ எனவரின் - மனி - அசையெனவும் - ஓ - ஈற்றசையெனவும் - அன்றே எனவரின் - அன்று அசையெனவும் - எ - ஈற்றசையெனவும் - மாதோ எனவரின் - மாதா - அசை எனவும் - ஓ ஈற்றசையெனவும் - ஆங்காங்குணத்துக் கொள்க - பணிவாம்; தொழுவாம், என்பன போல வருவனவற்றைத் தன்மைப்பன்மை யெனக்கொள்க.



திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி.



(வேறு.)

வரங்கடந்தருளெனமுதுவானவர்முனிவோர் *
 கரங்கடந்தலைமுதிழ்த்திடக்கருணைசெய்தவிச்சைச் *
 யுரங்கடந்துரையுணர்வெலாங்கடந்தருமறையின் *
 சிரங்கடந்தவனிருப்பதுதிருக்கயிலாயம் *

(இ-ள்) வரங்கள் அளித்தருளு மென்றுமுதியதேவர்களும்
 கைகளைத்தழுது சிரசுகளின்மேற் குவித்துவைத்துக் கொண்டு
 (துதிசெய்யக்) கிருபைசெய்து அஞ்ஞானவலியைக்கடந்தும
 னவர்க்குக் களையுங்கடந்து அரியவேதத்தின் சென்னியையுங்கடந்
 தபரமசிவன் வீற்றிருப்ப தற்குஸ்தானமாயிருப்பது கைலாச
 மென்னுந்திருமலை.—(ஏ-று)முதுவானவராவார் திருமால்-பிரி
 ம்மதேவன் முதலாயினோராம். (சு)

புரந்தராதிவானவர்பதம்போதுறைபுத்தேள் *
 பரந்தவான் பதஞ்சக்கரப்படைபுடைப்பகவன் *
 வரந்தவாதுவாழ்பதமெலாநிலைகெடவருநா *
 னுரந்தவாதுநின் னாழிதோடுருங்குமவ்வோங்கல் *

(இ-ள்) அந்தக்கைலாசமலையானது தேவேந்திரன் முதலா
 கிய தேவர் உலகங்களும்-தாமரைமலரில் வாசஞ்செய்யுந் பிரி
 ம்மதேவனுடைய பரந்த [இடத்தையுடைய] பெருமைபொ
 ருந்தியசத்தியலோகமும்-சக்கரா யுதத்தையுடைய திருமாலா
 னவர் மேன்மைகெடாமல்வாழ்கின்றவைகுந்த லோகமும்- ஆ
 கிய இவைகளெல்லாம் நிலைகெடும்படி வருகின்ற காலத்திலும்
 தன்வலிகெடாமல் நிலையாகநின்று ஊழிதோறு மோங்காநிற்
 கும்.—(ஏ-று) (உ)

அரம்பைமாதராரடலினரவமும்பாட *
 னரம்பினோசையுமுழுவதிர்சுர்மையுநால்வாய் *
 வரம்பிலோசையுமருவிவீழொலியுமாறுது *
 நிரம்பிவானமுந்திசைகளுநிமிர்வனமாதோ *

(இ-ள்) தேவமாதர்களாகிகின்ற ஆடலினோசையும் அவர்க
 ள்பாடும்பாட லோசையும் யாழ்நரம் போசையும் மத்தளங்க
 ளொலிக்கும் ஓசையும் பரணைகளின் அளவில்லாத ஓசையும்அ

ருவிவீழ்சின்ற ஓசையும் மாறாமல்நிறைந்து ஆகாயத்திலும்தி
சைகளிலும் செல்லுவன.—(எ-று) (ந)

வெந்தநீற்றொளியெண்மையும்விமலனையகங்கொண் *
டந்தமின் நியேயசைவறவிருக்கையுமருவி *
வந்தகண் களுந் கொண்ட வணிருக்குமாதவர்க்குத் *
தந்ததாலரண் கயிலையுந்தன் துசாரூபம் *

(இ-ள்) வெந்தவிபூதியினது பிரகாசமுள்ள வெண்மைநிற
மும் பரமசிவனை அகத்திற்கொண்டு ஈறின்றி அசைவற்றிருக்கை
யும் அருவிவந்தகண்களும் பெற்று அவ்விடத்திருக்கு மாதவர்
களுக்குக் கயிலாயகிரியும் தன் துசாரூபத்தைக் கொடுத்தது.
(எ-று) பரமசிவன் அடியார்களுக்குச் சாரூபந்தருவதுமன்றி
க் கயிலாய கிரியும் சாரூபந்தந்ததெனப் பொருள் படுதலின்
உம்மையிறந்ததுதழீஇயஎச்சவும்மை- இழிவுசிறப்புர்மையா
கக்கொள்ளினுமடையும் - சாரூபமாவது, பரமசிவனதுநிரு
மேனிபோல் சடைமுடிக்காளகண்டந்திரிநேத்திரம் மான்மநு
முதலானவைபெறுதல்-கயிலாயகிரியானது வெண்மை நிறமு
ம்பரமசிவன்தன்னிடத்திருக்கப் பெற்றபேறும் அழிவும் அசை
வில்லாமையும் அருவியிழிகின்ற கண்ணுமுள்ளதா யிருப்பது
போல அவ்விடத்து நிஷ்டை கூடியிருப்பவர்கள் விபூதியணி
ந்திருக்கும் வெண்மை நிறமும் பரமசிவன் வீற்றிருக்கும் உ
ள்ளமும் அழிவும் அசையுமின்றி ஆனந்தபாஷ்பம்பெருகுநின்
ற கண்களும் உடையவர்களா யிருக்கின்றார்களாதலால் சாரூப
ந்தந்தது என்றார்- அகம் என்னும் பலபொரு ளொருசொல்
என்குக் கயிலையைக்குறிக்கும்போது இடத்தையும் மாதவரை
க்குறிக்கும்போது உள்ளத்தையும் காட்டிநின்றது-கண்- என்
னும் பலபொரு ளொருசொல் என்குக்கயிலையைக் குறிக்கும்
போது இடத்தையும் முனிவரைக்குறிக்கும்பொதுநேத்திரத்
தையும் உணர்த்திநின்றது. (ச)

ஆங்குவெண்மிகில்விநித்தெனக்கல்லெனவார்த்து *
வீங்குகாலருசித்திரள்வெள்ளமேயன்றி *
யோங்குநான்மறைக்குடுமிபினுள்ளொளிநோக்கித் *
துங்குமாதவர்க்கண்களுஞ்சொரிவனவெள்ளம் *

(இ-ள்) அவ்விடத்துநின்று வெண்மை நிறமுள்ள வஸ்நிரத்
தைவிரித்ததுபோல் கல்லென்கிற ஒலிக்குறியுடன் ஆரவாரித்து
க்கால்போலப் பெருகாநின்ற அருவியர்கிய திரண்ட வெள்ள

நாசு திருவிவராயாடற்புராணம்.

முமல்லாமல் ஓங்கியநா ன்கு வேதங்களினுச்சியினிடத்திராநின்
ற சோதிசொருபமாகியகடவுளைத்தரிசித்துக்கொண்டு தூங்கா
மல் தூங்குகிற முனிவருடைய கண்களி னின் னும் நீர் வெள்ள
ம்பெருகுவன.—(ஏ-று) (ரு)

கோட்டுமாமலர் நிலமலர்குண்டுநீரொடுக்க்துக்... ..*
காட்டுமாமலர்கொடிமலர்கொண்டுமூட்டகரைந்த... ..*
பாட்டுமாமலர்கொண்டுநம்பரஞ்சுடரடியிந்... ..*
சூட்டுமாதவர் தொகுதியுஞ்சூழ்வனவொருபால்... ..*

(இ-ள்) பெருமைபெற்ற கோட்டுப்பூ நிலப்பூ ஆமமாகிப்
நீரானது எடுத்துக் காட்டுகின்றபூ கொடிப்பூ ஆகியநால்வ
கைமலர்களைக்கொண்டு ம் (அன்பினால்) உள்ளங்கரைந்தபெரு
மைபொருந்திய பாடலாகியமலர்களையுங்கொண்டு நம்முடைய
கயிலாயபதியின் திருவடிகளில் சூட்டுகின்ற மகத்தாகியதவ
த்தையுடைவர்களாகிய திருத்தொண்டர் கூட்டமும் ஒருபுறத்தி
ல் சூழ்ந்திருப்பன.—(ஏ-று) (சு)

கையநாகமுங்காய்சினவுழுவையுங்கடுவாய்ப்... ..*
பையநாகமுந்தங்கிளைப்பரவியமுக்க... ..*
ணையனாகமெய்யருந்தவர்தமையடைந்தன்பு... ..*
செய்யநாகமுமவையமும்புகழ்வதச்சிலம்பு.....*

(இ-ள்) துதிக்கையையுடைய யானைகளும்சீறுகின்ற கோப
த்தையுடையபுலிகளும் விஷிந்தங்கிய வாயையும் பட்டத்தையுமு
லையசர்ப்பங்களும் உண்மையாகிய தவத்தினையுடையமுனிவ
ர்களை (நோக்கித்) தங்கள்சுற்றத்தினால் பூர்வம் துதிசெயப்பட்
டதிரிநேத்திரங்களையுடைய பரமசிவனாக உட்கொண்டு அவர்
களிடத்தடைந்து அன்புசெய்ய அதைக்கண்ட தேவலோகத்
தாராலும் பூலோகத்தாராலும் அந்தக்கயிலாச கிரியானதுபு
கழப்படுகின்றது.—(ஏ-று)யானைதுதிசெய்தது - திருவானைக்
கா-புவிதுதிசெய்தது-பெரும்பற்றப்புவியூர்- அதுவேசிதம்
பரமெனக்கொள்க-சர்ப்பந்ததுதிசெய்தது-திருக்காளத்தி அந்
தவதலத்திலயானையும்புகித்தது. (ஏ)

திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி-முற்றுப்பெற்றது.

அஃபடலம், ஈ-க்குத்-திருவிருத்தம், உராக்.

புராணவாலாறு.



வேறு.

அளந்திடநீகரிதாயவக்குன்றின்மேற்.....*
 ,சுளங்குறுத்துவிண்காத்தவன்கோயின்முன்.....*
 விளம்பருஞ்சிவதீர்த்தத்திஸ்மிக்கதாய்.....*
 வளம்பெறுஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மாடது.....*

(இ-ள்) அளப்பதற் சுரியமகத்து வங்குளையுடையவைகளாய்
 ஸ்தலங்களிலிருக்கின்ற சிவதீர்த்தங்களுக் கெல்லா மேலான
 தாய் அளவிடுதற்கரிதாகிய பெருமையினையுடைய அந்தக்கயி,
 லேயின் மேல்கண்டங்குறுத்துப் பிரம்மதேவன்முதலாகிய தே
 வர்களைரசுதித்த காளகண்டமூர்த்திவீற்றிருக்கும் திருக்கோவி
 லுக்கு முன்னிருக்கும் சிவதீர்த்தத்தின் அருகிலிருக் கின்றது.
 (எ-று) (க)

தண்டருங்குறிச்சந்திரகாந்தத்திற்.....*
 பண்டயங்கநவமணிபத்திசெய்.....*
 தண்டரீதச்சனனேகதவஞ்செய்து.....*
 கண்டதாயிரக்கான்மண்டபமரோ.....*

(இ-ள்) குளிர்ச்சியைத்தருகின்ற கிரணங்குளையுடைய சந்திர
 ரகாந்தத்தில் (நுண்ணிய) தொழில்விளங்க நவரத்தி னங்களை
 வரிசை வரிசையாகப்பதித்துத் தேவதச்ச னானவன் பலபலமு
 றையாகத் தவஞ்செய்து (அந்தப்பலத்தினால்) நிருமிக்கப்ப
 ட்டது ஆயிரக்கான்மண்டபம். (எ-று) (உ)

ஆனபான்மையினால்நீதிமண்டப.....*
 ஞானநாயகனான்மலர்த்நாடொழ.....*
 வானமீனெடுவந்துபதங்குறித்.....*
 தூனம்மதிவைசுவதொத்ததே.....*

(இ-ள்) சந்திரகாந்தத்தின்மேல் நவமணிகளும் பதித்திரு
 க்கும் பான்மையினால் அந்தமண்டபமானது ஞானசொருப
 முள்ளபரமசிவனுடைய காலத்தின்மலரும் செந்தாமரை மல
 ரையொத்த திருவடிகளைத் தொழ நகைத்திரங்களுடன் குற்ற
 மில்லாத சந்திரன்வந்து காலங் குறித்துக்கொண் டிருப்பதை
 யொத்திருக்கின்றது. (எ-று) காலங்குறித்தலாவது - சமய
 ம்பார்க்குதல். (ங)

௩௨. திருவிவராயாடற்புராணம்.

அன்னமண்டபந்தன்னுளருந்திவ *
 மெண்ணவெங்கையதண்ணேமேலிருந்தனன் . . *
 பன்னுமேகள்விப்பதினெண்புராணமுஞ் . . *
 சொன்னமாதவச்சூதமுனிவனே *

(இ-ள்) சொல்லுகின்ற கேள்வியையுடையவராய்ப்பதினெண்புராணமுஞ் சொன்னவராகிய மாதவத்தையுடைய சூதமுனிவரானவர் அத்தன்மையுள்ள மண்டபத்தினிடத்தில் அரியதவமானது உருவங்கொண்டிருந்ததுபோல் புலித்தோலாசனத்தின்மேலிருந்தனர் — (எ-று) (ச)

அந்தவேலையிலச்சிவதீர்த்தத்தில் *
 வந்துமுழங்கியம்மண்டபத்தேறியே . . *
 சந்தியாகிதவமுடித்தீறிலா *
 விந்துசேகரஸ்ரணனைந்தேத்தியே . . *

(இ-ள்) அப்போது அவ்விடத்தில்வந்து மேற்சொல்லியதீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்து அந்தமண்டபத்தி லேறியிருந்து சந்தமுதலாகிய தவங்களை நிறைவேற்றிக்கொண்டு அழிவில்லாதசந்திரசேகரனாகியகயிலாயபதியினுடையதிருவடிகளைத்தியானித்துத் துதிசெய்து—(எ-று) (ரு)

சம்புபத்தன்சதானந்தனுத்தம *
 னம்புபத்தனையமகோதர *
 னும்பரஞ்சியவுக்கிரவீரிய *
 னம்புகேள்விப்பீரடிண்டநற்றவன் . . *

(இ-ள்) சம்புபத்தன் - சதாநந்தன் - உத்தமன் - பிரமதேவனையொத்த மகோதரன் - தேவர்களும் அஞ்சத்தக்க (தவத்தையுடைய) உக்கிரவீரியன்! நம்பும்படியானவேதசாஸ்திரக்கேள்வியையுடைய பிரசண்டனென்னும் நல்லதவன்.—(எ-று) (சு)

ஆதிமாதவரீயாவருமன்புமை *
 பாதியாய்முற்றுமாகும்பராபரச் . . . *
 சோதிபால்வைத்தசூத்தோத்திர *
 மோதியஞ்சலித்தொன்றுவினாவினார் *

(இ-ள்) இவர்கள்முதலாகிய மகத்தாகிய தவமுனிவர்களொல்லாரும்பார்வதியினிடத்துப்பாதிபாகமுழுவதும்பிராநின்று பராபரச் சோதியினிடத்து அன்புவைத் திருக்கும் சூதமுனிவ

ஸாத்தோத்திரஞ்சொல்லி அஞ்சலிசெய்து ஒன்று வினாவினா
ர்கள்.—(எ-று) (எ)

வேதவாகமபுராணமேமிருதியேமுதலா... *
வோதுநூல்களின்னுணிபொருளுலகெலாப்பயந்த... *
பேதைபாகனென்பரமெனத்தேர்ந்துணர்வெரிய... *
போதமாதவவுனக்கியாம்புகல்வதொன்றுளதால்... *

(இ-ள்) வேதங்கள்-ஆகமங்கள்-புராணங்கள்-ஸ்மிருதிகள்
முதலாகச்சொல்லப்பட்ட சாஸ்திரங்ளின் னுணிபொருள் உ
லகங்களைமெல்லாப்பெற்ற பார்வதிபாகளுகிய பரமசிவன
ன ஆராய்ந்தறிந்த ஞானத்தையுடைய வெரிதாகிய மாதவத்
தையுடைய முனிவரோ உமக்குநாங்கள் சொல்லுவதொன்றிரு
க்கின்றது.—(எ-று) (அ)

மேருமந்திரங்கடிலைபரிப்பதமுதல்விடைமே... *
முர்ருமந்திரநாடக உரைபதியனந்த... *
மாருமந்தமிலபோகம்விடைகெதன்றவற்றின்... *
காரணங்களுோகிராததனைகருத்தினுக்கிசைய... *

(இ-ள்) அதென்னவெனில் மேருகிரி-மந்திரகிரி-கைலாசகிரி-
ஸ்ரீசைலம்-ஆத்யாகிரிஷ்டபகாசைததன்மேலேறிச் செல்லு
கின்ற சிவலோகநாயகஞ்குரிய பரமசிவன் ள்ற்றிராற்றிற் ற
லங்கள் அனந்தம், ஏலாரும்முடிவிலலாத போகத்தையு
மோகந்தத்தையும், அடைவதற்கேதுவானவைகளென்று அவை
களின் காரணங்களுடன் எங்கள் கருத்துக்கிசையும்படி சொல்
லிவீர்.—(எ-று) (ஊ)

ஐயமாதிமுக்குற்றமுகலநீயருளிச்... *
செய்யவுந்தெளிந்திலெங்கள்யாஞ்சிற்றறிவுடைய... *
மையனெஞ்சினெமகையான்மயக்கறவின்ன... *
முடியுமாறருள்செய்தியென்றுரைத்தனர்மன்னோ... *

(இ-ள்) ஐயம்-முதலாகிய முத்திவிக்கெழுந்தும் நீங்கு
படி தேவரீர் அருளிச்செய்யவும் நாங்கள் சொற்ப அறிவையு
டையமயக்கர்பொருந்திய மனத்தினோமாதலால்- தெளியா
தவர்களுயிருக்கிறோர், அந்தமயக்கம்நீங்கும்படி இன்னமும்
நாங்கள் கடைத்தேறச் சொல்லியருளுமென்று விண்ணப்பம்
பண்ணிக்கொண்டார்கள்.—(எ-று) (ஐ)

நாடுசு திருவிவியாடற்புராணம்.

தலங்கடம்மின்மிக்குள்ளதாய்த்தகுதிசாநீர்த்தக் *
 குலங்கடம்மின்மிக்குடையதாய்ககுறையிரந்தோர்க்கு *
 நலங்கடந்தருண்மூர்த்தியாய்நாதவேதாந்தப் *
 புலங்கடந்தபேரொளியுறைதலனென்ருபுகலாய் *

(இ-ள்) ஸ்தலங்களுக்குள்மேலானதர்கியும், மேன்மைபொருந்திய பலதீர்த்தங்களுக்குள் மேலானதாகியும்; குறையிரந்தவர்களுக்கு நன்மைகளைத்தருகின்ற மூர்த்தியாய் நாதாந்தத்தையும், வேதாந்தத்தையும் கடந்த பேரொளியாகியபரமசிவம்வீற்றிருக்கத்தக்கதுமாகிய ஸ்தலம் ஒன்றுசொல்லியருளும். — (எ-று) (யக)

என்றபோதெதிரீழுகமலர்ந்திருண்மலவலியை *
 வென்றசூதனுந் தலங்களின்விசேடமாய்ந்தம்பொற் *
 குன்றவார்கிலையாணிடங்கொண்மிறைபதியு *
 ளொன்றுகேட்கவீடளிப்பதாயுளதுமற்றதுதான் *

(இ-ள்) என்றுசொன்னபோது எதிரின்முகமலர்ந்து ஆணவாமலத்தின் வலியைவென்ற சூதமுனிவரும் ஸ்தலங்களின் மேன்மைகளை யெல்லாம் தமக்குள் ஆராய்ந்து பொன்மலையாகிய நீண்டவில்லையுடைய பரமசிவன் திருக்கோவில்கொண்டெழுந்தருளியிராநின்ற ஸ்தலங்களுக்குள்ளொருஸ்தலம் விசேஷமானது - அதுகேட்பவர்களுக்கு முத்தியைத்தருவதாயிருக்கின்றது. — (எ-று) (யஉ)

முற்றவோதியபுரணமூவாநினுட்கரந்தம் *
 பெற்றதாறுசங்கிதையவையாறுந்தம்பெயரந் *
 சொற்றபேர்னற்குமரமாமுனிவரன்சூதன் *
 கற்றைவார்சடைச்சங்கரன்மாலயன்கதினோன் *

(இ-ள்) யாவைகளையுஞ்சொல்லிய பதினெண்புராணங்களுள் ஸ்காந்தமானது ஆறுசங்கிதையையுடையது அந்த ஆறுசங்கிதையையும் தங்களுட்கள்பெயரால் சொன்னவர்கள் முனிவர்களுக்குள் கிரேஷ்டராய்ப் பெருமைபொருந்தியசனற்குமாரமுனிவர் - சூதமுனிவர் - கற்றையாய்நீண்டூரநின்றசடையை யுடைய சங்கரன் - திருமால் - பரிமேதவன் - சூரியன் என்பவர்கள். — (எ-று) (யங)

இன்னவாறனுட்கங்கரங்கிதையென்று *
 சொன்னநூலினைபுணர்த்தினுன்சங்கரனுணைவித் *

சன்னபூதவம்மடியினிலிருந்துகேட்டதனை... ..*
மன்னுமேல்பணிவொண்டவேள்வெளிப்படவுணர்ந்தான்... ..*

(இ-ள்) இந்த ஆறுசங்கிதைக்குள் சங்கர சங்கிதையென்று சொல்லப்பட்ட நூலைச் சங்கரன்-தந்தேவிபாராகிய பார்வதிக்குச்சொன்னார்-அப்போது பிரகாசிப்பாதின்ற வேலாயுதத்தின் ஏயல்கொண்ட சுப்பிரமணியக்கடவுள் பார்வதிதேவியின் மடியிலிருந்து கேட்டு வெளிப்பட அதிந்தார்—(எ-று)

குன்றெறிந்தவேள்வழிபடுகுறுமுனிக்குணத்தா... ..*
ணன்றுதொட்டோதகத்தியசங்கிதையாகி... ..*
நின்றதன்னதுசேட்பவர்க்கரனடிநீழ... ..*
லொன்றுமின்பவிடளிப்பதொவொருசிலனுணாக்கும்... ..*

(இ-ள்) கிரவுஞ்சகிரியைப்பிளந்த வேலாயுதத்தை யுடைய சுப்பிரமணியக்கடவுளானவர் தம்மைத் தொழுதின்ற அசஸ்திய முனியருக்குச்சொன்னார்-அன்றுமுதல்தது அசஸ்திய சங்கிதையென்னும் பெயரையுடையதாயிருக்கின்றது - அந்தச் சங்கிதையானது கேட்பவர்களுக்குப் பரமசிவனது திருவடிநிலைப்பொருந்தும் பேரின்பமுகதியைத் தருவதாகிய ஒரு ஸ்தலத்தைச்சொல்லுகின்றது—(எ-று) (யு)

அநிகழப்பதியாநெனினுலகாய்கேட்கக்... ..*
கதியளிப்பதென்றோதயருண்டைக்கதியின்... ..*
மதியைவைத்தவரன்னதைப்பகரெனவந்த... ..*
விதியினித்புகல்கின்றனவிபுதன்மாணுக்கன்... ..*

(இ-ள்) அநிகழத்தவத்தையுடைய அந்தஸ்தலம் எதுவென்றுகேட்கில திருவாலவாயென்பதாம்-அதுகேட்டமாதிரிதீதில் மோஷத்தைத்தருவது, என்றுசொல்லிய சூதமுனியுடைய நோக்கி மோஷத்தில சிந்தையை வைத்திருக்கின்ற முனியர்கள் அந்தஸ்தலத்தைச்சொல்லு மென்னப்பெற்றியோர்களுடைய ட்சியாக வரப்பட்ட முறைமைப்பட்ட வியாகமுனியருடைய ஸ்ரீரூபிய சூதமுனிவர் சொல்லுகின்றார்—(எ-று) (யு)

புதியதாமரைமேவியபழமறைப்புத்தேள்... ..*
விதியினுந்கடுநடைப்பரிமக்கு அசுய்வான்வேண்டிக்... ..*
கதியைமாய்ந்தவர்க்குதவுதண்ணிறைகெழுகாசிப்... ..*
பதியின்மைந்தோடுயந்தினுன்பண்டொருவகல்... ..*

நான்கு திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) புதியதாமரைமலர்மேல் வீற்றிருக்கும் பழமையாகிய மகாத்மியான கருணிய பிரம்மமேதவன் முறைமையினால் வேகமாய் வந்த மகாபுரைய அசுவமேதயாகஞ் செய்ய விரும்பித் தன்னைத் தவிர்த்தவர்க்கு மோஷத்தைத்தருகின்ற சூளிர்ச்சியுள்ள ஸுந்தரபாரதந்தய காசிசுத்ததிரத்தில பூரகம் ஒரு நாள் தலபுத்திரர் மருடன் சென்றான் — (எ-று) (யசு)

அகத்தியன் வியா தலரதன்சனகனுதிநான் முனிவர் கோதமனூற், சிகைத்தெளிவுணர்ந்தபராசரன் வாமமேதவன் வால்மீகியே வசிட்டன், சகத்தியனகடந்தசுகன் முதன் முனியர்தம் மொடும்பநீதுவெப்பரிமா, மகத்தொழிந்முடித்துமற்றவர்க்குள்ளமகிழ்வுறவழங்குநவழங்கா,*

(இ-ள்) அகத்தியர் - வியாசர் - நாரதர் - சனகர் முதலாகிய நான்கு முனிவர்களும், கௌதமர் - நூலினது முடிவான தெளிவினையுணர்ந்த பராசரர் - வாமமேதவர் - வால்மீகர் - வசிட்டர் - உலகத்தயல்பைக்கடந்த சுகர் முதலாகிய முனிவர்களோடும் நுபத்து அவசுவமேதயாகஞ் செய்து அவர்களுக்கு மனமகிழ்ச்சியடையக் கொடுக்கத்தக்கவைகளைக் கொடுத்தது. — (எ-று) (யசு)

சத்தியவுலகிற்சோருக்கிழவன்சார்ந்தபின் புலப்பகைசாய்த்தவத்திருமுனிவரனைவருங்காகியடிகளையடைந்தனர் பணிந்து முத்திமண்டபத்தினறமுதனாஞ்ஞெமாழிந்தருளா மூர்த்திசன்னிதியிற், பத்தியாயிருந்துநாரதமுனியைப்பார்த்தொருவினாவுலாபகர்வார்*

(இ-ள்) சத்தியலோகத்தில் பிரம்மமேதவன்போனபின்பு ஐம்புலன்களாகிய பகையைவென்ற தவச்செல்வத்தையுடைய அந்தமுனிவர்களெல்லாரும் காசிவிசுவநாதர் சன்னிதியில் போய்ப்பணிந்து முத்திமண்டபத்தில் அறம்பொருளின்பம் வீடென்னும்நான்குபொருளையுஞ்சொல்லியருளிய தக்தனாமூர்த்திசன்னிதியில் பத்தியினையுடையவர்களாயிருந்து நாரதமுனிவரைப்பார்த்து ஒருவினாவுரை சொல்லுகின்றார்கள். — (எ-று) (யசு)

தலமுதன்முன்றுஞ்சிறந்ததோர்சைவதலமுனாயென்னநாரதனோன், கலைமுழுதுணர்ந்தசனநீகுமாரன்பாநீகற்றவன்வியாதனாமவன்பா, னலமுதக்கேணியினைவவன்கதர்வேனம்பிபான்மறைமுதலனைத்து, மலமறவுணர்ந்தோன் குறுமுனியாகுமவனிடக்கேண்மெனவிடுத்தான்.*

(இ-ள்) தலமுதலாகிய மூன்றுஞ்சிறந்ததாகிய ஒருசிலந்த லஞ்சொல்லு மயன்ன நாரதமுனிவரானவர் சாஸ்திரங்களை யெ ல்லாம் உணர்ந்த சனற்குமாரமுனிவரிடத்தில் கற்றறிந்தவர் வி யாசமுனிவர் அவரிடத்து நன்மைபொருந்தக் கேளுங்களெ ன்ண அந்தவியாசமுனிவரானவர் - ஒளிபொருந்திய மேலாயுத் தையுடைய சுப்பிரமணியரிடத்தில் வேதங்கள் முதலாகிய சா ஸ்திரங்களை யெல்லாம் கேட்டறிந்தவர் அஷ்வித முனிவர் - அவ ரிடத்தில் கேளுங்களென்று சொல்லினார். — (எ-று) தலமுதல் மூன்றுவது - தலம், தீர்த்தம், முர்த்தி என்னு மிடம் மூன்றுமா ம். நம்மி என்பது, ஆண்டுச்சிறந்தவன் பெயர். (உடு).

மலயமாதவனையடைந்துகைதொழுதுவாழ்த்தி வாதாவிவில்வ லனைக், கொடிபுரிசுருமழர் த்தியேவிந்தக்குன்றடக்கிய தவக் குன்றே, யலைகடல்குடித்தவருட்பெருங் கடலேயருந்தமிழ்க் கொண்டலேதென்பா, னுலைபெற்றிறுத்தவளைகனையென்று சுருதியாயிரமெனத் துதித்தார். *

(இ-ள்) பொதுகைமலையில் வீற்றிருக்கும்படியான அஷ் வியமுனிவரை நோக்கிக் கைகாவித்துத் தொழுது வாழ்த்தி வா தாவி வில்வலென்னு மசுரர்னை வதைசெய்த தருமமூர் த்தி யே, விந்தகிரியை அடக்கிய தவக்குன்றே, அலைகின்ற நீரையு டைய கடலைக்குடித்த பெரிதாகிய அருட்கடலே, அரிதாகியத மிழ்க்கொண்டலே, ஐதன்பூமியானது தராகமுள்ளுப்போலச் சமன் பெறநிறுத்திய ஆதரவேயென்று பலசுருதிகள் போலத் துதி செய்தார்கள். — (எ-று) சூரபன்மனுடைய தங்கையாகிய அசமுதியின் புத்திரர்களான வில்வலன் வாதாவி யென்னு மசு ரர்களிருவரும் தாங்களிருக்குமிடத்துக்குச் சமீபமாக அகஸ்திய முனிவர் வருவதைக்கண்டு இவனைக்கொல்வோமென்னு ம் எண் ணங்கொண்டுவாதாவி யென்பவன் ஆடாகிமலைச்சாரலில்மேய் பவன்போலிருந்தான் - அப்படியிருக்கையில் அகஸ்தியமுனிவ ர்சமீபத்தில்தவ வில்வலனென்பவன் முனிவேடங் கொண்டு போயுபசாரஞ்செய்து அழைத்துவந்து அழுதுகொள்ள வே ண்டமென்று மிகுந்த பரிவுடன்கொல்லி மதுரமாக அன்ன முதலானதுகளையெல்லாஞ் சமைத்து வாதாவி யாகிய ஆட்டி னை வதைசெய்து அதன்மாயிசத்தையும் பாகப்படுத்திப்படை க்க அஷ்விதமுனிவர் - இவர்கள் சூதையறியாமல் போசன ன்செய்தருந்தார் - அப்படியிருக்கையில் வில்வலனென்பவ

நாடு அது திருவிவராயாடற்புராணம்.

ஊன் தன் எண்ணெய்ப்படி நிறைவேற்றத்துக்காக வா தாவி வாவென்
றவழிகாண் அவன் உயிர் பெற்று இர்தாவந்தேவெனக்கூவ-
அசுனைய நிந்த அசுனையமுனிவரானவர் கோடங்கொண்டு இற
காக்கட்டவதென்று தம்முடையகையினால் வாயிற்றினத்தடவது
ம் அந்தக்கொடியவன்மடிந்தான் - அசுனையநிந்த விலவலனான
வன் ஒருதண்டமேந்திக் கொண்டு அசுனையரை அடிக்கவந்தா
ன் - அவர் ஒருதருப்பையைப் பாசுபதாஸ்ரமமாகப் பாவனை
செய்து அவன்மேலேவினார் - அதுவிவசுலன் உயிரை உண்டு
விட்டது.

(அதற்குச் செய்யுள் - காந்தத்திலு - வாதாவிவிலவன்படலம்.)
ஊன் கொண்டகறியாகிறுகர்வுற்றவாதாவி யுயிர் போகியுண்டவி
யால்பே, தான் கொண்டுமுடிக்கென்றுகூடரத்தையொருமலைதடி
ழ்வல்லமுனிகடவதுங், காண் கொண்டவெரிமண்டு சிறுபுஷ்புத
ற்போன அகடியோன முடிவாகவே, வாண் கொண்டவெனவங்
கண்முன்னின்ற வ றம்பி மாய்வுற்றதுன்னிலருவான், மெய்க்
கொண்டவதான் ஒருநாட்கொண்டுமுனிதன்னை வெகுநூற்றொ
ந்தண்டமசுனைக், கைக்கொண்டு கொலையுன்னிலருபோதின் மு
னியின் கரத்துற்றருப்பையொன்றை, மைக்கண்டர்படையாக
நினைகுற்றுவிடவில வலன் றுமடிவெய்தலுந், அக்கண்டகக்
கள்வரு நைவுற்றவிடநீங்க யப்பாலகன்றவனொர் *

(விந்தகறியை அடக்கியவியவரம்.)

அசுனையமுனிவரானவர் - பொதுகைமலைக்குப் போம்போது
காசினிகவநாகரைத் தரிசனஞ்செய்து அப்புறம்சென்று வி
ந்தகறிபாணது வளர்ந்திருக்ககண்டு அதன் சமீபத்துற்போ
ய் நின்று விந்தகறிபே நான் பொதுகைக்குப் போகவேண்டு
மாதலால் சற்றை வழிவிட்டன்று கொல்ல அம்மலையானது குரி
யசந்தரர்ள் போவதற்குந் வழியிலலாமல் துர்விககிரமாவதா
ரம்போல் நிந்தற யான் மிகவுறுகுறிமனசிய உணக்கு வழிவிடுதி
றேனா போபொ ள்றது - அக்கைக்கேட்ட அசுனையர்கோபங்
கொண்டு பரமசிவனைதுயரணித்துத்தமதுகையை யாகாயவ
னாயின நீட்டி விந்தகறியின் முடிமேல்வைத்து அழுத்தினார் -
அப்படி அழுத்தினவுடன் அம்மலையானது பூமிக்குள் அழுந்தி
ப்பாதாள லாகவனாயில் போய்விட்டது.

(அதற்குச் செய்யுள் - விந்தம்பிலாபுரு படலம்.)

அற்புதமமசர்கொள்ளுவாற்றவுக்குறிமையன்விந்த *
வெற்பினதும்பர்தன்னின்மீயுயர்குடங்கைசேர்த்தி *

வநிபுறஜன் தவல்லேமந் தபுவிக்கட்டாழ்ந்து... *
சொற்பிலம்புகுந் துசேடன் றொண்ணியுந் தவந்தே .. (உக)

முவகைக்கிறப்புமுள்ளதோர்தான் மொழிகென முகமலர்ந்தரு
ளாகுந், தியாயையமுணர்ந்தோன் முதத்திமண்டபத்தி லிந்ரு
தொடையின்வந்திறக்குந், சேவல்கடமையு மைங்கரன்றையு
ஞ்சேவலங்கொடியுடைவடிவேந், காவலன்றையுந் வட நிழலம்
ந் தகண் னுதற்பாணையும்பணியா

(இ-ள்) தலவிசேடம், தீர்த்தவிசேடம், மூர்த்திவிசேட
ம் எனும் இம்மூன்றுவகைக் கிறப்புமுள்ளதாகும். ஒரு ஸ்ரீ
ஞ்சொல்லு மென்ன எல்லாநூல் னையு மறிந்த அஸ்தியமுனி
வரணவர் கிருபைமிகுந்து முகமலர்ச்சியு ள் முத்தமண்டப
த்தில் நாவெண்ணுநதொகையு ள் வந்திறக்குந் சேவல் னையும்
விநாயகமூர்த்தியையும் கோழிக் கொடியராய் வடிவத வேலா
புகத்தையுடைய சுடர்சமணியராயுந், ஆலமரத்தனிழலில் வி
ந் திறக்குந் நெந்திக்கண்ணையுடைய தகண் னுமூர்த்தியையுந்,
பணிந்து—(எ-று) (உஉ)

(கோழியின் விவரம்.)

கீகடதேசத்திலிருக்கும் ஒரு பிராமணன் சண்டாளன் - தானமா
கக்கொடுத்த தீரவியத்தைப்பெற்றுக்கொண்ட தினால் அவிட
த்திலிருக்கும் பிராமணர் கொல்லாரும் இவ்விசையினால் தா
னம்வாங்கிப்படியினாலே இவனும் நீசனெனென்று துரத்திவி
ட-அந்தத்தேசம்விட்டுக் காசிக்கங்கையில் ஸ்தாநஞ்சய்து
போகின்றவர்கள் பின்தொடர்ந்துபோய் ஒருகாட்டிலுப்போரு
ந்துதலும் அவிடத்தில் சிலவேடர்கள்வந்து அவனையும் அவ
ன் பெண்சாதினையும் பிள்ளைகளிருவரையும் கொலைசெய்தார்கள்
-அப்போது காசியைத் தியானித்தபடியினாலே பூர்வரூப
கத்துடன் கோழியாய்ப்பிறந்தான் - அவன்மனைவி, பெட்டையு
ம்பிள்ளைகள் குஞ்சுகளுமானார்கள் - அப்படியிருக்கும் நாளில்
ஒருநாள் காசிகுப்போகின்றவர்களுடன் ரோடர்ந்து சென்
று முத்திமண்டபத்திலேறி அந்தக்கோழிள்ளிறந்தமையால் க
யிலாயகிளியிற்போய்ச் சேர்ந்தன - அன்றுமுதல் அந்தமண்ட
பத்துக்குக்குக்குடமண்டபமென்றும் ஒரு பெயருண்டாயது.

அதற்குச்செய்யுள் - காசிகாண்டத்தில் -

(முத்திமண்டபத்தின் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.)

தரும்புகுதட்டிச்சா ரொழுகுங்கடைவாய்மேத்கண்டபடுக்கும்*

நாடகம் திருவிளையாடற்புராணம்.

திருந்தண்புலன் குந்தகாசிதனையிதயத்தெண்ணியிறந்ததனால் *
வரம்பிற்சாலிமுத்துயிர்க்கும்வயற்கீகடத்தன்முற்பவத்துல்.*
திருந் துமுணர்வோடவனர்த்தச்சூட்டுச்சேவலாயினனால் ..*

மக்களிருவார்பார்ப்பாகமடமாளுக்கிபேடாக*
ஞக்கவுறையுநாள்தனிந்தாசிக்கேகுமவோடுஞ்.....*
செக்கர்நிறத்தகூர்வாயசூட்டுச்சேவல்பெடைதொடர.....*
தொக்கபார்ப்பிடுவெடுங்காசித்தொல்லைநகநிற்சென்றதுவே.*

செங்கட்கயவாய்மோட்டெருமைசெழுநீர்க்குவளைப்போதரு
பங்கப்பழனந்துணைந்துழக்கப்பணிலமுழங்குங்காசிபின்பு(ந்நிப)
திங்கடவழிந்துமுடியுநிஞ்சுமுத்திமாடத்திடைசேர*
அங்கணடைந்துபடுபெற்றந்தயிலைவரையினடையுமால்.....*
அன்றுமுதலாக்குக்குடமண்டபமென்றேதுமகனுலகம்...*
மன்றவிதனைக்கேட்டோர்கண்மருளாமுத்திதனிடைவார்.*
என்றுகந்ததிருநெடுமாலிதயநெடுமலிழிபணிப்பக்.....*
குன்றவிலலிசேவடிக்கீழ்க்குழைந்துகுழைந்துதொழுதனனால்

அங்கயந்தகண்ணிதன்னையுமெந்தையால்வாய்நையம்தய, பங்
கயத்திருத்திச்சயநியிலிருந்துபரவசமடைந்துபார்ப்பதிக்
சீ, சங்கரனருளிச்செய்தசங்கிதையைத்தாருகனுடவிரண்டாக
சீ, செங்கைவல்விடுத்தசேவகெனனக்குத்தெருட்டினுனை
யசங்கிதையில்*

(இ-ள்) அங்கயந்தகண்ணியையும் எம்மைமயனாகிய சோமசு
ந்தரக்கடவுளையும் தமது மனத்தாமலாமலரிவிருத்தி நிஷ்டை
யிலிருந்து பரவசமாய்ப்பார்வதிதேவியாருக்குச் சங்கரனரு
ளிச்செய்த சங்கிதையைத் தாருகாசுரனுடைய உடல் இரண்டு
புண்படச் செங்கைவேலைவிடுத்த சுப்பிரமணியக்கடவுள் எ
னக்கு அருளிச்செய்தார் அந்தச்சங்கிதையில்—(எ-று)(உரு)

பெறற்கருந்தவஞ்செய்தகந்தெளிந்தநிதிந்பெறுங்கத்சேட்பவ
ர்க்கெளிதா, புறப்படுத்தலநீர்வினாயமுச்சிறப்புமுள்ள தெத்
தலத்தினுங்கழிந்த, சிறப்பினுங்கெண்ணெண்ணிருவிளையாடல்
செய்தருள்வடிவெடுத்தென்று, மறைப்பொருள்விளங்குமால்
வாயதனைமண்ணின்மேற்கிவனுலகெல்லாம்.....*

(இ-ள்) பெறுதற்கரிய தவஞ்செய்து மன்றெளிந்து அரி
தாபப்பெறத்தக்கதாகிய மோகந்ததைக் கேட்பவர்களுக்கு

எளிதாகத் தரத்தக்கது - நீங்கள் வினாவிய மூன்றுவகைச்சிறப்புமுள்ளஸ்தலம் - எந்தஸ்தலத்தினும் மிகுந்தசிறப்புடைய அந்தஸ்தலத்தில் அதுபத்துநாது திருவிளையாடல்செய்துதிருவருளே திருமேனியாகக்கொண்டு வெதப்பொருளாகிய பரமசுவம் விளக்கமுற்றிருக்கின்றது - அதுதிருவாலவாயென்னும் பெயரையுடையது - அதனை இவ்வுலகத்திருக்குடம் சிவனுலகமென்று சொல்லும். (எ-று) சங்கிதையில் சொல்லுமெனக் கூட்டுக. மூன்றுவகைச்சிறப்புமுள்ளஸ்தலம் கேட்பவர்களுக்கருமோகம் எளிதிற் பொருந்தப்படும் ஸ்தலமெனப் பொருள்கொள்க.

அத்தலத்தினையமுவகைச்சிறப்புமளவிலாவுயிரிக்குகலாக் கருணை, வைத்தவன் செய்ததிருவிளையாட்டிம்வனாயுங்கிழியவே லெயித்த, வித்தகனெனக்குவிளம்பியவாறே விளம்புவனுமக்கெனவந்த, வுத்தமமுனிவர்யாவருங்கேட்கவுணர்த்துவான்கடலெல்லாமுண்டான்

(இ-ள்) அப்படிப்பட்டஅந்தஸ்தலத்தின்மூன்றுவகைச்சிறப்பினையும் அளவிலாதஉயிரிகளிடத்தெல்லாங்கருணைவைத்திருக்குடம் பரமசுவன்செய்தருளிய திருவிளையாடலையும் கிரவுஞ்சநியின் மாட்புழிய வேலாயுதத்தைக்கையிலேந்தியருளிய சுப்பிரமணியக்கடவுள் எனக்கு அருளிச்செய்த முறைமைப்படி உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று அந்த உத்தமமுனிவர்கள் யாவருங்கேட்கும்படி கடல்நீரையெல்லாம் உண்ட அகலிய முனிவர் சொல்லுகின்றார். — (எ-று) (௨௫)

புராணவரலாறுமுற்றிற்று.

ஆகப்படலம். ௫-க்குத், திருவிருத்தம்-௨௩௧.

—*~*~*~*~*

~~~~~

## த ல வி சே ட ம்.

நாட்டமொருமுன்றுடைய நாயகனுக்கன்புடையிர் நயந்துநீ வர், கேட்டதலமின்னுநாத்ததிருவாலவாயுதனுட்களைத்துப் பொன்னந், தோட்டலர்தாமரைமுனைத்ததொருத்தமுஞ்சந்த ரச்செஞ்சோதிஞான, வீட்டமெனமுனைத்தசிவலிங்கமுமொ ன்றுவதின்துயிசைப்பக்கேணமின் . . . . .

(௫௬)

## ௩௨௨ திருவிவியாடற்புரணம்.

(இ-ள்) திருநெத்திரங்கோயுடையபாமசிவனுக்கு அன்புடைய முனிவர்களே நீங்கள் விரும்பிக்கேட்ட தலமாவது இப்போது சொல்லிய திருவாலவாயாம் அந்தத்தலத்தினிடத்தில் திறைந்து பொன்னிறமாகிய அழகிய இதழ்களையுடையதாய் மலராதிரின்ற தாமரைமுனைத்த ஒருதடாகமும் அழகையுடையசொஞ்சோதி சொருபமாகிய ரூணக்கூட்டம்போல உண்டாகியஒரு சிவலிங்கமுயிருக்கின்றது - இன்னமுஞ் சொல்லக்கேளுங்கள். — (ஏ-று) (ச)

திருவாலவாய்க்கணையாமொருதலமுந்தெய்வமணஞ்செய்யப்பட்டதே, மருவார்பொற்கமலநிகர் தீர்த்தமுமத்தீர்த்தத்தின்மருங்கின் ரூண, வருவாகியுறைசோமசுந்தரங் போலிகபரந்தநீலவாலீடு, தருவாணமுப்புவனத்தினுமில்லை யுண்மையினுசாற்றினமன்றோ ..... \*.

(இ-ள்) திருவாலவாய்க்கொப்பாகும் ஒருஸ்தலமும்தெய்வத்தன்மைவிளங்கப்பூத்ததாகிய வாசனையிறைந்தபொற்றாடனாதீர்த்தத்தையொத்ததீர்த்தமும் அந்தத்தீர்த்தத்தினருகில் ரூண சொருபங்கொண்டு வீற்றிராநின்ற சோமசுந்தரக்கடவுள் போல இம்மைப்பயனையும் மறுமைப்பயனையும் அருளிச்செய்து அழியாதமோகந்தையையும் அருளிச்செய்திவந்தகடவுளும் திருலோகங்களினுமில்லை சொல்லுமிடத்து இதுசத்தியமாம். (ஏ-று) அவ்வகையமுன்றின்முதற்றலப்பெருமைதனைச் சுருக்கியறையக்கேண்மி, எனவ்வகைய வுலகத்துந்தருமதலமதிகமவற்றீறி லாத, சைவதலமதிகமவற்றறுபத்தெட்டதிகமவைதமலீ லொட்டுத், தெய்வதலமதிகமவற்றதிகதலநான் கவற்றைச்செப்பக்கேண்மின் ..... \*.

(இ-ள்) அத்தன்மையாகியஸ்தலமுதல்மூன்றில் முன்னதாகஸ்தலவிசேஷத்தைச் சுருக்கிச் சொல்லக்கேளுங்கள் திருலோகத்தினும்தருமஸ்தலங்கள் அதிகமாம் அவைகளுக்குள் அழிவில்லாதசிவஸ்தலங்கள் அதிகமாம் அவைகளுக்குள் அறுபத்தெட்டுஸ்தலங்களதிகமாம் அந்த அறுபத்தெட்டுக்குள் தெய்வத்தன்மையையுடைய பதினாறுஸ்தலமதிகமாம் அந்தப்பதினாறுக்குள் நான் குஸ்தலமதிகமாம் அந்தநான்குஸ்தலங்கோயும் சொல்லக்கேளுங்கள். — (ஏ-று) (ந.)

அன்னமலிவயநீபுலியூர்க்கரசுகர்க்காளுத்தியாலவாயா. .... \*  
மின்னவளம்பதிநான்கிற்திருவாலவாயதிகமெவ்வாறெண்ணின்,

மின்னவி ரம்பலங்காணக்காசிறகர்வதிந்திறக்கவியன்காளத்திப்  
பொன்னகரப்பத்தியினுல்வழிபாடுசெயவளிக்கும்போகம்விடு

(இ-ள்) அன்னங்கள் நிறைந்தவயல்களையுடைய-சிதம்பரம்  
காசி-திருக்காளத்தி-திருவாலவாயென்னும்தலங்களாம் வள  
ப்பம்பொருந்திய இந்தநான் குஸ்தலங்களில் திருவாலவாயான  
து அதிகமாம் அது எவ்வாறென்னில் ஒளிவிளங்குகின்ற சிதம்ப  
ரமானது தரிசிப்பவர்களுக்கும் காசிறகரமானது அதனிட  
த்தில்வாசஞ்செய்து இறப்பவர்களுக்கும் மேன்மைபொருந்  
தியிருக்காளத்தியென்னும் அழகியஸ்தலமானது பத்தியுட  
னே ஆராதனைசெய்கின்றவர்களுக்கும் போகத்தையுமோகை  
த்தையுங்கொடுக்கும்--(எ-று), (ச)

அறந்தழையுந்திருவாலவாய்கேட்டவுடன்போக மளிக்குமீண்  
டு, பிறந்திறவாப்பேரின்பக்கதியறிக்குமிதுவன் ிப்பிறழாதெ  
ங்கு, நிறைந்தபரனெத்தலமும்படைப்பானித்தலத்தை முத  
லிருவித்தங்க, னுறைந்தருளினுனன்றியின்னமுளததன்பெரு  
மையுடைபட்டக்கேண்மின் . . . . . \*

(இ-ள்) தருமந்தழைந்ததிருவாலவாயானதுதன்பெயரைக்  
கேட்டவர்களுக்குப்போகத்தைக்கொடுக்கும்- மறுபடியும்பி  
றந்திறவாத பேரின்பக்கதியைக்கொடுக்கும்-இதுவுமல்லாமல்  
மாறுபடாமல்க்கும் பரிபூரணமாய் நிறைந்திருக்கும் பரமசி  
வன் எல்லாஸ்தலங்களையுஞ் சிருஷ்டிப்பதற்காக இந்தஸ்தலத்  
தைமுன்னேசிருஷ்டித்து அவிடத்திலெதாரும் வாசமாயிருந்  
தார், இன்னமும் அதன்பெருமை அதிகமாயிருக்கின்றது- அத  
னையுஞ் சொல்லுகிறேன்சேனாங்கள் (எ-று), (இ)

திருவாலவாயென்றுகேட்டவரோயறம்பெறுவர் செல்வகுமாரங்  
குந், திருவாலவாயென்றுநினைத்தவரோபொருளடைவர் தேவ  
தேவைத், திருவாலவாயிடத்துக்கண்டவராயின்பதலஞ்சேர்வ  
ரென்றுந், திருவாலவாயிடத்துவதிந்தவரோவிட்டி தெறிசேர்  
வாரன்றே . . . . . \*

(இ-ள்) திருவாலவாயென்று ஒருவர் சொல்லக்கேட்டவர்க  
ளோ அறப்பயனைப் பெறுவார்கள் செல்வமிகுந்ததிருவாலவா  
யென்று நினைத்தவர்களோ பொருட்பயனையடைவார்கள் திரு  
வாலவாயிடத்தில் வீற்றிருக்கும் சொக்கலிங்கமூர்த்தியைத்தரி



## ௩௨௪ திருவிவியாடற்புராணம்.

சித்தவர்களை இரப்பப்பயனை அடைவார்கள் - திருவாலவாயி  
டத்து வாசமாயிருந்தவர்களே மோகித்தெய்ய மடைவார்  
கள். — ௭-று) (ள்)

சுரநதசூழ்காசிமுதற்பதிமறுமைக்கதியுளிருந் தூநீர்வையை  
வரநதசூழ்திருவாலவாய்சீவன்முத்திதருந்நீலோர்க்கீது . . . \*  
திரனதிகம்பரகதியுட்பின் கொடுக்குமாநினைச்சீவன்முத்தி. . . \*  
புரனதிகமென்பதெவனதற்குமேயொப்பா மெட்புலனத்து  
ள்ளும் . . . . . \*  
.....

(இ-ள்) தேவநதியாகிய கங்கைசூழ்த்திராநின்ற காசிமுத  
லான சிவஸ்தலங்கள் சுவர்க்கமுதலாகிய கதினைக்கொடுக்கும்  
பரிசுத்தமாகியசலத்தையுடையதாய்மேன்மைபொருந்தியவை  
யைநதி சூழ்ந்த திருவாலவாயானது தன்னிடத்தில் வாசஞ்செ  
ய்ப்பவர்களுக்கஞ்சீவன்முத்தியைக்கொடுக்கும் - இதுநிச்சயம்பி  
ன்பு அதிகமாகப் பரமுத்தியையுங்கொடுக்கும் ஆதலால் இந்த  
ச்சீவன்முத்திஸ்தலம் அதிகமென்று சொல்லுவது எவ்வாறு அ  
தற்குச்சமானமாயிவஸ்தலம்) எவ்வகத்திலுமிலை அதற்கு அ  
துமே ஒப்பாகும். — ௭-று) அதிகமென்று நாம்சொல்லவே  
ண்டுமெனலையென்பது - கருத்து. (ள்)

ஆதலினிப் பதிவிட்டுப் பிறபதியின்போய்நோற்போ ரங்கை  
கொண்ட, கேளவானமுதேய்ப்பத்தித்திக்கத் தேம்பெய்து  
செய்ததீம்பா, லோதனத்தைக்கவிட்டுப்புறங்கையை நக்கு  
வாரொப்பாரிந்த, மாதலத்தின் பெருமைநனைவாவோயளவிட்  
டுங்முத்தற்பாலார் . . . . . \*

(இ-ள்) ஆதலால் இந்தத்தலத்தில்தவஞ்செய்யாமல்வேறொரு  
ஸ்தலத்திலடையத் தவஞ்செய்கின்றவர்கள் குவிர்க்கியாகிய  
தேவாயிரதம்போல்மதுரிக்கத்தக்கதாகத் தேன்கலந்துசமை  
த்ததித்திக்கும்பாற்சொறுஉள்ள க்கையிலிருக்க அதனையுண்ணு  
மல் புறங்கையைநக்குகின்றவர்களை யொப்பாவார்கள் - இந்தம  
கத்தாகியதலத்தின் பெருமையை யார் அளவிட்டுச் சொல்லத்  
தக்கவர்கள். — ௭-று) (அ)

மற்றையதலங்கடம்மிற்பரிமகம்வாசபேய . . . . . \*  
மற்றமில்சோடசாகமக்கினிடோமம்யார்க்கு . . . . . \*  
முற்றருமிராசருயமுதன்மகமுடித்தபேறுஞ் . . . . . \*  
செற்றமிற்றிசபூணமுதலிட்டிசெய்தபேறும் . . . . . \*

(இ-ள்) மற்றஸ்தலங்களில்அகவமேதம்-வாசபேயம்- சோ

வில்லாதசோடசாகம் - அக்கினிஷ்டோமம் - ஆர்க்குஞ்செய்த  
நிகரிய இராஜகுபம் முதலாகிய யாகங்களைச் செய்து முடித்தலா  
ல்தையுடைய பெறும் மறைவில்லாததரிசுபூர்ணமுதலாகிய இஷ்ட  
ங்கள் செய்தால் கிடைக்கும்பேறும். — (எ-று) (க)

என்றிமுதன் னங்கன் னியிவுளிசேநியானையில்லம் .. .. \*  
வெள்ளியான்பொன்புமுடைவினைவொடுபழனமுன்னுத... \*  
தன் னுரு மடிமையாததானங்கன் செய்தபேறும் ..... \*  
வள்ளநன் காசியாதிபதிகளில்வதிந்தபேறும் .. ..... \*

(இ-ள்) என்னு-நெய்-சாதம்-கண்ணிசை-சூதிரை-தேர்-யா  
னை-ஹிநி-வெள்ளி-பசு-பொன் - ஆபரணம்-வஸ்திரம்- வினைச்ச  
னுடன் வயல்கள்-நினைததுநீக்குதநிகரிய அடிமை முதலாகச்  
சொல்லப்பட்ட தானங்கள் செய்வதால் கிடைக்கும்பேறும் ப  
ரமகியன் வீற்றிராநின்று காசிமுதலாகிய ஸ்தலங்களில்வாசஞ்  
செய்வதால் கிடைக்கும் பேறும் — (எ-று) (டு)

கங்கைகாளிநீதிவானிகாளிநீசுண்ணவேணி ..... \*  
ஆங்கபத்திநீம்பாலினாயதன்பொருளைமுன்னுத... .. \*  
சங்கையினநகண்ணமுற்றுமாமடியதவத்தின்பேறு ..... \*  
மங்கலமதுரைதன்னிலைவகலும்வதிந்தோர்க்கெய்தும் ... \*

(இ-ள்) கங்கை-காளிநீதி-சாஷ்வதி-காளிநி-கண்ணவேணி  
ஆங்கபத்திநி-மதுரமுள்ளபாலி-பரிசுத்தமாமியகுளிர்சிவபொ  
ருந்திய தாமிரபர்ணமுதலாகச் சொல்லப்பட்ட சங்கையிலா  
தநதிகளில்ல்லாம் ஸ்நாநஞ்செய்த தவத்தினால் கிடைக்கும்  
பேறும் நன்மையையுடைய மதுரையில் நான் தோறும் வாச  
ஞ்செய்பவர்களுக்குக் கிடைக்கும். — (எ-று) (யக)

அன்னியதவங்கடம்மீவாந்நியபிரமகத்தி ..... \*  
பொன்னினைக்கொறுசெய்தல்கள் னுண்டப்புளிதவாசான் .. \*  
பன்னியைப்புணர்தலின்னபாதகமனைத்துமென்றுந் ..... \*  
தன்னிகராலவாயில்வதிபவர்தமைவிட்டேகூடம் ..... \*

(இ-ள்) மற்றுதலங்களில் செய்த பிரமகத்தி - பொன்னி  
னைக்கொறுசெய்தல்-மதுபானஞ்செய்தல் - பரிசுத்தமுள்ள கு  
ருபத்தியைப்புணர்தல்என்னும் இந்தப்பாதகங்களெல்லாம்  
தனக்குந்தானை ஒப்பாகிய திருவல்லவாயென்றுத் தவத்தின்  
ந்நாறும் வாசஞ்செய்கின்றவர்களை விட்டி நீக்கு. — (எ-று)

## ௩௬ திருவிவெளியாடற்புராணம்.

மற்றையதலத்திற்சாந்திராயணமதியந்தோறு . . . . . \*  
 முற்றபேறிங்குக்கங்குலுண்டியாலடைபேறுகு . . . . . \*  
 மற்றையதலத்தின்மாதப்பட்டினிப்பலத்தின்பேறிங் . . . . . \*  
 குற்றெருவைகலுண்டியொழிந்தவர்பெறும்பேறுகும் . . . . . \*

(இ-ள்) மற்றஸ்தலங்களில் மாதந்தோறும் சாந்திராயண  
 விரதம் அனுஷ்டித்தலால் வரும்பேற் - இந்தஸ்தலத்தில் இ  
 ராத்திரியில் ஆகாரங்கொள்ளத்தக்கதாகிய விரதத்தினால் அ  
 டைசின்ற பேறுகும் - மற்றஸ்தலங்களில் மாத உபவாச விரத  
 த்தினால் வருகிறபேறு இந்தஸ்தலத்தில் ஒருநினைவாசஞ்செய்  
 து ஆகாரமில்லாமல் விரதம் அனுஷ்டிப்பவர்கள் அடையும்  
 பேறுகும். — (௭-அ) (ய௩)

அயனகரடைந்துநான்குநிங்குணன்பாற்றும்பேறிவ் . . . \*  
 வியனகரடைந்துநோற்குமட்டமிவிரததற்கு . . . . . \*  
 மயனகரைய்தியாறுநிங்குணன்பாற்றும்பேறிவ் . . . . . \*  
 வியனகர்ச்சோமவாரவிரதமேயனிக்குமண்டு . . . . . \*

(இ-ள்) மற்றஸ்தலங்களில் சென்றுநான்குமாதம் விரதம் அ  
 னுஷ்டிக்கும் பேறுகளை இந்த மேன்மைபொருந்திய தலத்தி  
 ல்சென்று அனுஷ்டிக்கும் அஷ்டமிவிரதமானதுகொடுக்கும் -  
 மற்ற ஸ்தலங்களில் சென்று ஆறுமாதம் விரதம் அனுஷ்டிப்  
 பவர்கள் அடையும்பேறுகளை இந்த மேன்மைபொருந்திய தி  
 ருவாலவாயில் அனுஷ்டிக்கும் கோமவாரவிரதமானது கொ  
 டிக்கும். — (௭-அ) (ய௪)

னனையதலத்திலோராண்மினவொழிந்தியற்றுநோன்பா . . \*  
 லானபேறிங்குநோற்குஞ்சிவனிராவளிக்குமிங்கே . . . . . \*  
 பூனவைம்பொறியும்வென்றேன்முப்பொழுதுண்டுவைகித்- \*  
 தானமர்ந்தாலுங்காலுண்டியற்றுமாதவந்தோறாகும் . . . \*

(இ-ள்) மற்றஸ்தலங்களில் ஒருவருஷம் ஆகாரம்நீங்கிச்செய்யு  
 ம் விரதத்தினால் உண்டாகும் பேறுகளை இந்தஸ்தலத்தில் அனு  
 ஷ்டிக்கும் சிவராத்திரி விரதமானதுகொடுக்கும் குற்றமுள்ள  
 தாகிய ஐம்பொறிகளையும்வென்ற தபசியானவன் மூன்றுகா  
 ளமும் போசனஞ்செய்து இந்தஸ்தலத்திலேதானே வாசமா  
 யிருந்தாலும் வாய்வு பண்ணஞ்செய்து கொண்டு மேன்மை  
 யாகிய தவத்தைச்செய்யுந் தன்மையை யுடையவனான் —  
 (௭-அ) (ய௫)



இந்தநான்மாடமோங்குமாலவாயிடத்தியாரோனு... ..\*  
 மந்தணர் தமக்கோர் முட்டியருந்திவர் தமக்கோர்பிச்சை... ..\*  
 தந்தவர்புறம்புசெய்தசோடசதானந்தம்மால்... ..\*  
 வந்தபேறடைவர்பல்வேறுணர்ப்பதென்மதியான்மக்கீர்... ..\*

(இ-ள்) இந்த நான்மாடமென்னும் பெயரோடும் ஒங்கிய  
 திருவாலவாயென்னுந் தலத்தில் எவர்களே யானாலும் பிராம  
 ணர்சனருக்கு ஒருபிடி அரிசியும் அரிதாகிய தபசிகளுக்கு ஒருபி  
 ச்சையும்கொடுத்தவர்கள் மந்தைய தலங்களில் செய்த சோடச  
 தானங்களால் வந்தபேறுகளை அடைவார்கள் விவேகத்தினால்  
 மிகுந்தமுனிவர்களே இனி நாம் பலபலவாக வெவ்வேறுகாரி  
 யங்களையெடுத்துச் சொல்லத்தக்கதுயானா—(எ-று) (யௌ)

பல்வகைத்தலங்கொல்லாமல்வையபயனுமென்றும்... ..\*  
 பல்வகைத்தீர்த்தமெல்லாமாடியபயனுமென்றும்... ..\*  
 பல்வகைத்தானமெல்லாதலங்கியபயனுமென்றும்... ..\*  
 பல்வகைத்தானபூசைபண்ணியதவத்தின் பேறும்... ..\*

(இ-ள்) பலவகையாகிய தலங்களிலெல்லாம் எந்நாளும்வா  
 சஞ்செய்பவர்கள் அடையும் பலன்களையும் பலவகையாகியதீர்  
 த்தங்களிலெல்லாம் எந்நாளும் ஸ்நாநஞ் செய்தலால்வரும் ப  
 யன்களையும் அந்த இடங்களில்பலவகையாகிய தானங்களையெ  
 ல்லாம் நாள் தோறுங்கொடுத்தலாலுண்டாகும்பயன்களையும்  
 எந்நாளும்பலவகையாகியபூசைகளைச்செய்த தவத்தினாலுண்  
 டாகும் பயன்களையும்.—(எ-று) (யௌ)

பல்வகைத்தலங்கொல்லாமுந்நியபயனுந்தாய்... ..\*  
 பல்வகைமந்திரத்திலெய்தியபயனுதாலின்... ..\*  
 பல்வகைக்கேள்வியெல்லாமாய்நுணர்பயனுமேயாகம்... ..\*  
 பல்வகைஞானமெல்லம்பயின்னுணர்ந்தடங்கும்பேறும்... ..\*

(இ-ள்) பலவகையாகிய தலங்களையெல்லாம் செய்தலால்  
 உண்டாகும் பயன்களையும் பரிசுத்தமாகிய பலமந்திரங்களால்  
 உண்டாகும் பயன்களையும் சாஸ்திரங்களின்பலவகையாகியகே  
 ள்விங்களையெல்லாம் ஆராய்ந்தறிகிற பயன்களையும் பலவகை  
 யோகங்களையும் பயின்று ஞானநிலையை உணர்ந்து அடங்கு  
 ம்பயன்களையும்.—(எ-று) (யௌ)

அனையதொல்பதியிலென்னும்வகுவுாரடைவொன்றா... ..\*  
 லினையதொல்பதிக்குநேர்வேழில்லையிப்பதியின்மேன்மை... ..\*

## ௩௨௮ திருவிவாயாடற்புராணம்.

தனையறிபவராரீசனென்றறியாதலாலே . . . . . \*  
 வினையைவெல்பவன்ங் கெய்திவதிவதேவேண்டுமாதோ . . . . \*

(இ-ள்) அந்தப்பழமையாகிய திருவாலவாயில் எந்நாளும் வாசமாயிருப்பவர்கள் அடைவார்கள் எவ்ருள் இத்தன்மையுள்ள பழமையாகிய ஸ்தலத்துக்கு ஒப்பானதொன்றாயில்லை இந்தத்தலத்தினின்பெருமையைஅறிவிக்கவர்களுடையார் - பரமசிவனென்றுணருங்கள் - ஆதலால் தீவினையை வெல்லவேண்டுமென்றும்கருத்துடையவன் அந்தஸ்தலத்தில்கொண்டு வாசமாயிருக்கவேண்டும். — (எ-று) (முக)

(வேறு)

கைத்தலநாண்கிரண்டுடையமலர்க்கடவுண்மேலொருநாட்கயிலையாதி, யெத்தவமுமொருதுலையிட்டித்தலமு மொருதுலையிட்டிரண்டுநூக்கி, யுத்தமமாந்திருவாலவாய்க்கடவுண்கைத்தலகண்ணிலகண்மேலா; கைத்தலமிதுவென்றுவிதன்பெருமையாகவோவழுத்தற்பாலார் . . . . . \*

(இ-ள்) எட்டுக்கைகளை யுடையபிரம்மதேவன் முன்னொருநாள் கைலாசமுத்தலாகிய ஸ்தலங்களையெல்லாம் ஒருதராசிலிட்டி இந்தஸ்தலத்தையும் ஒருதராசிலிட்டி இரண்டையுந்நூக்கி உத்தமடாம் திருவாலவாயானதுமிகவும் கைத்திருந்ததைக்கண்டு திரிலோகங்களினும் மேலாகச்சொல்லப்பட்ட தலமிதுவேயென்று நிச்சயித்தான் ஆதலால் இதன்பெருமையை எவர்கள் எயித்துச் சொல்லத்தக்கவர்கள். — (எ-று) (உய)

அத்திருமாநகரில்பேர் சிவநீகரங்கடம்பவனமமர்ந்தோர்சீவன், முத்திபுரங்கண்ணிபுரத்திருவாலவாய்மதுரைமுடியுமாருணம் புத்திதரும்புவுலகிற்செல்லோ கஞ்சமட்டிவிச்சாபுரந்தென்கூடல், பத்திதருதுவாதசாந்தத்தலமென்றேகவினாப்பகர்வநல்லோர்

(இ-ள்) செல்வமும் பெருமையுமுள்ள அந்தத்தலத்தின்பெயர் சிவநகரம் கடம்பவனம் வாசஞ்செய்கின்றவர்கள் சீவன்முத்தியை அடையத்தக்க சீவன்முத்திறகரம் கண்ணிபுரம் திருவாலவாய் மதுரை அழிபாதநூனத்தையும் போகத்தையும் தருகின்றபுலோகத்திலிருக்குஞ் சிவலோகம் சமட்டிவிச்சாபுரம் தென்னாட்டிலிருக்கும் கூடல்பத்தியைத்தருகின்ற துவாதசாந்தத்தலம் என்று ஒவ்வொருவருவினாலு நல்லோர்கள் சொல்லார்கள். — (எ-று) (உக)

என்று தலச்சிறப்புணர்த்தகுறுமுனிவனெதிரறவோரிற்றுப்பூதெய்தி; நன்று தலப்பெருமையருள்செய்தனைகேட்டுடலெடுத்ததயப்பாடெல்லா; மின்றடைந்தேமினிச்சுவணபுண்டரிகச்சிறப்பதனையிசைத்தியென்னக், குன்றமடக்கியகருணைக்குன்றனையான்வரன்முறையாநீகூறுகின்றான் . . . . . \*

(இ-ள்) என்று தலம்கிமைமையச்சொல்லிய அகஸ்தியமுனிவொதிரில்மற்ற முனிவர்கள் ஆச்சரியமடைந்து தலப்பெருமையைவிசேஷமாக அருளிச்செய்தீர் அதனைக்கேட்டு இவ்வுடலெடுத்த நன்மையெல்லாம் இன்றுஅடைந்தோம். இனிப்பொற்றாமையின் சிறப்பினை அருளிச்செய்யுமென்ன விர்ததிரியை அடக்கிய கிருபைக்குன்றத்தையொத்த அகஸ்தியமுனிவர் வரன்முறைப்படி சொல்லுகின்றார். (ஏ-று) (உஉ)  
(வேறு.)

விரதமாதவத்தீர் காணின் வெவ்வினையெல்லாம் வீட்டிச் . . \*  
சுரதமாப்போகநல்லுருந்தமணியமுளரிவந்த . . . . . \*  
வரவுமக்கனக்கஞ்சப்பெருமையும்வளனுநன்கா . . . . . \*  
புராசெய்துங்கேண்மினென்னுமுனிவரனுரைக்குமன்றே. \*

(இ-ள்) விரதங்களையனுஷ்டிக்கும்முனிவர்களே தரிசித்தால் கொடியவினைகளையெல்லாம்கெடுத்து உண்மையாகப்போகத்தைக்கொடுக்குப்படியான பொற்றாமையானது வந்தவரையும் அந்தப்பொற்றாமையின் பெருமையையும் அதன்வளப்பத்தையும் நன்மையாகச் சொல்லுகிறோங் கேளுங்களென்று அகஸ்தியமுனிவர்சொல்லுகின்றார். —(ஏ-று) (உங்)

தலவிசேடம் - முற்றிற்று.

ஆடபடலம் - சூ, க்கு - திருவிருத்தம் - உராகூச.



## தீர்த்தவிசேடம்.



கண்ணகன்குடுமிமாடக்கடிபொழிலாலவாயி . . . . . \*  
எண்ணறம்பெருமையாளையளப்பவரவிரந்தமுத்த . . . . . \*  
வெண்ணகையுமையாளன்புவினைமுகச்செவ்விபேரலத் . . . \*  
தண்ணறுங்கமலம்பூத்ததடிப்பெருந்தகைமைசொல்லாம். \*  
(யௌ)



# நாடகம் திருவிளையாடற்புராணம்.

(இ-ள்) இடமகன்றசிகரங்களை யுடைய வீடுகளை யுடையவர்களைத் தங்கிய சோலைகள் சூழ்ந்த திருவாலவாயில் வீற்றிராநின்ற சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய பெருமையை எவர்கள் அளவிட்டுச் சொல்லத்தக்கவர்கள் பிரகாசமுற்றமுத்தம்போல் வெண்மையாகிய நகையையுடைய பார்வதிதேவியின் அன்புவிளைகின்ற திருமுகத்தின் அழகினைப் போலக் குளிர்ச்சிபொருந்தியபரிமளியாநின்ற தாமரைமலர்பூத்த தீர்த்தத்தினது மிகுந்தபெருமையைச் சொல்லுகின்றோம்.—(எ-று) (க)

ஆற்றினுக்கரசாங்கங்ககாவிநியாதிபாறும் ..... \*  
வேற்றுருவாயமுந்நீர்வேலையும்பிறவுங்காருந் ..... \*  
தோற்றுமுன்றண்ணையாட்டச்சுந்தரமூர்த்திசெங்க ..... \*  
ணைற்றினென்கண்டதீர்த்தமாகும்தெவ்வாறெண்ணின் ..... \*

(இ-ள்) நதிகளுக்கு அரசாசியகங்கை காவிரிமுதலாகிய நதிகளும் வேற்றுருவமாகிய மூன்றுவகைநீரினையுடைய சமுத்திரமும் மற்றத்களும் மேகங்களும் உண்டாவதற்குமுன்னமே தண்ணைத் திருமஞ்சனஞ்செய்விப்பதற்காகச்சிவந்தகண்களையுடைய ரிஷிபவாகனத்தை யுடையவராகிய சொக்கலிங்கமூர்த்தியானவர் உண்டாக்கிய தீர்த்தமாம். அதெவ்வாறெண்ணின். (எ-று) மூன்றுவகைநீராவது, ஊற்றுநீர்-வேற்றுநீர்- ஆற்றுநீர் என்பவைகளாம். (உ)

அகலமாயுலகமெல்லாமொடுக்கியந்தெறியேயாரீக்கு .. .. \*  
நிகளமாய்விருத்திதோன்றநினைவாநினைந்துநிற்குந் .. .. \*  
துகளிலாவறிவானந்தசுந்தரச்சோதிமேனாட் .. .. \*  
சகலமாமுருகங்கொண்டுதானொருவிளையாட்டாலே .. .. \*

(இ-ள்) நிப்களசொரூபமாய் உலகங்களை யெல்லாம் வயப்படுத்தி அந்த முறைமைப்படி எல்லாரீக்கும் பந்தமாகிய விரித்தியுண்டாக நினைப்பின் நினைந்து நிற்கும் சூற்றமில்லாத அறிவானந்தமயமாகிய சொக்கலிங்கமூர்த்தியானவர் முன்னாளில் சகலரூபங்கொண்டு ஒரு திருவிளையாட்டினால்.—(எ-று)

மூக்கணனரவப்பூணதூலினன் முகிழ்வெண்டிங்கட் .. .. \*  
செக்கரஞ்சடையாஸ்ரூலகபாலத்தன் செங்கணைற்றன் .. .. \*  
மைக்கருங்கயலுண்கண்ணிவாயத்தன் முன்னும்பின்னும் .. .. \*  
பக்கமுந்நதியாதிசுனாதிபரவிச்சூழ .. .. \*

(இ-ள்) திருநெத்திரங்குளையுடையவரும், சரீர்ப்பமாகிய பூணூலினையுடையவரும், வெண்மையாகிய பிறைக்கொழுந்தை அணிந்த செவ்வானம்போன்ற அழகிய சடையையுடையவரும், சூலகபாலத்தையுடையவரும், சிவந்தகண்களுள்ள ரிஷபவாகனத்தையுடையவரும், மையணிந்த கருமையாகிய சேநீகெண்டையைப்பொத்த கண்களையுடைய மீனாகியம்மையை டெப்பாகத்தி லுடையவருமாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளானவரீ எதிரிலும் புறத்திலும் பக்கங்களிலும் நந்திதேவர்முதலாகிய கணுதிபர்கள் துத்செய்துபுகழ்ந்துவரும்படி.—(எ-று) (சு) சென்னுதன்மேனித்தேநாந்நிசையெலாம்விளங்கச்செங்கண். வென்றிகொளுரகவேந்தன்காழும்விபுதர்வேந்தன்... \* பொன்றிகழ்நகரும்வேதன்புரமுமாப்புரமுடேவைத்... \* தன்நிருநகருஞ்சென்னுசஞ்சரித்தாடிமீள்வான்... \*

(இ-ள்) புறப்பட்டித்தமது திருமேனியின் பிரகாசத்தினால் திக்ஞகௌல்லாம் விளங்கும்படி சிவந்த கண்களையுடைய வெந்தி பொருந்திய நாகராசனாகிய ஆதிசேஷனுடைய உலகத்திலும் தேவேந்திரனுடைய பிரகாசியாநிஃற பொன்னுலகத்திலும், பிரம்மதேவனுடைய உலகத்திலும், மகாவிஷ்ணுவினுடைய உலகத்திலும், இவைகளுக்கருமேலாயிராநிஃற தம்முடைய உலகத்திலும்போய்ச் சஞ்சரித்துத் திருவினையாடல் செய்வருவார்.—(எ-று) (ரு)

அன்னபொதயனுந் தேவர்க்கரசனனுமாழிவெந்து... \* முன்னர்வந்திறைஞ்சியேத்தமுனிவரும்பேறுநல்கித்... \* தன்னகரடைந்துநீங்காத் தலிப்பெருங்கணத்தினோரை... \* யின்னருஞ்சுரந்துநோக்கியிலிங்கத்திநீபுதுமெல்லை... \*

(இ-ள்) அப்போது பிரம்மதேவனும் தேவேந்திரனும் மகாவிஷ்ணுவும் எதிரில்வந்து பணிந்து துதிசெய்ய- அவர்களுக்கொழிவிலலாத, பேறுகளைக் கொடுத்தருளித் தம்முடைய நகரத்தில் அடைந்து தம்மைவிட்டுநீங்காதபுறப்பற்ற பெருமை பொருந்திய கணுதிபர்களுநோக்கி இனிதாகிய அருளைத்தந்துசிவலிங்கத்துக்குள் செல்லும்போது.—(எ-று) (சு)

வேத்திரப்படையோனாகணுதிபர்விழ்ந்துபால... \* நெத்திரவஸ்பர்க்குசுப்பநிரஞ்சனநிருத்தானந்த... \* சாத்திரமுடிவுந்தேருத்தனிமுதலெருவவென்னுத்... \* தோத்திரவகையாலேத்தித்தொழுதெந்ந்நுவினாவல்செய்வார்

## நா ௨ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) பிரம்பாகிய படைபையுடைய தந்திதேவர்முதலான கணபரீபர்கள்பணிந்து நெற்றிக்கண்ணையுடையவனே அன்பர்க்கன்பனே-நிரஞ்சனனே-ஆனந்தக்கந்தனே-சாஸ்திரமுடிவந்தேருத ஒப்பற்றமுதலாகிய ஒருவனையென்று தோத்திரவகையால் அறிசெய்து தொழுது நின்று வினாவுகின்றார்கள். (எ-று) (எ)

ஐயவிலிங்கமூர்த்திக்காட்டவுமடியேழுமுகி ..... \*  
யுப்பயவுங்கங்கையாதிரதிகளுமுலகத்துள்ளோர் ..... \*  
மையறுதடாகநீருமற்றிலையிருமைப்பேறுஞ் ..... \*  
செய்யவொர்திர்த்தமிங்குண்டாக்கெனச் செப்பலோமும்.. \*

(இ-ள்) ஐயனே இந்தச்சிவலிங்கமூர்த்திக்கு அபிஷேகஞ்செய்யவும், அடியேங்கள் ஸ்நாநஞ்செய்து உய்யவும், கங்கைமுதலாகிய ததிகளும் உலகத்திலிருப்பவர்களுடைய பாவங்களை நிவிர்த்திசெய்யும்படியான தடாகநீர்த்தங்களுமீ இஸ்லை-ஆதலால் இம்மைப்பயனையும் மறுமைப்பயனையும் தரத்தக்கதாக ஒருநீர்த்தம் இங்குண்டாகும்படி செய்தருளுமென்று சொல்லவும். (எ-று) (அ)

அத்தகையிலிங்கமூர்த்திக்கமத்ததென்கீழ்சாராக ..... \*  
முத்தலைவேலைவாங்கிநாட்டினான்முதுபாரிகீண்டு ..... \*  
பைத்தலைப்பாந்தள்வேந்தன்பாதலங்கீண்டுபோயென் .. \*  
கைத்தலப்பிரமணண்டகடாகமுங்கீண்டதல்வேல் ..... \*

(இ-ள்) அந்தப்பெருமைபொருந்திய இலிங்கமூர்த்திக்குத் தென்கீழ்த்திசைப்பக்கமாகச்சூலத்தையெடுத்துப்பூமியில்நாட்டினார் அப்படிநாட்டினவுடன் பழமையாகிய பூமிசுழிந்து படர் தலையையுடைய சரீர்ப்பங்களுக்கு அரசனாகிய ஆதிசேஷஸிருக்கும்பாதாளத்தையங்கிழித்துக்கொண்டுபோய்(அங்கிருந்துமேலெழும்பி) எட்டுக்கைகளையுடைய பீர்ம்மதேவனுடைய அண்டகடாகத்தைபூர் கிழித்தது அந்தச்சூலம். (எ-று) (க)

அவ்வழிப்புறம்புகுழிந்துகிடந்தபொழிபூழிப் ..... \*  
பெளவநீரான்னவோங்கப்பாணியாலமைத்துவேணித் ..... \*  
தெய்வநன்னீரைத் தூவிக்கலந்துமாதிரித்தமாக்கிக் ..... \*  
ல்கவகைபாலிநந்திகணத்தினைநோக்கிக்கூறும் .. .. \*

(இ-ள்) அந்த இடத்திலிருந்து நீரானது சக்கரவாளசிகிக்குப்புறத்தில் குழிந்திராநின்ற பெரும்புறக்கடல்போலவும் ஊ



புக்காலத்துச் சமுத்திரநீரைப்போலவும் மேலே யோங்கக்க  
ண்டு தமதுதிருக்கரத்தால் அந்தநீரை அமைத்துச்சுடமுடியி  
லிருக்கும்புகை நீரை அதில் தெளித்துக்கலந்துபெருமைபொ  
ருந்திய தீர்த்தமாக்கிக் கையினிடத்துக்கபாலத்தைபுடைய பர  
மசிவன் நந்திதேவர் முதலாகிய கணங்களை நோக்கிச் சொல்லு  
கின்றார்.—(௭-று) (ய)

இன்னமாதீர்த்தந்தண்ணையெனப்பலதீர்த்தங்கட்கு... \*  
முன்னமாயமிங்குக்கண்ட முதன்மையாலாதீர்த்த... \*  
மென்னலாமினியுண்டாகுந்தீர்த்தங்களைவைக்குமெலாய் \*  
மன்னலாற்புரமதீர்த்தமெனப்பெயர்வழங்கலாகும்... \*

(இ-ள்) இத்தன்மையுள்ள பெருமைபொருந்திய தீர்த்தத்  
தை மற்றையதீர்த்தங்களையாவும் உண்டாவதற்குமுன் நாம் இ  
விடத்து உண்டாகச்செய்த முதன்மையினால் ஆதிதீர்த்தமெ  
ன்று சொல்லலாம் இனியுண்டாக்கப்படுந் தீர்த்தங்களுக்கெல்  
லா மேலானதாயிருப்பதினால் பரமதீர்த்தமென்னப் பெயர்  
சொல்லலாம்.—(௭-று) (யக)

மருட்கெடமுங்கினோர் நன்மங்கலம்பெறலானாம்... \*  
மருட்கெடதீர்த்தமாகுட்புண்ணெறியகந்தியுள்ளத்... \*  
திருட்கெடனானந்தன்னையிதலான் ஞானதீர்த்தந்... \*  
தெருட்கதிதலான் முத்திதீர்த்தமென்றிதற்குநாமம்... \*

(இ-ள்) மயக்கமீங்கும்படி ஸ்நாநஞ்செய்தவர்கள் நல்ல  
நன்மைகளை அடைவதினால் அருளையுடைய சிவதீர்த்தமென்  
னும் பெயரையுடையதாகும் புண்ணெறியாகிய நெறிகளை மாற்றி  
மனத்திருளாகிய அஞ்ஞானம் நீங்கும்படி மெய்ஞ்ஞானத்தை  
த்தருவதினால் ஞானதீர்த்தமென்றும் மோகாத்நைத்தருவதி  
னால் முத்திதீர்த்தமென்றும் இதற்குப் பெயராம்.—(௭-று)

குடைந் துதர்ப்பணமுஞ்செய்து தானமுங்கொடுத்தம்மாடே  
யுடைந்தெழுத்தைந்துமெண்ணியுச்சரித்தபாலெம்மைத் \*  
தொடர்ந்துவந்திறைஞ்சிசூழ்ந்து துதித்தெமையுபப்பச் செ  
ருடம்பெடுத்ததருவெந்தவுறுதியுண்டதனைச்சேர்வார்ப்யதோ

(இ-ள்) இந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்து தர்ப்பணமுஞ்  
செய்து தானங்களுங்கொடுத்தது அவிடத்திலிருந்து பஞ்சாஷ  
ாத்நையுஞ்செயித்து அன்புடனே நம்முமவணங்கி வலஞ்செ  
ய்து துதித்து மகிழ்ச்செய்தவர்கள் சரீரமெடுத்ததினால் எந்த

# நாடகத் திருவிவராயாடற்புராணம்.

உறுதியை அடையவேண்டுமோ அந்த உறுதியை அடைவார்த  
என்.—(எ-று) (௮௬)

இந்த நீர் வாங்கை மயமாட்டி னேழிர் ண்டிலகின்மிக்க ..... \*  
வந்தமிநீர் த்தமெல்லாமாட்டியபயன் வந்தெய்தும் ... \*  
வந்திநீன் முழிகியிங்கு வைகுநங்குறியையுங்கள் ..... \*  
கிந்தையிலார் வம்பொங்கப்பூசனை செய்மினென்றோ ..... \*

(இ-ள்) இந்த நீரினால் நமக்கு அபிஷேகஞ் செய்தால் பதி  
னாலுலோகங்களிலும் மேன்மையுள்ள முடிவில்லாத தீர்த்தங்க  
ளினுலெல்லாம் அபிஷேகஞ் செய்த பலன் வந்ததையும் ஆகை  
யினால் இந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்து இவிடத்தில் பொ  
ருந்திய நமது குறியாகிய சிவலிங்கத்தை உங்கள் முன்திஷ் அன்பு  
அதிகரிக்கும்படி பூசைசெய்யுங்கள்.—(எ-று) (௮௭)

விண்ணவர் தம்மின் மேலாழ்வேதியனாகி நின்ற ..... \*  
பண்ணவன் ருநநீரிற்படிந்து தன்னனுநையாலே ... \*  
பண்ணலங்கனைத்திரேனா முழுகுவித்தனாதுபாய ..... \*  
புண்ணியவினிக் கந்தன்னுட்புகுந்தினிதிருந்தான்மன்னோ ... \*

(இ-ள்) தேவர்களுக்கும் மேன்மையான பிராமணனாகிய  
பரமசிவன் அந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்து தம்முடைய க  
ட்டையினாலே பெருமைபொருந்திய அழகிய கணங்கனையும் ஸ்  
நானஞ் செய்வித்து அநாதியாகிய புண்ணிய சிவலிங்கத்துள் புகு  
ந்து இனிதாக வீற்றிருந்தார்.—(எ-று) (௮௮)

அந்தமாதிரானந்தியாதி யோர் விதியாந்தோடும் ..... \*  
கந்தரன்முடிமேலாட்டித்துள்ளுறப்பூசையாற்றிச் ... \*  
கிந்தையில்கிழைந்தவெல்லாம்படைந்தனர் சொம்பொற்கஞ்சம்.  
வந்தவாழிதுவத்தீர்த்தமகிமையுமுடைப்பக்கேண்டின் ..... \*

(இ-ள்) அந்தப்பெருமைபொருந்திய நீரினால் நந்திதேவர்  
முதலாகிய கணங்கள் முறைமைப்படி சோமனந்தரக் கடவுளு  
டைய திருமுடியின்மேல் அபிஷேகஞ் செய்து குற்றமறப்பூ  
சையுஞ் செய்து தங்கள் உள்ளத்தில்கிரும்பிய பொருள்களையெ  
ல்லாம் அடைந்தார்கள் - அந்தப்பொற்றாமையானது வந்தமு  
றைமை இதுவாம் - இனி அந்தத்தீர்த்தமகிமையை யுஞ் சொல்  
லக்கேளுங்கள்.—(எ-று) (௮௯)

வணியெறிதரங்கனானவா வியைநோக்கிந்பாவத் ..... \*  
தனையறுமுழிகின் வேண்டிங்காம்பியமெல்லாஞ்சாரா ..... \*

முளமுறமுழ்குமெல்லைமுழுக்கொன்றற்குலகத்துள்ள... \*  
வனவறுதீர்த்தமெல்லாமாடியபயன்வந்தெய்தும் .... \*

(இ-ள்) சங்குகளையெறியும்படியான அலைகளையுடையனான  
சொருபமாகிய அந்தப்பொற்றுகைத்தீர்த்தத்தைத் தரிசித்  
தமாத்திரத்திலடாபத்தொடர்ச்சியறும்- ஸ்நாநஞ்செய்தால்வி  
றும்புகின்றஇச்சையுள்ள பொருள்களெல்லாக்கிடைக்கும்- அ  
ன்றியும் மஹம் ஒருமித்து ஸ்நாநஞ்செய்யும்போது ஸ்நாநம்  
ஒன்றுக்கு உலகங்களில் உள்ள அளவற்ற தீர்த்தங்களிலெல்லா  
ம் ஸ்நாநஞ்செய்த பலனுந் கிடைக்கும்.—(எ-று) (யௌ)

மெய்யையமண்ணுகொண்டுவிதிவழிசுத்திசெய்து ... \*  
மையறுவருணகுக்கமந்திரநவின்னுமுழிகிற .. ... \*  
யுய்யமாதீர்த்தமெல்லாந்தோய்ந்துநான்மறையுமாய்ந்தோ  
கையிலெப்பொருளூழ்ந்தகாசறுபேறுறல்கும் ..... [ர]

(இ-ள்) சரீரத்தை மிர்த்திகைமுதலானதுகளினால் விதிப்ப  
டி சுத்திசெய்து குற்றமற்ற வருணகுக்கமந்திரத்தை உச்சரித்  
து ஸ்நாநஞ்செய்தால் பரிசுத்தமாகிய தீர்த்தங்களிலெல்லா  
ம் ஸ்நாநஞ்செய்து நான்குவேதங்களையும் ஆராய்ந்தறிந்த பி  
ரர்மணர்களுடைய கையில் எல்லாப்பொருள்களையும் தான  
மாகக்கொடுத்தகுற்றமற்றபலன் உண்டாகும்.—(எ-று, (யௌ)

தெய்வவித்தீர்த்தந்தனைநினைவின் நித்தீண்டினுனு .. ... \*  
மவ்வியவினையின் நிதியரும்பெறல்விடுசேர்வ .. ... \*  
ரிவ்வுகாமெய்யையாகுமென் றெனின்மனத்திரறன்றி .. ... \*  
வெவ்வழர்ன்டினாளுஞ்சுடுமன்றிவிடுமோவம்மா .. ... \*

(இ-ள்) தெய்வத்தன்மையையுடைய இந்தத்தீர்த்தத்தை நி  
னைவின் நிப்பரிசித்தாலும் பொருமைமுதலாகிய குற்றங்களா  
ல் நேரிடுகிற பாவக்கடலினின்று நீற்றப்பெறுதற்கரிய மோ  
க்ஷமாகிய கரையைச்சேர்வார்கள்- இந்தவார்த்தை உண்மையா  
கும்- எப்படியென்றால் நினைப்பில்லாமல்வெவ்விதாகிய தீயை  
த்தீண்டினாலும்கடுமெயல்லது சுடாமலிருக்குமோ.—(எ-று)  
நீற்றியென்றதனாற்- கடலுங்கடையும் உரையிந் கூறப்பட்டன்.

ஆருமந்நீரிலென்றுமாடினார்சீவன்முத்தி .. ... \*  
சேருவாந்நீராடுஞ்சிறப்புறுபயனுக்கொவ்வா .. ... \*  
வாருணவாக்கியெயமந்திரமிவைமுன்ன .. ... \*  
பேருணர்வளிக் குநானஞ்செய்தவர் பெறும்பேறெல்லாம்.. \*



# நாடகம் திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) எவ்வகைப்பட்டவர்களேயானாலும் அந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்தவர்கள் சீவன்முத்தியை அடைவார்கள். வாருணமந்திரஸ்நாநம், ஆக்கிநேயமந்திரஸ்நாநம் என்னும் இவைமுதலாகிய மெய்ஞ்ஞானத்தை அளிக்கும்படியான ஸ்நாநஞ்செய்தவர்கள் பெறும் பேறுகளெல்லாம் அந்தப்பொந்ருமகாதீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்யும் சிறப்புற்ற பேற்றினுக்கொட்பாவாகாம்.—(எ-று) (உஉ)

அன்னதீர்த்தனையுமரடியாலவாபுடையநாதன் ... .. \*  
தன்னைபும்பணிவோன்மேலைப்பரகதிதண்ணைச்சாரு ... .. \*  
மென்செநன் னூலிற்சொன் னபவித்திரமெனைக்குமேலாய்ப்.  
புன்னரும்புனிதமானபவித்திரமாகிநிற்கும் .... .. \*

(இ-ள்) அப்படிக்கொத்த தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநமுஞ்செய்து சோமசுந்தரக்கடவுளையும் பண்கின்றவன் மேலாகிய பரகதியை அடைவன் - அந்தத்தீர்த்தமானது எவ்வகைப்பட்ட நல்ல சாஸ்திரங்களில் சொல்லிய பரிசுத்தங்களுக்கெல்லாம் மேலாய்ச்சொல்லுதற்கரிய புனிதமாகியபரிசுத்தமுள்ளதாயிருக்கின்றது.—(எ-று) (உஉ)

ஆதரவிலனாயந்நீராடினோன்கவர்க்கஞ்சேரு .... .. \*  
மாதரவுள்ளுய்முழிக்வானவராதியானோர்க் .... .. \*  
காதரவரிசியெள்ளுத்தருப்பண்டமையச்செய்தோ ... .. \*  
னாதரவேள்விமுற்றுமாந்நியபயனைச்சேரும். ... .. \*

(இ-ள்) கதிபெற்றவென்றிமென்கிறவிருப்பமில்லாதவனாய் அந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்தவனும் கவர்க்கலோகத்தை அடைவன். விருப்பமுற்றவனாய் ஸ்நாநஞ்செய்து தேவர் முதலானவர்களுக்கு ஆதரவுடனே அரிசினுள்ளுநெருப்பண்மவிதிப்படிசெய்தவன் ஆதரவுடனவேள்விகளை எல்லாஞ்செய்தபயனை அடைவன்.—(எ-று) (உஉ)

ஏனைமாதலங்கடம்பிவிருந்துசெய்விரதம்பூசை .... .. \*  
தானமாதருமமோமந்தவஞ்செபந்தியானந்தம்மா ... .. \*  
லானமாயனிந்கோடியதிகமாமடைந்துமுழிகி .... .. \*  
னானமாதீர்த்தஞாங்கரிருந்தவைநயந்துசெய்யின். ... .. \*

(இ-ள்) இலக்குமிவாசஞ்செய்யும் மற்றஸ்தலங்களில் இருந்துசெய்கின்ற விரதம்பூசை தானம் உறுதியாகிய தருமம் ஒமம் தவம் செபம் தியானம் என்னும் இவைகளால் உண்டாகும் அழகிய பயனைப் பார்க்கிலும் ஞான சொரூபமாகிய

பெருமைபொருந்திய பொர்ருமணாத் தீர்த்தத்தின்களாயில்  
சென்று ஸ்நாநஞ்செய்து அவிடத்திலிருந்து மேற்சொல்லி  
யவைகளை எல்லாம் விருப்பமுடன் செய்தால் கோடிஅதிகமா  
ம். — (எ-று) (உள்)

பிறந்தநாளந்தீர்முழ்கிங் மேலைவெம்பிறவிப்பெளவ .... \*  
மறிந்திடுமறிதேள்கும்புமதிகளின்முழ்கித்தென்பா, .... \*  
ஹைந்தவர் பொருட்டுப்பிண்டமுதவினாலவர்தாமாழ்ந்து \*  
நிறைந்திடுபிறவிப்பெளவநின்றுமேலெழுவான்றே .. .. \*

(இ-ள்) சென்மநகரத்திரத்தில் அந்தத் தீர்த்தத்தில் ஸ்நாந  
ஞ்செய்தால் பழமையாகிய கொடியபிறவிக்கடலானதுவற்று  
ம் - சித்தினை கார்த்திகை மாரி என்னும் மாசங்களில் அந்தத்  
தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்து பிதிரர்கள் பொருட்டுப் பிண்ட  
முங் கொடுத்தால் அவர்கள் ஆழ்ந்துநிறைந்த சென்னசாகரத்  
தில்நின்று மோகூழமாகிய கரையைச்சேர்வார்கள். — (எ-று)

அத்தடமருங்கிங் யாவர்தென்புலமடைந்தோர் தங்கள் ... \*  
சித்தமாசகற்றவேண்டிச்செய்கடன்முடிக்கினன்னே .. .. \*  
ொத்தனையெண்ணேர்ந்தாஹுபெள்ளுக்காயிரமாண்டாக .. \*  
வத்தனையாண்டுமட்டுமவரைவிண்ணுளவைப்பார் .. . . \*

(இ-ள்) பிதிரர்களுடைய மனமுதலாகிய திரிகரணங்களால்  
நேரிட்டபாவங்களை நீக்க விரும்பி அந்தத்தீர்த்தத்தின்களாயி  
ல் செய்யுங் கடன்களை எவர்கள் செய்தாலும் அப்போது அ  
தைக்குறித்து அவர்கள் எத்தனை எள்ளுநேர்ந்தாலும்ஒரு எள்  
ளுக்கு ஆயிரம்வருஷமாக அத்தனைவருஷமட்டும் அந்தப்பிதிர  
ர்களைச் சுவர்க்கலோகம் ஆளும்படிவைப்பார்கள். — (எ-று)

மூவகையுலகிலுள்ளதீர்த்தமுமுறையாலென்றுஞ் ... .. \*  
சேவகஞ்செய்யுந் தத்தீர்த்தமெந்நாளுமுழ்கி .... .. \*  
யேவரந்தீராலென்றுமீசனைப்பூசைசெய்வா .. .. .. \*  
ராவரிப்பிறவிதன்னிலவர்கதிக்கரையைச்சார்வார் .. . . \*

(இ-ள்) திரிலோகங்களிலுமுள்ள தீர்த்தங்களைல்லாம்நாள்  
தோறும் சேவிக்கத்தக்க இந்தத் தீர்த்தத்தில் எவர்கள் எந்நா  
ளும் ஸ்நாநஞ்செய்து அந்தத்தீர்த்தத்தினால் சோமகந்தரக்க  
டவுளை எந்நாளும்பூசைசெய்கின்றவர்க ளாகிரூர்களுள அவர்  
கள் இந்தப்பிறவியிலேதானே மோகூழமாகிய கரையைச்சேர்  
வார்கள். — (எ-று) (உள்)

## நா. அ. திருவிவராயாடந்புராணம்.

விடுத்திடலரியதித்தவேள்விமாவிரதம்வேதந் ..... \*  
 தந்திட்டலரியதானந்தவமிவைதரும்பேறெல்லா .. .. \*  
 மடுத்ததன்கரையில்வைகியசனையருச்சிப்போர்க்குக் ..... \*  
 கொடுத்திடுபண்ணியத்திற்கோடியிலொன்றுக்கொல்லா .. \*

(இ-ள்) விடுப்பதற்கு அரிதாகிய நிச்சியாகுறி. அனுஷ்டிப்பதற்கரியவிரதம்-வேதம்-தடுப்பதற்கரிய தானம்-தவம்-என்னும் இவைகள் தரும்பேறுகளெல்லாம்- அந்தத்தீர்த்தத்தின்கணையிற்சென்றிருந்து சோமசுந்தரக்கடவுளை அருச்சிப்பவர்களுக்குத் தானங்கொடுக்கும்பண்ணியத்தில் கோடியில்ஒன்றுக்குஒப்பாகாவாம்.--(எ-று) (உ௭)

உம்மையிற்றிறவிதோறுநியமதல்லொழுக்கம்புண்டு ..... \*  
 பொய்ம்மையில்விரதந்தானந்தவஞ்செய்துபுனிதராசிச் .. \*  
 செம்மைநன்னெறியினின்றசித்தருக்கலத்தீர்த்த .. ..... \*  
 மிம்மையிலடைந்துதித்தமாடுதற்கெய்தாததன்றே .. ..... \*

(இ-ள்) பூர்வசென்னங்களுதோறும்முறைமையுடன்தல்லொழுக்கம்புண்டு உண்மையாகியவிரதமும்தானமும்-தவமும்செய்துபரிசுத்தர்களாய்ச்செம்மைமாகிய நல்லநெறியின்றின்றசித்தர்களுக்கல்லது இந்தத்தீர்த்தம் இப்பிறப்பிலடைந்து ஸ்நானஞ் செய்வதற்குக்கிடையாது--(எ-று) (உ௮)

(வேறு.)

மதிசுதிரோனிடத்தொடுக்குதினந்திங்கட்டுறப்பரவம்வாயங்காற்றி, கதிர்கடமைவிழுங்குதினம்விதிபாதயிர்நாளிற்கருநிழும்சித், துதிசுடருப்பணந்தானம் புரிதன்மனுவோதுதலத் தொகையொன்றற்கொன், துதிசுபலனம்முறை தூறியிரதூறியிரமோரணந்தமாகும் ..... \*

(இ-ள்) சந்திரன் சூரியனிடத்து ஒடுங்குந்தினமாகிய அமாவாசை மாசப்பிறப்பு பாம்பானது வாயைத்திறந்து சந்திரசூரியர்களைவிழுங்குந்தினமாகிய விரகணபண்ணியகாலங்கள் விதிபாதம் ஆகிய இந்நாள்களில் இன்னபயனை அண்டிய வேண்டுமென்றுசிந்தித்து ஸ்நானஞ் செய்துதோத்திரங்கள் தர்ப்பணம் தானம் இவைகளைச்செய்தல் மந்திரங்களைச் செய்தல் அந்தத்தொகை ஒன்றுக்கொன்று அதிகபலனாகும்அந்தமுறைமைப்படி தூறியிரம் தூறியிரமாகவித்தியாகி அளவற்றதாகும். (எ-று) (உ௯)



பொருவரியதகர்த்திங்க மிலாத்திங்கனிகையுந் தும் பொதுமு  
ழி, வெருபதினாயிரமடங்காஞ்சுறவுகவைத்தாளலவ னுதிப்பி  
ன்முழி, னிருபதினாயிரமடங்காமிந் திரவியிடத் தெரங்குமி  
ந்ஹாரர், வருவதறிந்தாடிமனுவோதன்முதற் செயினனந்த  
மடங்குண்டாகும்... \* .....

(இ-ள்) ஒப்பில்லாத மேஷமாசம் துலாமாசம் என்னும் இ  
ந்தமாசங்கள் பிறங்குப்காலத்தில் அந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்  
செய்தால் மஹநாக்களில் ஸ்நாநஞ்செய்வதினால் உண்டா  
கும் பலன்களைப்பார்க்கிலும் பதினாயிரம்பங்கு அதிகமான  
பலன் உண்டாகும் - மகரமாசம் பிரிவாகிய காக்கையுடைய  
கர்க்கடமமாசம் என்னும் மாசப்பிறப்புக்களில் ஸ்நாநஞ்செய்  
தால் இருபதினாயிரம்பங்கு அதிகபலன் உண்டாகும் - சந்திரன்  
சூரியனிடத்தில் ஒங்கும் அமாவாசையும் சோமவாரமுங் வரு  
கிறநாளின்று அந்தத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நாநஞ்செய்து மந்திரம்  
செயித்தல் முதலானவைகளைச் செய்தால் அனந்தமபங்கு அநி  
க பலன் உண்டாகும். -- (எ-று) மேற்சொல்லிய மாசங்கள் -  
சித்திரா-ஐப்பசி வத-ஆடி என்னுரைத்துக்கொள்க. (௩௩)

பிரயாணகதனிம்மகர மதிநாண்டாப்பதுங் குடைந்துபெறும்  
பெறிந்தத், திரையார்பைந் தடத்தொருநாண் மூழ்குவோன்  
பெறும்விரதசீலம்புண்டு, உரையாமலொருவருடம் படிந்து  
மையையுமரசிகாபடியாய்வேத, வரையாணை உழிபடுமேன்  
மலடிக்குநன்மகப்பெறுண்டாமன்றோ..... \*

(இ-ள்) பிரயாணையில் ஸ்நாசம் முப்பதுநாளும் ஸ்நாந  
ஞ்செய்து பெறுமபயனை இந்த அலைகள் பொருந்திய பொற்  
றும்நாயில் ஒருநாள் ஸ்நாநஞ்செய்பவன் அடைவான். விரத  
மாகிய ஒழுக்கப் புண்டு இடையில்விடாமல் ஒருவருஷம் ஸ்நா  
நஞ்செய்து மீனாணியையும் வேதங்களைச் சொன்னவராகிய  
சோமனந்தரக்கடவுளையும் புகித்தால் மலடிக்கும் நல்புத்திர  
ப்பெறுண்டாகும். -- (எ-று) (௩௪)

என்டிசையநதிகாவிலிவடிவானமாதீர்த்த மெல்லாமிப்பொற்,  
புண்டரிகதடத்திலொருகோடியிலோர்கூறுநிகர்போதாவீழ்  
கண்டதனாலறந்தீண்டப் பெற்றதனாற்பொருளங் கையாலன்  
ளிக், கொண்டதனாவிப்பநலங்குடைந்ததனாற்பெரிப்பங்கொ  
டுக்குமன்றே ... \* .....

(இ-ள்) அஷ்டதிக்குகளிலும் இராதின்றதிலிவடிவமும் தீடாக

# ராசய திருவிவியாடற்புராணம்.

வடிவமுமாகியதீர்த்தங்களுள்ளாய் இந்தப்பொற்றாமரைத்தீர்த்தத்தால் ஒருகோடியில் ஒருபங்குக்கு ஒப்பாகாவாய் - இந்ததீர்த்தமானது தரிசிப்பதினால் தர்மத்தையும் பரிசிப்பதினால் அர்த்தத்தையும் உள்ளங்கையால் அள்ளி உட்கொள்வதினால் இன்பநலத்தையும் ஸ்நாநஞ்செய்வதினால் மோகத்தையுங்கொடுக்கும். — (எ-று) (௩௨)

(வேறு)

முன்னவனருளிச்செய்தகாரணமுறையாலன்றி . . . . . \*  
யின்னமிப்பினிதவாவிக்கே துவாலெய்துநாம . . . . . \*  
மின்னவிர்சடையான் சென்னிமேவியுக்கங்கைநீரிந் . . . . . \*  
பின்னதுகலந்தநீராநிபெறுஞ்சிவகங்கையென்றும் . . . . . \*

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுள் அருளிச்செய்த காரணமுறையாலன்றியும் இன்னமும் இந்தப்பரிசுத்தமாகிய தீர்த்தத்துக்கு ஏதுவால் அனந்தம்பெயர் சொல்லப்படும் - மின்னலைப்போலப்பிரகாசியாநின்ற சடையையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளது திருமுடியில் பொருந்திய கங்கைநீரில் பின்பு அதுகலந்ததன்மையினாலே சிவகங்கையென்றும் பெயர் பெறும். (எ-று)

அவசிலாதீர்த்தந்தம்முளதிகவுத்தமமாய்த்தோன்றி . . . . . \*  
யிலகலாலிதனைத்தீர்த்தவத்தமமென்பராய்ந்தோர் . . . . . \*  
பலவிதழ்விரித்துச்செம்பொந்பங்கயமலர்ந்தநீரா . . . . . \*  
லுலகவரயாரும்பொற்றாமரையெனவுடைப்பரன்றே . . . . . \*

(இ-ள்) அளவில்லாத தீர்த்தங்களுக்குள் - மிகுந்த உத்தமமானதாய்த்தோன்றிப் பிரகாசிப்பதினால் இதனை உத்தமதீர்த்தமென்று பெரியோர்கள் சொல்லுவார்கள் - பல இதழ்களைவிரித்துப்பொற்றாமரைமலர்ந்ததன்மையினாலே உலகத்திலுராரின்ற எல்லாரும் பொற்றாமரை என்று சொல்லுவார்கள். — (எ-று) (௩௩)

தருமமுன்னுஞ்நான்குந்தருதலாற்றருமதீர்த்த . . . . . \*  
மருமைசாலருத்தீர்த்தமரும்பெறற்காமதீர்த்த . . . . . \*  
மிருமைசேர்முத்தீர்த்தமென்பதாமினையதீர்த்தம் . . . . . \*  
வெருவருபாவமென்னும்விறகினுக்கெரியாமன்றே . . . . . \*

(இ-ள்) தருமமுதலாய் நான்கு உறுதிப் பொருள்களையுந்தருவதினால் தருமதீர்த்தமென்றும், அருமையாகிய அர்த்ததீர்த்தமென்றும், பெறுதற்கரிய காமதீர்த்தமென்றும், பெ

ருமைபொருந்திய மோகூத்திர்த்தமென்றும் சொல்லப்படும்-  
இத்தன்மையுள்ள தீர்த்தமானது பயப்படத்தக்க பரபமாகிய  
விறகுக்குத்தியாகும்.—(௭-று) (௩௩)

இவ்வருந்தலத்தினுன்றபெருமையுமெனிகாட்செம்பொதி .. \*  
மெய்வசபதுமதீர்த்தப்பெருமையுஞ்செட்பக்கேட்டோ ... \*  
மெய்வமில்போகம்விடுபெறுவொன்றிசைத்தான்முந்தீர்ப் ... \*  
பெளவமுண்டமரர்வேந்தன்புரிபவவிழுமந்தீர்த்தோன் ... \*

(இ-ள்) இந்த அரிதாகிய தலத்தின்மிகுந்த பெருமையை  
மூளியைளிகுகின்றஇந்தத்தெய்வத்தன்மையையுடைய பொ  
ற்றாமரைத்தீர்த்தப்பெருமையையுஞ் சொல்லக்கேட்டோர்  
என்குற்றமில்லாத போகத்தையும் மோகூத்தையும் அடைவா  
ர்கள் என்று சமுத்திரசலத்தையுண்டு தேவேந்திரனுடைய இக  
ழத்தக்க இயம்பையைத் தீர்த்தவராகியஅகஸ்தியர் சொன்னார்.  
(௭-று) (௩௪)

தீர்த்தவிசேட முந்திற்று.

அடபடலம், ௭-க்கு-திருவிருத்தம், உராகம்.

## மூர்த்திவிசேடம்.

ஆலவாயலர்ந்தசெம்பொனம்புயப்பெருந்தீர்த்தத்தின் .. \*  
மேலவாம்பெருமைதன்னைவிளம்புவா ரொவரோயங்க .... \*  
ணீலமாமிடற்றுமுக்கணிராமயனநிகாணந்த..... \*  
மூலமாவிலிங்கமேன்மைமுறையினுலறையலுற்றும் ..... \*

(இ-ள்) திருவாலவாயில் மலர்ந்த பொற்றாமரைத் தீர்த்தத்  
தின் மேலாகிய பெருமைபுலெல்லாம் சொல்லத் தக்கவர்க  
ளையார் அந்தத்திருவாலவாயில் ஸீற்றிராநின்றகாளகண்டத்தை  
பும் திரிதேத்திரங்கனையும் உடையவனாய் நிராமயனாகிய சோ  
மசுந்தரக்கடவுளுடையருளுனந்தபயமாகிய பெருமைபொ  
ருந்திய மூலவிலிங்கத்தின் மேன்மையை முறையினால் சொல்  
லுகிறோம்.—(௭-று) (௩௫)



# ௩௪௨ திருவிவியாடற்புராணம்.

பொன்னெடுமேருவெள்ளிப்பொருட்புமந்தரங்கேதாரம். \*  
 வன்னெடும்புரிசைசூழ்ந்தவாரணவாசியாதிப். .... \*  
 பன்னருந்தலங்கடம்மிப்பராபரவிவிங்கநீதோன்று. .... \*  
 முன்னரிக்கடப்பின்மாரேமுனைத்ததிச்சைவலிங்கம். .... \*

(இ-ள்) பொன்மயமாகிய நெடிய முகமேரு வெள்ளிமலையாகிய கயிலாசகிரி மந்தரகிரி திருக்கேதாரம் வந்தான நெடியமநில்கூழ்ந்தகாசி முதலாகியசொல்லுத்தநகரிய ஸ்தலங்களில் பராபரவிங்கமூர் தீத்கர் தோன்றுதற்குமுன்னம் இந்தக்கடம்பவிருகத்தினிடத்தில் இந்தச்சிவலிங்கம் உண்டாயது. (எ-று)  
 அப்பதியிலிங்கமெல்லாமருட்குறிபிதனித்பின்பு. .... \*  
 கப்பவிட்டெழுந்தவிந்தக்காரணமிரண்டினு. .... \*  
 மொப்பரிதா னஞானவொளிதிரண்டன்னவிந்தத். .... \*  
 திப்பியவிவிங்கமூலவிவிங்கமாய்ச்சிறக்குமன்றே. .... \*

(இ-ள்) மகமேருமுதலாகச் சொல்லப்பட்ட அந்நீலநிலங்களிலெல்லாமிருக்கும் சிவலிங்கங்கள் இந்தச்சிவலிங்கம் உண்டானபின்பு இதன்மூலத்திலின்றும்கப்பவிட்டெழுந்தன. இந்ததிரண்டிகாரணத்தினாலும் ஒப்பில்லாதஞான ஒளியானது திரண்டதையொத்த இந்தத் தீவ்விவியலிங்கமானது மூலவிவிங்கமாய்ச்சிறப்பிக்கப்பட்டம். (எ-று). (ந)

இந்தமாவிலிங்கத்தென்னாங்கிலக்கணவிச்சைமேனி. .... \*  
 புந்தமிலழகன்பாகத்துமைவொடுமழகுசெய்து. .... \*  
 சந்ததர்விளக்கஞ்செய்யந்தைமையேநாக்கச்சேராம. .... \*  
 சுந்தரனென்றுநாமஞ்சாற்றினார் துறக்கவாணர். .... \*

(இ-ள்) பெருமைபொருந்திய இந்தச் சிவலிங்கத்தினிடத்தில் முப்பத்தி ண்பிலக்கணங்களுமுடைய இச்சாசத்தியான திருமேனியையுடையமுடிவிலாத சுந்தரத்தையுடையபரமசிவன் இடப்பாகத்தில் உமையோடும் அழகுசெய்துளப்போதும் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும்பெருமையேநாக்கித்தேவர்கள் சோமசுந்தரக்கடவுள் என்று பெயர் கூறினார்கள். (எ-று)

திறப்படுமூலகமெங்குந்விபாபியாய்ச்சிறந்துதிற்கு. .... \*  
 மறப்பெருங்கடவுள் சோமசுந்தரனதனாலன்றே. .... \*  
 கறைக்கதிர்வடிவநிறைநன்கையிற்பொற்பிரம்புபட்ட. .... \*  
 புறத்தடித்தமும்புமுன்னுபுலனமுட்பட்டதன்றே. .... \*

(இ-ள்) முன்னுபுலனாகிய உலகமெங்கும் விபாபியாய்ச்சிறந்து

சிறந்திருக்கும் பெரியதர்மக்கடவுள் சோமசுந்தரமூர்த்தியா  
ம் அந்நூலல்லவோ உதரந்தோயத்தக்கஷிபொருந்தியவடித்  
த வேலாபுதத்தையுடைய பாண்டியராசன்கையிற்சிறித்தபொ  
ற்பிரம்படிப்பட்ட முதுகிலுண்டான தழும்பு திரிலோகத்திலுந்  
தாநின்ற சராசரங்கள் மேலெல்லாம் பட்டது—(ஏ-து) (சு)

சொற்றவிச்சமட்டியான் சோமசுந்தரனைக்காண்ப் . . . . . \*  
பெற்றவர்வியட்டியானபிறநியிலிங்கங்காண . . . . . \*  
நுற்றவராவொன்னை னுணர்கென் வேருட்டுநீர்போய் . . \*  
மற்றையகிணைகெல்லாந்தழைவிக்குமரத்தின்மாதோ. . . \*

(இ-ள்) சொல்லிய இந்தச்சமஷ்டி மூர்த்தியாகிய சோமசு  
ந்தரக்கடவுளைத் தரிசிக்கப்பெற்றவர்கள் வியஷ்டிமூர்த்திகளா  
ன மற்றையசேஷத்திரங்களிலிராநின்ற சிவலிங்கங்களை யெல்லா  
ம் தரிசித்தவராவர்கள் யானுபற்றியென்றால் வேரில் ஊட்டுநீர்  
போய் மற்றையகிணைகளை யெல்லாம் தழையச்செய்யப்படுகி  
ந் மரம்போலென்க—(ஏ-து) (சு)

எத்தலத்தியாவெண்ணெண்ணிருவினையாடல்செய்தா . . . . \*  
எத்தலத்தவனுக்கொப்புமதிகமாஞ்சிறப்புப்பெற்ற . . . . \*  
வந்தமனை னுமெந்தவுலகிலுமில்லையந்த . . . . . \*  
வித்தகனநிகத்தன்மையெனைத் தெனின் விளம்பக்கேண்மின் \*

(இ-ள்) எத்தலத்தில்த் எந்தக்கடவுள் அறுபத்துநாலுதிரு  
வளை பாடல் செய்ததோ அத்தலத்திலிருக்கும் அந்தக்கட  
வுளுக்கு ஒப்பானகடவுளும் அதுகமாஞ்சிறப்புப்பெற்ற உத்த  
மக்கடவுளுந் எக்காலத்திலும்எந்தவுலகத்திலுமில்லமேநீ சொ  
ல்லிய ஞானமூர்த்தியின் மேன்மைத்தன்மை எப்படிப்பட்ட  
தென்றால் சொல்லக்கேளுங்கள்.—(ஏ-து) (எ)

பொருப்பினுட்டலைமையெய்தும்பொன்'னெடுங்குமியிமேரு  
தருக்களிற்றலைமையாருந்தண்ணுந்தெய்வதாரு . . . . . \*  
விருப்புறுவள்விதம்முண்மேம்படும்புரவிமேத . . . . . \*  
மருட்படுதானந்தம்முள்விழுமிதாமன்னதான்ம் . . . . . \*

(இ-ள்) மலைஞாக்குள் பொன்மயமாகிய நெடியகிரங்களைபு  
டைய மகமேருவானது தலைமைபெற்றிருக்கின்றது- விருகந்  
ங்குக்குள் குவிர்ச்சியையுடைய வாசலையையுமுடைய கற்பகவி  
ருகமானது தலைமைபெற்றிருக்கின்றது- யாவரும்விருப்பங்  
கொள்ளத்தக்க யாக்கைஞாக்குள் அசுமமேதமானது மேன்

## ௩௪௪ திருவிவியாடற்புராணம்.

மையுள்ளது கொடுக்கப்படுகிறதானங்களுக்குள் அன்னதான்  
மானது மேலானதாம்.—(௭-று) (அ)

மனிதரிலுயர்ந்தோராதிமறையவர் தேவர்தம்மிற் ... \*  
பனிதருதிகங்கள் வேணிப்பகவனையுயர்ந்தோன் ஷேட்டோர்கீ\*  
சினிதருள் விரதந்தம்முள் திகமாமிந் துவாரம்... \*  
புனிதமந்திரங்கடம்புட்போதவைந்தெழுத்துமேலாம் .. \*

(இ-ள்) மனிதர்களில் உயர்ந்தவர்கள் முதன்மையாகிய பிரா  
மணர்கள் - தேவர்களுக்குள் குளிர்ச்சிபொருந்திய சந்திரனைய  
ணிந்த சகடையுடைய பரமசிவனே ஸ்ரீயர்ந்தவன் விரும்பின  
வர்களுக்கு இனிதாசிய பொருளைத் தரத்தக்க விரதங்களுக்குள்  
சோமவாரவிரதம் மேன்மையானது - பரிசுத்தமாகிய மந்தி  
ரங்களுக்குள் பஞ்சாஷ்டமான் து மிகவுமேன்மையானது.—  
(௭-று) (ஊ)

மின்மைசான்மணியிற்சிந்தாமணிவரம்விழுப்பநல்குந் ... \*  
தன்மைசாலறங்கடம்மின்மிகுஞ்சிவதருமமெனப் ... \*  
வின்மைசா ஷெறிதின்னோருக்கேநீகுந்நிறவங்கடம்பி ... \*  
ன்மைசான்மையோமுக்குத்தனுக்கன்புபுண்டோர் ... \*

(இ-ள்) ஒளிமிகுந்த நவமணிகளில் சிந்தாமணி மேன்மை  
யானது - நன்மையைத் தரத்தக்க தன்மையையுடைய தருமங்க  
ளுக்குள் சிவதருமமானது மேலானதருமமென்பார்கள் - இல்ல  
திறெறிபிழிநுப்பவர்சுருக்குள்நிறதல்லதவங்கடால்நன்மையை  
அடைந்தவர்கள் துரிநேத்திரங்கின்யுடைய பரமசிவனுக்கு அ  
ன்புபுண்டவர்களாம்.—(௭-று) (ஐ)

தீயவாஞ்சுவைப்பாலாவிற்றேவராவதிகம்பல்வே ... \*  
ரூயமாதிர் தத்தந்தம்முள் திகமாஞ்சுவண்கஞ்ச ... \*  
மாயமாசறுக்கவெல்லாத்தலத்திலும்வதிந்நுமன்னுந் ... \*  
தூயவானவரிந்கோமசுந்தரன்சிறந்தோனாகும்... \*

(இ-ள்) மதுரமானசுவையை யுடைய பாஷ்டரக்கும் பசு  
களில் தேவர்கள் பசுவாகியகாமதேனுமேன்மையானதாம் - ப  
வ்வதைப்பட்டதாகிய பெருமபொருந்தியதிர் தத்தத்தில்பொ  
ந்ருமலாத்தீர் தத்தம்மேன்மையானதாம் மாயமாகிய குற்றத்தி  
னை அறுக்க எல்லாத்தலங்களிலும் பொருந்தி நிலையாயிராதிந்  
ற பரிசுத்தமுள்ளகடவுள்களில் சோமசுந்தரக்கடவுள் சிறந்த  
வராம்.—(௭-று) (ஐ)



அந்தமுமுதலுமில்லாவகண்டபூரணமாயாரிக்கும் .. .. \*  
 பந்தமும் வீடுநல்கும்பராபரச்சோதிதானே .... .. \*  
 வந்தண்புரிவோர்க்கிம்மைமறுமைவீடளிப்பானந்தச் .... \*  
 சுந்தரவிலிங்கத்தென்றும்விநங்குவான்சுருதியேதத .... \*

(இ-ள்) ஈறுமுதலுமில்லாதஅகண்டபூரணமாகியாவாரிக்கும்  
 பாசபந்தத்தையும் மோகத்தையும் அருளிச்செய்யும் பராப  
 ரச்சோதியாகிய பரமசிவன் - தன்னைத் தொழுதென்றவர்களுக்  
 கு இவ்வுலகத்தின்பக்கணையும் சுவர்க்காதிபேரகம் எனைய மோ  
 கத்தையும் அருளிச்செய்வதற்காக அந்தச்சொக்கலிங்கத்தி  
 ல் எக்காலத்திலும் வேதங்கள் நூதிசெய்யும்படி விளங்குகின்  
 றார்.—(எ-று) (யஉ)

இத்தருசயம்புதன்னைமேனையசயம்புவெல்லா .... .. \*  
 நித்தமுந்தரிசித்தேகுநிநுமலவொளியாமிந்த ..... \*  
 வுத்தமலிலிங்கங்கண்டோருநாயுணர்வொடுங்கவுள்ளே .. \*  
 சித்தமாசொழியத்தோன்றுஞ்சிவபரஞ்சுடனாக்கண்டோர் \*

(இ-ள்) இத்தன்மையுள்ள சயம்புமூர்த்தியை மற்றச்சயம்பு  
 மூர்த்தியெல்லாம் நித்தமுந்தரிசனைசெய்து செல்லும், நி  
 லசோதியாகிய இந்த உத்தமசிவலிங்கத்தைத் தரிசித்தவர் எ  
 மனவாக்குகள் ஒழிங்க மனக்குற்றமும் ஒழிந்தவிடத்துத்தோ  
 ன்றும் சிவபரஞ்சுடனாத் தரிசித்தவராவார்கள்.—(எ-று) (யரு)

இத்தனிச்சுடனாதேர்த்தண்டிறைஞ்சினோர்பாவமெல்லாங் .. \*  
 கொத்தமுற்பொறிவாய்ப்பட்டபஞ்சுபோற்கோபமுற ... \*  
 மெய்த்தவஞ்சிதையுமாபோன்முந்நினுல்வியுநோய்போ \*  
 வுத்தமகுணங்கொல்லாமுலோபத்தாலழியுமாபோல் .. \*

(இ-ள்) ஒப்பற்றஇந்தச்சிவலிங்கத்தைநேரோதரிசித்துப்ப  
 ணித்தவர்களுடைய பாவமெல்லாம் கொத்தாகிய சிகையை  
 டைய தீப்பொறியினிடத்துப்பட்ட பஞ்சுபோலவும் கோப  
 முள்வதினால் உண்மையாகிய தவம் அழிவதுபோலவும் அவுஷ்  
 தத்தினுல்வியாடுகெடுவதுபோலவும் உலோபகுணத்தினால்உத்  
 தமகுணங்கொல்லாம் அழிவதுபோலவும்.—(எ-று) (யசு)

கலிசுடலிரவிதோன்றக்கருகிருளுடையுமாபோ .... .. \*  
 லொலிசெழுபெருங்காறள்ளவுடைபுநுமேகம்போல் .... \*  
 வலிகெழுமடங்கல்சீறையுமால்காண்போலக் ..... \*  
 குலிசவல்லேறுதாக்கப்பொடிபடுங்குன்றம்போல .. .. \*

# நாசக திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) ஒலிக்காநின்ற சமுத்திரத்தினிடத்தில் சூரியனுதித்தால் கருகிய இருளானது நீங்குவதுபோலவும்-ஒசைபொருத்திய பெருங்காற்றுமோதுவதினால்மேகம் உடைபடுவதுபோலவும்-பலம்பொருந்தியசிங்கஞ்சீறுவதினால் மதவெறி கொண்ட யானைகள் இறப்பதுபோலவும்வலியவச்சிராயுதமாகியஇடியினதுதாக்குவதினால்மலைகள் பொடிபடுவதுபோலவும். (எ-று)

மருட்சிசெய்காமநோயான்மதிகெடுமாறுபோல . . . . . \*  
வருட்சிவஞானநோக்கால்வலிகெடுமபிச்சைபோலத் . . . . . \*  
தருக்குறுமுவணஞ்சீறத்தழலராவினியுமாபோற் . . . . . \*  
செருக்குறவழியுங்கற்றகல்விபோற்கிடைபுமன்றே . . . . . \*

(இ-ள்) மயக்கத்தைச்செய்கின்ற காமநோயினால் மதிகெடுமுறைமைபோலவும் அருளையுடையசிவஞானப்பார்வையினால் அஞ்ஞானத்தின் வலிகெடுவதுபோலவும் தருக்குற்றகருடன் கொடுத்தலால் விஷரக்கினியையுடையசர்ப்பங்கள் இறப்பதுபோலவும் அகங்காரத்தை அடைவதினால் கற்றகல்வி அழிவதுபோலவும்கெடும்.—(எ-று) (யசு)

புலரியிந்தீவன்முத்திபுரோசனைக்காண்ப்பெற்றா . . . . . \*  
லலைகடன்குட்பட்டவவனிமாதானஞ்செய்த . . . . . \*  
பலனுறுங்கதிர்கா லுச்சினைவகலிற்பணியப்பெற்றாற் . . . . . \*  
கலைஞர்பாணாற்றுப்பத்துக்கபிலைமாதானப்பேறும் . . . . . \*

(இ-ள்) விடியற்காலத்தில் சீவன்முத்தி புரோசனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளைத் தரிசிக்கப்பெற்றால் அலைகின்ற நீரையுடைய நூற்றிசைக்கடலுக்குட்பட்ட பெருமைபொருந்திய பூதானஞ்செய்த பலனும், சூரியன் கிரணங்களைவிசுகின்ற உச்சிக்காலத்தில் வணங்கப்பெற்றால் வேதமுதவர்கைய சாஸ்திரங்களை யெல்லாம் உணர்ந்த பிராமணர்களுக்குப் பெருமைபொருந்திய ஆயிரங்கோதானஞ்செய்தபேறுண்டாகும். (எ-று)(யசு)

விண்ணிடைப்பரிதிப்புத்தேண்மேலைநீர் குளிக்குமெல்லை . . . . . \*  
யண்ணலைவணங்கிற்கோடியானினத்தாணப்பேறும் . . . . . \*  
பண்ணவர்பரவும் பாதுயிருள்வயிற்பணியப்பெற்றால் . . . . . \*  
வண்ணவெம்புரவிமேதமகம்புரிபெரும்பேறெய்தும் . . . . . \*

(இ-ள்) ஆகாயத்தினிடமாகச் செல்லுகின்ற சூரியதேவன் மேற்குச்சமுத்திரநீரில் மூழ்கும்அந்திப்பொழுதில் சோமசுந்த



தரக்கடவுளைப்பணித்தால் கோடிப்பகைகூட்டத்தைத் தான  
ஞ்செய்த பேறுண்டாகும், தேவர்களைவந்து சூதிசெய்யும் அந்  
த்தசாமகாலத்தில் வணங்கப்பெற்றால் அழகுள்ளவிருப்பத்தை  
த்தருகின்ற அசுவமேதயாகஞ்செய்த பெரிதாகிய பலனுண்  
டாகும் — (எ-று) (104)

இன்னனவதிகமாம்பேறறிந்துபோயெத்தேவர்க்கு .... \*  
முன்னவன்சமட்டிவிச்சாபுரமுறைமுதல்வன்றன்னைச். .. \*  
சொன்னவிக்காலந்தோறுமிறைஞ்சியுந்தொழுதுஞ் சூழ்ந்தும்  
பொன்னடிக்கன்பராகிவழிபடும்புனிதசீலர். .... \* (105)

(இ-ள்) இத்தன்மையுள்ள மேலானபேறுகளெல்லாம்உண்  
டாகுமுறைமையை அறிந்து அவிடத்துக்குப்போய் எல்லாக்  
கடவுளர்களுக்கும் முன்னவனாகிய சமஷ்டிவிச்சாபுரத்தில் வீ  
ந்திராநின்ற சோமசுந்தரக்கடவுளை மேற்சொல்லிய இந்தக்கா  
லக்கந்தோறுப்பணிந்துநமஸ்கரித்தும் பிரதக்ஷணஞ்செய்  
தும் அழகுள்ள திருவடிசளுக்கு அன்புள்ளவர்களாய் ஆராத  
னைசெய்யும் புனிதமான நல்லொழுக்கத்தையுடையவர்கள்.—  
(எ-று) (106)

உம்மையில்வினைகளென்றும்பிரியவிழ்ந்தொருவித்தாய. \*  
செம்மையராகியானுத்தருவொருசெல்வமோங்க. .... \*  
வெம்மையில் போகமுழங்கமலவிருள்விக்கந்தி. .... \*  
மைம்மலிகண்டத்தெங்கோன்மலாடிநீழல்வாழ்வார் .... \* (107)

(இ-ள்) முநிசிறப்பிற்செய்த, வினைகளாகிய கட்டவிழ்ந்து  
நீங்கப்பெற்றுப்பரிசுத்தமான செம்மையராய் நீங்காத திரு  
வொளிகலவியும்விந்தியாக வெறுப்பில்லாத போகங்களை அ  
னுபவித்து அதன்பின்பு ஆணவமலமாகிய இருட்கூட்டத்தினிண்  
றும் நீங்கிக் கருகாநிறம்பொருந்தியகண்டத்தையுடைய எம்  
பிறைவனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய செந்தாமரை மலர்  
போன்ற திருவடிநிலவில்வாழ்வார்கள்.— (எ-று) (108)  
(வேறு.)

அறவுருவனாலவாயானுஞ்செவிமடுத்தாலடைந்தபத்துப், பி  
றவிவினையறுநினைந்தானாறுபெரும்பவபாவப்பிண்போங்கு  
ட, லிறைவனையின்றிறைஞ்சுதுமென்மெழுந்து மனைப்புறம்  
போந்தாலினாஞ்ஞாறு, மறமுறுவெம்பவத்திழைத்தபாதகவ  
ல்வினையனைத்துமாயுமன்றோ .... \* (109)



## பாச அ திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) தர்மசொருபியாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய திருநாமம் காதின்பொருந்தினால் முன்னடைந்தபத்துச் செனைங்கனி னுண்டான தீவினைகள் நீங்கும் அந்தநாமத்தை நினைத்தால் பெரிதாகிய நூறு செனைங்கனிற் செய்தபாவநோய்கள் ஒழியும். கூடலிறைவனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளை இப்போது சென்று பணிக்ஞோமென்று எழுந்து விட்டிவ் புறத்தில்கொன்றால் பாவமே பொருந்திய கொடிய ஆபிராஹ்மசெனைங்கனிற் செய்த பாதகமாகிய வலியவினைகளெல்லாம் மாயும். — (எ-று)

புலமுக்கைவரை தொலைத்தானைத் தரிசித்தோராயிரவாம் புரவிவேள்வி, தலைத்தபெரும்பயன்பெறுவருநத்திர சூத்தம்ம துறையவரானோர், தொழங்கரியான்றனைத்துத் தோர் கணத்துக்காயிரராசருயராக, மிகுத்தபெரும்பயன்பெறுவர் சமட்டிவடிவாகிய வலியவினங்கெத்கணை .... \*.

(இ-ள்) துவாரம்பொருந்திய கையையுடைய யானையைக் கொன்ற சோமசுந்தரக்கடவுளைத் தரிசித்தவர்கள் ஆயிரம் அசுவமேதயாகம் செய்ததினால் உண்டாகும் பெரியபலனை அடைவார்கள் - உருத்திரசூத்தம் மந்திரத்தினால் தேவர்களும் தொழுதநீகரிய சோமசுந்தரக்கடவுளைத் துதித்தவர்கள் ஒரு கடினப்பொழுதுக்கு ஆபிராசருயராகம் செய்த பெரிதான பலனை அடைவார்கள் - சமஷ்டிவடிவாகிய அந்தச் சிவலிங்கமூர்த்தியை. — (எ-று) சமஷ்டிவடிவம் என்பது, பவவடிவமெல்லாம் ஒருவடிவமாயிருப்பது - ஆறுவதுபாடலில் - சமட்டியான சோமசுந்தரனைக் காணப்பெற்றவர் - வியட்டியான பிறபதியிலிங்கங்காண ஹற்றவராவர் என்றது மிக்கருத்தேயாம் - வியஷ்டியாவது, வெவ்வேறுபாடு. (உஉ)

அங்கையளவாகிய நன்னீராட்டிப்பூசித்தோரளவிலேனைத், துங்கதலத்துறையிலிங்கமூர்த்திகளைச் சிவாகம நூல்கொன்னவாற்றால், மங்கலமாகிய முகமனி ரொட்டும்வழுவா துவாசந்தோய்ந்த செங்கன கமணிக்கலசப்புனலாட்டிமாபூசை செய்தோராவார் \*

(இ-ள்) உள்ளங்கையளவான நல்லநீரால் அபிஷேகஞ்செய்து பூசித்தவர்கள் அளவில்லாத மந்திரைய புனிதமான ஸ்தலங்களிலிருக்கும் சிவலிங்கமூர்த்திகளைச் சிவாகமமாகிய நூலில் சொல்லியிருக்குமுறைமைப்பட்ட நன்மையாகிய சோடச உபசாரங்களும் வழுவாமல் செம்பொன்னுற் செய்து மணிகள் பதிக்கப்

பட்டகலசத்தில் வாசனைகலந்ததீர்த்தங்கொண்டு அபிஷேகஞ் செய்து பெருமைபொருந்தியபூசைசெய்தவராவர்கள். (எ-று)  
அவ்வண்ணஞ்ஞந்தரணையந்தமுதமானுதவுமந்து நீந்தேன்  
செய்வண்ணக்கணிசாந்தச்சேறுமுதங்கமட்டித்துத்தேவந்தேரு  
மெய்வண்ணங்குளிர்வினாட்டினலாட்டிமாபூசைவிநியாந்செ  
ய்தோர், மெய்வண்ணவினைநீந்தியறமுதஞற்பொருளுடைந்து  
மண்ணிவாழ்வார் . . . . . \*

(இ-ள்) அவ்வாறு சோமசுந்தரக்கடவுளைப்பஞ்சாமிர்தம்-பஞ்சகவ்வியம்-மதுரமுள்ளதேன்-செவ்வையான நல்ல முடிபழங்கள்-சந்தனக்குழம்பு இடைமுதலான திரவியங்களை மட்டித்துத்தேவர்களும் அநியாததிருமேனி குளிர்ச்சியடையும்படி வாசனைபொருந்திய நீரினால் அபிஷேகஞ்செய்து பெருமைபொருந்திய பூசையைவிதிப்படிசெய்தவர்கள் கருமையாகிய நிறத்தைபுடையவினையைநீங்கி அறமுதலாகியதால்வகைப்பொருளையும் அடைந்து நிலைபெற்றுவாழ்வார்கள்.-(எ-று)  
பஞ்சகவ்வியமாவது, பால்-தயிர் - நெய் - கோமயம்-கோசலம் என்பவைகளாம். கோமயம் என்பது, சாணம். மேற்சொல்லிய ஐந்துக் கோசம்பந்தமானதாயைநால்-கவ்வியமெனப்பெயர்பெற்றது. கோ என்பது, பசு. முப்பழமாவது, வாழைப்பழம்-பலாப்பழம்-மாப்பழம். பஞ்சாமிர்தவகை-மெல்லருமிடத்திற்சொல்லப்படும். சோடசோபசாரவகையும் அவ்வாறுசொல்லப்படும்.

(உச)

நல்லவகைமுகமனிட்டுள்ளநீவடித்தவிநாநன்னீராட்ட, வல்லவர் நூருயிரமாமேதமகப்பயன்பெறுவர்வாசநான, மெல்லவிர்குங்குமஞ்சாந்தமிவைபலவுமட்டித்தோ முழிலார்தெய்வ, முல்லைநகையாரோடும்வினாக்கலைவகுளித்தின்பமுழ்கிவாழ்வார் . . . . . \*

(இ-ள்) நல்லவகையாகிய சோடசபசாரத்தினுள்ளும்வடித்தவாசனைபொருந்திய தல்லநீரினால் சோமசுந்தரக்கடவுளுக்கு அபிஷேகஞ்செய்யவல்லவர்கள் லகும் அசுவமேதயாகப்பயனை அடைவார்கள், வாசனைபொருந்திய கஸ்தூரி-குளியானது பிரகாசியாநிஸ்ரகுங்குமம்-சந்தனம்-என்னும் இப்பொருள்கள் பலவற்றையும் சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய திருமேனியில் மட்டித்தவர்கள் அழகுபொருந்திய முல்லை யரும்பை



## நாடு திருவிவரவாயாடற்புராணம்.

யொத்த தந்தங்களை யுடைய தேவஸ்திரீ : னோடுஞ்சேர்ந்து வா  
சனைபொருந்திய சந்தனக்குழம்பு பூசிக்கொண்டு இன்பத்தில்  
மூழ்கிவாழ்வார்கள். — (எ-று) மட்டித்தல் என்பது, அப்புதல்-  
பூசுதல் என்னும் வினைச்சொற் : னுக்குப் பொதுவாகிய ஓர் வி  
னைச்சொல்லெனக்கொள்க. (உரு)

நன்மலரொன்றாலவாயான் முடிமேற்காத்தினுனயந்து நூறு \*  
பொன்மலர்கொண்டயற் பதியிற்புசித்தபயனெய்தும் புனித  
போகத், தன்மைதருகந்தரநிகுத்துப் பொருகாற்கொடுப்போ  
ர்தமர்குத்தாங்கள், சொன்மன மெய்ப்புறச்செய்தகுற்றமாயிரம்  
பொதுப்பன்சுருதிநாதன் . . . . . \*

(இ-ள்) திருவாலவாயில் வீதிநிகுக்கும் சோமசுந்தரக்கடவு  
ளுடைய திருமுடியின்மேல் ஒருநல்லமலரைச்சாத்தினால் மற்ற  
வதலங்கொலிநிகுக்கும் சிவலிங்கமூர்த்திக்கு விருப்பங்கொ  
ண்டு நூறுபொன்மலரால் அருச்சித்தபலன் உண்டாகும், புனித  
மாகிய ஞானந்தரத்தக்க சோமசுந்தரமூர்த்திக்கு ஒருதரந்தா  
பங்கொம்பவர்கள் னுக்கு அவர்கள்மனவாக்குக்காயங்கொலி  
பொருத்தசெய்த ஆயிரங்குற்றங்களை வேதநாயகனாகிய அந்  
தச் சோமசுந்தரமூர்த்தியானவர் பொதுத்தருளுவர். (எ-று)  
திருவமுதுநிவேதிப்போரவிமொன்றற்குகமொன்றாச்சிவலோ  
கத்தின், மருவிநிறைபொசமுடண்வவருவார்தாம்பூவமுகவாசமீ  
ந்தோர், பொருவரியகடவுளரான டொருநூறு (சோடிசிவபுரத்  
துவாழ்வா, பொருபரிதவினக்கிடுவோர் வெண்ணிறமுக்கண் டு  
தலுமுடையவாவார் . . . . . \*

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுளுக்குத் திருவமுதுநிவேதனை  
செய்பவர்கள் ' ஒரு அவிழுக்கு ஒருபுகமாகச் சிவலோகத்திற்  
பொருந்தி நிறைவாகிய போகமுடன் வாழ்வார்கள் தாம்பூவ  
மும் - முகவாசமுந் தந்தவர்கள் ஒப்பில்லாத நூறுகோடிமே  
வருஷம்மட்டுச் சிவபுரத்துவாழ்வார்கள் ஒரு கருப்பரதிபமிரி  
கின்றவர்கள் வெள்ளைநிறமும் நெற்றிக்கண்ணும் முள்ளவர்களா  
வார்கள். — எ-று) முகவாசமாவது, (தக்கோலந்தீம்பூ தரை  
சாலிலவங்கங் கர்ப்பூரஞ்சாதியோடைந்து வெள்ளைநிறமும்  
நெற்றிக்கண்ணும் பெறுவது சிவசாரூபமெனக்கொள்க. (உஎ)

ததுந்திருமஞ்சனமெயிர்க்கக்குடமாட்டமணிக்கலசநல்லவாசம்.  
பெறுந்தகைய தூபக்காரீபக்கான்மனயின்னபிறவுநிகங்குற்  
பெறுவகதிர்காண்மணி மாடமதுகாநாயகநீந்தோர் செய்த



பாவம், வெறுந்துகள் செய்தைம்பொறிக்கும் விருந்தாட்டும் பெருங்காமவெள்ளத்தாழ்வார் . . . . . \*  
 (இ-ள்) இரூளைக்கெடுக்கும்படியான ஒளிவிடுகின்ற மணிக  
 ள்பதிக்கப்பட்டளிமேலாயுடைய மதுரையில்வீற்றிருக்கும்சோ  
 மசுந்தரக்கடவுளுக்கு தறிய திருமஞ்சனம் எடுக்கக்குடம் அபி  
 ஷேகஞ்செய்ய ரத்தின்கலசம் நல்லவாசனபொருந்திய அழ  
 கிய தூபக்கால் தீபக்கால் மணி என்னும் இவைகளைக்கொடி  
 த்தவர்கள் செய்தபாவங்களை யெல்லாம் வெறுந்துகள் செய்து  
 ஐம்பொறிக்குக்கும் விருந்தாட்டும்படியான பெரிய இன்ப  
 வெள்ளத்தில் ஆழ்வார்கள்—(எ-று) (உஅ)

கயலிசையுங்கண்ணுமைகோன்றிநு முன்னர்ப்பல்லிய முங்கல்  
 லென்றர்ப்ப, வியலிசையபாடலினோடாடலிவைசெய்விப்போ  
 ரிறுமாப்பெய்திப், புயலிசையவியங்கலிப்பமுவுலகுந் தொழ  
 வரசாய்ப்பொலங்கொம்பாடுஞ், செயலிசையவணங்கணையாரா  
 டர்ங்குகண்டின்பச்செல்வத்தாழ்வார் . . . . . \*

(இ-ள்) கயல்மீனையொத்த கண்களையுடைய உமைவவளாகி  
 ய மீனாகியம்மையின் நாயகனாகியசோமசுந்தரக்கடவுளுடைய  
 திருமுன்பவவாத்தியங்களும்கல்லென்றுஒலிக்குர்படி தரு  
 தியங்கிய இசையையுடைய பாடலோடு ஆடல்களையும் செய்வி  
 ப்பவர்கள் மிகுந்தமகிழ்ச்சியை அடைந்து மேகவொலிக்கொ  
 ப்பாக வாத்தியங்களுமுழங்கவும் திரிலோகத்தாரும்தொழவும்  
 அரசர்களாகிப்-பொற்கொம்பாடுகின்றசெயலுக்கொப்பாசுத்  
 தெய்வப்பெண்களை யொத்தஅழகுள்ளஸ்திரீகள்அரங்கில்ஆடுவ  
 னைக்கண்டு இன்பச்செல்வ (வெள்ளத்தில்) ஆழ்வார்கள் (எ-று)

ஒருகாலட்டாங்கமுடன் பஞ்சாங்கமுடனாத லொண்ணெங்கால்  
 வெண், குருகாலு மலர்த்தடஞ்ஞம் கூடனா யகற்பணிலோர்  
 கோலொன்றோச்சிப், பொருகாலின்வருபரித்தேர்மன்னவரா  
 பாவருந்தம்புடைவந்தெய்தி, யிருகாலுந்தலைவருடவெக்காலுந்  
 தமைவணங்க, விருப்பரன்றே . . . . . \*

(இ-ள்) ஒளிபொருந்தியசிவந்தகால்களையுடைய வெள்ளைநிற  
 முள்ள அண்ணங்கள் ஒலித்துக்கொண்டிராநின்ற தர்மமாமலர்  
 களையுடைய தடாசஞ்ஞம்ந்த நான்மாடக் கூடலாகியமதுரை  
 யில்வீற்றிருக்கும் சோமசுந்தரக்கடவுளை ஒருதரம் அஷ்டாங்  
 கமுடனாவது பஞ்சாங்கமுடனாவது பண்பவர்கள் தனிச்செங்

## நாடு உ திருவிவராயாடற்புராணம்.

கோல்செலுத்தி மோதுகின்ற வாயுவைப்போல வேகமாகச் செல்லுகின்ற குதிரைகட்டிய தேனாயுடைய அரசர்களாய் எல்லாரும் தங்களித்ததுக்குவந்து இரண்டுகாலிலுந்தலை வருடம் படிஎப்போதுந் தங்களைவணங்க இருப்பார்கள்—(எ-று) அஷ்டாங்கத்துடன் பணியுமுறைமையாவது, கிழக்குநோக்கிய சன்னியாசால் பரிபுடத்தில் அக்கினிமுலையின் சந்துச்சமீபமாகச் சிரசைவைத்து இரண்டுகைகளையும் உத்தர திசையினே நோட்டிப் பின்புமடக்கிக்கைகளுந்தோள்சுரு மண்ணிற் பொருந்தும்படி தெந்சேநீட்டிக் காதுகள் பூமியிற்படும்படிபொருத்திப்பணிவதாம். பஞ்சாங்கத்துடன் பணியுமுறைமையாவது-சிசம்-கைகள்-முழந்தாள்கள்-உவ்வைந்து அப்பும் பூமியிற்படும் படிபணிவதாம். (ரு0)

இத்தகைய திருவாலவாயுடையா ஹிருமுன்னரியந்துமோம \* மெய்த்தவமந்திரந்தான மின்னவனுவள வென்னுமேருவாகு \* முத்தமமாமிய்விவிங்கப்பெருமையெல்லாமயாவாள் துரைப்பர்வேத, வித்தகனோ சித்தித்தந்தவாறுகாததே மினிப்பலகால் விளம்புமாறென் ..... \*.

(இ-ள்) இப்படிப்பட்டபெருமையையுடைய திருவாலவாய் நாதனாய்மோமநந்தரங்கடவுளுடைய திருச்சந்திதியில்செய்யப்படுகிற ஓமம் மெய்யாகியதவம் மந்திரம் தானம்என்னுமிவைகள் அதுவளவாளுதும் மேருவினளவாகும்-உத்தமமாமிய்த்சச் சிவலிங்கத்தின் பெருமையெல்லாம் எவர்கள் அளவிட்டுச்சொல்லத்தக்கவர்கள்-நான்குவேதங்களையுமுணர்ந்தருணமுனிவர்களே சித்தி நாமறிந்தவாறுசொன்னோம் இனிப்பலதரம் சொல்லுமாறுயாது—(எ-று) (ருக)

இத்தலத்துக்கொப்பாகவொருதலமும்பொற்கமலமென்னுமிந்த, வுத்தமமாதிர்ந்தத்துக்கொப்பதொருதிர்ந்தமும்மெய்யுணர்வானந்த, வித்தனையவிவிங்கமிதற்கொப்பாவோரி விங்கமும்பார்விண்மேவென்னு, முத்தலத்திலையந்தமுர்த்திதிருநாமங்கண்மொழியக்கேண்மின் ..... \*.

(இ-ள்) இந்தலத்துக்கொப்பாக ஒருலதலமும்பொற்குமையென்னும்உத்தமமாகியபெருமைபொருந்தியஇந்தத்திர்ந்தத்துக்குஒப்பானஒருதிர்ந்தமும் மெய்யறிவானந்த வித்தினையொத்த இந்தச்சிவலிங்கத்துக்கொப்பான ஒரு சிவலிங்கமும்



பூமி அந்தரம் சுவர்க்கம் என்கிற மூன்றுலோகத்திலுமிடையே அந்தமூர்த்தியின் திருநாமங்களைச் சொல்லக்கேளுங்கள். (எ-று)

சுருப்பிரகந்தரன் பூங்கடம்பவன சுந்தரனுட்கரவாத் தொண்டர், விருப்பிருங்கலியாண சுந்தரனல்லறவடிவாய் விவ்ருமேந்திப், பொருப்பிருமபிராமசுந்தரன்மேற்புடைகவிழப் பொன்னிழிபுத்த, மருப்புகசம்பகசுந்தரன்மருடசுந்தரன் ருண்வாழிமன்னோ ..... \*  
(இ-ள்)

சுருப்பிரகந்தரன் கடம்பவன சுந்தரன் ஒளிப்பில்லாத இருதயத்தையுடைய அடியார்கள் விருப்பங்கொள்ளும்படியான கல்யாண சுந்தரன் நல்லதர்மம் சொரூபமாய் விவ்ருமேந்தி வெள்ளிமலையையொத்த நிஷிபவாகனத்தைச் செலுத்துகின்ற அபிராமசுந்தரன் தேன்புறங்களில் ஒழுகும்படி பொண்ணிப்பேரலப் பூத்தவாசனை பொருந்திய சம்பகமலரணிந்த சம்பகசுந்தரன் மருடசுந்தரன்—(எ-று) வாழி என்பது, முன்னிலை அசைச்சொல் - ஒருபிரளயகாலத்தில் தர்மம்தேவதையானது-நிஷிபரூபங்கொண்டுபரமசிவனுக்குவாகனமாயிற்று - ஆதலால் அறவடிவாய்விவ்ருமேந்துப்பொருப்பு என்றார் இதன் விருத்தியைத் தக்காண்டத்தில் உத்தரப்படலம்-௩௩௩- பாடலிற் காண்க. (௩௩)

மான்மதசுந்தரன் கொடியபழியஞ்சு சுந்தரனோர் மருங்கின் ஞானத், தேன்மருவியுறைசோமசுந்தரன்மேல் செவ்வழியாழ்செய்யப்பூத்த, காண்மருவுதடம்பொழில்சூழலவாய்ச்சுந்தரன் மீன்கணங்கள் சூழப், பாண்மதிசூழ்நான்மாடக்கூடனாயகன் மனூராபதிக்கு வேந்தன் ..... \*  
(இ-ள்)

மான்மதசுந்தரன் கொடியபழியஞ்சு சுந்தரன் ஒருபாகத்தில் ஞானத்தேனாகிய உமையவள் விருப்பமுற்றிருக்கின்ற சோமசுந்தரன் வண்டுநகர்யாழிகையைப்போலச் செவ்வழிப்பண்பாட்பூத்தவாசனை பொருந்தியபெரியசோலைசூழ்ந்த திருவால்வாய்ச் சுந்தரன் நகைத் திரக்கூட்டங்கள் சூழ வெண்மைநிறமுள்ள சுந்தரன்சூழ்கின்ற நான்மாடக்கூடனாயகன் மனூராபதிக்கு வேந்தன். (எ-று) யாழி-ஆகுபெயர். (௩௪)

சிரநாலோன்பரவரியசமட்டிவிச்சாபுரநாதன்சேவன்முத்தி.. \* புரநாதன்பூவுலகவிவலோகாதிபன்கண்ணிபுளையார்க்கும் (௩௫)



# நாடுச திருவினையாடற்புராணம்.

வரநாளுந்தருமூலவிலிங்கமெனவிவைமுதலாமாடக்கூட ... \*  
 லரனாமமின் னமரப்பிலவாகுமூலகுய்யவவ்விலிங்கம் .... \*

(இ-ள்) நான்குசுரங்களைபுடைய பிரம்மதேவன் துதிப்பதற்கரிய சமஷ்டிவிச்சாபுரநாதன் சீவன் முத்திபுரநாதன் பூலோகசிவலோகநாதன் கன்னிபுலோசன் யாவருக்கும் நானூர்வரந்தருளின்ற மூலவிலிங்கம் என்ன இவைகள் முதலாக நான்மாடக்கூலில்வீற்றிராநின்று சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய திருநாமங்கள் இன்னமும் அளவில்லாதவைகளாம் - உலகத்துயிர்கள் உய்யும்படிஅந்தச்சிவலிங்கம். — (எ-று) (150)

பாதாளமேழுருவ முனைத்தெழுந்த தவ்விலிங்கப்படிவந்தன்னு, ஞாதாரமாகவமர்ந்த அபத்துநாலுவினையாடல்செய்த \*  
 பொதானந்தன் பெருமைநங்குரவன்மொழிப்படியே புண்ணெருமென்றான், வேதாதிசைதெரிந்தமலயமுனிகேட்டறவோர் வினாதல்செய்தார் .... \*

(இ-ள்) பாதாளவனையிற்சொல்லப்பட்டகீழலகமேழினுமுருவ முனைத்தெழுந்தது - அந்தவிங்கமூர்த்திக்குள் ஆதாரமாகப்பொருந்தி அறுபத்துநாலுதிருவினையாடல் செய்தபொதானந்தனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளுடையபெருமையைநம்முடையகுருவானவர் அருளிச்செய்தபடி சொன்னெருமென்று வேதமுதலாகிய சாஸ்திரங்களைபுணர்ந்த அகஸ்தியமுனிவர் சொன்னார் - அதைக்கேட்ட முனிவர்கள் ஒருவினாவுரை சொல்லுகின்றார்கள். — (எ-று) கீழலகம் ஏழாவது - அதலம் - விதலம் - சுதலம் - தராதலம் - ரராதலம் - மகாதலம் - பாதாளம் - என்பவைகளாம். (151)

அருட்கடலே யிறைவினையாட் டறுபத்துநான்கென்றயவை யானந்தப், பொருட்கடவுளெக்காலத்தியாவர் பொருட்டாடினனெம்போதந்தேறித், தெருட்படரவான்முறையாற்செட்புகெணக்கரங்குவித்தார் தென்பால்வெற்பி, விருப்பவனும்குவி யபடிக்கிறைறிரம்பத்தொகுத்துவிநித்தியம்புகின்றான் .... \*

(இ-ள்) கிருபைக்கடலே சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய திருவினையாடல் அறுபத்துநாலென்றார் - அவைகளை ஆனந்தப்பொருளாகிய அந்தக்கடவுளானவர் எக்காலத்தியாவர்பொருட்டுச்செய்தருளினார் எங்கள் அறிவு தேறித்தெளிவுண்டாகவரன் முறையாகச்சொல்லுமென்று கைகுவித்துத் தொழுதார்

கள் - தென் திசையிலிருக்கும் பொதியமலைபிள்வாசஞ்செய்கின்  
றவராசிய அக்ஸ்தியமுனிவரும் அவர்கள் வினாவிட படிக்குக் கு  
றைவின்றித்தொகுத்தும், விரித்தும், விடைகொடுக்கின்றார். —  
(எ-று) (௩௪)

மூர்த்திவிசேடம்-முற்றிற்று.

ஆ படலம், அ-க்கு, திருவிருத்தம், ௩௨௪.

## ப தி க ம்.

வானவர் கோன்பழி தொலைத்தலினையாட்டுங் கரிசாபமாபீத்த.  
வாறு, மீனவர் கோன்காடெறிந் துபுரங்கண்டபெருஞ்சிறப்பு  
மீனநோக்கி, யானதடாதகையமுல்வாயவதரித் துப்பாராண்ட  
வருளுமீசன், றுனவனாமனஞ்செய்து முடிதரித் து மண்காத்த  
தகைமைப்பாரும் .... \*  
...

(இ-ள்) தேவேந்திரனுடைய பழியைத் தீர்த்த திருவினையா  
டலும்-வெள்ளையானையின் சாபத்தை யொழித்த திருவினையா  
டலும்-பாண்டியசாசன்காடுவெட்டிநகரமுண்டாக்கியதிருவி  
னையாடலும் - மீனாந்திரானதடாதகைப்பிராட்டியார் வெள்  
வித்தீயினிடமாகத் திருவவதாரஞ்செய்து பூமியாண்ட திருவி  
னையாடலும்-பாமசியன் அந்தத்தடாதகைப் பிராட்டியைத்  
திருமணங்கொண்டருளி முடிபூண்டு பூபாலனஞ்செய்த பெ  
ருமைபொருந்திய திருவினையாடலும்.—(எ-று) (௧)

புலிமுனியும்பனிமுனியுந் தொழுவெள்ளிமன்றுண்டம் புரிந்த  
வாறும், வலிகெழுதோட்குண்டகட்டிக்குறட்கன்னக்குன்றளித்  
தவகையும்பின்னு, நலிபகிறோய்கெடவன்னக்குழியனழித்துத்  
கொடுத்தநீர் நசைக்குவையை, யலைபுனல்கு. யருத்தியனும்  
பொன்மலைக்கெழுகடனுமழித்தவாறும் .... \*  
...

(இ-ள்) வியாக்கிரபாதமுனிவரும் ஆதிசேஷாவதாரமாகியப  
தஞ்சலிமுனிவரும்வணங்க வெள்ளியம்பலத்தில் நடனஞ்செய்  
த்திருவினையாடலும் பலம்பொருந்தியதோட்களையும் ஆழ்ந்த

## நாடுகா திருவிளையாடற்புராணம்.

வயிற்றினையுமுடைய ஒருபுதத்துக்கு அன்னமலையைத் தந்தருளிய திருவிளையாடலும்-பின்னும்வருத்துகின்ற பசினோயானதுகெடும்படி அப்புதத்துக்கு அன்னக்குழி அழைத்துக்கொடுத்ததுத்தண்ணீர்த்தாகத்தூக்காக அலைகின்றநீரையுடையவையை நதியை அழைப்பித்து உண்பித்த திருவிளையாடலும்-காஞ்சனமாகக்காக எழுகடலையும் அழைத்த திருவிளையாடலும்- (ஏ-று) மழமுனி என்னும்பெயரையுடையவர் சிவானுக்கிரகத்தினால் புலிக்கால்பெற்றுவிடக்கிரபாதொன்னும்பெயர் பெற்றனர்- சரீர்பருபமாகிய ஆதிசேஷன் பதஞ்சலிமுனிவானார்- இவ்விரண்டினரீசரித்திரத்தைபுங் னோயிற்புராணம் விடாக்கிரபாதசருக்கத்திலும் பதஞ்சலி சருக்கத்திலும் கண்டுகொள்க.

அந்தரர்கோது தனத்திலுறைமலயத்துவசனை மீண்டகழத்தவாறுஞ், சுந்தரவுக்கிர குமரனவதரித்தவாறும்வளைசுடர் வேல்சென்மி, தந்தையிடத்தவன்பெற்றவாறுமவனவ்வடிவேல்சலதிவீறு, சிந்தலிடுத்ததுமகவால் முடியையவளையெறிந்திறைவன் சிதைத்தவீறும் .... \*.

(இ-ள்) தேவேந்திரனுடைய ஆசனத்திலிருந்தமலயத்துவசபாண்டியனைமறுபடியும்புயியில்வரும்படி அழைத்ததிருவிளையாடலும்-சொந்தரியத்தையுடையஉக்கிரகுமாரன் திருவவதாரஞ்செய்ததிருவிளையாடலும்- வளைநடி-பிரகாசம்பொருந்தியவேலாயுதம்- சென்மி-என்னும் இவைகளைத் தன்பிதாவினிடத்தில் உக்கிரகுமாரன்பெற்றுக்கொண்டதிருவிளையாடலும்- அவன் அந்தவடிவேலைச் சமுத்திரத்தின் பெருமைகெடும்படிவிட்டதிருவிளையாடலும்-பின்னும் அவ்வரசன் தேவேந்திரனுடைய மகுடத்தை வளைநடியெறிந்து அழித்ததிருவிளையாடலும்- (ஏ-று)

பொன்ன சலந்தனைச்செண்டாற்புடைத்து நிதியெடுத்ததுவும் புனிதர்க்கீசன், பன்னரியமுறைப் பொருளைப்பகர்ந்ததுவுமாணிக்கம்பகர்ந்தவாறுந், தொன்னகர்மேனீர்க் கிழவன்வரவிடுத்தகடல்எவறத்தொலைத்தவாறு, மன்னதனித்தொன்மதுரைநான்மாடக்கூடனகரானவாறும் ..... \*.

(இ-ள்) பொன்மலையாகிய மகமேருவை உக்கிரகுமாரன் சென்மினால் அடித்து நிதியெடுத்ததிருவிளையாடலும்-முனிவர்களுக்குச் சோமசுந்தரக்கடவுள் சொல்லுதற்கரிய வேதப் பொருளை உபதேசஞ்செய்தருளிய திருவிளையாடலும் -மாணி



க்கம்விற்ற திருவிளையாடலும்-பழமையாகிய மதுரைநகரத்தி  
ன்மேல் வருணன் செலுத்திய சமுத்திரநீர்வற்றும்படிதொலை  
த்த திருவிளையாடலும்-அந்த ஒப்பற்ற பழமையாகியமதுரை  
பாண்டிநாள்மாடக்கடனகராண திருவிளையாடலும் --(௭-ஹ)

வட்டங்கொள்சடையுடையசித்தர்விளையாடியதோர் வனப்புநீ  
கையிற், கட்டங்குந்தரித்தபொன்கல்லாணைகருப்பருந்தக் கா  
ட்டுமாறு, முட்டங்கு வஞ்சனையா லமணர்விடுவாரணத்தை  
யொழித்தவாறு, மிட்டங்கொள் கௌரிமுனம் விருத்தவிளையோ  
யொக்குழவியானவாறும்..... \*.

(இ-ள்) வட்டமாகக்கட்டப்பட்ட சடைபையுடைய சித்த  
முர்த்தியானவர் விளையாடியதாகியஒப்பற்றதிருவிளையாடலு  
ம்,கையிலிழுநைவுத்தரித்த (தோமகுந்தரக்கடவுளாகிய)அந்த  
சித்தமுர்த்தியானவர் கல்லாணைகருப்பினின்னக்காட்டியதிருவி  
ளையாடலும்,உள்ளத்திற்பொருந்தியவஞ்சனையினுச்சமணர்கள்  
விட்டயானையைக்கொண்ட திருவிளையாடலும், அன்புகொண்  
டகௌரியினிடத்திலிருத்தலுங் குமாரனும் பாலனுமான தி  
ருவிளையாடலும்--(௭-ஹ) கடங்குப் என்னுமொழி-சட்டங்  
கமெனதின்றது, இதனைத்திருக்கோவையார் (உசஉ) பாடலு  
னாயிற்காண்க.

செய்யநாண்மாநித்தமாமிய தும்பழியஞ்சிறனுந்தாயை..\*  
மையலாநீபுணர்ந்தமகன்பாதகத்தைதமாற்றியது மதியாதாசா  
ன், றையலாடனைவிரும்புமானவணவாளமரித் தடித்தவாறும்,  
பையராவெய்தலும்குழந்தமுணர்விடுத்தபசுப்படுத்தவாறும்

(இ-ள்) சிவந்தநிறமுள்ளதாய்கிய தாண்மாரியாடிய திருவி  
ளையாடலும்; பழியஞ்சியதிருவிளையாடலும், தாயையமயக்கத்  
தினாநீசேர்ந்தபுத்திரனுடையபாதகத்தைநீக்கியதிருவிளையாட  
லும்,மதிக்காமல் குருவின்பத்தினியைவிரும்பிய சீஷனைவாட்ச  
ண்டையிற்தொன்ற திருவிளையாடலும், பொய்யை மேற்கொ  
ண்ட சமணர்கள் விடுத்த படத்தையுடைய நாகமெய்த திருவி  
ளையாடலும்,அவர்கள்விடுத்த பசுவைக்கொன்ற திருவிளையா  
டலும்.--(௭-ஹ)மாணவகன்-மாணவன்னின்றது. (ஈ)

அறவேற்றுப்பரியுக்கத்துமெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவிளையாட்  
டுங்காட்டுச், சுறவேற்றுக்கொடியர்சன்றனக்குலவாக்கிழிகொ  
டுத்ததொடர்புநாய்கர், நறவேற்றமலர்க்குழலாரிமணங்கொந்

# ௩௩௮ திருவினையாடற்புராணம்.

துவனோபகரிந்த நலனுமாறு, மறவேற்கண்மாதரர்க்கட்டமா  
சித்தியுறமதித்தவாறும். .... \*

(இ-ள்) தருமவிடையேகுநிரையாகச்செலுத்தி மெயக்கா  
ட்டிட்ட திருவினையாடலும். ஆண்குறவைக்காட்டுகின்ற கொ  
டியையுடைய பாண்டியராசனுக்கு உலகாக்கிழிகொடுத்தருளி  
ய திருவினையாடலும்-வணிகருடையதேன் பொருந்திய மலர  
ணிந்தகுழியுடைய மாதர்கள் மனதைக்கவர்ந்து வரையல் வி  
ற்றதிருவினையாடலும்- பகைக்காநின்ற வீரமுள்ளவென்போ  
ன்றான் கருடைய மாதர்களுக்கு அட்டமாசித்தி யுபதேசி  
த்த திருவினையாடலும். (எ-று) (எ)

செண்ணி பொருட்டெயிள்வாயிற்றந்தடைத்து விடைபொறித்த  
செயலுஞ் செண்ணி, மண்ணிகலிட்ட மர்வினோப்பமினவற்குநீர்ப்  
பந்தர்வைத்தவாறும், பொன்னையாள் பொருட்டரசவாதவி  
னோமுடித்ததுவும்புகார்க்குலேந்தன், நன்னையகங்குழிவிழ்த்  
தித்தெண்ணவர்க்குமறவாகைதந்தவாறும் .... \*

(இ-ள்) ஒருசோழராசன்பொருட்டுத்திருமதில்வாயிலேத்திற  
ந்து முடிவிகடையில்ச்சினைவைத்ததிருவினையாடலும்-ஒருசோ  
ழராசன்-நிலையான்பகைகொண்டிப்போர்செய்யஅந்தப்போர்க்  
களைத்தல்பாண்டியராசன்பொருட்டுத்தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்த  
திருவினையாடலும், பொன்னையாள் பொருட்டரசவாதத்தொ  
ழில்செய்த திருவினையாடலும்-காவிரிப்பூம்பட்டினத்துக்குஅ  
ரசனாகியசோழராசனைமடுவில் தள்ளிப்பாண்டியனுக்குவீரவெ  
ந்தியருளிச்செய்த திருவினையாடலும்.—(எ-று) காவிரிப்பூம்  
பட்டினமானதுசோழராசாக்களுக்குநியிராசதானிகளிலொ  
ன்றதலால் புகார்க்குரியவேந்தனென்றார்-இராசதானிகள்-கா  
விரிப்பூம்பட்டினம்-உறையூர்-திருச்செய்குலூர்-திருவாரூர்-  
கருவூர்-என்பவைகளாம். சோழராசர்களுக்குநிய ராசதானி  
கள்-ஐந்தென்பதையும், திருச்செய்குலூர்-அந்த ஐந்தில் ஒன்  
றென்பதையும், பெரியபுராணத்தில் சண்டேசநாயனார்புராண  
த்தின்னட்டாந்திருவிருத்தத்திலும், திருவாரூரென்பதை மனுச்  
சக்கரவர்த்தி புராணத்திலும், உறையூர்-கருவூர்-என்பதைப்பு  
கழ்ச்சோழநாயனார்புராணத்திலும் காண்க. (அ)

மணக்கவலகெடவுலவாதிகாட்டையடியார்க்களித்தவகையுமா  
ம, மெனக்கருணைவடிவாகிலழக்குரைத்துப் பொருள்வணிகந்

கீர்தவாறுந், சினக்கதிர்வேல்வசகுணர்குச்சிவலோகங்காட்டி யதுநீதிவவுக்கேகாலான், தனக்கடிமையென்விறகுதிருமுடிமேற்சுமந்துபகைதணித்தவாறும் ..... \*

(இ-ள்) மனத்துயரக்கெட உலவாக்கோட்டையை அடியவ ர்பொருட்டு ஒருவேளாளு னுக்கருளிச்செய்த திருவினையாடலு ம்-மாமனுகத்திருவருளிவடிவங்கொண்டுவந்து வழக்குரைத்து ஒருவணிகனுக்குப்பொருள் கொடுத்தருளிய திருவினையாடலு ம்-முனிவும் ஒளியுந்தங்கிய வேலாயுதத்தையுடையவரகுணபா ண்டியற்குச்சிவலோகங்காட்டியருளியதிருவினையாடலும்-யாழ்ப்பாணருக்கு அடிமையென்று திருமுடிமேல்விறகுதமந் துடகைதணியச்செய்ததிருவினையாடலும்.—(எ-று) (க)

அப்பாணற்கிருந்தியஞ்சேரனிடத்திருமுகமீந்தனித்தவாறு\* மப்பாணன்பாடமழையனாயிரவிற்பொற்பலகையளித்தவாறு\* மப்பாணன்மனைவியிசைப்பகைவெல்லவண்ணலவையடைந்த வாறு, மப்பாணனொளென்றோன்முலையருத்திப்பன்றியுயிரளித் தவாறும் ..... \*

(இ-ள்) அந்தயாழ்ப்பாணருக்குச் சேரராசனிடத்திற் செ ள்லும்படி திருமுகங்கொடுத்துப் பொருள்கொடுப்பித்த திரு வினையாடலும்-அந்தயாழ்ப்பாணர் யாழ்வாசிக்க மழைபெய் துகொண்டிருக்கும் அர்த்திரத்திரியில் பொற்பலகையருளிச் செய்ததிருவினையாடலும்-அந்தயாழ்ப்பாணர்மனைவிக்குநே ரிட்ட இசைப்பகையைவெல்ல ராசசபையில் அடைந்த திருவி னையாடலும் - அந்தயாழ்ப்பாணருக்கு அடிமையாக வேடங் கொண்டசோமசுந்தரக்கடவுள் பன்றியாகிப்பால்கொடுத்துப் பன்றிக்குட்டிகளின் உயிரைக்காப்பாற்றிய திருவினையாடலும். (எ-று) (ம)

வயவேனக்குருளைகளைமந்திரிகளாக்கியதுமவலியுண்டாகத். \* சுயவாய்க்குக் குருமொழிவைத்தருளியது 'நானாக்குக்கருளை நாட்டந், தயவரல்லைத்தருண்முத்திறல்கியதுக்கூடனகர் தன் னைச்சித்தர், புயநாகம்போய்வளைந்து திருவாலவாயாக்கிப் போந்தவாறும் ..... \*

(இ-ள்)வெற்றிபொருந்திய பன்றிக்குட்டிகளைமந்திரிகளாகச் செய்த திருவினையாடலும்-கருக்குருவிக்குவலியுண்டாகும்ப டி உபதேசஞ்செய்த திருவினையாடலும்-நானாக்குத்தயவுட



# நாகய திருவிளையாடற்புராணம்.

சென் னிருபைநோக்கம்வைத்து அருளாகியமுத்தியை அருளிச் செய்ததிருவிளையாடலும்-கூடல் தகரத்தைச்சித்தராகியசோம சுந்தரக்கடவுளுடைய திருக்கரத்திலணிந்த கங்கணமாகிய நாக ம்போய்வளைந்து திருவாலவாயாக்கிவந்த திருவிளையாடலும். (எ-று) (103)

சுந்தரனென்றெழுதியகூர்ம்பெய்துசெம்பியன்போர் தொலை த்தவாறுந், செந்தமிழோர்க்கியற்பலகையருளியதுந் தருமி க்குச்செம்பொன்பாடித், தந்ததுவுமாறுபடுகீரற்குக்களையே திறந்தந்தவாறும், விந்தமடக்கியமுனியாந் கீரனியற்றமிழ்தெ ளியவிடுத்தவாறும் ..... \* (104)

(இ-ள்) சுந்தரனென்றுபெருமூதிய கூர்மையானபாணத் தைப்பிரயோகஞ்செய்துசோழனுடையயுத்தத்தைத் தொலை த்ததிருவிளையாடலும்-சங்கப்புலவருக்கு அழகிய பொற்பலகை யைஅருளியதிருவிளையாடலும்-கவிபாடித் தருமிக்குப்பொரு ள் கொடுப்பித்த திருவிளையாடலும்-பலகைகொண்ட நக்கீரருக் குக்களையேற்றம் அருள்செய்த திருவிளையாடலும்-அகஸ்திய முனிவரால் நக்கீரர் இயற்றமிழ் தெரியுபடி அனுப்பிய திரு விளையாடலும்.---(எ-று) (105)

ஊமனாற்புலவரிசலகற்றியதுமிடைக்காட னுடன்போய்க்கொ ன்றைத், தாமனூர்வடவாலவாயமர்ந்தபரிசும்வலை சலதிவிசிப் பூமனாய்முழலியை வேட்டருளி யதுமவந்தஞர்ப் புனிதர்க்கே ற்த், தேமனாண்மலரடிகண்முடிசூட்டி யுபதேசஞ்செய்தவா றும்..... \* (106)

(இ-ள்) ஊமையாகிய ஒருபுத்திரனால் சங்கப்புலவருடைய கலகத்தைநீக்கிய திருவிளையாடலும்-கொண்றைமாலையணிந்த சோமசுந்தரக்கடவுளானவர் இடைக்காட்டுத் தேவருடன்செ ன்று வடவாலவாயில் வீற்றிருந்த திருவிளையாடலும்-சமுத்தி ரத்தில் வலைவிசி மலர்கள் பொருந்தியவகுந்துதிருத்திய அளக த்தையுடைய உமையவளைவிவாகஞ்செய்துகொண்டதிருவிளை யாடலும்-திருவாதிஞரின் திரு அவதாரஞ்செய்தபரிசுத்தமுள்ள வராகியமாணிக்கவாசகசுவாமிகளுக்கு வர்சனைபொருந்திய கா லத்தில் மலர்ந்தசெந்தாமரைமலையொத்த திருவடிசுளைமுடி யிற்கூட்டுதலாகிய (திருவடிசுளைசெய்து) உபதேசஞ்செய் ததிருவிளையாடலும்.---(எ-று) (107)

நரிசுள்பரியாக்கியதும்பரிசுணரியாக்கியதுநாகம் பூண்டோ\*  
 ணரியதிருமேனியின்மேலடிசுமந் துமண்சுமந்த வருளுந்தென்  
 ன, ணெரியடுவெஞ்சுரந்தணித்தவாறுமமணைக் கழுவிவிட்ட  
 வாறுங், கரியதெனவண்ணிகணதிலிங்கங் கையவணி கமகட்காத்த  
 வாறும்..... \*.

(இ-ள்)நரிசுளைக்குதிரையாக்கியதிருவிளையாடலும்-குதிரை  
 களைநரிசுளாக்கிய திருவிளையாடலும்-சரீர்ப்பாபரணம்பூண்ட  
 சோமசுந்தரக்கடவுளானவர்தம்முடையஅருமைத்திருமேனியி  
 ல் மேல் பிரம்படியைத்தரங்கிமண்சுமந்ததிருவிளையாடலும்-  
 பாண்டியனைத் தீர்ப்போல்வருத்துகின்ற கொடியசுரநோயை  
 த்தணித்ததிருவிளையாடலும்-சமணர்களைக்கழுவிவெற்றியதிரு  
 விளையாடலும்-சாக்ஷியாகவண்ணிமரம்-கிணறு - இலிங்கம் இம்  
 முன்னையும் அமைத்து ஒருவணிகமாதைக்காத்த திருவிளையா  
 டலும் — (எ-று) கரியது என்னுமொழியிலிருக்கும்-அது-பகு  
 திப்பொருள் விருதி. (உச)

எனத்தெரக்கையாலறுபத்து நான்கிவநிறை நிறுத்தமுறையி  
 லாத, வினைத்தொகையாறகன்றி ரொக்காலமெவர் பொருட்டெ  
 னநீர்வினையவாற்றான், மனத்தளவிலன்புமடையுடைந்தொழு  
 கத்திருவால்வாயான்றோ; நினைத்தளவிலாணந்தம் பெருகவிநி  
 த்துடைப்பலெனநெறியாற்கூறும் .. \*.

(இ-ள்)என்றுதெரக்கையால்அறுபத்துநான்குதிருவிளையாட்  
 ல்களாம்-முடிவில்லாத வினைக்கூட்டஞ்சேர்தற்கு மார்க்கமாகி  
 ய அந்நூன் நீங்கியமுனிவர்களே, எக்காலத்திலெவர் பொருட்  
 டாகச்செய்தருளியதென நீங்கள் கேட்டபடியினால் மேற்சொ  
 ல்லியகிரமமாகவே இந்தத்திருவிளையாடல்களை விளித்துச்சொ  
 ல்லுகிறேனென்று மனதினிலுண்டாகிய அன்பென்னும் (வெ  
 ள்ளமானது) மடையுடைந்து பரவத்தக்கதானகச் சோமசுந்தர  
 க்கடவுளுடைய திருவடிகளைத்தியானித்து அளவில்லாத ஆனந்  
 தம்மேலிடச் சொல்லுகின்றார்.— (எ-று) அன்புமடையுடைந்  
 தொழுகுதலாவது- கண்களினிடத்து நீர்த்தாரையாகவும், வா  
 க்கினிடத்துத் தோத்திரமாகவும், மெய்யினிடத்துப் புளகமு  
 தலியதாாகவும் வெளிப்படுகையாம். இதனை மெய்தானரும்பி  
 விதிர்விதிர் துண்வினையார்கழற்கென், 'கைதான் தலையைத் து  
 க்கண்ணீர்ததும்பவெனும்பியுள்ளம், பொய்தான்தவிர்ந்துண்

# நாகுட திருவிவராயாடற்புராணம்.

னைப்போற்றியசயபோற்றியென்னுங், கைதானெழுவியெ  
னுடையா யென்னைக் கண்டுகொள்ளே.) என்பதனானு மறிக.  
இது திருச்சதகம். (மரு)

பதிகம்-முற்றிற்று.

அக படலம்-கை-க்கு-திருவிருத்தம், நாகுட.



மு த ல ல வ து,

## இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம்.

மின்பயில்குலிசப்புத்தேள்விருத்திராகுரனைக்கொன்ற . . . . \*  
வன்பழிவிடாதுபற்றக்கடம்பமாவனத்திலெய்தி . . . . . \*  
யென்பரவாரம்பூண்டவிறைவனையருச்சித்தேத்திப் . . . . . \*  
பின்பதுகழிந்துபெற்றபேற்றினையெடுத்திச்சொல்வாம் . . \*

(இ-ள்) பிரகாசம்பொருந்தியவச்சிராயுதத்தையுடையதே  
வேந்திரனானவன் விருத்திராகுரனைக்கொன்ற வலியபழியான்  
துவிடாமற்பற்ற-அதுதீரும்படி பெருமைபொருந்திய கடம்  
பவனத்திற்சென்று எலும்புகளும் சர்ப்பங்களுமாகிய ஆபர  
ணங்கள் அணிந்த சோமகந்தரக்கடவுளை அர்ச்சித்துத் துதிசெ  
ய்து பின்பு அந்தப்பழியை நீங்கித் தேவேந்திரனெபற்றவரத்  
தினை எடுத்துச்சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) (க)

முன்னதாமுகத்தில்வண்டுமுழுமந்தாரநீழற் . . . . . \* [நீழன்  
பொன்னவிர் சுணங்குண்கொங்கைப்புலோமிசைமணான பொ  
மின்னவிர் நீதிமைப்பச்சிங்கஞ்சுமந்தமெல் லணைமென்மேவி  
யன்னமென்னடையாராமிமாடன் மேலார்வம்வைத்தான் . . . \*

(இ-ள்) கிளோதாயுகத்தில்வண்டுகள் மொய்க்கும்படியானம  
ந்தாரமென்னும் கூற்பகவிருந்துத்தின் நிழலில் பொண்ணைப்போ  
ல் பிரகாசியாநின்ற தேமல்கள் பொருந்திய தணங்களையுடைய  
இந்திராணியின்கணவனாகிய தேவேந்திரனானவன் பொன்னால்  
செய்யப்பட்ட ஆபரணங்களின் ஒளியானதுவிளங்கிப்பிரகாசி  
க்கச்சிங்கங்கள் தாங்கிய மெல்லிய ஆசனத்தின் மேல்வீற்றிருந்  
து அன்னத்தின் நடையை யொத்தமிருதுவாகிய நடையையுடைய  
அரம்பைமாதர்கள் ஆடுகின்ற ஆடலின்மேல் ஆசையைவை  
த்தான்.—(எ-று) (உ)



# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ௩௩௩

மூவகைமலருள்பூத்துவண்ணிளேமுழங்கத்தெய்வம்.... \*  
 பூவலர்கொடிபேர்ந்தன்னபொன்னஞர்கூத்துமன்னார்.... \*  
 நாவலரமுதமன்னபாடலுநாகநாட்டுக்.... \*  
 நாவலன்கண்டுசேட்டுக்களிமதுக்கடலிலாழ்ந்தான்.... \*

(இ-ள்) கோட்டுப்பூ-நீர்ப்பூ-புதற்பூ-என்னும் மூவகைமல  
 ர்களையும் பூத்து வண்ணிகள் அம்மலர்களிடத்து இசைபாடும்  
 படி தெய்வமணங்கமழும் மலர்கள் மலர்ந்த கொடிகள் ஆடுத  
 லையொத்த திருமுகன்போன்ற அரம்பைமாதர்களின்கூத்தினை  
 க்கண்டும் அந்தஸ்திரீக்ருடைய நாவலரிடமாகஉண்டாகாநின்  
 ற அமுதத்தையொத்த பாடலைக்கேட்டும் தெய்வலோகத்து  
 ள்கு அரசனாகிய தேவேந்திரனுனவன் களிப்பாகிய மதுக்கட  
 லிலமுழிபுண்.—(௭-அ)

(௩)

பையராவணிந்தவேணிப்பகவனையனையதங்க... \*  
 னோயளும்விபாழப்புத்தேளாயிடையடைந்தானாகச்.... \*  
 செய்யதாள்வழிபாடின நித்தேவர்கோணிநுந்தானந்தோ... \*  
 தையலார்மயலிந்பட்டோர்தமக்கொருமதியுண்டாமோ... \*

(இ-ள்) படத்தையுடையசர்ப்பங்களை யணிந்த சடையையு  
 டைய சிவனையெயொத்த தங்கள் குருவாகிய பிரகஸ்பதிதேவ  
 ர் அவிடத்தில்வர அவருடையசிவந்தபாதங்களுக்கு வழிபாடி  
 செய்யாமல தேவேந்திரன் இருந்தான். ஸ்திரீக்ருடைய ஆசை  
 யில் அகப்பட்டவர்களுக்கு ஒப்பற்ற அறிவும் உண்டாயிருக்கு  
 மோ.—(௭-அ) அந்தோ என்பது இரக்கச்சொல். (௪)

ஒல்லெனக்ஞரவனேகவும்பர்கோன்றிருவினாக்கம்.... \*  
 புல்லெனச்சிநிதுகுன்றப்புரந்தரனநிந்திக்கேடு.... \*  
 நல்லதொல்குரவந்தேனறவையினுல்விளைந்ததென்னா.... \*  
 வல்லலுற்றநிவன்றனைத்தேடுவாளுயினுன.... \*

(இ-ள்) அதைக்கண்டகுருவானவர் விரைவாகப் போய்விடத்  
 தேவேந்திரனுடைய செல்வத்தினை மென்மைத் தன்மையா  
 னது பொலிவிழந்து சிநிதுவெடத் தேவேந்திரன் அதனை அ  
 நிந்து இந்தக்கேடானதுபழமையாகிய நல்லகுருவை வணங்  
 காத குற்றத்தினால் நேரிட்டதென்று துன்பமடைந்து பிரகஸ்ப  
 தியைத் தேடத்தொடங்கினான்.—(௭-அ) ஆக்கம்என்பது  
 மென்மேலுயர்தல், (௫)

# நாசக திருவிவராயாடற்புராணம்.

அங்கவனிருக்கைபுக்கான் கண்டிலனவித்தபாசப் . . . . . \*  
 புங்கவருலகுமேனோர்பதவியும்புவனமூன்றி . . . . . \*  
 லெங் \* னுந் துருவிக்காணுனைங்குற்றாண்தரவ்னென் னுந் . . . \*  
 சங்கைகொண்மனத்தினுக்கிச்சதுமுகனிருக்கைசார்ந்தான் . . . \*

(இ-ள்) பிரகஸ்பதியிருக்கும் இடத்தில்தென் னுபார்த்து அவிடத்தில்காணுமையினுலும்பாசங்களைக்கெடுத்தமுனிவர் கள் உலகத்திலும்மற்றவர்களுடையஉலகங்களிலும் அவிடங்களினுமன்றித்தநிலோகங்களிலுமிராநின்றமற்றஎல்லா இடங்களிலும் தேடிக்காணுமையினுலும்நம்முடைய குருவானவர் எங்கேயிருக்கின்றாரா என்னும் சங்கைகொண்டமனத்தினுய்ப்பிரம்மலோகத்தில்தென் னுண். (எ-று) (அ)

துருவினைங்குங்காணுந்திசைமுகந்நெருழுதுதாழ்ந்து . . . . . \*  
 பரவிமுன்பட்டவெவலரம்பகர்ந்தனன்பகரக்கேட்டுக் . . . \*  
 குரவணியிகழ்ந்தபாவங்கொழுந்துபட்டருந்துஞ்செவ்வி . . . \*  
 வருவதுநோக்கிச்சூழ்ந்துமலர்மகனிதனைச்சொன்னான் . . . . \*

(இ-ள்) அவிடத்திலுந்தேடிக்காணுமல் பிரம்மதேவனைப்பணிந்து துதித்து-முன்னடந்ததுகளையெல்லாம் சொன்னான் அப்படி அவன்சொல்லக்கேட்டுக்குருவை இகழ்ந்தபாவமானதுவிர்த்தியாகி அனுபவிக்கும்காலம் வருவதை அறிந்துயோசித்துப் பிரம்மதேவன் இந்தவார்த்தையைச்சொன்னான்.— (எ-று) (அ)

அனையதொல்குரவற்காணுமளவுநீதுவட்டாவின்ற . . . . . \*  
 தனையன்முச்சென்னியுள்ளான்ருனவர்குலத்தில்வந்தும் . . . . \*  
 வினையினுலறிவான்மேலான்விசுவவுருவனென்னு . . . . . \*  
 மினையனைக்குருவாக்கோடியென்னலுமதற்குநேர்ந்தான் . . . \*

(இ-ள்) பழமையாகிய அந்தக்குருவை நீ காணுமளவும் துவஷ்டாவென்பவன்பெற்ற புத்திரகுடிய மூன்று சிவகளையுடையவனாய்த் தானவர்குலத்தில்பிறந்தும் செய்கையினுலும் அறிவினாலும் மேன்மையுள்ளவனாகிய விஸ்வரூபனென்னும் பெயரையுடையவனைக் குருவாகவைத்துக்கொள்ளு என்று சொல்லவும் அதற்குச்சம்மதித்தான்.— (எ-று) (அ)

அழலவிர்ந்தனையசெங்கேழுநீர்க்கிழமுளரிவாழ்க்கைத் . . . \*  
 தொழுதகுசெம்மறன்னைத்தொழுதுமீண்டகன்றுநீங்கா . . . \*

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ஈசுரு

விழைதருகாதல்கூரவிச்சுவவுருவன்றன்னை ..... \*  
வழிப்பிருருவாக்கொண்டான்மலர்மகன்குழ்ச்சிதேமுன் .. ௭.\*

(இ-ள்) தீயானதுபிரகாசிப்பதையொத்த சிவந்தநிறத்தை யுடைய தெருங்கிய இதழ்களையுடைய தாமரைமலரில் வாசஞ்செய்கின்ற வாழ்க்கையையுள்ள யாவரும்பணியத்தக்க பிரம்மதேவனைத்தொழுதுவிடைபெற்றுக்கொண்டுசென்று அந்தப் பிரம்மதேவனுடைய எண்ணமறியாதவனாய்நீங்காதவிருப்பந்தங்கிய ஆசையுண்டாகப்படுகக்கத்தக்ககுருவாகவிஸ்வரூபனை யேற்படுத்திக்கொண்டான்.—(எ-று) (க)

ஓகதவக்குரவன்மாயங்கருதிலன் லேவள்வியொன்று .. ..... \*  
செய்திடலழகென்னத்தேவர் கட்காக்கங்கூறி .. ..... \*  
வெய்தழல்வரர்ப்பா னுள்ளமே லுபட்டவுணர்க்கெல்லா .. \*  
முய்நிறனைந் துவேட்டான் றனக்குமே லுதுவதோரான் .. \*

(இ-ள்) வஞ்சகக்குருவின் மாயத்தை அநியாமல் சுவாமிகளே ஒருயாகஞ்செய்யவேண்டுமென்ன அவன் (சம்மதித்துத்) தேவர்களுக்குச் செல்வமுண்டாகவேண்டுமென்று வாக்கினூற் சொல்லி வெஷ்வியவேள் வித்தீயைவளர்ப்பவன் மாறுபட்ட எண்ணங்கொண்டுபின்புதனக்குச் சம்பவிப்பதை அநியாதவனாய் அவுணர்க்கெல்லாம்பிழைக்குந்திறமுண்டாக வேண்டுமென்றுயாகஞ்செய்தான்.—(எ-று) (டு)

வாக்கினுன்மனத்தால்வெறும்மகஞ்செய்வான் செயலையாக்கிக்  
நோக்கினுனோதிதன்னுனோக்கினுன்குவிசவேலாற் ..... \*  
ருக்கினுன்றலைகண்மூன் றந்தனித்தனிப்பறவைபுகப் ..... \*  
போக்கினுனலைகவாயிற்புகட்டினுன்புலவுச்சோரி ..... \*

(இ-ள்) வாக்கினால்வேறும்மனதினால்வேறுமாகயாகஞ்செய்கின்றவனுடைய செய்கையை உடலிற் கண்களையுடையதே வேந்தரன் ஞானநோக்கினால் அறிந்துகொண்டு வச்சிராயுதத்தினால் அழித்து அவனுடையமூன்றுதலைகளையும்தனித்தனியே ஒவ்வொருபக்கங்களாகும்படி போக்கி (அங்குண்டான) ஊன் பொருந்திய உதிரத்தைப் பேய்கள்வாயிற் புகச்செய்தான்.—(எ-று) பக்கங்களானமுறைமை-சோம்பானஞ்செய்கிறமுகம்-காடையாகியும், சுராபானஞ்செய்கிறமுகம்-ஊர்க்குருவியாகியும், அன்னபானஞ்செய்கிறமுகம்- சிச்சிலியாகியும் பறந்தன



## நகக திருவிவியாடற்புராணம்.

இவ்வாறு சமஸ்கிருதபுராணத்திற் சொல்லப்படுகின்றது. சோ  
மபாணத்தைக்குறித்து-நண்டெழுதப்புகிற்பெருகும். (யக)

தெற்றெனப்பிரமபாவஞ்சீறிவந்தமார் வேந்தைப் . . . . . \*  
பற்றலுமதனைத்தீர்ப்பான்பண்ணவர்மாமேன்மண்மேற் . . \*  
பொற்றொடியார்மேனீர்மேல்வேண்டினர்புகுத்தலோடு . . \*  
மற்றவரிடையாந்தீர்க்கும்வண்ணம்யாதென்னவிண்ணோர் . . \*

(இ-ள்) பிரமகத்திபாவமானது சீறிவந்து தேவேந்திரனை  
நிச்சயமாகப் பற்றவும் அனைத்தீர்க்கத் தேவர்கள் மரங்களி  
னிடத்தும் பூமியினிடத்தும் பொன்னுற்செய்யப்பட்ட வளை  
யங்களணிந்த மாதர்களிடத்தும் நீரினிடத்தும்வேண்டினவர்  
களாய்ப் புகுத்தலோடு மற்றவர்கள் இதனை நூங்கள் தீர்க்குமு  
றைமை எப்படியென்று கேட்கத்-தேவர்கள். — (எ-று) (யஉ)

அப்பிடை னுரையாய்மண்ணிலருவருப்பவராயம்பொற் . . \*  
செப்பிளங்கொங்கையார்பாற்றீண்டுதற்கரியபூப்பரய்க் . \*  
சுப்பினர்மரத்திற்கா லும்பயினைதாய்க்கழிகவென்ற . . . . . \*  
ரிப்பழிசுமந்தவெங்கட்கெண்ணலமென்றார்பின்னும் . . . . . \*

(இ-ள்) நீரினிடத்தில னுரையாயும், மண்ணினிடத்தில அருவ  
ருப்புள்ள உவராயும் அழகிய பொற்செப்பினையொத்த இள  
மையாகிய ஷதனங்கனையுடைய மாதர்களிடத்தில்தீண்டுதற்கரி  
ய பூப்பாயும், கிளைகளையு பூங்கொத்துகளையும் உடையமரங்  
களினிடத்தில்குழுகாநின்றபிசுனாகியும் கழியக்கடவதென்றார்  
கள்-பின்னும் இந்தப்பழியைத்தாங்கிய எங்களுக்குவருந்நலம்  
யாதென்றார்கள். (எ-று) பூப்பு என்பது-மகளிர்கூதகம். (யங)  
(வேறு.)

சுருவின்மாதர்கருவியிர்க்குமளவுமுறையாற்கணவர்தோண் . \*  
மருவிவாழ்கமண்ணகழிந்தகுழியுமதனால்வழிவொழிக . . . . . \*  
பொருவினீருமிறைதோறுமுறிப்பொலிகமரங்குறைபட் . . \*  
பொருவினா லுந்தண்டுகவெனவொழியாநலனுமுதவினார் . . \*

(இ-ள்) சுருப்பமுள்ளமாதர்கள் அக்கருப்பம் பெறுமளவு  
ம் முறைமையுடன் தத்தங் கணவர்களுடையதோனைச்சேர்ந்து  
வாழக்கடவர்கள்-மண்ணைத்தோண்டிய குழியும் அதனாலுண்  
டாகும்வழிவொழியக்கடவது - ஒப்பில்லாதநீரும் இறைக்குந்  
தோறும்சுரந்து பொலிவினை அடையக்கடவது - மரமானது,  
(வள்ளல்) குறைவுபட்டாலுந்தழையக்கடவது - என்று நீங்கள்

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். நாகன

தநன்மையையும் அருளிச்செய்தார்கள்.—(ஏ-று)கருவின்- எ  
ன்பதிலிருக்கும்- இன்-சாரியை. குறைபட்டொருவினாலும் எ  
ன்பது-ஒருசொல்-நாணினை நீக்கி நிறுத்து என்பதற்கு-நாணி  
னைநீக்கி என வுரைசெய்து-நாணினை நீக்கி நிறுத்து என்பது  
ஒருசொல்லென்றார் பரிமேலழகர். (யச)

மாசிந்சுழிந்தமணியேபோல்வந்தபழிதீர்த்திந்திரனுந் . . . . \*  
தேசநீரிகழத்துவட்டா தன் செல்வன் றண்ணைத்தேவர்பிரான். \*  
வீசிச்சுலிசத்துயிருண்டவிழுமங்கேட்டுவெருண்டுயிர்த்துக் \*  
கூசிப்பழிகொள்கருதியொருகொடியவேள்விகழதமைத்தான்

(இ-ள்) அருக்கினின்றும் நீங்கிய மணிபோலத் தேவேந்  
திரனுனவன் தனக்குநேரிட்ட பழியைநீக்கி ஒளியுடன் விளக்க  
முற்றிநுந்தான்-அப்படியிருக்கும்போது துவஷ்டாவானவன்  
தன்புத்திரனைத் தேவேந்திரன் வச்சிராயுதத்தினால் வீசிக் கொ  
ன்ற இந்மகையைக்கேட்டுக் கோபங்கொண்டு பெருமூச்சுவி  
ட்டு மணங்கூசித் (தன்மகனைக்கொன்ற) பழிவாங்குதலை நினை  
த்து ஒருகொடியதாகிய வேள்வியைவினாவிற் செய்யத்தொட  
ங்கினான்.—(ஏ-று) (யரு)

அந்தக்குண்டத்தெரிசிகைபோலழலுங்குஞ்சியண்டமுக. \* [ச்  
ருந்தக்கொடிய தூமம்போலுயிர்த்துச்செங்கண்சினச் செந்தீ  
சிந்தப்பிறைவாளையிற்றுகக்கித்திசைவான்செவிபுடநகைத்து  
வந்தக்கொடியவிடம்போலவெழுந்தாநொருவான்மறவீரன்

(இ-ள்) அந்தவேள்விக்குண்டத்தில் திச்சிகைபோல ஒளிநு  
ந்தலைமயிரானது அண்டமுகட்டை உந்தக் - கொடிய புதை  
போலப் பெருமூச்சுவிட்டுச் சிவந்தகண்களிலிருந்து கோபா  
க்கினிசிறப்-பிறைபோல வளைவாகிய ஒளியையுடைய பற்க  
ளை அதுக்கித்திசைகளிலுள்ளவர்களும் வானத்திலுள்ளவர்களு  
ம்செவிபுட நகைத்துண்டாகி முற்காலத்தில்தோன்றிய விஷ  
ம்போலவாளேந்தியஒருமறவீரன் எழுந்தான்.—(ஏ-று)நகை  
நாங்கினுள்-ஈண்டுண்டாயநகை பிறரை இகழ்தலின் கணுண்  
டாயது. திசைவான் என்பன்-ஆகுபெயர். (யசு)

(வேறு.)

நங்குவன்விருத்திரன் என்பவாரமு. . . . . \*  
ஊங்குவன்கணைவிடு தூரநீண்டுநீண் . . . . . \*  
டோங்குவனொங்குதற்கொப்பவைகலும் . . . . . \*  
வீங்குவனறனிலார்வினையினைன்பவே. . . . . \*

## நாசு அ திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) இவன் விருத்திரசென்னும் பெயரையுடையவன் என்று சொல்லுவார்கள் அன்றியும் பொறுத்தற்கரிய கோபத்தினால் துறங்கிய வலியை விடுதலாக நீண்டு நீண்டு உயருவன் உயருதற்கொட்பாகத் தருமந்தேடாதவர்கள் பாவம் அதிகரிப்பது போல நான்தோறும் வீங்குவன் என்பார்கள் பெரியோர்கள்—(எ-று) வீங்குவன் என்பது, ஒரு சொல்லிங்கிவை-உங்கிவை- என்பன ஒரு சொல் என்றார் நச்சினூர் சீகனியார்-அழல்விம்மிப் புலவனாறும்புகழ்வேலோன் என்பதற்கு- கோபத்தினினைந்த வேல் என உரைசெய்திருக்கின்றதை. நோக்கி- நீண்டு அழலாங்குவன் கணையென்பது கோபத்தியென உரையெழுதப்பட்டது. (மௌ)

வீங்குடல்விருத்திரசென்னென வின்னவ் . . . . . \*  
 கோங்குறுவருதுவட்டர் வென்னும்பெயர்த் . . . . . \*  
 தீங்குறுமனத்தினுண்மேவர்கோனாயிர் . . . . . \*  
 வாங்குதிபொருதெனவரவிட்டானோ . . . . . \*

(இ-ள்) இப்படிபருக்கா நின்ற உடலையுடைய விருத்திரசென்ன பவனைத்தேவர்கள் எங்கும்படிவந்திரா நின்றதுவஷ்டாவென்னும் பெயரையுடைய பொய்லாக்கினைப்பொருத்திய மனத்தினுண் (பார்த்துத்) தேவேந்திரனுடன்போர்செய்து அவனுயினைவாங்கென்றுவவினான்—(எ-று) (மௌ)

மதித்துணியெயிற்றினுண்வடவைபொறிசினே இக் . . . . . \*  
 கொறித்தெதிர்குறுவினான் கொண்டதூர்நியு . . . . . \*  
 மெதிர்ந்தனன்களிற்றின்மேலிடமுத்துச்சிமே . . . . . \*  
 மூதித்தேதார்கருங்கதிரொக்குமென்னவே . . . . . \*

(இ-ள்) துண்டமாகிய சந்திரனையொத்த பற்களையுடைய விருத்திரசுரனுனவன் வடவாழ்காக்கினி போலக் கோபங்கொண்டு கொறித்து எதிரிற்சென்றான். மேகவாகனனாகிய தேவேந்திரனும் இமயமலையின் உச்சிமேல் உதித்ததாகிய ஒருகரியசூரியனை யொக்குமென்று சொல்லும்படி ஐராவதமென்னும் வெள்ளையானையின்மேல் லேறிக்கொண்டு எதிர்த்தான்.—(எ-று) வடமுகாக்கினி- பெண்குதிரைமுகம்போ லிருப்பதென்றும், அது ஊழிகாலத்துப்பிரளயத்தை வற்றச்செய்வதென்றும், இருக்கும்ஸ்தானம் சமுத்திரமென்றுஞ் சொல்லப்படுகின்றதும் இமயத்துச்சிமேலுதித்ததோர்கருங்கதிர்-இவ்வொருளுவமை. இமயமலை-பனிநிறம். (மக)



# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ஈகாங்க

அறத்தொடுபாவநேர்ந்தென்னவார்த்திரு..... \*  
 திறத்தருமுண்டமர்செய்யக்கற்சிதை..... \*  
 குறைத்தவன்மருவன்மேற்குவிசவேவெடுத்த..... \*  
 குறைத்திடவிசிஞனுடன்றுகள்வனும்..... \*

(இ-ள்) தருமமும்பாவமும் நேர்ந்துகொண்டதுபோல் இ  
 ண்டுதிருத்தாரும் ஆரவாரித்து முண்டு போர்செய்ய மலையி  
 ன்சிறகுக்களை அறுத்தவனாகிய தேவேந்திரனுனவன் வச்சிராயு  
 தததையெடுத்து அகரன்மேல் உறைக்கும்படி ஏறிந்தான் - வ  
 ஞ்சகனாகிய அவ்வகரனும்விசாபித்து. — (எ-று) (உய)

இடித்தனன்கையிலோரிருப்புலக்கையைப் ..... \*  
 பிடித்தனன்வரையெனப்பெயர்ந்துதியெனத் ..... \*  
 துடித்தனன்சசிமுலைச்சுவடுதோய்புயத் ..... \*  
 தடித்தனனிந்திரனவசமாயினான் ..... \*

(இ-ள்) ஆரவாரித்து ஒரு இருப்புலக்கையைக் கையிற்பிடி  
 த்துக்கொண்டு மலைபோலச்சென்று தீப்போலத்தடித்து இந்  
 திராணியின் ஸ்தனங்களின் சுவடுபொருந்திய புயங்களின்மேல்  
 அடித்தனன் - அந்த அடிபட்டமாத் திரத்தில் தேவேந்திரன் மு  
 ரீச்சையாயினான். — (எ-று) (உக)

அண்டரோறனையவனவசமாறிப்பின் ..... \*  
 கண்டசன்கைதவநினைந்துக்கள்வனேர் ..... \*  
 மண்டமராற்றுவான்வலியிலோடுமெனப் ..... \*  
 புண்டரீகத்தவனுலகிற்போயினான் ..... \*

(இ-ள்) தேவர்களுக்குள் ரிஷபம்போன்றவனாகிய தேவே  
 ந்திரன் முர்ச்சைநீங்கிப் பின்பு அந்தக்கண்டகனுடைய வஞ்ச  
 னைய அறிந்து இந்தத்திருடனுக்கெதிரில் நேரிடும் போர்செ  
 ய்யப் பலமில்லாமலிருக்கிறோமென்று பிரீம்மதேவனுடைய  
 உலகிற்போயினான். — (எ-று) (உஉ)

தாழ்ந்துதான்படுதயர்விளம்பத்தாமரை ..... \*  
 வாழ்ந்தவன்வலாரியோடனைந்துமாமகள் .. .. \*  
 வீழ்ந்தமார்பினனடிவீழ்ந்துசெப்பமால் .. .. \*  
 குழ்ந்துவானுடனேநோக்கிச்சொல்லுவான் .. .. \*

## நாள் ௨ திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) பிரம்மதேவனைப்பணிந்து தான்படுகின்ற துயர்த்  
தைச்சொல்லத்-தாமரைமலரில் வாழ்கின்றவனாகியபிரம்மதே  
வன் தேவேந்திரனுடனேவைகுந்தத்திற்குப்போய்த் திருமகள்  
விரும்பியமார்பையுடைய மகாவிஷ்ணுவின் பாதத்தில் பணிந்  
துவந்தகாரியத்தைச்சொல்ல-அந்தமகர் விஷ்ணுவானவர்போ  
சித்துத்தேவேந்திரனைநோக்கிச்சொல்லுகின்றார். (எ-று) (உரு)

ஆற்றவும்பழைய துண்ணங்கைவச்சிர .. .. \*  
மாற்றவருயிருணவலியில் ருதலால் .. .. \*  
வேற்றொருபுதியதுவேண்டுமாலினிச் .. .. \*  
சாற்றுகுமதுபெறுந்தகைமைகேட்டியால் .. .. \*

(இ-ள்) தேவேந்திரனை உன் அழகிய கையிலிருக்கும் வச்சி  
ராயுதமானது மிகவும்பழமையானதினால் பகைவருடைய உயி  
ராவாங்கவலியில்லாததாயிருக்கின்றது ஆகையால் புதியதாக  
வேறையொன்றுவேண்டும்இப்போது அதுகிடைக்கும் வகை  
யைச் சொல்லுகிறோங்கேள். (எ-று) வேறொரு எனற்பாலது-  
வேறொரு என விகாரமாயிற்று. (உச)

தொடையகன்மார்பநாந்துய்பாற்கடல் .. .. \*  
கடையுநாளசுரஞ்சுரநுங்கையில்வெம் .. .. \*  
படையொடுமடையன்மின்பழுதென்றப்படை .. .. \*  
யடையவுந்ததிசுபாலடைவித்தாமரோ .. .. \*

(இ-ள்) கற்பகப்பூமாலையணிந்த விசாலமானமார்பையுடைய  
தேவேந்திரனைநாம்பெண்மைநிறமுள்ளபாற்கடலைக்கடையு  
ம்நாளில் அசுரர்களும்-தேவர்களும்-கைகளில்வெவ்விட ஆயு  
தங்களுடன் செல்லவேண்டாம் அப்படிசெல்லுவதுபழுதென்  
று சொல்லி அந்தஆயுதங்களைபெல்லாம்-ததிசுமுனிவரிடத்தில்  
சேர்ப்பித்தோம். — (எ-று) (உரு)

சேட்படுநாணனிசெல்லத்தேவரா .. .. \*  
வாட்படையவுணராவந்துகேட்டிலர் .. .. \*  
ராட்படைபடையெலாநாண்டிநாக்கினால் .. .. \*  
வேட்படைவென்றவன்விழுந்தினுனரோ .. .. \*

(இ-ள்) நீடித்தநாள் அதிகமாகச்செல்லவும்- தேவர்களாவ  
து-வாட்படையையுடைய அசுரர்களாவதுவந்து கேட்காமையி  
னாலேநாணதிறுஷ்டியினால்மன்மதனுடையபடையவென்றத

# இந்திரன் பழிதீர்த்தபடலம். ஈசக

தீசிமுனிவரானவர் யுத்தத்திற்கேற்ற அந்த ஆயுதங்களை யெல்  
லாம் விழுங்கிவிட்டார்.—(எ-று) (உ௭)

விழுங்கியபடையெல்லாம் வேறறத்திரண் ..... \*  
டொழுங்கியதான் முதுகந்தண் டொன்றியே... .. \*  
யெழுங்கதீர்க்குவிசமா ஷிதனெய்யதுமுன்... .. \*  
வழங்குவன்கருணையோர்வடிவமாயினான்... .. \*

(இ-ள்) விழுங்கப்பட்ட ஆயுதமெல்லாம் வெவ்வேறாயிரா  
மல் திரண்டு அந்த முனிவருடைய வீணாதண்டம்போன்ற மு  
துகி னெலும்பைப்பொருந்தி ஒரோயொழுங்குள்ள தாயிற்று-  
அது ஒளிரிடுகின்ற வச்சிராயுதமாம் இதனை நீ அவரிடத்திற்கு  
ப்போய்க் கேட்பதற்குமுன் கிருபையே வடிவமாயிருக்கிற  
அந்தமுனிவர் கொடுப்பார்.—(எ-று) தண்டு உலம்- ஆகுபெ  
யர். வீணாதண்டமெனவே-சமுஸ்கிருதபுராணத்தில் சொல்ல  
ப்படுகின்றது. அம்-சாரியை. (உ௭)

(வேறு.)

என்றுமாதவனியம்பவும்பர்கோ ..... \*  
னென்றுமுவானவர்தம்மொடொல்லெனச் ..... \*  
சென்றுமாயையின்செயலைநோன்பினால் ..... \*  
வென்றமாதவனிருக்கைமேலினான் ..... \*

(இ-ள்) இப்படியாகத் திருமாலானவர் சொல்லத் தேவேந்  
திரானவன் தன்னிடத்திருக்கும் தேவர்களோடும் விரைவாகப்  
போய்மாயையின்செய்கையை விரதங்களினால்வென்ற ததீசி  
முனிவருடைய ஆச்சிரமத்திற்சேர்ந்தான்.—(எ-று) (உ௮)

(வேறு.)

அகமலர்ந்தருந்தவ்னமரர்க்கன்புகூர் ..... \*  
முகமலர்ந்தின்னுரைமுகமன்கூறிநீர் ..... \*  
மிகமெலிந்தெய்தினீர்வினோந்ததியாதது .. .. \*  
தகமொழிந்திடலெனவலாநிசாற்றுவான் ..... \*

(இ-ள்) அநீதாகிய தவத்தையுடைய ததீசிமுனிவரானவர் ம  
னமகிழ்ந்து தேவர்களிடத்து அன்புள்ளவராய் முகமலர்ச்சியு  
டன் உபசாரமாக இனியவசனங்களைச்சொல்லி நீங்கள்மிகவும்  
இளைத்துவந்தீர்கள் இப்படியாவ நேரிட்டகாரியம் என்ன- அத  
னை மறையாமற்சொல்லுங்களென்னத் தேவேந்திரன் சொல்  
லுகின்றான்.—(எ-று) (உ௯)



# ரௌ உ திருவிவியாடற்புராணம்.

அழகணீ மருததொன்றதனைவேண்டியும் . . . . . \*  
 முடிக்கொள்வானவொருமுந்தினேனது . . . . . \*  
 செடிக்கொள்காரிருநாட வவுணர்த்தேய்த்தெமர் . . . . . \*  
 குடியெல்லாம்புரப்பதோர்கொள்கைத்தாயது . . . . . \*

(இ-ள்) சுவாமிகளே-நீர் தடுக்கக்கூடாததாசிய ஒருதாரிய  
 தீதைவிரும்பி மகுடமணிந்த இந்தத்தேவர்களுடன் வந்தே  
 ன் அதுபாபங்கொண்ட சரியிருள் போன்ற உடல்களையுடைய  
 அவுணர்களைக்கொண்டு எங்கள் குடிகளையெல்லாம் சகித்  
 கத்தக்க தன்மைமையுடையது — (எ-று) (ரு)

யா தெனினினைய துன்யாக்கையுள்ளதென் . . . . . \*  
 ரோதலும்யாவையமுணர்ந்தமாதவ . . . . . \*  
 னாதவநிகண்டதாமையினுணனப் . . . . . \*  
 போதலர்த்தினன்னபுகல்வதாயினுன் . . . . . \*

(இ-ள்) இத்தன்மையானது எதுவென்றால் தேவர்களுடைய  
 சரீரத்திலிருப்பது என்று சொல்லவும் எல்லாவற்றையும் ஞான  
 திருஷ்டியினால் அறிந்த ததீசிமுனிவரானவர் சூரியனைக்கண்ட  
 தாமரைமலர் போல்முகம்மலர்ந்து இந்தவார்த்தைகளைச்சொல்  
 லுகின்றார்.— (எ-று) ஆனனப்போதென்பகளை- ஒருமொழி  
 யாகக்கொள்க-அடிமலர் என்பதனை-ஒருசொல்லென்றார் தச  
 சினுர்க்கினியார். (ருக)

நாய்நமதெனநரிநமதெனப்பிதா . . . . . \*  
 தாய்நமதெனநமன்றனதெனப்பிணி . . . . . \*  
 பேய்நமதெனமனமதிக்கும்பெய்நறிபோ . . . . . \*  
 லாய்நமதெனப்படும்பாக்கையாரதே . . . . . \*

(இ-ள்) நாய் நம்முடையதென்றும்- நரிகள் நம்முடைய  
 தென்றும்-தாயுந் தகப்பனும் நம்முடையதென்றும்-இயமன்  
 தன்னதென்றும்-வியாதிக்கள் நம்முடையதென்றும்-பேய்கள்  
 நம்முடையதென்றும் - மதித்துக்கொண்டிருக்குந் தன்மை  
 போன்று நாமும் நம்முடையதென்று மதிக்கப்படபெற சரீரம்  
 யாருடையது.— (எ-று) (ருஉ)

விடம்பயிலெயிற்றாவுரியும்விநுழை . . . . . \*  
 குடம்பையுந்தாணெனுங்கொள்கைத்தேகொலா . . . . . \*  
 தடம்பயில்குத்தரினடக்குடையவர்வா . . . . . \*  
 முடம்பையும்புரணெனவுணர்க்கற்பாலதே . . . . . \*

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ௩௪௩

(இ-ள்) விஷம் பாராநந்திய பற்களையுடைய சர்ப்பமானது தன் தோலையும், பக்கியானது தானுமையாநின்ற கூட்டினையும் தானென்று சொல்லும் கொள்கையையுடையதோ நடமாடுகின்ற கூத்தர்களைப்போல தடிக்காநின்ற பஞ்சேந்திரியங்கள் வாழ்கின்ற உடம்பையும் உயிரானது யாவென்று சொல்லும்பான்மையதோ—(எ-று) பஞ்சேந்திரியங்களை-ஐவர்-என உயர்நிறைபொருள் கூறியது இழிபைப்பற்றியெனக்கொள்க - தோலை விட்டுச்சர்ப்பம் நீங்கிவிடுவதுபோலவும், குடம்பையைவிட்டுப்புகுநீங்கி விடுவதுபோலவும், உடலைவிட்டு உயிர் நீங்கிவிடுவதுயல்பாதலால் அவ்வுடல்நம்முடையதல்லவென்பது - குறிப்பது. (௩௪)

நடுத்தயாவிலார்தமைநலியத்துன்பதோ ..... \*  
யடுத்தயாவருந்திருவடையயாக்கையைக் ..... \*  
கொடுத்தயாவறம்புகழ்கொள்வனெயணி ..... \*  
வெடுத்தயாகனையின்புனிதனின்யாவதே ..... \*

(இ-ள்) அய்யா(தேவேந்திரராசனே) நடுவுநிலையோடு கூடியதயுவில்லாதவர்களாகிய அசுரர்கள் தங்களை வருத்துவதினால் துன்பநோயை அடுத்த எல்லாரும்செல்வத்தை அடையும்படிந்தஉடலைக்கொடுத்துத்தருமத்தையுட்புகையுங்கொள்ளருவேனனால் எடுத்தசரீரத்தினாலுண்டாகும்பயன் இதைவிட எனக்கென்ன இருக்கின்றது—(எ-று) அய்யா-எனற்பாலது - அயாவென இடைருறைந்து நின்றது -தேவேந்திரனைநோக்கி அய்யாவென்றது -அன்புமிசூதிபாலெனக்கொள்க. (௩௫)

என்றனன் கரணமொன்றியெழுநுத்தநிலையுரிப்ப ..... \*  
நின்றனன் பிரமநாடிநெறிக்கொடுகபாலங்கீண்டு ..... \*  
சென்றனன் விமானமேறிச்சேர்ந்தனனுலகையன்பால் ..... \*  
வென்றனன் ஹக்கம்புகுவிற்றினிதிருந்தானம்மா ..... \*

(இ-ள்) என்றுசொல்லி அந்தக்கரணங்களொன்றாய் மேலெழுகின்ற கருத்தானது நல்லநிலையடைய நிஷ்டைகூடிப் பிரம்நாடி வழிக்கொண்டு கபாலங்கீண்டுபோய் விமானத்திலேறிச் சுவர்க்கலோகத்திற்சேர்ந்து அருளினால் உலகியற்கையைவென்றவராயினிதாகவீற்றிருந்தார். எ-று) அருளாவது - தொடர்புபற்றாது இயல்பாக எல்லாவயிர்கள் மேலுஞ்செல்வவதாய கருணை எனவும் அன்பின்முதிர்ச்சியே அருள் எனவும்

# எனது திருவிவராயாடற்புராணம்.

ங்ஊற்றிற் பரிமேலழகர். அன்பாவது - தொடர்புபற்றி உண்டாகுதேயம். (160)

அம்முனிவள்ளலீர்தவடுபடைமுதுகந்தன்னை - த் . . . . . \*  
தெம்முனையடுபோர்சாய்க்குந்திறல்கெழுவினெஞ்செய்து. \*  
கடமியட்புலவனாக் கங்கரைந் துகைகொடுப்பவாங்கி... . . . \*  
மைம்முதினூர் தியேந்தியின் விடுமனதுபோனின்ருன் . . . . \*

(இ-ள்) வள்ளற்றன்மைமையுடைய அந்தத் ததிமுனிவர் கொடுத்தகொல்லும்படைகளாகிய முதுகுதண்டெலும்பைப் பகைவர் முனைகின்றயுத்தத்தைக் கொடுக்கும் வலிபொருந்திய வச்சிராயுதமாகச் செய்து தேவதச்சனானவன் வென்றிவங்கடவதென்று வாழ்த்துதல்சொல்லிக் கையிற்கொடுப்பவாங்கிக் கொண்டு கரியமேகவாகனருகிய தேவேந்திரனானவன் அந்தவச்சிராயுதத்தை எந்தக்கொண்டு மின்னலைவிடுகின்ற மேகம்போல் நின்றான் — (எ-று) வள்ளற்றன்மையாவது - இல்லையென்றால் கொடுத்தல். அடுபோர் - ஒருசொல்லாகக்கொள்க.

மறுத்தவாவஞ்சப்போரால்வஞ்சித்துவென்றுபோன . . . \*  
சுறுத்தவாவுணர் கொள்வான் கடும்பரிநெடுந்தேர்நீழல் . . \*  
வெறுத்தமால்பாணமள்ளர் வேலுபுக்கெழுந்துகுன்ற . . . \*  
மறுத்தவானவர்கோனந்தவவுணர் கோமகனைச்சூழ்ந்தான் . . \*

(இ-ள்) குற்றந்தீங்காத வஞ்சகப்பொரினால் வஞ்சித்துவென்று போனவாளாயுதத்தையுடைய சுறுத்த அவுணைக்கொல்ல - வேகமாகச்செல்லுகின்றகுதிரைகள் - நெடியதேர்கள் - தமது நிழலைக்கொடுக்கும்படியாகத்தையுடைய பாணைகள் பதாதிசை - என்னுட்கேசனாசமுத்திரத்திற்சேர்ந்து அதனொடுபுறப்பட்டுப்போய் மலைகளி னிறகுபளையறுத்த தேவேந்திரன் அவுணர்கள் தலைவருகிய விருத்திராகரனை வளைந்துகொண்டான். — (எ-று) (161)

வானவர்சேனைமூண்டு வளைத்தலும்படவைச்செந்தி . . . . . \*  
பாணனுவரையி ன்ருங்கியழன்றுருத்தெழுந்தாலென்னத் . . \*  
தானவர்கோனுமானந்தலைக்கொளவெழுந்துபாங்கிச் . . . \*  
செனையுந்தானுமூண்டிசீறிநின்றடுபோர் செய்வான் . . . . \*

(இ-ள்) தேவர்சேனை மூண்டு வளைந்துகொள்ளவே படவாமூகாக்கினியானது மலையைப்போல ஒங்கிக்கொதித்துக் கொயங்கொண்டு எழுந்ததுபோல மானமேவிட அவ்வுசரனும் எ



# இந்திரன்பழிதிர்த்தபடலம். ஈளடு

முந்திசிறிச்சேனைமும் தானுமுண்டு கோபித்துப் போர்செய்ய  
யத்தொடங்கினான்.—(எ-று) (ஈஅ)

அடுத்தனரிடமுறெறன் னவார்த்தனராக்கங்கூறி... \*  
யெடுத்தனர் கையிற்சாபமெறித்தனர் சிறுநாடுஞ்சை .... \*  
தொடுத்தனர் கீளிரவாளி தூர்த்தனர் குந்திறேமி..... \*  
விடுத்தனர் மாடுஞ்சேனைவீரர் மேலவுணவீரர் .... \*

(இ-ள்) அப்போது அவுணவீரர்கள் தேவச்சேனையிலிராஜீ  
ன்ற வீரர்மேல் அடுத்து இடிபோல ஆரவாரித்து ஆக்கங்கூறித்  
கையின் வில்லையெடுத்து நாளேறிட்டுச்சிறிய ஓசையுண்டாரு  
ம்படி அந்த நாணை எறிந்து பலம்பொருந்திய பாண்டங்களைச்  
சிலர் பிரயோகஞ்செய்தார்கள் - சிலர் வேல் - சக்கரம் முதலா  
கிய ஆயுதங்களை எடுத்து விசினார்கள்.—(எ-று) இடியேறுறு  
ருசொல் - ஈண்டு ஆக்கமென்பது - வென்றியெனக்கொள்க  
கிட்டினர் கடக்கக்கையாற்கிளர்வரையனையதண்டோள்... \*  
கொட்டினர் சாரிமாறிக்குதித்தனர் பலகைநீட்டி .... \*  
முட்டினர் ரண்டம்விள்ளமுழங்கினர் வடிவாளோச்சி .. \*  
வெட்டினர் வுணச்சேனைவீரராவான்வீரர் .... \*

(இ-ள்) தேவசேனை வீரர்கள் அவுணச்சேனைவீரர்களைக்கி  
ட்டிக்கடக்கமணிந்தகையால் பிரகாசியாநின்றமலையையொத்த  
பலம்பொருந்திய புசங்களைத் தட்டியும் இடசாரி வலசாரியாக  
க்குதித்துக்கைகளைநீட்டிக்கேடக்கங்கொடுக்கேடக்களைத் தா  
க்கியும்-அண்டமுக்கும் வெடிபட ஆரவாரித்தும் வடித்தவாள்  
களைவிசி வெட்டினார்கள்.—(எ-று) (ஈப)

வீழ்ந்தனர் தோளுந்தாளும்கிண்டனர் சோரிவெள்ளத். .. \*  
தாழ்ந்தனர் போருந்தாரும்கன்றனரகன்றமார்பம் .... \*  
போழ்ந்தனர் சிரங்களைங்கும் புரண்டனர் கூற்றார்புக்கு .. \*  
வாழ்ந்தனர் டுபோராற்றிவஞ்சகங் சேனைமள்ளர் .... \*

(இ-ள்) வஞ்சகனாகிய விருத்திராசுரனுடைய சேனைவீரர்  
கள் போர்செய்து கால்களும் தோள்களும் அறுபட்டவர்களு  
ம்-உதிரவெள்ளத்தில் மூழ்கினவர்களும்-தும்பைமாலையையுந்  
புத்தஞ்செய்வதையும் நீங்கினவர்களும்- விசாலமாகிய மார்பு  
பிளக்கப்பட்டவர்களும்-தலைகளெங்கும் புரளப்பட்டவர்களா  
ம்- நமனூரில்சென்று வாழப்பட்டவர்களும் ஆவார்கள்.—  
(எ-று) (ஈச)

## ஈள்கு திருவிவியாடற்பரணம்.

தாளொடுமூலமுந்நூர் தலையொடுமுடியுந்நூர் ..... \*  
தோளொடுவீரமந்நூர் தும்பையோடமருந்நூர் ..... \*  
வாளொடுகரமுந்நூர் மார்பொடுகவசந்நூர் ..... \*  
கோளொடுமாணமையந்நூர் குறைபடக்குறையாமெய்யர் ..... \*

(இ-ள்) குறைந்தாலும் குறையாத மெய்யையுடைய தேவ  
ர்கள் வீரகண்டையுடனே பாதங்கள் அறுபட்டார்கள் - கீரீட  
த்துடனே தலைகள் அறுபட்டார்கள் - வீரத்துடனே தோள்க  
ள் அறுபட்டார்கள் - தும்பைமாலையோடு பேரர் செய்தலை அந்  
நூர்கள் - வாளாயுதத்துடன் கைகளுந் அறுபட்டார்கள் - கவசத்  
துடன் மார்பும் அறுபட்டார்கள் - வலியுடன் ஆண்மையையும்  
அந்நூர்கள். — (எ-று) போரித்தலைமுதலாகிய அங்கங்கள் அ  
றுபட்டாலும் மரிக்காத தன்மையையுடையவர்க ளாதலால் கு  
றைபடக்குறையாமெய்யர் - ஈன்றார் மரிக்காத தன்மையை யு  
டையவர்கள் என்பதை - அமரர் என்னும் பெயரானுமறிக. ஆ  
ண்மையென்பது - ஒன்றிற்குஞ்சலியாத நிலைமை. (சஉ)

தொக்கனகமூகுசேனஞ்சொரிசூடர்பிடுங்கியிர்ப்ப ..... \*  
வுக்கனகுருதிமாந்தியொட்டல்வாய்நெட்டைப்பேய்க ..... \*  
ணக்கனபாடல்செய்யாட்பிணுட்கவந்தமாடப் ..... \*  
புக்கனபிணந்தின் குன்றம்புதைத்தபார்சிறைத்தந்தண்டம் .. \*

(இ-ள்) போர்க்களத்தில் கமூகனும் பருந்துகளும் கூட்  
டமாகச் சேர்ந்து சொரிசின்ற குட ல்களைப்பிடுங்கியிழுக்கவும் -  
ஞட்டிய வாயையுடைய நெடியபேய்கள் சிந்துகின்ற உதிரங்க  
ளையுண்டு நகைத்துப்பாடவும் - கவந்தங்க ளாடத்தொடங்கின  
பிணமலைகள் பூமியைமறைத்தன - அண்டமுனது சிறைவுபட்  
டது. — (எ-று) சிறைத்தனவென்பது, வலித்தல்விசாரம் - கவ  
ந்தமாவது - தலையில்லாத உடல்கள். (சரு)

இவ்வகையறிப்போர்செய்திறந்தவொழியப்பின்னுங் ..... \*  
கைவ்வகையடுபோராற்றிக்களையிறந்தார்கண்மரண்டா ..... \*  
ரவ்வகையறிந்துவானத்தரசனுமவுணர்வேந்துந் ..... \*  
தெய்வதப்படைகள்விசிச்சிற்றின்றுடுபோர்செய்வார் ..... \*

(இ-ள்) இப்படியாக இருவகைச்சேனையுஞ்சேர்ந்து யுத்த  
ஞ்செய்து இறந்தவர்கள் போகப் பின்னும் படைவகுப்பில்  
யுத்தஞ்செய்து அளவில்லாதவர்கள் இறந்தார்கள் - அப்படியி

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். னாள்

தந்தை அறிந்து தேவேந்திரனும் அசுரவேந்தனும் சீறித்  
தேவாஸ்திரங்களைத் தொடுத்துப் போர்செய்யத்தொடங்கின  
ார்கள். — (எ-று) (சச)

அனற்படைவிடுத்தான்விண்ணோரான்டகையதனைக்கள்வன்  
புனற்படைவிடுத்துச்சீற்றந்தணித்தனன்புனிதன் காற்றின். .  
முனைப்படைவிடுத்தான்வெய்யோன் முழங்குகால் விழுங்கு  
சினப்படைதொடுத்துவிசிவிலக்கினான்மேவாஞ்ச. . . . [நாகச்

(இ-ள்) தேவேந்திரன் ஆக்கனையாஸ்திரம்விட்டான் - வஞ்சக  
னாகிய அசுரன்வாருணஸ்திரம்விட்டு அந்தஅஸ்திரத்தின்சீற்றத்  
தைத் தணித்தான் - தேவேந்திரன் கூர்மையானவாய்வியாஸ்திர  
த்தைவிட்டான் - அசுரனானவன் ஒலிக்குங்காற்றினை விழுங்காதி  
ன்றகோபத்தையுடையநாகாஸ்திரத்தைவிலிற்பூட்டி யேவித்  
தேவர்களைல்லாம்பயப்படுத்தி. அந்தவாய்வியாஸ்திரத்தை  
மாற்றினான். — (எ-று) சீற்றந்தணித்தனன் என்றதற்கு - வேக  
த்தைத்தணித்தன்னென்பபொருள்கொள்க. (சரு)

நாகமாப்படைவிட்டார்த்தானாகர்கோணுவணச்செல்வன் . .  
வேகமாப்படையைவிசிவிலக்கினன்றாவர்வேந்தன். . . .  
மோகமாப்படையைத்தொட்டுமுடுக்கினான்முனைவனென் -  
தேகமாப்படிதன்ஞானப்படைவிடுத்திருள் போனின்றான். .

(இ-ள்) தேவேந்திரனானவன் பலமுள்ள நாகாஸ்திரத்தை  
விட்டு ஆரவாரித்தான் - அக்ஷரவேந்தனானவன் வேகமும் பல  
முமுள்ள காரடாஸ்திரத்தைவிட்டு அந்த அஸ்திரத்தை மாற்றி  
னான் - தேவேந்திரன் பலமுள்ள மோகாஸ்திரத்தையெடுத்து  
விடுத்தான் - அந்த அஸ்திரம்போய் விடுப்படி, மிகுந்த பொ  
ய்யனாகிய அசுரனானவன் ஞானஸ்திரத்தைவிட்டு இருள் போ  
னின்றான். — (எ-று) (சச)

மட்டிநாரான் விட்டவானவப்படைக்குமாறு . . . . .  
விட்டுடன்விலக்கவேறும்விடுத்திடக்கணன்றுவஞ்சன். . . . .  
முட்டிடமாண்வெங்கான்முட்டிடக்கோபச்செந்தீச் . . . . .  
எட்டிடப்பொருதுபொங்கிச்சுராதிபனிதனைச்செய்தான். .

(இ-ள்) தேனைச்சொரிதின்ற பூமாலையணிந்த தேவேந்திர  
ன்விட்டதேவாஸ்திரங்களுக்கு மாறாகத் தேவாஸ்திரங்களைவிட்  
டு உடனேவிலக்கி - அவ்வசுரன் கோபித்து வேறே ஆயுதங்களை  
யும் விடுப்படிநெருங்க - அதனைக்கண்டு மானமாகியகடுங்காற்  
(உரு)



## ௩௪௮ திருவிவராயாடற்புராணம்.

முன்து கோபாக்கினியைமுட்ட - அந்தத்தீசுடுவதினால் பொ  
முதுபொங்கித் தேவேந்திரன் இதனைச்செய்தான்.—(௭-று)

விங்கிருளொதுங்கமேகமின்விதிர் த்தெண்ணக்கையி . . . . . \*  
லோங்கிருங்குலிசலேலையொல்லெனவிதிர் த்தலோடுந் . . . . \*  
திங்குளம்போன்றிருண்டதிணியுடற்கள்வனஞ்சி . . . . . \*  
வாங்கிருங்கடலில்வீழ்ந்தான்மறைந்தமைநாகமொத்தான் . \*

(இ-ள்) மிகுந்த இருளானது நீங்கும்படி மேகமின்னலைவி  
ட்டதுபோல் தன்சூரியில் மேன்மையுற்றிராநின்ற பெருமை  
பொருந்திய வச்சிராயுதத்தை வினாபாக விதிர் த்தமாத்திரத்தி  
ல் தீங்குகளைநினைக்கின்ற உள்ளம்போலக் கறுத்த திண்ணியஉ  
டலையுடையவஞ்சகனாகிய அசுரன்பயந்துவளைந்திராநின்ற பெ  
ரியசமுத்திரத்தில் வீழ்ந்து முன்னங்கடலில் மறைந்த மைநா  
கமலையையொத்தான்.—(௭-று) (ச-அ)

ஒக்கவிந்திரனும்வீழ்ந்தானுடல்சினவுருமேறன்னான் . . . . . \*  
புக்கிடந்தேடிக்காணுன்புண்ணியமுளரியண்ணல் . . . . . \*  
பக்கம்வந்தனையசெய்திபகர்ந்தனைப்பதகன்மாளைத் . . . . . \*  
தக்கதோர்சூழ்ச்சிமுன்னிச்சராசரமீன்றதாளை . . . . . \*

(இ-ள்) அவனுடன் தேவேந்திரனும் வீழ்ந்து கோபத்தா  
விடியையொத்த அந்த அசுரனானவன்-போன இடத்தைத்தே  
டிக்காணாமல் பரிசுத்தமாகிய தாடூணாமலரிள்வீழ்ந்திராநின்றபி  
ர்மதேவனிடத்திற்சென்று அந்தச் சேதியைச் சொல்லினான் -  
(அதைக்கேட்ட) சராசரமாகிய உயிர்களைப்படைத்த பிதாவா  
கிய பிரமதேவனுனவன்-பாத்தருகிய அசுரன் மாளத்தக்கதா  
கிய ஒரு உபாயத்தைநினைத்து— ௭-று) உடல் என்பது-சின  
க்குறிப்பு. புக்க என்னும் பெயரொச்சத்து-அசுரம் - விசாரத்  
தால்வொக்கது. முளரி-ஆகுபெயர். அண்ணல் என்பது-பெரு  
மையிநிசிறந்தோன் பெயர். வந்து - இடவழுவமைதி. பதகன்-  
விகாரம். (ச-க)

விந்தவெற்படக்கிருர்க்கீதுணையெனவிடுப்பயின்று . . . . . \*  
சந்தவெற்படைந்தான்வானோர் தலைவனைமுடிமன்கூறிப் . . . . \*  
பந்தவெற்பறுத்தான்வந்ததெவனெனப்பறைகொல்லாஞ் . \*  
சிந்தவெற்பறுத்தான்வந்தசெயலெல்லாமுறையாற்செப்ப . . \*

(இ-ள்) விந்தகிரியை அடக்கியவராகிய அகஸ்தியமுனிவரு  
க்கு இந்தச்சேதியைச்சொல்லென்று விடுப்பச்சென்றுபொதி  
யமலையை அடைந்தான் - அவ்வாறு அடைந்த தேவேந்திரனைப்

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ஈனக

பாசமாகிய மலையை அறுந்த அக்ஸ்தியமுனிவர் (நோக்கி) உப  
சாரவார்த்தைதொல்லி யிவிடத்துக்கு என்னகாரியமாக வந்த  
தென்ன - மலைகளின் சிதைகொல்லாம் சிந்த அறுத்த தேவேந்  
திரணுவன் (அவநாநோக்கி அடியேன்குறித்து) வந்த செய்  
திகளை யெல்லாம் முறையாகச் சொல்லும்படி. (எ-று) (ருய)

யாவையு முணர்ந்த வெந்தைக்கியானெ மித்துணர்த்துகின்ற ..\*  
தாவ தென்ன மருக்காந்ருதாழிபுக் கொளித்தாநாவி .... ..\*  
விவ துமவனுவந்த விழுமநாயெல்லாமின்று .... ..\*  
போவ துங்குநிது பாந்ருந் தன்னடிகளென்றான் .... ..\*

(இ-ள்) எல்லாமுணர்ந்த எந்தந்தையாகிய தேவரீருக்  
கு நானெ மித்துச் சொல்லுவ தென்னிருக்கின்றது - (ஆயினும்  
முக்கியமான காரியமென்னவென்றால்) போர் செய்வதற்கு வ  
லியில்லாமல் அமுத்திரத்திற்போ யொளித்தவனுடைய உயிர்  
நீங்குவதையும் அவனால் எனக்கு நேரிட்ட துன்பநோயெல்லா  
ம் இன்றுபோவதையுங்குநிச்சுவாமிக்களே உம்மிடத்தில் வந்  
தென்னென்றான். — (எ-று) எந்தை-விகாரம். (ருக)

என்றவனிடுக்கண் டுர்ப்பாணிகல்புரிபுலன்களைந் தும் .... ..\*  
வென்றவனெ டியோன்றன்னேவிடையவன் வடிவமாக்கி .. ..\*  
நின்றவனநிவா ணந்தெய்யமையாய் நிறைந்தவெள்ளி. .... ..\*  
மன்றவனுழிச் செந்திவடிவின்மனத் துட்கொண்டான் .... ..\*

(இ-ள்) என்று சொல்லிய தேவேந்திரனுடைய துன்பத்  
தைத்தீர்க்கப் - பகைசெய்கின்ற ஐர்புலன்களையும் வென்றவரு  
ம்திருமலை ரிஷபவாகனமுள்ள பரமசிவன் வடிவமாகச் செய்த  
வருமாகிய அக்ஸ்தியமுனிவரானவர் - நூணுவந்த உண்மையா  
ய் நிறைந்த வெள்ளியம்பலத்தில் நிர்த்தனஞ் செய்தருளிய  
சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய ஊழித்தீயையொத்த சிவந்ததிரு  
மேனியைத் தமதுமனதிற் சிந்தித்தார். (எ-று) மனதை மோ  
ஷநெறியிற் செல்லவொட்டாமல் தாம்செல்லுநெறியிலிழுத்  
துக்கொண்டி செல்லுவதாதலின் - இகல்புரிபு லன்களென்றார்.  
திருமால் - சிவலிங்கமான ஸ்தலம், திருக்குற்றாலம். (ருஉ)

கைதவங்கரந் துனைவருங்கடலைவெற்படக்குங்கையிற் .. ..\*  
பெய்துமுந்தெல்லைத்தாக்கிப்பருகினுன்பிதைசேர்சென்னி ..\*  
யையனதருளைப்பெற்றார்க்க திசயபிதென்கொண் டுமுன்று ..\*  
யையமுத்தொழிநுஞ் செய்யவல்லவரவோயன்றோ .. ..\*

## ஈ அஃ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) அவ்வாறுசிறிதித்து வஞ்சகஞ்சிய அசுரன் ஒளித்துக் கொண்டுருக்குஞ் சமுத்திரநீலா யெல்லாம் உருந்தினளவின தாகச்செய்து விந்தகிரியையடக்கிய தமதுள்ளங்ையில் எழு த்துக்கொண்டு உண்டார் - இளந்திங்கள் பொருந்திய திருமுடி னையுடைய பரமசிவனுடைய திருவருளைப் பெற்றவர்களுக்கு இத்தென்ன ஒரு அதிசயமா, திரிலோகங்களிலும்முத்தொழிலையு ள் செய்ய வல்லவர்கள் அவர்களேயாம்—(எ-று) திரிலோக மாவது, சுவர்க்கமத்திய பா தாளமாம் - முத்தொழிலாவது, சி ருஷ்டி - திதி - சங்காரமாம். (ருஉ)

அறந்துறந்திட்டுவார்தமரும்பெறநீசெல்வம்போல . . . . . \*  
வறந்தனபடுதீர்ப்பெளவர்வடவைகட்புலப்பட்டாங்கு . . . . \*  
நிறைந்தசெம்மணியுமத்தீநீண்டெரிசிகைபோலிண்மி . . . . \*  
சிறந்தெழுபவளக்காமிந்நிணியிருள்விழுங்கிற்றம்மா . . . . . \*

(இ-ள்) தருமநெறியைவிட்டுச் சம்பாதிக்கின்றவர்களுடைய பெறுதற்கரிய செல்வமானது அழிந்துபோவதுபோல் ஆழ்ந்த நீரையுடைய சமுத்திரங்கெல்லாம் வந்திப்போயின - வட வாழுகாக்கினியானது சுண்ணுக்குத்தெறிவதுபோல நிறைந்த மாணிக்கமும் - அந்தத்தீயினது நீண்டெரிசின்ற சிகைபோலிண்மிசிறப்பிற்று எழுபவளக்காமிம், நிணந்த இருளைவிழுங்கியது.—(எ-று) (ருச)

பணிகளின்மகுடகோடிப்பரப்பெனவிளங்கிப்பல்கா . . . . \*  
சணிகலப்பேழைபெழுவாய்திறந்தனைத்தாகியொன்பான் . . \*  
மணிகிடந்திமைக்குநீரான்மகபதிவேள்விக்காவாய்த் . . . . \*  
திண்யுடலவுணன்பட்டசெங்களமனையதன்மே . . . . . \*

(இ-ள்) சர்ப்பங்களின் கிரீடபந்திகள் போல் விளங்கிப்பல ரத்தினங்கள் பதித்த ஆபரணங்கள்வைத்த பெட்டியின் பெரிய வாயைத் திறந்துவைத்ததையொப்பாய் நவரத்தினங்களுந் திருந்து பிரகாசிக்குந் தன்மையினால் தேவேந்திரனுடையபாகத்துக்காகப் பசுவாகித் திண்ணிய உடையுடைய அசுரனிறந்த செங்களம்போன்றது—(எ-று) (ருரு)

வறந்தநீர்தன்னின்மின்னுவாள்விதிர்த்தென்னப்பன்மீ . . . . \*  
செறிந்தனநெளிந்தநாகமிமைத்தனவளையுமுத்துஞ் . . . . \*  
செறிந்தனகரந்தயாமைசேர்ந்தபல்பண்டஞ்சிந்தி . . . . \*  
முறிந்தனவங்கங்கங்கமுக்கினசிறுமீனெல்லாம் . . . . . \*



## இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ஈ அக

(இ-ள்) நீர்வற்றின இடத்தில் - பிரகாசிக்கும் வானாயுதத்தை  
விசினதுபோலப் பலமீன்கள்எழும்பின - நெளிந்தசரீர்ப்பங்க  
ள்விளங்கின - சங்கங்களும் முத்துகளும் நிறைந்துகாணப்பட்ட  
டன - ஆமைகள் ஒளித்தன - பொருந்தியபலபண்டங்களைச் சிந்  
திக்கப் பலவுள் உடைத்தன - சிறுமீன்களெல்லாம் பருந்துகளி  
ன்மூக்கின்கணுவாயின. — (எ-று) (௫௪)

செருவினிலுடைந் துபோனசெங்கண்வாளவுணனங்கோ ... \*  
சருவரைமுதுகிற்கார்போலடைந் துவாளுடர்செய்த ... \*  
வருவிசமுபாவந்தானொருருவெடுத்திருந் துநோற்கும் ... \*  
பரிசெனநோற்றானின்னம்பரிபவவினோவுபாரான் ... \*

(இ-ள்) யுத்தத்தில் தோந்துப்போன சிவந்த கண்களையு  
டைய வாளவுணன் அவிடத்து ஒரு பெரிய மலையின் உச்சியி  
ல்மேகம்போலடைந்து இன்னமும்நெகிழுகிற பரிபவத்தின்  
வினாவையறியாதவனாய்த் - தேவர்கள் செய்ததாசியகூர்ந்தக்  
கழிவினையானது ஒருவடிவங்கொண்டிருந்துதவஞ்செய்யுந் த  
ன்மைபோலத் தவஞ்செய்துகொண்டிருந்தான். — (எ-று) (௫௫)

கைதவநோன்புநோற்குநீங்கள்வனைக்கண்ணுவானோர் ... \*  
செய்தவமனையான்யாணர்வச்சிரஞ்சீரிப்பான்போற் ... \*  
பொய்தவன்றலையுக்கொய்தான்புணரிவாய்நிறையச்சோரி ... \*  
பெய்ததுவலாரிதன்னெப்பிடித்ததுபிரமசாயை ... \*

(இ-ள்) வஞ்சகத்தவஞ்செய்யும் வஞ்சகனைக்கண்டு தேவர்  
கள்செய்ததவத்தையொத்தஇந்திரனுனவன் - அழகுபொருந்தி  
யவச்சிராயுதத்தைச்சீர்ப்படுத்திகின்றவன் போல் அந்தப்பொ  
ய்த்தவனாகிய அசுரனுடைய தலையை அறுத்தான் - (அறுத்த  
மாத்திரத்தில்) அவ்வுடலினின்றும் சமுத்திரம் நிறையும்படி உ  
த்திரம்பெருகிற்று - பிரம்மத்தினோஷமானது இந்திரனைப் பற்றி  
க்கொண்டது. — (எ-று) எதுகைநோக்கிப் பொய்தவனை  
யிகாதுநின்றது உயிர்கள்மேலுள்ளமுதிர்ந்தபின் செய்யப்ப  
டுத்தவத்தை யிண்டவ்வசுரன் அருளினறித் தேவர்களைக்கொ  
லைசெய்யும் பொருட்டுச் செய்கின்றமையால் - கைதவநோன்  
பென்றார். (௫௬)

உம்மெனுமார்பைத்தட்டுமுருத்தெழுமநிர்க்கும்போர்க்கு ... \*  
வம்மெனும்வாய்மடிக்கும்வாளெயிறதுக்கும்எழுந் ... \*

## ௩௮௨ திருவிளையாடற்புராணம்.

கொம்மெனவோடுமீளுங்கொதித்தமுஞ்சிரிக்குஞ்சீறு .... \*  
மிம்மெனுமளவுநீங்காதென்செய்வானஞ்சினுனே .... \*

(இ-ள்) உம்மென்னும் மார்பினைத்தட்டும் கோபித்தெழும்  
பும்-ஆரவாரிக்கும் யுத்தஞ்செய்யவாவென்னும் வரையமடித்  
தும்-ஒளிபொருந்திய பற்களைக்கடிக்கும்- விழும்- (எழுந்து)  
வினாவாக ஓடும்-திரும்பிவரும்-கொதிப்புடனமும்- நனைக்கு  
ம்-சீறும்-இம்மென்னும் பொழுதளவும்நீங்காது-(இப்படியி  
ருத்தவால்) வேறென்றுஞ்செய்யத்தோன்றாமல் தேவேந்தி  
ரன் பயந்தான்--(எ-று) (ருக்)

வினாந்தரஸ் திசையோர்வாவிலீழ்ந்தொருகமலநூலுட் .. \*  
கரந்தனன்மகவானிப்பாநிகற்பகநாடிபுல்லென் .. \*  
திருந்ததானிருக்குமெல்லையிழ்பரினகுடனென்போ .. \*  
னரும்பரிமேதவேள்வியாற்றினுநற்றுமெல்லே .. \*

(இ-ள்) இந்திரன்வினாவிற்சென்று ஸசானிசையிலிருக்கும்  
ஒருநீடாகத்தில் வீழ்ந்து ஒரு தாமரைநூலுக்குள் ஒளித்துக்  
கொண்டான்-இப்பால்.கற்பக விருஷத்தையுடைய நாடாகிய  
பொன்னுலகமானதுபொலிவில்லாமலிருந்தது-அப்படியிரு  
க்கும்போது இவ்வலகத்திலிருக்கும் நகுஷினைன்னும் ஒரு கு  
றியவழிசென்று அரசனானவன் யாவராலுஞ்செய்துமுடித்ததெரி  
ய அகவழிமதயாகஞ் செய்தான் - அவ்வாறுசெய்யும்போது.  
(எ-று) (சூய)

அரசிலாவதுமைநோக்கியவனாவாராடர்யாரும் .... \*  
வினாசெய்தார்டுகுடஞ்சூட்டிவேந்தனுக்கொண்டார்வேந்தா  
வருபவன்சரியையிண்ணித்தருகெனமருங்குளார்போய்த். [ய்  
தினாசெய்தீரமுதனுட்குச்செப்பவக்கற்பின்மிக்கான். .... \*

(இ-ள்) தேவர்கள் தம்னுக்கு அரசனில்லாத வறுமையை  
நோக்கி அவ்வரசனை வரசனையாச்செய்யும் பூமாலையணிந்த  
மகுடந்தரித்து அரசனாகக்கொண்டார்கள் அப்படி அரசனாய்  
வருகின்றவன் இந்திரானியை இவிடத்திள் அழைத்துக்கொ  
ண்டிரவாருங்கொன்றான்-அவிடத்திலிருந்தவர்கள்போய் அலை  
களைவிசுசென்றபாற்கடலிலுண்டாகிய அழிந்தத்தையொத்த இ  
ந்திராணிக்குச் சொல்ல-அந்தக்கற்பின்மிக்குந்தவன்--(எ-று)  
அரசு என்பது-அரசனதுதன்மை எனவும், அஃகுபசாரவழக்  
கால் அவன்மேனின்றது எனவும், பரிமேலழகர்கூறினர்-இத

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ௩௮௬

னை-அறனிழுக்காதல் லைவநீக்கி என்னுங் குறளுரையிழ்காண்  
க. அதிகாரம்-இறைமாத்சி. (௬௧)

பொன்னுயிர்த்தணையகாட்சிப்புண்ணியச்சூரவன்முன்போய்\*  
மின்னுயிர்த்தணையாணின் றுவிளம்புவாளிதென்கொல்கெட்டே  
னென்னுயிர்த்துணைவளுங்கேயிருக்கமற்றொருவனெண்ணைத்\*  
தன்னுயிர்த்துணையாக் கொள்கைதருமமோவழுகளென்றான் \*

(இ-ள்) பொன்னுனது வடிவங்கொண்டதையொத்த தோ  
ற்றத்தைபுடைய புண்ணியமுள்ள குருவினிடத்திற்போய் மின்  
னல் வடிவங்கொண்டது போன்றவளாகிய இந்திராணிநின்று  
சொல்லுகின்றான்-சுவாமிகளேஇதென்ன அதிசயம்-என்னுயிர்  
போன்ற நாயகனிருக்கும்போதே மற்றொருவன்வந்து என்  
னைத் தன்மனைவியாகக் கொள்ளுதல் தருமமாமோவென்று  
சொன்னான்.—(௭-று) கெட்டேன் என்பது - அதிசய இரக்க  
ச்சொல். (௬௨)

மாதவொழுவர் தாங்கமாமணிச்சிவிகைமீது .... \*  
போதரினவனெவாறோர்புரந்தரனவனெயுன்றன் .... \*  
காதலனாகுமென்றான் கைதொழுததற்குநேர்ந்தம் .... \*  
மேதகுசிறப்பாலிங்குவருகென விடுத்தாடுது .... \*

(இ-ள்) சத்தரிஷிகளுந் தாங்கும்படிமாணிக்கங்கள்பதித்தி  
ருக்கப்பட்ட சிவிகையின்மேல் வந்தால்அவனே தேவர்களுக்  
கெல்லாம் அரசனாவன்-அவனை உன்னுடைய கணகனு மாவ  
னென்றார் - (அதைக்கேட்டவள்) அவரைக் கையால்தொழுது  
அதற்குச்சம்மதித்துஅந்தமேன்மைபொருந்தியசிறப்புடனி  
ங்குவரக்கடவையென்று தூது அனுப்பினாள்.—(௭-று) சத்த  
ரிஷிகள்-அத்திரி-ஆங்கிரசன்-கௌதமன்-சமசுகீனி-பரத்து  
வாசன்-வசிஷ்டன்-விசுவாமித்திரன்-என்பவர்களாம். (௬௩)

மனிதரினமகவாணகிவருபவன்சிவிகைதாங்கும் .... \*  
புனிதமாதவரையெண்ணுன்புன்களோய்வினைவும்பாரான்...\*  
கனிதருகாமற்புய்க்குங்காதலால்வினாயச்செல்வா ... \*  
னிநிதயிராணிபாற்கொண்டேகுமின்சர்ப்பவென்றான் .. \*

(இ-ள்) மனிதர்களில் இந்திரனாகிவருகின்றவன்-சிவிகைதா  
ங்கும் பரிசுத்தமுள்ள சத்தரிஷிகளையெனியாமலும், துன்பநோ  
ய்வினையுமென்று எண்ணாமலும், இன்பமுதிர்ந்தகாமம் அனு  
பவிக்கும் ஆசையால் சீக்கிரத்திற்தெரல்-இனிதாக இந்திராணி



## ஈ அச திருவிவியாடற்புரானம்.

யினிடத்துக்கு வினாவாகக் கொண்டுபோங்களென்றான்.—  
(எ-று) சரீப்ப என்பது-வினாந்துதடக்க ஏவுதலாம். (கச)

சரீப்பமாகெனமுற்கொம்புதாங்கிமுன்னடக்குந்தென்றல் \*  
வெற்பொமுனிவன்சாபம்வினைத்தன்னன்வினைத்தலோடும் ...\*  
பொற்பமாகுணமேயாகிப்போயினுத்திவினாத .... \*  
விற்பரானவர்க்குச்செல்வமல்லதுபகைவேறுண்டோ .... \*

(இ-ள்) (அப்படிசொன்னபோது)முன்கொம்புதாங்கி மு  
ன்னடக்கும் தென்றற்காற்றுக்கிடமாகிய பொதியமலையிலிரு  
க்கும் அகத்தியமுனிவரானவர்-அவ்வரசனைச் சரீப்பமாகக்கட  
வையென்றுசாபமிட்டார்-அப்படி சாபமிட்டவுடன்பொலிவு  
றச்சரீப்பமாய்விட்டான்-அறிவில்லாத கீழ்மக்களுக்குச்செல்  
வமல்லது வேறுபகைவேண்டுமென்று.—(எ-று) அறிவில்லா  
தவனிடத்துச் செல்வமுண்டானால்மதமும், குரோதமும்; கா  
மமுமாகிய குற்றங்களுண்டாகி அவனைக் கெடுக்குமாதலால்-  
செல்வமல்லது பகைவேறுண்டோவென்றார்-இதனைச் செருக்  
குஞ்சினமுமென் னுந் குறளானுமுணர்க-அதிகாரம்-குற்றங்  
கடிதல்-அறிவாவது-நல்லபொருளினது நன்மையையும், தீய  
பொருளினது தீமையையும் அறியுமறிவு. (கடு)

பின்னர் தங்குரவனுன பிரானடிபணித்துவானோர் .... \*  
பொன்னகர்வேந்தனின் நிப்புலர்ப்படைகின்றதைய .. \*  
வென்ன னுங்குரவன்போட வ்வினஞ்சியுள்ளாணித்தாநீகூவித் \*  
தன்னுடையநிந்துபோந்தசதமகற்கொண்டுமீண்டான் .... \*

(இ-ள்) பின்பு தேவர்கள் தங்கள் குருவாகிய, பிரகஸ்பதியின்  
பரதங்களைப்பணிந்து ஐயனே, அரசனில்லாமையினால் பொ  
ன்னுலகமானது அன்பமடைகின்றது என்று சொல்லலும், அ  
வர்போ யந்தத்தடாகத்தில் ஒளித்துக்கொண்டிருப்பவனை அ  
வழித்துத்தன் சொல்லையறிந்துவெளியில்வந்த இந்திரனைக்கூட்  
டிக்கொண்டு அவிடம்விட்டுவந்தார்.—(எ-று) (எ-ள்)

கொடுப்பழிகோட்பட்டான்மங்குரவனவணங்கியென்னைச் \*  
கடும்பழிசுழிவதெங்குங் சொல்லெனத்தொலைவதொர்ந்தா.. \*  
னடும்பழிமண்மேலன்றியறாதுநீவேட்டைக்கெண்ணப் .... \*  
படும்பழிபிதனைத்தீர்ப்பான்பார்மிசைவருதியென்றான் ... \*

(இ-ள்) கொடிதாசிய பழிகொள்ளப்பட்ட இந்திரன் தன்  
னுடைய குருவை வணங்கி அடியேனவருத்துகின்ற பழியான

# இந்திரன்பழிதீர்த்தப்படலம். ௩௮௮

அளவிலிடத்தில்தொலையும் அதனைச்சொல்லவேண்டுமென்ன -  
அவர் அந்தப்பழிதீரும் தலமறிந்து (இந்திரனைப்பார்த்து) இந்  
திரனே, கொலைப்பழியானது பூலோகத்திலின்றித் தீரானது ஆ  
தலால் - நவேட்டையாடச்செல்வதுபோல் இந்தப்பழியைத்தீ  
ர்க்கப்பூமியினிடத்தில்வாவென்றுசொன்னார். — (௭-அ) (௭௭)

நீசனுக்கிழுத்தகுற்றந்தீர்த்தகெனெண்ணித்தீர்க்குந் . . . . . \*  
தேசிகநீகிழுத்தகுற்றங்குரவனேதீர்ப்பதன்றிப் . . . . . \*  
பேசுவதெவனோதன்பாற்பிழைத்தகாரணத்தால்வந்த . . . . . \*  
வாசவன்பழியைத்தீர்ப்பான் குரவனெவழியுங்கூற . . . . . \*

(இ-ள்) சிவனுக்குச்செய்த குற்றத்தைக்குருவானவர் - தீர்க்  
குமுறையை அறிந்து தீர்ப்பர் - குருவுக்குச்செய்த குற்றத்தை  
அந்தக்குருவே தீர்ப்பதன்றி மற்றையவர் தீர்ப்பவர்கள் - ஆ  
தலால் தன்னிடத்தில் தேவேந்திரன்பிழைசெய்த காரணத்தி  
னால் உந்த பழியைத்தீர்க்கக் குருவே வழியுஞ்சொல்ல. —  
(௭-அ) (௭௮)

வாம்பரியுதைத்துத்தன்னால்வழிபறிகுரவன்வானோர் . . . . . \*  
தாம்பரிவொடுஞ்சூழத்தராதலத்தழிந்துசெம்பொற் . . . . . \*  
காம்பரிதோளிபங்கன்கயிலைமால்வரையைத்தாழ்ந்து . . . . . \*  
தேம்பரியலங்கன்மார்பன்றென்றிசைநோக்கிச்செல்வான் . . . . . \*

(இ-ள்) (அந்தவார்த்தையைக்கேட்ட) தேவேந்திரனானவ  
ன் - தாவுபின்ற குதிரையின்மேலேறிக்கொண்டு செலுத்தித் த  
ன்னால் பூசிக்கப்படுகின்ற குருவும், தேவர்களுக்கும் பரிவொடுஞ்  
சூழ்ந்துவரப் பூலோகத்திலிழிந்து, செம்பொன்விறமுள்ள மூங்  
கிலின்னுண்டத்தையொத்த தோள்களையுடையபார்வதிபாகு  
கிய பரமசிவன் வீற்றிருக்கும் பெருமைபொருந்தியகயிலாய  
கிரியைப்பணிந்து வாசனையைத்தாங்கிய கற்பகப் பூமையை  
ணிந்த மார்பையுடையதேவேந்திரன் தென்நிலையைநோக்கி  
ச்செல்லுகின்றான். — (௭-அ) (௭௯)

(வேறு)

கங்கைமுதலாவிறந்ததீர்த்தமெல்லாம்போய்ப்படிந்து காசி  
காஞ்சி, யங்கைகடையாரமுதற்பநிகள்பலபணிந்து மவுணற்  
கொன்ற, பொங்குபழிலிடாதமுங்கியராவுண்ணமாகண்டு பொ  
லிவுமாழ்குந், திங்கரையையாண்டடம்பவனத்தெல்லையணித்தா  
கச்செல்லுமேல்லை . . . . . \*  
.. .. . \*  
.. .. . \*

(உசு)

# நா அசு திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) கங்கை முதலாகிய அளவிறந்த நதிகளிலெல்லாம் போய் ஸ்தாநஞ்செய்து கரகி-காஞ்சி-அழகியபொன்மயமான திருக்கேதாரமுதலான அனைகம்ஸ்தலங்களைப் பணிந்நதும் அந்த அபுண்ணைகொன்ற மிகுந்த பழியானது விடாமலிருப்பதினால் வருந்திச்-சரீர்ப்பம் உண்ணக்குற்றம்பொருந்தி ஒளியிழக்குஞ் சந்திரனையொத்த இந்திரனுவல்கடம்பவனத்துள் ஸலைக்குச்சம்பமாகப்போகும்போது.—(எ-று) (எடு)

தொடுத்தபழிவெறுகிவிடுத்தகன்றதிந்திரன்ருன்கமந்தபாரம் விடுத்தவனொத்தளவிறந்தமகிழ்வெய்தித் தேசிகன்பால்விளம்பப்பாசங், கெடுதவன்மாதலம்புனித தீர்த்தமுள்ளிவணமக்குக்கிடத்தல்வேண்டும், மடுத்திகவெண்சிலலாவிடுத்தவ்வேறுநிலைநின்றப்பாற்செல்வான் .. .. \*

(இ-ள்) தேரிட்டபழியானது புறம்பாய்விட்டுநீங்கியது-இந்திரனுவன்தாங்கியபருவைவிடுத்தவனையொத்து அளவிறந்தமகிழ்ச்சியையடைந்துருவினிடத்தில்சொல்ல-பாசத்தைக்கெடுத்த அந்தக்குருவானவர் பெருமைபொருந்தியஸ்தலமுட்பரிசுத்தமானதீர்த்தமும்-இவிடத்திலிருக்கின்றது அந்த இரண்டும் நமக்குக்கிடக்கவேண்டும் - இதனை நீ அடுத்தநியக்கடவையென்று சொல்ல-ஆனால்போய் அறிபுங்கொன்று சிலரையனுப்பிப்பழிநீங்கியஅந்தஇடத்தில்தின்தும் அப்பால் செல்லுகின்றான்.—(எ-று) (எடு)

அருவிபடிந்தருவியெறிமணியெடுத்தபாறையிலிட்டருவிநீர்தூய்க், கருவிரல்கொய்தல்கூட்டிக்கனியூட்டிவழிபடுவ கல்லாமந்தி, யொருதுறையிலயாளிகரிபுழைக்கைமுகந்தொன்றநீகொன்றுட்டியூட்டிப், பருகுவனபுலிமுலைப்பால்புல்வாய்க்கன்றருத்தியிரும்பகிதொய்திர .. .. \*

(இ-ள்) கற்காதகுரங்குகள் மலை அருவியில்முழங்கி அந்தஅருவிக்கொழிக்கின்ற முணியையெடுத்தபாறையிலவைத்து அருவிநீரால் அபிஷேகஞ்செய்து கரியவிரல்களால்பறித்த மலர்களைச்சூட்டிப்பழங்களை நிலேதித்து ஆராதிப்பன-ஒருதுறையிலயாளிகளும் ஆனைகளும் மூங்கையுடைய கையினால் நீராமொண்டு ஒன்றுக்கொன்று ஊட்டி ஊட்டி உண்பன-புலிகள் தம்முலைப்பாலை மான்கன்றுகளுக்குப் பகிதொய்திரும்படிஊட்டக் கொடுக்கும் —(எ-று) அறிவில்லாததென்பது நேரன்றக் கல்லாமந்தியென்றார் புழைமுன்பது-ஆவாரம், இது-ஆகு



# இந்திராபழிதீர்த்தபடலம். ஈஅஎ

பெயராய் மூக்கினை யணர்த்திற்று. நெடும்புழைமூக்கரத்த என் பதற்கு - நெடியதாதிய மூக்கினையுடைய கரத்தினையுடையாய் எனவும், புழை - ஆகுபெயரெனவும், கல்லாடவுரையிலிருக்கின் றமைகாண்க. (எஉ)

நெளியராக்குருளை வெயில் வெள்ளி னிடையிங்கிடந் தூயங்கி நெளியப் புள்ளே, நெளியறுச்சிறைவிரித்து நிழல்பரப்பப்பறவை நோயுற்றமேகொ, லளியலாவச்சோவெண்ணோதியயன்மடமந் தியருவியூற்றூந், துளியநீர்வளைத்தசும்பின்முகந்தெடுத்திடுக்க ருங்கையினுற்சொரிவமாடுதோ .... \* (எஉ)

(இ-ள்) நெளிகின்றபாம்பின்குட்டிகள் வெயில் பரந்தவெ ளிமிடத்தில் கிடந்து வருந்தி நெளியக்கண்டு கருடப்பகடிகள் ஒளிநீங்காத சிறகைவிரித்து நிழல்பரப்ப அயலிலிராநின்றவா னரங்கள் கண்டு கருடப்பகடிகள் வருத்தத்தை யடைந்தன - அளியையுடையவைகள் - ஆ - அச்சோவென்று சொல்லிக்கொ ண்டு அருவியூற்றூந் துளியையுடைய நீரைச் சங்காகிய குடத்தி னால் மொண் டெடுத்திடுக்க கரியகைகளினால் அந்தப் பகடிகள் மேல்சொரிவன. — (எ-று) ஆ - என்பது, அதிசயச்சொல். அச் சோவென்பது - இரக்கச்சொல். (எஉ)

படவரவமணியின் னுதொச்சிப்பாசிலையன்னபந்தாண் டுஞ் னை, பெடைதழுவி மணஞ்செய்யமணவறையில் விளக்கிடுவ பெருந்தண்காணத், துடர்கிறைமென்குயிலோமென்றூர்ப்பம டக்கிள்ளை யெழுத்தைந்துமோசைத், தொடர்புபெறவுச்சரிப் பகுருமொழிகேட்டாங்குவடிப்தொடிக்கட்பூவை .... \* (எஉ)

(இ-ள்) பகையையாகிய தொச்சியிலையையொத்த கால்விரல் களையுடைய மயிலாள் தங்கள் பெட்டைகளைத்தழுவி மணஞ் செய்ய அதைக்கண்டு சர்ப்பங்கள் மாணிக்கங்களைக்கக்கி அந் த மணவறையில்விளக்கிடுவன - குளிர்த்தொடரந்தியபெரியகா ட்டினிடத்து அடர்ந்தகிறையுடைய மென்மையாகியகுயில் கள் - ஓம் என்று ஒளிப்பன - மடப்பந்தங்கிய கிளிப்பிள்ளைகள் பஞ்சாஷரத்தை ஒசைத்தொடர்புபெற உச்சரிப்பன - அதை க்குருவின் உபதேசத்தைக் கேட்பதுபோல் கேட்டுத்தொடி போலவட்டமான கண்களையுடைய நாசனவாய்ப்பகடிகள் சந் தோஷிப்பன. — (எ-று) கால் - ஆகுபெயர். (எச)

இன்னவிலங்கொடுபுள்ளின் செயற்கரியசெயனென்கி யிறும்பு தெய்திப், பொன்னகரான்புள்கமுடல்புதைப்பநிறமகிழ்ச்சி

## ரா அ அ திருவணியாடற்புராணம்.

புளம்புதைப்பப்போலா, என்னபொழுதொற்றுஉர்மீண்டடி  
வணங்கியில் சுவைப்பா வருந்துவான்முன், பின்னரிய தேன்  
சொரிந்தாங்குவகைமேற்பேருவகைபெருகச்சொல்வார் .. \*

(இ-ள்) இத்தன்மையுள்ளமிருகங்களின் செய்கையையும், ப  
கங்களின் அரிப செய்கையையும் டார்த்து அதிசயமடைந்  
து தேவேந்திரனானவன் உடல்முழுவதும் புளகம்போர்ப்பவு  
ம் நிறைந்த மகிழ்ச்சியானது உள்ளத்தை மூடவும் போகின்  
றவன் அப்பொழுது முல்போன ஒற்றர்கள்வந்து பாதத்தி  
ல்வணங்கி இனிதா கியசுவையையுடைய பாலு உண்பவன்முன் -  
பின்னும் கிடைத்தற்கரிய (சுவையையுடைய) தேனைப்பொழிந்  
துபோல் சந்தோஷத்தின்மேல் அதிக சந்தோஷமானது  
பெருகச்சொல்லுகின்றார்கள். (எ-று) (எரு)

வப்புவனத்தினு மென்றுங்கண்டரியாவதிசயமுமெண் ணுக்கெ  
ய்தாத், திப்பியமும்க்கடம்பவனத்தின்று கண்டுவகை துளைத்  
தேமங்கண், வைப்பனையவொருபுனிதவாவிமருங்கொருகடம்  
பவனத்தினிழ, வெர்ப்பிலொளியாய்முளைத்தகிவலிங்கமொன்  
றுளதென்றுகாட்பக்கேட்டான் ..... \*

(இ-ள்) எந்த உலகத்திலும் எந்தநாளிலுங்கண்டரியாத அ  
திசயமும் அளவுக்கடங்காததிவ்லியமும் இந்தக்கடம்பவனத்தி  
ல் இன்று நாங்கள் கண்டிசந்தோஷத்தை அடைந்தோம்- அன்  
றியும் அவிடத்தில் புதைதயலிட்டதனம்போல்வதாய்ப்பரிசுத்த  
முள்ள ஒருதடாகத்தின் கரையிலிருக்கும் ஒப்பற்றகடம்பவனத்  
தினிழவில் ஒப்பில்லாதசோதியாயுண்டாகியிராநின்ற ஒருகிவலி  
ங்கமிருக்கின்றது (அதையுங்கண்டுதரிசித்தோம்) என்று விரா  
ல்லக்கேட்டான். — (எ-று) வைப்பு-விடாத ஆகுபெயர். (எரு)

செவித்துளையிலமுதொழுக்குமுழையொடும்வழிக்கொண்டு  
சென்னிமேற்கை, குவித்துளமெய்மொழிகரணங்குணமுன்று  
மொன்றித்தன்கொடியபாச, மவித்துளையர்வொழிக்க முளைத்  
தருள்குறிமேலன்பிரிப்பவடைவான்கரணங், சவித்துளபூந்தட  
ம்படிந் துகடம்பவனத்துழைதுழைந்தான்கவலைதீர்வான் .. \*

(இ-ள்) தனக்குறேரிட்டிருக்கிற துன்பத்தை நீக்கிக்கொள்  
ளுகின்றவனாகிய தேவேந்திரனானவன் செவித்துளையில் சந்  
தோஷமாகிய அமுர்த்தத்தைவார்த்தாநின்ற ஒற்றர்களுடன்செ  
ன்று சிரசின்மேல் கைகளைக்குவித்துவைத்துக்கொண்டு மன

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ஈ அக

வாக்குக்காயங்களும் - அந்தக்கரணங்களும் - முககுணங்களும் - ஒருவழிப்பட்டுத் தனதுதொடியபாசத்தைக்கெடுத்து உள்ளத் திலிராநின்ற சோபத்தை ஒழிக்க உண்டாகிய சிவலிங்கத்தினிடத்தில் அன்பானது இழுக்கச்செல்லுகின்றவன் சோலைகுழந்திராநின்ற பொற்றாமலாத்தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து கடம்பவனத்துன்புகுந்தான். — (எ-று) (எஎ)

அருவாகியருவாகியருவருவங்கடந்துண்மையுலிவானந்த, வருவாகியளவிறந்தவுயிராகியவ்வுயிர்க்கோருணர்வாய்ப்புலின், மருவாகிச்சராசாங்குகளிலமுந்தன்னிடையுதித்துமடங்கிநின்ற, கருவாகிமுனைத்தசிவக்கொழுந்தையாயிரக்கணனுங் களிப்பக்கண்டான் ..... \*.

(இ-ள்) அருவமாகியும், உருவமாகியும், அருவுருவமாகியும் இவைகளைக்கடந்த மெய்யறிவானந்த உருவாகியும் அளவிறந்தஉயிராகியும் அந்த உயிர்களுக்கு ஒப்பற்ற அறிவாகியும், பூவினிடத்திலிருக்கும் வாசனையப்போலாய்ச் சராசரங்களொல்லாம்தன்னிடத்தில்தோன்றி ஒடுங்குகின்ற கருவாகி முனைத்தசிவக்கொழுந்தைத் தன் ஆயிரங்கண்களுங்களிக்கும்படி கண்டான். — (எ-று) (எஅ)

கண்ணிலிழுந்தெழுந்துவிழிதுனிப்பவெழுகளிப்பென்னுங்கடலிலாழிந்து, விண்ணுமொழிதழுதழுப்பவுடல்பனிப்பவன்புருவாய்விண்ணோர்வேந்த, னண்டர்பிரானருச்சினைக்கு வேண்டி முபகரணமெலாமகல்வானெய்திக், கொண்குவரச் சிலகாவிரித்தவரோகப்பின்னுமொருகுறைவுதீர்ப்பான் ..... \*.

(இ-ள்) தேவேந்திரனாவன்தரிசித்துப்பணிந்து எழுந்து கண்கள் ஆனந்தநீரைச் சிந்தும்கடி எழுகின்ற களிப்பாகிய சமுத்திரத்தில் மூழ்கித்தோத்திரங்களைச்சொல்லிநாலானது தழுதழுப்பவும்சரீரமுழுவதும்வேர்க்கவும் அன்புருவாகிச்சோமகந்தரக்கடவுளை அருச்சிப்பதற்குவேண்டிய உபகரணங்களை எல்லாம் அகன்றகவர்க்கலோகத்திற்குப்போய்க்கொண்குவரும்கடிசிலகையனுப்பி அவர்கள்போகப்பின்னும் ஒருகுறைவைத்தீர்க்கின்றான். — (எ-று) (எஆ)

தங்குமுடைமத்தச்சையோர்விழானமழத்திடவிடுத்தத் தடத்தின்பாற்போ, யங்கணைக்கடிதருச்சித்திடநிறிய மலர்கிடை யாதயர்வானந்தச், சங்கெறிதண்டினைத்தடத்தி லாணருவாந்



# நாகய. திருவிஷ்ணுயாடற்புராணம்.

பல்பரிதிசலதியொன்றிற், பொங்குகதிர் பரப்பி முளைத்தாலெ  
ன்னப்பொற்கமலம்பூப்பக்கண்டான் ..... \*  
(இ-ள்) தேவர்குலத்துக்குரிய தச்சனை ஒருவிமானஞ்செய்

யம்படி அனுப்பி அந்தப் பொற்றாமரைத்தீர்த்தத்தினிடத்தில்  
போய் சோமசுந்தரக்கடவுளை விரைவாக அருச்சிப்பதற்குவா  
சனைபொருந்திய புஷ்பங்கள் கிடையாமல் சோர்வின்றவன் ச  
ங்குகளை ஏறிகின்ற குவிர்ச்சிபொருந்திய அலைகளையுடைய அ  
ந்தத்தடாகத்தில் பரமசிவனுடைய கிருபையினாலே பலருரிய  
ர்கள் ஒருசமுத்திரத்தில் விளங்குகின்ற கிரணங்களைப் பரப்பி  
க்கொண்டு உதித்தாற்போல் பொற்றாமரை மலர்கள் மலர்ந்தி  
ருக்கக்கண்டான்—(எ-று) (அ-ய)

அன்புதலைசிறப்பமகிழ்ந்தாடினான் காரணத்தாலதற்குநாமம் \*  
மென்பது பொற்றாமரையென்றேமூலகும்பொலிகவெண்ணிகை  
த்துப்பின்னு, மின்பதுமத்தடங்குடைந்துபொற்கமலங் கொ  
ய்தெடுத்தமீண்டுநீங்காத், தன்பிணிநேரய்தணியமுளைத்தெ  
ழுந்தமுழுமுதன்மருந்தின் றன்பால்வந்து ..... \*  
(இ-ள்) அன்புஅதிகரிக்கமகிழ்ச்சியடைந்துகூத்தாடிப்(பொ  
ற்றாமரைபூத்திருக்குங்) காரணத்தினால் அந்தத்தீர்த்தத்துக்குப்  
பேராவது- பொற்றாமரையென்று ஈனோழு பதினால்கங்கனி  
னார் விளங்கக்கடவதென்று சொல்லிப் பின்னும் பிரகாசியாநி  
ன்ற பொற்றாமரைத்தீர்த்தத்தில் ஸநானஞ்செய்து பொற்றா  
மரைமலர்களைப் பறித் தெடுத்திடுக்கொண்டிவந்து நீங்காத த  
ன்பழிநோயைத் தணிக்க உண்டாகிய முழுமுத லென்னு மருந்  
தாகிய சோமசுந்தரக் கடவுளிடத்தில்வந்து—(எ-று) (அ-க)

மொய்த்தபுனக்காடெறிந்துநிலந்திருத்திவருமளவின் முளைத்  
தஞான, வித்தனையசிவக்கொழுந்தின்நிருமுடிமேற் பரிதிகா  
மெல்லத்திண்டச், சித்தநெகிழ்ந்திந்திரன் றன் வெண்க விகைத்  
திங்கணியுலசெய்வா னுள்ளம், வைத்தனனப்போநிரவிமண்டி  
லம்போலிழிந்ததொருமணிவிமானம் ..... \*  
(இ-ள்) நெருங்கிய புனங்களையுடைய காட்டினைவெட்டி நி  
லத்தைத் திருத்திக்கொண்டிருக்கும்போதில் ஞானவித்தானது  
முளைத்ததையொத்த சிவக்கொழுந்தின் திருமுடிமேல் சூரிய  
கிரணமானது மெல்லத்திண்டக்கண்டு தேவேந்திரனானவன்ம  
னம்நெகிழ்ந்துசுந்திரனையொத்த தன் குடையால்நிலசெய்ய

லத்தைத் திருத்திக்கொண்டிருக்கும்போதில் ஞானவித்தானது  
முளைத்ததையொத்த சிவக்கொழுந்தின் திருமுடிமேல் சூரிய  
கிரணமானது மெல்லத்திண்டக்கண்டு தேவேந்திரனானவன்ம  
னம்நெகிழ்ந்துசுந்திரனையொத்த தன் குடையால்நிலசெய்ய

(இ-ள்) நெருங்கிய புனங்களையுடைய காட்டினைவெட்டி நி  
லத்தைத் திருத்திக்கொண்டிருக்கும்போதில் ஞானவித்தானது  
முளைத்ததையொத்த சிவக்கொழுந்தின் திருமுடிமேல் சூரிய  
கிரணமானது மெல்லத்திண்டக்கண்டு தேவேந்திரனானவன்ம  
னம்நெகிழ்ந்துசுந்திரனையொத்த தன் குடையால்நிலசெய்ய

# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ஈசக

நினைத்தான் - அப்பொழுது ஒரு இரத்தினவிமானமானது ஆகாசத்திலுந் தன் ஞாயமண்டலம் இழிவதுபோல இழிந்தது. (எ-று) (அஉ)

கிரியெட்டுமென்மழையைக்கீழித்தெட்டும்புழைக்கைபதிக்கீற்றுக்கோட்டிச், கிரியெட்டுஞ்சினமடங்களுலெட்டுமெட்டெட்டிக்கண்முந்தாங்க; விரியெட்டுத்தசைபரப்பமயனிருமித்துதவியவவ்விமானஞ்சாத்தி, யிரியெட்டுத்திருவுருவப் பரஞ்சுடையருச்சிப்பாறையினுணை . . . . . \*

(இ-ள்) மெகத்தைக்கீழித்து எட்டும்படியான, முக்கியையுடைய கையினையுப் பிறையையொத்த தந்தங்கனையும் உடையனுகளாய் அஷ்டகுல பரவதங்கனையொத்த அஷ்டகசங்கனும், கோபத்தையுடைய முப்பத்திரண்டு கிங்கனும், அறுபத்துநாலுசிவகணங்களும் தாங்க-விரிந்த அஷ்டதுகைகளிலும் பரவத்தக்கதாக மயன்றிருமித்துத் தந்த அந்தவிமானத்தைச்சாத்தித்தேவேந்திரனானவன் அஷ்டமூர்த்தமாகியசோமசுந்தர்க்கடவுளை அருச்சிக்கத் தொடங்கினான். — (எ-று) அஷ்டமூர்த்தமாவது - பஞ்சபூதமும், சந்திரஞ்சியர்க்கும், ஆத்மாவும்.

முந்தவமருலகடைந்து பூசனைக்குவேண்டுவன முழுதந்தேர்வார், வந்துதருவைத்தீன்றபொன்னுடைமீன் னுமிழுமணிப்பூண்வாச்சி, சந்தனமந்தாகினிமஞ்சனந்துமந்துருப்பள்ளித்தாமந்தீப; மந்தமிலானேந்து நறுங்கனித்தீந்தேன் நிருவமுதமனைந்துந்தந்தார். . . . . \*

(இ-ள்) முன்னே அமரருலகத்திற்சென்று பூசைக்குவேண்டுந் திரவியங்கனையெல்லாந்தெரிந்துணர்ந்தவர்கள் வந்து பஞ்சதருக்களும் தந்தபிதாம்பரம், ஒளிவிடுகின்றரத்தினபரணங்கள் வாசனைபொருந்திய சந்தனம், கங்காசலமாகியநிருமஞ்சனம், சாம்பிராணி, திருப்பள்ளித்தாமம், தீபம், அழிவில்லாதபஞ்சகவ்வியம், நதியபழங்கள் - மதுரமுள்ளதேன் - நிருவமுதம் என னுமிவைகளையெல்லாம் கொடுத்தார்கள். — (எ-று) பஞ்சதருக்களாவன - சந்தனம், பாரிசாதம், கற்பகம், அரிச்சந்தனம், மந்தாரம் என்பவைகளாம் - திருப்பள்ளித்தாமமாவது - பத்திரபுஷ்பமாலைகள், இதுசைவபரிபாஷை. அமரருகு - விகாரம்.

தெய்வத்தாமரைமுனைத்ததடம்படிந்துபவந்தொலைக்குந்திருநீருடிச், சைவத்தாழ்வடந்தாங்கியன்புருவாயருளுருவந்தானு

# நாக உ திருவிவாயாடற்புராணம்.

யித்தோன்றும்;பைவைத்தாடரவார்த்தபசுபதியயவனுநாத்  
தபனுவலாற்றிண், மெய்வைத்தாதரம்பெருக் வருச்சனைசெய்  
தானந்தவெள்ளத்தாழ்ந்தான் .. .. . \*

(இ-ள்) தெய்வத்தன்மையையுடைய பொற்றாமரைமுளைத்  
ததீர்த்தத்தில் ஸ்நாந்தஞ்செய்து பிறவிமயநீக்கும்படியானவி  
புதியைத்தரித்துக்கொண்டு ருத்திராக்ஷவடமும் அணிந்து அ  
ன்புருவாகித்-திருவருளேதிருமேனியாகக்கொண்டுவிளங்கும்  
படத்தைவிரித்துஆடுகின்ற சரீர்ப்பாபாண மணிந்த சோமக்  
ந்தரக்கடவுளை அவரருளிச்செய்த ஆகமவிதிப்படி உண்மை  
யாகப்பொருந்திய அன்பானதுபெருக-அருச்சனைசெய்துஆ  
னந்தவெள்ளத்தில் மூழ்கினான்.—(எ-று) (அரு)

பாராவட்டாங்க்பஞ்சாங்கவிதிமுறையாற்பணிந்துள்வாய்மெ  
ய், நேராகச்சூழ்ந்துடலங்கம்பித்துக்கும்பிட்டு நிருத்தஞ்செ  
ய்து, நாராருந்தொடையிதப்பவாணந்தக்கண்ணருவிததும்ப  
நில்றன், பாராமையிக்கொள்ளவஞ்சலித்துத்துதிக்கின்றான  
மாரீகோமான். .... \*

(இ-ள்) தேவேந்திரஞானவன் பூமியிற்பொருந்த அஷ்டாங்  
க்பஞ்சாங்க விதிமுறைப்படிபணிந்து மனவாக்குக்காயம் எ  
ன்னும் திரிகரணங்களும் ஒருவழிப்படப் பிரதக்ஷணஞ்செய்  
துஉடல்நடுக்கங்கொண்டு சும்பிட்டுக்கூத்தாடி மலர்கள்நிறை  
ந்த மாலைகளிதக்கும்படி ஆனந்தக்கண்ணிரருவியானதுபெ  
ருக நின்று அன்பானது நிறையாமல் மேலுமேலும் விரித்தி  
யாக அஞ்சலித்துத் துதிசெய்கிறான்.—(எ-று) (அரு)

(வேறு)

அங்கனாபொற்றிவாய்மையாரணபொற்றிநாக் ..... \*  
கங்கனாபொற்றிமூலகாரணபொற்றிநெற்றிச் ..... \*  
செங்கனாபொற்றியாகிவபரஞ்சுடரோபொற்றி ..... \*  
மெங்கனாயகனேபொற்றியிதிலாமுதலேபொற்றி .. ..... \*

(இ-ள்) கிருபாநோக்கத்தை யுடையவனே போற்றி - உண்  
மையாகியவேதங்களை யருளிச்செய்தவனே போற்றி-நாககங்  
கணனேபோற்றி-மூலகாரணனே போற்றி-சிவந்தநெற்றிக்கி  
ண்ணையுடையவனே போற்றி-ஆதியாகியசிவபரஞ்சுடரோ போ  
ற்றி- எங்கள் கர்த்தனேபோற்றி-முடிவில்லா முதலேபோற்றி.  
(எ-று) (அஎ)



# இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ராகுட

யாவையும்படைப்பாய்போற்றியாவையுந் துடைப்பாய்போற்  
யாவையுமாறாய்போற்றியாவையுமல்லாய்போற்றி . . . . . [தி  
யாவையுமறிந்தாய்போற்றியாவையுமறந்தாய்போற்றி . . . \*  
யாவையும்புணர்ந்தாய்போற்றியாவையும்பிரிந்தாய்போற்றி\*

(இ-ள்) எல்லா உயிர்களையும் சிருஷ்டிப்பவனேபோற்றி, எ  
ல்லா உயிர்களையும் சங்கரிப்பவனேபோற்றி-எல்லாமும் ஆன  
ய்போற்றி-எல்லாமும் ஆகாதவனேபோற்றி-எல்லாமும் அறி  
ந்தவனேபோற்றி-எல்லாமும் அறியாதவனேபோற்றி-எல்லா  
வற்றிலும் சேர்ந்திருப்பவனேபோற்றி-எல்லாவற்றிலும்சேரா  
தவனேபோற்றி.—(எ-று) (அ-அ)

இடருறப்பிணித்தவிந்தப்பழியினின்றென்னையிர்த்துன் . . \*  
ண்டியிணைக்கன்பனாக்குமருட்கடல்போற்றிசேற்கண் . . . . \*  
மடவன்மனாபோற்றிகடம்பமாவனத்தாய்போற்றி . . . . \*  
சுடர் விடுவிமானமேயசுந்தரவிடங்கபோற்றி . . . . . \*

(இ-ள்) என்னைத்துன்பமுறப்பற்றிய இந்தப்பழியில்நின்ற  
இழுத்து உன்னுடையதிருவடிகளுக்கு அன்பனாகச்செய்யும்அ  
ருட்கடலேபோற்றி-மீனாகிமணவாஏனேபோற்றி - பெரு  
மைபொருத்திய கடம்பவனத்தில் அமர்ந்தவனேபோற்றி-பி  
ரகாசியாநின்றவிமானத்தில்வீரறிருக்கும் சுந்தரவிடங்கனே  
போற்றி.—(எ-று) (அ-அ)

பூசையும்பூசைக்கேற்றபொருள்களும்பூசைசெய்யு . . . . . \*  
நேசனும்பூசைகொண்டுநிபதியிற்பேறுறல்கு . . . . . \*  
மீசனுமாகிப்பூசையாண்டெய்தென்னுமென்போத . . . \*  
வாசனையதுவுமானமறைமுதலடிகள்போற்றி . . . . . \*

(இ-ள்) பூசையும் பூசைக்கேற்றதிரவியங்களும்-பூசைசெ  
ய்யும் அன்பனும்-பூசைபெற்றுக்கொண்டு முறைமையுடன்ப  
யன்களையருளிச்செய்யும் இறைவனுமாகி யான்பூசைசெய்தே  
னென்று சொல்லுகிறதற்போதவாசனையுமான வேதமுதலாகி  
யகடவுளேபோற்றி.—(எ-று) (கூய)

என்னநின்றேத்தினுனையின்னகைகிறிதுதோன்ற . . . . . \*  
முன்னவனடியாரொண்ணமுடிப்பவனருட்கமேனாக்கா . . . . \*  
னுன்னதுவேட்கையாதிங்குறையெனவினாயத்தாழ்ந்து . . \*  
சென்னிமேற்செங்கைகூட்டித்தேவர்கோனினைவேன்றியு\*

# நாகசு திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) இவ்வாறு தோத்திரஞ்செய்த தேவேந்திரனை இனி ய புண்ணகைதோன்ற முதல்வஞ்சியம்-அடியார்களுடைய எண்ணத்தை திறவேற்றுதின்றவஞ்சியுமிராநின்ற சோமசுந்தரக்கடவுள் கிருபைநிறைந்தகடைக்கண்பார்வையால்பார்த்து உன்னுடைய விருப்பம்யாது சொல்லென்று திருவாய்மலர்த்-தேவேந்திரனவன் விராவாகப்பணிந்து சிரசின்மேல்கைகளைக் கூப்பிவைத்துக்கொண்டு இதனைவிண்ணப்பஞ்செய்கின்றான். (எ-று) (கஉ)

ஐயநின் னிருக்கையெல்லைக்கணியனாமள வினிக் கா . . . . . \*  
வெய்யவென்பழியினோடுமேலேநாளாடியேன் செய்த . . . . . \*  
மையல்லவின்னையு மாய்ந்துன் மலரடிவழுத்திப்பூசை . . . . . \*  
செய்யவுமுரியனானேன்சிறந்தபேத்தன்மெல்லாதோ . . . . . \*

(இ-ள்) ஐயனே உன்னிருப்பிடமாகியஇந்தஸ்தலத்துக்குச் சமீபமாக நான்வரும்போது நீக்காதகொடிய என் பழியினோடு முற்பிறப்பில் அடியேன்செய்தமயக்கத்தைத்தருகின்றவலியவினையு மாய்ந்து உன்செந்தாமரைமலர்போன்றதிருவடிகளைத்துதித்துப் பூசைசெய்யவுமுரியனானேன் இதன்மேலும்சிறந்தபேது என்னிருக்கின்றது.—எ-று) (கஉ)

இன்ன நின்றபாதப்போதையிவ்வாறெயென்றுப்புகித் . . . . . \*  
தூண்னடியாருள்யா னாமோரடித்தொண்டனாவே . . . . . \*  
என்னதேயடியேன்லெண்டத்தக்கதென்றடியில்லிழிந்த . . . \*  
மன்னவன்றனக்குமுக்கண்வராத னுங்கருணைபுத்து . . . . . \*

(இ-ள்) இத்தன்மைபுள்ள உன் திருவடித்தாமரை மலர்களை இவ்வண்ணமே யெந்நாளும்புகித்து உன் அடியாருக்குள் நானும் ஒரு தொண்டனாவேன்-அதுவே அடியேன் விருப்பத்தக்கதென்று பாதங்களிற்பணிந்ததேவேந்திரனுக்குத் துரிதேத்திரங்களுள்ள சோமசுந்தரக்கடவுளும்கிருபகூர்ந்து. (எ-று)

(வேறு.)

இருதுவிந்சிறந்தவேனிலுமதியாநிரண்டினிற் சிறந்தவான்றகரும், பொருவினராகையிந்சிறந்தசித்திநாபுந்நிதியினிந்சிறந்தபூரணையு, மருவுசித்தியாயிற் சித்திராதோ லும்வந்துவந்தருச்சியோர்வருடந், தெரியுநாண்முந்நூற்றதுபதுமைந்துஞ்செய்தவரீச்சனைப்பயனெய்தும். . . . . \*  
..... \*  
..... \*

# இத்திரன்பழிதீர்த்தபடலம். ௩௩௩

(இ-ள்) ஆறு இருதங்கனிற்சிறந்த வசந்தருதுவும் பன்னிரண்டுமாதங்கனிற்சிறந்த பெருமைபொருந்திய மேஷமாதமும் ஒப்பில்லாத நகைத்திரங்கனிற்சிறந்த சித்திரநகைத்திரமும் - துறிகனிற்சிறந்த பெளர்ணிமித்தியங்கூடுகிற அந்தச் சித்திரமாமாதத்தில் சித்திரநகைத்திரந்தோறும் வந்துவந்து அருச்சுணைசெய் (அப்படிசெய்தால்) ஒரு வருஷத்துக்குச்சொல்லப்பட்ட முந்நூற்றறுபத்தைந்துநாளும் அருச்சித்த பயன்கிடைக்கும். — (௭-று) சித்திராயிற்சித்திரநகைத்திரமும் என மீட்டுங்கூறியது அஷ்டாண்டிஷ்ட பெருமைதோன்றற்கென்க. (கூசு)

துறக்கநாடணைந்துகத்தபல்பொகந்துய்த்துமேன்மலபரிபாகம், பிறக்கநால்முகன்மாண்முதற்பெருந்தேவர் பெரும்பதத்தாசையும்பிறவு, பிறக்கநால்விவழங்குதுமென்னவாய்மலர்த்தருளியவர்களுணை, சிறக்கநால்வேதச்சிகைமெழுமனாதிசெவபரஞ்சுடர்விடைகொடுத்தான். .... \*

(இ-ள்) எவர்க்கலோகத்திற்சேர்ந்து பரிசுத்தமாகிய பலபொகங்களுையம் அனுபவித்து அதற்குமேல்மலபரிபாகமுண்டாகப் பிரிமதேவன் - மகாவிஷ்ணுமுதலானபெரியதேவர்களுடையமேலானபதவினின்றுசெய்யும்மற்றஆசைகளும்மறக்கும்படிநாம் மோகந்தருகிறோமென்று திருவாய் மலர்த்தருளிப்பெருமைபொருந்திய கிருகப்பயானது சிறக்கும்படிநாளுக்குவேதங்கனிணுச்சியிலுள்ளிளங்காநின்றுசெவபரஞ்சுடராகிய சோமசுந்தரக்கடவுள்விடைகொடுத்தருளினார். — (௭-று) (கூடு)

மூடினான்புளகப்போர்வையரல்பாக்கைமுடிமிசையஞ்சலி தீகமலரு, மூடினான்பிழிந்தாநெழுந்துகண்ணருவிந்நாம்பினான்பன்முறைதுதிசெய், நாடினான்படிபிரிவார்முந்நுகிணுவனருளாணை, நாடினான்பிரியாவிடைகொடுத்துதக்கநனைவினாவிண்ணவர்நாதன். .... \*

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுள் (விடைகொடுத்தமாதத்திரத்தில்தேவேத்திரணுவன்புளகமாகிய போர்வைவினால் சீராமமுயது மூடப்பட்டவனாய் முடிபின்மேற் கைகளைக் குவித்துவைத்துக்கொண்டு தொழுதுமின்னங்கீழேவிழுந்து பணிந்து எழுந்து கண்ணீரருளியால் அலையப்பட்டுப்பலதரந்துதிசெய்து ஆனந்தக்கூத்தாடிச்சோமசுந்தரக்கடவுளுடையதிருவடியை விட்டுப்பிரிதலை ஆற்றாமல் பயந்து அவருடைய அருளாணை



# நாககூ திருவிவியாடற்புராணம்.

ஐய மனதிலெண்ணி (அதைக் கட்டித் திருக்கலாகாமையால்) பிரி யாவிரைபெற்றுக்கொண்டு சுவர்க்கலோகத்துக்குப் போன ன்.—(எ-று) சன்னிதியைவிட்டுடல்பிரிந்ததேயன்றி மனம் பிரியாமையினால்-பிரியாவிரைபென்றார். (ஊஊ)

(வேறு.)

வந்தரமங்கையர்கவரிமருங்குவீசமந்தாரங்கற்பகப்பூமாரி தூ ற்ற, வந்தரநாட்டவர்முடிசுருடிகள்குட வயிராணிமுலைத்தடந் தோய்ந்தகலந்திண்டோள், விந்தமெனச்செம்மாந்து விம்மு காமவெள்ளத்துருடலமுந்தவள்ளஞ்சென்று, சுந்தரநாயகன் கருணை வெள்ளத்தாழிந்து தொன்முறையின்முறைசெய்தான் னுறக்கநாடன் .....\*

(இ-ள்) தேவஸ்திரீகள்வந்து சாமணாகள்வீசவும், தேவர்க ள் மந்தாரமலர்களையும் கற்பகமலர்களையும் (முற்றமுன்றுதரு க்களின் மலர்களை) மனமுபோற் பொழியவும், (அவ்வாறு பொழிந்து) தங்களுடையமுடிசுனைப்பாதத்தின்கூட்டவும், இ ந்திரானியின் தனங்களிற்படிந்து மார்பும் பருத்ததோள்களு ம் மலைபோல் இறுமாந்து அதிகரிக்கு மின்பவெள்ளத்தில் உட லமுந்தவும், மனமானதுசென்று சோமசுந்தரக் கடவுளுடைய கிருபையாகிய வெள்ளத்திலாழிந்து முன்செய்த முறைப்படி தேவேந்திரன்அரசாட்சி செய்துகொண்டிருந்தான்.—(எ-று) மனங்கருணை-வெள்ளத்திலாழ்தல்-கருணையை இடைவிடாதுகி ழித்தல்-ஐந்தருக்களில்இரண்டுதருக்களைச்சொன்னமையால் ஒருமொழியொழிதன்னினங்கொளற்குரித்தேயென்னும் விதி யால்மற்ற மூன்றுதருக்களும் வருவித்துச் சொல்லப்பட்டன.

இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம்-முற்றிற்று.

ஆபடலம்-ய-க்கு-திருவிருத்தம், சாகு.



இரண்டாவது-

வெள்வியாவியா சாபந்தீர்த்தபடலம்.



மட்டவிழுங்கொன்றைச்சடையான்மகவானைத் .. .....\*  
தொட்டபழியின்ருடக்கறுத்தவாருதிப்..... ..\*

# வெள்வியாவினசாபந்திர்த்த நாகன

ப ட ல ம்.

பட்டமத்வேழம்பரணைப்பாய்முனிவ ..... \*  
 னிட்டகொடுஞ்சாபந்தீத்தேகியவாறோதுவாம் ..... \*

(இ-ள்) தேனையுடைத்தாய்மலருகின்ற கொன்றைப்பூமாலை  
 யணிந்த சடைமூடியையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளானவர்-  
 தேவேந்திரனைப்பற்றிய பழியின் தொடர்ச்சியை நீக்கியருளி  
 ய திருவ்வேயாடலைச்சொல்லி நெற்றிப்பட்டத்தையுடைய ம  
 தயானையாகிய ஐராவதமானது சோமசுந்தரக்கடவுளைத் துதி  
 செய்து அருவாசமுனிவரிட்கொடியசாபத்தை நீங்கித்தேவ  
 லோகத்திற்குப்போன சீரித்திரமரகிய திருவிளையாடலை யினி  
 சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) (க)

கருவாசனைகழிக்குங்காசிநகர்தன்னிற் ..... \*  
 அருவாசவேதமுனிதொல்லாகமத்தின் .. .. \*  
 பெருவாய்மையுற்றன்பெயர்விளங்கவிசு .. .. \*  
 னொருவாவிவிங்கவொளியுருவங்கண்டான் ..... \*

(இ-ள்) கருவினதுவாசனையாகிய இருவினையையொழிக்கத்  
 தக்ககாசிக்ஷத்திரத்திவ்-வேதங்கனையுணர்ந்த அருவாசமுனிவ  
 ரானவர்பழமையான ஆகமத்தின் பெரியவாக்கியத்திற்சொல்ல  
 ப்டருகிறவிதிப்படி தமதுபெயர்விளங்கப் பரமசிவ னீங்காத  
 சோதிசொருபமாயிசுவலிங்கப்பிரதிஷ்டை செய்தார் (எ-று)  
 ஆகமம்-பதிவாக்கியமாதலால், பெருவாய்மையென்றார். (உ)

இன்புற்றருச்சனைசெய்தேத் துவானவ்வேலை .. .. \*  
 யன்புக்கெளியனருளாற்றிருமுடிமேன் ... .. \*  
 மின் பொற்கடிக்கமலப்போதொன்றுவிழ்ந்திடலுந் .. .. \*  
 தன்பொற்கரசமலப்போதலர்த்தித்தாங்கினான்' ..... \*

(இ-ள்) (அவ்வாறுபிரதிஷ்டைசெய்து) இன்பத்துடன் அரு  
 ச்சித்துத் துதிசெய்யும்போது அன்புக் கெளியவராகியசோ  
 மசுந்தரக் கடவுளுடைய திருவருளினால், அவரது திருமுடி  
 யினின்று பிரகாசம்பொருந்திய பொன்னிறமுள்ள வாசனை  
 தங்கிய ஒரு தாமரைப்பூவிழுந்திடலும்- (அதைக்கண்ட அரு  
 வாசமுனிவரானவர்) தம்முடைய பொன்னிறமுள்ள கைகளா  
 கிய தாமரைமலர்களை விரித்து ஏந்திக்கொண்டார்.—(எ-று)

தாங்கிக்கண்டசென்னிதடமார்பனைத்துடலம் ..... \*  
 வீங்கித்தலைசிறந்தமெய்யுவகைமேற்கொள்ள ..... \*

# நாக அ திருவிவராயாடற்புராணம்.

நீக்கிக் ழிந்தருணைநிதியனையான் .. .. \*  
 பூசுதற்பகதாட்டிநீபொகின்றனவ்வேலை .. .. \*

(இ-ள்) ஏற்றிக்கிரகிலும் அகன்றமார்பிலும் ஒத்திக்கொண்டு உடலுழிந்து அவிடத்துண்டான உண்மையாகிய மகிழ்ச்சியானது மேலோங்க விடைபெற்றுத்தொண்டு மிகுந்த கிருபைபால் சங்கதிதெய்யொத்த துருவாசமுனிவராணவர் மலர்களைபுடைய கற்பகவிருகூத்தங்கிய சுவர்க்கதாட்டில் செல்லும் போது.—(எ-று) (ச)

சங்கலறச்செங்களுத்துத்தாணவலாத் தேய்த்துவிற்ற .. .. \*  
 கொங்கலர் தார்வேயந்தமரர்கோமான்தன்கோதகறிந் .. .. \*  
 செங்கணமரர் பெருஞ்சேனைக்கடல்கலிப்ப .. .. \*  
 மங்கலப்பல்லாண்டுமறைமுழங்கவந்தணைவான் .. .. \*

(இ-ள்) வெற்றிக்கங்கு ஒலிக்கச் செவ்விதாகிய போரிக்களத்தில் தாணவர்களைக்கொண்டு வாசனைபரந்த வெற்றிமாலைபணிந்து தேவேந்தரானவன் சிலந்தகண்களையுடைய தேவர்களாகிய பெரிய சேனாசமுத்திரம் ஒலிக்கவும்; மங்கலமாகிய பல்லாண்டும் வேதமுற் ஒலிக்கவும், தானிருக்கும் ராசநகரத்தில்வருகின்றான்.—(எ-று) வந்தணைதல்-ஒருசொன்னீர்மைத்து. (இ)

எத்திக்குங்கல்லென்றியங்கலிப்பவேந்திழையார் .. .. \*  
 தித்தித்தமுதொழுதுங்கீதஞ்செனமமிப்ப .. .. \*  
 பத்திக்கவரிதொதாணப்படுகடலிந் .. .. \*  
 மத்திப்புராணத்திதாபொற்றிப்பலிப்ப .. .. \*

(இ-ள்) எல்லாத்திக்குகளிலுர் கல்லென்கிறஒசையுடனாவாத்தியங்கள் ஒலிக்கவும், தேவஸ்திரிகள் பாடுகின்றமதுரித்து அயிர்தம் ஒழுசுவதுபோன்றஇசையானது காதிற்பொருந்தவும் சேனையாகிய சமுத்திரத்தில் தத்திப்புராணுகின்ற அலைகள்போல் வரிசைவரிசையாகச் சாமனாக்கூட்டங்க ளசையவும்(எ-று)

அங்கட்கடலினெடுங்கும்பகதிமிர்ந்த .. .. \*  
 வங்கத்தலையுப்குமீகான்றணைமானத் .. .. \*  
 இங்கட்குடைநிழற்றத்திற்தேய்தங்கவிழ்த்தும் .. .. \*  
 வெங்கட்களிற்றின்யிசைப்புவனிபோந்தணைந்தான் .. .. \*

(இ-ள்) அழகிய இடத்தையுடைய சமுத்திரத்தில் நெடிதாசியபாய்மரம்நன்னிடத்தில் ஓங்கியிருக்கப்பெற்ற கப்பலினி



# வெள்ளவாயாவணசாபந்திர்த்த ஈக்க

ப ட ல ம்.

உத்தில் இருந்துகொண்டு அதனைச்செலுத்துகின்ற மாலுமியையொப்பாகச் சந்திரனையொத்த குடையானது நிழலைச் செய்ய-மதுரமும் வாசனையுமுள்ள மதந்தா யூந்துகின்றதாய்ப் பகைவர் அஞ்சுதற்க்க கொடியபார்வையையுடைய ஐராவதமென்னும் ஆனையின்மேல் பவனிவந்தாள்.— (எ-று) பவனி போதல்- ஆபரணங்கள்முதலானவை அணிந்துகொண்டு பல விதச்சிறப்புடன் உலாப்போதல். போந்தனைதல் - ஒருசொன்னீர்மைத்து. வெற்றிகொண்டிருக்கிறவன் - போர்க்கோலத்தையொழித்து - இவ்வாறு பவனிவருகின்றவனைக்கொள்க.

அத்தலைவிண்ணாடாருகணைந்துவெவ்வேறு .... \*  
தத்தமனக்கிசைந்தகையுறைகடாங்கொடுத்துக் .... \*  
கைத்தலங்கள் கூப்பிடுங்கண்டார்கடவுளரி .... \*  
லுத்தமனையர்ச்சித்துப்போந்தமுனியுத்தமனும் .... \*

(இ-ள்) அவிடத்தலை தேவர்கள் இந்திரன் அருகில்வந்து வெவ்வேறான தங்கள் தங்கள் மனதுக்கிசைந்த கையுறைகளைக்கொடுத்துக்கைகள் கூப்பித்தொழுதுகண்டார்கள். (அப்போது) தேவர்களில் உத்தமனாகிய பரமசிவனை அருச்சித்துவந்தமுனிச்சிறோஷ்டரும்.— (எ-று) (அ)

தீங்கரியவாசுமொழிசெப்பித்தன் செங்கரத்தி .... \*  
வீங்கரியதாமரையைநீட்டினான்மற்றதனைத் ... \*  
தாங்கரியசெவ்வத்தருக்காலோர்கையோச்சி .... \*  
வாங்கிமதயானையின்மேல்வைத்தான்மதியிலான் .... \*

(இ-ள்) தீங்கில்லாத ஆசீர்வசனஞ்சொல்லித்தமதுசெம்மையாகிய கையினின்று நீங்குதற்கரிய தாமராப்பூவைக் கொடுத்தார் - அந்தப்பூவைத் - தாங்குதற்கரிய செவ்வச்செருக்கினாலே விவேகமில்லாதவனாகிய தேவேந்திரனாவன் ஒரு கையைநீட்டிவாங்கி மதந்தையுடைய ஐராவதமென்னும் ஆனையின்மேல் வைத்தான்.— (எ-று) (ஈ)

கிறிக்கிடந்தமதியனைபுகிம்புரிக்கோட்... \*  
டுறிக்கடங்கவிழ்க்குமால்யானையுச்சியின்மே .... \*  
னாறிக்கிடந்தநறுமலனைவிழ்த்துபுரந் .... \*  
ச்சிறிக்கிடந்தறெடுத்தாராற்றினைத்தன்றே .... \*

## உள் திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) சந்திரனை நாலாகப்பிள்ளை துவைத்ததையொத்தபூண்  
கட்டிய நந்தங்களை யுடையதாய் மதனீகா யிடைவிடாது ஊர்  
றுகின்ற டெரிய அந்தயானையானது தந்தலையின்மேல் வைக்  
கப்பட்டிருந்த வாசனை பொருந்திய தாமரைப்பூவைக் கீழே  
தள்ளி உரலைச் சீறிக்கிடந்த நெடியதூவியினால் தேய்த்தது —  
(எ-று) உரலினுஞ்சிறந்த நென்பதுதோன்ற-உரத்தீறிக்கிடந்த  
நெடுந்தாளென்றார். (ய)

கண்டான்முனிகாமற்காய்ந்தானுத்தற்கண்டோல் . . . . . \*  
விண்டாரழங்கிதறநோக்கினுள் வெங்கோபங் . . . . . \*  
கொண்டான்மகொதுங்கக்கொதுத்தால் . . . . . \*  
முண்டானென்றின்றுருத்தானுக்கின்றான் . . . . . \*

(இ-ள்) தாமரைப்பூவை யானையானது தேய்த்ததைத் துரு  
வாசமுனியவர்பார்த்துமன்மதனை எரித்த பரமசிவனுடையநெ  
ற்றிக்கண்ணிலிருந் துண்டான தீப்போலமிருந்த தீயானது வெ  
ளிப்பட்டுச் சிந்தும்படிவிழிந்துப்பார்த்துக் கோபங்கொண்  
டி தேவர்களெல்லாம் பயந்தோடும்படி கொதித்து விஷமு  
ண்டருத்திரமூர்த்திபோல் பின்னும் அதிககோபத்துடனின்ரு  
சொல்லுகின்றார்.—(எ-று) (யக)

புள்ளியதோலாடைபுண்தந்தரவப்பிணணிந்த . . . . . \*  
வெள்ளியசெங்கண்விடையானடிக்கமல . . . . . \*  
முள்ளியமெய்யன்புடையாரருவருத்துத் . . . . . \*  
தள்ளியசெல்வத்தருக்கினுயென் டெய்தாய் . . . . . \*

(இ-ள்) புள்ளிகளையுடைய புலித்தோலாகிய உடைதறித்துச்  
சுரீப்பாபரணங்களை யணிந்த வெள்ளைநிறமுள்ள சிவந்த கண்க  
ளையுடைய ரிஷபவாகனத்தையுடைய பரமசிவனது திருவடித்  
தாமரையைச் சிந்தித்துக்கொண்டிராநின்ற உண்மையான அ  
ன்புடைய திருத்தொண்டர்கள் அருவருத்துத் தள்ளிவிட்ட  
செல்வத்தினுனுண்டான தருக்கையுடையவனை - என்னகாநி  
யஞ்செய்தாய் — (எ-று உள்ளிய என்பது-காலமயக்கு. அன்  
பர்கள் அழிபாத செல்வத்தைப் பெற்றவர்களாதலால் - அழிய  
த்தக்க செல்வத்தை அருவருப்பொன்கொள்க. (யஉ)

கதிர்த்தார்முடியமரங்கையுறையெநன்கு . . . . . \*  
மதித்தாயெம்மீசன்மதிமுடிமேற்சாத்தும் . . . . . \*

# வெள்ளையாணைசாபந்தீர்த்த- உள்க

ப ட ல ம்.

பொதித்தாதவிழ்மலரைப்போற்றாதுவாங்கி ..... \*  
மிதித்தாணைசிந்தவதன்மேல்வைத்தாய்பேதாய் ..... \*

(இ-ள்) ஒளிபொருந்திய மாலேழுடிய மருடந்தரித்த தேவ  
ரீகள் கொடுக்கும் கையுறைகளையே நன்காகமதித்து எம்பிறை  
வனுடைய மதியணிந்த திருமுடிமேல் சாத்துமிறிறைந்த மகா  
ந்தத்தோடும்மிரிந்த தாமரைமலரைப்போற்றிச் செய்யாமல்வா  
ங்கி ஆனையானது மிதித்துச்சிந்தும்படி அதின்மேல்வைத்தாய்  
அறிவில்லாதவனே.—(எ-று) கையிலுறப்பட்டது- கையுறை  
பொதித்தாது - விகாரவகையாண்மிக்கது. (யக)

வண்ணெருந்தண்டுழாய்மாயோனிறுமாப்பும் ..... \*  
புண்டரிகப்போதுறையும்புத்தேனிறுமாப்பு ..... \*  
மண்டர்தொழுவாமுன்னிறுமாப்புமாலால் ... .. \*  
முண்டவனைப்பூசித்தபேறென்றுணர்ந்திலையால் ..... \*

(இ-ள்) வண்ணுகள்சிதறுகின்ற குளிர்ச்சிபொருந்திய துளசி  
மாலையணிந்த மகாவிஷ்ணுவினுடைய இறுமாப்பும், தாம  
ரைப்பூவில் வீற்றிராநின்ற பிர்மதேவனுடைய இறுமாப்பும்,  
தேவர்கள் தொழுவாமும் உன்னுடைய இறுமாப்பும், விஷ்பான  
ஞ்செய்தருளிய பரமசிவனைப்பூசித்த பேறென்று நியதிந்தி  
லை.—(எ-று) உளரும்-குடைகின்ற எலினுமமையும். வண்ணெ  
ர்ந்ததார்-என்பதற்குச், சிதறினவென வுணாசெய்தனர் நக்  
னூர்க்கினியார் இறுமாப்புஎன்பது, மிகுமகிழ்ச்சி இறுமாத்த  
ல்-செம்மாத்தல்போலொருசொல்லென்றார் பரிமேலழகர்.

சேட்டாணைவானவநின்சென்னிசெழியரிலோர் ..... \*  
வாட்டாணைவிரன்வனையாற்சிதறுகநின் ..... \*  
கோட்டானநாற்கோட்டவெண்ணிறத்தஞ்சுரமுவ் .. .. \*  
காட்டானையாமவெனவிட்டான்கடுஞ்சாபம். .... \*

(இ-ள்) பெருமைபொருந்திய சேனைகளையுடைய தேவேந்  
திரனே உன்னுடைய கிரகானது. பாண்டியராசாக்களில் வாட்  
படையையுடைய ஒரு வீரனது வளைதடியால் சிதறக்கடவது-ப  
லத்தைதையும் மதத்தைதையும் நான்குதந்தங்கனையுமுடையதாய்வெ  
ள்ளை நிறத்தைதையுமுடையதாகியயானையும், காட்டானையாகக்கட  
வதென்று துருவாசமுலிவரானவர் கொடியசாபமிட்டார் —  
(எ-று) (யக)

(உக)



## உளஉ திருவிளையாடற்புராணம்.

சனித்தமுனிபாதந்தலைக்கொண்டுசெங்கை ..... \*  
 குவித்தமார்தங்கோங்குறையிரப்பாய ..... \*  
 வலித்தபொறியாயெம்மரசுகந்தாறள்ளுள் ..... \*  
 செனித்தறுகண்வேழமுந்தீங்குடையாண்டு ..... \*

(இ-ள்) இப்படிசபித்த முனிவருடைய பாதத்தைத் தேவர்  
 கள் தங்கள் தலையில் அணிந்துகொண்டு செம்மைநிறமுள்ளகை  
 களைக் குவித்துத் தொழுது தங்கள் அரசனுக்குநேரிட்ட குறை  
 பைக்குறித்து இரப்பவர்களாய்-ஐயோ, ஐம்பொறிகளையுந்கொ  
 மித்த மகானுபாவரே, எங்கள் அரசனும் காற்றைவிடுகின்றகா  
 தியையும் மறத்தினையுமுடைய யானையும் குற்றமுடையவர்கள  
 ல்லவோ — (எ-று) குற்றமுடையவர்களேயாம்-என்பது, கு  
 றிப்பெச்சம் பாதந்தலைக்கொள்ளுதல்வணங்குதலென்னுங்கு  
 றிப்புத்தோன்றின்றது. ஈண்டு - அரசும் வேழமும் - தீங்கு  
 டையொனச்சிறப்புடைமைபற்றி உயர்தினையான் முடிந்தது.

அத்தகையநீராற்சபித்திரடிசென்மந் .. .. \*  
 நித்தகையசாபமினிவிடுமினென்றிர்ந்து. .... \*  
 கைத்தலங்கள்கூப்பிக்ககாந்தார்க்கிரங்கியருள் .. .. \*  
 வைத்தமுனிபிறிதுசாபம்வகுக்கின்றன் ..... \*

(இ-ள்) அத்தன்மையான குற்றத்தினால் சபித்தீர் சுவாமிக  
 ளே-இப்படிப்பட்டசாபத்தை இப்பேர்தே தீர்த்தருளுமெ  
 ன்று இரந்து கைகளைக் குவித்துத் தொழுது சொன்னவர்களிட  
 த்து இரங்கி அருள்வைத்த திருவாசமுனிவரானவர் - பிறிதுசா  
 பம்சொல்லுகின்றார்.— (எ-று) (யௌ)

சுந்தனைவாக்கிற்கெட்டாச்சிவனருள்ளித்தசேட ..... \*  
 நிந்தனைபரிசாரத்தானிங்காதுதலைமட்டாக ..... \*  
 வந்ததுமுடிமட்டாகமத்தமாவனமாவாகி .. .. \*  
 யைந்திருபொத்தாண்டெல்லையகன்றபின்பண்டைத்தாக ..... \*

(இ-ள்) மனவாக்குக்கெட்டாத பரமசிவனுடைய திருவரு  
 ளானது அளித்த சேடநிந்தனை பரிசாரத்தினால் நீங்காது- ஆ  
 ளால் தலையினள்வாகவந்தது முடியினள்வாகப் போகக்கடவது  
 களிப்பினையுடைய யானையானது காட்டுயானையாகி நூறுவரு  
 ள்காலஞ்சென்றபின்பு பழையபடி தேவயானையாகக்கடவது.  
 (எ-று) சேடம் என்பது-மிச்சப்பொருள். (யௌ)

# வெள்ளையாணிசாபந்தீர்த்த-உரங்

ப ட ல ம்.

என்றனன்றி நிதுசாபமிந்திரன்மகுடபங்க ... \*  
 மொன்றியசெய்கைபின்னருகாத்துமற்றஃதுநிற்க ... \*  
 நின்றவெள்ளையானநீத்தநிலிழந்துநிலக் ... \*  
 குன்றெனவனத்துவெழக்கமுதாதொடுகுழிபதன்றே ... \*

(இ-ள்) இவ்வாறு நிதிதுசாபஞ்சொன்னார் தேவேந்திரனு  
 டைய மகுடமானது பங்கமுற்றசெய்கையைப்பின்னாலேசொ  
 ல்லுநீரோம் ஆதலால் அந்தச்சரித்திரமிருக்கட்டும்-தேவலோ  
 கத்திலிருந்த வெள்ளையானையானதுஅவிடத்தைவிட்டு உநிவை  
 நீங்கி நிலமலைபோலாகிக் காட்டுயானைக்கட்டத்துடன் சேர்ந்  
 தது.—(எ-து)யானை-ஆணையெனமருவிநின்றது (யக)

மாவொடுமயங்கச்செங்கண்மறம்பயில்காடுமுல்லைப் ... \*  
 பூவொடுவழங்குநீத்தப்புறவமுங்குறவர்தங்க ... \*  
 டேவொடுபயிலுங்கல்லுந்திரிந்துநூருண்டுஞ்செல்லக் ... \*  
 காவொடுபயிலுந்தெய்வக்கடம்பமாவனம்புக்கன்றே ... \*

(இ-ள்) இவ்வண்ணம் காட்டுயானைகளுடன்சேர்ந்து சிவந்  
 திறமுள்ளகண்களையுடைய மறவர்கள் சஞ்சரிக்கின்ற காட்டி  
 லும்-முல்லைப்பூவொடுநீங்கிநின்ற நீரையுடைய (கான்யாறுகள்ஞ  
 ழ்ந்த)முல்லைநிலக்களிலும்-குறவர்கள் தங்களுடையகடவுளாகி  
 யசுப்பிரமணியருடன்வாசஞ்செய்யும்மலைகளிலுர்சஞ்சரித்து  
 நூறுவருஷமுஞ்செல்லக் கற்பகச்சோலையை யொத்ததாய்த்  
 தெய்வத்தன்மை பொருந்திய பெருமையைபுடைய கடம்பவ  
 னத்திற்சென்றது.—(எ-து). கடம்பவனமானது-சோமசுந்த  
 ரக்கடவுள் வீற்றிருக்கப்பெற்றதாதலால் மந்தையவனம்போ  
 லாது சிறப்புற்றதென்பதுதோன்றத்-தெய்வக்கடம்பமாவன  
 மென்றார். (உய)

புக்குரல்வட்டத்திண்காநிபொருவிநேவியலிற்றீர்ந்த... \*  
 மைககருங்குளிறுமுக்கண்மாதவனருள்வந்தெய்தத் ... \*  
 திக்கெதாரடையஞ்சாரமரகதந்தழைத்துமின்னு ... \*  
 நக்கபொன்முளரிபூத்தநளிர்கயந்தலைக்கண்டன்றே ... \*

(இ-ள்) கடம்பவனத்திற்சென்றுஉரல்போல் அடிவட்டமா  
 விய திண்ணியகால்களையுடையதாய், ஒப்பில்லாத தெய்வத்தன்  
 மையினின்று நீங்கியமேகம்போலக் கருநிறமுள்ள யானையா  
 னது முன்றுகண்களையுடைய மாதவனாகிய அருவாசமுனிவரு

# உராசு திருவிவியாடற்புராணம்.

டை: அருளானது நேரிடத்தக்கதாயி காலம் ஒத்துக்கொள்  
ள மரகதம்போல் (இலகர்) தழைத்துப் பிரகாசியாநின்ற மல  
ர்ந்த பொற்குமணமுளைத்த குளிர்ந்த பொற்குமணத்தீர்த்த  
த்தை அவிடத்தீர் கண்டது—(எ-று) மரகதம் உவம வாகு  
பெயர். (உக)

கண்டபோதறிவுதோன்றக்கயந்தலைகுடைந்தபோது .... \*  
பண்டையவடிவந்தோன்றப்பரஞ்சடாருட்கண்டோன்றக்... \*  
கொண்டதோர்பரமானந்தக்குறியெதிர்ந்தோன்றக்கும்பிட்... \*  
டண்டர்நாயகனைப்புகைசெய்வதற்கன்புதோன்ற .... \*

(இ-ள்) அந்தத்தீர்த்தத்தைக்கண்டபோது அறிவுதோன்ற  
வும் அதிர்முழ்கியபோதுபழையவடிவந்தோன்றவும் பெற்று  
ப் பரமசிவனது திருநெஞ்சுந்தோன்றுதலால்பரமானந்தமே  
திருவுருவமாகக்கொண்டாராநின்ற சொக்கலிங்கமூர்த்தியான  
வர் எதிரிலேதரிசனமாக நமஸ்கரித்துத் தேவர்நாதனாகியஅந்  
தச்சொக்கலிங்கமூர்த்தியைப்புகைசெய்வதற்கு அன்புதோன்ற  
து—(எ-று) (உஉ)

தூம்புடைக்கையான்மொண்டுமஞ்சனத்தூநீராட்டித் .... \*  
தேம்புடையொழுகப்பள்ளித்தாமமுந்தெரிந்துசாத்திப் .. \*  
பாம்புடைத்தகாயவேணிப்பரணையர்ச்சிக்கடிவுள்ளத் ..... \*  
தூம்புடையறிந்தவெந்தையானையேநோக்கிக்கூறும் .... \*

(இ-ள்) மூக்கையுடையகையினால் மொண்டுமஞ்சனமாகியப  
ரிசுத்தம்பொருந்திய தீர்த்தத்தினால் அபிஷேகஞ்செய்து தே  
னானதுநாற்புறத்தினுமொழுகும்படிநிறுப்பள்ளித்தாமமுட்ப  
முகற ஆய்ந்துசாத்திப்பாம்புடையதாயிசடையபுடை  
யசோமசுந்தரக்கடவுளை அருச்சிக்க-அந்தயானையின் உள்ளத்தி  
னுண்டான அன்பினை அறிந்த சோமசுந்தரக்கடவுள் அதனை  
நோக்கித்திருவாய் மலர்ந்தருளுகின்றார்—(எ-று) தூம்பு-  
டைக்கையென்பதற்குப்-புழையென்பதற்குணத்தாங் குணா  
த்துக்கொள்க- ஆண்யமீண்டுந் துவாரம்பொருந்திய கையெ  
னினுமமையும். (உரு)

வந்ததையெவனீவேண்டும்வரமெவனுரைத்தியென்னச் ... \*  
சிந்தையிலன்புகூர்ந்ததெய்வத்தேவநீதாழ்ந்து ..... \*  
மூந்தையில்வினைவும்வந்தமுறைமையுமுறையாற்கூறி...[மோ  
யெந்தையை யடையப்பெற்றேற் கினியொரு குறையுண்டா

(இ-ள்) நீயிங்குவந்தகாரியம் என்ன உனக்குவேண்டியவர்



# மென் னொ யாவ னை சா பந் தீர்த்த-உரு

ப.உ.ம.

மென்ன சொல்லென்று கட்டளை யிட்டருள உள்ளத்திலென்புமி  
குந்த ஐராவதமென்னும் தெய்வயானையானது பணிந்து முன்  
னம் தனக்குநெரிட்ட சாபத்தையும் அதனால்தான்வந்தமுறை  
மையைப் பிசாமமாகச் சொல்லி எந்தந்தையாகிய தேவரீரை  
அடையப்பெற்றேன் இனி அடியேனுக்கொரு குறையுண்டா  
மோ (எ-று) உண்டாகாதென்பது-குறிப்பெச்சம். ஐ-சாரியை  
என்பதாமாரம்பூண்டவெந்தையிக்குகிகளெட்டோ ..... \*  
டொன்பதாயடியனே னுமுன்னடிபிரியாதுன்றன் ..... \*  
முன்பதாயிவ்விமானமுதுகுறச்சுமப்பவென்றோ .. ..... \*  
ரன்பதா யொன்றென்னுள்ளத்தித்தலாலஃதேவேண்டும் .. \*

(இ-ள்) எனும்பாகிய மாண்பை அணிந்த எந்தந்தையே-இ  
ந்த அஷ்டகசங்கருடனே யொன்பதாய் அடியேனும் உன்னு  
டைய திருவடிகளைப் பிரியாமல்சுவாமிகள் எதிரிலிருந்து நி  
தவிமானம் என்முதுகில் பொருந்தத் தாங்கவேண்டுமென்கிற  
ஒப்பற்ற அன்பினையுடையதா பொரு எண்ணம் என்னுள்ளத்  
துண்டாயிருப்பதினால் அதுவே வேண்டும்.—(எ-று) ஒன்ப  
தென்னுமோடியிலிருக்கு மொழியையொழித்து மற்றமுன்  
றடிச்சொற்களிலிருக்கும் அதுபகுதிப்பொருள்விருதி. (உரு)

இடையருவன்பின்வேழநிர்வனங்கூறவிண்ணு ..... \*  
புடையவனம்பான் மெய்யன்புடையவனவனைத்தாங்கி ..... \*  
படைவதேநமக்குவேண்டுமகமெழிவென்னாப்பிள்ளும் .... \*  
விடையவன்வரங்கணல்கிவிடை, கொடுத்தருளினானே ..... \*

(இ-ள்) மாறாத அன்பினையுடைய ஆனையானது இவ்வாறு  
சொல்லத் தேவநீரானவனம்மிடத்தில் உண்மையான அ  
ன்பினையுடையவன் ஆதலால் அவனை நீ தாங்கிக்கொண்டிருப்  
பதே நமக்குவேண்டிய மனமகிழ்ச்சியென்று சொல்லி நிஷ்ப  
வாகனமுள்ள சோமசுந்தரமூர்த்தியானவர் பிள்ளும்வரங்கள்  
கொடுத்தப்போம்படி உத்தரவு கொடுத்தருளினார்.—(எ-று)

(வேறு.)

விடைகொடுவனங்கியேகும்வள்ளானமேற்றிசையடைந்து  
தன்பேராந், நடமுடற்றதன்பாலரணையுங்கணைசன்றன்னையுங்  
கண்டருச்சனைசெய், திடையருவன்புந்தானுமங்கிருக்கு மெல்  
லையிச்செய்திகேட்டருள்கூர், கடவுளர்பெருமானுகையவை  
ளித்தெங்களிற்றினைக்கொணர்கெனவிடுத்தான் ..... \*

## உரை திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) விடைபெற்றுக்கொண்டு சோமசுந்தரக்கடவுளைப் பணிந்து செல்லுகின்றவெள்ளையானையானுமேற்குத்திசையிலடைந்து தன்பெயரினால் ஒருதீர்த்தமும் அதன்கரையில் சிவலிங்கமூர்த்தியையும்-விநாயகரூபம் பிரதிஷ்டைசெய்து அர்ச்சித்து மாறாத அன்புடன் அந்தயானை அவிடத்திலிருக்கும் போது அந்தச்சேதியை அருள்மிகுந்த தேவேந்திரன் கேள்விப்பட்டு எவலாளிகளை அழைத்து எமது யானையைக் கொண்டு வர நூங்கொன்று அனுப்பினான்.— ஏ-அ) (உஎ)

வல்லைவந்தழைத்தார்தம்மைமுன்போக்கிவருவென்றெழுந்துகித்திசையோ, வல்லைவந்தோளூர்தனதுபேராதனை முந்திரோச்சுரமென்னவிறைவன், வருவலைவண்பெயரா வொன்றுகண்டாரனைத்தூயபூசனைசெய்தங்கிருப்பக, கல்லைவன்சிறகு தடிந்தவனின்னுங்களியாவந்திலதெனப்பின்னும் ..... \*

(இ-ள்) விரைவாகவந்து அழைத்தவர்களை நான் வருகிறேனென்கள் போங்கொன்றனுப்பிவிட்டுப் பின்பு அந்தயானையானது எழுந்து கிழக்குத்திசையிலொருஇடத்திலவந்து தன்பெயரால் ஐராவதேச்சுரமென்று ஒருஸ்தலம் ஏற்படுத்தியும் இந்திரோச்சுரமென்று தேவேந்திரனுடைய பழமையான பெயரினால் ஒருஸ்தலம் ஏற்படுத்தியும் பாமசிவனைப் பரிசுத்தமான பூசைசெய்துகொண்டு அவிடத்திலிருக்க-மலைகளின் வலியசிறகையறுத்ததேவேந்திரனுணவன் இன்னமும் யானைவரவில்லையென்றுபின்னும்(ஏ-அ); கல்லை-என்பதிலிருக்கும்-ஐ-உருபுமயக்கம் மனத்தினுங்கடிய தூதரைவிநிப்பவானடைந்திறைவனைவணங்கிப், புனத்தினுங்கடிய கல்லினும்பன்னாட்புன்களையுறவருசாபங், கனத்தினுங்கரியகண்டனைக்கண்டு களைந்ததுங்கொந்துதிக்கையத்தி, னினத்தினுங்கழிந்ததெய்வதேவமுனினுவீற்றிருந்ததுமாதோ ..... \*

(இ-ள்) மனோவைகத்தினும் விரைவாகச் செல்லும்படியான தூதரை அனுப்ப அவர்கள்வந்தழைக்க அவர்களுடன்போய்ச் சுவர்க்கலோகத்திற்கேர்ந்து தன்னரசனாகிய தேவேந்திரனைப்பணிந்துவணங்கினும் வலியமலைகளிலும் அனேகநாள் துக்கநோயை அனுபவிக்கும்படி நேரிட்ட சாபத்தை நீலமேகத்தினுங் கரியதாகிய கண்டத்தையுடையசோமசுந்தரக்கடவுளைத்தரிசித்து நீக்கினதையும் (மற்றக்காரியங்களையும்) சொல்லி

# வெள்ளையாணசாபந்தீர்த்த-உள்ள

படலம்.

தீதிக்காணைகளினின்று நீங்கிய தெய்வத்தன்மையை யுடைய  
யாணையானது இன்பத்துடன் வீற்றிருந்தது. (எ-று) திக்கு-க  
டைகுறைந்துநின்றது. (உக)

குடவயிணைராவதப்பெருந்தீர்த்தங்குடைந்தயிரா வதகணைச  
ச், கடவுளைத்தொழுதைராவதேச்சுரத்துக்கடவுளைப்பணிந்தவ  
ரிசாபத், தொடர்பினும்பாவத்தொடர்பினுங்கழிவர்கராதிபன்  
களினுசென்னெறிபோ, யிடர்கெடவையைப்படிந்துதென்கரை  
யிலிந்திதோச்சுரனடிபணிவோர் ..... \*  
(உக)

(இ-ள்) மேற்குத்திசையிலிருக்கும் பெரிதாகிய ஐராவத  
தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து ஐராவதகணைசராத் தொழுது  
ஐராவதேச்சுரத்தில் வீற்றிருக்கும் ஐராவதேச்சுரனையும் டனி  
ந்தவர்கள் சாபத்தொடர்ச்சியினின்றுப் பாவத்தொடர்ச்சியி  
னின்றுந் நீங்குவார்கள் - இதுவுமன்றித் தேவேந்திரனுடைய  
யாணையானது சென்றநெறியேபோய்ப் பிறவித்துன்பங்கெட  
வையைநதியில்மூழ்கித் தென்கரையிலிருக்கும் இத்திதோச்சு  
வரனடிபணிபவர்களுள் - (எ-று) (ருய)

இம்மையிலறமுன்முன்னுலெய்தியபயனையெய்தி ..... \*  
யம்மையின்மகவா னீரோ முரும்பதமளவும்வானில் ..... \*  
வெம்மையில்போகமுழ்கிவெறுப்புந் தடையவுள்ளச் ..... \*  
செம்மையில்வினை பேரின்பச்சிவகதிச்செல்வராவார் ..... \*

(இ-ள்) இப்பிறப்பில் அறமுதலாகிய முன்றினால் உண்டா  
கிய, பயனை அடைந்து மறுமையில் பதினாறு தேவேந்திரபட்  
டம்வரைக்கும் சுவர்க்கலோகத்தில்வெறுப்பில்லாதபோக (வெ  
ள்ளத்தில்) மூழ்கிப் பின்பு அந்தப்போகத்தில் வெறுப்புவந்  
து பொருந்த மனச்செம்மையினால் உண்டாகாநின்ற பேரின்ப  
பத்தையுடையசிவகதிச் செல்வமுடையவராவார்கள். — (எ-று)  
ஒருபிரம்சம்மளவுமிருப்பார் களைப்பதுவிளங்கப் - பதினாறு  
இந்திரப்பட்டமளவுமென்றார் - மூழ்கியென்றதற்கேற்ப - வெ  
ள்ளம்வருவிக்கப்பட்டது. (ருக)

வெள்ளையாணசாபந்தீர்த்தபடலமுற்றிற்று.

ஆக படலம் - யக - க்கு - திருவிருத்தர் - சரயி.







முஸ்ருவது -

## திருநகரங்கண்டபடலம்



தானவாழிபுகர் முகத்தமிகரிசாபம் ..... \*  
 போனவாறுவைசெய்துமேர்புதுமதிமுடிமேல் ..... \*  
 வானவாநின்ன்கடம்பமாவனமுதுநகர் ..... \*  
 மானவாறுதுதனைச்சிறிதறிந்தவாநிசைப்பாம் ..... \*

(இ-ள்) மதநீராறுபெருகாநின்ற புகர் முகத்தினையுடையதாய் ப்பகைவரைக்கொல்லுகின்ற ஐராவதவமன் நாயாணையிற் சாபநீங்கின திருவினையாடலைச்சொல்லி தினிப் பிறையைய ணித்திருக்கும் சடைமுடிமேல் ஆகாபகங்கையையுடைய சோ மகந்தரக் கடவுளானவர் வித்திராநின்ற பெருமைபொருந் திய கடம்பவனமானது பழமையான நகரமாகிய திருவினையாடலைச் சிறிதுதெரிந்தமட்டிற் சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) சிற்பநூலிற் சொல்லியிருக்குமுறைப்படி சமைக்கப்பட்டதெ ண்னுங் கருத்துத்தோன்ற-முதுநகரமென்றார். (க)

இன்னரம்புள்ளோழிசையெழாண்டிடற்றளிகள் .. .. \*  
 சின்னரம்பயில்கடம்பமாவனத்தினிங்கீழ்சார்த் ..... \*  
 தென்னர்சேகரனெனுங்குலசேகரனுலக ..... \*  
 மன்னர்சேகரனரசுசெய்திருப்பதுமணவூர் ..... \*

(இ-ள்) இனிதாகிய நரம்புகளைத்தடவத்தக்க எழிசையினையுடைய யாழ்நரம்பினோசைபோன்ற கண்டத்தினோசையையுடைய வண்டிகளும், சின்னரம்புகள்களும், பயிலுகின்ற பெருமைபொருந்திய கடம்பவனத்தின்கீழ்ப்புறத்தில் பாண்டியராசாக்களுக்குச் சிரசுபோன்றவனாகியும் குலசேகர நென்னும் பெயரையுடையவனாகியும் உலகத்திலிருக்கும் அரசர்களுக்கெல்லாம் மகுடம்போன்றவனாகியும் விளங்கும் ஒருபாண்டியன் அரசுசெய்தற்குரிய, (ராசதானியா) யிருப்பது மணவூரென்பது. (எ-று) அளிகள் சின்னரம்பயில் என்பதற்கு- வண்டிகளையாழிசைபப்பாடுகின்றவெண்ணுமமையும், அவ்வாறு கூறுங்கால்-சின்னரம்-ஆகுபெயராகக்கொள்க. மிடறு-ஆகுபெயர்.

குலவுமப்பெரும்பதியிளங்கொக்கனிலொருவ ..... \*  
 னிலவுமாநிதிபோலருச்சனைமுதனியதி ..... \*  
 பவவுமாஞ்சிவதருமமுந்தேய்வான்பரன்பாற் ..... \*  
 நலைமெசான்றமெய்யன்பினுன்றனஞ்சயன்னன்பான் ..... \*

# திருநகரங்கண்டபடலம். உராக

(இ-ள்) விளங்குகின்ற அந்ததகரத்திலிருக்கும் வணிகர்களில் பிரகாசியாநின்றமிகுந்தபொருள்தேவனுபோல் அருச்சனை முதலாகச் செய்கடன் பலவாயிராநின்ற சிவதருமசதைத்தேடுகின்றவனும் சோமசுந்தரக்கடவுளிடத்திள் முகன்மை யாக அமைந்த மெய்யான அன்பினைபுடையவனும் தனஞ்செய்யவென்னும் பெயரைபுடையவனுமாகிய ஒருவன்.—(எ-று)

செல்வமாநகரிருந்துமேற்றிசைப்புலஞ்சென்று ..... \*  
மல்லல்வாணிகஞ்செய்துதன்வளம்பழியீர்வான் ..... \*  
ரெல்லையேழ்பவக்கடற்கரைதோன்றுவித்தடியா ..... \*  
ரல்கநீர்ப்பவன்கடம்பமாவனம்புகுமளவில் ..... \*

(இ-ள்) செல்வமுள்ளபெருமைபொருந்திய மணலுரிநிறுந்து மேற்றிசையிலிராநின்ற ஊர்களிற்போய் வளப்பத்தைத்தரத்தக்க வர்த்தகஞ்செய்துகொண்டு தன்னுடைய வளப்பம்பொருந்திய ஊருக்கு மதுபடிவருகின்றவன்-பழைய எழுபிறப்பாகிய கடலின் கரையாகிய (மோகஷத்தை) திருவருளால் தெரிவித்து அடியார்களுடைய அன்பத்தைத் தீர்ப்பவராகிய சோமசுந்தரக்கடவுள்வீற்றிருக்கும் பெருமைபொருந்திய கடம்பவன் திற்சேரும்போது—(எ-று) வளம்பதி என்பதனைத்-தடந்தோள் என்பதுபோலக்கொள்க. (சு)

இரவிகண்மறைந்தேழ்பரியிரதமுந்தானு ..... \*  
முரவுநீர்க்கருங்கடலில்வீழ்ந்தொளித்தனனாக ..... \*  
விரவுநீண்மயங்கிருள்வயிற்றமியனாய்மெலியு ..... \*  
மரவுநீர்ச்சடையண்ணலுக்கன்பினோனங்கண் ..... \*

(இ-ள்) சூரியன் ஒளிகுறைந்து ஏழ்குதிகாகட்டியதேரும் தாழ்மராக உலாவுநீரையுடைய கருமையாகியகடலில் விழுந்து ஒளிக்க-அப்போதுவந்த மயங்கத்தக்க மிகுந்த இருளினிடத்து ஒருவனாய்மெலிகின்ற சர்ப்பமும் நீருருவமாகிய கங்கையும்பொருந்திய சடையையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளுக்குத் தொண்டனாகிய அந்தவர்த்தகன் அவ்விடத்திள்.—(எ-று) உரவுநீர் என்பதற்கு, உலாவுநீர் என்றார் நச்சினுர்க்கினியார்-உவர்நீர்வென்னுமாம். (ரு)

வாங்குநான்மருப்பேந்தியமதமலையெருத்தந் .. .. \*  
தாங்கியாயிரங்கரங்கராற்றடவியெண்டுகையுந் ..... \*  
தாங்குகாரிருமிரத்துசெஞ்சுடொனச்சூழ்போய் ..... \*  
வீங்குகாரிருளொதுக்கியலிமாணதேர்கண்டான் ..... \*

# உாடு திருவிளையாடற்புராணம்.

(இ-ள்) வளைவாகிய நான்கு தந்தங்களையுடைய யானைகளின்  
 பிடரிக்களால் தாங்கப்பட்டு - ஆயிரங்கிரணங்களாலுந்தட  
 வி எட்டுத்திக்குகளிலுஞ் சூழ்ந்திராநின்ற சுருமையாகிய திரு  
 னைத்துரத்துகின்ற சூரியனைப்போல-எங்கும்பாந்து மிகுந்த  
 கரிய இருளைநீக்குகின்றவிமானத்தை நேரோகண்டான். (எ-று)  
 அடுத்தினைந்தனைவிரிசுடர் விமானமீதமர்ந்தி... .. \*  
 சுருத்தனும்பியகண்டனைக்கண்டுதாழ்ந்துவகை... .. \*  
 மடுத்ததெஞ்சினுனங்ஙனம்வைகெருள் வழிப்பா... .. \*  
 வெடுத்திந்தையினிருந்தனைவிருக்குமல்விருள்வாய் .... \*

(இ-ள்) 'சம்பத்திந்தசென்று விளங்குகின்ற பிரகாசதையு  
 டைய விமானத்தினிடத்தில் எழுந்தருளி யிராநின்ற விஷிம்பி  
 னைந்த கண்டத்தையுடைய சொக்கவிக்ரமர்த்தியைப்பணிந்  
 து மகிழ்ச்சிபொருத்திய மனதையுடையவனாய் அவ்வாறேதனி  
 கித்துக்கொண்டு-பொருத்திய அந்த இரவைநீக்கவேண்டிமெ  
 ள்று உண்டான எண்ணத்துடனிருந்தனை - அப்படி இருக்கு  
 ம் அந்தராத்திரியினிடத்திள்—(எ-று இருள்-ஆகுபெயர். (எ)  
 சோமவாரமன்றா தலாநீகரீகளுக்கெய்தி .. .. \*  
 வாமமேகலைமலைமகடலைமகன்மலர்ந்த .. .. \*  
 காமர் சேவடிபணிந்தவன்கங்குல்பொற்கருதி .. .. \*  
 யாமநாண்டிலுமருச்சனையின்புறப்புரிவார் .. .. \*

(இ-ள்) அன்று சோமவாரமாகையினாலே தேவர்கள் அங்  
 குவந்து அழகிய மேகலையணிந்த பார்வதிநாயகனாகிய சோம  
 சுந்தராக்ஷனுடைய அழகுநிலறந்த சிவந்த திருவடிப்போப்  
 பணிந்து (அத்தினத்தைச்) சிவராத்திரிபோலவே யெண்ணிக்  
 கொண்டு இன்பம்பொருந்தநாலுசாமத்தினும் அருச்சுனோசெ  
 ய்யினுரர்கள்—(எ-று) அருச்சுனோமுந்துப்பெருது திகழ்ந்து  
 கொண்டிருத்தலின்-இறந்தகாலத்தாற் கூருராயினார். ஐந்துசி  
 வராத்திரியில் சோமவாரமும் அமாவாசையுங் கூடுவதுஒருசிவ  
 ராத்திரியாம். ஈண்டுச்சிவராத்திரிபோற் கருதியென்றலால் - தி  
 தியாகிலும், வாரமாகிலுந் தனித்துவந்தால் சிவராத்திரிபல  
 னைத்தருமென விளங்குகின்றது. சிவராத்திரி-ஐந்தென்றதனை  
 உபதேசகாண்டம் சிவநிரத மான்மியத்தில்-எரு- பரடனுக்கு  
 மேற் கண்டுகொள்க. (அ)

அண்டர்வந்தனமருச்சுனாபுரிவனாமனைத்துந் ..... \*  
 தொண்டரன்பினுக்கெளியவன்சுரர் தொழக்கறுத்த ..... \*



# திருநகராங்கண்டப்படலம். உராய்க

கண்டலிச் சருட்கண்ணினுந் தகண்டன னுதலிற்... \*  
புண்டரம்பயிலக்புடைப்புண்ணியவணிகன் ... \*

(இ-ள்) தேவர்களவந்ததும் சொக்கலிங்கமூர்த்தியை அரு  
ச்சிப்பதும் இவைகளை யெல்லாம் அடியார்களுடைய அன்பி  
னுக்குளியவரும் தேவர்கள் பணிய அவர்களைக் கதிக்கும்பொ  
ருட்க்க உறுத்தகண்டத்தையுடையவருமாகிய சோமசுந்தரக்க  
டவுளுடைய இனியவருபாநோக்கத்தனக்குக்கிடைத்தலினால்-  
நெற்றியில் தீர்புண்டரமாக விபூதியணிந்த அண்டயுடையவ  
ருகிய புண்ணியவணிகனாவன கண்டான்.—(எ-று) (க)

நானமென்பனித லும்புனனாய்கங் புனைக... \*  
கானநகவினாவருக்கமுமமரீகைகொடுத்தி... \*  
ஞானவெண்மதிச்சடையவன்சோயிலிந் ஞாங்கரீதி... \*  
தானமரீத்தருச்சனைசெய்வான் தங்கனாயுனை... \*

(இ-ள்) (சங்கராறுகண்டவன் பூசிக்கும்படி) கல்தூரீயையு  
ம் பிறகுநகரகிய உராய்கையுள்ள பணிநீராயும்சோமசுந்தரக்கட  
வுளுடைய பூனைக்குத்தகுதியான நல்ல வாசனையுள்ள மத்தி  
திரவியகையையும் தேவர்களையில் கொடுத்தி ஞானமாகியவெண்  
மதியையணிந்த சடையையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளாலயந்  
தில நானும்சமீபமாக இருந்துகொண்டு தங்கள் நாயகனாகிய  
அந்தச்சோமசுந்தரக்கடவுளை அருச்சனை செய்வான்—(எ-று)  
தங்கனாயகனையென்றதனால்-அவ்வணிக நெருவனுமேயன்றி  
அவன் குலமுழுதுந் சோமசுந்தரக்கடவுளுக்கு அன்பர்களெ  
னவினங்குகின்றது. (ம)

வள்ளறன்னைமெய்ப்புன்பினுவருச்சிசெய்வானே... \*  
ருள்ளவல்லினையிட்டமுங்கங்குலுமொதுங்கக்... \*  
கள்ளமில்லவன்பாயுட்கண்டிலன் கண்டான்... \*  
தள்ளருங்குடர்விமானமேற்றனித்துறைதனியை... \*

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுளை உண்மையான அன்பினால்  
அவ்வாறு அருச்சித்தலைச் செய்வவருகிய மெய்ப்புண்டைய  
அந்தவணிகன் தன்னுடைய வள்ளத்தினைப்பற்றியிரா நின்ற வலி  
யினினைக்கட்டமுடா இராயுந் தங்கினமாத்திரததில் தேவர்கள் ஒ  
ருவகையுட்காணுவனாய்-தீக்குதற்கரிய ஒளியையுடையவி மா  
னத்தினிடத்துத் தனித்து வீற்றிராநின்ற கருநாயகனாகியசோ  
மசுந்தரக்கடவுளைமாத்திரங்கண்டான்.—(எ-று) ஓர்-அசை.

## உாடுஉ திருவிவாயாடற்புராணம்.

ஆழ்ந்தசின்னதயனதிசயமடைந்துசேவடிக்கீழ்த் . . . . . \*  
 தாழ்ந்தெழுந்திருக்ககருந்தலையிசைக்கூப்பிச் . . . . . \*  
 குழிந்துதன்பதிககேருவாடுருந்தலைதுணிந்து . . . . . \*  
 வாழ்ந்தவன்பினுன்விடைகொடுவழிக் கொடுயந்தான் . . . . . \*

(இ-ள்) அன்புநிறைந்த சிந்தையையுடைய அந்தவணிகரு  
 னவன் அதிசயத்தை யடைந்து-சோமசுந்தரக் கடவுளினுடை  
 ய திருவடிக்கீழ்ப்பணிந்தெழுந்து இரண்டுசைக்களையும் தலையி  
 ன்மேல் குவித்துவைத்துக்கொண்டு பிரதக்ஷிணம்செய்து தன்  
 ஊருக்குப்போக ஒருவாறு துணிந்து வாழ்வுபெற்ற அன்பை  
 யுடையவனாய் விடைபெற்றுக்கொண்டு வழிக்கொண்டு (தன்  
 னூரில்) வந்தான்.—(எ-று) (யஉ)

முக்கடம்படுகளிந்திருன்முதிறவழிகோயில் . . . . . \*  
 புக்கடங்கல்சிக்கமன்னுனெதிர்புக்கல்வான் . . . . . \*  
 திக்கடங்கலுங்கடந்தவெந்திகிரியாய்தெருந . . . . . \*  
 லக்+டம்பமாவனத்திலோரதிசயங்கண்டேன் . . . . . \*

(இ-ள்) மும்மதங்களைச்சொரிசின்ற யானையையுடையபா  
 ண்டியராசன் வீற்றிருக்கும்-மேகந்தவழும்படியான உன்ன  
 தத்தையுடையகோயிலில்சென்று சத்துருக்களுக்குச் சிக்கம்  
 போன்ற அந்தப்பாண்டியனெதிரிற்சொல்லுகின்றான்- திக்கு  
 களிலிருக்கின்றவர்களையெல்லாம்வென்ற வெவ்விதான சக்கர  
 த்தையுடையராசனை நேற்றுப்பெருமைபொருந்தியஅந்தக்  
 கடம்பவனத்தல் ஒரு அதிசயங்கண்டேன் அதென்னவெனில்.  
 (எ-று) மும்மதமாவன-கன்னமதம், கபோலமதம், கோசம  
 தம் என்பவைகளாம். திக்கு-ஆகுபெயர். (யங)

வலலைவாணிகஞ்செய்துநான்வருவழிமேலைக் . . . . . \*  
 கல்லடைந்ததுவெங்கதீர்கங்குலும்பிறப்பு . . . . . \*  
 மெல்லகாணியகண்டனகிரவிமண்டலம்போ . . . . . \*  
 லல்லஞ்சுடர்விமானமுமதிற்சிவக்குறியும் . . . . . \*

(இ-ள்) வர்த்தகஞ்செய்துகொண்டு வினாவாக நான்வரும்  
 போது மேற்குத்தசையிலிருக்கும் அஸ்கமனகிரியில் சூரியன்  
 அடைந்தான் அப்போது இரவுக்கும் எண்பிறப்புக்கு முடிவு  
 காணச்சூரியமண்டலம்போல இரவைப்போக்குவதாயிய பிர  
 காசத்தையுடைய விமானத்தையும்அதிலவீற்றிருக்கும் சிவவிங்  
 கமுர்த்தியையும் கண்டேன்.—(எ-று) இரவுக்கு முடிவு-விடி  
 யற்காலம்-பிறப்புக்குமுடிவு-அஃது நீங்குதல். (யச)

# திருநகரங்கண்டபடலம். உரையு.

மாவலாம்புதார்மணிமுடிக்கடவுளர்வந்தத் ... .. \*  
 தேவதேவனையிரவெலாமருச்சினைசெய்து ... .. \*  
 பேரவதாயினூர்யானுமப்பொன்னெடுங்கோயின் ... .. \*  
 மேவுமிசைவிடைகொடுமிண்டனென்றான் ... .. \*

(இ-ள்) வண்டிகள் இசைபாடிக்கொண்டிருப்பதற்கு கற்பகப் பூமாவையணிந்தரத்தின்கீடங்களை யுடைய தேவர்கள் வந்து அந்தத் தேவதேவனையருச்சித்து (விடைபெற்றுக்கொண்டு) போனார்கள் நானும் அந்தப்பொன்மயமான தெடியகோயிலில் வீற்றிருக்கும் சோமசுந்தரக்கடவுளிடத்தில் விடைபெற்றுக்கொண்டே வந்தேனென்று சொன்னான். — (எ-று) எசனை யென்பதிலிருக்கும் - ஐ - உருபுமயக்கம். கொடு - விகாரம். யானும் என்னும் இறந்தது தழீஇயஎச்ச வும்மை-வணிகன் அருச்சித்தனதையும் விளக்குகின்றது. (யரு)

முருமன்பினுன்மொழிந்திடமுக்கணைம்பெருமான் ... .. \*  
 முருமருச்சலிக்கரங்களுந்தலையில்வைத்துள்ள ... .. \*  
 நிருமன்புமற்புதமுமேநிரப்பநீர்நூல ... .. \*  
 மாருமன்னவனிருந்தனன் போயினுனருக்கன் ... .. \*

(இ-ள்) முருமன் அன்பையுடைய வர்த்தகன் சொல்லக்கூட்டு முன்னுநேத்தரங்களை யுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளின் திருவடியையும் சூவித்தகைகளையும் சிரசின்மேல்வைத்துக்கொண்டு உள்ளத்தால் மிகுந்த அன்பும் அதிசயமும் நிறையுட்படிநீரையுடைய சமுத்திரம்சூழ்ந்த பூமியையாளுகின்ற பாண்டிய அரசனிருந்தான் சூரியன்மேற்கடலில் போயினான். — (எ-று) எ - இசைநிறை. நீர் ஆகுபெயர் - ஈண்டு உண்டாகிய அற்புதம் பதுமையைப்பற்றி உண்டாய தெனக்கொள்க. (யரு)

எட்டுவார்வினையொத்தபோதிருண்மலங்கருக ... .. \*  
 வாட்டுவாரவர்சென்னிமேன்மலரடிக்கமலஞ் ... .. \*  
 சூட்டுவார்முகைகடந்ததந்தொல்லுருவிளங்கக் ... .. \*  
 காட்டுவாரொருசித்தராய்த்தோன்றினுர்கனவில் ... .. \*

(இ-ள்) எட்டுகின்றவர்களுடைய இருவினையும் ஒத்தபோது ஆசாரியமுர்த்தமாயெழுந்தருளி அவர்களுடைய ஆணவமலவிருளானது கருகும்படிவாட்டி - அவர்கள் சிரசின்மேல் தம்முடைய தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளைச் சூட்டி நான்கு வேதங்களை யுங்கடந்த தமது பதுமையாகிய திருமேனியான



# உராய்ச் திருவிவரையாடற்புராணம்.

து விளங்கும்படி அவர்களுக்குக்காட்டுகின்றவராகிய சோம  
எந்தரக்கடவுளானவர் அந்தப்பாண்டியராசனுடைய சொப்  
பனத்தில் ஒருசித்தமுர்த்தியாய்த் தரிசனமாளுர். — (எ-று) இ  
ருவிவரையாத்தலாயது - கருணைக்கங்கனில் சமபாவனைதேவன்  
அதல்.

(யசு)

வடிவொன்றேவெனியுய்கடம்பமாவனத்தினைத்தருந்தக் ... \*  
சமபாவன்காடகழிந்தனிநகர்க்காண்கெனவுணர்ந்தி ... .. \*  
யமுள்ளேகொண்டவுரிபராண்டககங்குல் ... .. \*  
விடபுந்வேலகண்ணிழித்தனன்டரித்யும்விழித்தான் ... .. \*

(இ-ள்) யமுத்திராதித்தவேலாயுத்தையுடைய அரசனே -  
யிமுத்திராதித்தவேலோடுகொண்டு பெரியகடம்பவனத்  
தைகருந்தியுடைய நகரமாகச்செய்யென்று  
சொல்லிச்சோமசுந்தரக்கடவுள்மறைந்தார் (அதன்கின்பு) பா  
ண்டியகுலத்திற்கெற்றத்தெனுகிய குலசேகரபாண்டியராசன் இ  
காடப்பொழுதுவிடபுந்வேலத்தில் திருநாந்திக்குள் (அப்போ  
து) குரியனும்உதயமாயிருந்த (எ-று) காண்கென - விராமம்  
கனவந்திர்ந்தவனியதிமின்கடன்முடித்தமைச்சர் .. .. \*  
கிணவித்திர்ந்தமாதவர்க்குந் கன்கருத்திறஞ்செப்பி .. .. \*  
நனவிந்தெட்டனங்கனினிந்தெட்டநயப்ப .. .. [ன்  
கிணவித்தெந்திடுகொண்டெழுந்தனன் மேற்றிசைச்செல்வா

(இ-ள்) கனவினினுந் திங்கியபாண்டியராசனவன் தான்  
தோறும் கழுவாமல்செய்யப்படுகைய தித்தியகடன்களைச்  
செய்தமுடித்துக்கொண்டு யுத்திடு - குந்திடு (கொடுத்தனின்  
அதிங்கிய முனியர்க்குந் தான் கன்கட - கருணைக்கங்கையச்  
சொல்லிப்பால்) நனவில்கெட்டனும் இராத்திரி) சொப்பன  
த்திந்தெட்டனும் பயன்படும்படி வினவித் தென்றன்கொண்டு  
மேற்றிசைக்குப்போக எழுந்தான். — (எ-று) கிணவில் - என்ப  
து, அதுசொரிப்பெட்டிருந்தது. (யசு)

அமைச்சரோடுமந்திப்பமாவனம்புருந்தம்பொன், ... .. \*  
சமைத்தவிழிந்தபொற்றாமரைத்தடம்படிந்தொளிவிட்ட .. \*  
டிமைத்தவந்ந்தபொன்விமானழித்தினிதுவிற்பிருந்தோர் .. \*  
தமைச்சரண்பணிந்தஞ்சலிதலையின் மேல்முடித்தான் .. \*

(இ-ள்) மத்திடுகளோடு அந்தப்பெருமைபொருத்திய கட  
ம்பவனத்திற்பொய்ப் பெண்ணிந்முள்ளதாக்க சமைக்கப்பட்டு  
மகர்த்த பொற்றாமரையுடைய தடாகத்திலுள்ளதாருஞ்செ

# திருநகரங்கண்டபடலம். உளமடு

ய்று கடர்விட்டுப் பிரகாசித்து ஓடவிட்டபொன்மாமாணவி  
மானத்தினிடத்தில் இனிதாஃவிற்றிருக்கும் சோமகந்தரக் கட  
வுளைச் சாணாகப்பணந்து (இரண்டுகொண்டையும்) அஞ்சலியாக  
த்தலைபின்மேற்றுவிற்துவைவதுக்கொண்டி. — (எ-று. ஒழிம்-  
என்பதிலிருந்து உபஹம் அசை. (உய)

அன்புபின் தள்ளமுன்புவந்தருட்கணீர்ததேக . . . . . \*  
வென்புறெக்கிடெ. கவிழ்த்தனையடிக்கமலம் . . . . . \*  
பொன்புனைந்ததாரீமெளலியின்புனைத்தெழுந்தவறவன் . . . . . \*  
முன்புதின்றுசொற்பதங்களைற்றோத்திரமொழிவான் . . . . . \*

(இ-ள்) அன்பானதுபின்னிருந்துதள்ள - சோமகந்தரக்கட  
வுளுடைய கிருபாதோக்கமானது எதிரிலவந் திருந்துக்கொ  
ண்டிபோக - எனும்புகளும் குகமுயர்ப்படிசென்று தண்டம்  
போலிவிழுந்து அவருடைய இரண்டு திருவடிசதாமரைகளையு  
ம்பொன்னினுற்செய்யப்பட்ட மாலையணிந்த கிரீடத்தின்மே  
ல் அணிந்துகொண்டி எழுந்து அவர் சந்திரியில்தின்றுவெதவா  
க்கியங்களால் தோத்திரஞ்சொல்லுகின்றான். — (எ-று. சொந்  
பதம் என்னும் ஒருபொருட்பன்மொழி செவிக்கிப்பம்பட்டி  
ன்றது. அருட்கணீர்ததேகவென்றதனை - அவனானாவையவ  
ன்றான்வணங்கி-நாத்தெண்ணையாட்கொண்ட ஏந்தை என்னுந்  
திருவாக்குகளானுமறிக. (உக)

சரணமங்கையோர்பங்குறைசங்கரசரணஞ் . . . . . \*  
சரணமங்கலமாகியதனிமுதல்சரணஞ் . . . . . \*  
சரணமந்திரவடிவமாஞ்சதாசிவசரணஞ் . . . . . \*  
சரணமும்பார்களுய்கடசிபத்சரணம் . . . . . \*

(இ-ள்) உலமயவள் ஒருபாகத்தில் விற்றிருக்கப்பெற்ற சங்  
கரனை-சரணஞ்சரணம், ஆனந்தமே திருமேனியாகக்கொண்ட  
ட ஒப்பற்ற லுக்களனை-சரணஞ்சரணம், மந்திரவடிவங்கொ  
ண்ட சதாசிவமுந்ததியே சரணஞ்சரணம், தேவர்களுய்கா-ப  
சுபதி-சரணஞ்சரணம். — (எ-று. சரணம்-சிலவிடத்து இரட்  
டித்துச்சொல்லப்பட்டிருக்கின்றமையால்-மற்றவிடத்து பல்  
வாமேயுரையிற் கொள்ளப்பட்டது. (உஉ)

ஆழிஞாலமேலாசையுமமர்வன்பதமேல் . . . . . \*  
விழுமானையும்வெழுத்தவர்க்கென்றிமண்ணுண்டு . . . . . \*

# உாயக திருவிவியாடற்புராணம்.

முத்தமுத்திவா னர கொடுபிணிபடச்சமுது . . . . . \*  
மேழையெங்களுக்காவதோ வெந்தைநீன்கருணை . . . . . \*

(இ-ள்) சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த இந்தப்பூமியினிடத்திருக்கும் ஆசையும், தேவர்களிருக்கும் சுவர்க்கத்தில் விருப்பங்கொள்ளும் ஆசையும், வெறுத்தவர்களுக்கல்லது இந்தப் பூமியையாண்டு துன்பத்தில் முழுகிச்சுவர்க்கத்தினிடத்திலும் நரகத்தினிடத்திலும் துன்பப்படச்சமுதலும் ஏழைகளாகிய எங்களுக்கு எம்மையனே உன்கருணை கிடைக்குமோ.—(எ-து) நரகொடு இதுலிருக்கும் ஒடு-ஒருபுமயக்கம். (உரு)

சூரதாமரைச்சென்னியுந்தொடத்தொடநீண்ட . . . . . \*  
நீளநீனைக்கன்பிலமாயினுநீயே . . . . . \*  
மூளவன்புதந்தெங்குமுழுதுணம்பணிவொண் . . . . . \*  
டாளுவேகொலிக்கானகத்தமர்ந்தனையென்ற . . . . . \*

(இ-ள்) உண்மையானதாகிய வேதத்தின்சென்னி தொடுத்தோறும் அதற்கு மெட்டாமல் நீண்ட நீட்சியையுடையதேவரீர் உம்மிடத்தில் அடியெங்கள் அன்பிலாதவர்களாயினும் தேவரீரோ அதிகரிக்கும்படி அன்பினை அருளிச்செய்து எங்குசுலமுழுவதையும் எவல்கொண்டு ஆட்கொள்ளவோ இந்த வனத்தில் எழுந்தருளி யிருந்தீரென்று.—(எ-து) எ-கேற்றத்தின்கண்ணும், கொல்-ஐயத்தின்கண்ணும் வந்தது. நினக்கு-என்பதிலிருக்கும்-கு-உருபுமயக்கம். (உசு)

சுரந்தவன்பிருகண்வழிச்சொரிவபோற்சொரிந்து . . . . . \*  
பரந்தவாருருசிவானந்தப்பிரவையுட்படிந்து . . . . . \*  
வரந்தவாதமெய்யன்பினுல்வலங்கொடுபுறம்போந் . . . . . \*  
தரந்தைநீர்ந்தவனொருசிறையமைச்சரோடிருந்தான் . . . . . \*

(இ-ள்) சுரந்த அன்பானது இரண்டுகண்வழியிலுஞ் சொரிவனபோற் சொரியப் பரந்தநீர்வெள்ளத்திலும் சிவானந்தமாகிய சமுத்திரத்தினிடத்திலுமுழுகி-மேன்மைநீங்காத மெய்யன்பினால் அந்தப்பாண்டியராசன் ஆலயத்தை வலஞ்செய்து புறத்தில்வந்து துன்பம் நீங்கினவனா யொரு இடத்தில்மந்திரிகளுடனிருந்தான்.—(எ-து) சொரிவ என்னும்பன்மை-பலதுளிகூடிப் பரந்த தன்மையையுடைய ஆறு-சுவ்வின் கொங்கையென்னுந் திருக்கோவையார்பாடலில் - உவ்வினநாணமதி-என்பதற்கு-உவ்வினவென்னும் பன்மை பலகலகூடி நிறைந்த



# திருநகரங்கண்டபடலம். உரையள்

தன்மையையுடைய மதி என்றார். ஆறொரு என்பதிலிருக்கும் -  
ஒரு-உருபுமயக்கம், சொரிந்து-எச்சத்தரிவு-அன்பினால்-என்  
தும், அவனொருகிறையென்றும் பாடமாயின்-அன்பினையுடைய  
யவனுமென்றும், அங்கொருபுறத்திலென்றும் பொருளுரைத்  
துக்கொள்க. (உரு)

ஆயவேலையின்மன்னவனுணையாலமைச்சர் .. .. \*  
மேயவேவலர் துறை துறைமேவினர் விடுத்தபப் .. .. \*  
பாயவேலையினுர்த்தனர் வழிக்கொடுபடர்ந்தார் .. .. \*  
சேயகாடெறித்தணிறகர் செய்தொழின்மாக்கள் .. .. \*

(ரு-ள்) அப்போது பாண்டியராசனுடைய ஆக்கினையினால்  
மந்திரிகளிடத்திருக்கும் ஏவலாளிகள் துறைகள் தோறும் செ  
ன்று அனுப்ப நெடியதாகிய காடுகளைவெட்டி அழகிய நகர  
முண்டாக்கியெய்துத் தொழிலையுடைய ஆள்கள் பரந்த சமுத்தி  
ரம்போல் ஆரவாரித்துக்கொண்டு சென்றார்கள். (எ-று) (உரு)

வட்டவாய்மதிப்பினவின்வெள்வாய்க்குயறவிய .. .. \*  
மிட்டதோளினர் பாட்புடைக்கச்சினரிரும்பின் .. .. \*  
விட்டகரொரவரிமெய்யினர் விசிகொள்வார்வன்றோற் .. .. \*  
றொட்டகாலினர்வனமெறித்தொழிலினராணர் .. .. \*

(இ-ள்) வட்டமாகிய வாயையுடைய பாதி சந்திரன்போன்  
ற வெள்ளியவாயையுடைய கொடுவாட்டையும், கோடாலிக  
ளையும் வைத்துக்கொண்டிருந்த தோட்களை யுடையவர்க  
ளாயும்; அரையில் கச்சுக்கட்டினவர்களாயும், இரும்பைப்போ  
லக் கருமையாகிய ஒளிறை விசுகின்ற சரீரத்தை யுடையவர்க  
ளாயும், வாய்கட்டியசெருப்பிட்ட காலினை யுடையவர்களாயும்,  
காட்டினைவெட்டுத் தொழிலுடையவர்களானார்கள். — (எ-று)

மறியுமோதைவண்டரந்தரிடமரந்தலைபனிப்ப .. .. \*  
வெறியுமோதையுமெறிபவரோதையுமிரங்கி .. .. \*  
முறியுமோதையுமுறிந்துவீழோதையுமுடுகின்வாய்ச் .. .. \*  
செறியுமோதையுங்கீழ்ப்படமேற்படச்செறியும் .. .. \*

(இ-ள்) (காடுவெட்டுகின்றவர்கள் போவது) மீளுவதுமாகி  
ய ஒலியும், வண்டிகள் சத்தங்களும் - மரங்கள் தலைநடுங்கவும் -  
வெட்டுகின்றஒலியும், வெட்டுகின்றவர்களுடையஒலியும்-அம்ம  
ங்கள் சத்தித்துமுறிவின்ற ஒலியும்-முறிந்துவிழுமின்றஒலியும்,  
(உரு)

# உரைய அ திருவிவராயாடற்புராணம்.

மேகத்தினிடத்துப்பொருந்திய ஒலியும், கீழ்ப்படும்படி அதி  
கமாயொலிக்கும் — (எ-று) மதியுமோதைவண்டு - என்பதற்  
கு, மீளுகின்ற ஒலியையுடையவண்டு எனினுமமையும். (உஅ)  
ஒளிந்துதொடுபோதுசெந்தேனுக்கவொலித்து .... \*  
வெளிநிலவன்மரஞ்சினையிறநீவசெநீகளுத்துப் .... \*  
பிளிறுவாயவாய்நிணத்தொடுகுருநிதீர்பெருகக் .. .. \*  
கனிநுகோடிமறமர்யீந்துவிழ்காட்சியவனைய .... \*

(இ-ள்) பிரகாசியாநின்ற மகரந்தத்துடன் - மலர்களுந்  
செந்தேனும் சிந்த ஒலித்து வயிரம்பற்றிய வன்மரங்கள் இளை  
கள் ஒடியும்படி விழுவின்றவைகள் யுத்தகளத்தில் ஒலிக்காநின்  
ற வாயையுடையவைகளாய்மாமிசத்துடன் உதிரம்பெருகும்ப  
டி யானைகள் தந்தங்கொடிய இறந்துவிழுவின்ற தோற்றம்  
உடையன போலிருக்கின்றன. — (எ-று) (உக)

பூவடைந்தவண்டினமயற்புறவொடும்பழனத் .... \*  
காவடைந்தனபறவைவான்கற்பகமடைந்த .... \*  
கோவடைந்திடவொதுங்குதுங்குதுப்புபோற்செறித்து .. \*  
மாவடைந்தனமாடுளவகைகளுங்காடும் .... \*

(இ-ள்) மலர்களில் மொய்த்துக்கொண்டிருந்த வண்டின  
ங்கள் பக்கங்களிலிராநின்ற காடுகளினிடத்தும் - வயல்களைச்சூ  
ழ்ந்த சோலைகளினிடத்துஞ்சென்றன - பகடிகள் சுவர்க்கலோக  
த்தினிருக்குங் கற்பகவிருஷத்திற் சேர்ந்தன - அரசன் வரக்க  
ண்டுஓடிப்போகாநின்ற குறும்புர்பேர்ல மிருகங்கள் கூட்டங்  
கூட்டமாகப் பக்கங்களிலிருக்கும்மலைகளிலும், காடுகளிலும்,  
அடைந்தன. — (எ-று) புறவொடும் என்பதிலிருக்கும் - ஒடு உ  
ருபுமயக்கம். உம்; அசை. (உட)

இருணிரம்பியவன்மெலாமெறிந்துமெய்யுணர்ந்தோர் .... \*  
தெருணிறைந்தசிந்தையின்வெளிசெய்துபல்லுயிர்க்கு .. \*  
மருணிறைந்துபற்றறுத்தரனடிநிழலடைந்த .... \*  
கருணையன்பர்தம்பிறப்பெனவெொருங்களைந்தார் .... \*

(இ-ள்) இருள்சூழ்ந்திருந்த காட்டையெல்லாம் வெட்டி-  
மெய்யையுணர்ந்தவர்களுடைய தெளிவுநிறைந்தசிந்தையைப்  
போல் வெளிசெய்து பல உயிர்களிடத்தும் அருள்வைத்துஅக  
ப்பற்றுப்புறப்பற்றாசிய இருவகைப்பற்றினையும் நீக்கிப் பரம  
சிவனுடைய திருவடியாகிய நிழலையடைந்த திருவருள்பெற்ற

# திருநகரங்கண்டப்படலம். உராய்க

அடியார்கள் பிறவியை வேருடன் களைவதுபோல் வேருடன் களைந்துவிட்டார்கள்.—(எ-று) மெய்யுணர்ந்தலாவது- பிரிதிவிதத்துவமுதல் நாததத்துவமீருகிய முப்பத்தாறு தத்துவங்களையும் நீங்கித்-திருவருளால் சிவத்தையுணர்ந்தல். தெளிவாவது-பதிஞானமே யுண்மையாகவுள்ளது - அதுவே பொருள் எனத் தெளிவது, சிந்தைவெளியாகுதல். பொருளதுவோவிதுவோ வென்னு மயக்கமின்றியிருத்தல். பிறவிவேராவது-மும்மலம்.

களைந்துநீணிலந்திருத்திச் செந்தெறிபடக்கண்டு ..... \*  
வளைந்துநன்னகரமெடுப்பதெவ்வாறெனத்தேறல் ..... \*  
விளைந்துநானுகுதார் முடியேந்தன்மந்திரரோ ..... \*  
டளைந்துளாவினசிந்தையோடிருந்தன்னங்கண் ..... \*

(இ-ள்) இவ்வாறு காட்டினை வெட்டிப்பெரிய நிலத்தைத்திருத்திச் சென்மையாகிய நெறியுண்டாகச்செய்து வளைவாக நல்ல நகரம் உண்டாக்குவதெப்படியென்று தேண்ணறி மகரந்தஞ் சிந்துகின்ற பூமாவையணிந்த முடியையுடைய பாண்டியராசன் மந்திரிகளுடன் கலந்து யோசிக்குஞ் சிந்தையுட னிருந்தான் அப்படியிருக்குமிடத்தில்.—(எ-று) (ஈஉ)

மெய்யரன்புதோய்சேவடிவியனிலந்தீண்டப் ..... \*  
பொய்யகன்றவெண்ணிறணிமேனியர் பூதிப் ..... \*  
பையர் நள்ளிருட்கணவில்வந்தருளியபடியே ..... \*  
பையர் வல்லைவந்தருளினாராகுளங்களிப்ப ..... \*

(இ-ள்) சிவஞானிகளுடைய அன்பினிடத்துப் பொருந்துகின்ற சிவந்ததிருவடிகள் அகன்றபூமியினிடத்துப் பொருந்தப்பொய்நீங்கியவெண்மையாகிய விபூதியணிந்ததிருமேனியையுடையவரும் விபூதிப்பையையுடையவருமாய் நமோத்திரியில் கணவில்வந்தருளியபடியே அரசனுடைய மனங்களிக்கும்படி சோமசுந்தரக் கடவுளானவர் விராவாக வந்தருளினார்.—(எ-று) தரித்துக்கொள்ளுகின்றவர்களுக்கு உண்மையாகவே கதியையதத்தக்கதென்பதுதோன்றப். பொய்யகன்றநீறென்றார். உரகனுச்சியினெடுநிலத்துயிர்ப் பொறைக்கெல்லாம் பூவளிப்பதுந் தவிக்கதியளிப்பதும் பூதி - என்பதனுணர் க. இது- உபதேசகாண்டம்- பரிசுத்தமுள்ள நீறென்றுமாம்.



# உாஉ-ஓ திருவிவியாடற்புராணம்.

கன்வினும்பெருங்கடவுளர்காண்பதற்கரியார் ... .. \*  
 நன்வினும்பெளவந்தவர்தமையெதிர்நண்ணி ... .. \*  
 நினைவினின்றதாளிறைஞ்சிநேர்நின்னுறல்வரவு ... .. \*  
 வினவினாதனங்கொடுத்தனன்மெய்யுணர்வேந்தன் ... .. \*

(இ-ள்) பெரியகடவுளர்களாகிய திருமால் முதலானவர்கள்  
 கன்வினும்பு காண்பதற்கரியவராயிருப்பவர் (அவ்வாறன்றி நன்  
 வினும்பெதரியும்படிசித்தமுர்த்தியாய்வந்தவரை எதிர்கொண்  
 தன் தியானத்தில் நிலையாகநின்ற திருவடினைப்பணிந்து நே  
 ரேநின்றுறல்வரவுவினாவி மெய்யறிந்த அந்தப்பாண்டியன்  
 ஆசனங்கொடுத்தான் — (எ-று) (15-ச)

தென்னரசுபினிலகப்படுகித்தர்தாமுன்னர்ச் ... .. \*  
 சொன்னவாதிநூல்வழிவருசார்புநூற்றொடர்பா ... .. \*  
 னன்னராலயமண்டபங்கோபுரநகர ... .. \*  
 பின்னவாறுசெய்பெனவகுத்திம்மெனமறைந்தார். ... .. \*

(இ-ள்) பாண்டியராசாச்சுருதைய அன்பிலகப்படுகின்ற சி  
 த்தமுர்த்தியானவர்-தாம்முன்ன மருளிச்செய்த முதனூல்வழி  
 யேவருகின்ற சார்புநூலில்சொல்லப்பட்ட முறைமையின்படி  
 நன்மையுள்ள ஆலயம், மண்டபம், கோபுரம், நகரம், இவை  
 களைஇப்படியாகச்செய்யென்றுசொல்லி வினாவாகமறைந்து  
 விட்டார். — (எ-று) ஆதிநூல்-ஆசனம் சார்புநூல்-சிந்தநூல்.

மறைந்தெவற்றிலுநிறைந்தவர்மலாடிக்கல்பு ... .. \*  
 பிறைந்தெஞ்சுடைப்பஞ்சவனிலத்துமேம்பட்டுச் ... .. \*  
 சிறந்தசிந்தநூற்புலவராற்சிவபரஞ்சுடர்வந் ... .. \*  
 தறைந்துவைத்தவாருலயமணிநகர்காண்பான் ... .. \*

(இ-ள்) எல்லாப்பொருள்களிலுமறைந்து நிறைந்திராநின்  
 ற சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய செந்தாமரைமலர்போன்ற தி  
 ருவடிகளிடத்து அன்புநிறைந்துள்ள மனதையுடைய பாண்டி  
 யராசருணவன்-இவ்வுலகத்தில் மேன்மைத்தன்மை யுள்ளவர்க  
 ளாய்ச் சிறப்படைந்திராநின்ற ஸ்தபதிகளால் சோமசுந்தர்க்க  
 டவுள் சித்தமுர்த்தியாய்வந்து சொல்லிக்காட்டியபடி ஆலயமு  
 ம்அடிகியநகரமும் ஏற்படுத்திகின்றவன்—(எ-று) மலாடிக்க  
 ளு என்பதிலிருக்கும்-கு-உருபுமயக்கம். (16-ச)

# திருநகரங்கண்டப்படலம். ஐந்தாம்

(வேறு)

மறைபயில்பதுமமண்டபமருத்தமண்டபமழைமுழைவனவா  
ய்ப், பிறையில்கிசைமாமண்டபமறுகாற் பிழைகதையெ  
லாம் பிளக்கும்; பறைபயினிருத்தமண்டபம்விழாக்கொள்பன்  
மணிமண்டபம்வேள்வித், துறைபயில்சாலை திருமடைப்பள்ளி  
குழைதேவர் தங்கோயில் ..... \*.

(இ-ள்) வேதமோதுகின்ற பதுமமண்டபமும், அர்த்தம  
ண்டபமும், மேகத்தில்துழைவென்ற வளைந்த முகத்தையடை  
ய் பிறையானது தவமுசிவற சிகரங்களையுடைய மகாமண்ட  
பமும் அறுகாற்பிடமும் - திக்குகளையெல்லாம் பிளக்கத்தக்  
கவாத்தியங்கள் ஒலிக்கும் திருத்தமண்டபமும் சோமகந்தரமு  
ர்த்தியானவர் திருவிழாக்கொண்டருளுற்படியான பலமனை  
ள் பதிக்கப்பட்ட மண்டபமும் வேள்வியினதுமுறைமை (வழு  
வாது) செய்யத்தக்க யாகசாலையும், திருமடைப்பள்ளியும்,  
ஆலயத்தைச் சூழ்ந்திராநின்ற பரிவாரதேவர்களாலயமும். -  
(எ-று) மடைப்பள்ளியாவது - அன்னஞ்சமைக்குநீடம். (கௌ)

வலவயினிமயவல்லிபொற்கோயின்மாளிகையடுக்கியமதில்வா,  
னிலவியகொடியதெடியசூளிகைவானிலாவிதிதவளமாளிகைமீ  
ன், குலவியகுமிழ்க்குண்டியர் செம்பொற்கோபுரங் கொண்டல்  
கண்பிக்குள், கலவெயிலதழிச்சிட்டுக்கு கம்மியநூற் றொல்வா  
ம்பெல்லைகண்டமைத்தான் ..... \*.

(இ-ள்) (சோமகந்தரக்கடவுளது) வலப்புறத்தில் மீனாகிய  
ம்மைவந்திருக்கும் திருக்கோழிலும் திருமாளிகைப்பத்தியை  
யுடைய திருமதிலும் - ஆகாயத்தில் விளங்கிக்கொண்டிராநின்  
ற கொடிகளையுடையவைகளாகிய பெரியமண்டபங்களும், வெ  
ண்ணையாகிய சந்திரகிரணம்போலப் பிரகாசித்துக்கொண்டி  
ராநின்ற தவளமாளிகைகளும், நகரத்திரங்கள் குலவுப்படியா  
ன சிகரங்களையுடைய மலைபோலுயர்ந்த செம்பொன்னுற் செ  
ய்யப்பட்ட, கோபுரமும், மேகம் உறங்கும்படியான சூழ்ந்த  
மதிலும், அகழியும், சிற்பசாஸ்திரத்தில் சொல்லியிருக்கிற பழ  
மையாகிய முறைமையை ஆராய்ந்து அந்தமுறைமைப்படி ச  
மைத்தான். - (எ-று) அகழிக்கிடங்கு என்பதும், வரம்பு எல்  
லையென்பதும் இருபெயரோட்டு. முன்கூறப்பட்டமதில் - ஆ  
லயத்தைச் சூழ்ந்ததும், பின்கூறப்பட்டமதில் - நகரத்தைச் சூ  
ழ்ந்ததுமாம். (கௌ)

## உாஉஉ திருவிவியாடற்புரானம்.

சித்திரநிசாத்தபு டுகைமறுகுதெற்றிகள் வாணிலாத்தெளிக்கு,  
நித்திலநிசாத்தவிழாவருளிநிழன்மணிச்சாளர வெரமுக்கப்,  
பித்திகைமாடப்பெருந்தெருக்கவலைபுநிசால்குக்கநற்பொதி  
யிற், பத்தியிந்ருயின்றமன்றுசெய்குன்றுபருமணி மேடையா  
டரங்கு . . . . . \*

(இ-ள்) சித்திரங்களை நிகாத்திராநின்ற கடைத்தெருவுகளு  
ம், சித்திரகூடங்களும், ஒளிபொருந்திய நிலாவைக் காட்டுகி  
ன்ற முத்துகளால் அலங்காரஞ்செய்யப்பட்டதிருவிழாக்கொ  
ள்ளுஞ்சுந்தரிகளும், ஒளிபொருந்திய ரத்தினங்கள் பதித்தி  
ராநின்ற பலகணவாயிலின் ஒழுங்கையுடைய சுவர்கள்பொரு  
ந்திய வீடுகள் தெருங்கிய பெரிய தெருக்களும், கவர்வழிக  
ளும், நாற்சந்திகளும், நல்லஅம்பலங்களும், வரிசையாகச்செ  
ய்யப்பட்டசபைகளும், செய்குன்றுகளும், பருத்தமணிகள்  
பதித்தமேடைகளும், நாடகசாலைகளும்.—(எ-று) கவர்வழிக  
ள்-சந்துகள். (நக)

அருந்தவரிருக்கையந்தணருறையு ஏரசராவணங்குல வணிகப்,  
பெருந்தெருநல்வேளாளர் பேரறஞ்சால்பெருங்குடியேனைய  
கரிதேர், திருந்தியபரிமாநிலைகளங்கழகந்தீஞ்சுவை யாறுநா  
ன்குண்டி, யிரந்தவர்க்கருத்துநல்லறச்சாலையினையன பிறவுந  
ன்கமைத்தான் . . . . . \*

(இ-ள்) முனிவர்களிருப்பிடமுல், பிராமணர்களிடுகளும்  
ராசனிகளும், நற்குலப்பிறப்பினையுடைய வைசியரிருக்கும்  
பெரியவீதிகளும், நன்மைதங்கிய வேளாளர்களும், பேரறம  
மைந்தமற்றப் பெரியகுடிகளும், யானைகளும், தேரர்களும்,  
திருத்தமுற்ற குதிகைகளும் இருக்குமிடங்களும், கல்விச்சா  
லைகளும், இனிமையான அறுவகை ருசியினையுடைய நான்கு  
வகை உணவுகளை எழைக்கருக்கு ஊட்டிகின்ற நல்ல தர்மச  
த்திரங்களும், இவைமுதலிய மற்றவைகளைபு நன்றாக ஏற்படு  
த்தினும்.—(எ-று) திருந்தியபரிமாவென்பது- நற்கழிகளையு  
டைய குதிகைகளெனினுமடையு. சுவை சூறாவன, கைப்பு-  
தித்திப்பு-புளிப்பு உவர்ப்பு-துவர்ப்பு-கார்ப்பு-என்பவைகளா  
ம், உண்டி-நான்காவன, உண்டல் தின்றல்-நக்கல்-பருகல்-என்  
பவைகளாம், அவற்றின்வகை-சோறு முதலானவை உண்ணப்  
படுபொருள், கறிமுதலானவைதிண்ணப்படுபொருள், தேன்  
முதலானவை நக்கப்படுபொருள், நீர்முதலானவை பருகப்ப  
டுபொருள். (சம)



## திருநகரங்கண்டப்படலம். உள, உரு.

குணிகயக்கீழ்நீர்க்குவல்புவோடைதொடுகுளம் பொய்கைநந்  
தவனந், திணிமலர்ச்சோலைதுடையுப்பயானந் திருநகர்க்கணிக  
பெறச்செய்து, மணிமலர்த்தாரோன் மாளிகைதனக்கம்மாநக  
ர்வடகுணபாற்கண், டணிநகர்சாந்திசெய்வதுகுறித்தானண்ண  
லாரறிந்திதுசெய்வார் .. .. . \*

(இ-ள்) வெட்டப்பட்ட கசங்கனையும், கீழ்நீரையுடைய கி  
ணையையும், தாமகாமலர்கனையுடைய ஓடைகளையும், தோ  
ண்டப்பட்ட குளங்களையும், பொய்கைகளையும், நந்தகனங்க  
ளையும், மலர்கனையுடைய துகளாய்தெருங்கியசோலைகளையும்,  
உழவுகொல்லைகளையும், பூந்தோட்டங்களையும், செல்வத்தையு  
டைய நகரத்துக்கு அழகுண்டாகவற்படுத்தி ரத்தினமாலையைய  
யும் பூமாலையையும் அணிந்துகொண்டிராநின்றுபாண்டியரா  
சனானவன் அந்தப்பெரியநகரத்தின்வட சிழக்குத்தினையினிட  
த்தில் தனக்கு மாளிகையுமேற்படுத்தி அலங்காரமுள்ள அந்த  
நகரத்துக்குச்சாந்தி செய்யக்குறித்தான் - சோமகந்தரக்கடவு  
ளறிந்து இதனைச்செய்கின்றார்.—(ஏ-று) உய்யானன் என்ப  
து-உய்யானன் எனநின்றது. (சக)

பொன்மயமான சடைமதிக்கலையின் புத்தமுதுகுத்தன ரது  
போய்ச், சின்மயமான தம்மடியடைந்தார்ச் சிவமயமாக்கிய  
செயல்போற், நன்மயமாக்கி யந்நகர்முழுதுஞ் சாந்திசெய்த  
துவதுமதுர, நன்மயமானதன்மையான்மதுரநகரென வுரை  
த்தனர்நாமம் .. .. . \*

(இ-ள்) பொன்மயமாகிய சடையிலணிந்திருக்கும் சந்திர  
கலையின் புதிதாகிய அமுதத்தைச்சிந்தினர் - அதுபாரந்துண  
மயமாகிய அவரதுதிருவடியை அடைந்தவர்களைச்சிவமயமாக்கி  
குகின்ற செய்கையைப்போலத் தன்மயமாக்கி அந்நகரமுழு  
வதையுஞ்சாந்திசெய்தது-அந்த அமுதமானதுநன்மையாகிய  
மதுரமயமான தன்மையினாலே மதுரநகரென்று பெயர்  
சொல்லினார்கள்.—(ஏ-று) அது - தன்மயமாக்கினக்கூட்டுக.

கீட்டிசைக்கரியசாத்தனுந்தென்சார்கிற்று வெண்பிறைநுதற்க  
ளிற்றுச், கோட்டிளங்களைப்பக்கொக்கையன்னையருங்குடவயின்  
மதுமடையுடைக்குந், தோட்டிளந்தண்ணந் துழாயணிமௌ  
லித்தோன்றலும்வடவயிற்றோடு, நீட்டிரும்போந்தி னியிர்கு  
ழலெண்டோணிலியுங்காவலாநிலுவி .. .. . \*

## உராத்சு திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) கீழ்த்திசையில் கரியநிறத்தையுடைய சாத்தனையும் தென் திசையில் கீற்றுகிய வெண்பிறைபோன்ற நெற்றியினையுடும், யானையின் தந்தம்போன்ற இளமையாகிய சந்தனக்குழம்பணியப்பட்ட ஸ்தனங்களை யுமுடைய சத்தமாதர் எனையும், மேற்றிசையில் தேனானது பெருகாநின்ற இதழ்களையும் குளிர்ச்சியையும் உடைய துளசிமாலையையணிந்த மகுடத்தையுடைய திருமாலையும், வடதிசையில் நெடியதும் பெரியதுமாகிய புனையின் மடல்போல நெறிப்பாகிய அளகத்தையும் எட்டுத் தோள்களையுமுடைய காளியையும், காவலாகவைத்து (எ-று) தண்ணம்-என்பதிலிருக்கும்-அம்-சாரியை. (சந)

சைவனாயெழுந்திருக்கனவனாகிடந்த காட்சியிற் பொலிந்தொளிர்கோயின்-மைவமைமிடற்றுமதுகாநாயகனா மரபுளியருச்சுண்புரிவான், பொய்வகாமதையாகம நெறியொழுதும், புண்ணியமுனிவகையாதி, சைவனாகக்காசிப் பதியினிற் கொணர்ந்து தவத்தினிற்றபனஞ்செய்தான் .... \*.

(இ-ள்) ஆண்களின் பிடரியில் பொய்மலையிருந்ததோற்றம் போலவிளங்கிப் பிரகாசிப்பாநின்ற ஆலயத்தில் எழுந்தருளி இருக்கும் கருமைநிறம்பொருந்திய கண்டத்தையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளை ஆகமவிழிப்படி அருச்சுணை செய்வதற்காக உண்மையாகிய வேதாகமநெறிப்படி நடக்காநின்ற புண்ணிய முனிவர்களையும், ஆதிசைவப் பிராமணர்களையும், காசிப்பதியில்நின்றும் அழைப்பித்து அந்தஸ்தலத்தில் தாபனஞ்செய்தான்.—(எ-று) (சச)

உத்தமகுலத்துநாற்பெருங்குடியமுயர்ந்தவுமிழிந்தவுமயங்க, வைத்தவுமானபுறக்குடிமுன்னுமவைவழுக்காமலுஞ் சூத்த, தத்தமநெற்றிநின்றொழுக்கவைதிகமுஞ் சைவமுந்தருமமுந் தழைப்படி, பைத்தெழுதினாநீர் ஞாலமேற்றிலைம்பதித்தெனநகர்வளம்படுத்தான் .... \*.

(இ-ள்) உத்தமகுலத்தினையுடைய, நாலுவகைப்பெரியகுடிகளும், உயர்ந்தவருணமும், தாழ்ந்தவருணமும், கூடி உண்டான நால்வகைக்குடிகளும் புறக்குடிமுன்னும் வேதவிதியில் வருவாத மலுவினால் ஏற்படுத்தப்பட்ட தங்கள் தங்களுக்குரியவைகளாகிய ஒழுக்கத்திள்நின்று நடக்கவும் வைதிகநெறியும், சைவநெறியும், தருமமும், விர்த்தியாகவும் - குளிர்ச்சியுடன்

## திருநகரங்கண்டபடலம். உ.உ.௩

மேலோங்குகின்ற அலைநீராயுடைய சமுத்திரஞ்கூழ்ந்த பூமியினிடத்தில் பாண்டிநாட்டுக்குத் தலைகம்பதித்ததுபோல் நகரத்தினை வளப்படுத்துடன் ஏற்படுத்தினான்.—(எ-று) உத்தமகுலத்திற்பிறந்த நால்வகைக்குடிகள்—பிராமணர்—சுத்திரியர்—வைசியர்—சூத்திரராம்—அவர்களுக்குள் உயர்ந்தகுல ஆணும்—தாழ்ந்தகுலப் பெண்ணுக்கூடிப்பிறந்தவர்கள் அனুলோமர்—உயர்ந்தகுலப்பெண்ணும் தாழ்ந்தகுல ஆணுக்கூடிப்பிறந்தவர்கள் பிரதிலோமர்—அந்த அனুলோம ஆணும், பிரதிலோமப்பெண்ணுக்கூடிப்பிறந்தவர்கள் அந்தராளர்—அனুলோமப்பெண்ணும் பிரதிலோம ஆணுக்கூடிப்பிறந்தவர்கள். விராத்தியராம். புறக்குடிகள்—கோளகர்—குண்டகர்—காநீநராம்—இம்முறையில் கைம்மைபெற்றவர்கள் கோளகர்—வேற்றோர்க்குப்பெற்றவர்கள் குண்டகர்—கந்திபெற்றவர்கள்—காநீநராம். (சுரு)

அன்றுதொட்டரசனந் நகரொய்தியணிகெழுமங்கலமியம்ப. \* வென்றுதொட்டிமைக்குமணையின்மங்கலநாளெய்தினன்னுந் துமுப்புரமுங், குன்றுதொட்டெய்தான் கோயின் மூன்றுறுப்புங்குறைவில் பூசனைவழாதோங்கக், கன்றுதொட்டெறிந்து கனியுகுத்தான் போற்கலி தூரந்தரகசெய்நாளில். .... \*

(இ-ள்) அன்றுமுதல் (நாள்தோறும்) பாண்டியராசன் அந்தநகரத்தில்போய்ப் (பிரிப்பு) அழகுபொருந்தியமங்கலவாத்தியங்கள் முழங்கும்படி சூரியமண்டலத்தையளாவிப் பிரகாசியாநின்ற மாளிகையில் நல்லதினத்திற்சேர்ந்து குடியாயிருந்துகொண்டு மூன்றுபுரங்களையும் தீப்பற்றும்படி மகமேருவை வில்லாக்கவளைத்தெய்த சோமசுந்தரக் கடவுளுடைய ஆலயத்தில் மூன்று அங்கமும் குறைவில்லாத பூசனையானது மாறுபாடின்றி நாளுக்குநாள் விரித்தியாகும்படி கன்றினை யெடுத்தெறிந்துவிளாங்கனிலகுத்ததிருமால்போலப் பாவத்தைநீக்கி அரசுசெய்துகொண்டிருக்குநாளில்.—(எ-று) மூன்றுறுப்பாவது—நித்தியம்—நைமித்தியம்—காமியம்—என்னு மூன்றுமாம். வழுவாது எனற்பாலது—வழாதெனநின்றது. அரசர்காக்குந்தொழிலையுடையராதலால்—திருமால்போல்வனெனச் சொல்வது மரபு. திருவுடைமன்னரைக்காணில் திருமலைக்கண்டேனெயென்னும் என்று பெரியோரும் பணித்தார் என்றார் பரிமேலழகர். இதனை இறைமாட்சியிற்காண்க. (சுரு)



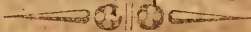
## உஉ-கா திருவிவியாடற்புராணம்.

பலிநெறிகடக்குப்பார்த்திவன்கிரணம்பரப்பினம்பரிதிபோன்  
மலயத், துவசனைப்பயந்துமைந்தன்மேன்ஞாலஞ் சுமத்திநா  
ள்பலகழித்தொருநா, ணவவடிவிறந்தோனாலயத்தெய்தி நாத  
னைப்பணிந்துமுவலஞ்செயி; துவமையிலின்பவருணிழ லெய்  
தியொன்றியொன்றிநிலைநிலை... .. \*

(இ-ள்) பிறவிநெறியைக்கடக்கும் அந்தப் பாண்டியராச  
ன் கிரணங்களைவிரிக்காநின்ற இளஞ்சூரியனைப்போல் மலயத்  
துவசனைன்னும் புத்திரனைப்பெற்று அந்தப்புத்திரன்மேல்பு  
ரியாகிய பாரத்தைச்சுமத்திப் பலநாள்கழித்து ஒருநாள் நவ  
மாகிய உருவமில்லாத சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய ஆலயத்தில்  
சென்று அவரைப்பணிந்து மூன்று பிரதக்ஷிணஞ்செய்து ஒப்  
பில்லாத இன்பமயமாகிய அருளென்னும், நிழலை அடைந்து  
கலந்துங் கலவாத நிலைமையிலின்றிவருன் — (எ-று) மைந்தன்  
மேன்ஞாலஞ்சுமத்தி என்றது-தன்னரசுத்தன்மையைத்தலுபு  
த்திரனுக்குக் கொடுத்தலாம், அருணிழலெய்தி யொன்றியொ  
ன்றிநிலைநிலை என்பது-சிவபதஞ் சேர்ந்தாடுவென்னுங் கு  
றிப்பு. (சஎ)

(உரு) பாடலுரையில்-சுவமின்-உவமின்-என் திருக்கிறதை  
க் - சுவமின்-உவமின்- என் றுரைத்துக்கொள்க- (ந-அ) பாட  
லுரையில் - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகையென்றுரை  
த்துக்கொள்க. பதிகம்-ரு-பாடலுரையில்-கடங்கமென இரு  
க்கிறதைக்-கண்டங்கமென உரைத்துக்கொள்க.

திருநகரங்கண்டபுடலம்-முற்றிற்று.



புடலம்-யஉ-க்கு, திருவிருத்தம்-ஞாயச.



தடாதகைப் பிராட்டியார்

திருவவதாரப்பபுடலம்.



கன்னியொருபங்கினர் கடம்பவனமெல்லா ... .. \*  
நன்னகரமான நுறவின் றமுலகின்ற ... .. \*  
வண்ணைமகளாகியமலயத்துவசனாகுந் ... .. \*  
தென்னனிடவந்துமுறைசெய்ததுரைசெய்வாம் ... .. \*

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உஉஎ

திருவவதாரப்படலம்.

(இ-ள்) பார்வதியை ஒருபாகத்திலுடைய சோமசுந்தரக்கடவுள்வீற்றிருக்கும் கடம்பவனமெல்லாம் நல்லநகரமாகிய திருவிளையாடலைச் சொன்னோம்-இவ்வுலகங்களுயின் தாயாகிய மீனாகிய மயமானவள் மலயத்துவசனென்னும் பாண்டியனிடத்தில்புத்திரியாகிவந்து முறைசெய்தளித்த திருவிளையாடலையினிச்சொல்லுகிறோம்.—(எ-று) (க)

மனுவறமுவந்து தன்வழிச்செலநடத்தும் ..... \*  
புனிதன்மலயத்துவசனென நிபுணபுணன் ..... \*  
கனியமுதமன்னகருணைஞ்ஞறையுள்காட்சிக் ..... \*  
கனியன்வடசொற்கடநமிழ்க்கடலிகந்தோன் ..... \*

(இ-ள்) மனுவறமானது மகிழ்ந்து தன்வழியில் செல்லும்படி நடத்துகின்றபுனிதமானவன் மலயத்துவசனென்னும்பெயரையுடையவன் வெற்றியாகிய ஆபரணங்களை அணிந்தவன் மதுரமுள்ள அமுதத்தைஒத்த கிருபைக்கு இடமாயிருப்பவன் (முறைவேண்டினர்க்குங் குறைவேண்டினர்க்கும்) காண்பதற்கு இனியருயிருப்பவன்-வடசொல்லாகிய கடலையும், தமிழ்ச்சொல்லாகிய கடலையுங் கடந்தவன்.—(எ-று) அமுதமானது இந்திரன்முதலாகிய தேவர்களுக்குப்-பசி-பிணி-முதலானவையிலாமற்செய்வதுமேபால அரகனது கருணையானது -பசி -பிணி-பகை-முதலானவையிலாமல் யாவனாயும் காப்பாற்றுவதாதலால் அமுதமன்னகருணையென்றார். முறைவேண்டினர்-வெலியரால் நலிவெய்தினர். குறைவேண்டினர்-வறுமைபுற்றிரந்தார், காண்பதற்கினியருவது இன்சொல்லுடன் முகமலர்ந்து அந்தணர் சான்றோர் முதலாயினுரோடுசுடையினிடத்திருத்தல். இதனைக்-காட்சிக்கெளியன்க முஞ்சொல்லனல்லனெல்-என்னுங்குறளாது முணர்க. கல்வியுக்கடலென்றது -பெருபையுடையையும், அளவின்மையுநோக்கியெனக்கொள்க. கடலென்றதற்கேற்ப இகந்தோன் என்றார்-என்னவே முழுதுமுணர்ந்தவன் என்று கூறியவாரும். (உ)

வேனில்விதல்வேள்வமுதவன் வேட்கைவிளைபுமி... .. \*  
யானமடவார்கள்பதினாயிரவருள்ளான் ..... \*  
காடுமுருபாறுவழியந்தொழுதுரு... .. \*  
சேசன்மகன் காஞ்சனையைமன்றல்வினைசெய்தான் ..... \*

(இ-ள்) வசந்தகாலத்தில், வெற்றி கொள்ளும் மன்மதன்



## உஉஅ திருவிஷாயாடற்புராணம்.

பேர்ல் அழகுள்ளவன் -காமப்பயிர்விளைகின்ற பூமியையொத்த பதினாயிரம் ஸ்திரீகளையுள்ளவன் - ஆகாயத்திற்செல்லுகின்ற சூரியகுலத்திற் பிறந்து நல்லொழுக்கத்தில் தவறாமல் நடக்காநின்ற சூரசேனனென்னும் சோழராஜனுடைய புத்திரியாகிய காஞ்சனை யென்பவளை விவாகஞ் செய்துகொண்டான்.—  
(எ-று) -பயிர் வருவிக்கப்பட்டது. (ஐ)

சுண்ணுதலைமுட்பொழுதும்வந்துபணிகற்றோ ..... \*  
னெண்ணில்பலநாண்மகவிலாவறுமையெய்திப் ..... \*  
பண்ணரியதான தருமம்பலவுமாற்றிப் ..... \*  
புண்ணியநிரம்புபரிவேள்விபுரிஞற்றான். .... \*

(இ-ள்) நெற்றிக்கண்ணையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளைத் திரிகாலங்களிலும்சென்று பணிதலைக்கற்றவன் -(இத்தன்மையுள்ள) அந்த மலயத்துவசபாண்டியன் அனைகநாள் புத்திரனில்லாத வறுமையை அடைந்து செய்தற்கரிய பலதான்ங்களும்தருமங்களுஞ்செய்து புண்ணியநிறைந்த அஸ்வமேதயாகஞ் செய்யத்தொடங்கினான்.—(எ-று) திரிகாலமாவன்-காலை-உச்சி-அந்தி-என்பவைகளாம். கல்விகற்பது-அரசர்க்குரியதேயாயினும்-பதினாலை மிகுதியாகக்கற்றவனென்பது தோன்றவந்துபணிகற்றோன் என வெளித்துக்கூறினார். செல்வம் எட்டில்-புத்திரப்பேறும் ஒருசெல்வமாகையால் அஃதின்மையை வறுமையென்றார். செல்வம் எட்டாவது, இராசாங்கம்-மக்கள்-சுற்றம்-பொன்-மணி-நெல்-வாகனம்-அடிமை-என்பவைகளாம். வந்து என்பது,இடவழுவமைதி-பணிதல் என்னுத்தொழிற்பெயர்-தல்விசுதிப்புண்ணாது பணியென நின்றதும்-மக-என்பது-ஆண் பெண் இரண்டற்கும் பொதுவேயாயினும் பிதிரர்கடன்செய்தற் சூரியன் ஆண்மகனென்னுஞ் சிறப்புநோக்கியும்-மகவின்றி என்னும்-உச-செய்யுளைநோக்கியும்-எண்ணிப்புத்திரனென்றதெனக்கொள்க. (ச)

நறின்மறைகூறுமுறையெண்ணியொருதொண்ணூற் .. \*  
ருறினொடுமூன்றுமகமாற்றவமரோச ..... \*  
னூறுமகமும்புரியினென்பதநொடிப்பின் ..... \*  
மாறுமெனமற்றதனைமாற்றியிதுசாற்றும். .... \*

(இ-ள்) முடிவில்லாத வேதத்திற்சொல்லும் விதிவழுவாமல் தொண்ணூற்றொன்பது யாகஞ்செய்ய (அதையறிந்த) தே



# தடாததைப்பிராட்டியார் உஉக

திருவவதாரப்படலம்.

வேந்திரன் நூறு யாகமும்செய்தால் நம்முடைய பதவிதொ  
டிப்பொழுதில் மாறிவிடுமேயென்று அந்தயாகஞ்செய்யாத  
வண்ணந்தயித்து இதனைச்சொல்லுகின்றான். (எ-று) (16)

நன் பொருள்விரும்பினாயதற்கிசையனால . . . . . \*  
மின்புறுமகப்பெறுமகத்தினையியற்றி . . . . . \*  
னன்புறுமகப்பெறுதியென்றமரர்நாடன் . . . . . \*  
றன்புலமடைந்திடலுநிம்பநகுதாரான் . . . . . \*

(இ-ள்) பாண்டியராசனே நீ நன்மையாகிய பொருளைவி  
ரும்பினை-அதற்கிசையும்படி உலகத்தாநின்பங்கொள்ளத்தக்க  
புத்திரப்பேறு தருகின்ற யாகஞ்செய்வையாயின்- அன்புபொ  
ருந் தும் புத்திரனைப்பெறுவையென்று சொல்லித் தேவேந்தி  
ரன் தன்னுலகத்துக்குப்போய்விடவும், மலர்ந்த வேப்பம்பூ  
மாலையணிந்த பாண்டியனானவன்.—(எ-று) மகப்பேறு- எ  
னற்பாலது. மகப்பெறு எனவிகாரவகையால் குறுகிநின்றது.  
தேனக்கொன்றையன்-என்பதற்கு- தேனோடுமலர்ந்த கொ  
ன்றையையுடையான் என்னு முகையைநோக்கி- என்நிறகுதா  
ரொன்றதற்கு மலர்ந்ததாரொன்றும். எனற்பகங்கதிருன்னுங்  
கோவையார் செய்யுளிந்காண்க. (ங)

மிக்கமகவேள்விசெய்விருப்புடையனாகி . . . . . \*  
யக்கணமதற்குரியயாவையுமமைத்துத் . . . . . \*  
தக்கநியமத்துரியதேவியொடுசாலை . . . . . \*  
புக்கனனிருந்துமகவேள்விப்புநிற்பான் . . . . . \*

(இ-ள்) யாகம், பலவற்றுள்ளும் சிறப்புற்றதாகிய புத்திரகா  
மேஷ்டியென்னும் யாகஞ்செய்யும் விருப்பமுடையவனாகி  
அப்பொழுதே அதற்குரிய பொருள்களையெல்லாஞ்சேகரித்  
துக்கொண்டு தகுதியான நியமத்துடன் இவ்வாழ்க்கைக்கு உரி  
யவளாகிய தன்மனைவியொடு யாகசாலையிற்போயிருந்து அவ்  
வேள்விசெய்கின்றான்.—(எ-று) (ஏ)

ஆசறுமறைப்புலவராசிரியர்காட்டு . . . . . \*  
மாசறுசடங்கின்வழிமந்திரமுதாத்த . . . . . \*  
மோசையனுதாத்தசொரித்தழுவவோதி . . . . . \*  
வாசவனிருக்கையிலிருந்தெரிவளர்ப்பான் . . . . . \*

## உடய திருவிளையாடற்புராணம்.

(இ-ள்) குற்றமற்ற வேதவுணர்ச்சியை யுடையவர்களாகிய ஆசிரியர்கள் காட்டுகின்ற பழுதில்லாத சடங்கின்புறைப்படிம நீதிரங்களை உதாத்த ஓசையும், அனுதாத்த ஓசையும், சொரித ஓசையும் பொருந்தும்படி ஒதிக் கிழங்குத்தக்கி விருந்துகொண்டு யாகத்தீவளர்க்கின்றான்.—(எ-று) உதாத்தம் என்பது-பேரோசை. அனுதாத்தம் என்பது-குறைந்த ஓசை. சொரிதம் என்பது-சமமான ஓசை. தேவேந்திரானிருத்தல் போலிருந்து கொண்டு என்று கூறினுமடையும். (அ)

விதர்புநிலனுந்திசையும் வேள்வியடுசாலைப் . . . . . \*  
பசும்புகைமடர்ந்தொருபடாமெனமறைப்புத் . . . . . \*  
தசும்பநிறைய்பொரிசமித்தி னொடுவானோர்க் . . . . . \*  
சுமம்புபடுமின்னமுதினகுதிமடித்தான் . . . . . \*

(இ-ள்) ஆகாசத்தையும் பூமியையும் திக்குகளையும் யாகஞ் செய்கின்ற இடத்திலிருந்து உண்டாகிய பசிய புகையானது பரந்து ஒருபார்வைபோல் மறைக்கும்படி குடங்களில் இராநின்ற நெய்களையும், பொரிகளையும், சமிதைகளையும், இடைமருது உறுகின்ற மதுரத்தையுடைய அமுதத்தைப்போல்வானோர்களுக்கு ஆகுதியாகக்கொடுத்தான்.—(எ-று) ஒடு-உருபுமயக்கம். (ஆ)

ஐம்முகனனாதிபரமாத்நனாயாந்ரு . . . . . \*  
வெய்ம்முகநிறைத்தழனிமிர்த்துவருமெல்லை . . . . . \*  
பைம்முகவராவணிபரஞ்சுடர்தனிப்ப . . . . . \*  
மைம்மு+நெடுங்கணிமவாண்டினயிநாண . . . . . \*

(இ-ள்) ஐந்துதிருமுகங்களையுடையவன் அனாதிபரமாத்நன் என ஐம் சொமகந்தரக்கடவுளுடைய திருவாக்காகிய வேதவிதிப்படி தெய்வைய வேள்விக்குண்டத்தில்திறையச்சொரிய-யாகத்தீயானது கிண்கவிட்டெழும்போது அந்த யாககுண்டத்தில்தீயுடைய சர்ப்பங்களணிந்த பரமசிவம்தனிக்கவும், முகத்திற்பொருத்திய மையணிந்த நெடிய கண்டையுடையமையையன்மனைவியாகிய (மேனை) நரணவும்.—(எ-று) ஐம் முகமாவன்-நீசரனம்-தற்புருடம்-அகோரம்-வாமம்-சத்தியோசாதம்-என்பவைகளாம். பைம்முகம்-ஒருசொன்னீர் மைத்து. உண்கண்-என்பதற்கு-முகத்திற்பொருத்திய கண் வென்று சரன்றோர்களுடையெழுதியிருப்பதைநோக்கி-எண்

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உருக

திருவவதாரப்படலம்.

நி - மூகநெடுங்கண் என்பதற்கு - மூகத்திற் பொருத்தியகண் என்றது. நிறைத்து - வினையெச்சத்திலு. (ய)

வள்ளன்மலயத்துவசமீனவன்வலத்தோ . . . . . \*  
 நிள்ளம்னைகாஞ்சனைகருங்கியமருங்கு . . . . . \*  
 மள்ளவெழுக்கொங்கைகட்டும்புநிமிர்தீம்பால் . . . . . \*  
 வெள்ளபொழுக்க்கரியவேற்கண்டனாட . . . . . \*

(இ-ள்) வள்ளநீற்றன்மையையுடைய மலயத்துவச பாண்டிய ராச்சனது வலத்தோள் துடிக்கவும் - அவன்மனைவியாகிய காஞ்ச நையின் கருங்கிய இடையானது ஒசியும்படி பூரித்த தனங் களி ல் நிறைய மிகுந்த மதுரமாகிய பால்வெள்ளம்பெருகவும் - கரிய நிறத்தை யுடைய வேல்போன்ற இடக்கண் துடிக்கவும். —

(எ-று) வள்ளநீற்றன்மையாவது - ஏற்றார்க்குமார்ந்து கொடுக்குந்தன்மை, ஒருதன்மைநேரிடுங்காலத்தில் புருஷர்களுக்கு வலத்தோள் துடிப்பதும் - ஸ்திரீகளுக்கு - இடக்கண் துடிப்பதுமுறைமை. மீனவன் என்பது - மீனக்கொடியையுடையனென்னும் பொருளுக்கோது - ஈண்டுப்பெயராய்நின்றது. இதனைத் திருக்கோவையார் - ருஉஅ - செய்யுளுகையானு முணர்க.

இவ்வுலகமன்றியுலகேழுமகிழ்வெய்தச் . . . . . \*  
 சைவமுதலாயின தவத்துறைநிவப்ப. . . . . \*  
 வெளவியமறங்கெடவறங்குதுகலிப்பத் . . . . . \*  
 தெய்வமறைதுந் துபித்சைப்புலனிசைப்ப . . . . . \*

(இ-ள்) இந்தவுலகத்திலுள்ளவர்கள் மகிழ்ச்சியடைவது மல்லாமல் கீழேழு மேலேழு என்னும் பதினாறு உலகத்தானு மகிழ்ச்சி அடையவும் - சைவமுதலாகிய தவத்துக்குரிய உட்சமயங்களானு மோங்கவும் - கொடியதாகிய பாவங்கெடவும் - தீர்மமானதுகளிக்கவும் - தெய்வத்தன்மையையுடைய வேதங்களும், தேவதுந் துபிகளும் பத்துத்திக்குக ளிடத்திலும் ஒலிக்கவும். (எ-று) மேலுலகமாவன - பூலோகம் - புவலோகம் - சுவலோகம் - சண்டலோகம் - தபோலோகம் - மகாலோகம் - சத்தியலோகம் என்பவைகளாம். கீழுலகம் - மூர்த்திவிசேடம் - ருசு - பாடலுநாயிற் காண்க. உட்சமயம் ஆராவண - சைவம் - பாசுபதம் - மகாவிரதம் - காளாமுகம் - வாமம் - வைரவம் என்பவைகளாம். (ருஉ)



## உரு விவராயாடற்புராணம்.

மைம்மலர் நெடுங் கணைமங்கையர் நடிப்ப ..... \*  
 மெய்ம்மனமொழிச் செயலின் வேறுபடலின்றி ..... \*  
 பம்மதுரை மாநகருளாரகமகிழ்ச்சி ..... \*  
 தம்மையறியாதன தலைத்தலைசிற் ப ..... \*

(இ ள்) மைவிளங்குகின்ற நெடியுடன்களையுடைய அரம்  
 மையர் நடிக்கவும்-மனவாக்குக்காயங்களின் செய்கையில் மா  
 றுபடலில்லாமல் அந்த மதுரை நகரத்தி லிருக்கின்றவர்க ளு  
 டைய இருதயத்தில் மகிழ்ச்சிகள் தங்களை அறியாதவைகளா  
 யெல்லாருக்கும் தனித்தனியே அதிகரிப்பவும். (எ-று) மகிழ்ச்  
 சியானது செல்வத்தினாலும், கல்விப்பயனாகிய அறிவுடைமை  
 யாலும், காமப்புணர்ச்சி முதலானவைகளாலும், ஆறு - குள  
 ம்-சோலை-இவைகளில் விளையாடுதல் முதலானவைகளாலும் உ  
 ண்டாவது-இந்த ஏதுக்கள் ஒன்றுமில்லாமல் உண்டான மையா  
 ல் தம்மையறியாதன தலைத்தலை சிறப்புவென்றார். செல்வம்  
 புலனே புணர்வுவிளையாட்டென றல்லனீத்த உவகநான்கே  
 என்னுஞ் சூத்திரத்தானுமுண்டாக. (யரு)

மாந்தர்பயின் முடிவென மாநிலவரைப்பிற் ..... \*  
 நீந்தமிழ்மழங்குதிருநாடதுசிறப்ப ..... \*  
 வாய்ந்ததமிழ்நாடரசளித் துமுறைசெய்யும் .. ..... \*  
 வேந்தர்களின் மீனவர் விழுத்தகைமையெய்த் ..... \*

(இ-ள்) மனிதர்கள் வழங்குகின்ற பதினெட்டுப்பாஷைகளை  
 யுடைய பெரிய நாடுகளுள்-இனிமையுள்ள தமிழ்ப்பாஷைவழ  
 ங்குகின்ற செல்வமுள்ள நாட்டுனது சிறப்பவும், ஆராய்ச்சிசெ  
 ய்ததமிழ்நாட்டுக்கு அரசராய்த் தாமுறைசெய்துபிறநலியா  
 மற் காத்தலைபுஞ் செய்யும் (மும்மன்னர்களில்) பாண்டியர்க  
 ள் விழுமிய பெருமையை அடையவும் — (எ-று) முறைசெய்  
 தலாவது-நீதிதாலும், அறநூலுஞ் சொல்லுநெறி. வழவுறா  
 ம்நடக்குதல்-அளித்தல் - தம் பரிசனத்தாலும், பகைவரான  
 நலிவுபடாமற் காத்தல் இதனை-முறைசெய்து காப்பாற்றும  
 ன்னவன்-என்னுங் குறஞ்ஞாயானுமுணர்க் முதற்சங்கத்தா  
 ராலும், இடைச்சங்கத்தாராலும், ஆராய்ச்சிசெய்யப்பட்டதா  
 தலால்-ஆய்ந்ததமிழ்மொழி இறந்தகாலத்தாற்குறிஞர். விழுமம்  
 என்பது-சீர்மை. இது விகாரவகையான் விழுவெனநின்றது.  
 நொய்தழுவெரிக்கடவுணைற்றயெனய்தக் ..... \*  
 கொய்தவிரொனத்தழல் கொழுந் துபடுகுண்டத் ..... \*

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உருவ

திருவவதாரப்படலம்.

தைதவிழி கழிக்கமலமப்பொழுதலர்ந்தோர் ..... \*  
மொய்தளிர்வினைக்கொடிமுனைத்தெழுவதென்ன ... .. \*

(இ-ள்) தீக்கடவுள் செய்த தல்வினையின் பலனை எளிதில் அடையவும்-கொய்யாநின்ற தளிர் போலச் செம்மைநிறத்தையுடைய தீயானது சிகைவிட்டெனிகின்ற யாசுருண்டததில் மெதுவாக விரிகின்ற இதழ்களையுடைய செந்தாமராமலர் அப்போது மலராதிவிருந்து தளிர்களும் மலர்களும் நிறைந்த ஒரு பூங்கொடியானது முனைத்தெழுவதுபோல்.—(எ-து) வினையையுடையமலர்களை வினா யென்று-ஆகுபெயர். இதனைத் திருமுருகாற்றுப்படையில் நீலப்பைஞ்சுனை என்பதற்குத்-தருப்பை வளர்ந்த பசியகனையிடத்தே எனவும் நீலமென்றார். நீலநிறத்தையுடைய தருப்பையை எனவும் அது வாகுபெயர் எனவும், நச்சினூர்க்கினியா நூரைசெய் திருக்கின்றமையானது முணர்ச்சு. (மரு)

விட்டிலகுழுழியம்விழுங்குகிறு கொண்டை ..... \*  
வட்டமநீவாங்குறுமுயற்கறையையமரணக் ... .. \*  
கட்டியநின்றுநீதியகதிர்ந்தரளமாலேச் ... .. \*  
கட்டியதில்விட்டொழுகுழங்கிரணமொப்ப ... .. \*

(இ-ள்) ஒளிவிட்டுவிளங்குகின்ற முத்துகளாலாகிய குழியங்கட்டிய சிறுகொண்டையானது வட்டமாகிய சந்திரனிடத்தில் இராநின்ற சிறிய முயற்களங்கத்தையொப்பாகவும் - அந்தக் கொண்டையில் கட்டித்தொங்கவிட்ட ஒளிபொருந்திய முத்துச் சரத்தோடுங்கூடிய கட்டியானது அந்தச் சந்திரனிடத்தினின்றும் பரவுகின்ற கிரணங்களை யொப்பாகவும்.—(எ-து) (மரு)

தீக்குதலையின்னமுதமார்பின்வழிசிந்தி ..... \*  
யாங்கிளநிலாவொழுகுமாரவடமின்ன ..... \*  
விங்குடலினம்பரிதிவெஞ்சுடர்விழுங்கி ... .. \*  
வாங்குகடல்வித்துருமமாலையொளிகால ..... \*

(இ-ள்) மதுரமுள்ள குதலைச்சொல்லாகிய இனிய அமுதமானது மார்பினிடத்திற்சிந்தியதுபோல இளநிலவுபரவுமபடியான முத்துமாலே பிரகாசிக்கவும்-விளங்கும்வடிவத்தையுடைய இளஞ்சூரியனது வெவ்விதமுடர்களையு மறைத்து வளைந்தகடலில் உண்டாவதாகியபவளமாலையானது பிரகாசத்தை விரிக்கவும்.—(எ-து) (மரு)

## உங் ச திருவிவியாட த்புராணம்.

சிற்திடைவளைந்தகிறுமென்றுகில்புறஞ்சூழ் ..... \*  
 பொற்றிருமணிச்சிறியமேகலைபலம்ப ..... \*  
 விற்றிருமணிக்குழைவிழங்கியகுதம்பை ..... \*  
 சிற்திருள் கடிந்துசிறுதோள் வருடியாட - ..... \*

(இ-ள்) சிறிய இடையைச்சூழ்ந்ததாயிசிறுதையின்மே  
 ல்தரிக்கப்பட்ட பொன்னுலாகிய அழகிய சிறிய ரத்தினமேக  
 லையானது சத்திக்கவும்-ஒளிமையுங் அழகையமுடைய ரத்தின  
 ங்கள் பதிக்கப்பட்ட குண்டகங்களில் பூட்டிய குதம்பையான  
 அது சூழ்ந்த இருளைப்போக்கிச்சிறிய தோள்களைவருடியாடவு  
 ம்--(எ-று) மேகலை என்பது-எழுக்கோவைமணி. (மஅ)

தெள்ளமுதமென்மழலைசிந்தவிளமுரன்..... \*  
 முள்ளெயிறும்மடமுலைமுன்னுடையதோர் பெண் ..... \*  
 பிள்ளையெனமுனவொருபிராயமொடுநின்ற ..... \*  
 எள்ளரியபல்லுயிருமெவ்வுலகுமின்றான் ..... \*

(இ-ள்) தெளிவாகிய அமுதம்போன்று மென்மையாகிய  
 மழலைச்சொல் வெளிப்படவும்-புண்ணகைசெய்கின்றமூட்போ  
 ற்கூர்மையாகிய தந்தங்கள் விளங்கவும் - மூன்றுபிராயமுட  
 ன் மூன்றுதனங்களையுடையதாகிய ஒருபெண்பிள்ளையாக நின்  
 றான்-இசுழ்த்தற்கரியவாகியபல உயிர்களுக்கும் எல்லாவுலகங்களை  
 யும் பெற்றருளிய மீனாஷி யம்மை--(எ-று) எள்ளுஎன்ற  
 அ-சிருஷ்டத்தலாம். அதாவது - உயிர்களுக்குத் தனுவைக்  
 கொடுத்தல்- கொடுக்குங்கால் சில உயிர்களுக்குக்கொடுத்தல்  
 சிலஉயிர்களுக்குக் கொடாமல் பேரருளினால் எல்லாவுயிர்களு  
 க்குங் கொடுத்தலினால்-எள்ளரிய பல்லுயிருமென்றார். உயிர்க  
 ளுக்குத் தனுவளித்தல் - மோக்ஷத்தை அடைதற்கென்றுணர்  
 க. தனுவாவது-சரீரம். மழலைச்சொல்லாவது-நிரம்பாத மெ  
 ல்மியசொல்லெனக்கொள்க - இது உருத்தெரியாச் சொல்வெ  
 ன்றும், மெய்பெருவெழுத்துருவம்பெற்றுத் தோற்று மிளைய  
 வர்வார்த்தையென்றும், மழலையெக்காலத்திற்குங்கூறுபவென்  
 னுஞ் சான்றோரால் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. (மக)

(வேறு.)

குறுத்தளிர்மென்சுடிகடந்த சிறுமணிதூபுரஞ் சதங்கைகுழநி  
 யேங்க, நறுத்தளிர்போலசைந்துதளர்நடையொதுங்கி மழலை  
 யிளநகையுந்தோன்றி,பிறந்தபெரும்பழன்பெறுபொன்மா



# தடாதகைப்பிராட்டியார் உரு

திருவவதாரப்படலம்.

கைமடியிருந்தொருபெண் பிள்ளையானா, ஏறந்தழுவுநெறிநின்  
 றோர்க்கிகம் போகர் விடளிக்குமம்மையம்ம ..... \*  
 (இ-ள்) துணிர் போன்ற மென்மைமயாகிய சிறிய திருவடிகளி  
 ல்பொருந்தியரத்தின ஹ்ஸ்பதிககட்டப்பட்ட சிறிய நூபுரமும், சத  
 ங்கையம், ஒலிக்கவும்-நறியதனிர் அகைவதுபோல அகைந் துத  
 ளர்ந்தறையாகறடந் துமழலைச்சொல்லும் புன்னையுந்தோ  
 ள்றவும் சிறந்ததினாலடையத்தக்க பெரியபயனைப்பெறுகின்ற  
 காஞ்சனமாலைபின்மடியில் ஒரு பெண்பிள்ளையாயிருந்தாள், த  
 ருமத்தைத் தழுவின நன்மாரிக்கத்தில் நித்பவர்களுக்கு இம்  
 மைப்பயனையும் சுவர்க்காற்போகங்ளையும் மோகத்தையும்  
 அருளுகின்ற தாயாகியமீனாகியம்மையானவள். (எ-று) தளர்  
 நறையாதலால்-குழியேங்கவெனவும் பிறந்ததினால் அடைய  
 வேண்டியபயன் மோகும் அதனை யினி யடைவாளென்னுந்  
 துணிசினால் பிறந்த பெரும்பயன் பெறு பொன்மாலையெனவு  
 ன்குறிஞர்பயனெனவாளாகுறு பெரும்பயனென விசேடி  
 த்தமையால் மோகத் மென்று கூறப்பட்டது. (உய)

செய்யவாய்வெளிநுதுதுணைமுலைக்கண்கருகாது சேல்போனி  
 ன்ளட, மையவாய்மதர்ந்தகருங்கண்பசவாணையிரண்டுமதியந்  
 தாங்கா, தையவாலைவருந்தப்பெருதுபெறுமகவை யெடுத்தி  
 ணைத்தாண்மோந்தா, நிய்யவாய்முத்தங்கொண் டின்புற்ற  
 ண்முல்பெற்றதோகையன்னாள் .. .. \*  
 (இ-ள்) சிவந்தவாய்வெருக்காமலும், இரண்டுதனங்களின்  
 கண்கள் கறுக்காமலும்- சேலைப்போல நீண்டுமையுடைய  
 வைகளாய்மதர்த்தகரியகண்கள் பசவாமலும் - பத்துமாதம்  
 சுமக்காமலும், அழகையுடைய ஆவிலே போன்றவயிறு வருந்தப்  
 பெறுமலும்பெறுகின்ற புத்தியையெடுத்து மார்போடணை  
 த்துக்கொண்டு உச்சிமோந்து பரிசுத்தமாகிய வாயினால்முத்  
 தமிட்டுக்கொண்டு இன்பமடைந்தாள்-உமையவளை முன்னுந்  
 தையாகப்பெற்ற மயிலிஷ்சாயல்போன்ற சாயலையுடைய மே  
 ணையையொத்த காஞ்சனமாலையானவள். எ-று வாய் வெருந்  
 தலும், முலைக்கண்கறுத்தலும், கண்பசுத்தலும், கர்ப்பகிண்ண  
 மாய், காஞ்சனமாலையானவள் சூலுறுமையினால் மேற்சொல்லி  
 யகுறியொன்றும் இல்லையென்று சொல்லலாயிற்று. வயிறு - உ  
 வமவாருபெயர். மையவாய் என்பது - மையைவிரும்பியென்று

## உட்கு திருவிவியாடற்புரணம்.

மாம். மதர் த்தல்-களித்தல். தோகை-ஆகுபெயர். பசுத்தல்-  
வேறுநிறமாதல். (உக)

பரையாதிவிருட்பறிவுதொழிலாகியுலகமெலாம்படைத்துக்கா  
த்து, வரையாதுதுடைத்துமறைத்தருளியவைநின்றந்தன்வழி  
வுவேறு, யுரையாதிமறைகடந்தவொருமுதல்வி திருமகராயுதி  
த்தந்திந்தத், தரையாருமன்னவன்செய்தவயிதுவொவதற்குரி  
யதவந்தான்மன்னோ ... .. \*

(இ-ள்) பராசத்தி-ஆதிசத்தி-இச்சாசத்தி-ஞானசத்தி-கிரி  
யாசத்தி-ஈசனும் பஞ்சசத்திகளாகி உயிர்சனை எல்லாம்-கிரு  
ஷ்டத்து, ரஷித்தும், சிலையிர்களைநீக்கிவிடாமல்சங்கரித்து  
ம், திரோபவித்தும், அனுக்கிரகித்தும், அந்தப்பஞ்சசத்திகளி  
ன்னும், தன் திருமேனியேறுகியும், மனவாக்குக்காயங்களை  
யும் வேதங்களையுங் கடந்த ஒப்பற்ற முதல்வியாவைச், செல்  
வமுள்ள புத்திரியாய்த் திரு அவதாரஞ் செய்தற்கு (உரியது)  
இந்தப் பூமியை யாளுகின்ற மலயத்துவசபாண்டியன்செய்த  
இவ்வளவுதவந்தானோ அதற்குரியதவம் இன்னும் அதிகமாகச்  
செய்யவேண்டும்.—(எ-து) உலகம்-ஆகுபெயர். (உஉ)

கள்ளமாநெறியொழுகும்பொறிகடந் துகரணமெலாங்கடந்தா  
னந்த, வெள்ளமாம்பரஞானமடியுடையாடனன். பின்வெளி  
வந்தின்று, பின்னையாவதரித்தகருணையுந்தன் பண்டிதவ  
ப்பேறுந்தேறான், பள்ளமாகடற்றனைப்பஞ்சவர்ணோனெஞ்  
சத்துப்பரிவுகூர்ந்தான் ... .. \*

(இ-ள்) வஞ்சகமாகிய நெறியிற்செல்லுகின்ற ஐம்பொறி  
களையுங்கடந்து அதற்குமேல்தத்துவங்களை யெல்லாங் கடந்து  
ஆனந்தவெள்ளமாயிராநின்ற பரஞானமாகிய திருமேனியை  
யுடைய உமையவள் தன்னுடைய ஆன்பினுலையாவருங்காணு  
ம்படியாகவந்து இப்போது ஒரு பெண்பிள்ளையாயவதரித்த  
கிருபையினையும் தன்மனைவியாகிய காஞ்சனமாலையின் தவப்  
பேற்றினையும் தெரியாதவனாதலால் ஆழ்ந்த டெரிய சமுத்தி  
ரத்தையொத்த சேனைகளையுடைய பாண்டியராசன் மனதில்வ  
ருத்தமுற்றான்.—(எ-து) (உங)

மகவின் நிப்பலபகல்யான்வருந்தியருந்தவம்புரிந்தேன் மைந்  
தற்பேறு, தகவிர்த்தமகஞ்செய்தேனதுவுமொருபெண்மகவை  
த்தந்ததந்தோ, முகவிந்துநிலவொழுகவருபெண்ணுமுலைமு

# தடாததைப்பிராப்டியார் உருள

திருவவதாரப்படலம்.

சீராய்முதிழ்த்துமாற்றார், தகவந்ததென்னேயோ வென்றுவ  
கையிலனுகிறவிபுமெல்ல ... .. \*  
...

(இ-ள்) புத்திரனில்லாமல் அனேகநாளாய் வருத்தமுற்று அ  
ரிதாகிய தவங்களைச் செய்து அதற்குமேல் புத்திரப்பேறு உண்  
டாக இந்த யாகஞ் செய்தேன் - அந்த யாகமும் ஒரு பெண்ணும்த  
தையைக் கொடுத்தது - முகமாகிய சந்திரனிடத்திலிருந்து நில  
வானது ஒழுகும்படிவந்தபெண்ணும், மூன்று தனங்களை யுடை  
யதாய்ச் சத்துருக்கள் நனைக்கும்படிவந்தது - அதற்குக்காரண  
ம்யாதோ என்று சந்தோஷமில்லாதவனாய் வருந்தும்போது  
(எ-று) அந்தோவென்பது - இரக்கச்சொல், எவன் என்னுஞ்  
சொல் - என்னென நின்றது, ஒ என்பது - அபிசய இரக்கச்சொல்.

மன்னவநின்றுருமகட்குமைந்தர்போற் சடங்களைத் தும் வழா  
துவெதஞ், சொன்னமுறை செய்து பெயர்த்தடாததையென்றி  
டுமுடிசூட்டிவாய்ப், பொன்னையாடனக்கிறைவன்வரும்பொ  
ழுதோர் முலைமறைப்பந்திமாழ்கே, சொன்னவரனருளாலோ  
ர்திருவாக்குவிசம்பிடைநின்றெழுந்தத்தன்மே ... .. \*  
...

(இ-ள்) அரசனே உன்னுடைய திருமகளுக்குட்புத்திரர்களு  
க்குச்சடங்குசெய்வதுபோலச்சடங்குள்ளெல்லாம் மூவாம  
ல் வேதஞ்சொன்னமுறைமைப்படி செய்து தடாததையென்  
று பெயரிட்டு மகுடமுங்கூட்டு - இலக்குமியை மொத்தஇந்தப்  
பெண்ணுக்குக் கணவன்வரும்போது ஒருசனம் மறையுந், நீம  
னங்கலங்காதெயென்று பரமசீவனுடைய திருவருளினாலே ஒரு  
அசுரிவரக்கானது ஆராயத்தினிடத்தி லுண்டாயது. (எ-று)

அவ்வாக்குச் செவிநிரம்பவன்புவகையதிரம்பவகலமெல்லா \*  
மெய்வாக்கு மனமொன்றிழிவாக்கும் புனனிர்ம்ப விமலந்  
போற்றி, நெய்வாக்குமகதிரப்பியெழுந்துமனை யொடுஞ்சா  
லநீத்திரண்டு, கைவாக்குமியங்கலிப்பக்கடிமாடபனைபுகுந்தா  
ன்மழந்கால்வெந்தன் ... .. \*  
...

(இ-ள்) அந்தத்திருவாக்கானது காதில் நிரம்பலும். அன்பும்  
சந்தோஷமும் உள்ளத்தில்திறையவும் - மனவாக்கு காயங்க  
ள் ஒருவழிப்படக் கண்கள் சொரியாநின்ற ஆனந்த பாஷப  
மானது மார்பினிடத்தில்திறையவும் - வீரகண்டை அணிந்தகா  
லையுடையபாண்டியனுனவன் சோமசுந்தரக்கடவுளைத் துதித்



## உரு.அ. திருவிவியாடற்புராணம்.

து நெய்சொரியப்பட்ட அந்த யாகத்தைப் பூர்த்திசெய்து  
தன் மனைவியோடும் எழுந்து யாகசாலையை நீங்கி இரண்டுபக்  
கன் னிலும் பலவாத்தியங்களும்கூட சத்திக்கும்படி சிறப்புப்பொ  
ருந்திய மேனிலையையுடைய தன்மாணிகையில் சேர்ந்தான்.  
(எ-று) (உசு)

முரசதிர்க்கமங்கலங்கொண்டெதிர்வருவார் முகத்துகைமுறு  
வல்புப்ப, வரசிருக்குமண்டபம்புக்கினிதமர்ந்து கண்கமழை  
யாவற்றுகள்வி, விரசிருக்குமறையவர்கைப்பெய்தெவர்க்கும  
ம்முறையாவ்வெறுப்பறல்கீழ், பரசிருக்குங் கரதலதெம்பர  
ண்கையினனிசிறப்புப்பல்கதல்கா... .. \*

(இ-ள்) பேரிகைகள் சத்திக்கும்படி அஷ்ட மங்கலங்களைப்  
பூர்த்திசெய்து எதிரில் வருகின்றவர்களுடைய முகத்தில் ச  
ந்தோஷ நகையானது உண்டாக அரசிருக்கு மண்டபத்திற்  
போய் இனிதுடனிருந்து நிறைந்த கேள்விகளைப் பொருந்தி  
யிருக்கும் பிராமணர்கள்கையில் சுவர்ணக் களைமிகுதியாகத்தா  
னங்கொடுத்த மற்றுமுள்ள யாவர்க்கும் அவ்வாறே போது  
மென்றுசொல்லும்படிக்கொடுத்து மமுகாயுதம் இருக்கும்திரு  
க்கரங்களையுடைய எம்மிறைவனாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளால்  
யத்தில்திருவிழா முதலானவை மிகுதியாக நடக்கும்படி உத்த  
ரவுசெய்து-- எ-று)விரசிருக்கும்சன்பது, எச்சத்திரிவு (உசு)

சிறைவிடுமின் சிறைக்களமுஞ்சீத்திடுமினெழாண்டு நெயத்தீட்  
டு, மிறைவிடுமினயல்வேந்தர்திறைவிடுமினிறைநிதியமீட்டுமா  
யத், துறைவிடுமினலயமுமறப்புறமும்பெருக்குமெனத்தொ  
ழாணாக்காய்ந்த, கறைவிடுமின்னயில்வேலாண்வள்ளுணைக் கூ  
ய்முரசங்கதங்கச்சாந்தி ... .. \*

(இ-ள்) சிறையிலிருக்கின்றவர்களை விட்டுவிடுங்கள் சிறைச்  
சாலைகளையும் இடித்துவிடுங்கள் - தேசத்துக்குடிகளிடத்தில் எ  
ழுவுருவும் இறைவாங்காமல்விடுங்கள் - மறுதேசத்து அரசர்க  
ளிடத்தில் திறைவாங்குவதைவிடுங்கள் - நிறைந்ததிரவியங்களை  
ச்சேர்க்கும் ஆயத்துறையை நீக்கிவிடுங்கள் - தேவாலயங்களி  
லும் தர்மசத்திரங்களிலும் (இவைவாயிலும் நடந்துவருகிறநி  
யமங்களை) அதிகப்படுத்துங்களு என்று - வணங்காதபகைமன்  
னரைப்போலிந்கொன்றஉதிரம்நிறைந்த ஒளியிடுகின்றகூர்மை  
யையுடைய வேலாயுதமேந்திய மலயத்துவடிவபாண்டியராஜன்

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உட்க

திருவவதாரப்படலம்.

வள்ளுவனை அழைப்பித்துப்பேரிகை சாற்றும்படி உத்தரவு செய்து. — (எ-து) (உஅ)

சுல்யாணமணி மௌலிலேந்தையங்கா ஸ்யாப்புக் கழல நீத்துக் கொடியாணபரிநெநீந்தேரரசரிமைமொன்முறையாந் கொடி த்துப்போக்கிப், பல்லாரூங்கொள்கவெனப்பண்டாரந்தனைத் திறந்துபசும்பொன்னுடை, வில்லாருமணிகொடிப்பூண்வெறு க்கைகழுதவெனைப்பலவும்வெறுப்பனிசி . . . . . \*

(இ-ள்) பொன்னுற்செய்து ரத்தினங்கள் பதிக்கப்பட்ட கிரீ டமணித்த பகைமன்னையும், காலிலிட்டிருக்கும் வில்ங்குத னைக் கழநீதிக்கொல்லுகின்ற யானைகள் - குதிரைகள் - நெடிய தேர்கள் - அரசரிமை - இவைகையெல்லாம் முடிவிற்குந்தது போலவே கொடுத்த அவர்கள் தேசத்துக்குப்போரும்படி அ லுப்பிவிட்டும்பலபேரும் எடுத்துக்கொள்ளுங்கொன்றுபொ க்கிவித்ததைத் திறந்துவிட்டும் அதுவுமன்றிப் பசிய பொன்வல் திரம் ஒளிபொருந்திய ரத்தினங்கள் பிறைவடமுதலாகிய ஆப ரணங்கள் சுவர்ணம் - இவைமுதலாகப்பின்றுமுள்ள பலபொ ருள்களையும் போதுமென்று சொல்லும்படி கொடுத்தும். (எ-து) கழலநீத்து - ஒருசொன்னிர்மைத்துப் பிறைவடம் - ஆகு பெயர். கொடிப்பூண் - வளைந்த வடிவமாகச் செய்யப்பட்ட பூணென்க. என்னவே பிறைவடமென்றவாறாயிற்று. கொடிப் பூண் எனற்பாலது; விகாரவதையால் கொடிப்பூண் என நின் றது. இதனைக் கொடிப்பிறை வடிவிற்கெய்த கூனிரும்பென் பதனானும்; திருமுருகாற்றுப்படைபில் - கொடுவீரல் என்பதற் கு வளைந்தவிரவெனப்பரிமேலதகர் உரைசெய்திருப்பதினானு முணர்க. (உக)

தூமரபின்வருபெருமங்கலகவிசட் கிருதிநிநீத்துகிப்பூண் பாய் மா, காமர்கிபரித்தடந்தேர் முதலாயபலபொருளுகைனிப்பத ல்கெட், கோமறுகுகளிதூங்கச் சுண்ணமொடு மெண்ணெய்வி ழாக்குளிப்பதல்கி, மாமதுராநகரண் றிமற்றுமுறநகொங்கும கிழ்ச்சிதூங்க . . . . . \*

(இ-ள்) தூய்மையுள்ள மரபில்வந்த அதிகசிறப்புக்களைப்பெ ற்ற புலவர்களுக்கு மிகுந்த திரவியங்கள் வஸ்திரங்கள் ஆப ரணங்கள் தாவிச்செல்லுகின்ற குதிரைகள் அழகுநிறைந்தயா ணைகள் குதிரைகட்டிய பெரியதேர்கள் முதலாகிய பலவகை ப்பொருளும் சந்தோஷிக்கும்படிகொடுத்தும் இராசவீதியி

## உசய திருவிளையாடற்புராணம்.

லிருப்பவர்கள் (எல்லாருள்) களிப்படைய வாசனைப்பொடியுடன் எண்ணெய்யுங்குளிக்கும்படி- சிறப்பாகக்கொடுத்தும்- பெருமைபொருந்திய மதுரைநகரத்தி லிருப்பவர்கள் மகிழ்ச்சி அடைவதுமல்லாமல் மற்றுந்தன் தேசத்திலிருக்கும் நகரத்திலிருப்பவர்களும் மகிழ்ச்சி அடையவும்.—(எ-று) மறுகு-ஆகுபெயர்: (நய)

இவ்வண்ண நகர்களிப்ப விறைமகனுங் களிப்பெய்தி யிறைவர் சொன்ன, அவ்வண்ணஞ்சாதமுதல் வினை திரப்பித் தடாதகையென்றழைந்துத்தேவி, மெய்வண்ணமறை யுணராவிறைவிதனைமேனைபோன்மேனானேற்றக், கைவ்வண்ணத்தளிர் தீண்டுவளர்ப்பவிமவான்போலக்களிக் குறாளில் .... \*

(இ-ள்) இப்படியாக நகரத்திலிருப்பவர்களையாவருமகிழ்ச்சி அடையப்-பாண்டியராசனுமகிழ்ச்சியடைந்து சோழந்நரக்கடவுள் அருளிச்செய்த திருவாக்கின்படி சாதகர்மமுதலாகியசடங்குசுனைச்செய்து தடாதகையென்னப் பெயருமிட்டுத் தன்மனைவியாகிய (காஞ்சனையானவள்) உண்மையாகிய வண்ணத்தை யுடையவேதங்களும், அறியாத உமையவளைமுற்காலத்தில்தவஞ்செய்ததளிர்போன்ற அழகியகைகளாலதொட்டு மேனையென்பவள் வளர்த்ததுபோல் வளர்ப்ப - இமவான்போல மலயத்துவசபாண்டியராசன் களிப்படையும் நாளில்.—(எ-று) சாதம் என்பது-பிறப்பு. காஞ்சனை வளர்ப்ப வெனக்கூட்டுக. (நக)

திருந்தாதவிளங்கு தலையாயமொடுபுறம்போந்துசிறுர்க்குச்சிற்பில், விருந்தாகமணற்சிறுசோறட்டும்வறையுங்கிழித்த வேளும்வாய்வைத், தருந்தாதவிளமுலைவாய்வைத்தருந்தப்பாவைதனக்களித்தும்போதில், வருந்தாதையண்டமெலாஞ் சிற்றிவிழைப்பாளாய்க்குமகிழ்ச்சிசெய்தாள் .... \*

(இ-ள்) திருத்தியில்லாத இளமையாகிய குதலைச்சொற்களையுடைய சிறுபெண்களுடன் விதியித்போய்ச்சிறுவிகட்டி அந்தச்சிறுபெண்களுக்கு விருந்தாக மணற்சிறுசோறுசமைத்திட்டும்-கிரவுஞ்சகிரியின் மாற்பைக்கிழித்த சுப்பிரமணியக்கடவுளும் வாய்வைத்துஉண்ணாதஇளமுலையை வாய்வைத்துண்ணும்படி பாவைக்குக்கொடுத்தும்-பிரம்மதேவனால் படைக்கப்பட்ட அண்டங்களையெல்லாம் சிறுவிரிபோலச் சமைக்கும் உமையவளாகியதடாதகைப்பிராட்டியானவள் தாய்க்குமகிழ்



# தடாதகைப்பிராட்டியார் உசக

திருவவதாரப்படலம்.

சிசிசெய்தாள்.—(எ-று) தாரகாக்ரணுடைய மந்திரியே கிரவுஞ்சமலைமாயிருந்தானாலால் - உரங்கிழித்தவென்றார். அன்றியும் - மலையின்மலையை அழித்தவென்னும் அபையுள். (௩௨)

தீட்டுவாளிரண்டனையகண்களிப்பத்தோழியர்க்குத் தெரியவாழ்க், காட்டுவாளெனக்கீழங்குபந் துபயிற் றம்மனையகந்திறுப்பாசம், வீட்டுவான்மேலொடுகீழ்களின் வெகை வினைக்கயிறு வீக்கியூச, லாட்டுவாள்காட்டுதல்போலாடிருணித்தவத்தாம்பைசைத்தவூசல் ..... \*.

(இ-ள்) தீட்டிய இரண்டுவாள்போன்ற தேத்திரங்களுக்கும் களிக்குப்படி தோழிகளுக்குத்தெரிய ஆடிக் காட்டுகின்றவள் போலக் கழங்கும்படுத்துகளுந் டயின்று அம்மனைகற்றுப் - பாசத்தைநீக்க மேலுக்கீழுமாகச் செல்லத்தக்கதாக எங்களைவினையாகிய கயிற்றினாகட்டி யூசலாட்டுகின்றவள் அதனை வ்விடத்துக்காட்டுமவள் போல முத்துவடம் பூட்டிய ஊசலிலாடிருள்.—(எ-று) (௩௩)

இம்முறையாற்றாயர்க்குந்தோழியர்க்குமகத்துவகையிந்தாராகி, யம்முறையாற்றதைக்குமகத்துவகையினாலாயாத்வாய்கைமச், செம்முறையாரணமுதலுலோட்டுக்கலை முழுதுந்தெளிந்தாளந்த, மெய்ம்முறையார்கலையனைத்துமேலையாமருங்கைசைத்தவிமலையம்மா. .... \*

(இ-ள்) இப்படியாகத்தாயர்க்கும் தோழிகளுக்கும் மனமகிழ்ச்சிகொடுத்தவளாய் (அதன்பின்பு) மேற்சொல்லிய முறைமைப்படி பிதாவுக்கு மனமகிழ்ச்சி தருகின்றவளாய் ஆபீத்தவாக்கியமான செவ்விய வேதமுதலாகிய அறுபத்துநான்கு கலைகளையும் உணர்ந்தாள் - அந்த உண்மையாகிய வேதமுதலிய கலைகளையெல்லாம் மேகலாபரணமாக இடையிலணிந்ததடாதகைப்பிராட்டியானவள். (எ-று) ஆரணம் - வேதத்தினுட்பிரிவு.

சொல்வாய்மைக் கலைத்தெளிவு முழுமதியைப் பிளந்திருபாதி சொருகியின்ன, பல்வாய்மைக்கடகந்தேர்பரியுக்ககுந்தற்றனுமழற்பாழிதூர்க்கும், வில்வாள்வச்சிரமுதற்பலப்படைத் தெரழிவூக்கண்டிளமைவிழுவ்குழம்பிற், செவ்வாய்மைத்திறலரான் திருமடக்குமுடிசூட்டுஞ் செய்கைபூண்டான் ..... \*

## உசஉ. திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) சொல்லுகின்ற உண்மையாகிய சாஸ்திர உணர்ச்சி  
யையும்பூரணசந்திரனைப்பிளந்து இரண்டுபக்கத்திலும் வைத்த  
துபோன்ற தந்தத்தையும்பொருந்தியகருமைநிறத்தையுமதத்  
தையுமுடையயானே-தேர்-குதிரை இவைகளைச்செலுத்துநீதி  
றத்தையும்-அக்கினிமயமாகியபாணங் களைச்செலுத்தும் வில்-  
வாள் - வச்சிரம் முதலாகிய பலபடைத்தொழிலின் நிறத்தையு  
ம் கண்டு இளமைப்பருவத்தைமறைக்கா நின்றமூப்புப்பருவ  
த்திலிருக்குமெய்மைத்தன்மையுள்ள மலயத்துவசபாண்டிய  
மகாராசன் (தன்னுடைய) சிறப்புள்ளபுத்திரிக்கு மருடந்தரிக்  
குஞ் செய்கையையுடையவனானான். — (எ-று) (௩௫)

முடிகவிக்குமங்கலநாள்வனாய் துத்துத்திகைதோறு முடங்க  
ஸ்போக்கிக், கடுகெழுதார்மணிமௌலிக்காவலணாவருவித்து  
க்காவல்குழிந்த, கொடியணிமாநகரொங்கும்விழாவெடுப்ப வ  
ழுகமைத்துக்குன்றமன்ன, தொடிசெழுதோட்சுமதிந்ருமண  
த்தினுக்குவேண்டுவனகுழிந்துசெய்தான் .... \*.

(இ-ள்) முடிசூட்டிமீசுபதினத்தை நிச்சயித்துத் தேசங்களு  
க்கெல்லாம் ஒலையெழுதியனுப்பி மணம்பொருந்திய மாலைசூ  
டிய ரத்தினக்கீடமணிந்த அரசர்களை வரவழைத்து மதிஞ்  
சூந்த கொடிகள்கட்டிய மதுரைநகரொங்கும் திருவிழாக்கொ  
ள்ளும்படி அலங்காரஞ்செய்வித்து மலையையொத்தவாகுவல  
யமணிந்த புசங்கையுடையசுமதியென்னுமந்திரியா னவர் அந்  
தமருடாபிஷேகத்திருக்கல்யாண மகோற்சவத்துக்கு இன்னி  
ன்ன காரியஞ்செய்யவேண்டிபுறென்று யோசித்துச்செய்தான்  
— (எ-று) (௩௬)

மங்கல தூரியமுழங்கமால்யானேபுச்சிமிசைவந்தபூத, கங்கைமு  
தலொன்பதுதீர்த்தமுநிரப்பிக்கதிர்விடுபொற்கடம் பூசித்துப்,  
புங்கவணாமந்திரத்தீவளர்த்தமுதமருத்தியெரி பொன்னாற்செ  
ய்த; சிங்கமணியாதனத்தைநேசித்துப்பூசித்துத்தெய்வமேத்தி

(இ-ள்) (அதன்பின் புமலயத்துவசபாண்டியன்) மங்கலவாத்  
தியங்கள் முழங்கப் பெரிய யானையின்மத்தகத்தின்மேல் வை  
த்துக்கொண்டுவந்த பரிசுத்தமுள்ள கங்கைமுதலாகிய ஒன்ப  
துதீர்த்தமும்நிறைத்து ஒளிவிடுகின்றபொற்குடத்தைப்பூசித்  
துமந்திரவேள்விசெய்துதேவர்களுக்கு அவிர்ப்பாகங்கொடுத்  
துவிளங்குகின்றபொன்னாற்செய்துமணிகள்வழிக்கப்பட்டசிங்

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உசந

திருவவதாரப்படலம்.

காசனத்தை அன்புடன் பூசித்து அதற்குரிய தெய்வத்தைத் துதி செய்து. — (எ-று) ஒன்பதுதீர்த்தமாகவது, சங்கை-மழுளை-சரஸ்வதி-நருமதை-காவேரி-சுமரி-கோதாவிரி - துங்கபத்திரி-தாமிரபருணி என்பவைகளாம். (௩௭)

திருமுடியையமதயாணையிசைவைத் துறக்கவைவஞ்செய்துபூசித் தருமணியாற்குடிசையிழைத்தாடகத்தாற்குயிற்றியதோராவாய்நாகம், பெருமணிதீர்படம்பாப்பியிசைசஷிப்பவச்சிங்கபுடத்தேற்றிக், குருமணிவாணகமயிலேக்கும்பத்துப்புண்ணியதீர்குளிரவாட்டி .... .. \* ,

(இ-ள்) சிறப்புப்பொருந்திய கிரீடத்தை மதயாணையின்மேல் வைத்து நக்கா கலஞ்செய்து பூசித்துக் கிடைத்தற்கரிய மணிகளாகுடிகைசெய்து பொன்னாற்செய்ததாகிய ஒப்பற்றஐந்தலைநாகமானது பெரியமணிகள் பதித்திராநின்ற நெடியபடங்களைப்பாப்பி மேலேகவிக்கும்படி திறமுள்ள முத்தினை யொத்த ஒளிபொருந்திய தந்தங்கையுடைய தடாதகைப்பிராட்டியாரை அந்தச்சிங்காசனத்தின்மேல் எழுந்தருளப்பண்ணிக் குர்பத்திலிருக்கின்ற புண்ணியதீர்த்தத்தினால் குளிரத்திருமஞ்சனஞ்செய்திற்று. — (எ-று) (௩௮)

புங்கவாரிமந்தாரமழைபொழியவருந்தவராக்கம்புகலத்தெய்வப், பங்கயமெங்கொம்பனையாராடமுனிபன்னியர்பல்லாண்டிபாட, மங்கலசூரியமுழக்கமறைதழங்க மாணிக்கமகுடஞ்சூட்டியெங்கருணைப்பெருமாட்டிக்காசனைமச்சர்பணியுந்தன்னிடைமைநல்கா .... .. \*

(இ-ள்) தேவர்கள் கற்பகப்பூமழை பொழியவும் - பிராமணர்கள் ஆசீர்வசனஞ்சொல்லவும் - தாமரைமலர்கள் பூத்தபொற்காமபையொத்த தேவஸ்திரீகள் நடனஞ்செய்யவும் - ரிஷிபத்தினிகள் பல்லாண்டுகூறவும் - மங்கலவாத்தியங்கள் முழங்கவும் - வேதங்கள் கோஷிக்கவும் - மாணிக்கங்கள் பதிக்கப்பட்ட மகுடத்தைத் தரித்துக் கிருபையினை யுடைய தடாதகைப் பிராட்டியாருக்கு அரசர்களும் மந்திரிகளும் பணியத்தக்க தன்னுடைய அதிகாரத்தைக்கொடுத்து. — (எ-று) (௩௯)

பாலனையுமதிக்கவிகையிசைநிழற்ற மதிசுரணம்பரப்பியன்ன, கோலமணிக்கவரிபுடையிரட்ட மலர்மழைதேவர் குழாங்குநீற்ற



## உச்ச திருவிவியாடற்புராணம்,

நீ, காலையிளங்கதிர் கயிலையுதித்தென வெண்கடையாணைக் கழுத்தி  
ல்வேப்ப, மாலைமுடிப் பெண்ணரசைமங்கலதூரியமுழங்கவல்  
ஞ்செய்வித்தான் ..... \*  
(இ-ள்)

பாலைபொத்த வெண்மைநிறமுள்ள சந்திரவட்டக்  
குடையான தமேலெறிமுலைச்செய்யவும், அக்குடையாகியசந்தி  
ரஞ்சனதுகிரணங்களைப் பரப்பியதுபோல அழகியசாமரையை  
இருபுறத்திலும்விசவும், தேவர் கூட்டங் ள்கற்பகப்பூமாரி பெ  
ய்யவும், இவங்கதீர்க்களையுடைய உதயகாலசூரியன் கயிலாசம  
லோகிலுத்தீர்த்துபோல மதநீராச்சொளிகின்றவெள்ளையானையி  
ன்மீட்டியின்மேலேநிற்கவேப்பம்பூமலைகுடியமுடியையுடைய  
பெண்ணரசியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியானா மங்கலவாத்தி  
யங்கள் ஒலிக்கும்படிநகராவலஞ்செய்வித்தான். (எ-று) (சுடி)

விண்ணுநி மொழி நிகட்ட மகிழ்ச்சியினூற் திருமகடன் விளக்க  
நோக்க, புண்ணுநிபெருங்களிப்புத்தலைசிறப்பச்சிலபகல்சென்  
றொழியமேலூட், புண்ணுநிலேவன்மங்கைக்குதுகலித்துநடிப்பத்  
தன்புயமேனவைத்த, மண்ணுநிமகட்களித்துவாளுநிபெற்றான  
ம்மகவுபெற்றான். .... \*

(இ-ள்) நன்னுடையசெல்வப்புத்திரியின்மேன்மையைநோ  
க்கி ஆகையத்திலுண்டான அசரீரிவாக்கைக்கேட்ட (நுணத்திலு  
ண்டான) மகிழ்ச்சியைப்பார்க்கிலுழ உள்ளத்திலுண்டாகியபெ  
ருங்களிப்பானதுமேலிடச்-சிலநாள் சென்றபின்புபகைவர்தங்  
களுடலிற் பொருந்தி புண்ணைப்பார்ப்பதற்கு எதுவாகிய வே  
லேந்திய விரலட்சுமிபானவன்மகிழ்கூர்ந்து நடிக்கும்படிசெ  
ன்றநாள்வரைகூட தன்புயவன்மையினால தாங்கிய மண்ணு  
லகத்தைத்தன்மகளுக்குக்கொடுத்தவாளுடாகியசுவர்க்கலோ  
கத்தைத்தான்பெற்றுக்கொண்டான் இந்தப்புத்திரியைப்பெ  
ற்றமலயத்துவசபாண்டியராசன். — (எ-று) (சுக)

விரதநெறியடைந்தீற்றுக்கடன்பிறவுந்தாதைக்கு விதியாலாற்  
றி, யாதனமெல்லணைமேற்கொண்டிலகமெலாபொருகுடைக்கீ  
ழாள்வாளுள், சாதமறையாய்மறையின் பொருளாயப்பொ  
ருண்முடிவுதானாய்த்தேனி, விரதமெனப்பூனின்மணமெனப்  
பரமனிடம்பிரியாவெம்பிராட்டி .. .... \*

(இ-ள்) உண்மைப்பொருளை உணர்த்துகின்ற வேதமாகிய  
பூ வேதப்பொருளாகியும் அந்தப்பொருளின் முடிவாகியும்—

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உசரு

திருவவதாரப்படலம்.

தேனிலிருக்கும் மதுரம்போலவும்-பூவிவிருக்கும்வாசனைபு  
 ட்போலவும்-பரமசிவனிடப்பாகத்தைவிட்டுப் பிரியாத கம்பி  
 னைவியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியார் பிரதாவானவர் சுவர்க்க  
 லோகத்தைச்சேர்ந்ததான் முதல விதத்தெறியை அனுஷ்டித்து  
 க்கொண்டு உத்தரகிரிகை முதலான சடங்குகளை வேதவிதப்படி  
 செய்து அண்ணந்தானதொழிவசெய்யப்பட்ட ரத்தினசிங்காத  
 ன மெலிருந்திகொண்டு உலகங்களை யெல்லாம் ஒரு குடையி  
 ல்கீழ் ஆளுகின்றவரானார்.—(எ-று) (சஉ)

(வேறு.)

மண்ணரசினைஞ்சஞ்ஞாலமனுவழிபுரந்துமாறன் ... \*  
 னெண்ணரசுநகையெய்தப்பெற்றபின் விடையோனுள்ளத் ... \*  
 தெண்ணரசன்னமென்னத்தென்னவனின்மகன்னிப் ... \*  
 பெண்ணரசிருந்துநேமியுருட்டியபெருமைசொல்வாம் ... \*

(இ-ள்) பூலோகத்திலிருக்கும் அரசர்சொல்லாரும் வணங்  
 கும்படி இவ்வுலகத்தை மனுவிக்கியானேஸ்வரத்திற்சொல்லப்  
 பட்ட முறைமைப்படி காப்பாற்றி மலயத்துவசபாண்டியன்  
 சுவர்க்கபதஞ்சேர்ந்தபின்பு பரமசிவன் திருவுள்ளத்திள்எண்ணு  
 ம்படியான அரசவன்னம்போலஅந்தப் பாண்டியராசன்பெ  
 ற்றகன்னிப்பெண்ணாகிய தடாதகைப்பிராட்டியார் அரசுத்தன்  
 மைகொண்டிருந்து ஆக்கினைச்சக்கரஞ்செலுத்திய பெருமை  
 யைச்சொல்லுகின்றும்.—(எ-று) (சரு)

இன்னியமியற்புமாக்கொழுப்பவானிரவிதோன்றத் ... \*  
 கன்னலுந்தென்னப்பள்ளிததுழிலெழிலுக்கடிநீராடித் ... \*  
 தன்னிறைமரபுக்கேற்றநியதிமாதிமைமன்பு ... \*  
 அன்னியகடவுட்பூசைத்தொழிந்முதலனைத்துமுற்ற ... \*

(இ-ள்) இனிதாயவாத்தியங்களை முழக்குகின்றவர்கள் எ  
 ழுப்ப-ஆகாயமார்க்கத்திற்செல்லுகின்ற சூரியன் உசயமாக ஐ  
 ந்துநாழிகையென்னும்போதுசயனைத்திலிருந்து நிதிநினைநீங்  
 கியெழுந்து மணந்தங்கிய நீராடித் தன்னுடைய கூத்திரியம  
 ரபுக்குத்தக்கநியதி சோடசதானம், அன்புபொருந்திய சிவ  
 பூசைமுதலாகிய செய்கைகளையெல்லாஞ்செய்துமுடித்து.—  
 (எ-று) (சச)

திடர்ப்பரிமறிஞ்சுமுச்சிவபரன்கோயின்முன்னிக் ... \*  
 கடம்படிமுனைத்தமுக்கட்கரும்பினைமறைவண்டார்த்தும் ... \*

## உச்சு திருவிவியாடற்புராணம்.

விடம்பொ திகண்டத் தேனைவிதிமுறைவணங்கி மீண்டு ... .. \*  
குடம்பயில்குமிமிச்செம்பொற்குருமணிக்கோயின ண்ணி .. \*

(இ-ள்) உறுதியாகிய அறிவினையுடைய மந்திரிமுதலானவர்  
கள் குழந்தாவரும்புடி கோமகந்தரக்கடவுள்வீற்றிராநின்ற ஆ  
லயத்துக்கெழுந்தருளிக்கடப்பமாத்தினடியில் உண்டாகியமூ  
ன்றுகண்டனையுடைய கரும்பையொத்தவரும் வேதங்களைவி  
ய வண்டிகள் மொய்த்துக்கொண்டிராநின்ற விஷம்பொருந்தி  
ய கண்டத்தைபுடைய தேனையொத்தவருமாகிய அந்தச்சோ  
மகந்தரக்கடவுளை வேதாகமவிதிப்படி வணங்கிப் பின்பு அவி  
டம்பிட்டுத் திரும்பித் கலசங்களைவைத்திராநின்ற உச்சியையு  
டைய செம்பொன்னுற்செய்யப்பட்டுநிறம்பொருந்தியமணிக  
ள்பதிக்கப்பட்ட மாளிகையிற்போய். — (எ-று) (சுரு)

அரசிறைகொள்ளுஞ் செம்பொனத்தாணியிருக்கையெய்தி . \*  
நிறைசெறிமடங்கலாறுமுடங்கினதிமிர்ந்துதாங்க . . . . \*  
விநாசெறிமலர்மீப்பெய்தவியன்மணித்தவிசின்மேவித் . . \*  
நிறைசெறியமுதிற்செய்தபாவைபோற்சிறந்துமாதோ . . \*

(இ-ள்) மன்னவர்கொண்டுவரும் திறையவாங்குகின்ற செ  
ம்பொன்னுல்செய்யப்பட்டஅத்தாணியென்னும் மண்டபத்தி  
ல்செர்ந்து வரிசையாகப்பொருந்திய ஆறு சிங்கங்களும் கழுத்  
தைவளைத்துக்கொண்டு ஓங்கித்தாங்கும்படிவாசனைபொருந்தி  
யபுட்பங்களைமேலேசொரிந்திராநின்ற பெரியமணிகள் பதித்  
தஆசனத்தின்இருந்து அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தில் உண்டா  
கிய அமுதத்தினுல்செய்யப்பட்ட பிரதிமைபோல் பொலிவுந்  
து. — (எ-று) நிறை-ஆகுபெயர். (சுரு)

அனிந்திதையமுதிற்சாயற்கமலினியணங்குகாதற் . . . . \*  
கனிந்தபார்மகளிராய்வந்தடைப்பைப்பொற்கொஞ்சியேந்த \*  
விசுந்திரிபதுமக்கோயிலிருவருமனையராசிப் . . . . . \*  
புனைந்தவெண்கவரிக்கற்றையிருபுடைபுரட்டிவீச . . . . \*

(இ-ள்) அமுதம்போன்றசாயலையுடைய அனிந்திதை என்  
னும் அணங்கும்-கமலினி என்னும் அணங்கும் அன்புமிகுந்த  
மானிடமகளிராகிவந்து அடைப்பையுங்களாஞ்சுபுந்தாங்கவும்,  
செந்தாமரைக்கோவிலினிடத்தில் இராநின்றதிருமகனும், வெ  
ண்தாமரைக்கோயிலினிடத்தில் இராநின்ற கலைமகளும், மாநி  
டமகளிர்களாகி அலங்கரித்த கற்றையாகிய வெண்சாமரைக



# தடாதகைப்பிராட்டியார் உசள்

திருவவதாரப்பட்டலம்.

னை இரண்டுபக்கங்களிலும் வீசவுர்.—(எ-று) புரட்டி வீசவெ  
ன்பது-ஒருசொன்னீர்மைத்து அணிந்திதைகமலினி என்னு  
ம் இவ்வரும் கயிலாயத்தில் பசர்வதியாருக்கு எவல்செய்யுந்  
தோழிகளாம்: (சஎ)

செடியுடலெயினச் செவ்வன்சென்னிமேற்சுமந்துசாத்துங் \*  
சடியவிழும்லரிநீற்பொண்ணிக்காவலன் குடக்கோணை . . . \*  
முடிசெழுமேந்திருள் ளார்முடிமிசைமலைந்ததாம . . . \*  
மடிமிசைச்சாத்திநங்கையாணையாறேவல்செய்வார் . . . \*

(இ-ள்) பாவசம்பந்தமாயசரீரத்தைதயுடையவேடுவர்குல  
த்தில் திருவவதாரஞ்செய்த கண்ணப்பச்சுவாமிகள் திருமுடியி  
ல்தாங்கிக்கொண்டுவந்து நறுநாற்றம்பரந்த திருப்பள்ளித்தா  
மத்தைச் சாத்தியதுபோல் சோழராசனும் சேரராசனும்மரு  
டமணிந்த மற்ற அரசராயிருப்பவர்கள் எல்லாரும் தங்கள்முடி  
யில்அணிந்த பூமாலைகளைத்திருவடியில்சாத்தித் தடாதகைப்பி  
ராட்டியினது ஆக்கினையின்படி எவல்செய்கின்றார்கள். (எ-று)  
கண்ணப்பச்சுவாமிகள் பிதாவாகிய நாகனைக்குறித்துச்சொல்  
லுமிடத்தில்-பெற்றியாற்றவமுன்செய்தா ருயினும் பிறப்பின்  
சார்பாற் குற்றமேகுணமாவாழ்வான் கொடுமையே தலைநின்  
றுள்ளான் என்றுசொல்லியிருப்பதினனும் வேடுவகுலத்தின் த  
ன்மைமையுணர்க. மாலையைத்திருவடியில்சாத்துதல்-வணங்கு  
தலெனக்கொள்க. (சஅ)

வையுடைவாஏராகிமாற்புறப்பின்னியார்த்த . . . \*  
வையினராகியன்னையென்றுதன்கருணைநோக்கஞ் . . . \*  
செய்யுமென்றிமையார்தோக்கிநோக்குமேற் செங்கைகூப்பி;  
யுய்குநமெனவாய்பொத்தியுழையர்தம்பணிகேட்டுய்வார் . . \*

(இ-ள்) கூர்மைபொருந்திய வாயையுடையவர்களாயும்மார்  
பிற்பொருந்தப் பின்னிக்கட்டியகைகளையுடையவர்களாயும் த  
டாதகைப்பிராட்டியார் எப்போது தம்முடைய கிருபாநோக்  
கஞ்செய்வாரோவென்றுஇமையாதவர்களாய்ப்பார்த்துக்கொ  
ண்டிருந்துதங்களைப்பார்த்தாற்பிழைத்தோமென்றுசெவந்தகை  
களைக்கூப்பி வாயைப்பொத்திக்கொண்டு எவலாளிகள் தமக்  
குரிய எவல்களைக்கேட்டு உய்வார்கள்.—(எ-று) (சக)

ஆங்கவன்மராடர்வேந்தனவன்கருநாடர்வேந்த . . . \*  
னீக்கிவன்விராடர்வேந்தனிவன்சுருநாடர்வேந்த . . . \*

## உச அ திருவிவராயாடற்புராணம்.

இவ்ருவன் சேரன் சென்னியு வனெனக்கோலாநீசுட்டிப் .. \*  
பாக்கிருமருங்குநீங்காட்டக்கஞ்சுதப்படிவமாகள் .... \*

(இ-ள்) சட்டையணிந்த உருவத்தையுடைய கஞ்சுகிமாக்க  
ள் - அவன் மாராடநேசத்தாரீக்கரசன் - அவன் கருநாடநேசத்  
தாரீக்கரசன் - இவன் விராடநேசத்தாரீக்கரசன் - இவன்குருநே  
சத்தாரீக்கரசன் - அவன் சேரன் - அவன் சோழன் என்று தங்கள்  
கையில் இருக்கும் பிரம்பினால் சுட்டி இரண்டுபக்கத்திலும் பா  
ங்குடன்காட்டவும். — (எ-று) (ருய)

செந்தமிழ் வட நூலெல்லெதெரிந்தவர்களுந் .. .. \*  
யந்தமிழெண்ணெண்ணென வியரந்தவர்சமயமானும் .. .. \*  
செந்தவர் துறந்தோர்சைவமாதவர்போதமாண்ட .. .. \*  
செந்தனையுணர்வான்மாயைவலிகெடச்செற்றவீரர் .... \*

(இ-ள்) செந்தமிழ்நூலனைவற் தெரிந்தவர்களும், வடநூ  
லனைவத்தெரிந்தவர்களும், வேதசாஸ்திரமுதலாகிய முடிவி  
ல்லாத அறுபத்துநான்கு கலைகளையும் தெரிந்தவர்களும், ஆறு  
சமயசாஸ்திரங்களையும் உணர்ந்தவர்களும், இருவகைப்பற்றின  
யுங்விட்டுத் துறந்தவர்களாகிய சைவமாதவர்களும், தற்போ  
தங்கெட்ட உணர்ச்சியினால் மாயையினது வலிகெடச்செற்ற  
மெய்குஞ்ஞானிகளும் — (எ-று) வெல்லுதற்கரிய மாயையை  
வென்றவர்களாதலால் ஞானிகளை வீரர் என்கார். (ருக)

முன்னிருந்தினியதேற்றமுத்தவொண்ணியெண்ணிப் .. .. \*  
பன்னுமைந்துறுப்பிற்காலமானந்தறிபனுவன்மாந்தர் .. .. \*  
பின்னுமுன்னெஞ்சுஞ்ஞழிச்சிப்பெருந்தகைச்சகமதியோடு .. \*  
பின்னமுதனையகேள்விமந்திரியாருஞ்ஞழிவார் .... \*

(இ-ள்) எதிரிலிருந்துகொண்டுநியவாகிய காரியங்களைத்  
தெரிச்செய்கின்ற முத்தோர்களும், எண்ணி எண்ணிச்சொல்  
லுகின்ற ஐந்துறுப்பினால் காலத்தை அளந்ததியுப் படியான  
சோதிடநூலுணர்ந்தவர்களும், இவர்களும் அன்றி-மெய்வரு  
ங்காரியங்களை அறியத்தக்கஞ்ஞழிச்சியையும் பெருந்தகையையுமு  
டைய சமதி என்னுமந்தரியோடு தினிதாகிய அமிர்தத்தை  
யொத்த கேள்விகளையுடைய மந்திரிகள் எல்லாருஞ் ஞழிவார்  
கள். — (எ-று) ஐந்துறுப்பாவது - திதி - வரம் - நகபூத்திரம் -  
யோகம் - கரணம் - என்பவைகளாம், இவைபஞ்சாங்கமென்று  
சொல்லப்படும். இன்னமுதனையகேள்வி என்பது - அமிர்தந்தே

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உசை

திருவவதாரப்படலம்.

வர்களுக்கு உதவிசெய்வதுபோல் உதவிசெய்யத்தக்கனோள்  
வியெனக்கொள்க. (௫௨)

கற்றறியந்தனூர்விருத்திகள்கடவுட்டானை ..... \*  
தற்றமில்பூசைச்செவ்வழைப்புறநடக்கையேனைச் ..... \*  
செற்றமில்பூசைச்செவ்வழைப்புறநடக்கையேனைச் ..... \*  
செற்றமில்பூசைச்செவ்வழைப்புறநடக்கையேனைச் ..... \*  
செற்றமில்பூசைச்செவ்வழைப்புறநடக்கையேனைச் ..... \*

(இ-ள்) எல்லா நூல்களையுங்கற்றறிந்த பிராமணர்களுடைய  
விருத்திகளையும், தேவாலயங்களில் நடக்கும் குற்றமில்லாத பூ  
சையின் சிறப்பினையும், தருமசாலையில் நடக்கும் செய்கைகளே  
யும் இவைகளுமல்லாமல் குற்றமில்லாத குடிகளையும், மற்றுமுள்ள  
காரியங்களையும் மந்திரிகளால் அறிந்தும், தனித்தனியே ஒற்  
றர்களை விட்டு அறிந்தும், மேல்சொல்லியவைகளில் எதாவது  
ஒரு குறை நேரிட்டிருக்குமாயின் தண்டித்து அதனைத் தீர்த்து  
ம்.— (எ-று) வேந்தனை வேந்து என்பதுபோல் ஒற்றனை ஒற்  
றென்றார், இதனை ஒற்றுமுறைசான்ற நூலும் என்னும் குறளா  
னுமுணர்க (௫௩)

ஆதிபுத்தேசத்தானுமில்க்கணவமைதியானுஞ் ..... \*  
சோதனைவகையையானுஞ்சொன்ன நூலனுவாதித்து ..... \*  
நீதியினவற்றூர்கண்டித்தவ்வழிநிறுத்தித்தம்மில் ..... \*  
வாதிக்கள்வாதஞ்செய்யுங்கோட்டிமென்மகிழ்ச்சிகூர்ந்தும் .. \*

(இ-ள்) ஆதியாகிய உத்தேசத்தானும் இலக்கண அமைதி  
யினாலும் சோதனை என்னும் வகையினாலும் சொன்னபொரு  
ளை அனுவாதித்துநிதியுடன் அவைகளால்கண்டித்துப்பின்னும்  
அந்தவழியில்ஸ்தாபித்து வாதிக்கள் தமக்குள்வாதஞ்செய்யும்கூ  
ட்டத்தினிடத்தில்கிழ்ச்சியடைந்தும்.— (எ-று) உத்தேசமா  
வது-தான்விவகரிக்கும்பொருளைப் பெயர்மாத்திரங் கூறுதலா  
ம், இலக்கணமாவது - அப்பொருளின் சிறப்புத்தன்மையைக்  
கூறலாம், சோதனையாவது - அப்பொருளில் இலக்கணம் உண்  
டோ இல்லையோ என்றுபார்த்தலாம், இம்முன்னினுக்கும் பொ  
தப்பிரகாரம் என்று பெயர். 'அனுவாதித்தலாவது - எதிரிசொ  
ன்னவைகளைத் தானெடுத்திச்சொல்லுதல். (௫௪)

பையுறபகுவாய்நாகப்பள்ளியோனாதிவானோர் ... .. \*  
கையுறவலியாலட்டகடலமுதனைத்தும்வாரிப் ... .. \*



# உருது திருவிவாயாடற்புராணம்.

பெர்ய்யளமகலக்கற்றபுனித நூற்புலவர்நாவிந் ..... \*  
செய்யுளின் விளைவித தூட்டத்திருச்செவிதெவிட்டவுண்டும். \*

(இ-ள்) படங்களுள் எபகுட்பாகிய வாயினைபுகைய சர்ப்ப  
சயனத்தின னென்னும் திருடால்முதலாகிய தேவர்கள் எல்  
லாரும் தங்கள் கைக்குள்ள வலியினால்முத்திரத்தைக் கடைநீ  
துண்டாக்கிய அமிர்தத்தை யெல்லாம் எடுத்துப் பொய்யானது  
உள்ளத்தைவிட்டு நீங்கும்படி புனிதமாகிய நூல்களைக்கற்றபு  
லாவர்கள் தங்கள் நானினால் செய்யுளினிடமாக விளைவித்து ஊ  
ட்ட அழகியகாதுகள் தெவிட்டும்படி உண்டும்.—(எ-று) அமி  
ர்தத்தைச் செய்யுளினிடமாக விளைவித்தூட்ட உண்டும் என்ப  
து-பாடல்களைச் சொல்லி அவைகளின் பொருள்களை மதுரிக்கு  
ம்படி விவகரித்துச் சொல்லக்கேட்டுமெனப்பொருள்படுமா  
ற்றிக். (ருரு)

தொல்லநான்மறையோர்சைவர்துறந்தவரீயார்க்குமின்பம் \*  
புல்லவானமுதுக்கைப்பப்பாச நூற்புலவாட்ட ..... \*  
முல்லவான் முகையின் னன்னவனுகவைமுரியாமுர ..... \*  
னல்லவனருந்தியன் னூர்நாவிருந்தமுதுசெய்தும். .. .. \*

(இ-ள்) பழமையாகிய நான்குவேதங்களையும் உணர்ந்த பி  
ராமணர்கள் சைவர்கள் துறந்தவர்கள் ஆகியவர்களுக்கும் இ  
ன்பம்பொருந்தும்படிதேவாயிந்திழைக்கக்கத்தக்கதாகப்பா  
துநூலுணர்ந்த புலவர்களால்சமைக்கப்பட்ட வெண்மையாகிய  
முல்லையரும்பை ஒத்ததாய் அறுகவைக்கறியோடுங் கூடிய செ  
டாநசாதமாகிய நல்ல உணவை அருத்தி அவர்களுடைய நானி  
னால்செய்கின்ற விருந்தினை அமுதுசெய்தும்.—(எ-று) சுவை  
ஆகுபெயர், நானினால்செய்கின்றவிருந்தாவது-வாழ்த்து.ரு  
ளல்லவனுச்சிந்திந் துமெல்லையினால்சுமாமும் ..... \*  
வல்லவர்குதனோடுவகுத்தமுவாறுகேள்வி ..... \*  
சொல்லவுண்மலர்ந்துமெனமஹமுதந் துறைமாண்கேள்வி \*  
நல்லநையந்துகேட்டுநண்பகற்போதுநீத்தும். .. .. \*

(இ-ள்) சூரியன் வான்முகட்டிடைவிட்டு மேற்கே சாய்ந்த  
காலத்தில் நான்குவேதங்களும் ஆறு வேதாங்கங்களும் ஒதியு  
ணர்ந்தவர்கள் சூதமுனிவரால்சொல்லப்பட்ட பதினென்புரா  
ணங்களைச் சொல்லக்கேட்டுமெனமகிழ்ந்தும் அதுவுமன்றிபுண  
விக்கியானேஸ்வரமுதலாகிய நல்லதருமசாஸ்திரங்களைக்கேட்  
டும்பகற்பொழுதைக்கடந்தும்.—(எ-று) (ருஎ)

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உருக

திருவவதாரப்படலம்.

கலைக்குணாவிரிப்பாண்னவறுமையிற்கல்விபோலப் . . . . \*  
புலப்படாமருங்குணல்லாநெந்திரப்புலவன்பூட்டி . . . . \*  
யலைத்திறிபாவைபோனின்றுடல்செய்யாடற்கண்ணு . . . . \*  
தலத்தகுபாடற்கண்ணுதல்லருளுட்டஞ்செய்தும். . . . \*

(இ-ள்) ஒருவன்கற்றகல்வியானது வறுமைநெரிட்டகாலத்தில் விளங்காததன்மைபோல் விளங்காத (அந்நுண்மையாகிய இடையினையுடையமாதர்கள்) பரதசாஸ்திரத்துக்குப்பொருள் விளங்கக்காட்டுகின்றவர்கள் போன்றுருத்திரப்பாவைகளைப்பாட்டுந் தொழில்வல்ல ஒருவன் ருத்திரங்களைப்பூட்டி ஆட்டுகின்றபாவைபோனின்றபுகின்ற ஆடலினிடத்தும், இன்பத்துக்குத் தக்கபாடலினிடத்தும் நல்ல அருளுட்டம்வைத்தும் — (எ-று) கலைக்குணாவிரிப்பாண்ன ஆடல்செய்யாடற்கண்ணு மெனவுரைத்துக்கொள்க, மாதரை ஆடல்பாடலிரண்டிடத்துங்கூட்டுக கதைதழுவாமல் பாட்டுகளின் பொருள்தோன்றக் கைகாட்டி அவிநயஞ்செய்தாடுதலால் கலைக்குணாவிரிப்பாண்னவென்றார் வறுமையிற்கல்விவிளங்காதென்பதை (நற்பொருணஞ்ஞாந்தொசொல்லினுதல்கூர்ந்தாட்சொற்பொருள்சொர்வுபடும்) எங்கிறகுறளானமுணர்க. நாட்டம்வைத்துஎன்றதற்கு - ஆடலைப்பார்த்தும் பாடலைக்கேட்டுமெனப்பொருள்கொள்க (ருஅ)

இன்னிலையொழுகுந்தொல்லோரியற்றியதருமம்வேறும் . . . \*  
அந்நிலையுத்துமவேள்வியறம்பலவாக்கஞ்செய்ய . . . \*  
நன்னியுயிரித்துமவேள்விநடத்தியுஞ்செய்வங்கல்வி . . . \*  
தன்னிருகண்களாகத்தழைந்திடவளர்க்குநாளும். . . . \*

(இ-ள்) இல்லறவாழ்க்கையில்வழுவாது நடக்கும்பழையோர்களால் செய்யப்பட்ட தருமங்களும் இதுவுமல்லாமல் அவ்வில்வாழ்க்கைக்குரியவைகளாகச்சொல்லப்பட்ட வேள்வியாகிய பலதருமங்களும் விர்த்தியாகும்பொருட்டு நல்லதிரவியங்களைக்கொடுத்தும் அக்கிணிட்டோமமுதலான வேள்விகளைச் செய்தும் செல்வமுங் கல்வியும் தன்னிரண்டுகண்களாகத் தழையப்பட நான் தோனும் வளர்க்கா நின்றாள் — (எ-று) இவ்வாழ்மோர்களால்செய்யப்படுத்தருமமாவது - ஆதலர்க்குச்சொலை முதலானவை - அவர்களால்செய்யப்படும் வேள்வியாவது - பிரமம் - தெய்வம் - பூதம் - மித்ரி - மாணுடம் என்பவைகளாம், இவற்றுள் பிரமமாகமாவது - வேதமோதுதல், தெய்வமாகமாவது

## உருஉ திருவிவியாடற்புரானம்.

து-ழமம்வளர்த்தல், பூதயாகமாவது - பலியிதல். பிதிர்யாக  
மாவது - தர்ப்பணமுடித்தல், மனுடயாகமாவது - இரப்போர்  
க்குணவு முதலானதுகள் கொடுத்தலாம். தலைமுறைதோறும் வ  
ழுவாதவர்கள் என்டதுதோன்றத்தொல்லோர் என்றார். (ருக)

ஒப்புருமுதலில்லாவொருத்திதன்சத்திபெற்ற ..... .. \*  
முப்பெருந்தேவராலேமுத்தொழிண்டத்துமென்று ..... .. \*  
செப்பலும்புகழன்றென்னிற்றென்னவன்கன்னியாசி ..... .. \*  
யிப்புவிமனுவிற்காக்குமென்பதென்பேதைமைத்தே. .... .. \*

(இ-ள்) உவமானமும், உருவமும்; ஆதியும், அந்தமும் இல்  
லாத ஒருத்தியாகிய அருட்சத்தியானவள் தன்னிடத்திலுண்டா  
ன சத்திகள் பெற்ற திரிமூர்த்திகளாலே முத்தொழில்களையும்  
நடத்துகின்றாளென்று சொல்லுதலும் புகழல்லவென்றால் பா  
ண்டியராசனுடைய புத்திரியாகி இந்த உலகத்தை மனுவிக்கி  
யானேஸ்வரத்தில் சொல்லு முறைமைப்படி ரக்ஷிக்கின்றாளெ  
ன்று சொல்லுதல் என்னியானையினிடத்தது. — (எ-று) அ  
ருட்சத்தியிலுண்டான சத்திகளின் பெயர் - இச்சாசத்தி - ஞானச  
த்தி - கிரியாசத்தி - என்பனவாம். (கூடு)

(வேறு)

வணாசெய்புண்முலைத்தடாதகைமடவரற்பிராட்டி ..... .. \*  
விணாசெய்தார்முடிவேயிந்துதண்குடைமனுவேந்தன் ..... .. \*  
கணாசெய் நூல்வழிகோல்செலக்கன்னியாம்பருவத் ..... .. \*  
தரசுசெய்தலாற்கன்னிநாடாயதந்நாடு ..... .. \*

(இ-ள்) பொன்மலையையொத்த ஆபரணங்களணிந்த தனங்  
களையுடைய தடாதகையென்னும் பெயரையு மடவரற்றன்மை  
யையுமுடைய இறைவியானவள் நன்மணங்கமழ்கின்ற பூமூலை  
யையணிந்த மகுடந்தரித்துக்கொண்டு தண்ணியகுடை (நிழற்கீ  
ழிருந்து) மனுவென்னும் ஓரசசனூல் வரையறையேற்படுத்தப்  
பட்ட சாஸ்திரத்திற்கொல்லு முறைமைப்படி செங்கோல்செ  
ல்லக்கன்னிப்பருவத்தில் அரசாட்சிசெய்தமையால் அந்தநாடு  
கன்னிநாடென்னும் பெயர்பெற்றது. — (எ-று) மடவரல் எ  
ன்பது - பதிவிரதாபாவத்தின் வரலாறு. இதனைத் திருமுருகாற்  
னுப்படையி னிரண்டாம்படையில் - மடவரல்வள்ளியென்பதற்  
குப் பரிமேலழகர்செய்த வுரையானுமுணர்க. தடாதகைப்பி  
ராட்டியார் உயிர்களுக்குத் தண்ணளியைச்செய்கின்றவரென்  
பதுவிளங்கத் தண்குடையெனத் தன்மையைக்குடைமேல்  
வைத்துக்கூறினார். (கூடு)



# தடாதகைப்பிராட்டியார் உருவு

திருவவதாரப்படலம்.

இன்னவாறுமையவதரித்திருந்தனளென்றாப் ..... \*  
பொன்னவாவினர்பெறவெற்பொருளைகால்பொருப்பன் .. \*  
சொன்னவாய்மைகேட்டகங்கனி தூங்கினர்வொழுது ..... \*  
மின்னுவார்சடைமுனிவோர்வினாவுரைசெய்வார் .. .. \*

(இ-ள்) இந்தப்பிரகாரம் உமையவள் திருவவதாரஞ் செய்  
திருந்தாளென்று பொன்னை விரும்பினவர்கள் பெற ளீசும்  
தாமிரபர்ணிநதியைத்தருகின்றபொதியமலையினிருச்சும்அகஸ்  
தியமுனிவர்சொல்லிய வார்த்தையைக்கேட்டுப் பிரகாசியாநி  
ன்ற நீண்டசடையையுடைய முனிவர்கள் உள்ளத்தில் களிப்ப  
டைந்து தொழுது ஒரு வினாவுரைசெய்கின்றார்கள்.—(எ-று)

திருந்துநான்மறைச்சென்னியுந்தீண்டுதற்கரிதா .. .. \*  
யிருந்தநாயகியாவையுயின்றவெம்பிராட்டி .. .... \*  
விரிந்தவன்புகூர்தக்கனும்வெற்பனும்பன்னுள் .. .. \*  
வருந்திதோற்றல்லாவர்த்கொருமதலையாய்வந்தாள். .... \*

(இ-ள்) திருந்தியதான்குவேதத்தின் சென்னியுந் தொடுதற்  
கரிதாபிருக்கும்-இறைவியும் எல்லாவுயிர்களையும் பெற்ற தலை  
வியுமான உமையவள் மிகுந்த அன்பினையுடைய தக்கனும் ம  
லையனாய்னும் அனேகநாள்வருத்தமுற்றுத் தவஞ்செய்தலினு  
ல்(முற்காலத்தில்)அவர்களுக்கு ஒரு குழந்தையா யவதரித்தா  
ள்.—(எ-று) (௭௩)

மனித்தனாகியபூழியன்மகளெனவீங்குந் .. .. \*  
தனித்தகாரணம்பொதெனத்தமனியப்பொதுவிந் .. .. \*  
குனித்தசேவடிக்கன்புடைக்குடமுனியருள்கூர்த் .. .. \*  
தினித்ததோர்கதைகேண்மினென்றெழுத்துரைசெய்வான்.. \*

(இ-ள்) (அவ்வாறு அவதரித்த உமையவள்)மனிதனாகியபா  
ண்டியராசன் புத்திரியாகப் (பிற்காலத்தில்) இவ்வுலகில் தனித்  
துவந்தகாரணம் என்னவென்று கேட்கக் கனகசபையில் நட  
னஞ்செய்த திருவடிகளுக்கு அன்புடைய சும்பமுனியாகிய அ  
கஸ்தியராசனவர் அருள்கூர்ந்து இனிக்கத்தக்கதாகிய ஓர்கதை  
(சொல்லுகிறேன் கேளுங்களென்று) விவரித்துச்சொல்லுகின்  
றார்.—(எ-று) (௭௪)

# உருசு திருவிவியாடற்புராணம்.

விஞ்சுவாகவெனுமொருவிச்சையன்பயந்த ..... \*  
 நஞ்சுவாவ்விழிமடந்தைவிச்சாவதிநாம ..... \*  
 மஞ்சுவாகதமொழிபிஞளம்பிகைக்கன்பு .. ..... \*  
 வெஞ்சுவாழ்வுறுமனத்திஞடாதையவணங்கா .. .. \*

((இ-ள்) விஞ்சுவாகவென்னும் பெயரையுடைய ஒருவித்தியாநான் பெற்ற விஷ்ணுட்டிய வான் போன்ற விழியையும், விஞ்சுவாகவென்னும் பெயரையும், அழகிய கிள்ளை மொழியை மொத்த மொழியையு முடைய ஒருமாதானவன் உமையவளிடத்தில் அன்புபடைத்து வாழ்கின்ற மனத்தினளாய்த் தன்பிதா வைப்பணிந்து. — (எ-று) நஞ்சு என்றபாலது - நச்செனநின்றனும், அஞ்சுவாகதம் என்றபாலது - அஞ்சுவாகதமெனநின்றனும்விவாரம். கு - உருபுமயக்கம். (கூடு)

ஐயம்பிகைதன்னையானன்பிஞல்வழிபட் ..... \*  
 முடியவேண்டுமென்னுளவனுலகெலாம்பயந்த .. .. \*  
 ஐயம்பந்திரந்தனைமகடனக்குபதேசஞ் ..... \*  
 செய்யவந்தெறியொழுதுவான்செப்புவான்பின்னும் .. .. \*

((இ-ள்) அத்தனைபார்வதியைநான் அன்புடன் ஆராதித்து ஐடைத்தேறவேண்டுமென்றுசொன்னான் - (அந்தவார்த்தை யைக்கேட்டபிதாவானவன்) உலகங்களை யெல்லாம்பெற்றவளா யியபார்வதிமந்திரத்தைத் தன்புத்திரிக்கு உபதேசஞ்செய்ய - ((அதுமுதல்) அந்தமுறையில் நடக்கின்றவன் பின்னுஞ்சொல் றுகின்றான். — (எ-று) ஆல்-உருபுமயக்கம். (கூசு)

இறைவிதன்னையாதரிப்பதற்கிம்பரிந்சிறந்த ..... \*  
 இறைவிநன்னகர்யாதெனக்கூறுவான்செவித் .. .. \*  
 இறைவிளங்கினோர்பயில்வதுதுவாதசமுடிவென் ... .. \*  
 இறைவளம்பதியவனிமேற்கிவபுரமாமால் ..... \*

((இ-ள்) பார்வதியை ஆராதிப்பதற்கு இவ்வுலகத்திற்சிறந்த இறைவுபடாத நன்மையையுடைய நகரம் எனவென்று தன் யுத்திரிகேட்கச்சொல்லுகின்றவன் - கல்விப்பயிற்சியால் விளங் கமுற்றவர்கள் வாசஞ்செய்யத்தக்கதாகிய, துவாதசாந்தமெ ன்றுகொல்லுகின்ற வளப்பதையுடைய கௌத்திரமானதுபு லோகத்தில் கிவபுரமென்றுசொல்லப்படும். — (எ-று) வளம் யதி-விவாரம். (கூசு)

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உரு

திருவவதாரப்பலம்.

சேருதாங்குமுவுலகினுட்கெந்தனசத்தி ..... \*  
 பீடமுவிருபத்துநான்குதீரின்முற்பீட ..... \*  
 மாடமோங்கியமதுரையாமற்றதுபோகம் ..... \*  
 வீழிம்வேண்டியசித்தியும்வினைப்பதென்றெண்ணு. .... \*

(இ-ள்) பெருமைபொருந்தியமூன்றுலோகங்களுக்கும் இ  
 றந்தனவாகிய சத்திபீடங்கள் அறுபத்துநான்காம்-அந்த அ  
 றுபத்துநான்கில் முதற்பீடமாவது, மாடங்கள் உயர்ந்திமாநி  
 ன்ற மதுரையாம்-அந்தமதுரையானது போகத்தையும் மே  
 ளுத்தையும் அவரவர்கள் விரும்பிய சித்திகளையும் கொடுப்ப  
 தென்று நினைத்து. — (எ-று) (அ-று)

அல்லுமெல்லும்வானகர்க்கதலடைப்பின் நிச்சுவர்க்கச் ..... \*  
 செல்வரங்கடைந்துமையருள்சித்தியால்வினையை ..... \*  
 வெல்லுவாரதான்மெந்தையோடைவர்கள்மென்டி ..... \*  
 நல்லவம்பலவடைந்தனர்நமர்களுந்தரில் ..... \*

(இ-ள்) இரவும்பகலும் சுவர்க்கலோகத்தின் கதவைமுறிந்  
 தில்லாமல் தேவர்கள் அங்குவந்து உமையவள் அருளிச்செய்  
 யாநின்ற சித்தியினாலே தங்கள் வினையை வெல்லுவார்கள்-அது  
 வுமல்லாமல் எப்பிதாவுடனே நம்முடையவர்களில் ஐந்துபே  
 ர் அந்தகரத்தில்சென்று மீனாகியைதொழுது பலவாகிய ந  
 ல்வரங்களைப் பெற்றார்கள். — (எ-று) (அ-று)

எம்மையாராயும்யாவையுயிர்வங்கயற்க ..... \*  
 எம்மையாவோயாயினுமன்பிடுதரிப்போ ..... \*  
 எம்மையாகியபோகம்விடெண்ணியங்கெய்தச் ..... \*  
 செம்மையாகியவிண்ணருள்செய்துவிற்றிருக்கும் ..... \*

(இ-ள்) நம்மையும் மற்ற எல்லாரையும் எல்லாவற்றையும்  
 என்றவளாகிய மீனாகியம்மையானவள் எவர்களையானாலும்  
 அன்பினால் தொழுகின்றவர்கள் இம்மைப்பயனாகிய யோகத்  
 தையும் மோகத்தையும் அவர்கள் எண்ணியதுபோல் அண்ட  
 ய நம்மையாகிய இனிய அருளைக் கொடுத்துக்கொண்டந்தத்  
 தலத்தில்விற்றிருக்கின்றாள். — (எ-று) இம்மை- ஆகுபெயர்

என்றதாதையயிறைஞ்சினுளனுணைகொண்டெழுந்தான்  
 மன்றன்மாமலர்வுல்லிப்போல்வழிக் கொடுகானங் ..... \*



# உருசு திருவிவியாடற்புரானம்.

குன்றமாறுபிள்கிடப்பமுன்குறுதினாள்பி . . . . . \*  
 னின்றவாதினெம்பரையருணிகைந்தவந்நகரில் . . . . . \*

(இ-ள்) என்னுசொல்லிய தன்பிதாவைவணங்கி உத்தரவு  
 பெற்றுக்கொண்டு எழுந்து வண்டிகளால் சூழப்பட்டு வாசனை  
 தங்கிய புட்பங்களை யுடைய ஒருகொடிபோல் வழிக்கொண்டு  
 கடும், மலையும், ஆறும் பிள்கிடப்பமுன்சென்றாள் அன்பினிட  
 த்தில்நிலையாயிராநின்ற சோமசுந்தரக்கடவுளுடைய திருவரு  
 ளும்அங்கயற்கண்ணம்மையின் திருவருளும் நிறைந்த அந்தக  
 சத்தில்.—(எ-று) (எக)

அடைந்திளம்பிடியாடல்போலாடக்கமலங் . . . . . \*  
 குடைந்துநான்மறைக்கொழுந்திடங்கொண்டுறை குறிப்பாற்.  
 படர்ந்தபொன்மலைவல்லியைப்பணிந்துவெங்கிறோன் .. \*  
 ரொடர்ந்தவாள்சுருமதியமேயாதியாத் தொடங்கா . . . . . \*

(இ-ள்) சென்று இளமையாகிய பெட்டையாணையானது  
 முழுகுவதுபோல் பொற்றாமையில் ஸ்நாநஞ்செய்து நான்  
 மறைக்கொழுந்தாகிய பரமசிவம் இடங்கொண்டு வீற்றிராநி  
 ன்ற சிவலிங்கத்தின் அருகில் பிரியாமல் இராநின்ற மீனாட்சி அ  
 ம்மையைப்பணிந்து சூரியன் மகரராசியில்சேர்ந்த தைமாத  
 முதலாகத்தொடங்கி.—(எ-று) (எஉ)

பெரும்பகனல் லூண்கங்குலாணுதவப்பெற்றஆணிலைமுதற் ப  
 ல்லூ, ணரும்பொடியெள்ளுண்சாந்திராயணமானே ந்துபா ண  
 தியநீர்தருட்டை; யிரும்புதனுனிநீர்காலிவைதுகர்ந்து மியற்ற  
 ரும்பட்டினியுற்றும், வரம்புறவிராறுதிங்களுநோற்று வாடி  
 மேவருஞ்சுருமதியில். . . . . \*

(இ-ள்) (அந்தமாதத்தில்) மத்தியான்காலத்தில் ஆகாரங்கொ  
 ண்டும்—(மாசிமாதத்தில்) அவ்வாறன்றி இராத்திரிகாலத்தில் ஆ  
 காரங்கொண்டும்—(பங்குனிமாதத்தில் முன்போலநியதியில்லா  
 மல்) உதவப்பெற்ற ஆகாரங்கொண்டும்—(சித்திமாமாதத்தில்)  
 இலைமுதலாகக் காய் கனிகளை யுண்டும் - (வைகாசிமாதத்தில்)  
 கொஞ்சம்எள்ளுப்பொடியையுண்டும் - (ஆனிமாதத்தில்) சாந்  
 திராயணவிரதம் அனுஷ்டித்தும் - (ஆடிமாதத்தில்) பஞ்சகவ்  
 வியத்தையுண்டும்—(ஆவணிமாதத்தில்) பாலையுண்டும் - (புரட்  
 டாசிமாதத்தில்) நல்ல நீரையுண்டும் - (ஐப்பசிமாதத்தில்)

# தடாதகைப்பிராட்டியார் உடுள்

திருவவதாரப்படலம்.

தருப்பையாகிய பெரியபுல்லின் நுனிநீராயுண்டும் - (கார்த்தி  
கைமாதத்தில்) வாயுவை யுண்டும் - (மார்ச்சுமாதத்தில்) இயற்  
துதற்கரிய பட்டினியாயிருந்தும் - இந்தக்கரமத்தில் வழுவாம  
ல் பனிரண்டுமாதமும் தவஞ்செய்துமெலிந்துமேல்வந்ததை  
மாதத்தில் - (எ-று) (ஏங்.)

சன்னிதியடைந்துதாழ்ந்துநின்றிளமாந்தளிர்மிக்காஞ்சிருந் தி  
டந்த, மின்னிகர்மருங்கு விழையிடைநுழையா வெம்முலைச்  
செம்மலர்க்காந்தட், பொன்னினாவணக்கைமங்குலக்கழுத்திற்,  
பூரணமதிக்கலைமுகத்தி, நின்னின்சையளிசூழிருட்குழந்தைநறையி  
றைவியையிம்முறைநீனையா. .... \*.

(இ-ள்) சன்னிதியில்சென்று பணிந்து எழுந்து நின்ற மாவி  
ன் இளந்தளிர் போன்ற திருவடியினையும் - மேகலைசூழ்ந்த மின்  
னையொத்த இடையினையும் - நூலிழையானது மத்தியில் நு  
ழையாத தனத்தினையும், செக்காந்தட்டிப்பன்போன்று பொ  
ன்னால்செய்யப்பட்ட வளையல் - லரிசையாக அணிந்த கை  
யினையும், மங்கலம்பொருந்திய திருக்கண்டத்தினையும், கலை  
ன்றிறைந்த சந்திரனையொத்த திருமுகத்தினையும், இனிதாக இ  
சைபாடுகின்ற வண்டுகள் சூழ்ந்த இருப்போன்ற கரிய அளகடா  
ரத்தினையுமுடைய மீனாகி அம்மையை இப்போது சொல்லிவ  
ந்த முறைமைப்படி பாதாங்கேசமுதலாக மனதில் தியானித்  
து - (எ-று) (ஏச.)

கோலயாழ்த்தெய்வம்பராய்க்கரங்குவித்துக்கொழுஞ்சுடர்ப்  
பசுங்கதிர் விளக்கம், போலநூற்பொல்லம்பொத்துபொன்னி  
றத்தபார்வைநீத்தவிழ்க்கடிமுல்லை, மாலைமேள் வீக்கிப்பத்தர்  
பிண்கிடப்பமலர்க்குழறோங்கு நிமிடத்திச், சேலைநேர்விழியா  
ண்மாடகந்திரித்துத் தெறித்தனள் பண்ணிந்திசைப்பாள் .. \*

(இ-ள்) நாம்கினையுடைய வீணைக்குரிய தெய்வத்தைத்துதி  
செய்து கைகூவித்துத்தொழுது அலர்வீணையெடுத்து அழ  
கியசுடரினையுடைய இளஞ்சூரியனது விளக்கம்போல (விளங்  
கும்) பொற்சாட்டிசூல்தைத்தபொன்னிறத்தையுடைய உறை  
யநீக்கி மலர்ந்த நறுநாற்றத்தையுடையமுல்லைப்பூமாலையை  
அதன்மேள்கூட்டிப் பத்தர்பின்புறத்திலிருக்கும்படி பூமால்  
யணிந்த அளகத்தோய்கின்ற பிடரியில் சார்த்திக்கொண்டுதே  
(சூந்.)

## உருஅ திருவிளையாடற்புரணம்.

ஸ்மினையொத்த கண்களையுடைய அந்தவித்தியாதரஸ்தீர்பா  
னவள் மாடகத்தைமுறுக்கி நரம்பைத்தெறித் துப்பண்ணையெ  
ழுப்பிப் பாடுகின்றாள்.—(எ-று) கோலயாழ்-அழகுபொரு  
த்தியயாழெனினுமையுமீ. (எரு)

(வேறு.)

ஒளியாலுலகின் றுயிரனைத் துமின் போற்செவ்வியற்றோர்க்கி..\*  
யளியால்வளர்க்குமங்கயற்கணன்னைகன்னியன்னமே. .... \*  
யளியாலிமவான் திருமகளாயாவியன்னமயில்பூவை ..... [னே  
தெளியாமழலைக்கிளவளர்த்துவிளையாட்டயருஞ் செயல்வென்

(இ-ள்) அருளால் உயிர்களையின்று அவ்வுயிர்களையெல்லா  
ம் செல்மீன் போலப்பக்குவப்பட்டுநோக்கிக்கிருபையுடன் ரகி  
க்காநின்ற அழகிய கயல்போன்ற திருநோக்கத்தை யுடைய  
தாயே பெண்ணன்னமே - கிருபையினால் மலையனாயன் தி  
ருமகளாயவதரித்து உயிரையொத்த மயில்நாகணவாய்ப்புள் -  
தெளிவில்லாத மழலைச்சொல்லையுடைய கிளி இவைகளை வளர்  
த்துவிளையாடுகின்ற செய்கையென்ன. (எ-று) செல்மீன் முட்  
டையிட்டிக்கொண்டுபோய்த் திரும்பிப்பார்த்தவுடன் அந்தமு  
ட்டைகொல்லாங் குஞ்சுகளாகுதல் மரபு. (எசு)

அண்டக்குவைவெண்மணற்சிறுசோறுக்கித்தனியேவிளையாடு  
ங், கொண்டற்கோதாய்படியெழுதலாகாவுருவக்கோகிலமே;  
கொண்டற்குடுமி யிமயவொ யருவிகொழிக்குங் குளிர்முத்தா  
ல், வண்டற்குதலையகளிரொடுபிவிளையாட்டயரும்வண்ப்பெண்  
னே. .... .. \*  
..... ..

(இ-ள்) பல்லாயிர அண்டங்களாகிய வெண்மணற் சிறுசோ  
றுக்கித் தனியாகவிளையாடுகின்ற கரியமேகம்போன்ற அளந  
தையுடைய (தாயே) ஒப்பெழுத வொண்ணாத திருமேனி  
யையுடைய குயிலே மேகங்கள்படிகின்ற சிகரங்களையுடைய இ  
மயமலையினிடத்து அருவிகள் கொழிக்குங் குளிர்ந்தமுத்துக  
ளால் (சிறுசோறுக்கி)வண்டற்குரிய தோழிகுருடன் விளையா  
டல்செய்கின்ற அழகென்ன.—(எ-று) அண்டக்குவையாக்கு  
தல் - சிருஷ்டியெனக்கொள்க. சிருஷ்டித்தல்முதலியவை உ  
மையவட்கு எளிதென்பதுதோன்ற-மணற்சிறுசோறுக்கியெ  
ன்னும், சிருஷ்டிகாலத்தில வேறொருவரு மின்மையினால் தனி  
யேவிளையாடுமென்றுங்குறிஞர். வண்டல்-மகளிர்விளையாட்டு.



# தடாதகைப்பிராட்டியார் இருக்க

திருவவதாரப்படலம்.

வேதமுடிமேலானந்தவுருவாய் நிறைந்துவிளையாடு . . . . \*  
 மாதரசேமுத்தநகைமானேயிமயமடமயிசில் . . . . \*  
 மாதரிமவான் நேவிமணிவடந்தோய்மாற்புந்ததந்தோளும் \*  
 பாதமலர் சேப்புறமிதித்துவிளையாட்டயரும்பரிசென்னே \*

(இ-ள்) வேதங்குளினுச்சியில் ஆனந்தவடிவமாய் நிறைந்து விளையாடுகின்ற பெண்ணரசியே, முத்தம்போன்ற நகையினை யுடையமானே, இமயமலையிற்றேன் நிய மடமயிலே, அழகிய மலையறையன் மனைவியாகிய மேனையின் மணிவடம்பொருந்திய மார்பினிடத்தும், பெரியதோள்களினிடத்தும் திருவடிகள் சிவக்கும்படி மிதித்துவிளையாடும் தன்மையென்ன. எ-று) கிளி-பூவை-இவைகளை வளர்ப்பதும், மணற்கிறுசோரூக்குவதும், தாயின்மார்பிலும் தோளினு மிதித்தலுமாகச்சொல்லப்பட்ட செய்கையெல்லாம் தன்போலிகள்செய்யுஞ் செய்கையாயிருக்க-எல்லாவுயிரையும் ஈன்றளிக்கும்பெருமையையுடையவளாகிய உமையவள் இவ்வாறு எளியசெயல்களைச்செய்த மையை யெண்ணி மருட்கையடைந்து ஆற்றாதவளாய்த் தன்னருகு வேறொருவரு மில்லாமையினால் மீனாகியம்மையினையே முன்னிலையாக்கிக்கொண்டுகுறிஞர். மருட்கை-வியப்பு-அற்புதம். என்னும் இம்மூன்றும் ஒருபொருட்களலி. மருட்கையென்பது என்னவெனில்-அறிவானது உலகவழக்கினுள் நின்றவாறுதில்லாமல் திரிந்துவெறுபட உண்டாவது. (எஅ)

யாழியன்மொழியாலிவ்வுழிபாடியேத்தினுளாகமெய்யுள்ளத் \*  
 தாழியவன்பின்வலைப்படுகருணை யங்கயற்கண்மடமாறோர், குழியதுழைமெல்லிளங்குழந்தைத் தொண்டைவாய கவைமூன்றெய்தி, வாழிளங்குழவியாகியாவுயத்து வந்துதின்றாள்வரங்கொடுப்பாள். . . . . \*

(இ-ள்) யாழினிசையையொத்த மொழியால் இப்படியாகப்பாடித் துதிசெய்ய-மெய்க்மயான உள்ளத்தில்திறைந்த அன்பாகிய வலைபி வகப்படுகின்றகிருபைநிறைந்த அழகிய கயல் போன்ற திருநோக்கத்தையுடைய மடமாள் போன்றவளாகிய மீனாகியம்மையானவள் ஒப்பற்ற உச்சிக்கொண்டைபொருந்திய மிருதுவாகிய சிறியகந்தலையும், குதலைமொழியையுடைய கொவ்வைக்கனிபோன்ற லாபையும், மூன்றுவயதினையும் பொருந்திவாழ்கின்ற சிறுபெண்ணுருவங்கொண்டு (அந்தவித்

உசுய திருவிவையாடத்புராணம்.

துயாதர ஸ்திரீக்கு) வரங்கொடுக்குந் திருவுள்ளத்தை யுடையவ  
ளாய் ஆலயத்திலவந்துநின்றுள்.—(எ-று) (எக)

இறைஞ்சியஞ்சலித்தாடன்னோ யெம்மன்னையாது வேண்டினோ  
யெனவென்று, திறைந்தபேரன்புறி ஸ்னடிப்போதினிக் கலாதி  
லைமைதந்தருளென், திறைந்தனனின் னும்வேண்டியதென்ற  
ருளவிம்மகவுருவாகிச், சிறந்துவந்தென்பாலருள்சூர்த்திருக்கத்  
திருவுளஞ்செய்யெனப்பணிந்தாள் - ..... \* . . . . \*

(இ-ள்) (அப்படியாகத் தரிசனங்கொடுத்தமாத் திரத்தில்) பணிந்து தொழுதவனே எங்கள் தாயாகிய மீனாகிய மீனமனோகரி நீயெதனைவிளும்பினெயென்று சொல்லத் (தாயே) உனது திருவடித்தாமரையில் எந்நாளும் நிறைந்த பேரன்பானது நீங்காத நிலைமையை யருளிச் செய்யென்று விண்ணப்பஞ்செய்தாள் - இன்னும் கேண்டிய தென்னவென்றாள் செய்ய - இந்தப் பெண்ணுருவமாய்ச் சிறப்புடனவந்து அடியாளிடத்தில் அருள்சுரந்திருக்கும்படி கிருபைசெய்யெனப்பணிந்தாள். (எ-று) (அம)

சிவபரம்பரையுமதற்குநேர்ந்திருள்வாடென்னவர் மன்னனாய்  
மலயத், துவசனென்றெருவன் வருமவன்கற்பின் றுணைவிபா  
ய்வருதியப்போதுன், தவமகவாகவருவென்றன்புதந்தனள்  
வந்தவாறிதுவென், றுவமைமயில்பொதியத்தயிழ்முனிமுனிவர்  
க்கோதினனுள்ளவாறுணர்ந்தார். '... .. \*'

(இ-ள்) மீனாக்ஷியம்மை அதற்குச் சம்மதித்து அருள்செய்திருள் - பாண்டிதேசத்தாருக்கு அரசனும்மலயத்துவசன் என்பவனொருவன் (இந்தநகரத்திள்) வந்துபிறப்பான் நீ அவனிவ்வாழ்க்கைக்குரியகற்பிணையுடையமனைவியாய்வருவாய் (அப்போது) நான் உனக்குத்தவபத்திரியாய் வருகிறேனென்று அருளிச்செய்தாள் (முனிவர்களே) மீனாக்ஷியம்மை பாண்டியராசன்பத்திரியாய்த் திருவவதாரஞ்செய்தகாரண மிதுவாகுமென்றுஒப்பில்லாத பெற்றிகமலையிவ்வாசஞ்செய்யும் அக்ஷதியமுனிவர் வசிக்ஷுடர் முதலாகிய முனிவர்களுக்கு ஒதினார் அவர்கள் உள்ளபடியறிந்தார்கள். — எ -று) (அக)

தடாதகைப் பி ராட்டியார் இருங் வதாரப் படலம் - முற்றிற்று,

அ. படலம் - ௨௩ - க்ரு, த்ருவிருத்தம் - ௩௩௩௩௩.





ஐந்தாவது -

# திருமணப்படலம்.



தரைபுகழ்தென்னன்செல்வத்தடாதகைப்பிராட்டிதானே. . . \*  
 திரைசெய்தீர்ஞாலங்காத்தசெயல்சிறிதுணாத்தேன்றெய்வ. . . \*  
 வினாசெய்ப்புங்கோதைமாதைவிடையவன்மணந்துபாரான் . . \*  
 டனாசுசெய்திருந்ததோற்றமறிந்தவாறியம்பலுற்றேன் . . . . \*

(இ-ள்) இவ்வுலகத்தார் புசுமாறின்ற மலயத்துவசபாண்டி யராசன் புத்தறியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியார் அலையைவிசு தின்ற நீராயுடைய கடல்குழிந்த பூலாகத்தைக்காதத்த திருவி னையாடலிசிறிதுதெறிந்தமட்டி நீவசான்னேன் (இனித்) தெய்வமணங்கமழுகின்ற பூமாலையணிந்த அளகதையுடைய அந் தத்தடாதகைப்பிராட்டியைக் கயிலாசபதியானவர் திருமணங் கொண்டருளிப் பூமியையாண்டு அரசுத்தன்மையை நடத்தி க்கொண்டிருந்த திருவினையாடலை அறிந்தமட்டில் சொல்லுகிறேன். — (ஏ-அ) (க)

காயிரும்பரிதிப்புத்தேள்கலியிருமிப்பச்சோதி. . . \*  
 பாயிருங்குடைவெண்டிங்கன்படொளிநீழல்செய்ய . . . \*  
 மாயிரும்புலனமெல்லாமனுமுறையுலகமீன்ற . . . . \*  
 தாயிருங்குமறியாகித்தனியரசிருக்குநாளில் . . . . . \*

(இ-ள்) விளங்குகின்ற பெருமைபொருந்திய ஆக்கினைச்சக் கரமாகிய சூரியதேவன் பாப்பங்கிய இருளைக்கெடுக்கவும் ஒளி பரந்த பெரியகுடையாகிய வெண்மதியானது மிகுந்த ஒளிநிழலைச்செய்யவும் - பிசுவம்பெரிய பூமியெங்கும் மனுமுறைநடக்கும்படி உலகங்களைவெல்லா மீன்றதாயாகிய மீனாகியம் மையானவள் இளங்குமரியா யவதாரஞ்செய்து ஒப்பற்ற அரகத்தன்மைபுண்டிருக்குங்காலத்தின். — (ஏ-அ) (உ)

மருங்குறையந் தொளிப்பச்செம்பொன் வனமுலையிறுமாப் பெய்தக், கருங்குழந்தற்றைபாளுட்கங்குலைவெரிறுசெய்ய. . . \*  
 விரங்குநல்யாழ்மென்றிஞ்செர்லின்னகையெம்பிராட்டிக் . . \*  
 கருங்கடிமன்றல்செய்யுஞ்செவ்விலந்தநித்ததாக . . . . . \*

(இ-ள்) இடைசுருங்கி மறையுட்படி செம்பொன்னுற்செய்யப் பட்ட ஆபரணங்கள்பூண்ட அழகியதனங்கள்வளரவும் கரு



## உகாஉ திருவிவரயாடந்புராணம்.

மையாகிய குழற்கற்றையானது அர்த்தராத்திரியிருளை வெள்ளையென்று சொல்லும்படி செய்யவும் - (பின்னரருங்கேட்டு) இரங்குதற்குக்காரணமான தல்ல யாழிவிசையை யொத்த மென்மையாகிய மதுரமுள்ள சொற்களையும் இனிதாகிய நகையையுமுடைய தடாதகைப்பிராட்டிக்கு அருமையாகிய விளக்கம் பொருந்திய விவாகஞ்செய்யும்பருவம்வந்தமிக்க - (எ -று) (ஈ)

பனிதருமதிக்கொம்பன்னபாவையைப்பயந்திரானோக்கித் ... \*  
குனிதாநிறையப்பூத்தகொம்பனாய்க்கிண்ணங்கண்ணி .... \*  
கனிதருசெவ்வித்தாயங்கடிமணப்பேறின்மென்னாத் .... \*  
துனிதருநீர்ளாகிச்சொல்லினுள் சொல்லக்கேட்டாள் .. \* . \*

(இ-ள்) குனிர்ச்சிபொருந்திய சந்திரனையுடைய ஒருபொற்கொம்பையொத்த தடாதகைப்பிராட்டியைப் பெற்றவளாகிய காஞ்சனமாலையாரித்து வளையும்படி நிறையப் பூத்திராநின்ற பூங்கொம்பையொத்த உணக்குக்கண்ணிப்பருவம்முதிர்ந்தகாலம்வந்தும் இன்னமும் விவாகமாவதற்கு இல்லையே என்று துன்பமுறுகின்ற தன்மையை யுடையவளாய்ச்சொன்னாள் - அவ்வாறு தன் தாய்சொல்லக்கேட்டவள் - (எ -று) (ஈ)

அன்னேநீநினைந்தவெண்ணமம்பொழுதாருமவேறு, பின்னைநீயிரங்கல்யான்போய்த்திசைகளும்பெருநீர்வைப்பு, மென்னகுகொற்றநாட்டிடமிள்வலிங்கிருத்தியென்னுப், பொன்னவிர்மலர்க்கொம்பன்னுள்பொருக்கெனவெழுந்தபோந்தாள் ... \*

(இ-ள்) தாயே நீநினைத்த எண்ணம் ஆகுங்காலத்தில் ஆகும - ஆகையால் நீ பலவாறு நினைத்து இரக்கப்படவேண்டாம் - நான்போய் அஷ்டதிக்குகளிலும் சமுத்திரஞ்குடந்த இவ்வுலகத்திலும் என்னுடையவெற்றியானது நிலைபெற்றிருக்கும்படி செய்து வருகிறேன் நீ இங்கே இருவென்று சொல்லிப்பொன்னிநங்கொண்டு பிரகாசியாநின்ற பூங்கொம்பையொத்த தடாதகைப்பிராட்டியானவள் வினாவில் எழுந்துசென்றாள் - (எ -று)

தேம்பரி கோலதமாதின் திருவுளச்செய்திறோக்கி .... \*  
யாம்பரிசுணர்ந்தவெந்தரமைச்சரும்பிறரும்போந்தார் ... \*  
வாம்பரிகடாவித்திண்டேர்வலவன்னுங்கொணர்ந்தான்வையந் \*  
தாம்பரிவகலவந்தாளேறினாள்சங்கமார்ப்ப ... \* . . . \*

(இ-ள்) இயற்கையான மணம்பொருந்திய அளகத்தை யுடைய தடாதகைப்பிராட்டியின் திருவுள்ளக்குறிப்பை நோக்கி

# திருமணப்படலம். உ.சு.ந.

அலுவலர்களுக்கு வேண்டிய காரியங்களை அறிந்தவர்களாகிய அரசர்களும் மந்திரிகளும் மந்திரவர்களும் வந்தார்கள் தாவுசின்றகுதினாயைச் செலுத்திக் கொண்டு திண்ணிபதேவரைச் சாரதியுங்கொண்டிவந்தான் இவ்வுலகமானது வருத்தம்நீங்கும்படி வந்ததடாதகைப்பிராட்டியானவள் சங்கங்கள் ஆரவாரிக்கும்படி இரத்தத்தின்மீது ஏறினாள். — (எ-று) (சு)

ஆர்த்தனதடாரிபேரியார்த்தனமுருடுமொந்தை . . . . .  
யார்த்தனவுடுக்கைதக்கையார்த்தனபடகம்பம்பை . . . . .  
யார்த்தனமுழுவந்தட்டையார்த்தனசின்னந்தாரை . . . . .  
யார்த்தனகாளந்தாளமார்த்தனதிசைகளெங்கும் . . . . .

(இ-ள்) பேரிகைவாத்தியங்கள் ஒலித்தன - மொந்தை என்னும் மீவாத்தியங்கள் ஒலித்தன - உடுக்கையாகியவாத்தியங்கள் ஒலித்தன - படகமாகியவாத்தியங்கள் ஒலித்தன - தட்டை என்னும் வாத்தியங்கள் ஒலித்தன - தாளாயாகிய சின்னங்கள் ஒலித்தன - காளங்களும் தாளங்களும் ஒலித்தன - இவ்வொலிகளெல்லாம் அஷ்டதிக்குகளிலும் திரண்டொலித்தன. — (எ-று) மொந்தை ஒருகட்பறை - தட்டை - கற்கடிப்பறை - படகம் - தம்பட்டம் எனக் கொள்க, தடாரி - முருடு - தக்கை - பம்பை - முழுவம் - இவைகள் வாச்சியப்பொது. (சு)

வீங்கியகொங்கையார்த்தமச்சினர்விழிபோற்றைப்ப . . . . .  
வாங்கியசிலையேறிட்டகணையினர்வட்டத்தோல்வா . . . . .  
டாங்கியகையர்வைவேற்றளிர்க்கையர் பிணுத்தெய்வம்போ . . . . .  
லோங்கியவாயத்தாருமேறினாருடனத்திண்டேர் . . . . .

(இ-ள்) பருத்திஸ்தனங்களில்கட்டிய கச்சினராயும், சிலர்தங்கள்பார்வைபோலத் தைக்கவளைத்தவில்லிநீபுட்டியபாணங்களை யுடையவர்களாயும், சிலர்வட்டமாகிய கேடயமும்வாறும் எந்தியகைகளையுடையவர்களாயும், சிலர் கூர்மையாகியவேலைந்திய துளிர் போன்றகையையுடையவர்களாயும், பெண்தெய்வம்போல் அழகில்மிக்க மாதர்கூட்டங்களும் தடாதகைப்பிராட்டியுடன் அந்தத்திண்ணிய தேரிலேறினார்கள். — (எ-று) (சு)

சுடைப்பணவுருளாற்பாணாக்கிண்டுபாதலத்தினெல்லை . . . . .  
யடைப்பணபரந்ததட்டாலடையவான்றிசைகளெட்டு . . . . .  
முடைப்பணவண்டமுட்டியொற்றிவான்கங்கைநீரைத் . . . . .  
துடைப்பணகொடியாற்சாரிசுற்றுவபொற்றிண்டேர்கள் . . . . .

## உகாசு திருவிவராயாடற்புராணம்.

(இ-ள்) அப்போது தடாதகைப்பிராட்டி தேருடன் செல்லுகின்ற பொன்னுலாகிய நிண்ணியதேர்கள்-பூட்டிய உருளைகளால் பூமியைக்கிழித்துப்பாதாளத்தினெல்லைய அடைப்பன-பாரந்ததாசியதட்டினால் பெரிய எட்டுத்திசைகளையெல்லாம் உடைப்பன - கொடிகளால் அண்டத்தைமுட்டி ஆகாயகங்கைநீரை யொழித்துடைப்பன-சாரிகற்றுவன. — எ-று) (க)

செருவின மாதண்டந்தாங்கிச்செல்லும் வெங்குற்றமென்ன \*  
 வருவிமாமதநீர்காலவரத்தவெங்குருதிக்கோட்டாற் ... \*  
 செருவிவான்வயிறுகிணடுகவிழுநீர்வாபங்காற்று ... \*  
 பருகிமால்வகாபோற்செல்லபருஉப்பெருந்தடக்கையானே \*

(இ-ள்) பருத்த பெரியகைகளையுடைய யானைகள் யுத்தத்திலி பெரியதண்டாயுத்தத்தை எடுத்துக்கொண்டு செல்லுகின்ற கொடிய யானைப்போலவும், மலைபருவிபோல் மிகுந்த மதநீர்பெருகும்படி செம்மைநிறத்தையுடைய கொடிய உதிரந்தோய்ந்த கொம்பினால் கூட்டமாகிய மேகத்தின் வயிற்றைக்கிழித்து (அதினின்று) விழுங்கின்ற நீரை வாயைத்திறந்து குடித்துப்பெரியமலைகள் போலவும் செல்லுகின்றன. (எ-று) பெருந்தடம் என்னும் ஒருபொருட்பலசொல் லீண்டிப்பொருளைச் சிறப்பித்துநின்றது. மேகத்துக்குக்கூட்டமாகவது - மின்னுமுழுக்குங் காற்றுமாம். (ங)

ஒலியவார்தினாயினன்னவொழுங்கினயோகமாக்கள் .... \*  
 வலியகாலடக்கிச்செல்லுமனமெனக்கதியிற்செல்வ ... \*  
 கலியநீர்ஞாலங்காப்பான்கண்டயுகமுடிவிறீருற்றம் .... \*  
 பொலியும்வாம்புரவியொன்றேபோல்வனபுரவிவள்ளம் ... \*

(இ-ள்) சத்தத்தையுடையதாசிய சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த பூமியைப்பாபத்தினின்றநீக்கிக் காப்பதற்குக்கண்டயுகமாகிய கலியுகமுடிவில் அவதரிக்கும் ஒருகுதிரையைப்போல் வனவாகிய குதிரைகள் ஒசையையுடைய கடலின் நீண்ட அலையின் ஒழுங்கினையொத்த ஒழுங்கை யுடையவைகளாகி யோகசாதனைசெய்பவர்கள் வலிய சுவாசத்தையடக்கிச் செலுத்துகின்ற மனம்போலப் பஞ்சகதிகளில் மாறாமல் செல்லுவன. — (எ-று) யோகிகள்மனம்-அவர்கள்வசப்பட்டுச்செல்லுதல்போல் குதிரைகள்பாகர்கள் வசப்பட்டுச்செல்லுமென்பதுதோன்ற- யோகிகள்மனமெனச் செல்லுமென்றார். என்னவே விரைவாகச்செல்லுமெனக் கூறியவாறாயிற்று. நீர் - ஆகுபெயர். கடல்-வரு



வித்துகாக்கப்பட்டது. வாவும் எனற்பாலது - விதாசவகையா  
ன் வாம் என தின்றது. (யக)

காலினுங்கடிதுசெல்லுஞ்செலவினர்கடுங்கட்குற்ற . . . . . \*  
மேலினுமிகையுண்டாயின் வெகுண்டு வெண்கண்டிமீளும் . . . \*  
பாலினர்புருவாய்நாகப்பல்வினும்பில்குமால் . . . . . \*  
வேலினர்வியாவென்றிவீக்கியசமுற்காலவீரர் . . . . . \*

(இ-ள்) கெடாதவெற்றியினால் வீரகண்டைகட்டிய காலையுடைய வீரர்கள் (எத்தன்மையொன்றால்) காற்றைப்பார்க்கினும் வினாவாகச்செல்லுகின்ற தடையையுடையவர்கள் - கொடியபார்வையையுடைய யமவிடத்தில் குற்றமுண்டாயின் - அவனையுங்கொடுத்த முதுகுசெண்டிமீளுகின்ற தன்மையையுடையவர்கள் - பிளப்பாகிய வாயையுடைய சர்ப்பத்தின்பற்களிலிருந்து சிந்துகின்ற விஷத்தைப்பார்க்கினும் கொடிதாக விஷத்தைச்சிந்துகின்ற வேலையுடையதை யுடையவர்கள் - (எ-று) முதுகுக்காணுதலாவது - போரில் ஓடச்செய்தல். (யஉ)

எண்புதைத்தெழுந்தவீரரிவுளிதேர்யானைவெள்ள . . . . . \*  
மண்புதைத்தனபதாசைகடையெண்ணெயினகபிலி . . . . . \*  
விண்புதைத்தன றுண்ணெயிலெயில்விபரிதிப்புத்தேர் . . . . \*  
கண்புதைத்தனபேரோதைகடலொலிபுதைத்ததன்மே . . . . \*

(இ-ள்) அளவுகடந்தெழுந்த வீரர்களும், குதினாகளும்; தேர்களும் - யானைகளும் மாகியவெள்ளங்கள் பூமியைமறைத்தன - ஒழுங்காகிய கொடிகளும் வெண்மையாகிய குடைகளும் யுத்திருஞ்சங்களும் ஆகாயத்தைமறைத்தன - றுண்மையாகிய தூசிகள் ஒளிவிடுகின்ற சூரியதேவனுடையகண்ணீர் மறைத்தன - (அப்போதுண்டான) பேரொலியான துகடலினொலியைமறைத்தது. - (எ-று) (யக)

தேரொலிகலிணப்பாய்மான்செலவொலிகொலைவெண்ணெய்காட்டுக், காரொலிவீரரர்க்குங் கணையொலி புனைதார்க்குஞ்சி, காரொலிகழற்காற்செங்கண்மள்ளர்வன்றிண்டோள்கொட்டும். \*  
பேரொலியண்டமெல்லாம்பின்நீட்டப்பெருத்ததன்மே . . \*

(இ-ள்) தேரோடுகின்ற ஒலியும், கழுவாளத்தையுடைய பாய்கின்ற குதிரைசெல்லுகின்ற ஒலியும், கொலைத்தொழிலைச்செய்கின்ற வெண்மையாகிய கொம்பினையுடைய மேகம்போலும்

## உகக திருவிவியாட்டற்புரணம்.

யானையினெலியும், வீரர்கள் ஆரவாங்கும் மிகுந்த ஒலியும், ஒலிக்காநின்ற நீண்ட வீரகண்டைகட்டிய காலினையும் செங்கண் ணையுமுடையவீரர்கள் வலியதோள்களைக்கொட்டும் பேரொலியும் அண்டமெல்லாம் பிளக்கும்படி அதிகரித்தது (எ-று) கார்-ஆகுபெயர். வண்தின் என்னும் ஒருபொருட்பன்மொழி தோளின் சிறப்புணரநின்றது. ஒருபொருளிருசொற் பிரிவில் லாதது என்றுமாம். இவ்விருவகையினையும் கண்ணோட்டமெ ன்னுங் கழிபெருங்காரிகை என்னுங் குறஞ்ஞாயினும், கழிபெ ருங்காதலாள் என்னுஞ் சிந்தாமணிச் செய்யுளுரையினுங்கர் ணைக. பிளந்திரிதல்-ஒருசொல். கட்டியிட்டி என்பதை-ஒருசொ ல் என்றார் நச்சினூர்க்கினியார். (யச)

பரந்தெழுபூழிபோர்ப்பப்பகலவன்மறைந்துமுந்நீர்ச் ..... \*  
கரந்தவன்போன்றாகக்கங்குல்வந்திறுத்ததேய்ப்பச் ..... \*  
கரந்திருணிறையமுத்தின் சோதிவெண்குடையின் வேந்தர். .... \*  
நிரந்தபூண்வயிரவாருநிறைநிலாவெறிக்குமன்னோ ..... \*

(இ-ள்) எங்கும்பரந்தெழுநின்ற தூசிமூடுவதினால் சூரியன் மறைந்து சமுத்திரத்தில் மறைந்தவன்போலாகவே இருள் வந்ததையொப்பாக (இருளானது) மிகுந்து எங்கும்பரவ-மு த்துகளால் அலங்கரிக்கப்பட்ட ஒளியையுடைய வெள்ளைக்கு டைகளும் அரசர்களுடைய மார்ப்முதலாகிய உறுப்புகளில் நி றைந்திராநின்ற ஆபரணங்களின் வயிரமணிகளினொளிகளும், பூரணசந்திரன்போல ஒளியைப்பரப்பும் —(எ-று) முந்நீர்- ஆகுபெயர். முந்நீர்ப்பிறந்தபேல்எத்தோடு என்னுஞ் சிந்தா மணிச்செய்யுளுக்கு நிலத்தைப்படைத்தலுங் காத்தலு மழித் தலுமாகிய மூன்றுதொழிலுமுடைமையின் முந்நீராகுபெய ர் என நச்சினூர்க்கினியார் உணர்த்தனர்- ஆற்றுநீர்முதலிய லாகச் சொல்லப்படுவதுஞ் சான்றோர்வழக்கெ அதற்குச்செ ய்யுள் கடைத்துழிஞ்காட்டப்படும். (யரு)

தேர்நிலாகலனாய்ச்செல்லப்பரிநிலாதினாயய்த்துள்ள .. \*  
வார்முரசொலியாய்க்கல்லவாட்கலன்மீனாய்க்கொட்பத் .. \*  
தார்நிலாகவரிக்காடுநுணாகளாய்த்தும்புவேழங் ..... \*  
கார்நிலாயாகத்தானைககடல்வழிக்கொண்டதன்றே ..... \*

(இ-ள்) தேர்க்கூட்டம் கப்பலாய்ச்செல்லவும், குதிரைக்கூ ட்டம் அலைகளாய்த்துள்ளவும்; வார்கட்டியபேரிகையின் ஒலி

யானது ஒலியாய்ச்சத்திக்கவும், வாட்டடைகள் மீன்களாய்ச்ச  
மூலவும், கொடிக்கூட்டமும் சாமரைக்காடிகளும் நுரைகளாய்  
த்ததும்பவும், யானைகள் மேககூட்டமாகவும், சேனாசமுத்தி  
ரமானது வழிநடந்தது.—(௭-று)மேகம்-கடலில் நீருண்ணவ  
ருவதாதலால்-யானைகளைமேகமாகக்கூறினார். கலம் - ஆபுதப்  
பொது. (யசு)

கள்ளவிழ்கோதைமாதரெடுத்தெறிகவரிக்காடி . . . . . \*  
துவ்வளந்தணர்வாயாசியொருபுறந்துவன்றியார்ப்பத் . . . \*  
தெள்ளினியமுதகீதமொருபுறந்திரண்டுவிம்ம . . . . . \*  
வள்ளைவார்குழையெம்மன்னைமணித்திண்டேர்நடந்ததன்றே.

(இ-ள்) தேனொழுதுகின்றபூமாலையணிந்த அளகபாரத்தையு  
டைய ஸ்திரீகளெடுத்த விசுகின்ற சாமரைக்கூட்டம் அசையவு  
ம், பிராமணர்களின்வாயினிடமாக உண்டாகாநின்ற ஆசீர்வச  
னம் ஒருபுறம்நிறைந்து ஒலிக்கவும், அமுதம்போன்ற இசை  
ப்பாட்டானது, ஒருபுறஞ்சேர்ந்து ஒலிக்கவும், வள்ளைத்தண்  
டையொத்த நீண்டகாதினையுடைய நம்முடையதாயாகிய த  
டாதகைப்பிராட்டியாருடைய ரத்தின்விகள் பதித்தரதமானது  
சென்றது.—(௭-று) (அந்தணர்) என்பதற்கு-வேதாந்தத்தை  
நோக்குவாரென்றும், அழகியதட்பத்தை யுடையவொன்றும்  
நிருமுருகாற்றுப்படையிள், நச்சினூர்க்கினியாரும், குறளில்-ப  
ரிமேலழகரும் உரைசெய்திருக்கின்றனர். குழை-ஆகுபெயர்.

மீனவன்கொடியுங்காணவெம்புலிக்கொடியுஞ்செம்பொன்..\*  
மானவிற்கொடியும்வண்ணமயிற்றைழக்காழிந்தோட்டுப் ..\*  
பாணலங்கருங்கட்செவ்வாய் வெண்ணகைப்பசுந்தோணிம்பத்  
தேனலம்பலங்கல்வேய்ந்தசெல்விதேர்மருங்கிற்செல்ல.. \*

(இ-ள்) அழகையுடைய மீனக்கொடியும் காட்டில்சஞ்சரிக்க  
ின்றகொடியதாகியபுலிக்கொடியும், செம்பொன்னுல்செய்ய  
ப்பட்ட பெருமைபொருந்திய விற்கொடியும், அழகிய மயிற்  
பூலிக்குடைக்கூட்டமும், இதழ்களையுடைய நீலோற்பலபுட்  
பம்போன்ற கரிய கண்களையும், செவ்வாயினையும், வெண்ண  
கையையுமுடைய-பசியதோளில் தேனலம்புகின்ற வேப்பம்  
பூமாலையணிந்த தடாதகைப்பிராட்டியினுடைய தேருக்கரு  
கில் செல்லவும்.—(௭-று) புலிக்கொடி - சோழராசனுடைய  
து. விற்கொடி-சேரராசனுடையது. (யசு)



## உசு அ திருவிவியாடற்புராணம்.

மறைபலமுதங்கொண்டேத்தவாய்தடுமாதியெய்ப்ப . . . . \*  
நிறைபரம்பரைநீயெங்கணிநுபர்கோன்மகளாய்வைய . . . . \*  
முறைசெய்துமாகதீர்ப்பாயடியெனன்முகத்துமாகங் . . . . \*  
குறையெனநிழந்துநீங்கிக்கொள்கைபோற்கவிகைகாப்ப. \*

(இ-ள்) வேதங்கள் பலமுதங்கொண்டு துதிசெய்து வாய்த்  
டுமாதியினைக்ஞம்படி எங்கும்நிறைந்த பரம்பரையாகிய (தா  
யே) நீ எங்கள் அரசன்புத்திரியாய்த் திருவவதாரஞ்செய்து செ  
ங்கோல்செலுத்தி திவ்வுலகத்தில் உள்ள குற்றங்களை நீக்குகின்  
றாய் அங்ஙனம் அடியெனுடைய முகத்திலிராநின்ற குற்றத்தை  
யும் நீக்கென்று சந்திரன்வந்துநிழந்துநீங்கமைபோல வெண்  
குடையானது நிழலைச்செய்யவும்.—(எ-அ) (யினை)

அங்கயனோக்கிமான்றேர்க்கணித்தொருதடந்தேரூர்ந்து .. \*  
வெங்கநீர்வியாழ்ச்சூழ்ச்சிமேம்படுசுமதியென்போ . . . . \*  
னங்கைதன்குறிப்புநோக்கிநாற்பெரும்படையுஞ்செல்லச். \*  
செங்கையிநீபிரம்புநீட்டிச்சேவகஞ்செலுத்திச்செல்வான் .. \*

(இ-ள்) அழகியகயல்போன்ற நோக்கத்தை புடையவளாகி  
ய தடாதகைப்பிராட்டியின் குதிரைகட்டிய தேருக்குச்சமீப  
மாக ஒரு பெரியதேரைச்செலுத்திக்கொண்டு யாவரும்நிரு  
ம்பத்தக்க ஒளியையுடைய பிரகஸ்பதியின்சூழ்ச்சியினும் மே  
ம்பட்டசூழ்ச்சியையுடைய சுமதியென்னும்மந்திரியானவர் த  
டாதகைப்பிராட்டியாருடைய குறிப்பின்படி மிகுந்தநால்வ  
கைச்சேனையும்செல்லுமாறுசெங்கையிலிருக்கும் பிரம்பைநீட்  
டிச்சேவகஞ்செலுத்திக்கொண்டுசெல்லுகின்றார்.— எ-அ)பிர  
கஸ்பதிநேவர்களுடைய மந்திரியாகையால் அவரை எங்கன  
க்கூறினார். சூழ்ச்சியாவது-ஒருகாரியச்செய்க்கை பலவாறுகத்  
தோன்றினால்அவற்றுள் ஆகத்தக்கதை ஆராய்தலாம். இதனைத்  
தெரிதலுந் தேர்ந்துசெயலும் என்னுங் குறளுரையானுமுண  
ர்க. செல்வான்-காலவழுவமைதி. (அங்கயனோக்கி) என்பது  
நீக்குகியாகிய தடாதகையென்னுமமையும். (உயி)

அலகினுற்கருவிச்சேனையாழ்கடலனைத்துந்தன்போன் . . . . \*  
மலர்நிலையுலகமன்றிமகபதியுலகமாத் . . . . . \*  
யுலகமும்பிறவுஞ்செல்லவுலப்பிலாவலிய்தாக்கித் . . . . \*  
நிலகவாணுதலாண்மன்னர்திருவெலாங்கவரச்செல்வான் .. \*

(இ-ள்) அளவில்லாத பலவகையாகிய ஆயுதங்களுமேந்தி

நால்வகைச்சேனையாகிய ஆழ்ந்தகடலெல்லாம் தண்ணைப்போ  
ல்-பரந்த இடத்தையுடைய இவ்வுலகத்திற் செல்வதுமன்றித்  
தேவேந்திரனிருக்கும் பொன்னுலகமுதலாகிய உலகங்களிலு  
ம் மற்ற இடங்களிலும் செல்லும்படி தெய்வவலியை உடை  
யதாகச்செய்து நிலகமணிந்த ஒளிபொருந்திய நெற்றியையு  
டைய தடாதகைப்பிரட்டி அரசர்களுடைய பொருள்களை எ  
ல்லாம் கவரச்செல்லுகின்றான் — (எ-று) (கருவிச்சேனை) எ  
ன்பது-வினைகருவி காலம் என்னும் குறவியிருக்கும் கருவியெ  
ன்பதற்குப் பரிமேலழகர் தானையெனப் பொருளெழுதியி  
ருக்கின்றமையின் ஈண்டு இருபெயரோட்டுப் பண்புத்தொ  
கையெனக்கொள்க. ஆயுதங்களையுடைய சேனையெனினுமமை  
யும். பகைவர்பொருளைக்கவர்தல்-அரசுநீதிக்கியல்பாதலால்-த  
டாதகைப்பிரட்டியும் பகைவர்பொருளைக் கவரச்செல்லுகின்  
ருளெனவுணர்க. பொருள்களாவன - மணி-பொன் - நெல்லு  
முதலாயின. இதனை-இயற்றலு மீட்டலுங் காத்தலுங் காத்தலு  
த்தலும் வல்லதரசு-என்னும் குறளுரையானுமுணர்க. (உக)

கயபதியாதிபாயவடபுலக்காவல்வேந்தர் . . . . . \*  
புயவலியடங்கவென்றுபுழைக்கைமான்புரலிமன்றேர் . . . . . \*  
பயன்மதிற்றுதலவேலுண்கட்பாவையராயமோடு . . . . . \*  
நயமலிதிறையுங்கொண்டுதிசையின்மேனாட்டம்வைத்தாள் . . . . . \*

(இ-ள்) கஜபதியுதலாகிய வடதேசத்தின் காவல்கொண்ட  
அரசர்களின் புஜவலி அடங்கும்படி வென்று-யானைகள் குழி  
ரைகள் குதிரைகட்டிய தேர்கள் என்னும் இவைகளையும் பால்  
போல்வெண்மையாகிய இளந்திங்களையொத்த நெற்றியினை  
யுடையவென்போற்பொருந்திய கண்களையுமுடைய மாதர்கூட்  
டமும் இன்பத்தைத்தருகின்ற திறைப்பொருள்களும் அவர்க  
ள்கொடுக்கப்பெற்றுக்கொண்டுதிசைகளின் மேல்செல்ல என்  
ணங்கொண்டாள். — (எ-று) (உஉ)

வார்கழல்வலவன்றேகாவலியகாலுதைப்பமுநீர் . . . . . \*  
ருர்கலனொப்பத்தூண்டவும்பர்கொணனிகத்தெய்திப் . . . . . \*  
போர்வினையாடுமுன்னர்ப்புரந்தரன்மிலைந்தனும்பைத் . . . . . \*  
தார்விழுவாற்றல்சிறித்தத்தருக்கழிந்தகன்றுபோன . . . . . \*

(இ-ள்) நீண்ட வீரசண்டை அணிந்திராநின்ற சாரதியானவ  
ன் தெரினை-வலியையுடைய காற்றானதுசெலுத்தச்சமுத்திரத்

## உளய திருவிவியாடற்புராணம்.

திற்செல்லுகின்ற கப்பலை ஒப்பாகச்செலுத்தத்தேவெந்திரனு  
டைய சேனையில்சேர்ந்துபோர்செய்வதற்குமுன் அந்தத்தே  
வேந்திரன் தரித்துக்கொண்டுவந்த தும்பைப்பூமலை விழவும்,  
வனிகெடவும், செருங்கழிந்து யுத்தகளத்தைவிட்டுடொடிப்போ  
னான்.—(எ-று) தடாதகைப்பிராட்டியினது பேராற்றல்நோ  
ன்றவும், தேவேந்திரன் அதிவிசுவரூபம் தோற்றுப்போனான  
ன்பதுதோன்றவும், போர்விவியாடு முன்னொன்றார். தும்  
பை-பெரும்போர்செய்வோர் அணியுமலை. (உ௭)

இழையிடைதுழையாவண்ணமிடையிறவீங்குகொங்கை ... \*  
குழையிடைநடந்துமீளுங்கொலைக்கணர்குழுவுந்தான ... \*  
மழைகவிழ்க்கடாத்துவெள்ளைவாரணமாவுங்கொவுந்... \*  
தழைத்திர்மணியுந்தெய்வத்தருக்கருங்கவர்ந்துமீண்டாள்... \*

(இ-ள்) அவ்வாறுதோற்றுப்போன தேவேந்திரனுலகத்தி  
லிருந்த தூவிழையானதுமத்தியில்துழையாதவண்ணம் இடை  
யிறத்தக்கதாகப் பூரித்ததனங்கனையும், குண்டலமணிந்தகாது  
வலையில்சென்று மீளுகின்ற (காமுகர்களைவருத்துந்தொழிவு  
ள்ள)கண்களையுமுடைய தேவமாதர்கூட்டத்தையும், மதநீரை  
மழைபோற்சொரிசின்ற மதச்சுவட்டினையுடைய வெள்ளையா  
னைவையும், வெள்ளைக்குதிரையையும் காமதேனுவையும் நிறை  
ந்த கிரணங்களையுடைய சிந்தாமணியையும் கற்பகவிருகைத்  
தையும் கவர்ந்துகொண்டு அவிடம்விட்டித் திரும்பினான்.—  
(எ-று) (உ௮)

(வேறு.)

இவ்வாறுமற்றைத்திசைக்காவலர்யாராயும்போய்த் ... \*  
தெவ்வாண்மைசிந்தச்செருச்செய்துதிறையுந்நகக்கொண்... \*  
டவ்வாறுவெவ்வாளெனமூன்றாண்டமேருக் ... \*  
கைவார்கிலையான்கயிலைக்கிறோக்கிச்செல்வாள் ... \*

(இ-ள்) இப்படியாகமற்றைத்திசைகளிலும்போய் அங்கிரு  
க்குந்திக்குப்பாலகருடைய பகைவலிகெடப்போர்செய்து தி  
றையும்பெற்றுக்கொண்டு அவ்வண்ணம்வெல்லலாடென்றெண்  
ணத்திரிபுரதகனஞ்செய்த மகமேருவாகிய நீண்டவில்லைக் கை  
யிலெந்திய பரமசிவன் வீற்றிருக்குங் கயிலாசகிரியைநோக்கி  
ச்செல்லுகின்றான்.—(எ-று) (உ௯)

சலிக்கும்புரவித்தடந்தேருடைத்தம்பிராட்டி ... \*  
கலிக்கும்பலதூரியங்கைவலாத்தெய்வத்திண்டேர் ... \*



ஶலிக்கும்பரிமள்ளர்வழங்கொலிவாங்கிதேரோ ..... \*  
யொலிக்கும்படிக்கிட்டிணனாழிதோறோங்குமோங்கல் ..... \*

(இ-ள்) செல்லுகின்ற குதிரைகட்டிய பெரியதேரையுடைய தடாதகைப்பிராட்டி ஒலிக்கும் பலவாத்தியங்களும் யானைகளும் தெய்வத்தன்மையுள்ள திண்ணியதேர்களும், வலிக்குங் குதிரைகளும் வீரர்களும் சத்திக்கும் ஐசையைக்கவர்ந்து கொண்டு அவ்வாறேஒலிக்கும்படி-உணழிதோறுமோங்குகின்ற கயிலாசகிரியை அழித்தாள்.—(எ-று) வலிக்குங்குதிரையென்றது-வீரன்செலுத்தும்வண்ணம் செல்லுங் குதிரையென்றதாம். (வலித்தல்) என்பது-உடன்படல். (உண)

வானூர்கயிலைமலையான்மகடண்ணைநீத்துப் ..... \*  
போனாள்வந்தாளென்றருவிக்கட்புணலுக்கநீ ..... \*  
ராணவொலியாலனைவாவென்றழைத்தன்றேசு ..... \*  
தானான்கையாற்றழிஇயெதிதோற்பச்சென்றாள் ..... \*

(இ-ள்) வானளவும்பொருந்திய கயிலைமலையானது தண்ணை விட்டுப்போன மலையரையன்புத்திரியாகிய பார்வத்யானவள் (இப்போது) வந்தாளென்று(பரிவுகூர்ந்து) அருவியாகிய கண்ணீர் சொரிந்து நீங்காத ஆநீரினொலியால் தாயேவாவென்று அழைத்துத்தந்தேசாகிய கையால்தழுவி யெதிர்கொள்ளும்படி சென்றாள்.—(எ-று) பரிவு-வருவித்துரைக்கப்பட்டது.

கிட்டிப்பொருப்பைக்கிரிவோடுகிரிகடாக்கி .. ..... \*  
முட்டிப்பொருதாவெனவேழமுழங்கிப்பாயப் .. ..... \*  
புட்டிந்பறத்தார்பறத்தார்கண்புட்டுவிலலார் .. ..... \*  
வட்டித்துருமேறெனவார்த்துவனைந்துகொண்டார் .. ..... \*

(இ-ள்) தடாதகைப்பிராட்டியாருடன்சென்றபடைவீரர்கள் கயிலையகிரியைக்கிட்டி-மலைகளைமலைகள்,தாக்கியமுட்டியும் பொருதாற்போல-யானைகள் ஒலித்துப்பாயவும்,அம்பருத்தூர்ணிகட்டிய முதுகினையுடையவர்களும் வீரத்தையுடையவர்களும், பாணங்கள்பூட்டிய வில்லையுடையவர்களுமாய்ச் சபதங்கூறி இடியேறுபொல்வனைந்துகொண்டார்கள்.(எ-று) (உஅ)

ஐடித்திருமாமலைக்காவலரும்பராரிக்கு ..... \*  
தாடிப்பணிதற்கரிதாகியநந்திபாழங் .. ..... \*

# உள் உ திருவிளையாடற்புராணம்.

கூடிப்பணித்தித்திறங்கூறலுங்கொற்றவேனந் . . . . . \*  
தேடிக்கிடையானுளந்தேர்ந்தனைந்நியெந்தை . . . . . \*

(இ-ள்) இப்படியாக இவர்கள் உளைந்துகொண்டதை அறிந்த அந்தக்கயிலைமலைக்காவலாளிகள் விரைவிற்பென்று தேவர்களுக்கும் கண்டுபணிவதற்கேயவராயிய நந்திதேவரிடத்திற்பென்று அவருடைய பாதத்தைப்பணிந்து இந்தனிவரங்களைச்சொல்லவும் எண்ணத்தனாகிய நந்திதேவர் வெற்றிபொருந்திய பன்மியானது தேடிக்காணக்கூடாமணிந்த பரமசிவனுடைய திருவுள்ளக்குறிப்பை அறிந்துகொண்டார். — (எ-று) (உக)

வென்றிக்கணத்தைவிடுத்தான்கணமீதுபெய்த . . . . . \*  
குன்றிக்கணம்போற்குழல்கண்ணழல்கொப்புளிப்பச் . . . . . \*  
சென்றிக்கணையமொழியாள்பெருஞ்சேனையோடு . . . . . \*  
மொன்றிக்கடலுங்கடலும்பொருதொத்ததன்றே . . . . . \*

(இ-ள்) வெற்றிபொருந்திய பூதகணங்களை யெவிரார் அந்தக்கணங்கள் மேகத்தினிடத்தில்தைத்திராநின்ற குன்றிமணிக்கூட்டம்போலச் சுழல்கின்ற கண்கள் தீப்பொறியைச்சிந்தும்படிசென்று கரும்பிங்குவைபோன்ற (மதுரமுள்ள) மொழியையுடைய தடாதகைப்பிராட்டியின் சேனையைப்பொருந்திக்கடலுங்கடலும்பொருததையொத்தது. — (எ-று) கரும்பு - ஆகுபெயர். (பொருததொத்தது) எனப்படுவது - விகாரவகையால் பொருதொத்தது என நின்றுது. (ரும)

சூலங்கண்மழுப்படைதோமரேந்திபிண்டி . . . . . \*  
பாலங்கள் கழுக்கடைவாட்படைதண்டநாஞ்சி . . . . . \*  
லாலங்கவிழ்க்கின்றவயிற்படைவீசிபூழிக் . . . . . \*  
காலங்கவிக்குங்கடல்போன்றகளமரார்ப்பு . . . . . \*

(இ-ள்) சூலங்கள் - மழுப்படைகள் - இருப்புலக்கைகள் - சக்கரங்கள் - பிண்டிபாலங்கள் - ஸ்டீடிகள் - வாட்படைகள் - தண்டங்கள் - கலப்பைகள் - விஷித்தைக்கக்குகின்ற வேற்படைகள் என ஆம் இவ்வித ஆயுதங்களைவீசி வீரர்கள் ஆரவாரிக்கும் ஆரவாரங்கள் ஊழிக்காலத்தில் ஆரவாரிக்குங்கடலொலிபோன்றன. (எ-று) கடல் - ஆகுபெயர். (ருக)

எறிபின்றனவொச்சுவவெய்வனலாதியாகச் . . . . . \*  
செறிபின்றனபல்படைசெந்திறப்புண்ணிர்புழங்கிப் . . . . . \*

பதிகின்றனவும்பிழைக்கின்றவுர்பட்டுத்தாக்கி ..... \*  
முதிகின்றனவுமுயன்றார்வினைப்போகமொத்த ..... \*

(இ-ள்) எதிகின்றவைகளும்-ஒச்சிக்கின்றவைகளும்- எய்கின்றவைகளும்மாதியாகப்பொருந்திய பல ஆயுதங்கள் செம்மைநிறத்தையுடைய உதிரத்தில் முழுகிப்பதிகின்றவைகளும். பிழைக்கின்றவைகளும் (வீரர்மேல்பட்டுத்தாக்கி முதிகின்றவைகளும் நல்வினைசெய்தவர்களுக்கு அவ்வினையால்வருகின்ற போகங்களை யொத்தன.—எ-று) அவரவர்செய்த நல்வினையினையுபோகம்நீட்டித்தூறிப்பதும்-சிலநாளிருப்பதும் - தொன்றியுடனெனமறைவது மியல்பாதலால்போகமொத்தவென்றார்.(௩௨)  
தெரிசிக்கவந்தசிலதேவர்சிறைப்புறந்தி ..... \*  
வெருவிப்பறந்தவொழிந்தோர்விலங்குநிமானங் ..... \*  
கருவிப்படையாற்சிறைதபட்டனகாலனாந்தி ..... \*  
குருதிப்புனலுக்கதுகொற்றவையுண்டதென்ன ..... \*

(இ-ள்) (இவ்வாறு போர்செய்யும்போது) தரிசனஞ்செய்யவருகின்ற (தேவர்களில்) சிலதேவர்களுடைய சிறையைமுடைய பகடிகளாகிய வாகனங்களையடுத்து பறந்தோடின - மற்றதைத்தேவர்களுடைய மிருகமாகிய வாகனங்களும் விமானங்களும் ஆயுதங்களாலழிந்தன-யமனுடைய வாகனமாகிய எருமைக்கடாவானது அண்ணங்காளியானவள் உண்ட உதிரம்போல் உதிரத்தைக்கக்கியது.—(எ-று) புள்ளுநியாவது - கருடனும் அன்னமுமாம். விலங்குநியாவது - ஐராவதமென்னும் யானை முதலானதுகளாம். காளியுண்ட உதிரமாவது - மகிடாச்சரனை மர்த்தனஞ்செய்தபோது பெருகிய உதிரமாம். (௩௩)

பொருகின்றதுகண்டுவிச்சாதரர் போகம்விடு ..... \*  
தருகின்றவனைத்தொழுவாநெறிசார்ந்துநேரோ ..... \*  
வருகின்றவர்கேறுவழிக்கொடுபோவரன்புத் ..... \*  
குருகின்றளிர்மெல்லடியாரொடுமுற்றமஞ்சா ..... \*

(இ-ள்) இவ்வாறுபோர்செய்கின்றதைப் - போகங்களைபுமோகந்தையுந் தருகின்றசுயிலாசபதியைத்தொழுவதற்கு ஆகாயமார்க்கத்தைப்பொருந்தி நேராவருகின்ற விச்சாதரர்கள்கண்டு தங்களுக்குக்கொலைநேரிடுமென்று பயந்து அன்புக்கு உருகாநின்ற இனிதாகிய தளிர் போன்றமென்மையாகியபர்  
(௩௪)



## உ எ ச திருவிளையாடற்புராணம்.

தங்களை யுடைய தங்கள் தங்கள் ஸ்திரீகளோடு வேறுவழிக்கொண்டுபோவார்கள்.—(எ-று) (௩௪)

திங்கட்படைசெங்கிறோன்படைசீற்றமேற்ற ..... \*  
வங்கிப்படைதீம்புனலான்படைநாரசிங்கத் ..... \*  
துங்கப்படைசிம்புனெடும்படைசூறைச்செல்வன் ..... \*  
வெங்கட்படைபண்ணகவெம்படைமாறிவிட்டார் ..... \*

(இ-ள்) சந்திராஸ்திரமும் அதற்குமாறாகச் சூரியாஸ்திரமும் கோபங்கொண்ட ஆக்கினையாஸ்திரமும் அதற்குமாறாகவருணாஸ்திரமும்நாரசிங்காஸ்திரமும் அதற்குமாறாக நெடிய சரபாஸ்திரமும் கொடியமுனையையுடைய வாயவியாஸ்திரமும்-அதற்குமாறாகவெவ்விதான நாகாஸ்திரமும்விட்டார்கள் —(எ-று)

கொட்புற்றமராடுமிக்கொள்கையர்தம்மினந்தி ..... \*  
நட்புற்றவர்கைப்படைதூட்படஞானமூர்த்தி ..... \*  
பெட்புற்றருளவருமெங்கள்பிராட்டியவய்ய ..... \*  
கட்புற்றரவித்கணைமாரிகுறிற்றின்றுள் ..... \*

(இ-ள்) இவ்வாறு இடசாரில்லசாரியாகச்சீழன்றுபோர்செய்யுங்கொள்கையையுடைய வீரர்களில நந்திதேவருடைய நட்பைப்பெற்ற வீரர்களின்கையிலிராநின்ற ஆயுதங்கள் தூளாகும்படி கயிலாசபதியானவர் விருப்பமுடையருவின்ற எங்கள் இறைவியாகிய தடாதகைப் பிராட்டியானவள் புற்றிலிராநின்ற கொடியபார்வையையுடைய சரீர்ப்பங்களை யொத்த பாணவருஷங்களைப்பிரயோகஞ்செய்தாள்.—(எ-று) (௩௫)

கையிற்படையற்றனர்கற்படைதொட்டிவீரர் ..... \*  
மெய்யிற்படுகென்றுவிடுகருமுன்வீரக்கன்னி ..... \*  
பொய்யிற்படுநெஞ்சுடையார்தவம்போலமாய் ..... \*  
நெய்யிற்படுவச்சிரவேலைநிமிர்த்துவீசி ..... \*

(இ-ள்) கையிலிருந்த ஆயுதங்களை யெல்லாம் இழந்தவர்கள் மனபடியும் கற்களை ஆயுதமாக ஏந்திக்கொண்டு தடாதகைப்பிராட்டியின்சேனையிலிராநின்ற வீரர்கள்மேல்படும்படி எறிவதற்குமுன் அத்தக்கற்களெல்லாம் பொய்மார்க்கத்தில்செல்லுவின்ற மனமுடையவர்கள் தவம்போல் மாயத்தக்கதாகத்தடாதகைப்பிராட்டி பகைவருதிரத்திற்படும்படியானவச்சிரவேலை ஓங்கி எறிந்து.—(எ-று) (௩௬)

துண்டம்படவேதுணித்தக்கணவீரர்தம்மைத் ..... \*  
தண்டங்கொடுத்தாக்கினள்சாய்ந்தவர்சாம்பிப்போனா ... \*  
ரண்டங்கள்சராசரம்பாயாவையுந்தானேயாக்கிக் ..... \*  
கொண்டெங்குநின்றாள்வலிகூறவரம்பிறந்தோ ..... \*

(இ-ள்) துண்டுதுண்டாகஅறுத்துஅந்தக்கணவீரர்களைத்தண்டாயுதத்தினால் அடித்தாள் அவர்கள்சொந்தது பின்னிட்டு ஒடிப்போனார்கள் - அண்டங்களையுஞ் சராசரங்களையுந் தானே கிருஷ்ணத்து அவைகளில் நிறைந்திருப்பவளுடைய ஆண்மையானது ஒருவரால் சொல்ல அளவுபட்டதோ. — (௭-து) (௩௮)

படையற்றபிமானமுட்பற்றறவற்றுச்சுற்றுந் ..... \*  
தொடையற்றிகண்முண்டெழுதோள்வலியற்றுச்செற்ற ..... \*  
மிடையற்றுவிநகையற்றடலேறுபோலு ..... \*  
நடையற்றடைவார்தலைகண்டனனந்தியண்ணல் ..... \*

(இ-ள்) ஆயுதங்கள் அறுபட்டும் - அபிமானமென்பதெவ்வளவுமில்லாமல்தீங்கியும் அணிந்தமாலைகள் அறுபட்டும் - போர்முண்டு ஒங்குகின்ற தோள்வலியற்றும், தங்கனிடத்திலிருந்தகோபங்கள்மாறுபட்டும் - வீரநகைநீங்கியும் பலம்பொருந்திய ஏறு போல்நடக்கும் நடைமாரியும்வருகின்ற கணங்களுடைய நிலைமையைநந்திதேவர்கண்டார். — (௭-து) அண்ணலென்பது - பெருமையிற்றிறந்தோன்பெயர். (௩௯)

உடையானடிதாழ்ந்தியையோதனுமோதந்தீத்தச் ..... \*  
சடையானிளவாணகைசெய்துதருமச்செங்கண் ..... \*  
விடையான்சிலையானிகல்வென்றிவிளைக்குந்தெய்வப் ..... \*  
படையானெழுந்தானமராடியபாரிற்சென்றான் ..... \*

(இ-ள்) கயிலாசபதியின்றிருவடிகளைப்பணிந்து நடந்தகாரியங்களைச்சொல்லவும் - அலைகளையுடைய நீருருவமாகிய கங்கையையணிந்திராநின்ற சடைமுடியையுடையசுவாமியானவர் புன்னகைசெய்து சிவந்தகண்சுளையுடைய தர்மவிடையின்மேலேறிக்கொண்டுபிணுகமென்னும் வில்விளையுடையவரும் போரில் வெற்றியைத்தருகின்ற தெய்வத்தன்மையையுடையபாகபதால்திரமுதலிய பட்டையையுடையவருமாய்ப்போர்செய்தயுத்தகளைத்தந்தபோனார். — (௭-து) (௪௦)

மேலியாகவப்பாரிடைப்பாரிடவீரரையமராடி ..... \*  
யோவிலாவலிகவர்ந்ததுமன்றினியுருத்தெவொதிரந்தாலுந் \*

## உள்கு திருவிவியாடற்புராணம்.

தாவிலாவலிகவரவுமடங்கலின் தனிப்பிணுவெனநிற்குந் ..... \*  
தேவியார்திருவுருவமுஞ்சேவகச்செய்கையுமெதிர்கண்டான் \*

(இ-ள்) யுத்தகளத்தி லீவ்வாறுசேர்ந்ததுபூதகணவீரர்களுடைய வலியைப் போர்செய்துகவர்ந்ததுமுல்லாமல் இனிக்கொபி த்து எவொதிர்த்தாலும் கெடாத அவர்களுடைய வலியைக்கவ ரவும் - ஒப்பற்ற பெண்சிங்கம்போலநிற்கும் தந்தேவியாரு டைய திருமேனியிற் பொலிவினையும் வீரத்தன்மையையும்பா ர்த்தருளினார். — (எ-று) (சக)

ஒற்றைவார்கமுற்சரணமும்பாம்பசைத்துநித்தவெம்புலித்தோ லும், கொற்றவாண்மழுக்கரமும் வெண்ணீரணி கொலமுந்நூ ன்மாற்புக, கற்றைவேண்புந்தன்னையே நோக்கியகருணைசெய் திருநோகமும், பெற்றதன்வலப்பாதியைத்தடாதகைப்பிராட் டியுமெதிர்கண்டான் .. .. . \*

(இ-ள்) நீண்டதாகிய ஒருவீரக்கண்டைகட்டிய திருவடியை யும் அரவக்கச்சா லிறுக்கக்கட்டிய வெவ்விதாகிய புலித்தோ லுடையினையும் - வெற்றியும் ஒளியுமுள்ள மழுப்படையேந்திய திருக்கரத்தையும் வெண்மையாகிய விபுதியண்கின்ற அடிகய முந்நூல்பொருந்திய திருமார்க்கினையும் கற்றையாகிய சடை யினையும் தன்னையே நோக்குகின்றகருணைசெய்கின்றதிருநோ க்கத்தையும் பெற்றிராநின்ற தன்வலப்பாதியாகிய சுவாமியை த்தடாதகைப்பிராட்டியுமெதிர்கண்டான். — (எ-று) (சஉ)

கண்டவெல்லையிலொருமுலைமறைந்ததுகருத்தினுண்மட னச்ச ன், கொண்டமைந்திடக் குனிதரமலர்ந்தபூங் கொம்பர்போ லொசுந்தொல்கிப், பண்டையன்புவந்திதைகொளக் கருங்குழ ற்பாரமும்பிடர்தாழக், செண்டையுண்கணும்புறவடிநோக்கம ண்கினைத்துமின்னெனநின்றான் .. .. . \*

(இ-ள்) கண்டபோது மத்தியிலிருந்த ஒருதனம் மறைந்த னி-அதுமறையகேடள்ளத்தில்தாணமும்மடனும் அச்சமுக்கு டிகொண்டிருக்க வளையும்படியாக மலர்ந்த பூங்கொம்பைப் போல் ஒசித்து முன்பிருந்த அன்பானது வந்து பொருந்தவு ம் - கருமையாகிய அளகபாரம் பிடரிநின்றுழவும் - கயலம்பால் ப் பொருந்திய கண்கள்புறவடியை நோக்கவும் - கால்விரலால் பண்ணைக்கிளறிக்கொண்டு மின்னலைப்போல் நின்றான். (எ-று)



நின்றமென்கொடிக்ககல்விசும்பிடைபாரணிசுழிந்தியதிருமார்  
மன்றிந் தமூத்திவனாஞ்சமநிசீறடிபணிந்தன்னாழிக் ..... \*  
கொன்றையஞ்சடைக்குழகனே திண்மணக்குழகனென்றலுமண்  
பு, துன்றிநின்றவட்பார்த்தருட்சிவபரஞ்சோதிம்தீர்த்துகூழம் \*

(இ-ள்) அகன்றவிசும்பினிடத்தில் முன்னாள் பரமசிவனரு  
ளிச்செய்த திருவாக்கினையறிந்த பேரறிவினையுடைய சுமதி  
யென்னுமந்திரியானவர் இவ்வாறுநின்ற தடாதகைப்பிராட்டி-  
யாருடைய சிற்றடியைப்பணிந்து (தாயே) கொன்றமாணியை  
ணிந்த அழகிய சடையினையுடைய இந்தக்கயிலாசபதியே உன்  
மணவாளென்னு சொல்லவும் அதைக்கேட்டு அன்பானது  
பொருந்தும்படி நின்ற தேவியாரைப்பார்த்துக்கருபையினை  
யுடைய சிவபரஞ்சோதியாகிய கயிலாசபதியானவர் இதனைச்  
சொல்லுகின்றார்.—(எ-று) (சச)

என்றுதொட்டுநீதிசையில்மேற்சயங்குதித்தெழுந்துபோந் த  
ணையாமு, மன்னுதொட்டுநம்மதுணாவிட்டுணைவிடா தநித்துவ  
ந்தனமுன்னேந், தொன்றுதொட்டநான்மறையுணாவழிவருசோ  
மவாரத்தோனா, நன்னுதொட்டநான்மணஞ்செயவருதுநின்  
னகர்க்குநீயேகென்றுன் ..... \*

(இ-ள்) திக்குகளி, த்திப்போய்ப் (பொருது) வெந்திகொ  
ள்ளக்கருதி என்னுந்நீயெழுந்து புறப்பட்டனையோ அன்று  
முதல்நாமும் தம்முடைய மதுணையைவிட்டுண்ணவிட்டுப்பி  
ரியாமல் தொடர்ந்துவந்தோம் இனி) பழமையாகிய நான்  
குவேதங்கனிற்சொல்லுகிற முறைமைப்படி வருகிற சோமவா  
ரத்தில் நல்லலக்கினங்குகிறகாலத்தில் உன்னேமணஞ்செய்து  
கொள்ளவருகிறோம்-நீமதுரைக்குப்போவென்று அருளிச்செ  
ய்தார்.—(எ-று) (சடு)

என்றநாதன்மேலன் பையுமுயிரையுமிருத்தியாயஞ்சுழக் .. \*  
சூன்றமண்ணதேர்மேற்கொழி னுரியங்குரைகடலென வார்ப்ப  
நின்றதெய்வமாவ்வரைகளும்புண்ணியந்தீத்தமுந்தீதேகி . \*  
மன்றலுமாயுராபுரியடைந்தனன்மதுக்குலவிளக்கென்னாள் \*

(இ-ள்) இவ்வாறருளிச்செய்தவுடன் கயிலாயபதியினிடத்தி  
ல் சந்திரகுலத்துக்குத் தீபத்தையொத்த தடாதகைப்பிராட்டி-  
யார் அன்பையும் ஆவியையும்வைத்துத் தோழியர்கூட்டமுங்கு-

## உளவு திருவிவரமுடற்புராணம்.

டச்சுழந்தாவரும்படி மகமேருவையொத்ததேரின்மேலேநிக்  
கொண்டு வாத்தியங்கள் ஒலிக்குங் கடல்பொலாரவாழிக்மது  
யிரிநுக்கும் ஹெய்வத்தன்மையுள்ள மலைகளையும்புண்ணியநதி  
களையும்கடந்து சென்று நன்மையுள்ள பெருமைபொருந்திய  
மதுரைநகரத்திற் சேர்ந்தார்—(௭-று) சுவத்தை விளக்குதலி  
ன்-சூலவிளக்கென்றார். (௪௬)

மங்கைநாயகிமங்கலமெழிற்கொளவந் துவானிழிசெல்வம்,பொ  
ங்குமானிகைபுகுந்தனளாகமேற்புதுமணத்திறந்தீட்டி, யெங்  
குமோலையும்! த்தமைச்சர்மங்கலவினைக்கெய்வனவமைக்கின்ரு  
மங்கண்மாநகரொங்கணங்கழமுரசானமேலறைவித்தார் .. \*

(இ-ள்) மங்கையர்க்கரசியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியார்  
அஷ்டமங்கலங்களும் எதிரிவரும்படி சென்று பொன்னுல  
கத்தையும் இகழ்ச்சிசெய்வதற்குக்காரணமான செல்வம்விளங்  
குதின்றானிகையிற்சேர்ந்திருக்கப்படுதலையுள்ளவிவாகத்தை  
க்குறித்து எழுதிய மோலையை எல்லாத் தேசங்களுக்கும் அனு  
ப்பி மந்திரிமார்கள் கல்யாணவினைக்கு வேண்டியவைகளைச்  
செய்யயோசித்து அழகிய இடத்தையுடைய பெருமைபொ  
ருந்திய மதுரைநகரமெங்கும் கல்யாணபேரிகையை யானை  
மேல் அதைவித்தார்கள்.—(௭-று) (௪௭)

(வேறு.)

கன்னிதன்மணமுரசறைதுலங்கமுதற்கருறைபவர்கடைதீ,து  
ன்னியவுவகையர்கடவுளைத்தொழுக்கையருடலமுநீழ்ப்பெழடி,  
பன்னியதுதியினரியலெழின்மகளிரையழகுசெய்பரிசென...  
ன்னியலெழில்வளநகரொலஞ்செயல்வினையணிபெறவெழில்  
செய்வார் ..... \*

(இ-ள்) தடாதகைப்பிராட்டியினுடைய விவாகத்தைக்குறி  
த்துப்பேரிகைசாற்றவும்- அதைக்கேட்டகிறப்புபொருந்திய  
மதுரைநகரத்தி விருப்பவர்கள் அளவற்ற சந்தோஷத்தையு  
டையவர்களாயும் சோமசுந்தரக்கடவுளைத் துதிசெய்கின்றவர்  
களாயும் சரீரத்தில் புளகமுண்டாகும்படி தோத்திரஞ் சொல்  
லுகின்றவர்களாயும் மிகுந்த அழகையுடைய ஸ்திரீகளுக்கு ம  
துபடியும் அழகுசெய்யுந் தன்மையைப்போல் இனிதாகிய மி  
குந்த அழகையும் வளப்பத்தையுமுடைய அம்மதுரைநகரத்

தை யெல்லாம் சைபுனைதொழிலினால் அழகுபொருந்த அலங்  
காரஞ்செய்கின்றார்கள்.---(௭-று) (சௌ)

கோதையொடும்பரிசுந்தனக்குட்படைகளைந்தனர் விசுவாள்-கித  
ளமென்பனிநீர்செய்ச்சிந்தியபூழியடக்குவார் - மாதருமைந்த  
ருமிறைமகண்மன்றன்மகிழ்ச்சிமயக்கினூற் - காதணிகுழைதொ  
ழுகண்டுகைகழல்வனதெனிகிலர்தொழில்செய்வார் ... \*  
\*

(இ-ள்) நீக்கியபூமாலுகளும் சந்தனநுமாகிய குப்பைகளை  
எடுத்ததுப்போய் வெளியில் எறிவார்கள்-சூனீர்ச்சிவையுடைய  
பிருதுவாகிய பனிநீர்களைத் தூவிச்சிந்தியபூழிகளையடக்குவா  
ர்கள்-மாதர்களும் ஆடவர்களும் தடாதகைப்பிராட்டியின் க  
ல்யாணத்தைக்குறித்து உண்டாகிய சந்தோஷமயக்கத்தினால்  
காதில் அணிந்த சூழைகளும் வளையல்களும் பதக்கங்களும் க  
ழல்பின்றவைகள்தெரியாமல் தொழில்செய்கின்றார்கள் (௭-று)

மங்கலமென்றென வினவுவார்வருமதிநாளெனவுகாசெய்வார் -  
தங்களை யொல்ல தழிவிடகொள்வார் தாங்கருமோகை தலைக்  
கொள்வார்-திங்கள்வெல்லையுமாறுநாளாறுகமென்றுசெலுந்  
துவார் - நன்கையருங்கடிகாணவோ துடித்தன தோள்கணமக்  
கென்பார் ... \*  
\*

(இ-ள்) கல்யாணம் என்றைக்கென்று வினவுவார்கள் - வரு  
ஞ்சோமவாரதினமுன்றுசொல்லுவார்கள் - அப்படிசொன்  
னவர்களை வினாவாகத்தழுவிக்கொள்ளுவார்கள் - தாங்குதந்  
தரிய அதிகசந்தோஷத்தை யடைவார்கள் - சோமவாரதின  
அளவும் ஆறுதினமாயினும் ஆறுபுகம்மேலாக் கழிப்பார்கள் -  
தடாதகைப்பிராட்டியாருடைய அநீதாகிய விவாகமகோற்சவ  
த்தைக்காண்பதற்கோ நம்முடையதோள்கள் துடித்தனவெ  
ன்று சொல்லுவார்கள்.---(௭-று) (நும)

பித்திகைவெள்ளைபுதுக்குவார்பெட்புறுவார்களும்பெட்புறச்-  
சித்திரபந்திறுத்துவார்தெந்நிகள்சூங்கும்நீவுவார் ... \*  
\* வித்தியபாஸிகைமென்றழைவிநிதலைநீர்நிறைபொற்குடம்....\*  
\* பத்தியின் வேதிதிரட்டிவார்தோரணம்வாயில்பரப்புவார் ... \*

(இ-ள்) சுவர்களைச்சுண்ணாம்பினால் புதுக்குவார்கள் - தொ  
ழிலினருமையக்கண்டு சந்தோஷிக்கின்றவர்களும் சந்தோ  
ஷிக்கும்படிசித்திரங்களை வரிசையாக அமைப்பார்கள் - தின்  
ணைகளில் குங்குமப்பூக்குழம்புபூவேப்புகுவார்கள்-வேதிகைகளில்



## உ அய திருவிவராயாடற்புராணம்.

ல் அந்நூல்கள் அமைத்தபாவினைகளையும்மிருதுவாகிய தழை  
களிலிருந்த தலையிணையுடைய நீர்நிறைந்தபொற்குடங்களையும்  
வரிசையாக வைப்பார்கள்.---(எ-று) வேதி-கடைக்குறை(டுக)

தீளிடைமணிமறுகெங்கணுநெநிற்சடைக்காலணநாட்டுவார்...  
பாளையகொள்கமுதுகணவக்கணுபழுக்குலை வானை யொழுக்கு  
வார்-கொள்கிறகொண்டெனவாழ்கள் கொத்தணி வார்மிசை  
கொழிநிறா-வானியொழுபரியழுபடமத்திகை நிறாயெனவை  
ப்பரால் ..... \*

(இ-ள்) நீண்டவிடங்களையுடைய அழகிய வீதிகளெங்கும்  
நெடியநடைக்காவணம்நாட்டுவார்கள்-பாளையகொள்க  
கமுதுகணவக்கணுபழுக்குலையுடையவானைமரங்களையும் (மேற்சொல்லியபந்தற்கால்களில்) வரி  
சையாகக்கட்டுவார்கள் - சூரியன்முகலாகிய கொள்கள்வந்து  
பொருந்தியிருப்பதுபோலாகக்கண்ணாடிகளைக்கொத்தணிவா  
ர்கள்-மேலெவரிசையாகக்கொழுகளை ஒளிபொருந்திய சூரிய  
னது தேறிக்கட்டிய எழுவண்ணுக்குநிறையானது அடிபட மத்  
திகைக்கட்டிப்போல்வைப்பார்கள்---(எ-று) மத்திகை என்ப  
து-சூரியன்சம்மட்டி அதுவிக்காலத்தில்கைக்கெனச்சொல்ல  
ப்படுகின்றது. (ருஉ)

பூவொழிதண்பணிசிந்துவார்பொலியொப்பொற்கணம் விசுவா  
ர்-பாவைவிளக்குதினுத்துவார்பைந்தொடைபந்தரி னுற்றுவா-  
ராவணமென்னவயிர்ப்புறவணிமறுகெங்கணுமரதண்க - கொ  
வையுமரதமாலையுங்கொப்பல்மயாரமுந்துக்குவார் .... \*

(இ-ள்)மலர்களோடுசூரியந்தபனிநீராச்சிந்துவார்கள்பொ  
லிகளுடன் பொன்னிறமுள்ளவாசனைப்பொழுகளை விசுவார்க  
ள்-பாவைகளைநீதிக்கொண்டிருக்கும் தீபங்களை வைப்பார்க  
ள்-பசியபூமாலையுடையபந்தலினிடத்தில் தொங்கக்கட்டுவார்க  
ள்-கடைவீதிகளென்னுயாரும்நீதேசுக்குமட்டிஅழகியவீதிக  
ளெங்கும் ரத்தினக்கொவைகளையும் மரதமாலையுடைய கொ  
த்திராநின்ற மற்றமாலையுடைய தொங்கக்கட்டுவார்கள் (எ-று)

அநுகரிசிந்துரமப்புவாரதமன்மணிபொடையிலைச்சுவார் ....  
சுநிறையிலுளிகழுத்தண்காவணிகலனைதிருத்துவார் ..  
சுடர்விநிதேர்பரிபூட்டுவார்தொடையொடுகவரிசைக்குவார். \*  
வடுவனுபொற்கலநவமணிமங்கலதீபமியந்துவார் .... \*

(இ-ள்) போரிற்பகைவரைக்கொல்லத்தக்க யானைகளுக்குச் சிறந்தூரம் அணிவார்கள் - தீப்போல்விளங்குகின்ற ரத்தினங்கள் பதித்த பட்டங்களைக்கட்டுவார்கள் - கடுதடையையுடைய குதிரைகளுக்குக் கழுத்தணிகளையும் காலணிகளையும் சேணமுதலானவைகளையும் அணிவார்கள் - பிரகாசிக்காநின்ற தேர்களிற் குதிரைகளைப் பூட்டுவார்கள் - ரத்தினமாலைகளோடு சாமரங்களைப் பந்தொங்கக்கட்டுவார்கள் - குற்றமற்றபொற்றட்டுகளில் நன்மையையுடைய நவரத்தினத்திங்களை வைப்பார்கள். — (எ-று)

பழையன்கலனைவெறுப்பராற்புதியனபணிகள் பரிப்பராற்... \*  
குழைபனிநீர்னை குங்குமங்குவிழுலைபுதைபடமெழுகுவார்... \*  
மெழுகியவீரம்புலர்த்துவார்வினாபடுகலவைகளப்புவா... \*  
ரமுகியகண்ணடிநோக்குவார்மைந்தனாயாகுலமாக்குவார்... \*

(இ-ள்) பழமையாகிய ஆபரணங்களை நீக்கிவிட்டுப்புதிய ஆபரணங்களைத்தரித்துக்கொள்ளுவார்கள் - குழைக்கும்பனிநீர் சேர்ந்த குங்குமக்குழம்பைக் குவிவாகிய தனங்கள் மறையும்படிபூசிக்கொண்டு அவ்வீரத்தை யுலர்த்துவார்கள். (இதுயுமன்றி) வாசனைபொருந்திய கலவைகளை அப்பிக்கொண்டு அழகுபொருந்திய கண்ணாடிகளைநோக்குவார்கள் - (மாதர்கள் இவ்வாறு அலங்காரஞ்செய்துகொள்வதினால்) ஆடவர்களுக்கு வருந்தத்ததையுண்டாக்குகின்றார்கள். — (எ-று) (௫௫)

அஞ்சனம்பேல்விழித்தீடுவாராடவர்மார்பிடைநாட்டுவார்... \*  
பஞ்சுக்கள்பாதமிருத்துவார்பரிபுரமீதுதிருத்துவார்... \*  
வஞ்சியர்தேறலருந்துவார்பருகிருறளாடவருந்துவார், கொஞ்சியகனிமொழிகழறுவார்குழுவொடுகுரவைகள் குழறுவார்... \*

(இ-ள்) மாதர்கள் வேல்போன்ற கண்களில் மையெழுதுவார்கள் - அந்தக்கணவேலை ஆடவர்களுடைய மார்பினிடத்தில் நாட்டுவார்கள் - பாதங்களில் செம்பஞ்சிக்கழம்புகளைப் பூசுவார்கள் - அந்தப்பாதங்களினிடத்தில் சிலம்புகளணிவார்கள் - மதுவையுண்பார்கள் - இடையானது தள்ளாடுவதினால் வருந்துவார்கள் - கொஞ்சுகின்ற மொழிகளைக்கேட்பவர்களுக்கு முப்பழம்போல்மதுரிக்கும்படி வசனிப்பார்கள் - கூட்டமாகச்சேர்ந்து குரவைப்பாட்டுகள் பாடுவார்கள். — (எ-று) கணவேலைமார்பில் நாட்டுதலாவது - சில ஆடவர்களுக்கு ஆசையினால் மாதர்கள் நோக்கும் நோக்கமானது மார்பில் வேல்தைப்பதுபோலிருக்கின்றதென்னுங் குறிப்பு. (௫௬)

## உஅஉ திருவிவியாடற்புரணம்.

கின்னரமிதுனமெனச்செல்வாரீகளைகெழுபாறெடுவிறலியர்  
கன்னியராசைவணங்குவாரீகடிமணமெய்துகளிப்பினு ... \*  
லிண்ணிசையாழொடுபாடுவாரீந்தனதுகில்விநித்தேந்துவார். \*  
சென்னிநின்மீதுகொண்டாடுவாரீதேறலையுண்டுசெருக்குவார்

(இ-ள்) விறலியர்கள் தங்களுக்குச்சுற்றமாகிய பாணர்க  
ளோடு கின்னர மிதுனப்புகள்கள்போல் சென்று தடாதகைப்  
பிராட்டியாரை வணங்கிச் சிறப்புடன்விவாகநடக்குங் களிப்பி  
னால் இனிய இசையையுடையயாழ்வாசித்துக்கொண்டிபாடுவா  
ர்கள் அப்போது கொடுக்கும்பொருள்களை வஸ்திரம்விநித்து  
வாங்கிச்சிரசின்மேல்வைத்துக்கொண்டு கூத்தாடுவார்கள் - பி  
ன்னும் மதுவையுண்டுகளிப்படைவார்கள். — (எ-று) கிளையெ  
ன்றது - கணவர்களை - பாணர் எனநீபாலது - பாணர் எனக் கு  
றைந்துநின்றது. (ருஎ)

மன்னவர்மகளிருமறையவர்மகளிரும்வந்துபொன்மாலையைத்  
துன்னினர்சோபனம்வினவுவாரீதோகைதன்மணவணி நேரக்  
ருவார், கன்னிதனேவல்விசிய காசறைகரீப்புரவாசமென்,  
பொன்னுங்கலவையின்மெய்யெலாம்புதை படவளுறெடுமீ  
போவரால் ..... \*  
..... \*

(இ-ள்) அரசமாதர்களும் பிராமணஸ்திரீகளும் வந்து தடா  
தகைப்பிராட்டியின் தாயாகிய காஞ்சனமாலையைக்கண்டுசோ  
பனம்வினவுகின்றார்கள் - தடாதகைப்பிராட்டியின் கல்யாணக்  
கோலத்தை நேரக்குகின்றார்கள் - (இவ்வாறுவருகின்றவர்கள்)  
யாவரும் தடாதகைப்பிராட்டியின் ஏவலாளிகள்விசுகின்ற ம  
யிரீச்சாந்தினுனும்பச்சைக்கருப்பூவாசனைசேர்த்தமென்மை  
யாகிய பொன்னிறமுள்ள நறிய கலப்புக்கூடிய சந்தனக்கு  
ழம்புகளினுனும் தங்கள்சரீரமுழுவது மறையத்தக்க வளப்ப  
த்தோடும் போவார்கள். — (எ-று) (ருஅ)

அங்கனகஞ்செய்துகும்பினவாடைபொதிந்தனதோடவிழ் ... \*  
தொங்கல்வளைந்தனமங்கையர் துள்ளியகவரியினுள்ளன .... \*  
கங்கையும்வாணியும்முனையுந்காவிரியும்பலதுறைதொறு ... \*  
மங்கலதூரியமாரீப்பனமதமலைமேலனவருவன ..... \*

(இ-ள்) கங்காநதிதீர்த்தமும் சாஸ்வதிநதிதீர்த்தமும் யமுந  
நதிதீர்த்தமும் காவிரிநதிதீர்த்தமும் பலவாகிய இடங்களிலிரு  
ந்தும் அழகியபொன்னிறஞ்செய்யப்பட்ட குடங்களினுள் ளி  
ருப்பவைகளாயும் அந்தக்குடங்களின்மேல் வஸ்திரங்கள் தரிசு



கப்பிட்டவைகளாயும் இதழ்கள் விரிந்த பூமாலைகளை அணியப் பட்டவைகளாயும் மாதர்களால் வீசப்படுகின்ற சாமகாளினுள்ளிருப்பவைகளாயும் மங்கலவாத் தியங்கள் கோஷிக்கும்படியானவைகளின் மேல் வைக்கப்பட்டவைகளாயும் வருவன.—(௭-று)

அங்கவர்மனைத் தொறுமணவினையனுதிய துழையினொனமறைப். புங்கவரினினுணவறுஞவைப்போனகமலிவினைபுரிசுவா..... \*  
ரிங்கடுவனபலியடி \* ஞக்கெனயதி ஃனையெதிர்பணிசுவார் .. \*  
சங்கரனடியரையெதிர்கொள்வார் சபரியைவிதிமுறைபுரிசுவார்

(இ-ள்) அந்தநகரத்திலிருப்பவர்கள் தங்கள் தங்கள் வீடுகளில் கல்யாணம்வந்த துபால் மிகுந்த களிப்பையுடையவர்களாய் பிராமணர்கள் இனிமையுடன் உண்ணும்படி அறுகவைக்கறியோடுங் கூடிய சாதஞ்சமைக்குந்தொழிலைச் செய்கிக்கின்றார்கள்-இவிடத்தில் சுவாமிகளுக்காகப் பிசாசுசமைக்கப்படுகின்றனவென்று யதிகளா யிருப்பவர்களைக் கண்டுபணிவார்கள்- சிவனடியார்களைக் கண்டு அவர்களுக்குச் செய்யவேண்டிய பூசையை முறைமைப்படி செய்வார்கள். (௭-று) உவை-ஆகுபெயர்.

இன்ன நகர்செயலணிசெயவினையிலிமணமகன் மணவினைக். கன்னியுமனையவளென்னினிக்கடி நகர்செயுமெழில்வளனையா \*  
மென்னவரிய நகர்செயலெழிலினை யென வுரைசெய்வதெவனீ தன், முன்னிறைமகடமர் மணவணிமண்டபவினைசெயு முறை சொல்வாம் .. \*  
.....

(இ-ள்) இவ்வாறு நகரத்தை அலங்காரஞ்செய்ய-மாப்பிள்ளையானவர் (எத்தன்மையொன்றால்) ஒப்பில்லாதவர் - கல்யாணப்பெண்ணானவளும் ஒப்பில்லாதவளே என்றால் சிறப்புப் பொருந்திய இந்த நகரத்தில்தான் செய்யப்படுகின்ற அழகிய அலங்காரத்தை அரிதாகிய எவ்விதநகரத்தின் அலங்காரமே யானாலுமொப்பாமென்று நாம் சொல்வற்கு என்னிருக்கின்றது (ஒன்றுமில்லை) நகரத்தார் இவ்வாறு அலங்காரஞ்செய்வதற்கு முந்த டாதகைப் பிராட்டியாருடைய சுற்றத்தார் கல்யாணமண்டபத்தை அலங்காரஞ்செய்யு முறைமையைச் சொல்லுகின்றோம்.—(௭-று)

(வேறு.)

கருவிவான் முகிலூர் தியைப்பொருதநாள் கலைமதிமருமாட்டி \*  
செருவில்வாங்கிய விமானமால்சொன்னதெய்வதவனையெல்

## ௨௮௪ திருவிவியாடற்புராணம்.

லா, மருவியந்தகர்வைகியதம்மிறைமடமகடனைக்காண்பான்,  
 றுருவிநின்றெனறட்டனொட்டிவான்ருநிலைநெடுந்தேர்கள்

(இ-ள்) சுந்திரவம்சத்திற்பிறந்தபுத்திரியாகிய தடாதகைப்  
 பிராட்டியார் தேவேந்திரனோடு போர்செய்துவெற்றிகொண்  
 டநாளில் கவர்ந்தவிமானங்களைஒழுங்குளாக வைத்ததுபோ  
 லாகவும் அந்தநகரத்தில்நிலையாயிராநின்றதங்களிறைவனாகியம  
 லையரையனுடைய மகனோக்காணத் தெய்வத்தன்மையையுடைய  
 மலைகளெல்லாந் தேடிக்கொண்டு வந்திருப்பதுபோலாகவு  
 ம்-ஆகாயத்தைமெட்டித் தொடும்படியான நெடியநிலைத்தே  
 ர்களை நாட்டினார்கள்.—(௭-று) (சூஉ)

பளிக்கினேழுயர் சுளிறுசெய்தமைத்த பொற்படியதுபகஞ்  
 சோதி, தெளிக்குநிலத்தினுளிகண்ணாமணித்தெற்றிமதுந்ரோர்  
 சாய், வெளிக்குளாடிய வேலியப்பாவைபோன்மிளிர்பளிங்  
 காற்சோதி, தளிர்க்கும்பித்தியதிடையிடைமரகதச்சாளரத்த  
 துமதோ . . . . .

(இ-ள்) ஏழுறுப்புயர்ந்தயானைகளிருபுறத்திலும்பளிக்கினு  
 ற்செய்தமைத்த பொன் படியையுடையதும் பசிய சோதியை  
 விரிக்கு நீலமணிகளால் சிங்கங்களை வரிசையாகச் செய்துவைத்  
 திராநின்றமணிகள்பதிக்கப்பட்டதிண்ணையையுடையதும்-சமீ  
 பத்தில்வந்து பொருந்தினவர்களுடைய ஆயலானது வெளிப்  
 புறத்தில் தோன்றுகின்ற சித்திரப்பாவைபோலப் பிரகாசிக்கு  
 ம்படியான பளிங்கினுற்செய்யப்பட்டு ஒளிவிளங்கும் சுவனா  
 யுடையதும்-மத்தியில்மத்தியில் மரகதாத்தினத்தினுல் செய்ய  
 ப்பட்ட சாளரங்கையுடையதும்.—(௭-று) (சூரு)

பல்லுருச்செய்தபவளக்காலாயிரம்படைத்ததிந்திரநீலக் ..... \*  
 கல்லுருத்தலைப்போதியதாடகக்கவின்கொளுத்திரமேல .. \*  
 தல்லுருக்கியசெம்மணித்துலாத்ததாலமுதுடற்பகந்திங்குள் \*  
 வில்லுருக்குகன்மாடமதாகியவேள்விமண்டபஞ்செய்தார். \*

(இ-ள்) பல உருக்களைச்செய்துவைத்திராநின்ற ஆயிரம் ப  
 வளக்கால்கையுடையதும் - இந்திரநீலரத்தினங்காற்செய்தி  
 ராநின்றமேற்போதிகைகளையுடையதும்-பொன்னினுற்செய்ய  
 ப்பட்டஉத்திரங்களைமேலையுடையதும்-இருளைக்கெடுக்கும்ப  
 துமராகமணிகளால்செய்யப்பட்டதுலாங்கையுடையதும்-அ  
 முதமயமானஉடையுடையகுவிர்ந்தசந்திரனுடையகிரணங்களை

## திருமணப்படலம். ௨௮௫

உருக்கும்படியான சந்திரகாந்தக்கல்லினால்செய்யப்பட்டமா  
டத்தையுடையதுமாகிய ஒரு கல்யாணமண்டபஞ்செய்தார்கள்  
(௭-று) ஆடகவணகம்-ஒருபொருளிருசொல். (௭௪)

முத்திநீபாளைசெய்தவிர்மரகத்தினால் மொய்த்தபாசிலைதுப்  
பின், கொத்திநீர்ப்பழம்வெண்பொனாற்கோழனாகுயின்றபூக  
முத்துப்பின், நெத்திநீராங்குபூச்செம்பொனாற்பழுக்குலைது  
க்கிப்பொன்னாற்றண்டு, வைத்துப்பாசொளிமரகதநெட்டிலை  
வாழையுநிலாவித்தார். .... \*

(இ-ள்) முத்துகளாப்பாளைகள்செய்யப்பட்டபிரகாசியா  
நின்றமரகதரத்தினங்களால் நிறைந்த பசிய இலைகளும்பவளங்  
களால் குலையாகியமதுரமுள்ளபழங்களும்வெள்ளியினால் கோ  
ழனாகுஞ்செய்யப்பட்ட கமுகமரங்களும்பவளத்தினால்கொத்  
தாகத்தொங்குகின்ற பூவும் செம்பொனாற் குலைகள் தொங்கவி  
ட்டும்-பொன்னினால்தண்டுசெய்து பசிய ஒளியுள்ள மரகதம  
ணியினால் நெடிய இலைகளும் செய்யப்பட்ட வாழைமரங்களும்  
நிறைவித்தார்கள்—(௭-று) (௭௫)

பித்திமாதவிசண்பகம்பாதிநிபிறவுமண்டபஞ்சுழப், பத்தியா  
வளர்த்தளிகள்வாய்திறந்துபண்பாடவின்மதுக்காலத், தத்தியா  
ய்மணங்கவர்த்துசாரைந்தொறுந்தவழந்தொழுதிளந்தென்ற,  
நித்தியாநிற்குமதுததுளிதெளித்திடச்செய்தனருய்யானம் \*

(இ-ள்) சிறுசண்பகமும்சுருக்கத்தியும் பாதிநியும் சண்பக  
மும் மற்றுமுள்ளமரங்களும் மண்டபத்தைச்சுழ வரிசையாக  
வளர்த்து வண்டுநீர்வாய்திறந்து இசைபாடவும் - இனியதே  
நெழுகவும் பார்த்து நறுநாற்றத்தைக்கவர்ந்துகொண்டு சாள  
ரங்கள்தோறும் தவழந்துசெல்லுகின்ற தென்றற்காற்றினது  
தித்திக்காநின்ற தேன்துளியைத்தெளிக்கவும்-பூந்தோட்டங்  
கள்செய்தார்கள்—(௭-று)பித்திகை-எனற்பாலது, பித்தி-என  
க் கடைகுறைந்துநின்றது. உய்யானமுங் குறைந்துநின்றது.

வேள்விச்சாலைபும்வேதியுங்குண்டமுமேகலையொடு தொன்னா  
ற், கேள்விச்சார்வினாற்கண்மிகண்ணடிவிடைகிளர்சுடர்சீவச்ச,  
நீள்விநீசாமரம்வலம்புரிசுவத்திகநிறைகுடமெனடுவட்டு, வாள்  
விட்டோங்குமங்கலத்தொழில்செய்பொறிவகையினுனிருமித்  
தார். .... \*



## உஅசு திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) யாகசாலையும் வேதிகையும் ஓமகுண்டமும் அதைச்  
சேர்ந்தமேகலையும் பழமையாகிய ஆகமத்தின்மேள்விச்சார்பி  
னால் செய்தமைத்துக்-கண்ணாடி நிஷபம் விளங்குகின்ற தீபம்  
சீவச்சம்மிகுந்த பிகாசத்தையுடைய சாமரை வலம்புரிச்சங்  
கம் சுவத்திகம்பூர்ணகுடம்பம் என்னும் ஒளிவிட்டோங்குகின்ற  
அஷ்டமங்கலங்களை எழுதுகின்ற சித்திரவகையினால் ஏற்படுத்தி  
னார்கள் (ஏ-து) மேகலை என்பது - ஓமகுண்டத்தின் வரம்புக  
ள். சீவச்சம் என்பது - குழந்தையை இடையில்வைத்துக்கொ  
ண்டிருக்கும் ஸ்திரீரூபமாம். சுவத்திகம் என்பது - ஒருமண்  
டபவடிவமாயிருப்பதாம். (சுஎ)

மணங்கொள்சாந்தொடுகுங்குமப்போதளாய் மான்மதம்பனி  
நீர்தோய்த், திணங்குசேறுசெய்திருநிலந்தடவிவா னிரவிமண்  
டலநாணப், பணங்கொணுகமாமணவிளக்கிருகையும் பாவைக  
ளெடுத்தேந்தக், கணங்கொடாரகையெனநவமண்குயில்கம்ப  
லம்விதானித்தார் ..... \*.

(இ-ள்) வாசனைபொருந்திய சந்தனத்தோடு குங்குமப்பூ  
வைக்கலந்து கஸ்தூரியும் பணிநீருஞ்சேர்த்து ஒன்றுபடக்குழ  
ம்பாக்கி அந்தக்குழம்பைப் பெருமைபொருந்திய நிலத்தில்  
மெழுகி ஆகாயத்திற்செல்லுகின்ற சூரியமண்டலம் நானும்ப  
டிபடம்பொருந்தியநாகரத்தினங்களாகியதீபங்களை இரண்டிபு  
றத்திலும் பிரதிமைக ளேந்திக்கொண்டு நற்பக் கூட்டமாகிய  
தகைத்திரம்போல் நவரத்தினங்களாற் செய்தமைத்திராநின்ற  
கம்பலங்களை மேலேகட்டினார்கள். — (ஏ-து) (சுஅ)

செம்பொற்கோயின் முன் சேண்டொடுகாவணத்திசையெலாம்  
விழுங்கச்செய், தம்பொற்பாலிகைப்பாண்டில்வாய்முனைதெ  
ளித்தம்புயத்தவனாதி, யும்பர்க்கேற்றபொற்கம்பலமேல்விரித்  
துள்ளுறத்தவிசிட்டூத், தும்பைத்தாழ்சடையான்றமர்க்காதன  
ஞ்குழவிட்டதனாட்பண் ..... \*.

(இ-ள்) செம்பொன்னாற்செய்யப்பட்ட அந்தக்கல்யாணம  
ண்டபத்தின்முன் ஆகாயத்தைத் தொடும்படியாகவும் திக்குக  
ளெல்லாமதையும்படியாகவும்பந்தல்போடுவித்துப்பொன்னா  
ற்செய்து கூட்டமாகியபாலிகையினிடத்தின்புனைதெளித்துப்பி  
ர்மதேவஸ்முதலாகிய தேவர்களிருக்கத்தக்கதாகிய கம்பலத்  
தை மேலேவிரித்து அதற்குள்ளே ஆசனமிட்டுத் தும்பைப்பூ

மாலையணிந்த தாழ்ந்தசடையையுடைய பரமசிவன் தமராகிய  
அடியார்களிருக்கச் சுற்றிலும் ஆசனமீட்டி அதன்மத்தியில்—  
(௭-அ) (கூக)

கற்பகந்தரவயிரவாளரிப்பிடர்களுவப்பொற்குறடேற்றி, யெந்  
பயிந்துகிராற்குடஞ்சு தூரமாவியந்தியவெருத்தத் தூண், விற்ப  
மீப்பனிக்குத்திரந்துப்பினுல்விடங்கமேனிலமூன்றூப், பொந்  
பதூல்வழிவிமானம்பன்மணிகளாற்பொலியச்செய்துள்ளாக \*

(இ-ள்) கற்பகவிருக்கங்கள் தந்த வயிரமணியாலியன்ற  
ஒளிபொருந்திய சிங்கங்ளின் பிடரியின்மேல் பொருந்தும்ப  
டி பொற்பலகையவைத்து ஒளிபொருந்திய பவளத்திருந்  
சுதூரமாகக்குடஞ்செய்த கழுத்தினையுடைய தூண்களுள்— ஒளி  
பொருந்திய பளிங்கினுல்தந்தரங்கனும்-பவளத்திருந் கொங்க  
கைதூரும்மெனிலமூன்றூ அழகுப்பொருந்தச்சிற்பசாஸ்திரமு  
றைமைப்படி பலரத்தினங்கனால் பிரசாசிக்கத்தக்கதாக விமா  
னஞ்செய்து அந்நுள்ளாக.—(௭-அ) (எய)

அங்கமாறுமேகாஸ்காளாய்முதலெழுத்தம்பொற்பீடிகையாகி  
த், துங்கநான்மறைதூல்களேறித்திலந்தொடுத்தசைதாம்பாகி,  
யெங்கனாயகனெம்பருமாட்டியோடிருப்பதற்குருக்கொண்  
டு, தங்கினுலென்றவமணிகுயின்றபொற்றவிசுதுசமைத்திட்ட  
டார் .... .. \*

(இ-ள்) ஆறங்கங்களுங் கால்களாயும் பிரணவமானது அழ  
கியபொரீடமாகியும் பரிசுத்தமாகிய நான்குவேதசாஸ்திரங்  
களே முத்துகளால் தொடுத்தது அசைகின்ற வடமாகியும் எங்  
களிறைவனாகிய பரமசிவன் தபாதகைப்பிராட்டியுடன் வீற்றி  
ருப்பதற்கு உருவங்கொண்டிபொருந்தியதுபோல் நவரத்தின  
ங்கள்பதித்த பொற்றவிசுசெய்திட்டார்கள்.—(௭-அ) (கூக)

புரந்தரன்றருகற்பகம்பொலந்துகிவ்வுண்முதலியநல்கச் .... \*  
சுரந்தரும்பெறலமுதமைவகையதுகவையுமுதலாகப்... \*  
பரந்ததெய்வவான்பயப்பச்சிற்தாமண்பத்பலவுஞ்சுற்றித் .. \*  
திரந்துவேண்டிவதரத்தாவிட்டினுரிந்திரனகர்நாண .... .. \*

(இ-ள்) தேவேந்திரன்தருகின்ற கற்பகவிருக்கங்கள் பிரதா  
ம்பாங்கனும் ஆபரணங்களுமுதலானவைகளைக்கொடுக்கவும்,  
சூரந்துபெறுதற்கரிய அமுதமும் அறுகவையையுடைய ஐவ

## உஅஅ திருவிவியாடற்புரானம்.

கையுண்டுகளு முதலாக மிகுந்தபொருள்களைக் காமதேனு  
கொடுப்பவும் நினைத்திரந்து வேண்டிய பல்பொருள்களையுஞ்  
சிற்தாமனிகொடுக்கவுஞ்சேர்த்தார்கள் இத்திரனுடைய நகர  
ம் நானும்படி.—(எ-று) ஐயகையுணவாவது - உண்டல்முதலி  
ய நான்குடன் - உயிஞ்சுதலுமாம் (எஉ)

தென்னர்சேகரன் நிருமகடிருமணத்திருமுதம்வரவேற்று, மன்  
னர்வந்தெதிர்தொழுதுகைக்கொண்டுதம்மணிமுடியிசையேற்  
றி, யன்னவாசகங்கேட்டனர் கொணர்ந்தவர்க்கருங்கலந்துகின  
ல்கி, முன்னீர்த்தெழுகளிப்புறமணத்தினுமுந்தினர்வழிக்கொ  
ள்வார்..... \*  
..... \*

(இ-ள்) பாண்டியர்குலத்துக்கு மகுடம்போல்விளங்குகின்  
றவனாகிய மலயத்துவசபாண்டியனுடைய சிறந்தபுத்திரியாகி  
ய தடாதகைப்பிராட்டியின் திருமணத்தைக்குறித்த திருமுதம்  
வர அந்தந்தத் தேசத்தரசர்கள் எதிரோற்று அதனைத்தொழு  
து கையில்வாங்கிக்கொண்டு தங்கள் மகுடத்தின்மேல் ஏற்றி  
அநிலைமுதியிருக்கும் வாசகத்தைக்கேட்டு அத்திருமுதங்கொ  
ண்டு வந்தவர்களுக்குக் கிடைத்தற்கரிய ஆபரணங்களையும்வஸ்தி  
ரங்களையுங்கொயித்து முன்னேயிழுத்துக்கொண்டு செல்கின்ற  
களிப்புண்டாக மணதைப்பார்க்கிலும் விரைந்தவர்களாய்வழிக்  
கொண்டார்கள்.—(எ-று) (எஊ)

கொங்கர்சின்களர்பல்லவர்வில்லவர்கோசலர்பாஞ்சாலர்..... \*  
வங்கர்சோனகர்சின்களர்சாளுவர்மாளவர்காம்போச..... \*  
ரங்கர்மாகதராரியர்நேரியரவந்தியர்வைதர்ப்பர்..... \*  
கங்கர் கொங்கணர்விராடர்கண்மராடர்கள் கருநடர்குருநாடர்.

(இ-ள்) கொங்குதேசத்தாரும்-சின்களதேசத்தாரும்- பல்ல  
வதேசத்தாரும்-வில்லவதேசத்தாரும்- கோசலதேசத்தாரும்-  
பாஞ்சாலதேசத்தாரும்-வங்கதேசத்தாரும்-சோனகதேசத்தா  
ரும்-சினதேசத்தாரும்-சாளுவதேசத்தாரும்- மாளவதேசத்தா  
ரும்-காம்போசதேசத்தாரும்-அங்கதேசத்தாரும்- மாகததேச  
த்தாரும்- ஆரியதேசத்தாரும்-நேரியதேசத்தாரும்- அவந்தி  
தேசத்தாரும்- விதர்ப்பதேசத்தாரும் - கங்கதேசத்தாரும்-  
கொங்கணதேசத்தாரும்-விராடதேசத்தாரும்- மராடதேசத்  
தாரும்- கருநடதேசத்தாரும்- குருதேசத்தாரும்.—(எ-று)



## திருமணப்படலம். உஅக

கலிங்கர் சாவகர் கூவிள ரொட்டியர்கடாரர்கள்காந்தாரர், குவி  
ங்கர் தேகயர் விதேகர்கள் பெளரவர் கொல்லர்கள் கல்யாணர்,  
தெலுங்கர் குர்ச்சார் மச்சர் கண்மில்லேச்சர்கள் செஞ்சையர் முத  
லேனைப், புலங்கொண்மன்னருந்துறைதொறுமிடைந் துபார்  
புதைபடவருகின்றார் ..... \*

(இ-ள்) கலிங்கதேசத்தாரும்-சாவகதேசத்தாரும்-கூவிள  
தேசத்தாரும்-ஒட்டியதேசத்தாரும்-கடாரதேசத்தாரும்-கா  
ந்தாரதேசத்தாரும்-குவிங்கதேசத்தாரும்-கேகயதேசத்தாரும்  
-விதேகதேசத்தாரும்-பௌரவதேசத்தாரும்-கொல்லதேச  
த்தாரும்-கல்யாணதேசத்தாரும்-தெலுங்குதேசத்தாரும்-குர்  
ச்சரதேசத்தாரும்-மச்சதேசத்தாரும்-மில்லேச்சதேசத்தாரும்-  
செஞ்சையதேசத்தாரும் முதலாகிய மந்தைத்தேசத்தார்களு  
ம் வழிகள்தோறும் நெருங்கிப் பூமிமறையும்படிவருகின்றார்  
கள் --(எ-று) (எரு)

இத்தகைப்படலதேயமன்னவர்களுமெண்ணிடம்பெருதிண்டிப்  
பைத்தவாழிபோனிலமகண்முதுகிறப்பரந்தநானையராகித், த  
த்தநாட்டுளபலவகைவளவெழுந்தழிஇப்பலதெறிதோறு, மொ  
ய்த்துவந்தனர் செழியர்கோன்றிருமகண்முரசுநீர் மணமுதூர்

(இ-ள்) இப்போது சொல்லிவந்த பெருமையினையுடைய பல  
தேசத்தார்களுமே எள்ளிடுதற்கும் இடம்பெருவண்ணம் நெரு  
ங்கிக்குளிர்த்த சமுத்திரம்போலப்பூமிதேவியின் முதுகிறப்பா  
ந்துவருகின்ற சேனைகளை யுடையவர்களாய்த்தங்கள் தங்கள் நாட்  
டிலுள்ள பலவகையான பொருள்களும் சேகரித்துக்கொண்டு  
மார்க்கங்கள் தோறும் நெருங்கிவந்தார்களே மலயத்துவசபா  
ண்டியராசுட்புத்திரியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியின் மீபரிசை  
முதலாகியவாத்தியங்கள் சத்திக்கும்படியான கல்யாணநகரத்  
தில்--(எ-று) (எள்ள)

வந்தகாவலருமாயர் சென்றுணர்ந்தினர் வருகெனவருகும்ப  
ச், சந்தவாளரிப்பிடரணைமீதறந்தழைத்தருள் பழுத்தோங்குங்,  
கந்தநாண்மலர்க்கொம்மின்கிணைக்கண்களிப்பற முடித்தாம  
ஞ், சிந்தவீழ்ந்தருள்சுரந்திடந் தொழுதுபோய்த் தருந்துதம்  
மிடம்புக்கார் ..... \*

(இ-ள்) இப்படியாகவந்த அரசர்கள்வாழிற்காவலாளிகள்  
தடாதகைப்பிராட்டியின்சமூகத்தின்போய்விதித்து உத்தரவுபெ  
(ருள்)

## உகய திருவிவராயாடற்புராணம்.

ற்றுக்கொண்டுவந்து வாருங்களென்று அழைத்துக்கொண்டு போய் அருகில்விட-அழகிய ஒளிபொருந்தியசிங்கத்தின்பிடரி யிலிராநின்ற ஆசனத்தின்கீழ் தர்மந்தழைத்து அருள்பழுத் து மிகுந்தவாசனபொருந்தியபூங்கொம்புபோன்றதடாதகை ப்பிராட்டியாரைத்தரிசித்து இரண்டுகண்களும் களிப்படைய வும் மருடத்திலணிந்த பூமாலைகள்சுந்தவும் வீழ்ந்து கிருபை பெருகும்படிதொழுது (உத்தரவுபெற்றுக்கொண்டு) போய்த் திருத்தமாயிய தங்கள் தங்கள் விடுதியிற்சேர்ந்தார்கள். (ஏ-து)

வகாவளங்களும்புறவினில்வளங்களுமுருத்த தண்பணைவெலித், த்நைவளங்களுஞ்சலதிவாய்நடைக்கலந்தருவளங்களுமீண்டி. \* யுனாவரம்பறமங்கலம்பொலிந்ததிவ்வூரினினால்வெதக்... [ஈ- கரைகடந்தவன்றிருமணஞ்செயவரு காட்சியைப்பகர்கின்றே

(இ-ள்) மலையிலுள்ளபொருள்களும் காட்டிலுள்ளபொரு ள்களும் குளிர்ச்சிபொருந்திய மருததிலத்திலிருக்கும் தண் ணியவயனிலத்திலுண்டாகியபொருள்களும் சமுத்திரத்திற்செ ல்லுகின்ற கப்பல்கள் தருகின்றபொருள்களும் நிறைந்துசொல் லளவுக்கெட்டாதவண்ணம் இந்தமதுரை நகரமானதுபொலிவ டைந்தது-இனி நான்குவேதத்தின்முடிவையுங்கடந்த பரமசி வன் திருமணஞ்செய்யவருகின்றகாட்சியைச் சொல்கின்றேன். (ஏ-து) (ஏ-அ)

ஏகநாயகமீண்டபின் ஞாட்பிகந்திரசிதகிரியெய்தி.....\* நாகநாயகமணியணிசுந்தரநாயகனுயிர்க்கெல்லாம் ....\* போகநாயகனாகிப்போகம்புரீபுணர்ப்பறிந்தருணந்தி...\* மாநாயகன்மாலையனுருத்திரர்வரவின்கீழ்மன்மன்மவைத்தான்

(இ-ள்) ஏகநாயகியாகிய தடாத்தைப்பிராட்டியார்சென்றபி ன்பு யுத்தகைத்தைவிட்டுநீங்கி வெள்ளிமலையாகிய கயிலாசகிரி யை அடைந்து ஆதிசேஷனாகிய திருவாபரணத்தை யணிந்திரா நின்ற சோமசுந்தரக்கடவுள் உயிர்களுக்கெல்லாம் போகநா யகனாகிப்போகத்தைத்தரும்தொடர்ச்சியை அறிந்து அருளிச் செய்கின்றநந்திஎன்னுங்கயிலாச்சபதியானவர்தேவேந்திரன்ம காலிஷ்ணு பிரமதேவன் உருத்திரர்கள் என்னும் இவர்கள் வர வேண்டிமென்பதைத் திருவுள்ளத்திற் கொண்டருளி.—(ஏ-து)

சங்குகன்னையாதியகனாதிபர்தமைவிடுத்தனனன்றார் ..[தி செங்கணைற்றவர்மாலையன்முதற்பெருந்தேவர்வான்பதமெய்

யெங்கனாய்கன்றிருமணச்சோபனமியம்பினாரதுகேட்டுப் ப்ரீ  
பெங்குகின்றபேரன்புபின்றள்ளுறப்பொள்ளென வருகின்ற

(இ-ள்) சங்குகண்ணன்முதலாகியகனாதிபர்களை அனுப்பினா  
ர்-அவர்கள் செங்கண்ணையுடைய நிஷ்பவா'கனங்களுள்ள உருத்  
திரர்கள் மகாவிஷ்ணு, பிரம்மதேவன்முதலான மேன்மைபொ  
ருத்தியகடவுளர்களிருக்கும் சிறப்புள்ளபதவிகளிற்போய்க் க  
யிலாசபதியின் திருக்கல்யாணமகோற்சவச் சோபனத்தைச்  
சொல்லினார்கள் அந்தச்சேதியைக்கேட்டு மேனிகின்ற அன  
பானது பின்னின் முதள்ள அழகவினாவாக வருகின்றார்கள்.—  
(எ-று) (அம)

அஞ்சுகோடியோசனைபுகைந்திருமடங்கழன்றவர்தமைப்போ  
ரஞ்சதியுருத்திரர்புடையுதித்தவரழற்சுணற்புதங்க் . . . . . [லீ  
வஞ்சநூறுருத்திரரண்டத் துச்சியரரியயன்முதற்றேவ . . . . \*  
ரஞ்சுமாயேயுமாற்றும்படைத்தவரடுகுறப்படைவீரர் . . . \*

(இ-ள்) அஞ்சுகோடியோசனைதூரம்புகைந்து பத்துகோ  
டியோசனைதூரம் தீச்சிகைகவிட்டு விளங்கும்படியிராநின்ற கா  
லாக்கினிருத்திரர்களும் அவர்களையொத்தவர்களா யவர்களைச்  
சூழ்ந்திராநின்ற பத்துருத்திரர்களும் தீப்பொறிசொரிகின்றக  
ண்களையுடைய நாவ்வகைப்பூதங்க்ளும் அஞ்சத்தக்கவர்களாக  
அண்டமுகட்டிலிருக்கும் நூறுருத்திரர்களும் விஷ்ணு பிரம்ம  
தேவன்முதலாகிய கடவுளர்களும் பயப்படுகின்ற ஆக்கினையும்  
வல்லமையும்பெற்றவர்களாய் எதிர்த்தவர்களைக்கொல்லும் பூ  
தப்படைவீரர்களும்.—(எ-று) (அக)

புத்தியட்டகர்நாலிருகோடிமேற்புகப்பெய்தநரகங்கள் ... \*  
பத்திரட்டியுங்காப்பவர்பாரிடப்படையுடைக்கூன்மாண்டர் \*  
சுத்தியச்சிவபரஞ்சடருதவியசதவுருத்திரரண்டு . . . . . \*  
ருப்த்தளித்தலீனாம்பனுக்கோடியருருத்திரர்கணநாதர் . . . \*

(இ-ள்) அஷ்டவித்தியேசுவர்களும் இருபத்தெட்டுக்கோ  
டிநரகங்களையுங் காப்பவர்களும் பூதப்படைகளையுடைய கூர்  
மாண்டரும் உண்மையாகியசிவபரஞ்சடருளிய நூறுருத்திரர்  
களும் அவர்கள் அருளிச்செய்த நூறுகோடிருத்திரர்களும் க  
ணநாதர்களும்.—(எ-று) (அஉ)

பட்டகாரிவாயரவணிபவர்பசுபதியுருத்திரராதி . . . . . \*  
யட்டமூர்த்திகண்மேருவினவிரீளடராடகர்தேரடேந்து .. \*



## உகஉ திருவிவியாடற்புராணம்.

மட்டருமலர்மகன் செருக்கடங்கிடமயங்கியவிததேற்ற . . . \*  
நிட்டையாலவனெற்றியிற்றோன்றியநீலலோகிதநாதர் . . . \*

(இ-ள்) விஷிம்பொருந்திய வாயையுடைய சரீர்ப்பாபாணங்  
களணிந்தவர்களாகிய பசுபதி ருத்திரர்கள் முதலான அஷ்டமூ  
ர்த்திகளும், மகமேருவைப்போலவிளங்குகின்ற ஒளிகையுடைய  
ஆட்கேசுவரர்களும் இத்தீழ்கள் பொருந்திய தேனிடையிடா  
துபெருகுவிடும் தாமரைமலரிலிருக்கும் பிரீம்மதேவனுடைய  
இறுமாப்படங்கும்படி அவன்மறந்துவிட்டிருஷ்டத்தொழிவை  
த்தொரிவிக்கும்படி நிஷ்டையினால் அவனெற்றியில் உண்டான  
நீலலோகிதருத்திரரும்.—(எ-று) (அரு)

பாலமேற்றசெந்தமல்விழியுருத்திரர்ப்திரெரு பெயர்வாகைச்  
சூலமேற்றகங்காளுகபாலியர் தூகதநெடுங்காரி . . . \*  
நீலமேற்றபைங்கஞ்சுபப்போர்வையினெடியவர் நிருவாணக் \*  
கோலமேற்றவரெண்ணமர்ஞானிப்புறங்கொண்டகத்திரபாலர்.

(இ-ள்) நெற்றியில் தீக்கண்ணினையுடைய எனாதசருத்திரர்  
களும், வெற்றிபொருந்திய சூலாயுதமும் கங்காளமும் கபால  
மும் ஏந்தியருத்திரர்களும், குதிரையேறிச்செலுத்துகின்றசா  
த்தாவும் நீலநிறத்தையுடைய சட்டையணிந்தருத்திரர்களும் நி  
ருவாணிகளாய்ச்சுவாமமேற்கொண்டிராநின்ற எட்டிசேத்திர  
பாலர்களும்.—(எ-று) (அசு)

செய்யதாமரைக்கண்ணுடைக்கரியவன் செம்மலர்மணிப்பிடத்  
தையன் வாசவனாதிபெண்டிசைட்டிலத்தமரொண்குகதேவர் \*  
மையில் செள்விசாலேழெழும்ருத்துகண் மருத்துவரிருவோர்  
வான், வெய்யவாள்வழங்காநிரண்டருக்கோர் வெண்கடர்மதி  
ச்செல்வன் . . . \*

(இ-ள்) செந்தாமரைக்கண்ணையுடைய மகாவிஷ்ணுவும் அ  
ழகியசெந்தாமரைமலராகிய ஆசனத்திவ்வீற்றிருக்கும் பிரீம்ம  
தேவனும் தேவேந்திரன் முதலாகிய அஷ்டதிசுப்பாலகர்களு  
ம் அஷ்டவசுக்களும் நல்வகைகளில்களில் மிகுந்த ஏழெழும்ரு  
த்துகளும் அச்சுவினிதேவர்களிருவரும் ஆகாயத்தினிடத்தல்  
வெவ்விதானகிரணங்களைப் பரப்புகின்ற பண்ணிரண்டுருநியர்க  
ளும் வெண்கதிரையுடையசந்திரனும்.—(எ-று) (அரு)

கையுங்கால்களுக்கண் பெற்றுக்கதிபெற்றகமும்புனிமுனிச்செல்  
வன், பையராழுடிப்பதஞ்சலிபாற்கடல்பருகிமாதவன்சென்னி

செய்யதாள்வைத்தசிறுமுனிசிறுமுனிசிவமுணர்சனகாதி; மெய்யுணர்ச்சியேரர்வாமதேவன் அகன்வியாதனாதன்மன்னே. \*

(இ-ள்) கைவிரல்களிலும் கால்விரல்களிலும் கண்கள் பெற்று மோகிமடைந்தவியாக்கிரபாதமுனிவரும், படமுள்ளசர்ப்பநுபமாகிய பதஞ்சலிமுனிவரும், பாற்கடலையுண்டிமாசுவனாகிய கிருஷ்ணமூர்த்தியின் திருமுடியில் தமது திருவடியைவைத்தருளிச்செய்த உபமன்னியமுனிவரும், அகஸ்தியரும் மெய்ஞ்ஞானநிலையுணர்ந்தசனகர் முதலாகிய நான்குமுனிவர்களும், வாமதேவமுனிவரும், ககமுனிவரும், வியாசமுனிவரும் நாரதமுனிவரும்.—(எ-று)

(அகர்)

எழுவரண்னையர்சித்தர்விச்சாதாரியக்கர் கிண்ணர்வேத.... \* முழுவரம்புணர்முனிவர் யோகியர்மணிமுடித்தலைப்பலநாகர் \* வழுவில்வான்றவவலியுடைநிருதர்வாள்வலியுடையகுரோசர்... \* குழுவொடும்பயின்பூதவேதாளர்வெங்குளிகளரமாதர்..... \*

(இ-ள்) சத்தமாதர்களும்- சித்தர்களும்- விச்சாதாரர்களும்- இயக்கர்களும்- கிண்ணர்களும்- வேதங்களினளவுகளை யெல்லாம் உணர்ந்த முனிவர்களும்- யோகியர்களும்- மானிக்கமுள்ளபனாமுடியையுடைய பலநாகராசாக்களும்- மாறுபடாத தவவலியையுடைய நிருதர்களும்- வாள்வலியையுடைய அகுரோசர்களும்- கூட்டக்கூட்டமாயிராநின்றபூதவேதாளர்களும்- வெவ்விய்குளிகளும் தெய்வஸ்திரீகளும்.—(எ-று)

(அஎ)

ஆண்டினோடயனம்பருவந்திந்நளாநிரண்டிருபக்க..... [நீம் மீண்டமைம்பொழுதியோகங்கள் கரணங்களிராப்பகலிவற்றோ பூண்டநாழிகைகணமுதற்காலங்கள் பொருகடனதிதிக்கு... \* நீண்டமால்வனாதிக்கயமேகமின்னிமிர்ந்தவைம்பெரும்பூதம்

(இ-ள்) அறுபதுவருஷங்களும்- இரண்டயனங்களும்- ஆறுகாலங்களும்- பன்னிரண்டுமாதங்களும்- இரண்டுபக்ஷங்களும்- ஐந்துபொழுதுகளும்- யோகங்களும்- கரணங்களும்- இராப்பகல்களும் இவைகளொடுபொருந்திய நாழிகைகளும், கணமுதலாகியகாலங்களும்- அலைமோதுகின்ற ஏழு கடல்களும்- ஏழுநதிகளும்- அஷ்டதிக்குகளும்- நீண்ட அஷ்டகுலபர்வதங்களும்- அஷ்டகசங்களும்- சத்தமேகங்களும்- மின்னல்களும்- ஓங்கியபஞ்சபூதங்களும்.—(எ-று)

(அஅ)



## உககச திருவிவியாயாடற்புராணம்.

மந்திரம்புவனங்கடத்துவங்கலைவருணங்கள்பதம்வேதந் .. \*  
தந்திரம்பலசமயநூல்புறந்தழீஇச்சார்ந்தநூறருமாதி.... \*  
முந்திரங்கியசதுவிதஞ்சரியையேமுதலியசதுட்பாது.....\*  
மிந்திரங்குநீர்முடியபாடியவரிச்சியாவெண்சித்தி.....\*

(இ-ள்) சத்தகோடிமகாமந்திரங்களும் இருநூற்றெழுபத்  
துநூறுபுவனங்களும் முப்பத்தாறுதத்துவங்களும் பஞ்சகலை  
களும் ஐம்பத்தொரு அக்ஷரங்களும் எண்பத்துநூறுபதங்க  
ளும் நான்குவேதங்களும் தந்திரங்களும் பலசமயசாஸ்திரங்க  
ளும் புறச்சமயசாஸ்திரங்களும் முதன்மையாகச் சொல்லப்ப  
ட்ட அறமுதலாகிய நான்குறுதிப்பொருள்களும் சரியைமுத  
லாகிய நான்குபுரதங்களும் சந்திரனையுங் கங்கையாகிய நீரா  
யும் அணிந்திராநின்ற சடைமுடியையுடைய பரமசிவனடியார்  
கள் விரும்பாத அஷ்டமாசித்திகளும்.—(ஏ-று) (அக)

ஆயிரங்கடலையவாய்ப்பரந்தெழுமாயிரமணிகத்து... \*  
ளாயிரங்கதிரையராயுருத்திரரந்தரத்தவரண்ட.... \*  
மாயிரந்தகர்பட்டெனத்துந்துபியாயிரங்கலந்தார்ப்ப.... \*  
வாயிரஞ்சதகோடியோசனவழியணாக்கணத்திடைச்செல்வார்

(இ-ள்) அனேகங்கடல்போல்வனவாய்ப் பரந்தெழுநின்ற  
அனேகம் சென்களுக்குள் அனேகஞ் சூரியர்கள்போல் உரு  
த்திரர்களும் தேவர்களும் அண்டமானது அனேகம் துகள்படு  
மென்றுசொல்ல-அனேகம்வாத்தியங்கள்முழங்கும்படி ஆயிர  
நூறுகோடியோசன வழியை அணாக்கணத்தில்(கடந்து) செ  
ல்லுவின்றார்கள்.—(ஏ-று) (கூடு)

சித்தந்தேவர்முனிவேந்தருந்தேவருஞ்சிவனுருத்தரித்தோருந்,  
தத்தந்தேவர்முதலூர்நியர்வார்க்கிழ்சந்தனமணிக்கொங்கைக் \*  
கொத்தந்தேமலாக்குழன்மனையாரொடுங்குளிரீலீசும் பாருச்  
சென், மத்தந்தேரிடையாள்பங்கணணிவலாக்கணியராய்வருகி  
ன்றார்.....\*

(இ-ள்) யாவருடைய உள்ளத்தைபுமுணரு முனிசிரோஷ்ட  
ர்களும், தேவர்களும், சிவசாஸுப்பியம் பெற்றவர்களும், த  
ங்கள்தங்கள் தேர்முதலாகிய வாகணங்களையுடையவர்களும், க  
ச்சான ஆயிரகாசியாநின்ற சந்தனக்குழம்பும் ரத்தினமாலையும  
ணிந்த ஸ்தனங்களையும் கொத்தாகிய அழகிய பூமாலையணிந்த



அளகத்தைதயமுடைய மனைவியர்களைநி குளிர்ச்சிபொருந்திய ஆகாசமானது வழியாகச்சென்று ஒருபாகத்தில் தெனையொத்த இடையினையுடைய பார்வதியைவைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற பரமசிவன்வீற்றிராநின்ற அழகியடியிலாசகிரிக்குச்சம்பமாக வருகின்றார்கள். — (எ - று) (கை)

இழிந்தவூர்தியர்பணிந்தெழும்பாக்கையிறைபுகழ்த்திருநாம, மொழிந்தநாவினர் பொடிப்பெழுமெய்யினர் முகிழ்த்தகைமுடியேறக், கழிந்தவன்பினர்கண் முதற்புலங்கட்குந்கருணைவான்சுவையூறப், பொழிந்தவானந்தத்தேனாறதிருமலைப்புறத்துவண்டெனமொய்த்தார் . . . . . \*

(இ - ள்) இவ்வாறுவருகின்றவர்கள் வாகனங்களை விட்டிழிந்தவர்களாய்ச் சரீரமானது பூமியில்பொருந்தும்படி பணிந்தெழுந்து பரமசிவனுடைய புகழ்த்திருநாமங்களை யெடுத்து நாவினால் துதிசெய்து புளகமுற்ற சரீரத்தையுடையவர்களாயும் இரண்டுகைகளையுங் குவித்துச் சிரசின்மேல் வைத்துக்கொண்டிமிசுந்தஅன்பையுடையவர்களாயும் நெத்திரமுதலாகிய பஞ்சேந்திரியங்களுக்கும் கருணையாகிய மேன்மைபொருந்திய மதுரமானது ஊற்றிப்படிபொழிந்த ஆனந்தத்தேனாகிய பரமசிவன்வீற்றிருக்கும் திருமலைச்சாரலில் வண்டுகள் போல் ஆர்த்துக்கொண்டேவந்து மொய்த்தார்கள். — (எ - று) (கை)

பிரவுவானவர் நெருக்கறவொதுக்குவான் வேத்திரப்படையோச்சி, யரவுவாரசடைநந்தியெம்பிரானவரணிமணி முடிதாக்கப், பரவுதூளியிற்புதைபடுகயிலையம்பருப்பதம்பகல்காலு, மிரவிமண்டலத்தொடுங்குநாளொடுங்கியவிந்துமண்டலமானும். \*

(இ - ள்) தெரிசனத்துக்காகவந்து சேர்ந்திருக்குந் தேவர்களைநெருக்கமற ஒதுக்கக் கையிலிருக்கும்பிரம்பினைவிசைச்சரீர்பமணிந்த நீண்டசடையினையுடைய எம்முடைய சடவுளாகிய நந்திதேவரானவர் அந்தத் தேவர்களணிந்த ரத்தினகிரீடங்களில் தாக்குதலால் பரவுகின்ற தூளியினால் மறைகின்ற கயிலைமலையானது கதிர்களை விரிக்கின்ற சூரியமண்டலத்தில் அமாவாசைத்தினத்தில் ஒடுங்குகின்ற சந்திரமண்டலத்தை யொட்பாகும். (எ - று) (கை)

வந்தவானவர்புறநிற்பநந்தியெம்பள்ளலங்குள்ளையிதி, யெந்தைதூள்பணிந்தையவிண்ணவொலாமீண்டினு நொனவிண்டுத்,

## உககா திருவிவராயாடற்புராணம்.

தந்திடென்னவந்தழைத்துவேத்திரத்தினுற்றாராதந்தெயிற்று  
ய்ப்ப, முந்திமுந்திவந்திதைஞ்சினுர்சேவடிமுண்டகமுடிசூட

(இ-ள்) வந்ததேவர்கள்வெளியிலிருக்க நம்வள்ளலாகியநந்  
திதேவரானவர் உள்ளேசென்று நம்மையனாகிய கயிலாயபதி  
யின் பாதத்தைவணங்கி ஐயனே தேவர்களைல்லாரும் வந்திரு  
க்கிறார்களென்று சொல்ல - அவர்களை உள்ளே அழைத்துக்  
கொண்டுவாவென்று கட்டளையிட - வந்தழைத்துக்கொண்டு  
போய்த் தாராமய்யமபிந்து தம்முடையகையிலிருக்கும் பிர  
ம்பினால்குறித்து ஒவ்வொருவராக அனுப்ப - ஒருவர்க்குமுன்  
னொருவராக்ச்சென்று தங்களுடையமுடிகள் கயிலாயபதியினு  
டைய பரத்தாமகாகளைச்சூழும்படி பணிந்தார்கள். — (எ-று)  
தீர்த்தன்முன்பணிந்தேத்துயின்ருர்களினிலர்க்குத்தன் திருவா  
யின், வார்த்தைதவ்வியுஞ்சிலர்க்கருண் முகிழ்நகைகழங்கியுஞ்சி  
லர்க்குக்கண், பார்த்துநீண்முடி தளக்கியுஞ்சிலர்க்கருட்பரிசி  
றந்தெழுந்தண்டங், காத்தகண்டனோர் மண்டபத்திடைபுக்கு  
க்கடிமணக்கவின்கொள்வான் ..... \*

(இ-ள்) பரமசிவனுடைய சன்னிதியில்பணிந்து ஆதிசெய்கி  
வ்றவர்களில சிலபேருக்குத் திருவாயினால் வார்த்தை அருளிச்  
செய்தும், சிலருக்குக்கிருபையோடுங்கடிய புன்னகையருளி  
ச்செய்தும்; சிலருக்குக்கிருபாதோர்க்கம் அருளிச்செய்தும், சி  
லருக்குத் திருமுடியை அசைத்தும், உவ்வாறு அருட்பரிசில்  
கொடுத்து அங்குறின்றெழுந்து ஆண்டங்கையெல்லாம்ரகநித்  
த காளசண்டத்தையுடைய பரமசிவன் ஒருமண்டபத்திற் போ  
ய்த் கல்யாணக்கீகாலங்கொள்ளுகின்றார். — (எ-று) (கூடு)

ஆண்டநாயகன் திருவுளக்குறிப்புணர்ந்திளகைநாயகனுள்ளம்\*  
பூண்டகாதன்மேற்கொண்டெழும்புந்தன் புனிதமெய்த்தவ  
ப்பேறு, மீண்டவாங்கணைந்தெண்ணிலாமறைகருமிருவருமு  
னிலோருந், தீண்டருந்திருமேனியைத்தன்கையாற் நீண்டமங்  
கலஞ்செய்வான் ..... \*

(இ-ள்) எல்லாரையும் ஆட்கொண்டு ரகநிக்கும்படியான ப  
ரமசிவனுடைய திருவுள்ளக்குறிப்பையறிந்து குபேரானவன்  
தன் உள்ளத்தில் பூண்ட ஆசையை மேற்கொண்டெழுகின்ற  
அன்பும் தான்செய்தபுனிதமாகிய மெய்த்தவத்தின் பேறும்



பொருந்த உவ்விடத்திற்சென்று அளவில்லாதவேதங்களும்  
பிரம்மவிஷ்ணுக்களும் முனிவர்களும் தொடுத்தற்கரிய திருமே  
னியைத் தன்சையினால் தீண்டி அலங்காரஞ்செய்கின்றான். —  
(எ-று) (கௌ)

புந்துகிற்படாங்கொய்சகத்தாணையின் போக்குகோவணஞ்சா  
த்தி, யேந்திரட்டைஞாண்பட்டிகையினுக்கிவண் டிரைக்குநாண்  
மலர்க்குஞ்சி, வேய்ந்துகற்பகப்புதுமலர்ச்சிகழிகையிலைந்துநீ  
றணிமெய்யிற், சாந்தமாண்மதந்தண்பணி நீரளாய்த்தடக்கைக  
யான்மட்டித்தான். .... \*

(இ-ள்) பொலிவினையுடைய வஸ்திரத்தைமுன்புறத்தில் கொ  
ய்சகத்தாணையாகவும், பின்புறத்தில் கோவணமாகவும்தரித்து  
அதன்மேல் இரட்டையாகிய அனாஞாண்பட்டிகைகாத்திவண்  
டிரைசபாரும் புதுமலர்களணியத்தக்ககொண்டையணிந்து அத  
ன்மேல் கற்பகத்தின் புதியபூமாலையணிந்து விபூதியணிகின்ற  
திருமேனியில் சந்தனமும் கஸ்தூரியும் குளிர்ச்சிபொருந்திய  
பணிநீருங்கலந்து தன் பெரியகையினுப்புகினான். (எ-று) (கௌ)

இரண்டுசெஞ்சுடர் னுழைந்திருந்தாலென வினைமணிக்குழைக்  
காதிற், சுருண்டதோடுபொற்குண்டலந்தணியிருநிறந்துதோ  
ட்டிறந்துள்ள, மருண்டதேவரைப்பரமெனமதிப்பவர்மையல்  
வல்லிருண்மான, விருண்டகண்டமேன்முழுமதி கோத்தெனவி  
னைத்தகண்டுகைகாத்தி. .... \*

(இ-ள்) இரண்டுநூரியர்கள் னுழைந்திருந்தாற்போல அழகி  
யசங்கக்குழையணிந்த இரண்டிகாதினும் சுருண்ட வடிவமாகி  
யதோடும் பொற்குண்டலமும்திணிந்த இருளைத்தூரந்துதோ  
ள்களினிடத்தில் அசைந்துகொண்டிருக்கும்படிதரித்தும், மய  
க்கங்கொண்டதேவரைப்பரமென்றுமதிக்கு மலர்களுடையம  
யக்கமாயிவலிய இருளையொப்பாகக்கூறுத்திராநின்ற கழுத்தி  
னிடத்தில் பூர்ணசந்திரனைக் கோத்தேனக்கோத்திராநின்ற மு  
த்துக்கண்டுகை காத்தியும். — (எ-று) (கௌ)

வலங்கிடந்தமுந் நூல்வரையருவியின்வயங்குமார்பிடைச்செண்  
னித், தலங்கிடந்தவெண்டங்களுநீறமுதெனத் தாளமாலிகை  
காத்தி, யிலங்கிடந்தமாலிகைப்பரப்பிடையியைத்திருண்முகர்  
பிளந்தாரங், கலங்கிடந்தபாற்கடன்முளைத்தெழுமிளங்கிறொ  
னக்கவின்செய்து. .... \*



## உகஅ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) வலமாக இருக்கும்முந்நூலானது மலையருவிபோலப் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கு மார்பினிடத்தில் திருமுடியினிடத்திலிருக்கும் வெண்முகப்பொழிகின்ற அமுதமென்ற சொல்லும்படி முத்துமாலையாத்தியும் அந்தமுத்துமாலைப் பரப்பினிடத்திற்பொருந்தி இருநையோட்டி மாணிக்கவடமானது கலங்கள்பொருந்திய பாற்கடலில் உதித்துவிளங்காநின்ற இளஞ்சூரியன்போல் அழகு செய்யும்படி அணிந்தும். — (எ-று) (கூக)

திசைகடந்தநாற் புயங்களிற்பட்டிகை சேர்த்துவாளெறிக்குந்தோ, ணைசைகடந்தநல்லார்மனங்கவர்த்துயிர் நக்கவங்கதஞ்சாத்தி, யசைகடங்கலும்வாரணவுரிவை நீத்தணிகொளுத்த ரீயம்பெய், திசைகடந்தமந்திரபவித்திரமெடுத்தெழில் விரணுமழவித்து ..... \*

(இ-ள்) திசைகளைக்கடந்த நான்குபுயங்களிலும் பட்டிகைசாத்தியும் ஒளிவிட்கின்றதோள்களில் ஆசையை நீக்கிய முனிவர்கள்பத்தினிமார்களுடையமனதைக்கவர்த்து உயிரையுண்டவாருவலயந்தரித்தும் அசைகின்றமதநீர்பெருகும்படியானயானைத்தோற்போர்வையை நீக்கி அழகுபொருந்திய உத்தரீயம்சாத்தியும் சொல்லுக்கெட்டாத மந்திரவடிவமாகிய பனித்திரமெடுத்து அழகுள்ளவிரலினிந்தும். — (எ-று) திசைகிடந்தவெண்ப்பாடமாயின் - பெருமைபொருந்தியவெண்ப் பொருளுரைத்துக்கொள்க. (ஈ)

உடுத்தகோவணமிசைப்பொலந்துகிணைத்தூரகமைந்தலைநால, விடுத்தபோல்வெயின்மணித்தலைக்கொடுக்கும்விட விருபுநந்தூக்கித், தொடுத்ததார்புயந்துக்கிநாடாங்கழல்சொற்புதங்கடந்தன்பர்க்க, கடுத்ததாளிலிட்டிருநிதிக்கேரீமனைருந்தவப்பயன்பெற்றான் ..... \*

(இ-ள்) முன்தரித்த கோவணவுடையின்மேல் பூதாம்பரமலிந்தும்சர்ப்பமானது ஐந்துதலைகளைத்தொங்கவிட்டதுபோல்மாணிக்கங்களாலாகியதலைக்கொடுக்குகளை அந்தப்பூதாம்பரத்தினிரண்டுமுனையிலும்பிரகாசிக்கும்படிதொங்கவிட்டிம்தொடுத்தபூமாலையையுடையங்களிலினிந்தும் சிலம்புகளும் வீரகண்டையும் சொல்லுக்கெட்டாமல் அடியார்களுக்கு அடுத்ததிருவடியிலினிந்தும் குபேரன்தான்செய்த தவப்பயனைப்பெற்றான். — (எ-று) சொற்பதம் என்பது ஒருபொருளிருசொற்பிரிவில்லாதது. (ஈக)

செங்கண்மாலயனிந்திரன் முதற்பெருந்தேவர் சீரும்யாவர்க்கு  
மங்கலந்திருக்கடைக்கணையகொருமங்கலம் புனைந்தான் போற்,  
சங்குகொண்டுமும்போதரன்முதுசின்மேற் சாணம்வைத்தெ  
திர்போந்த, துங்கமால்விடைமேற்கொடுந்தந்தனன் னாரர்கள் பூ  
மழைதூர்த்தார் . . . . . \*  
.....

(இ-ள்) மகாவிஷ்ணு பிரம்மதேவன் முதலாகிய கடவுளர்க  
ளுக்கு மற்றுமுள்ள எல்லார்க்கும் நன்மையை அருளிச்செய்  
கின்றகிருபாதோக்கத்தையுடைய கயிலாயபதியானவர் தாமு  
மொருகோலம்புனைந்தவர்போலச் சங்குகொண்டு மும்போ  
தரனுடைய முதுசின்மேல் திருவடியைவைத்து எதிரில்வந்த ப  
லம்பொருந்தியமால்விடைமேல் ஆரோகணித்துக்கொண்டு எ  
ழுந்தருளினார் அப்போது தேவர்கள் கற்பகப்பூமாரிபெய்தார்  
கள். — (எ-று) (நஉ)

அந்தரத்தவரந்தரதுந் துபியைந் துமார்த்தனர்கூழ், வந்தரக்க  
ருமியக்கரும் பூதருமங்கலவியங்கல்லக், கொந்தலர்க்கருங் கு  
ழலரமடந்தையர்கொலாவல் விஞ்சையர்தாளந், தந்தசைத்தி  
டமலர்ந்தபூங்கொம்பர்போற்சாய்ந்தசைந்தனராட . . . . \*

(இ-ள்) தேவர்கள் தேவதுந் துபியைந்தையு முழக்கிக்கொ  
ண்டுமுழவும், அரக்கர்களும் இயக்கர்களும் பூதர்களும் வந்து  
மங்கலவாத்தியங்களை முழக்கவும், இசைப்பாட்டில் வல்லவர்க  
ளாகியவிஞ்சையர்கள் தாளம்போட்டுக்கொண்டு ஆட்டுவிக்கக்  
கொத்தாகிய பூமாலைகளைணிந்த அளகபாரத்தையுடைய அரம்  
பாஸ்திரிகள் மலர்ந்தபூங்கொம்புபோல்சாய்ந்தசைந்தாடவும்.  
(எ-று) (நரு)

துங்கமாயிரங்கருவியாயிரமலைத் தூங்கிருண்முழைதோறுஞ், சி  
ங்கமாயிரம்வாய் திறந்தார்த்தெனச் சிரங்களாயிரந்திண்டோ,  
ளங்கமாயிரமாயிரமுடையவனாயிரமுகத்தோறுஞ் . . . . . \*  
சங்கமாயிரமாயிரமாயிரந்தடக்கையும்பிடித்தூத . . . . . \*

(இ-ள்) பரிசுத்தமானதாயொலிக்காநின்ற அருவியையுடைய  
ஆயிரமலைகளின் இருள் தங்கியகூகைகள்தோறும் ஆயிரஞ்சிங்  
கங்களிருந்து வாயைத்திறந்து கெற்சிப்பதுபோல் ஆயிரந்தலை  
களும் தண்ணீர்தோள்களாகிய இரண்டாயிர முதுப்புங்கையு  
முடையவனாகிய பாணுகம்பனானவன் ஆயிரம்வாய்கள் தோறும்

# ௩௩ திருவிவராயாடற்புராணம்.

ஆயிரம் சங்கங்கள் வைத்து இரண்டாயிரங்கைகளா லும் பிடித்  
துக்கொண்டுதேவும்.—(௭-று) (௩௪)

போக்குமாயகன்புணர்ப்பைபுமிருண்மலப் புணர்ப்பைபுங் க  
டந்தெய்வமகி, காக்குநாயகன் ருச்சனைவிடாதருட் கதிபடைந்  
துளவாணன், ஹாக்குநர்ப்படவாயிரங்கரங்களைந் றெம்மென்  
முகந்தோறும், தாக்கவேறுவேறெழுருடமுழா வெண் தடங்க  
டலொலிசாய்ப்ப..... \*

(இ-ள்) நீக்கத்தக்கமாயாயின் வலியதொடர்ச்சியையும் ஆ  
ணவமலத்தொடர்ச்சியையும் நீக்கி யெங்களைக்கூடும் கயிலா  
சபதியை அருச்சிக்குமுறைமையைவிடாது செய்து அருட்கதி  
பெற்றவாணானவன் பாடலுக்கொப்பாக ஆயிரங்கைகளா லு  
ம் முகங்கள் தோறும் தொம்மென்று தாக்க வேறுவேறெழுசை  
உண்டாகாநின்ற குடமுழாவென்னும் வாத்தியத்தின் ஒசையா  
வது பெரியகடலின் ஒசையை அடக்கவும்.—(௭-று) ஆயிரங்  
கைகளால் தாக்கப்படுதலால் குடமுழாவின் முகங்களு மாயி  
ரெமனக்கொள்க. (௩௫)

முனிவரஞ்சலிமுதிழ்த்தசெங்கையினர் மொழியு மாசியருள்ளங்  
கணியருந் பியவான்பினர்பரவவுட்கருத்தொடுவழிக்கொண்டோ  
ர், துணிவருங்கணநாதர்கொட்டதிர்காத் துணையினர் மழைபோ  
லப், பவிவருங்கணராடியதாளினர்பாடுநாவின் ரோத்த. .... \*

(இ-ள்) முனிவர்கள் தங்க ளிரண்டுக்கையுங் குவித்துக்  
கொண்டு ஆசீர்வசனங்கள் சொல்லி உவ்ளத்தில்கணிவாக உண்டா  
ன அன்பினையுடையவர்களாய் துதிசெய்யவும்-உட்கருத்துட  
ன்வழிநடக்கின்றவர்களாகிய துன்பமில்லாத கணநாதர் இரண்  
டுக்கையுங்கொட்டுகின்றவர்களாயும்-மழைபோலநீர் ஒழுரு  
ங்கண்கையுடையவர்களாயும் ஆடுகின்ற தாள்கையுடையவர்க  
ளாயும் பாடுகின்ற நாவையுடையவர்களாயும் துதிசெய்யவும்.  
(௭-று) (௩௬)

இந்திரன்மணிக்களாஞ்சிகொண்டொருமருங்கெய்தமெல்லிவ  
வாசந், தந்திலங்குபொன்னடைப்பைபொண்டுகோர் சார்வ  
ரமருத்துக்கோ, வந்திரங்கொவியாலவட்டம்பணிமாறவாரமுந்  
றூபந், தந்துநேரநீர்க்கடவுள்பொற்கோடிகந்தாமரைக்கரந்  
துக்கி..... \*



(இ-ள்) தேவேந்திரனுனவன் ரத்தினங்கள் பதித்திராநின்ற காளாஞ்சியை யேந்திக் கொண்டு ஒருபறத்தில் வரவும், மிருக வாகிய வெற்றிலையும் அதற்குரிய வாசனத்திரவியமும் கொடுத்துப் பிரகாசியாநின்ற பொன்னுலாகிய அடைப்பையை யேந்திக் கொண்டு நசானமூர்த்தி ஒருபறத்தில் வரவும், வாயு தேவன் வந்து ஒலிக்குமொலியையுடைய ஆலவட்டம் வீசிக் கொண்டு ஒருபறத்தில் வரவும், அக்கினி தேவன் தூபக்கலையுடைய மேந்திக் கொண்டு வரவும், வருண தேவன் பொன்னாற் செய்யப்பட்ட பூந்தட்டினைத் தாமசாமலனாயொத்த தண்டையில் ஏந்திக் கொண்டு வரவும்.—(எ-று) (நாநக)

திருதியாடிகொண்டெதிர்வரவடிக்கடிநிதிமுதந்தள ஸகக்கோன், கருதியாயிரஞ்சிதமிடத்தண்டினன்காஞ்சுகவினை செய்யப், பருதியாயிரம்பளுடனியாகரும்பன்மணிவிளக்கேந்தச், கருதிதாயகன் திருவடிமுடியின்மேற்சுமந்துபின்புறஞ்செல்ல .... \*

(இ-ள்) திருதியானவன் கண்ணாடியையேந்திக் கொண்டு எதிரில் செல்லவும், ருபேரனுனவன் திரவியங்களை அடிக்கடி அணைகமாகவீசவும், எமதருமராசனுனவன் கையில் தண்டமேந்திக் கொண்டு எதிரில் நெருங்குகின்றவர்களை விலக்கிக் கொண்டு செல்லவும், சூரியனைப் போல் பிரகாசிக்கும்படி ஆயிரம்படங்கலையுடைய நாகர்க்குரும்பலரத்தினதீபங்களை ந்திக் கொண்டு செல்லவும், வேதபுருஷனுனவன் திருவடிமுடியின்மேற்சுமந்து கொண்டு பின்புறத்தில் வரவும்.—(எ-று) (நாநக)

கங்கைகாவிரியாதிய நவநதித்தன்னியர்குளிர் தூங்கப், பொங்குடார்துரைதெருநுந்தெனக்கவரிகள் புரட்டெண்ணிறைக்கீற்றாத், துங்கவாளெயிற்றிருளுடற்குழிவிழிச்சுடரழற்செம்பங்கிச், சங்கவார்குழைக் குழியகுண்டோதரன் மண்மதிக்குடைதாங்க .... \*

(இ-ள்) கங்கைகாவிரிமுதலாகிய ஒன்பது நதிக்கவ்னியர்களும்குளிர்ச்சிபொருந்தும்படி பொங்குகின்ற நீண்ட பாற்கடவினுண்டாகாநின்ற அலைகளின் கொழுந்துபோல சாமரைகள் வீசவும், வெண்பிறைக்கீற்றையொத்த பலம்பொருந்தி வெண்மையான பற்களையும் இருள் போன்ற வுடலையும் குழிந்தவிழிவேளையும்கொடியாநின்ற அக்கினிபோன்ற சிவந்தகேசத்தையும் நீண்டசங்கக்குழையினையுமுடைய குதியனாகிய குண்டோதரனு

## ௩௩. திருவிவியாடற்புராணம்.

னவன் குளிர்ச்சிபொருந்திய சந்திரனையொத்த வெள்ளைக்கு  
டையேந்திக்கொண்டிரவவும். — (௭-அ) (௩௩)

இடிக்கும்வானுருமேறுயர்நெடுங்கொடியெகிணவெண்கொடி  
ஞாலமுடிக்குமுழிநாளுளர்கடுங்காவெனமுச்செறிவிட நாக  
ந், தடிக்கவாயிந்முவணவண்கொடிமுதற்குழிந்துசேவகஞ்செ  
ய்யுங், கொடிக்குழாத்தினுட் கொடியரசாய்விடைக் கொடிபு  
டைபெயர்ந்தாட.....\*

(இ-ள்) இடிக்காநின்ற இடியேறைய ஓங்கிய கொடியும்  
வெண்மையாகிய அண்ணக்கொடியும் உலகத்தை முடிக்காநின்  
ற ஆழிக்காலத்தில் விளகின்ற பிரசண்டமாருதம்போல் முச்சு  
விழுகின்ற விஷிந்தையுடைய நாகங்கள் இடிக்கும்படி வாயிந்  
கவிலிக்கொள்ளத்தக்க வண்மைபொருந்திய கருடக்கொடியும்  
இவைமுதலாகச் சூழிந்து சேவகஞ்செய்யாநின்ற கொடிக்கூ  
ட்டத்தினுள் கொடியரசாய் நிஷிபக்கொடியானது ஒருபுறத்தி  
லசைந்தாடவும். — (௭-அ) (௩௩)

கண்ணுதற் பிரான் மருங்கிருகடவுளர்க்ப்புலிட்டெனத் தோன்  
னும், வண்ணமுத்தலைப்படையெடுத்தொருகுடவயிறுடைப்பெ  
ரும்பூதம், பண்ணவப்பதினெண்படைக் கலமுந்தன்பக்கமாச்  
சேவிப்ப, வண்ணன்முச்சுடர்முனைத்தொரு வரைநடந்தனைய  
தோர்மருங்கெய்த.....\*

(இ-ள்) நெற்றிக்கண்ணையுடையபாமசிவனுடைய இருபக்க  
த்திலும் பிரிமாவும் விஷ்ணுவும் உண்டாயிருப்பதுபோல்தோ  
ன்றுகின்ற அழகிய முத்தலைமையுடையசூலத்தைக்குடம்போ  
ன்றபெருவயிறுள்ள ஒரு பெரியபூதமானது ஏந்திக்கொண்டு  
செய்யப்பட்டதாகிய அழகுள்ள பதினெட்டு ஆயுதங்களும் த  
ன்பக்கமாகச் சேவித்துக்கொண்டிருப்படி பெருமைபொரு  
ந்திய சோமசூரியாக்கினியென்னு முச்சுடர்களும் உதித்தஒரு  
மலையானது நடப்பதுபோல் ஒருபுறத்தில்வரவும். — (௭-அ)

பந்தநான்மறைப்பொருட்டிரட்டெனவடபாடல்செய் தெதிர்  
புட்ப, தந்தனேந்தவானுயிருணவுருத்தெழு தழல்விடத்தெதிர்  
தோக்கு, மந்தமாதியிலானிழல்வடிவமாயாடியினிழல்போல,  
வந்தஎந்தாஸ்சாதுநீரொடுதிருமாலையுமெடுத்தேந்த.....\*

(இ-ள்) ஆறங்கமாகிய பந்தத்தையுடைய நான்மறைப்பொ  
ருளின் திரட்டைப்போல் வடமொழிப்பாடல்செய்து புட்பத

ந்தன் எதிரில் துதிசெய்யவும் தேவர்களுயிரை யுண்ணக்கோ  
மித்தெழுந்த தீப்போன்ற விஷத்தின் எதிரில்சென்ற ஆதியந்த  
மில்லாத பரமசிவனது திருமேனிநிழலாய்க் கண்ணாடியினொ  
ளிபோல்வந்த சுந்தரமூர்த்தியானவர் பரமசிவனுடைய திரு  
மேனியில் சாத்தும்படியான திருநீதும் திருப்பள்ளித்தாம  
மும் ஏந்திக்கொண்டுவரவும். — (எ-று) (நாயக)

அன்னத்தேரினையன்வலப்பாங்கருமராவலிகவர்சேன,வன்ன  
த்தேரினன்மாலிடப்பாங்கருமலர்க்கரங்குவித்தேத்தப், பொ  
ன்னத்தேமலர்க் கொன்றையான்வெள்ளியம் பொருப்பொடு  
மெழிஇப்போந்தா,வென்னத் தேரணிமதுரைமாநகர்ப் புறத்  
தெய்துவானவ்வேலை... .. \*

(இ-ள்) அன்னவாகனத்தை யுடையவராய்ப் பிரிமாவானவ  
ர் வலப்பறத்திலும் சர்ப்பங்குளின்வலியைக்கவரத்தக்க அழகு  
பொருந்திய கருடவாகனத்தை யுடையவராகிய மகாவிஷ்ணு  
வானவர் இடப்புறத்திலும் செந்தாமராமலர்போன்றகைகளை  
க்குவித்துக்கொண்டு துதிசெய்யவும் பொன்னிறமுள்ளவாசனை  
பொருந்திய கொன்றைப்பூமாலையணிந்திராநின்ற சுயிலாசப  
தியானவர் வெள்ளிமலையோடு மெழுகு செல்வதுபோல் நி  
லைத்தேர்களுவைத்து அலங்காரஞ் செய்திராநின்ற பெருமை  
பொருந்திய மதுரைநகரத்தின் புறத்தில்செல்லுகின்றார் அப்  
போது. — (எ-று) பொன்னத்தேமலர் என்பது-விகாரவகை  
யான்மிக்கது. (நாயக)

(வேறு)

தேவர்கடேவன்வந்தான்செங்கண்மால்விடையான்வந்தான் \*  
மூவர்கண்முதல்வன்வந்தான்முக்கணம்பெருமான்வந்தான்  
பூவரையன்மால்காணப்பூரணபுராணன்வந்தான்... .. \*  
யாவையும்படைப்பான்வந்தானென்றுபொற்கிள்ளுமார்ப்பு\*

(இ-ள்) தேவர்க்கெல்லாந்தேவனானவன்வந்தான்செங்கண்  
மாலாகிய நிஷ்பவாகனத்தையுடையவன்வந்தான் மும்மூர்த்தி  
களுக்கு முதல்வனாயிருப்பவன் வந்தான் திரிதேத்திரங்களையு  
டைய எம்பிரான்வந்தான்-தாமராமலரில்விந்திராநின்றபிரம்  
மதேவனும் மகாவிஷ்ணுவிற்காணுத எங்கும்பூரண்மாயிராநின்  
ற பழையோன்வந்தான் எல்லாவுலகக்களையும் படைப்பவன்வ  
ந்தானென்று பொன்னாலாகியசின்னங்கொளரிக்கவும்.(எ-று)



## ௩௩௪ திருவிவியாடற்புராணம்.

பெண்ணினுக்கரசிவாயிற் பெருந்தகையமைச்சோனை ... \*  
 மண்ணினுக்கரசர்சேனைமன்னவர்பிறருமீண்டிக்... \*  
 கண்ணினுக்கினியான் றல்கனைக்கண்டெதிர்கொண்டுதாழ் ... \*  
 விண்ணினுக்கரசனுபின் வியத்தகுநகரிப்புக்கான் ... \*

(இ-ள்) பெண்களுக்கெல்லாம் அரசியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியின்வாசலுக்குரிய மேன்மைத்தன்மையையடைய மந்திரிகளும் மந்தைத்தேசங்களுக்கு அரசர்களா யிருப்பவர்களும் தடாதகைப்பிராட்டியின் சேனைகளுக்குத் தலைவர்களாயிருப்பவர்களும்மற்றவர்களும் நெருங்கி எதிர்கொண்டு பணியும்படி பார்க்கின்றவர்களுடைய பார்வைகளுக்கெல்லாம் இன்பந்தரத்தக்கவராகிய கயிலாயபதியானவர்தேவந்திரனுடைய ஊராகிய சுவர்க்கம்போல் யாவரும் வியப்படையத்தக்க (அலங்காரமுள்ள) மதுரையிற்போனார்.—(எ-று) (௩௩௪)

முந்நவழிபுரிசைமுதூர் முகப்பெருவாயினீந்தி ... \*  
 யகிறவழிமாடவீதவலம்படவணைவானாக ... \*  
 தகிறழைபொலங்கொம்பன்னநன்னகர்மகளிரம்பொற் ... \*  
 றுகிறழைமருங்குலாயத்தொலைப்புறந்தழுவச்சூழ்ந்தார் ... \*

(இ-ள்) மேகங்கள் தவழும்படியான உயரமுள்ள மதில்கூழ்ந்த பழமையாகிய அம்மதுரைநகரத்தின் பெரியமுதற்கோபுரவாயிலைவிட்டுநீங்கி அகிற்புகை தவழ்ந்துகொண்டிராநின்ற மாடங்களை யுடையவீதியின் வலமாக எழுந்தருளும்போது அவரைப்பார்க்கவேண்டுமென்ற ஆலாசத்தினாலே தனங்களாகிய முகைகள் பொருந்திய பொற்கொம்பையொத்த நன்மையுள்ள அந்த நகரத்தினாதர்கள் அழகியபொன்னாலாகிய வஸ்திரங்களையணிந்திராநின்ற தோழியர்கூட்டம் புறத்திலவரும்படி சூழ்ந்தார்கள்.—(எ-று) (௩௩௫)

தமிழ்முதற்பதினெண்டேத்துமகனிருந்தாருநாட்டி ... \*  
 னமிழ்தமன்னவருமுல்லையம்புயங்குமுதநீலங் ... \*  
 குமிழ்நறுங்கோங்குகாத்தன்மொழிணரசோகம்வாச ... \*  
 முமிழ்தரமலர்ந்தநந்தவனமெனவெர்புங்குமொய்த்தார் .. \*

(இ-ள்) தமிழ்நாட்டுமாதர்கள் முதல் பதினெட்டுநாட்டினிடத்துமுள்ளமாதர்களும் கற்பகவிருளைமுள்ள சுவர்க்கலோகத்திலிராநின்ற அமுதம்போன்ற தேவஸ்திரங்களும் முல்லைகளும் தாமரைகளும் அல்லிகளும் நீசைந்பலங்களும் குமிழும்வாச

பொருந்திய கோங்கும்காந்தனும் கொழுமையாகிய பூங்  
கொத்துகளையுடைய ஆசோகும் வாசனையவிசும்படி மல  
ர்ந்த நந்தனவனம்போல்வல்லாரும் ஒருகூட்டமாக நெருங்கி  
ஞர்கள். — (எ-று) (நாயு)

எம்மைநீர் விடுத்தோமென்பபோற்கலையுஞ்சங்கும்.... \*  
விம்மறாண்டமுங்கெனஞ்செனவெளியாறாக.... \*  
வும்மைநீத்தோயிமந்தோவுரைத்தனமுரைத்தோமென்று... \*  
தம்மைநாபுரங்கால்பற்றித்தடுப்போலார்ப்பச்சென்றார்... \*

(இ-ள்) எங்களை நீங்கள் விட்டுவிடுகிறீர்களோவென்று மு  
றையிடுவனபோல் மேகலைகளும் சங்குவளையல்களும் ஒலிக்க  
வும் - நாணமும்மடமும் உங்கள்மனத்தினிடம் வெளியாறாக உங்  
களைவிட்டுநீங்கி ஓடிப்போம் (ஐயையோ) நாங்கள் சொன்னோ  
ம்சொன்னோம் என்று தங்களைச்சிலம்புகள் கால்களைப்பற்றிக்  
கொண்டுபோகவேண்டாமென்று தடுத்தல்போல் ஒலிக்கவும்  
வீதியிற்சென்றார்கள். — (எ-று) மேகலை-விசும்புதால்முதல்கு  
றைந்துநின்றது, இவ்வாறன்றிவிடாத ஆகுபெயரொனக்கொள்  
ளினுமமையும். இங்ஙனங்கொள்ளுங்கால் கலையென்னுமொழி  
க்கு வஸ்திரமென்றேபொருளுரைத்துக்கொள்க. (நாயு)

கடியவிழ்ச்சுமலக்காடுபுத்ததோர்கருணைவாரி.... \*  
யடிமுதன்முடியிருகவலர்விழிக்குவளைசாத்திக்.... \*  
கொடியசெம்பதுமப்போதுகுழன்மிசைச்சூடுவாரிப்போற். \*  
றொடியணிசரங்கள்சுப்பித் தூதுயெனவினையசொல்வார்.. \*

(இ-ள்) வாசனையுடன்மலர்ந்த செந்தாமரைமலர்க்காடுபுத்  
திருப்பதாகிய ஒப்பற்ற கருணைக்கடல்போன்றபரமசிவனுடை  
யதிருவடிமுதல்திருமுடியிருகத்தங்கள்கண்களாகிய நீலோற்ப  
லமலர்களைச்சாத்திக் கொடியினையுடைய செந்தாமரைமலரைத்  
தங்கள் அளகத்தில் தரித்துக்கொள்ளுகிறவர்களைப்போல் வ  
ளையல்கள் அணிந்த இரண்டுகைகளையும், குவித்துச் சிசின்  
மேல்வைத்துக்கொண்டு தோத்திரம்செய்வதுபோல் இந்த  
வார்த்தைகளைச் சொல்லுகின்றார்கள். — (எ-று) (நாயு)

நங்கையென்றோற்றாந் கொல்லோநம்பியைத் தீனைத்தற்கென்  
பார், மங்கையைமணப்பாணென்றோவள்ளுநோற்றோனென்  
பா, ரங்கடிமனையென்றோவாற்றியதவந்தானென்பா, ரிங்கி  
வர்வதுவைகாண்பாணென்னதானோற்றோமென்பார்.... \*

## நாங்கள் திருவிவரையாடற்புராணம்.

(இ-ள்) தடாதகைப்பிராட்டியானவள் இந்தப்புருஷனைச்  
சேர்வதற்கு என்னதவஞ்செய்தாளோவென்று சிலர்சொல்லு  
கிறார்கள்-தடாதகைப்பிராட்டியைச்சேர இந்தவள்ளச்செய்த  
தவம் எப்படிக்கொடுத்ததோவென்று சிலர்சொல்லுகிறார்கள்-  
அழகியசிறப்பினையுடைய இந்தமதுரைநகரமானது என்னத  
வஞ்செய்ததோ என்பார்கள்-இவர்களுடைய திருக்கல்லியா  
ணத்தைத் தரிசிக்கநாம்செய்த தவந்தான் எப்படிக்கொத்த  
தோவென்று சிலர்சொல்லுகிறார்கள்.—(எ-று) (நாஉய)

தென்னவன்வருந்திமேனாட்செய்தவப்பேற்றாற்பெற்ற . . . . \*  
தன்மகள்வதுவைகாணத்தவஞ்செய்தானிலனையென்பார் . . \*  
கன்னிதனழகுக்கேற்றவழகனிக்காளை யென்பார் . . . . . \*  
மன்னவனிவனையன்றிவேறிலைமதுரைக்கென்பார் . . . . . \*

(இ-ள்) மலயத்துவசபாண்டியராசன் முன்னுளில் வருத்த  
முற்றுச் செய்த தவப்பயனாற்பெற்ற தன்புத்தரியின் திருக்கல்  
லியாணக்கோலத்தைப் பார்க்கத் தவஞ்செய்யாமற்போனா  
னையென்று சிலர்சொல்லுகிறார்கள்-நம்முடைய கன்னிக்கேற்  
ற அழகினையுடையவன்இந்தக்காளை யென்றுசிலர்சொல்லுகிறா  
ர்கள்-நம்முடைய மதுரைநகரத்துக்கு அரசன் இவனையல்ல  
து வேறொருவருமில்லையென்கிறார்கள்.—(எ-று) (நாஉக)

நங்கைதன்னலனுக்கேற்பநம்பியைத்தந்திந்தத் . . . . . \*  
துங்கமாமதிநூலவல்லகமதிதன்சூழ்ச்சியென்பா . . . . . \*  
ரங்கவடவப்பேறென்பாரனைதன்கன்னிக்கனி . . . . . \*  
யிங்கிவன்மருகனாகவெத்தவமுடையாளென்பார் . . . . . \*

(இ-ள்) தடாதகைப்பிராட்டியின் அழகுக்குத்தக்க கணவ  
னைத்தந்திது தூய்மையையும் பெருமையையுமுடைய மதிநூ  
ல்கற்றுணர்ந்த மந்திரியாகிய சுமதியின் உபாயமென்று சிலர்  
சொல்லுகிறார்கள்-இதுதடாதகைப்பிராட்டியின் தவப்பேற  
ன்று சிலர்சொல்லுகிறார்கள்-தாயாகிய காஞ்சனமாலையானவ  
ள் இந்தப்பெண்ணைப்பெறத் தவஞ்செய்ததுமல்லாமல் இந்த  
க்கடவுள் மருமகனாகக் கிடைக்கும்படி என்னதவஞ்செய்தா  
ளோவென்று சிலர்சொல்லுகிறார்கள்.—(எ-று) (நாஉஉ)

பூந்துகினைசிழப்பர்சூழ்வர்புணர்முலையலைப்பர் பூசு . . . . . \*  
சாந்தினையுகுப்பர்நாணந்தலைக்கொண்டார்போலச்சாய்வர் \*  
சுந்தலையவிழப்பர்வாரிக்கூட்டுவர்முடிப்பர்மேனி . . . . . \*  
மாந்தளிரொங்குமாரன்வாளிகள்புலையச்சோர்வார் . . . . . \*



(இ-ள்) கயிலாசபதியைக்கண்ட ஸ்திரீகள் தாங்கள் தரித்துக் கொண்டிருக்கும் பொலிவாகிய வஸ்திரங்களை யணிப்பார்கள் - மறுபடியும் கட்டுவார்கள் - நெருங்கியிருக்கும் தனங்களை யலைப்பார்கள் - பூசியசந்தனைத்தை உதிர்த்துவிடுவார்கள் - வெடிகந் தலைக்கொண்டவர்கள் போலத் தலையிறங்கிக்கொள்வார்கள் - அளகத்தை அணிப்பார்கள் - மறுபடியும் சேர்த்து வாரிமுடிப்பார்கள் - மாந்தாளினாயொத்த சரீரமுழுவது மன்மதபாணந்நைக்க அதனால் சோர்வார்கள். — (௭-று) (௭௨௩)

தண்ணளியொழுக்கஞ்சார்ந்த குணத்தினைச்சார்ந்துமித்த... \* வண்ணமென்மலர்களென்னே வாளியாய்த்தைத்தவென்பார் \* கண்ணுங்கூந்தல்வெய்ந்தகடியவிழ்நிலத்தாரும்... \* வெண்ணகையனும்புமுல்லைத்தாமமும்வெறுத்துவிழ்ப்பார் \*

(இ-ள்) தண்மையாகிய அளியினொழுக்கஞ்சார்ந்த குணத்தினைப்பொருந்தியும் அழகிய இந்த மலர்கள் கொல்லுந் தண்மையையுடைய பாணங்கள் போலாய்த்தைத்தனை இது என்ன அபிசயமோவென்று சொல்லுகிறார்கள் - தேனிறைந்த நறிய அளகத்திலணிந்திராநின்ற வாசனைபரந்த நீலோற்பலபுட்பமாலையையும் வெண்மையாகிய தங்கள் நகைபோல் அரும்புகின்ற முல்லைப்பூமாலையையும் வெறுத்து நீக்கிவிடுவார்கள் — (௭-று) (தண்ணளியொழுக்கஞ்சார்ந்த குணத்தினைச்சார்ந்தும்) என்பதற்குத்தண்ணியகிருபையினையும் ஒழுக்கத்தினையுஞ்சார்ந்ததற்குணத்தைப்பொருந்தியும் எனவும், தண்மையாகிய வண்டுகளாகிய நீட்சியையுடைய நாரிலியப் பொருந்தியும் எனவும் சிலேடையாகப்பொருள்கொள்க. சூளிர்ச்சியாகிய தண்மையுள்ள மலருக்குக்கொல்லுந் தண்மையுள்ள பாணத்தின் செய்கை வந்ததென்ன அற்புதமென்று கூறினமைக்கேற்ப வாளியென்னும் பதத்தைப் பிரயோகித்தார் - வான்-என்னுங் கொலைத்தொழிலுபுணர்த்துஞ்சொல்லானது இகரவிசுவரூபெற்றவாளியெனநின்றது. நீலோற்பலமலரும், முல்லைமலரும், மன்மதபாணமாகையால் அம்மலர்களால் தொமிக்கப்பட்டமாலையினை நீக்கிவிடுகிறார்களெனக்கொள்க. (௭௨௪)

விம்மிச்செம்மாந்தகொங்கைமின்னனார் சிலர்விற்காமன்... \* கைம்மிக்ககனையேறுண்டுகலங்கியமயக்காற்றங்கண்... \* மைம்மிக்கநெடுங்கண்முரல்வதனமுமவனம்பென்றே... \* தம்மிற்றம்முகத்தைநோக்கார்தலையிறக்கிட்டுச்செல்வார்... \*

## ௩. அ. திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) பருத்திறுமாந்த ஸ்தனங்களை யடைய சில ஸ்திரீகளா னவர்கள் கரும்புவில்லையுடைய மன்மதன் கையினின்றும் ஏவ ப்பட்ட பாணங்களால் டபட்டிக் கலங்கிய மயக்கத்தினால் தங் களுடைய மைபெருநீதிய நெடியகண்களும் பற்களும் மு கமும் அந்த மன்மதனுடைய பாணமென்று நினைத்துக்கொ ண்டு தங்களுக்குள் தங்கள் முகத்தை நோக்காதவர்களாய்த் தலையையிறங்கிக்கொண்டு செல்லுகின்றார்கள். — எ-று) மன்மத பாணமாவது - தாமரைப்பூ - மாம்பூ - அசோகப்பூ - முல்லைப்பூ - நீலப்பூ - என்பவைகள். இவைகளுக்குள் நீலப்பூ ஸ்திரீகளுடைய கண்கள். முல்லையரும்பு - அவர்களுடைய பற்கள். தாமரைப்பூ அவர்களுடைய முகம் என்று கொள்க. (௩௨௫)

பற்றியபைம்பொன்மேனிப்பசப்பதுதேறாரண்ண, லொந்நை மால்விடையின்மேற்கொண்டிருந் துநம்முளத்துமேவட, பெ ற்றனமிதென்கொண்மாயம்பேதைமீர்பெருமானின்ட, கற்றை வார்சடைப்பூங்கொண்றையினுவன்றோகாண்மினென்பார் ...\*

(இ-ள்) பசியபொண்ணிறமுள்ளமேனியிற்பொருந்தியபசப் பற்றத்தை அறிபாதவர்களாய்க் கயிலாசபதியானவர் தனியா கிய மால்விடைமேலிருந்துகொண்டு நம்முடைய இருதயத்தி ல் பொருந்தும்படி பெற்றேம் இவென்னமாயம் ஸ்திரீகளே அதற்குத் திருஷ்டாந்தம் கயிலாசபதியினுடைய நீண்ட கற்றை யாகிய சடைமுடியிலணிந்திராநின்ற கொண்றைமலரல்லவோ இதனைப்பாருங்கொண்டு தங்கள் சரீரத்திலுண்டாகிய பசப்பு ற்றத்தைக் காட்டுகிறார்கள். — எ-று) (௩௨௬)

திங்களென்றெழுந் துநம்மைச்சுடுவதென்னசெந்தீயென்பார். \* பங்கவன்சென்னிம் தங்கிடப்ப்பேபோலுமென்பா ..... \* ரங்கவற்சிந்தவெப்பமிலைகொலென்றயிர்ப்பாரற்றக் .... \* கங்கைநீர்சுமந்தானென்பாரதனையுங்காண்மினென்பார் .... \*

(இ-ள்) செந்தீயானது திங்களென்று பெயர்வைத்துக்கொ ண்டு நம்மைச்சுடுவதென்னகாரணமென்று சிலர் சொல்லுகிற ிர்கள் - அது இந்தக் கயிலாசபதியின் திருமுடியினிடத்தும் இரு க்கின்றதென்று சிலர் சொல்லுகிறார்கள் - அவருக்கிந்த வெப்ப மிராதோவென்று சந்தேகிப்பார்கள் - அந்த வெப்பத்தை ஆற் றுதற்கே திருமுடியில் நீராவைத்துக்கொண்டிருக்கின்றொன் று சிலர் சொல்லுகின்றார்கள் - அதையுங் காணுங்கொண்டு சிலர் சொல்லுகிறார்கள். — எ-று) (௩௨௭)

சுலையொடுநாணம்போக்கிக்கருத்தொடுவண்ணம்பேறு .... \*  
 யுலையொடுமெழுநீட்டுன்னவருருகண்ணீராகிக் ... \*  
 கொலையொடுபயில்வேற்கண்ணூர்சுருகிறன்பவனிடேநாக்கி .. \*  
 யலையொடுமதியருகுநெமயன்மெய்யன்பொத்தீர் .... \*

(இ-ள்) இடையிலிருந்தவஸ்திரத்தையிழுந்ததுமல்லாமல்நாணத்தையுமிழுந்து உள்ளமும்மேனியும்வேறுகி உலையினிலமெழுதினையிட்டாலது உருகி யொடுவதுபோல்பெருகியோடுகின்ற கண்ணீரையுடையவர்களாய்க்கொலைத்தொழிலைச்செய்வதற்கேதுவாகிய வேல்போன்றகண்களையுடைய ஸ்திரீகளானவர்கள் கயிலாசபதியெழுந்தருளுகிற திருவோலக்கத்தைக்கண்ணீருடன்கூந்திரையணிந்திராநின்ற அந்தக்கடவுளுடையமெய்யடியாரை யொத்திருந்தார்கள்.—(எ-று) (௩௨௮)

நட்டவர்க்கிடுக்கணெய்தநன்றிகொன்றவர்போற்கையில் .. \*  
 வட்டவாய்த்தொடியஞ்சங்குமருங்குசூழ்கலைபுநீங்க .... \*  
 விட்டபொற்சிலம்பிட்டாங்கேநன்றியினிகவார்போற்கா .. \*  
 லொட்டியேகிடப்பறின்றருகுத்தழங்கொம்பரண்ணூர் .... \*

(இ-ள்) சினேகித்தவர்களுக்கு ஒருதுன்பநெரிநிலையில் அவர்களை விட்டுப்பிரிந்துவிடுகின்றநன்றிகெட்டவர்கள் போல்கையிலணிந்திராநின்ற வட்டமாகிய வாயையுடையகட்கங்களும்கங்குவுளையல்களும் இடையிலணிந்த வஸ்திரங்களும் தீங்கிவிடவும்தரித்த பாதசிலம்பானதுதரித்தபடியேநன்றியினின்றும்தீங்காதவர்போலக்காலையொட்டிக்கொண்டிருக்கும்படிநின்றார்கள்மலர்களை யெல்லாம் உதிர்த்துவிட்டுநிற்கும்வெறுங்கொம்பையொத்த ஸ்திரீகள்.—(எ-று) (௩௨௯)

மின்னகுவேற்குணோர்விளங்கிழைவிடைமேலையன் .... \*  
 புன்னகைப்போதுநோக்கப்போதுமுப்புரமும்கேனின் .. \*  
 மன்னவன்புரமுஞ்சட்டதல்லவோகெட்டேன்வாளா .. \*  
 வின்னவகடாதுபோமோவேழையேன்புரமுமென்றான் .. \*

(இ-ள்) ஒளிவிட்டுவிளங்குகின்ற வேல்போன்ற கண்ணையுடையவளாகியஒருஸ்திரீயானவள் நிஷபவாகனத்தின்மேல்எழுந்தருளுகின்ற கயிலாசபதியினுடைய புன்னகையாகிய முலையையும், பார்வையாகிய தாமரைப்பூவும் திரிபுரத்தையும் மன்மதனுடைய புரமாகிய 'சரீரத்தைபுயல் கட்டவையல்லவோ



# நாய திருவிவாயாடற்புராணம்.

ஆதலால் கெட்டேன் இவ்விரண்டும் எழையேனுடையவுடலாகிய  
யபுரத்தையும் சுடாமல் வீணாகப்போவன வல்லவென்றாள்.  
(எ-று) (நாநய)

உழைவிழி யொருத்திதன்கணுருவெளியாகித்தோன்றுங் .. \*  
ருமகணையிரண்டு செம்பொற்கொங்கை + யுமொன்றாய்விடுகத் \*  
தழுவுவாளுந் தங்காணுட முடியிரண்டேயாகி .... \*  
யிழையிடைகிடக்க நீங்கியிருக்கைகண்டிடைபோலெய்த்தாள் \*

(இ-ள்) மான்பார்வையொத்த பார்வையினையுடைய ஒரு  
ருஸ்நிரியானவள் தன் கண்ணுக்கு உருவெளியாகத்தோன்றுகி  
ன்ற கயிலாயபதியைச்செம்பொன்னிறமுள்ள தன்னிரண்டுஸ்த  
னங்களும் ஒன்றாய்விடுகும்படி தழுவுகின்றவள் - பரிசங்காணுத  
வளாய் இரண்டு பெரியஸ்தனங்களும் முன்போலவேயாகி ஆப  
ரணங்கள் மத்தியிலிருக்க நீங்கியிருப்பதை நோக்கித் தன்னி  
டைபோல் இளைத்தாள். — (எ-று) (நாநக)

வாரிருங்கொங்கையாளோர்மாதராவாரொருய்யக் .. .. \*  
காரிருள்விடமுண்டன்றுகறுத்ததேயன்றுகொன்றைத் .... \*  
தாரிருஞ்சடையார்கண்டந்தையன்மீர் தமதுநெஞ்சங் .... \*  
காரிரும்பென்றேகாட்டக்குறியிட்டகறுப்பேயென்றாள் ... \*

(இ-ள்) கச்சக்கட்டிய பெரியஸ்தனங்களையுடைய ஒருஸ்தி  
ரியானவள் தன்னெதிரிலிருக்கும் ஸ்திரீகளைப்பார்த்து ஸ்திரீக  
ளே - கொன்றைமாலையணிந்த சடையையுடைய இந்தக் கயிலா  
யபதியினுடைய கண்டமானது முன்னாளில் தேவர்கள் பிழை  
க்கும்படி கரியவிஷத்தையுண்டு அதினால்கறுத்ததென்று சொ  
ல்லுகுறிக்களே அந்தக்கருமையில்ல மற்றென்னவென்றஸ்தம்  
முடைய மனமானது கருமையாகிய இரும்பென்று காட்டுதற்  
காகக்குறியிட்டிவைத்த கருமையேயாவமன்றுசொன்னாள். —  
(எ-று) (நாநஉ)

பொன்னவிர்சடையான்முன்னேபோனதென்னஞ்சூதா \*  
வன்னதுதாழ்த்ததென்னென்றழங்குவாளொருத்திகெட்டே \*  
னென்னதுநெஞ்சம்போனதென்றனொருத்திகெட்ட .. \*  
யின்னனாள்வெற்கண்ணேந்தாள்விளைத்தனளவனும்பூசல் .. \*

(இ-ள்) பொன்போலப்பிரகாசியாநின்றசடைமுடியையுடைய  
கயிலாயபதியினிடத்துக்கு என்மனதானது தூதாகச்சென்  
றது அப்படிசென்றமனம்இன்னமும்வந்துசோமல்இருக்கிற

சுரணம் யாதோதெரியவில்லையென்று ஒருஸ்திரீயானவள் துயரமுறுகின்றாள் மற்ருருத்தி என்மனமும் தூதாக்கச்சென்றது அதுவும்வரவில்லையென்றாள் அதைக்கேட்டவள் வேல்போன்ற கண்சிவக்கக் கோபங் கொண்டவளாய் மேற்சொல்லிய இரண்டு பேருடனும் போர்செய்தாள்.—(எ-று) இரண்டுஸ்திரீகளு ம்சொன்னதைக்கேட்டவள் ஏன்போர்செய்தாளென்னிச்சுவாமிக்குத்தாடுருத்தியுமே உரியவளென்கிற எண்ணங்கொண்டு போர்செய்தாளெனக்கொள்க. (நாடு)

செப்பிளங்கொங்கையாளார் தெரிவைநீர்திருநோக்கெம்பாவ் வைப்பதென்மதன்போலெம்மைச்சுருவதெமதனுக்காவி... \* யப்பொழுதளித்தாற்போலெம்மாழியுடனித்தாலின்று... \* மெய்ப்புகழமக்குண்டின்றெற்பெண்பழிவினையுமென்றாள்.\*

(இ-ள்) செப்பையொத்த ஸ்தனங்கையுடைய ஒருஸ்திரீயா னவள் சுவாமியைப்பார்த்து நீர் உம்முடைய பார்வையை எங் களித்ததில் வைப்பது யாதுக்கு மன்மதனைச்சுட்டதுபோல் எ ன்களையுஞ்சுருகின்றதே அப்போது அந்தமன்மதனுக்கு உயிர் கொடுத்தாற்போல் என்களுமிகையுங் தொடுத்தா லிப்போது மெய்யாகிய புகழமக்குண்டாகும் கொடாவிட்டால் உமக்கு ப்பெண்பழிநேரிடுமென்றாள்.—(எ-று) (நாடு)

சுவனமால் விடைபான்றனைக் கடைக்கணித் திலனென்றங் கோர், சுவணவான்கொடியோரோவத்தொழில்வல்லான் குறு கநோக்கி, யிவனைநீயெழுதித்தந்தால்வேண்டிவவென்றா\* ளவனையாடுதவல்லாருன்றனாவிசொர்ந்தாள்... \* . . . \*

(இ-ள்) வேகமுடன் செல்லுகின்ற பெரியவிடையையுடைய கயிலாயபதியானவர் தன்னைக் கடைக்கண்ணுற் பார்க்கவில்லை யெயென்று எண்ணமிட்டுக்கொண்டிருக்கும் ஒருஸ்திரீயானவ ள் அங்குவந்த ஒரு சித்திரகாரனைநோக்கி யிந்தக்கடவுள்போ லப்படமெழுதி யெனக்குக்கொடுத்தால் உனக்குவேண்டிய பெர்ருள்களைக் கொடுப்பேனென்றாள் - ஆதிந்தக்கடவுளை எவ ர்கள் எழுத்தத்தக்கவர்களென்றான் - அதைக்கேட்டவள் ஆவிசொ ர்ந்து மெய்மறந்துபோனாள்.—(எ-று) (நாடு)

வலத்தயன்வரவுகாணுண்மாலிடங்காணுள்விண்ணோர் .... [ப் குலத்தையுங்காணுண்மண்ணோர்குழாத்தையுங் காணுண் டான புலத்தவர்போலக்கண்டபொருளெலாமமுமாந்செங்கைத். \* தலத்தவன்வடிவாக்கண்டாளொருநித்தையன்மாது .... \*

# நாயு உ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) ஒப்பில்லாதவளாகிய ஒருமாதானவள் வலப்புறத்தின் பிரம்மதேவன் வருதலைக்காணாள்-இடப்புறத்தில் மகாவிஷ்ணு வருவதையுங்காணாள்-தேவர்கூட்டங்களையுங்காணாள் - மனிதகூட்டத்தையுங்காணாள் - ஞானவுணர்ச்சியையுடையவர்கள் போலக்கண்டபொருள்களெல்லாம் மழுவையு மாணையும் எந்திக்கொண்டிராநின்ற திருக்கரங்களையுடைய கயிலாசபதியினுருவமாகவேகண்டாள்.-(எ-று) (நாநா)

முன்பெற்றங்காலிற்செல்லவண்ணலைமுன் போய்க்காண்பான்; பின்பெற்றியாசைப்பாசம்பிணித்தெழுவோடுவாளோர் .... \*  
பொன்பெற்றமுலையாள் கொம்பருமலர் போலத்தாளின் .. \*  
மின்பெற்றகாஞ்சிதப்பவிலங்கொடுநடப்பாளொத்தாள் .. \*

(இ-ள்) ரிஷபவாகனமானது காற்றினைப்போல் முன்னே செல்லுதலினாலே பரமசிவனை யெதிரிலேகண்டு தரிசிக்கவேண்டுமென்கிற ஆசையாகிய கயிருனதுகட்டிப் பின்னின்று முன்னிழுக்க ஓடுகின்றவளாகிய தேவம்பரந்த தனங்கையுடைய ஒருஸ்தரீயானவள் கொம்பினின்றும் உதிருகின்ற மலர்போல் ஒளிபொருந்திய மேகலாபரணமானது நழுவிக் காலில்விழுந்து தடுப்ப-அதனால் விலங்குடனடப்பவளையொத்தாள்.(எ-று)

விதுக்கலைமிலைந்துசெங்கண் விடையின்மேல்வருமானந்த... \*  
மதுக்கடறனைக்கண்வாயாங்முசந்தனும்மகளிொல்லாம்.... \*  
பதுக்கலைசரிவதோரார்புரிவளைகழல்வதோரார் .... \*  
முதுக்குறையகல்வதோரார்முழுகிஞர்காமவெள்ளம். .... \*

(இ-ள்) திருமுடியில் சந்திரகஷாயயணிந்துகொண்டுசெங்கண்ணையுடைய ரிஷபவாகனத்தின்மேல் வருகின்ற ஆனந்தத்தேன்கடலைக் கண்களாலும் வாயாலும் வாரியுண்டு மாதர்களெல்லாம் தாங்கள்உடுத்துக்கொண்டிருக்கும் புதியகலைகள் சரிவதைஅறியாதவர்களாயும் சங்குவுளையல்கள் கழல்வதை அறியாதவர்களாயும் பேரறிவுநீங்குவதைஅறியாதவர்களாயும் காமவெள்ளத்தில் மூழ்கினார்கள்.-(எ-று) ஆனந்தத்தேனாக் கண்ணாறுண்டது-நாக்கியதாகவும், வாயாறுண்டது-புகழ்ந்துகூறியதாகவுங்கொள்க. (நாநா)

பைத்தழகெறிக்குமாடப்பந்திமேனின்னுகாண்பார் .... \*  
பைத்தலங்கூப்பியாங்கேகண்களுநோக்கியாங்கே .... \*  
சித்தமுங்குடிபோய்ச்சொல்லுஞ்செயனுமாண்டங்கண்மாண்வைத்தமண்பாவையோடுவடிவுவேறற்றுநின்றார் .... \*



(இ-ள்) பொன்னிறங்கொண்டு அழகுடன் விளங்குகின்ற மாடப்பந்திகளின்மேலிருந்து கொண்டு பார்க்காதின்ற ஸ்திரீகளானவர்கள் கைகளுவித்துத்தொழுதபோதே கண்களும் அந்தக்கண்களாற் பார்த்தபோதே கித்தமும் தங்களை விட்டுநீங்கிப் பாமசிவனிடத்தில் குடிபோய்விடச்-சொல்லையும் செய்கையையுமிதந்துஅந்தவீதியிலேஅழகுபெறவைத்திராநின்றமண்பாணையின் உருவத்துக்கும் தங்களுருவத்துக்கும் வேறுபாடுதோன்றாவகையின்றார்கள்.—(எ-று) (நாசக)

அன்பட்டபுரமுங்காமனாகமுஞ்சுட்ட தீயிம் . . . . . \*  
மின்பட்டசடிலத்தண்ணன்மெய்யென்பதறியார்தோக்கிப் . . . \*  
பொன்பட்டகலனுமெய்யும்பொரியின்றரவனைப்புல்லி . . . \*  
சென்பட்டுவிடுமோலையவேழையராவியம்மா . . . . . \*

(இ-ள்) சிவநேசத்தையொழித்த திரிபுரத்தாராயும் மண்மதனுடலையும் சுட்டெரித்த அக்கினிமயமாயிருப்பது-ஒளிபொருந்தியசடைமுடியையுடைய இந்தக்கயிலாயபதியின் திருமேனியென்று தெரியாதவர்களாகையால் (ஆசையுடன்பார்த்து) பொன்னினுற்செய்யப்பட்ட ஆபரணங்களும் தங்கள் சரீரங்களும் பொரியப்படுகின்றார்கள் அந்தக்கடவுளைப் புணர்வார்களேயானால் என்னபாடுபட்டுவிடுமோ அந்தமாதர்களுடைய உயிர்கள்.—(எ-று) (நாசக)

கொடிகள் பூத்துநீர்ந்தபேர்திற்கொம்பனார்கலையுஞ்சங்குந் . . \*  
தொடிகளுஞ்சுண்ணத்துருஞ்சர்பொழிமலருந்நதி . . . \*  
யடிகள் கைப்பிரம்புதாக்கச்சிந்தியவண்டவாணர் . . . . . \*  
முடிகளின்மணியுந்தாருங்குப்பையாய்மொய்த்தவீதி . . . . \*

(இ-ள்) கொடிகள் பூத்து உநீர்ந்தமலர்களைப்போல் பூங்கொம்பையொத்த ஸ்திரீகளணிந்திராநின்றவஸ்திரமும், சங்குவளையல்களும், கடகங்களும், சுண்ணப்பொடிகளும், தேவர்கள் பொழிகின்ற மலர்களும், நந்திதேவருடையகையிலிருக்கும்பிரம்புபடச்சிந்தியதேவர்களுடைய முடிசுளிப்பதித்திருக்கும் ரத்தினங்களும், பூமாலைகளும் வீதியில் குப்பைகளாய் நிறைந்தன.—(எ-று) (நாசக)

சூன்னியதருப்பைகூடவாசிலை நூழாவித்தோய்த்துப் . . . \*  
பொன்னியல்கலசநன்னீர்புகரர்விசவன்னார் . . . . . \*  
பன்னியர்வட்டமாகவானவிநீபதித்தாலென்ன . . . . . \*  
மின்னியமணிசெய்நீராஞ்சனக்கலம்விதியாநீசுற்ற . . . . . \*

# ௩௩௦ ச திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) பொருந்தியதருப்பையோடு அரசலையினையும் ஒன்றாகச் சேர்த்துத் தோய்த்துப் பொன்னாற்செய்யப்பட்ட கலசத்திலிருக்கிற நல்லநீரைப் பிராமணர்கள் வீசவும், பிராமணஸ்திரிகள் இந்திரலில்ல வட்டமாகவைத்ததுபோல் பிரகாசியாநின்ற மணிகளாற்செய்யப்பட்ட நீராஞ்சனத்தட்டினையேந்திக்கொண்டு முறையாகச்சுற்றவும்—(எ-று) (௩௩௦)

கொடிமுரசாடிசெம்பொற்குடமணிநெய்யிற்பூத்த . . . . . \*  
கடிமலரணையதீபமங்குசங்கவரியென்னும் . . . . . \*  
படிவமங்கலங்கொட்டும்பரித்துநேர்பதுமக்கொம்பர் . . . \*  
வடிவினார்வந்துகாட்டமாளிகைமருங்கிற்செல்வான் . . . . . \*

(இ-ள்) கொடி-பேரிகை- கண்ணாடி-பொற்கலசம் - மணி - நெய்யினாலேற்றப்பட்ட வாசனைபொருந்திய மலர்போலிருக்கும் தீபம்-அங்குசம்-சாமரை-என்னும் இவைகளின்வடிவமாகச் செய்யப்பட்டிருக்கிற அஷ்டமங்கலங்களைச் செந்தாமரைமலர்பூத்திராநின்றபூங்கொம்பையொத்த உருவத்தையுடையஸ்திரிகள் ஏற்றிக்கொண்டுவந்துகாட்டவும் திருமாளிகைக்குச்சம்பத்திற்செல்லுகின்றார்—(எ-று) (௩௩௧)

செப்புரங்கவர்ந்தகொங்கையரம்பையர்தீபங்காட்டுந் . . . . . \*  
துப்புரவன்பினார்க்குத்தூயமெய்ஞ்ஞானநல்கு . . . . . \*  
முப்புரங்கடந்தான்றன்னைமும்முறையியங்களைங்கக் . . . . . \*  
கப்புரவிளக்கந்தாங்கிவலஞ்செயக்கருணைபூத்தான் . . . . . \*

(இ-ள்) தீபத்தொண்டிசெய்கின்ற உறுதியான அன்பினையுடைய அடியார்களுக்கு மெய்ஞ்ஞானத்தை அருளிச்செய்கின்ற கயிலாசபதியை வாத்தியங்களொலிக்கும்படி பொற்செப்பினுடைய இறுமாப்பைக்கெடுத்த ஸ்தன்களையுடைய அரம்பாஸ்திரிகள் கருப்பரதீபமேந்திக்கொண்டு முன்னுதரம் வலம்வரக் கிருபைபூத்திருந்தார்.—(எ-று) செப்புரங்கவர்ந்த கொங்கை-என்பதற்குச் செப்பினமார்பிலேகவர்ந்துவைத்துக்கொண்டிருப்பதுபோலிராநின்ற ஸ்தனமெனப் பொருள்குறினுமாம். (௩௩௨)

கோயின்முன்குறுகலோடுமைம்புலக்குறம்புதேய்த்த . . . . . \*  
தூயநால்வேதச்செல்வர்குவத்திகளோதந்நதி . . . . . \*  
சேயிருந்தடக்கைபற்றிச்செங்கணெறிழிந்துநேர்ந்து . . . . . \*  
மாயனுமயனுநீட்டிமலர்க்காமிருபாற்பற்றி . . . . . \*

(இ-ள்) கோயிலுக்குச்சமீபத்தில் வந்தமாத் திரத்தில் பஞ்சேந்திரியங்களாகிய குறும்பினையழித்தபரிசுத்தமுள்ளபிராமணர்கள் மங்கலவசனங்கள் சொல்ல நந்திதேவருடைய செவ்விதாகியபெருமைபொருந்திய கையைப்பற்றிக்கொண்டுசெங்கண்டளையுடைய ரிஷபவாகனத்தைவிட்டிழிந்து(உடனே) சமீபத்திலவந்து மகாவிஷ்ணுவும் பிரம்மதேவனும் இரண்டுபுறத்திலும்நீட்டுகின்றகைகளைப்பற்றிக்கொண்டு. (எ-று) (மசநு)

எதிர்ந்தருமறைகள் காணாதினைத்தடிசுமந் துகாணு . . . . . \*  
முதிர்ந்தவன்புருவமானபா துகைமுடிமேற்சாத்திப் . . . . . \*  
பதிந்தவந்தலைமேற்கொண்டுபாசவல்வினைதீர்த்துள்ளம் . . . . . \*  
பொதிந்துபேரின்பநல்கும்பொன்னடிப்போதுசாத்தி . . . . . \*

(இ-ள்) அரியவேதங்களும் தேடிக்காணாமையினாலினைத்துத்திருவடிகளைச்சுமந்தாவது காணலாமென்றுமேலிட்ட அன்பின்வடிவம்போன்ற பாதுகையினிடத்தில் - தங்கள்சிரசில் அணிந்துகொண்டுதுடிப்பற்றிருப்பவர்களுடைய சிரசுகளையிடமாகக்கொண்டு அவர்களுடைய ஆணவமலத்தினு லுண்டாகின்றவலியினினைதீர்த்து அவர்களுடைய உள்ளத்தைவிட்டு நீங்காமலிருந்து பேரின்பத்தை யருளிச்செய்யும்படியான பொன்போன்ற திருவடி மலரைச்சாத்தி. — (எ-று) பாதுகையினிடத்தில்திருவடிகைச்சாத்தியெனக்கூட்டுக. (மசநு)

பையரவுரியினன்ன நடைப்படாம்பரப்பிப்பெய்த . . . . . \*  
கொய்யவிழ்போதுநீத்தகஞ்ஞகைமலமுநனைப்பத் . . . . . \*  
தெய்வமந்தாரமாரிதிருமுடி நனைப்பதென்ன . . . . . \*  
ருய்யவந்தருளுமையனுள் வெழுந்தருளுமெல்லை . . . . . \*

(இ-ள்) உடத்தினையுடையபாம்பின் தோலையொத்த நடைப்பாவாடைவிரித்து அதின்மேற்பரப்பிய கொய்த இதழ்விளிந்த மலர்களிலுள்ள தேன்வெள்ளமான துலுவிக்கா நின்றவரிகண்டைய அணிந்திரா நின்றதிருவடியையநனைக்கவும், தேவர்கள்வருஷிக்கும்கற்பகமலரின்தேன்வெள்ளமான து-திருமுடியையநனைக்கவும், பாண்டிநாட்டார்கள்டைத்தேறும்படி வந்தருளிய கயிலாயபதியானவர்உள்ளோயெழுந்தருளும்போது. — (எ-று) தென்னர்என்பதற்குப் பாண்டியர்களைப்பொருள்கூறினுமமையும. பையரவுரியினன்ன நடைப்படாம் என்றது - வெண்மையையும், நுண்மையையும் புற்றியெனக்கொள்க. (மசநு)



# நாடுகள் திருவிவராயாடற்புராணம்.

மங்கலமகளிளோடுநிகரஞ்சனமாலைவந்து . . . . . \*  
கங்கையின் முகந்தசெம்பொற்கரகந்தையார்வாக்கத் . . . \*  
திங்களங்கண்ணிலேயந்தசிவபரஞ்சோதிபாத . . . . . \*  
பங்கயம்விளக்கியந்தீர்தலைப்பெய்துபருகிநின்றாள் . . . . . \*

(இ-ள்) பொலிவினையுடைய சிலதோழியர்கள் தன்னைச் சூழ்ந்துவரும்படி நாஞ்சனமாலைபாணவள்வந்து கங்கையிலிருந்து கொண்பவந்த பொற்கலசத்திலிராநின்ற நீரை அந்தத்தோழிகள் வார்க்க-இளந்திங்களே அழகியமாலேபாலணிந்திராநின்ற கயிலாசபதியின் திருவடித்தாமரைமலர்களை விளக்கி அந்த நீரைத் தன்சிரசில் தெளித்துக்கொண்டு உள்ளுக்குங்கொண்டாள்.—(எ-று) (மசஅ)

பாதநான்மலர்மேலீரம்புலரவெண்பட்டானிவிச் . . . . . \*  
சீதமொன்பனிநீராட்டிமான்மதச்சேறுபுசித் . . . . . \*  
தாதவிழ்புதுமந்தாரப்பொன்மலர்சாத்திச்சென்னி . . . \*  
மீதிருகரங்கள் கூப்பிலேறுநின்றிதனைச்சொன்னாள் . . . . . \*

(இ-ள்) திருவடித்தாமரைமலர்களினீரம்புலரும்படி பட்டுவந்திரத்தால்துடைத்துக் குளிர்ச்சியுமிருதுவுமுள்ளபனிநீர்விட்டுக்கஸ்தூரிகலந்த சந்தனசூழம்பணிந்து மகரந்தங்களோடு மலர்கின்ற கற்பகத்தினழகியமலர்சாத்துத்தன்சிரசின்மேல்வைக்களைக் குவித்துவைத்துக்கொண்டு இடைந்துநின்று இந்தவார்த்தைகளைச் சொல்லுகின்றாள்.—(எ-று) (மசக)

அருமையாலடியேன்பெற்றவணந்தினைவதுவைசெய்தித் . . \*  
திருநகர்த்திருவுங்கன்னித்தேயமுங்கைக்கொண்டாள் கென் . \*  
றுரைசெய்தாறதற்குநேர்வாருண்ணகையுடையராசி . . . \*  
மருகனூரியங்களார்ப்பவதுவைமண்டபத்தைச்சேர்ந்தார் . . \*

(இ-ள்) அருமையுடையேன்பெற்ற கன்னிகையை விவாகஞ்செய்துகொண்டு சிறப்புள்ள நகரத்தின் செல்வத்துடன் பாண்டிநாட்டின் சிறப்பினையும் தேவரீர் கைக்கொண்டு அரசாட்சியெய்யுமென்று சொல்லினாள்-அதற்குத் திருவுளமிசைகின்ற மருகனூரானவர் புண்ணகையுடையவராய் வாத்தியங்கொளலிக்கும்படி கலயாணமண்டபத்திற் சேர்ந்தார்.—(எ-று)

அருத்தநான்மறைகளார்ப்பவரிமணித்தவிசிலேறி . . . . . \*  
நிருத்தனாகிருந்துசூழநின்றமால்யனையேனை . . . . . \*

யருத்திராதிபயாபிபின் னுமொழிந்தவானவரைத்தத்தந் '.... \*  
திருத்தகுதவிசின்மேவத்திருக்கடைநாட்டம்வைத்தான் .... \*

(இ-ள்) கயிலாயபதியானவர் பொருள்களுள்ள நான்குவே  
தங்களுமும் ஆர்க்கும்படி ரத்தினங்கள் பதித்திருக்கும் சிங்காசன  
த்திலேறி அவிடத்திலிருந்தபிஷ்டு-சூம்ந்திருக்கின்ற மகாவிஷ்ணு  
னாவையும் பிரமதேவனையும் இவர்களுமல்லாமல் உருத்திரர்மு  
தலியவர்களையும் பிங் னுமவர்களொழிந்த தேவர்களையும் தங்  
கள்தங்கள் சிறப்புப்பொருந்திய ஆசனத்திலிருக்கும்படி திரு  
க்கடைக்கண்ணாத்திரார்.—(௭-று) (௩௩௦௭)

விண்டலவானொருமேருர்மிடைதலான் ஞாலச்செல்வி .... \*  
பண்டையளன் நியின் னுபரித்தனள் பெளவமேழு .... \*  
முண்டவன்மன்னைத்தானின் னுத்தரத்திருத்தினுமே .... \*  
வண்டர்நாயகன் மனுவைவலியினுமெயமம்மா .... \*

(இ-ள்) விண்ணுலகத்திலிராநின்ற தேவர்களும் மற்றவுலக  
த்திலிருப்பவர்களும் நெருங்கியிருப்பதினாலே பூமிதேவியா  
னவள் முன் ஒருபுறம்சாய்ந்ததுபோல் சாயாமல் எல்லாறாய்  
ம் தாங்கிக்கொண்டிருந்தாள் -அப்படி தாங்கிக்கொண்டிருந்த  
து- தேவர் தேவராகியகயிலாசபதியானவர் எழ்சமுத்திரத்தையு  
ம் உண்டவராகிய அசுரதீயமுனிவரை உத்தரதிசையி லிருக்கச்  
செய்தாரோ அல்லது அருண்டைய ஆக்கினையினாலோ நாடறிந்  
திலம்.—(௭-று) (௩௩௦௭)

மாமணித்தவிலில்வைகிமணவினைக்கடுத்தவொரை .... \*  
தாம்வருமளவுமவானத்தமனியமலர்க்கொம்பன்னார் .. \*  
காமருநடனநோக்கிக்கருணைசெய்திருந்தானிப்பாந் .... \*  
கோமகள்வதுவைக்கோலம்புலேதிறங்கூறலுற்றேன். .... \*

(இ-ள்) மாணிக்கங்கள் பதித்திராநின்ற சிங்காசனத்தில் எழு  
ந்தருளி விவாகச்சடங்குசெய்வதற்கு அடுத்ததாகிய லக்கினம்  
வருகிறவனாக்கும் சுவர்க்கலோகத்தி லிருந்து வந்திராநின்ற  
பொன்னிறமுள்ள பூங்கொம்பையொத்த அரம்பாஸ்திரீகள் ஆ  
டுகின்ற அழகுபொருந்திய நடனத்தையோக்கிக் கருணைபகர்  
ந்திருந்தார் -இப்பால் தடாதலைப்பிராட்டியாரானவர் கல்யா  
ணக்கோலம்புனைகின்றவகையினேச்சொல்லத்தொடங்கினேன்  
(௭-று) (௩௩௦௭)

மாசறுத்தெமையானந்தவாரிநீராட்டிப்பண்டைத் .. \*  
தேசருவிளக்கவல்லசிவபரம்பனாபைச்செம்பொ .. \*

# நாய அ திருவிவியாடற்புரணம்.

சுசுத்திருத்திரானமணிந் துருங்குமச்சேறப்பி... .. \*  
 வாசநீராட்டினூர்கண்மதிமுகக்கொம்பண்ணூர்... .. \*

(இ-ள்) பிறவிக்கேதுவாகிய ஆணவமலத்தைநீக்கி எங்களை ஆனந்தவெள்ளத்தில் முழுகவைத்துப்பழமையாகிய தேசிய யுடைய உருவமாகும்படி செய்யவல்ல சிவபரம்பரையாகிய த டாதகைப்பிராட்டியைச் செம்பொன்னுல்செய்யப்பட்ட ஆச னத்தில்வீற்றிருக்கச்செய்து மதிபோன்ற முகத்தையுடைய ஸ் திரீகளானவர்கள் சஸ்தூரி அணிந்து குங்குமக்குழம்பைப்பூசி வாசனைசேர்த்த நீரினூல் ஸ்நாநஞ் செய்வித்தார்கள்.— (எ-று) பண்டைத்தே சருவிளக்கலாவது - பரிசுவதியானது களிம்பி னைநீக்கிச் செம்பனைப் பொன்னுக்குவதுபோல் ஆணவமலத் தைநீக்கி ஆன்மாவைச் சிவமாக்குதல். (நருச)

முரசொடுசங்கமேங்கமுழிந்துண்டேசாத்தி... .. \*  
 யாகியலறத்திற்கேற்பவந்தணர்க்குரியதானம்..... .. \*  
 வினாசெய்தளிர்ச்சிகையாரவேண்டுவவெறுப்பத்தந்து .... \*  
 தினாசெய்நீரமிர்தமன்னாடிருமணக்கோலங்கொள்வாள் .. \*

(இ-ள்) பேரிசையுடனே சங்கங்கள்சத்திக்கும்படிநுண்மை யாகிய வஸ்திரமணிந்து க்ஷத்திரியகுலதர்மத்திறகுத் தகுதியா கப் பிராமணர்களுக்குரிய தானமாக வாசனைபொருந்திய த ளிர்போன்ற கைகள் நிறைய எடுத்து வேண்டிய பொருள்க ளை அவர்கள் வெறுக்கும்படி கொடுத்து அதன்வின்பு பாற்க டலிலுண்டாகிய அமிர்தத்தையொத்ததடாதகைப்பிராட்டியா ர் திருமணக்கோலங் கொள்கின்றார்.— (எ-று) தடாதகைப்பி ராட்டியாரானவர் சிவானந்தமே திருமேனியாகக்கொண்டிரு ப்பவராதலானும், அன்பர்களுக் குப் பிறவாவரந்தருபவராத லானும் அமிர்தமன்னொன்றார். (நருரு)

செம்மலர்த்திருவும்வெள்ளைச்செழுமலர்த்திருவுந்தங்கள்... \*  
 ஸ்கம்மலர்த்தவப்பேறி... .. \*  
 யம்மலரணிச்சமஞ்சமடியிற்செம்பஞ்சுதீட்டி... .. \*  
 மைம்மலர்க்குழன்மேல்வாசக்காசுறவழியப்பெய்து... .. \*

(இ-ள்) மகாலட்சுமியுஞ்சரஸ்வதியுந் தங்கள் கைமலர்செய் தவப்பேற்றினை யிப்போது காட்டுகின்றவர்போல் அழகிய அணிச்சம்பூவுக்கும் அஞ்சத்தக்க தடாதகைப்பிராட்டியாரது பரத்தத்தில் செப்பஞ்சுக்குழம்புதிட்டிமேகம்போன்றதாய்ப்பூ மாலையணியத்தக்க அளகத்தின்மேல் வாசனைபொருந்திய மயி



ரிச்சாந்தி வழியும்படியாகப்புகி.—(எ-று) அணிச்சமஞ்சம  
டியென்றதனால் - அம்மலரினுமெல்லிய அடியென்பதாயிற்று.

தொங்குகியின்முகட்டிற்சாந்தங்குளிர்பனிநீர் தோய்த்தட்டிப்.  
பங்கயமலர் மேலன்னம்பவளச்செவ்வாய்விட்டார்ப்பத் .... \*  
தங்கியவென்னவாநூபுரந்ததும்பச்செங்கே..... \*  
முங்கதிர்ப்பாதசாலங்கிக்கணியலம்பப்பெய்து ..... \*

(இ-ள்) சந்தனத்தைக்குளிர்ச்சியாகிய பனிநீர் விட்டுக்கலந்  
து ஸ்தனத்தின்மிருதுவாகிய உச்சியிலப்பித்தாமரைப்புஷ்பத்  
தின்மேல் அன்னங்கள்புலம்போன்ற செவ்வாயைத்திறந்து  
சத்திக்கும்படி தங்கியிருத்தல்போல் பொருந்தநூபுரமானது  
சத்திக்கவும், செம்மையாகிய நிறத்தினையுடைய மாணிக்கம்ப  
தித்த அழகியகிரணங்களையுடைய பாதசாலங்களும் கிண்கிணிக  
ளும்சத்திக்கவும் திருவடிகளில் அணிந்து.—(எ-று) (நாடுஎ)  
எண்ணிரண்டிரட்டிகோத்தவிரிசிகையிருபத்தொன்றிற் .... \*  
பண்ணியகலாபமீதோழ்பருமநாலிரண்டிற்செய்த .. .. \*  
வண்ணமேகலையிரண்டிற்காஞ்சியிவ்வகையோரைந்தும் .... \*  
புண்ணியக்கொடியவண்டார்ப்பப்பூத்தபோற்புலம்பப்பூட்டி \*

(இ-ள்) முப்பத்திரண்டு கோவையாகக்கோத்தவிரிசிகையென்ப  
தும், இருபத்தொரு கோவையாகக்கோத்தகலாபமென்பது  
ம், பதினான்கு கோவையாகக்கோத்த பருமமென்பதும், எட்டுக்  
கோவையாகக்கோத்த அழகிய மேகலையென்பதும், இரண்டு  
கோவையாகக்கோத்த காஞ்சியென்பதுமாக ஐந்துவகையா  
யிராநின்ற மேகலாபரணங்களைப் புண்ணியக்கொடியினிடத்  
து வண்டுக ளிசைபாடும்படி புலர்கள் பூத்திருப்பனபோல் ஒ  
லிக்கும்படி தரித்து.—(எ-று) (நாடுஅ)

பொன்மணிவண்டுவிழ்ந்தகாந்தளம்போதுபோல... .. \*  
மின்மணியாழிகோத்துமெல்லிரந்தசங்கைக்கேற்ப .... \*  
வன்மணிவையாட்புக்கடகமுந்தொடியும்வானத் ..... \*  
தென்மணிக்கரங்கள் கூப்பவிருதடந்தோளிலேற்றி ..... \*

(இ-ள்) பொன்னிறத்துடன்மணிநிறமுமுள்ள வண்டிகள் ப  
டிந்திராநின்ற காந்தள்மலர்போல் பிரகாசியாநின்ற ரத்தினங்  
கள்பதித்த மோதிரங்களை மிருதுவாகிய விரவினிடத்து அணி  
ந்து - செம்மையாகிய கைகளுக்கு ஏற்கும்படி உறுதியுள்ள  
வயிரமணிகளைப் பதித்திராநின்ற கடகங்களும், இரண்டுதோ

## ௩௨௨ திருவிவியாடற்புராணம்.

வீகஞ்ச்கும்எற்பத்தொடிகளும், ஆகாயத்தில்செல்லுகின்ற சூரியமேவனுடைய அழகிய கைகளாகிய கிரணங்களும் குவியும்படி அணிந்து.—(எ-று) கடக்கங்களினுடையவும், தொடிகளினுடையவுமாகிய ஒளிக்குமுன் சூரியனது ஒளி மழுங்குமென்னுங்குறிப்புத்தோன்ற (என்மணிக்காங்கள் கூப்பவென்றார்) கூப்பவென்பது-வலித்தல்லிகாரம். சூரியன்கை கூப்பித்தொழுவென்று பொருள் கூறினுமமைபும். (௩௩௯)

மரசதமாலையம்பொன்மாலையித்துருமமலை... ..\*  
நிறாபடவானவில்லிவிழல்படவாரத்தாமம்... ..\*  
வினாபநிகளபச்சேறுமெழுகியபுளகக்கொங்கை... ..\*  
வரைபநிமருவியன் றிவனப்புநீர் நுரையுமான... ..\*

(இ-ள்) மரசதமாலையும் பொன்மாலையும் பனமாலையும் வரிசையாக இத்திரவிலைப்போல் ஒளியுண்டாகுபடி முத்துமாலையும் வாசனைபொருந்திய பச்சைக்கர்ப்புரஞ்சேர்த்த சந்தனக்குழம்புபூசிய புளகமுறுகின்ற தனங்களினிடத்திலம்லையிலிருந்துவருகின்ற அருவியையொப்பா யிருப்பதுமல்லாமல் அழகுள்ள நீர் நுரையினை மொட்பாயிருப்பவும்.—(எ-று)

உருவமுத்துவிளையம்முத்துபித்தபல்காசுகோளாய்... ..\*  
மருவலக்காசுகூழ்ந்தமாமணிகதிராய்க்கங்குல்... ..\*  
வெருவவிட்டிமைக்குமாமேருவின்புறஞ்சூழ்ந்தாமிந்... ..\*  
துருவசக்கரம்போற்கொங்கைதுயல்வரவிளங்கச்சூட்டி... ..\*

(இ-ள்) அழகியமுத்துநனைத்திரங்களாயும்-அந்த முத்துகளைச் சூழ்ந்த பலவகையாகிய ரத்தினங்கள் கோளாயம்பொருந்த அந்தரத்தினங்களைச் சூழ்ந்த மணிக்கங்கள் சூரியனாகியும் இருளஞ்சும்படிவிடிறிப் பிரகாசியாநின்ற பதக்கத்தைமகமேருவின்புறத்திற் சூழ்ந்துசெல்லுகின்ற துருவசக்கரம்போல் விளங்கும்படி தனத்தினிடத்தில் தொங்கியவசயத்தக்கதாக அணிந்து.—(எ-று) கோளாவது-கிரகங்கள். (௩௪௦)

கொடிக்கயலினமாய்நின்றகொட்குறவேறுமீறுந்... ..\*  
தொடிக்கலைமதியுந்தங்கோன் றெல்குலவிளக்காய்த்தோன்றுபிடிக்கிருகாதினாடுமந்தணம்பேசுமாபோல்... ..[ம்  
வடிக்குழைமகரத்தோடுபரிதிவாண்மழுக்கச்சேர்த்து... ..\*

(இ-ள்) கொடியிலெழுதப்பட்ட கயலுக்கினமாயிருக்கிற வலியினைபுடைய மகரமும் வீறுகின்ற வட்டமாகிய கலைமதியு

ம் தங்கள் அரசனாகிய பாண்டியராசனுடையபழமையாகிய குலத்தை விளக்கும்படி தீபம்போலத்தோன்றிய தடாதகைப்பிராட்டியி னிரண்பிகாதினும் இரகசியவார்த்தைகளைச் சொல்லவந்திருப்பதுபோலாக நீட்சியையுடைய குலமுயினை மகரகுண்டலத்துடன் சூரியனொளிமழுங்கும்படி அணிந்து. (௭-று) (௩௬௨)

மழைக்குமாமதிக்குநாப்பண்வானவிற்கிடந்தாலொப்ப... \*  
விழைக்குமாமணிசூழப்பட்டமில்ம்பகமில்ங்கப்பெய்து.... \*  
தழைக்குமாமுகிலைமைந்தன்றையிடல்காட்டுமாபோற்.... \*  
குழைக்குநீர்த்தகராறாழற்கோதைமேற்கோதையார்த்து... \*

(இ-ள்) மேகத்தினுக்கு முழுமதிக்கு மத்தியில் இந்திரதனுசுபொருந்தி யிருப்பதுபோல் மணிகளால்செய்த பட்டத்தை நெற்றியில் விளங்கும்படி அணிந்து சூழ்ந்துவரு மேகத்தை (இனிமேல் திருவவதாரஞ்செய்யும்) தன்புத்திரனாகிய உக்கிரபாண்டியதேவர் இவ்வண்ணத் தளையிவொரென்று காட்டு முறைமைபோல் பனிநீர்விட்டுக்குழைத்த மயிர்ச்சாந்தணிந்த அளகத்தின்மேல் பூமாலையைக்கட்டி.—(௭-று) (௩௬௩)

கற்பகங்கொடுத்தவிந்தக்காமருகலன்களெல்லாம்... ..\*  
பொற்பமெய்ப்பித்தமுக்கட்புனிதனுக்கீறிலாத.....\*  
வற்புதமகிழ்ச்சிதோன்றவழகுசெய்தமையந்தோன்றச்.....\*  
சொற்கலையாரும்பூவின்கிழத்தியுந்தொழுதுநோக்கி .....\*

(இ-ள்) கற்பகவிருக்கங்கொடுத்த இந்த அழகுள்ள ஆபரணங்களை யெல்லாம் அழகுபொருந்தும்படி திருமேனியிலணிந்து மூன்றுகண்களையுடைய ப்ரமசிவனுக்கு முடிவில்லாத அற்புதமகிழ்ச்சி உண்டாகும்படி அவங்காரஞ்செய்து விவாக முகூர்த்தகாலம் வந்தமாத்திரத்தில் சரஸ்வதியும் மகாலக்ஷ்மியும் நோக்கிப்பணிந்து.—(௭-று) (௩௬௪)

சுந்தரவல்லிதன்னைச்சோபனமென்றுவாழ்த்தி.....\*  
வந்திருகையுந்தங்கண்மாந்தளிர்க்கைகண்டிக்.....\*  
கொந்தவிழ்க்கோதைமாதுமறமெலாங்குடிகொண்டேறு....\*  
மந்தளிர்ச்செங்கைபற்றுவெழுந்தனன்மறைகளார்ப்ப.....\*

(இ-ள்) சுந்தரவல்லியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியைச் சோபனஞ் சோபனமென்று வாழ்த்தி வந்து இரண்பிபக்கத்திலும் மாந்தளிர்போன்ற தங்களிரண்பிகைகளையும் நீட்டப் பூங்கொத்



## ௩௨௨ திருவிவராயாடற்புராணம்

துகள்விரிசின்ற அளகத்தையடைய தாயானவர் முப்பத்திரண்  
டறங்களுங் குடிக்கொண்டு வீற்றிராநின்ற அழகிய தனிப்போன்  
ற தன்னுடையகைகளாற் பற்றிக்கொண்டு வேதங்கள் முழங்கு  
ம்படியெழுந்தாள்.—(௭-அ) (௩௬௩)

(வே-அ.)

அறைந்தனனாநியமார்த்தனசங்க ..... \*  
நிறைந்தனவானவர்நீண்டலர்மாநி ..... \*  
யெறித்தனசாமராபேந்திழையார்வாட்சு ..... \*  
சிறந்தனமங்கலவாழ்த்தெழுசெல்வம் .. ..... \*

(இ-ள்) தேவர்களாலே திரும்ணவர்த்தியங்கள் அறையப்பட்ட  
டன-(இன்னும்) வலம்புரிச்சங்கங்கள் சத்திக்கப்பட்டன-(பின்  
னும்) நீட்சியான பூமாரிகள் நிறையப்பட்டன-(அன்றியும்) தா  
ங்கும்படியான ஆபரணங்களுடைய பெண்களாலே சாமராசு  
ள்வீசப்பட்டன-(மேலும்) அப்பெண்கள்வாயிலிருந்து எழும்  
புகின்ற மங்கலவாழ்த்துச் செல்வமானவை சேர்க்கப்பட்டன.—

(௭-அ)

(௩௬௪)

அடுத்தனள்சுந்தரியம்பொனடைப்பை ..... \*  
யெடுத்தனளாழிதிலோத்தமையேந்திப் ..... \*  
பிடித்தனள்விந்தைபிடித்தனள்பொற்கோ ..... \*  
வூறித்தெருக்கையொதுக்கிநடந்தாள் ..... \*

(இ-ள்) அடுத்தாநின்ற இந்திராணியானவள் அழகும் பிரகா  
சமுழப்பொருந்திய அடைபட்டையேந்தினள்-திலோத்தமையான  
வள் நிலைக்கண்ணுடைய இருகரங்களாலும் ஏந்திப்பிடித்தனள்-  
இலட்சுமியானவள் பொற்றகட்டாற் சுற்றப்பட்டபிரப்பங்கோ  
லைக் கையிற் பிடித்தனள்-மேலும் தடாதகைப்பிராட்டியானாச்  
சூழ்ந்த சனதெருக்கங்களை ஒதுக்கிநடந்தனள்.—(௭-அ) (௩௬௫)

கட்டவிழ்கோதையரம்பைகளாஞ்சி ..... \*  
தொட்டனனார்ப்பகிதாமணியால ..... \*  
வட்டமசைத்தனள்வன்னமணிக்கா ..... \*  
சீட்டிழைகோடிசுமேனகைகொண்டாள் ..... \*

(இ-ள்) முதுக்கவிழ்ந்த வாடாமலர்மாலையினைபுடைய அரம்  
பையானவள் காளாஞ்சியேந்தினள்-உருப்பசியானவள் சுத்தம்  
பொருந்திய தவமணிகளினிழைத்த ஆலவட்டம்பிடித் தசைத்தன  
ள்-மேனகையானவள் நிறமும் அசுக்கும்பொருந்திய அரதனங்  
களிழைத்த பூந்தட்டை ஏந்தினள்.—(௭-அ) (௩௬௬)

சொடிகளெனக்குளிர்போதொடுசிந்தும் ..... \*

வடிபனிநீரினரீசெபொன்வண்ணப் ..... \*

பொடியினரோந்தியபூம்புகைதீபத் ..... \*

தொடியன்கையினர்தொகையர்சூழ்ந்தார் ... .. \*

(இ-ள்) கொடிகளைப்போலும் குளிர்ச்சிபொருந்தியபுட்பங்  
களோடு தூவும் வடித்தெடுத்த பனிநீரையேந்தியபெண்ணும்,  
வாசம்பிசும் பொன்னிறமான கந்தபொடியினை ஏந்தியபெண்  
களும், அழகிய புகைபொருந்திய தீபமேந்திய வளையல்களைய  
ணிந்த கைகளையடையபெண்ணும், தடாதகைப் பிராட்டியா  
ரைச்சூழ்ந்தார்கள். -- (எ-று) . (௩௩௯)

தோடவிழோநியர்சோபனகீதம் ..... \*

பாடவினாப்பணிநீரொடுசாந்த..... \*

மேடவிழ்மென்மலரிட்டபடத்திற்..... \*

பாடகமெல்லையப்பையவையா. .... \*

(இ-ள்) இவழ்களினிந்த மலர்களையணிந்த கூந்தலைபுடைய  
மாதர்கள் சோபனசங்கீதம்பாட-வாசனைபொருந்திய பனிநீரு  
ம் அதனோடுசந்தனமும் மடல்விளிந்த மென்மையாகிய மலர்க  
ளும் தெளித்திராநின்ற மெல்லிய நடபாவாடையின்மேல் பா  
டகமணிந்த மெல்லியதிருவடியைத் தடாதகைப்பிராட்டியாரா  
னவர் மெனுவாகவைத்து. -- (எ-று) (௩௪௦)

செம்மலசாரொடுநாமகடேவி ..... \*

கைம்மலர்பற்றினகல்விபொடாக்க ..... \*

மிம்மையிலேபெறுவார்க்கிதுபோதென் ..... \*

றம்மணிநூபுரமார்ப்புநடந்தாள் .. .. \*

(இ-ள்) இலக்குபியின்கரமும் அதனோடு சரஸ்வதியின்கரமு  
ம் தடாதகைப்பிராட்டியாருடைய மலர்போன்ற திருக்கரங்க  
ளைப்பிடித்தன-இம்மையிலே கல்விபுடனே செல்வம்பெறுவா  
ர்க்கு இதுகாலமென்று அழகிய நவமணிகள் இழைத்த திருவ  
டிச்சிலம்புகள் சத்திக்கும்படியாகஅத்தடாதகைப்பிராட்டியா  
ர் நடந்தார். -- (எ-று) இவ்விரண்டிபாடலுங்குளகம். (௩௪௧)

ஒல்கினண்மெல்லவொதுங்கினளன்பு... .. \*

பில்கியிருந்தபிரானருகெய்தி ... .. \*

மெல்கியெருத்தமிசைத்தலைநூக்கிப்..... \*

புல்கியகாஞ்சிபுலம்பவிருந்தாள். ... .. \*

## நட்ச திருவிளையாடற்புராணம்.

(இ-ள்) தளர்ந்தவனாமாய் மெல்ல ஒதுங்கினவனாமாய் விளங்குந் தடாதகைப்பிராட்டியார் அன்புகனித்திருந்த சோமசுந்தரக்கடவுளினது பக்கலிற்சென்று மெலிவடைந்து பிடரியின்மேல் தலையெடுத்ததுயைத்துப் பொருந்திய எண்கோவைமணிசத்திக்கும்படியாக வீற்றிருந்தார்.—(எ-று) (௩௭௨)  
(வேறு.)

அற்பகவிமைக்குஞ்செம்பொனரதனபீடத்தும்பர்..... \*  
பொற்பகலாதகாட்சிப்புனிதனோடிருந்தநங்கை .. .. \*  
யெற்பகல்வலங்கொண்டேகுமெரிகதிரவராயினுச்சிக்... .. \*  
கற்பகமருங்கிழ்ந்தகாமருவல்லியொத்தார். .... \*

(இ-ள்) இருளானதுகெடப் பிரகாசிக்கும் அரதனமிழைத்த செம்பொற்பீடத்தின்மேல் அழகுநீங்காத காட்சியினைபுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளினோடு வீற்றிருந்த தடாதகைப்பிராட்டியாரானவர் ஒளிபொருந்திய சூரியன் இரவும்பகலும் வலங்கொண்டு செல்லு மகாமேருவினது உச்சியிலே கற்பகவிருட்சத்தின் பக்கத்திழ்ந்த காமவல்லிக்கொடியையொத்தார்(எ-று)

பண்ணுமின்னிசையுநீருந்தன்மையும்பாலும்பாலி... .. \*  
னண்ணுமின்னவையும்பூவுநாற்றமுமணியுமங்கேழ்... .. \*  
வண்ணமும்வேறுவேறுவடிவுகொண்டிருந்தாலொத்த .... \*  
தண்ணலுமலகமீன்றவம்மையுமிருந்ததம்மா .. .. \*

(இ-ள்) பண்ணும்பண்ணிற்றொருந்திய இனிய இசையும், நீரும், நீரிற்பொருந்திய குளிர்ச்சியும், பாலும், பாலிற்பொருந்திய இனிய சுவையும், பூவும், பூவிற்பொருந்திய மணமும், மணியும், மணியிற்பொருந்தியவொளியும், இவையெல்லாம்பேறுவேறு வடிவுகொண்டு இருந்ததை யொத்திருந்தது-சுவாமிபும் ஓலகத்தையின்ற அம்மையும் இருந்தது.—(எ-று) (௩௭௩)

விண்ணுளார்திசையினுள்ளார்வேறுளார்பிலத்தினுள்ளார்... \*  
மண்ணுளார்பிறரும்வேள்விமண்டபத்தடங்கியென்றும் .. \*  
பண்ணுளாரோசைபோலப்பரந்தெங்குநிறைந்தமுன்று .. \*  
கண்ணுளாரடியினிழல்கலந்துளார்தம்மையொத்தார். .... \*

(இ-ள்) தேவலோகத்திலுள்ளவர்களும் அட்டதிக்கிலுள்ளவர்களும் வேறிடத்திலுள்ளவர்களும், பாதாளத்திலுள்ளவர்களும் பூவுலகிலுள்ளவர்களும் மற்றவர்களும் வேள்வி மண்டபத்தினு



ள்ளே அடங்கி எக்காலத்தும் இசைப்பாட்டினைப்பாடுகின்றவர்கள் ஓசையைப்போலப்பரவி எங்குதிறைந்த துந்நேத்திரங்களை யுடைய பரமேச்சுரரது திருவடிநீழலிலே கலந்துவாழந் திருத்தொண்டர்களை யொத்திருந்தார்கள்.-(௭-அ) (௭௭௫)

ஆயபோதாழியங்கையண்ணல்பொற்கரசநீராத் ..... \*  
சேயவான்சோதியாடற்சேவடிவிளக்கிச்சாந்தந் ..... \*  
தூயபோதவிழ்ச்சார்த்தித்தூபமுஞ்சுடருங்கோட்டி ..... \*  
நேயமோடருச்சித்தையணிநையருள்பெற்றுநின்றான் ..... \*

(இ-ள்) அவ்வாறானசாலத்துச் சக்கரத்தை அழகிய கையினிடமாகத்தாங்கிய திருமாலானவர் பொற்கரசநீரினாலேபெருமைபொருந்திய சிவப்பான (திருமேனியிணையுடைய) சோமசுந்தரக்கடவுள் ஆடல்புரியும் சிவந்த திருவடிகளைத் துலக்கமுறச்செய்து சந்தனத்தையும் பரிசுத்தமான மலர்ந்த மலர்களை யுஞ்சார்த்திச் சாம்பிராணித்தூபமுங் கருப்பூரத்தீபமும் வளைவுறச்சுமுற்றிச்சுற்றி அன்புடனே அருச்சித்துச் சுவாமியினுடைய நிறைந்த கருபையைப்பெற்றுநின்றார்.-(௭-அ) (௭௭௬)

விண்டலத்தவருளாதிவேதியன்பாததீர்த்த ..... \*  
முண்டகத்தவனுமர்லுமுனிவரும்புரந்தராதி..... \*  
யண்டருநந்திதேவுமிகணத்தவருமேனைத் ..... \*  
தொண்டரும்புறம்புமுள்ளுநனைத்தனர்சுத்திசெய்தார் ..... \*

(இ-ள்) தேவலோகத்தி னுள்ளவர்களுக்கும் முதன்மையாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளின் து திருவடியிற்ப்பட்ட தீவ்விதீர்த்தத்தலக்கொண்டு பிரமதேவனும்காவிலிஷ்ணுவும் முனிவர்களும் தேவேந்திரன்முதலான தேவர்களும் நந்திதேவரும் சொல்லுகின்ற பூதகணத்தோர்களும் மற்றச்சிவனடியார்கள்ளும் உளும்புறம்பும் நனைத்தார்கள்-நனைத்துஞ்சுத்திசெய்தார்கள்.-(௭-அ) (௭௭௭)

அத்தலைநின்றமாயோனாதிசெங்கரத்துநங்கை ..... \*  
சைத்தலங்கமலப்போதுபூத்ததோர்காந்தளொப்ப ..... \*  
வைத்தருமனுவாயோதக்கரசநீர்மாரிபெய்தான் ..... \*  
ரொத்தலர்கண்ணிவிண்ணோர்தொழுதுபுமாரிபெய்தார் ..... \*

(இ-ள்) அவ்விடத்துநின்ற திருமாலானவர் சோமசுந்தரக்கடவுளின் து சிவந்தகையினிடத்திலே தாமரைமலரினிடமாகப்பூ

## நட்சத் திருவிளையாடற்புராணம்.

திரு ஓர்காந்தன்மலரை ஒப்பாகத்தடாதகைப்பிராட்டியாரூண்ட  
யகையைவந்தது அரிதாசிய முனமுறைவிதி சரியென்றுசொ  
ல்கை கமண்டலத்தில்ருந்த நீர்மதைசொரிந்தார் - பூங்கொத்து  
க்களை மாலையாசுவரையிய தேவர்கள் தொழுது பூமழைசொரிந்  
தார்கள். — (௭-று) (௩௭௮)

ஆடினாரம்பமா தர்விஞ்சையாமுதேதம்... .. \*  
பாடினாரவென்றார் துப்பரவினார்முனிவர்வானோர்... .. \*  
முடிபுளகப்போர்வைகண்டிவர் முடிமேற்செங்கை... .. \*  
இவ்வாறுமூன்றறிஞ்கிடவிடப்பதிதாழ்ந்தார்..... \*  
(௩௭௯)

(இ-ள்) அரம்பமா தர்க்கள் நடன்மாடினார்கள் - விஞ்சையர்  
கள் அமுதம்போலுஞ் சங்கீதம்மாடினார்கள் - முனிவர்கள் அரக  
ரவென்று சத்தித்துத் தொத்திராஞ்செய்தார்கள் - தேவர்கள் (அ  
ங்கமெங்கும்) புளகமென்னும் போர்வைபோர்த்தார்கள் - பூ  
கண்டிதோர்கள் சிவங்குளியமேலே கரங்களைக்குவித்துத் துதி  
த்தார்கள் - (இன்னும்) பலரும் கலியாணக்கடலின்பத்திலுமு  
ழ்வினார்கள். — (௭-று) (௩௮௦)

புத்தனொறிந்தகல்லும்போதெனமிலைந்தவேத... .. \*  
வித்தனொடிக்கீழ்வீழ்விண்ணவார்முனிவரோனோர்... .. \*  
ஊத்தநாவாசிகுறக்குங்குமத்தோயந்தோயந்த... .. \*  
முத்தவாலரிசிவீசிமுழ்தினார்போகவெள்ளம்..... \*  
(௩௮௧)

(இ-ள்) சாக்கிபுத்தாடனார் எரிந்த கல்லையும், புட்பத்தைப்  
போலத்தறித்த வேதங்களுக்குமுதலான சோமசுந்தரக்கடவுளி  
னது திருவடியின்கீழ் வீழ்த்தக்கனதாகத் தேவர்களும் முனிவர்க  
ளும் மற்றவர்களும் பரிசுத்தமாகிய நாவினாலே யங்கலவாழ்த்  
துக்கறக் குங்குமநீரோடு முழ்கிய முத்துக்களையொத்த வெண்  
மைபாடிப அரிசிகளைவிசைப் போக வெள்ளத்திலே முழுகினார்  
கள். — (௭-று) (௩௮௨)

அம்மையோடப்பென்னவலர்மணம்போலநீங்கார்... .. \*  
தம்மருள்விளையாட்டாலேயாற்றநாட்டமியர்போல... .. \*  
தம்மனோர்காணத்தோன்றிநன்மணம்புணரூல..... \*  
மும்மையுமுய்த்தவென்னுத்தீதமின்மொழியவற்றார்... .. \*  
(௩௮௩)

(இ-ள்) தாயுந்தகப்பனும்போல, மலரு மண்மும்போல நீ  
ங்காதவர்களாய்த் தங்க ளருள்விளையாட்டினாலே செய்தகாலத்

து வறுமையாளர்போல் நம்மைப்போல்வாரொல்லாநங் காணத் தோற்றப்பட்டுச் (சுவாமிபுமம்மனும்) தன்மையாகிய திருமணஞ்செய்துகொள்ள முன்றலகத்தனம் நடேறினவென்று தங்கள் தங்களில் சொல்லத் தொடங்கினார்கள்.—(௭-று) (௭அக)

காமருசுரபித்தீம்பால்கற்பகக்கனிநெய்சின்ன ..... \*  
 மருசுவையின்னதனுமதுபருக்கஞ்செம்பொ ..... \*  
 மருசுரபிட்டத்திண்காற்பாசனத்தமையப்பெய்து ..... \*  
 தேமருகொன்றையானத்திருக்கைதொட்டருள்கவென்றார்...\*

(இ-ள்) அழகுபொருந்திய பசுவினுடைய இனிப்பானபாலும், வாழைக்கனியும், நெய்யும், சருக்கரைடும், இடைபோலுமதுரத்தையுடைய வாசனையான தேனும், பளிங்கினனும் செப்பொன்னினனும் நவமணிகளாலுமாகிய பலப்பொருந்தியவட்டமான முக்காலியினிடமாக உண்கலத்திலே மேற்சொல்லிய பஞ்சாழிர்தங்களையும் நிரம்பவைத்துத் தேன்பொருந்தியகொன்றையையெய்தந்திர்த்த சோமசுந்தரக்கடவுளைத் திருக்கரத்தினுலெயித்து அமுதுசெய்தருளிக வென்றார்கள்.—(௭-று) காமருசுரபி(௭-று) பஞ்சதருவினிழலில் மருவிய பசுவெனினும் பொருந்தும். கற்பகக்கனி(௭-று) கற்பசுவிருட்சந்தந்த கனியெனினும் பொருந்தும். வாழைக்கனியென்பதற் குதாரணம், கல்லாறனார்செய்த அரும்பதக்கொத்து. கதலியரம்பை கற்பகமுதற்கனி - நாரியைந்தும் வாழையெனப்படும். பருக்கம்-(௭-று) பளிங்குக்கல். (௭அஉ)

அங்ககவைத்தமுதுசெய்தாங்கமகிழ்ந்தட்டமூர்த்தி .... \*  
 வெங்கனிழ்குமுதச் செவ்வாட்கோட்டிவாண்முறுவல்புத்தான்,  
 புங்கவர்முனிவர்கற்பிண்கனிரும்பொழின்மேய ..... \*  
 மங்கையரிருவரோடுமங்கலம்பாடலுற்றார் ..... \*

(இ-ள்) அப்பொழுது அஷ்டமூர்த்திவழுவமாகிய சோமசுந்தரக்கடவுள் மனமகிழ்ந்து அங்ககையை உண்கலத்துள்ளைத்து அமுதுசெய்தருளித் தேன்னிரிந்த செவ்வாம்பலுக்கொப்பான சிவந்த திருவாயால்நகைத்துப் புன்சிரிப்புக்கொண்டார்-தேவர்களும் முனிவர்களும் கற்புள்ள மாதர்களும் தாமரையிலமேவிய சரஸ்வதி இலட்சுமி இவ்விருவரோடு (சோமசுந்தரக்கடவுளுக்கும் தடாதகைப்பிராட்டியாருக்கும்) மங்கலவாழ்த்துப்பாடத் தொடங்கினார்கள்.—(௭-று) சிவன் அஷ்டமூர்த்தி



## ௩௨௮ திருவிஷாயாடற்புராணம்.

கூசனாவன-திலம், நீர், தீ, கால், வெளி, சூரியன், சந்திரன், இய  
மாணம்-என்பனவாம். (௩௮௩)

பாத்தடி-முள்ளிவாணன்மடந்தோடொருங்குவைகி... .. \*  
நாக்களின்நெயர்வார்த்துமிவையானதுநெயார்த்தி... .. \*  
வாக்கி-வாரமாத்நிவலஞ்சுழித்தகடுவிங்கித்... .. \*  
தெக்கி-மொலிபினூர்த்துநிமிர்ந்ததுதெய்வச்செந்தீ... .. \*

(இ-ள்) பெருமையும் வாசனையும் பொருந்திய தாமரைக்க  
மடத்தில்வந்திராநின்ற பிரமதேவரானவர் காசுபர்முதலான த  
மரை புத்திரர்களுகி ஒருமிக்க (ஒமனீண்டத்துக்கு முன்பாக)  
வந்திருந்து சுவாலைகளின் நெய்ச்சுவையானது குடிக்கத்தக்கதா  
க தெய்வ துடிப்பினாலே வாசனை பொருந்திய தெய்வியை நிறை  
த்து (ஆச்சுவாலையின்) வாயிவிட்டமர்க்கச் சொரியத் தெய்வீகம்  
பொருந்திய (வேள்விக்குண்டத்து) அக்கியியானது நிறைவு  
பெறக் குடித்து வலமாகச் சுவாலைகளேச் சுழித்து வயிறுபுரித்  
துத் தெவிட்டிவிஞ்சததத்தோடு சத்தித்து நிமிர்ந்து வளர்ந்  
தது.—(௭-று) (௩௮௪)

சந்துநான்மறைகளார்ப்பத்தூரியஞ்சங்கமேங்கக்... .. \*  
கற்றநான்முதத்தோன்வேள்விச்சடங்குநூல்கரைந்தவாற்றான்\*  
முற்றமங்கலநாண்சார்த்திமுழுதுலகின்ருள்செங்கை... .. \*  
பற்றினன்பற்றிலார்க்கேவிடருள்பர்மயோகி... .. \*

(இ-ள்) சுற்றிலும் நான்முததங்களுஞ்சத்திக்கவும், (பலவா  
ன) வாத்தியங்களுந் சங்கங்களுந் சத்திக்கவும், (பலவும்) கற்ற  
பிரமதேவனால் வேதநூல்சொன்ன விதிவழியாகவே வேள்விச்ச  
டங்குகள் முடிவுபெறப் பற்றற்ற அடியார்களுக்கு மோட்சவி  
ட்டினைத் தந்தருளும் பரமயோகிபாகிய சோமசுந்தரக்கடவு  
ள் (தடாதகைப்பிராட்டியாருக்குத்) திருமங்கலக்கயிறு சார்த்தி  
உலகுமுழுது மீன்றவளாகிய அத்தடாதகைப் பிராட்டியாரது  
சிவந்த கையைப்பிடித்தார்.—(௭-று) (௩௮௫)

இணொரித்தேவுந்தானேயெரிவளர்ப்பவனுந்தானே... .. \*  
புணவுகொள்பவனுந்தானேயாகியவொருவன்வையம்... .. \*  
புணர்வுறுபொகமுழ்கப்பருடனும்பெண்ணுமாகி... .. \*  
மணவினைமுடித்தானன்னுன்புணர்ப்பபயார்மதிக்கவல்லார்.. \*

(இ-ள்) அக்கினிதேவனுந்தானே, அக்கினியை வளர்த்துவிந்  
ற பிரமதேவனுந்தானே, உணவுகொள்பவனுந்தானே, ஆகிய

சோமசுந்தரக்கடவுள் உலகத்தில் புணர்ச்சிபொருந்திய சுக போகத்தில்முதிக-ஆணுருவமும் பெண்ணுருவமுமாகித் திருக்கல்யாணத்தொழிலினை முடித்தார்-அப்படிப்பட்டவருடைய புணர்ப்பை யார்துதித்துச்சொல்ல வல்லவர்கள்.—(எ-று)(௩௮௬)

பின்புதன்பன்னியோடுபிறைமுடிப்பெருமான்கையி . . . . . \*  
 னன்பொரிவாங்கிச்செந்தீநாமடுத்தெனைத்துமான . . . . . \*  
 தன்படிவுணர்ந்தவேதமுனிவர்க்குத்தக்கதான . . . . . \*  
 பின்பகந்ததும்பநல்கியெரிவலமுறையால்வந்து . . . . . \*

(இ-ள்) அதன்பின்பு தன்னுடைய மனைவியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியாரோடு இளம்பிறையிணையணிந்த முடியிணையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுள் கையினிடத்திலே தன்மையாகியபொரியவாங்கிச் செம்மையாகிய ஓமாக்கினிச்சுவாலையிற் பேரட்டு எல்லாந்தாமாசிய சுவாமி தமது திருவடிவத்தையுணர்ந்த வேதமுனிவர்களுக்குத் தகுதியானதானங்களை மனந்திருத்தியுடையக் கொடுத்தித்தியவலமாக முறைமையோடுவந்து—(எ-று)

மங்கலம்புனைந்தசெம்பொனம்மிமேலமனாட்டிபாத . . . . . \*  
 பங்கயமலரைக்கையாற்பரிபுரஞ்சிலம்பப்பற்றிப் . . . . . \*  
 புங்கவன்மனுவாலேற்றிப்புண்ணியவசிட்டன்றேவி . . . . . \*  
 யெங்கெனச்செங்கைகூப்பியெதிர்வரவருட்கண்சார்த்தி . . . . . \*

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுள் தமதுமனாட்டியாகிய தடாதகைப்பிராட்டியாரது திருவடித்தாமரைபைச் சிலம்புகள்சத்திக்கத் தமதுகையினாற்பிடித்து மங்கலமாக அலங்கரித்த செம்பொன்னாகிய அம்மியின்மேல் ஏற்றிவைத்து மனமுறையாகவே பரிசுத்தமான வசிட்டருடைய மனைவியாகிய அருந்ததியென்னும் கற்புள்ளவள் எங்கேயென்று சுவாமிகேட்க-அந்தஅருந்ததியானவள் சிவந்தகரங்களைக்குவித்து எதிராகவர-இருவரும் கிருபைநிறைந்த கண்களால்நோக்கி.—(எ-று) (௩௮௭)

விதிவழிவழா துவேள்விவினையெலாநிரம்பவிந்நு . . . . . \*  
 னதிர்கடவுலகந்தேறவாற்றிநான்மறைகளார்ப்பக் . . . . . \*  
 கதிர்மணிநகையார்வாழ்த்தக்காமனைக்காய்ந்தநம்பி . . . . . \*  
 மதிதுதன்மங்கையோடுமணவறைதன்னிந்புக்கான் . . . . . \*

(இ-ள்) வேதநூலின் விதிவழியானது சற்றுந்தவருது வேள்வித்தொழிலனைத்தும் இவ்வனம் பூரணமாகச் சத்திக்கின்றது (சுஉ)

## நடவ திருவிவரையாடற்புராணம்.

டல்குழந்த வுலகமெல்லாம் (இவ்வாறுசெய்துதேறத்) திருமணத் தொழிலைமுடித்து நான்குவேதங்கள் சத்திக்கவும், பிரகாசம் பொருந்திய முத்துக்களை நிகர்த்த தந்தபந்திகளையுடைய பெண்கள் (மங்கலவாழ்த்து) வாழ்த்தவும், மன்மதனையெரித்தசோமசுந்தரக்கடவுள் இளம்பிறைபோன்ற நெற்றிபிணையுடைய தடாதகைப்பிராட்டியாரோடு கல்யாண மணவறையிடத்திற் பிரவேசித்தார்.—(எ-று) இம்முன்றுபாடலுங்குளகம். (நாகு)

மனிதருமிமையாதையன்மங்கலவனப்புநோக்கிப் . . . . . \*  
புனிதவானவரையொத்தாரவர்க்க அபுகழோவெந்தை . . . . . \*  
கனிதருகருணை நாட்டம்பெற்றவர்கடவுளோதாற் . . . . . \*  
பனிதருமலரிட்டேத்திவழிபடப்பாலரன்றோ . . . . . \*

(இ-ள்) மனிதர்களுக்கண்க ளிமையாமல் சோமசுந்தரக்கடவுளினது திருமணக்கோலக் காட்சியினைக்கண்டு பரிசுத்தம் பொருந்திய தேவர்களுக்கொப்பானார்கள்- அம்மனிதர்களுக்கு அதுபுகழ்ச்சியோ, எம்முடைய சோமசுந்தரக்கடவுளினது நிழலுபொருந்திய கருணகடாட்சம்பெற்றவர்கள் தேவர்களாலே குளிர்ச்சிபொருந்திய மலரிட்டேத்தி வந்தனைவழிபாடுசெய்யப் படுந்தண்மையுடையவர்க ளாவார்களல்லவோ ஆதலால் மனிதர்களுக்கு அது புகழ்ச்சியல்லவாம்.—(எ-று) (நாகு)

மானிடரிமையோரென்னும்வரம்பிலராகிவெள்ளி . . . . . \*  
நானிடரகலநோக்கித்தலைத்தலைமங்குநின்றார் . . . . . \*  
கானிடநடனஞ்செய்யுங்கண்ணுதருட்கணைக்கா . . . . . \*  
வானிடரகலநாறிவயர்ந்தவரிழிந்தோருண்டோ . . . . . \*

(இ-ள்) மனிதர்களென்றும், தேவர்களென்றும், வரம்பில்லாதவர்களாகித், கல்யாணச்சடங்குகள்தான் இடர்நீங்கும்படிபார்த்து, அவ்வவ்விடங்களிலே மயங்கிநின்றார்கள்—(மலர்முதலிய பத்திர) வாசம்விசும்படி திருநடனஞ்செய்தருளும் நெற்றிக்கண்ணினையுடைய சோமசுந்தரக்கடவுளது அருட்கண்பார்வையால் மாமிசமாகிப் தேகத்திலிருந்து (உயிரானது துன்பம் பொருந்த) நீங்குகின்றகாலத்திலே உயர்ந்தவொன்றும், இழிந்தவொன்றும் உண்டோ.—(எ-று) கானிட நடனஞ்செய்யும்—(எ-று) சுடலயினிடத்து நடனஞ்செய்யுங்கடவுளொன்பாருமுளர். சிவனுக்குரிய மலர் பத்தாவன-சைவசமய பூசாவிளக்கம்-மல்லிகைமுல்லை யிருவாட்சி துன்பை, புண்ணுகொன்றை மந்தா



லாபிச்சி, வெள்ளெருக்கடத்தை மென்மலர்பத்தே. சிவனுக்கு  
ரிய பத்திரம் பத்தாவன - வில்வந் திருநீற்றுப் பத்திரங் கொன்  
றை, யாத்தினும்பொநாச்சியிருவாட்சி, காததைகுருந் துமரு  
விடைபத்தே. (௩௩௧)

மணவறைத்தனிசினீங்கிமலர் றன்மண்டபத்தின்போந்து .... \*  
தணமணிச்சேக்கைமேவிக்கருநெடுங்கண்ணன்வாணி .... \*  
துணைவனேமுதல்வாடுருர்க்குருகுழகணத்தொகைக்குமென்று  
தணவறுசெல்வந்தந்தோன்சாறுசால்சிறப்புநல்கி .... (ந்

(இ-ள்) சோமசுந்தரக்கடவுளானவர் திருமணவறையாசனத்  
திலிருந்து நீங்கித் திருக்கல்யாணமண்டபத்திலவந்து கூட்டமா  
க மணிகளிறுத்த படுக்கையிடத்திற்கேர்ந்து கருமையாகிய  
நீண்ட கண்களையுடைய மகாவிஷ்ணு சரஸ்வதிக்குநாயகராகிய  
பிரமதேவன்முதலான தேவர்களுக்கும் இன்னும் புடைகுழந்  
திராநின்ற பூதகணத்தொகைக்கும் எக்காலத்தும் நீங்குதலி  
ல்லாத செல்வந் தந்தவர்-(இக்காலத்திலும்) திருவிழாக்கல்யா  
ணத்தில் மிகுந்தவரிசைகளேக்கொடுத்தது.—(௭-று) (௩௩௨)

எட்டுவாய்ப்புளரியான்மாலேனைவானவருந்தத்த .... \*  
நாட்டிவாழ்பதியிற்செல்லநல்விடைகொடுத்துவேந்தர்க் .... \*  
காட்டிவாழுடிக்காட்டுந்தன்மைபோலரசுசெய்து .... \*  
காட்டிவாஸுகியையன் திருவுளக்கருணைபூத்தான் .... \*

(இ-ள்) இதழ்களையுடைய தாமரையிடத்துவாழும் பிரம  
தேவனும், மகாவிஷ்ணுவும்பற்றுந்தேவர்களுக்கும் தங்கள்  
நாட்டிலேவாழும்பதியிலே செல்லும்படியாக நன்மையாகிய  
விடைகொடுத்த அனுப்பி (எவ்வகைப்பட்ட வயிரினிடத்து நி  
ன்றும்) ஆட்டுகின்ற சோமசுந்தரக்கடவுள் தாம் ஆடிக்காட்டுந்  
திருவிழையாடலின்தன்மையைப்போல (இவ்வுலகத்து) இராசா  
க்களுக்கு அரசாட்சிசெய்து காட்டுபவராகித் திருவுள்ளத்திலே  
திருக்கிருபை வைத்தருளினார்.—(௭-று) இவ்விசண்பிபாடலுங்  
பொசும். (௩௩௩)

(வேறு.)

அந்நிடைக்கொடி யங்கயற்கொடியாகவராக்கலன் பொற்கல  
ருகப், பொதியவிழ்க்கிணை வேம்பலராகப்புவியதன் பொலந்  
துகிலாக, மதிமுடிவைமணிமுடியாகமறைத்தந் தலம்புமர ம  
துவாய்ப்பதியுறறசோமசுந்தரக்கடவுள் பாண்டியனாகி வீற்றிரு  
ந்தான் .... \*

## ௩௩௨ திருவிவியாடற்புராணம்.

(இ-ள்) நடுங்குகின்ற இடபக்கொடியே அழகுபொருந்திய மீனக்கொடியாகவும், சரீர்ப்பாபரணமே பொன்னுபரணமாகவும், முறுக்கிவிழ்ந்த கொன்றைமாலையே வேப்பமாலையாகவும், புலித்தோலாடையே, பொன்னுடையாகவும், சந்திரனைத்தரித்த முடியே வைரமணிமுடியாகவும், நான்குவேதங்களுஞ் சத்திக் கின்ற மகத்தாகிய மதுரைநகரத்திலேவாழுஞ் சோமசுந்தர க்கடவுள் சொந்தரபாண்டியராஜிச் (சிங்காதனத்திலே அரசா ட்சிசெய்யச் செங்கோலேந்தி) வீற்றிருந்தார்.—(எ-று) இஃது-முத்தகச்செப்பிள். (நாசுச)

(வேறு.)

விண்டவிழ்ந்தியஞ்ஞெஞ்சுந்தரவிடங்கப்புத்தேள்.....\*  
கொண்டதோர்வடிவுக்கேற்பக்குருதிகொப்புளிக்குஞ்சூலத்...\*  
திண்டிறற்சங்குகண்ணன்முதற்கணத்தேவர்தாமும்.....\*  
பண்டையவடிவுமாறிப்பார் தீதுவன்பணியினின்றார்.....\*

(இ-ள்) ஆகாயத்தினிடமாகத் தவழுகின்ற சந்திரனைச்சடை யிலணிந்த சோமசுந்தரக்கடவுளானவர் தாங்கொண்ட ஒப்பற் றவடிவுக்குத் தக்கதாக வுதிரங்கொப்புளிக்கும் பலம்பொருந் திய சூலக்கையன்-சங்கக்கையன்-கண்ணன் - முதலிய பூதகணங் களும் தேவகணங்களும் பழையவடிவமாறிச்சோமசுந்தரக்கட வுள்ளென்னுஞ் சொந்தரபாண்டியருடைய பணிவிடையினிடத் து நின்றார்கள்.—(எ-று) (நாசுரு)

தென்னவன்வடிவங்கொண்டசிவபரனுலகங்காக்கு.....\*  
மன்னவன்மீனப்பூசைசெய்யத் துமறையாறென்று.....\*  
சொன்னதுமன்னொல்லாந் துணிய்துபொருட்டுத்தானு ....\*  
மந்தகர்நடுவொன்றோரணிநகர்சிறப்பக்கண்டான் ....\*

(இ-ள்) சொந்தரபாண்டியராகத் திருவுருவங்கொண்டசோ மசுந்தரக்கடவுள் உலகத்தையெல்லாம் அரசாட்சிசெய்து காப் பாற்றும் அரசர்கள் சிவனைப்பூசைசெய்வது வேதத்திலிவித்த விதிவழியென்றுசொன்னது-அரசர்களெல்லாந் துணியும்பொ ருட்டுத் தானும் அந்தமதுரைநகரத்தில் நடுவொன்று ஓர முடிய நகரத்தைச் சிறப்புடையதாயிருக்கக்கண்டார்.—(எ-று)

மெய்ம்மைநூல்வழியேகோயில்விதித்தருட்குறிநீறிடப்பே...\*  
ரிம்மையேநன்மைநல்குமிறையெனநிறுவிப்பூசை...\*  
செம்மையர்ந்செய்துநீபவனத்துறைசிவனைக்கால.....\*  
மும்மைபுத்தொழுதுவைய்முழுவதுங்கோனடத்தும்.....\*

(இ-ள்) வேதநூலின்விதிவழியே கோயில்விதித்து அருட்குறிநிறுத்தி இம்மையிலே பெரிதாகிய நன்மையைக்கொடுக்கும் சொக்கலிங்கமெனத் திருநாமநிறுத்திக் கடம்பவனத்தி லுறையும் சிவனைச் சௌந்தரபாண்டியரானவர் செம்மையாகப்பூசைசெய்து திரிகாலமுந்தொழுது உலகமுழுவதும் செங்கோல்செய்ததுவாராயினார்.—(எ-று) (நாகுள்)

புவருமயன்மாலாதிப்புனிதருமுனிவரோரோர்..... \*  
யாவருந்தனையேபூசித்திகபரமடையநின்ற..... \*  
முயருண்மேலாமுக்கண்மூர்த்தியேபூசைசெய்த..... \*  
தாவரவிலிங்கமேன்மைத்தருதியாரளக்கவல்லார்... \*.

(இ-ள்) தாமரைப்பூவினிடமாக வந்த பிரமனும் மகாவிஷ்ணுவும் இவர்கள்முதலான பரிசுத்தவான்களும் முனிவர்களும் மஹாவர்களும் யாவரும் தன்னைப்பூசைசெய்து இசுபரசௌக்கியத்தை அடைய நின்ற மும்மூர்த்திகளுக்குள்ளே மேலான திரிதேத்திரமூர்த்தியாகிய சோமசுந்தரக்கடவுளே பூசைசெய்த நிலைபெற்று விளங்கிய சொக்கலிங்கத்தின் மேன்மைத் தன்மையை யாவர் அறிந்து சொல்ல வல்லவர்கள்.—(எ-று) இஃது-புராணிகர்க்குற்று. (நாகுஅ)

(வேறு)  
மனித்தருக்கரசாகித்தெவ்வேந்தர்க்குமடங்கலாய் மடநல்லார்க்கினித்தவைங்கணக்காளையாய் நிலமகட்கினர்த்துழாயணிமாலாயறித்தறித்தமோர்ந்திகபரத்தாவைநித்தநத்தெளிந்தவர்க்கொன்றூர்த்தனித்தமெய்யறிவானந்திமாய்பரதததுவநின்றான்\*

(இ-ள்) மனிதர்களுக்கு நீதிமுன்னவருகியும், பகைமன்னவர்களுக்குச் சிங்கமாகியும், மடமாதர்களுக்கு இன்பம்பொருத்திய பஞ்சபாணங்கலையுடைய மன்மதருகியும், பூமிதேவிக்குத் தனிர்நிறைந்த துளபமாலையணிந்த மகாவிஷ்ணுவாகியும், நித்தியமும் அறித்தியமும் அறிந்து இசுபரத்தாசையைவிட்டு மனந்தெளிந்த மகத்துக்களுக்கு ஒருவன் துவாகியும், ஒப்பற்றமெய்யறிவானந்தமாய் பரதத்துவமாகியும் தின்றார் சௌந்தரபாண்டியரெண்ணுஞ் சோமசுந்தரக்கடவுள்.—(எ-று) (விசேடவுரை)  
விண்ணுலகத்தாருக் கரசனுயிராமல மண்ணுலகத்தாருக் கரசனுயிருந்தமையால்-அரசாகியென்றுது-மனித்தருக்கரசாகிடுவார். (பேதமையென்பது மாதர்க்கணிகல)மெண்ணும் யர்க்கவ்யப்படி-மகடுஉக்குணம் நால்கிலென்றுகிய மடமுமாதலாவி



# நட்ச திருவிவராயாடற்புராணம்

புதி நீங்காமையால் நல்லார்க்கென்றது மடநல்லார்க்கென்றார். ஆதிசேடனாலும் அளவிட்டுச்சொல்லப்பட்டாத அழகுவாய்த்த மையால் காளை யென்றது இனித்தவைங்கணக்காளை யென்றார். மாறாது தளிர்ந்ததுவளர்தலால் துழாயென்றது இணர்த்துழா யென்றார். யாவருமயங்கும்வடிவமும் அழகும்பெற்றமையால் மாலைபுவமானமாகக்கூறினார். எவ்வகைப்பட்டவாசையும் இகத் தாசையுள்ளும் பரத்தாசையுள்ளு மடங்கி மையால் ஆசைநீத் தென்றது இகபரத்தாசைநீத்தென்றார். புறத்துறவிலும் அக த்துறவு பெரிதாறையால் தெளிந்தவர்க்கென்றது அகந்தெளி த்தவர்க்கென்றார். தேவராலும் யாவராலும் ஒப்பிட்டுச்சொல் லப்பட்டாத ஆனந்தமாதலின் ஆனந்தமென்றது தனித்தமெய் யறிவானந்தமென்றார். (காமனைங்கணக்களாவன) கஞ்சமலர்-சூ தமலர்-அசோகமலர்-முல்லைமலர்-நீலமலர். இவற்றின்பேர்களா வன உன்மத்தம்-மதனம்-மோகம்-சந்தாபம்-வசிகரணம். இக் கணைகளவத்தையின் பெயர்களாவன- சுப்பிரயோகம்- விடபிர யோகம்-சோகம்-மோகம்-மரணம். இவற்றின்குணங்களாவன- (சொல்லுநினைவுமாயிருத்தல்) சுப்பிரயோகம். (வெய்துயிர்த் திரங்கல்) விடபிரயோகம். (வெதுப்புந் துயப்பவை தெரிட்ட லுமாயிருத்தல்) சோகம். (அழுதலும் பிதற்றுதலுமாயிருத்த ல்) மோகம். (மயக்கமுமாய்தலும்) மரணம். அன்றியுஞ் சத்த பாணமெனக்கூறுவாருமுளர். அவை-மல்லிகை - நெய்தல்-இர ண்குஞ்சேர்ந்தேழாம். மன்மதனுக்குவிலிலும் மூன்றாகும், அ வை-பூனில்-கருப்புவில்-வெண்பூவில், தேவர்மேற்பூவில், மனித ர்மேற்கருப்புவில்-இராக்கதர்மேல்இருப்புவில்-என்பர். (நாகுக)

திருமணப்பட்டல்-முற்றிற்று.

அடபடலம்-யச-சுரு-திருவிருத்தம்-எனகூற.

மதுரைச்சங்கத்திலும், புதுவைச்சங்கத்திலும், சென்னையிற் ற மதுசங்கத்திலும், தமிழ்த்தலைமையுடைய நடைத்திய, களத்தூர்-

வேதகிரிமுதலியாரவர்களால்

திருமணப்பட்டலத்திலாகியுந்-ம, பாடல்தொடங்கி-

உரைசெய்யப்பட்டது.

கலிபுகாப்தம்-சதகாசியஅ.

காலிவாசனசகம்-துளாசாயகல்-நிகழாநின்ற-

பிலங்கொடு-தைமர்.

முதலாம்புத்தகம்-முற்றிற்று















